التَّمْيُسُ ١٦ حَزِيرِانَ (يونيو) ١٩٩٠ العوالق ٢٧ محرم ١٤١٧هـ/العبد ١٧١٩٧

الامارات تسعى إلى تحديث طائراتها

ابق. ووصف الشبيخ زايد العالاقات خصوصاً خلال لقاء بو شاريت رئيس الأركان الشيخ محمد

للكم سابة النجرين ونور التركز لارات

التقارير عن قيام ايران بتدريب بحرينيين وتعويلهم القيام بانقلاب في البحرين، بكل جنية، مشيراً ألى أنه كان يستنكر دائماً دعم لبران الارهاب والتخريب، والمحاولات الايرانية

الأفرام تغاهج بسائة

■ أتفقت مصادر رسمية رفيعة المستوى ولخرى وزارية على التأكيد

■ العقت مصادر رسميه رفيعه المستوى ولضرى وزاريه على التأكيد لـ «الحياة» أن الاتصالات الاقليمية والدولية التي لجريت خلال اليومين الماضيين أدت الى تراجع المخاوف اللبنانية من عمل عسكري اسرائيلي كبير، يضوق «تفاهم نيسان» (ابريل)، رداً على العملية التي نفذتها «المقاومة الاسلامية» ضد الجيش الاسرائيلي في موقع الديشة في الشريط الحدودي المحتل وادت الى مقتل خمسة جنود اسرائيليين وجرح ثمانية أخرين، وأطلقت تهديدات اسرائيلية بعمل انتقامي أ

وقالت هذه المصادر لـ «الحياة» أن «هذه الاتصالات تسمح بالقول أن الحذر

النتمة في الصفحة (٦)

المقبلة في القاهرة الكننا سنعتبر اي

وأوضح أن الولايات المتسحسة انصحت الحكوصات العربية، خلال هذه الفترة الانتقالية في اسرائيل،

AL HAYAT

بسرا اول تحسرك خك

مع اسرائيل.

اعضاء اللجنة أن لجسماع الأمس

اجتمعوا الاسبوع الماضي وبحثوا

المستوى الشعبي لمقاومة التطبيع

اجرى تعديلات على ورقبة النكتور النغيسي وانها سوف تطرح للنقاش والاقرار في اجتماع موسع الاسبوع

وعقبت لجنة تصفسيرية من ٤ نواب كويتيين أمس لجتماعاً بحثت فيه ورقة قدمها الدكتور عبدالله النفيسي وفيها مبادئ عامة وخطة تحرك لعواجهة ما يراه هذا التجمع بأنه خطط اسرائيليسة للاستداد والهيمنة في الخُليج. وقال النائب ناصر الصانع أحد

وكان ٧ سياسيين معظمهم تواب

التمة في الصفعة (١)

اتفاق على تقسيم الجبل اقضية «لمرة واحدة»

إلى وقف التطبيع في القاهرة

جتماع قمة في بمشق هو الثاني اقل من اسبوع، تناول التشاور والتنسيق بين البلدين في شان التطورات الراهنة في للمنطقة والقمة العربية الموسعة المزمع عقدها في

وكان الرئيس الهراوي وصل قرابة الحانية عشرة قبل ظهر آمس الى الحدود اللبنائية - السورية في محلة جديدة بابوس السورية، وتابع سيسره من دون توقف ووصل الي بمشق في الصادية عشرة والنصف

وأعُلن مصير رسعي في الرئاسة السورية أن نائب الرئيس السوري

بفغان من أهمية الصاغر ﴿ يُعَالِّمُ رسالته المزعومة بشنبها ول الشنيمة من مو الهوا عُلُ هٰذَا المُراعِ مَعُ رَبُعِينَا قطلوب لحماية ما تبثر م

ات معلمة وخفية تشجوالج

بناء المستوطات ولأللونا

- ALL LAND

بعيها مختارات بزقه

ن الشباعر البريطاني تنام

ويقرا الترجعة الانظيزيا

ع اليها الجمهور اليعار

مقين، ومصنظر طبيعيالة

ات حالمة، كما قرابلاً -

شبارلس توطينسون إلا

المزدوجة، شارك فيها ته

دار كتاب كهذا راونه أبر

سوالى سنة اسابيعلم

رار الحب والصداقة والج

. الحد في النارية أم أنا افلاطون ومنضعنا نتر: افلاطون ومنضعنا ند.

مانيا خيلال العب ليب

جا خوري

فوبوت وتنيس تشوكليني

يث التيمياء غير لعند

العتنور رجا خلالا

المِين، استاد مادة أيراني

بال. فعرض لبساء معلن داه.

برج على المحالة المحالة

رفارد. كفلك المن البراسط على المداخلي في جاسطاً عكراً صعوفة دامن بين المداخلي في عاملياً

راحل في طب الكلى منة

رجا خوري فشكر ليه

ساق مالعوفة مثن العلمة به انتشاء منتمة بلسة الكذ

نيس الى بيروت العلامة. و الله بيروت العلامة

له ارلانجن الفتي عنه

ات بولين وماينز وأويان

من من المستود المستود

نوري شفت طرفا بينا آه ا

تش والبسرولسسان

فصص عمله بالكلا

واستقبله الرئيس الاسد فورا.

عبدالحليم خدام ورثيس الوزراء

والقاق من عمل عسكري اسرائيلي يبقيان قائمين لأن الأوضاع ما زالت مشحونة. لكن المخاوف من عملية عسكرية اسرائيلية تقلصت قياساً للي ما كانت عليه في التتعة في الصفعة (٦)

□ نيويورك - من راغدة سغام:

الموقف العراقي بأنه انحده.

الجمهوري العراقي.

للحرس الجمهوري. وعقد مجلس الأمن جلسة سخلقة سباح امس لعناقشة مشروع قرار قنمته الولايات المتحدة وبريطانيا يعرب فيه المجلس عن «استياثه لتخلف العراق عن الامتثال لالتزاماته بموجب قرارات المجلس ذات الصلةم ما يشكل انتهاكاً واضحاً للقرار ١٨٧٠ الذي يشضمن شروط وقف النارفي

🗷 أصبرٌ مسجلس الأمن على أن تصمح الحكومية للعيراقيسة لغيرق التفتيش التابعة للجنة الخاصة ب والوصول القوري غير المشروط وغير المقيد الى أي من المناطق، الْتِي تَرغب في تفتيشها في العراق؛ فيمًا أَبِلَغُتَ يُغِدَادُ المُجِلَسُّ رسعيًا اقتراحها ارسال ،بعثة خاصة، من النول الخمس الدائمة العضوية في العجلس ورئاسة المجلس لنحول اي موقع او مبنى متزعم اللجنة الخاصة المكلفة ازالة الإسلحة المحظورة دانه يحست وي على وثائق او مسواد مسحظورة، لكن واشنطن رفيضت

لحظورة واحتصال كبييره ووصف ولحسرى ثائب رئيس الوزراء العبراقي السيب طارق عبريز امس تصالاً مَاتِقِياً بِرِثْيِسَ مَجِلُسَ الأَمْنُ للشهر الجاري مندوب مصر السفير نبيل العربي، لتوضيح مواقف بغناد واسباب رقضها السماح لخبراء التفتيش الدولي التابعين للجنة الخاصة بتخول مبان تابعة للحرس

خدوب العراق لدى الأمم المستحدة السفير نزار حمدون مرتين اول من ادس وتسلم منه الاغتبراح للعبراقي بإرسال البعثة الشاصة. كما التقي معدون سغراء الدول غير المنحازة الأعضاء في المجلس وعرض عليهم الاقتراح وشرح اسباب رفض بغداد السماح لفريق تفتيش بدخول مبنى

طارق عزيز يرفض «الاستفزاز» وواشنطن ترفض ايفاد بعثة من مجلس الأمن الى بغداد اكيوس: العراق يتحدى خبراء التفتيش

وابلغ رئيس اللجنة الخاص

السفير رالف اكيوس مجلس الامن

مين أن موالدهة أكرى حيثت بين

فرق التفتيش والحكومة العراقية، بعد

الحادثة ألتي وقعت الثلثاء واطلع

اكسوس المحلس عليها، وفي

المانتين لم تسمح السلطات

العراقية لخبراء التفتيش بالوصول

وكسانت الولايات المستسحسة

وبريطانيا طرحتا مشروع بيان

رئاسي يتطلب اجسساع اعتضباء

المجنس فحواه مسائل لمشروع

القرار، وأمسام تحسفت المسين عن

استصدار البيان بسرعة سارع

الوفندان الامسيركي والسريطاني الى

طرح مشروع القرار وسعياً في

المجلس، بما يترك للصيرٌ أو غيرهاً

من الدول حرية الامتناع عن التصويت

عليه، أو التصويت ضده إذا شاعت.

واستبعنت المصابر أن تصوت أبة

يولة ضيد القبرار، وتوقيعت اوسياط

المجلس تبئي مشبروع القرار ليل

أعس لكنها لم تستبعد كلباً احتمال

وصرح السقير العراقي نزار

حصنون الى «الحياة، بأن اكيوس

سعسرف أن ريارة مسئل تلك المسواقع

(مواقع الحرس الجمهوري) حساسة

مصعب على الصراقيين، الموافقة

عليها. وتابع: «استغرب لصادًا ينفع

(اكسوس) في تتجاه عمليات تعتيش

من هذا النوع في هذه الفسرة بالذات

خاصة أن السيد طارق عزيز وجه أليه

دعبوة لزيارة العسراق خسلال هذا

الاسبوع، وقبلها لكموس، بهدف

مِنْ قَدْمَةُ الْمُشَاكِلِ الْعَالِقَةِ، بِمَا فَمِهَا

المواقع التي ما زال يشك في وجود

مواد محظورة فيهاء.

صدور بيان بدل قرار.

الى موقع محدد في العراق.

في تغتيشهاء. -

تعجلس يتصرف بموجب الغصل

وقال اكيوس ان اشفاء بغداد مولد

واجتمع رئيس المجلس مع

صواقع من هذا النوع ذات حساسية خاصة، مشيراً إلى أن القرق الدولية السنابع من صيثاق الأمم المتحدة التابعة للجنة الخاصة نفئت مئذ وبيطالب بأن تسمح حكومة العراق العام ١٩٩١ نُحو ١٤٩ عملية تقتيش لفرق التفتيش بالوصول الفوري وغير المشروط وغير العقيد الى أي من في العراق. وأكد العراق ان فرق التفتيش المناطق والمسرافق والمسعسات والسجلات ووسائل النقل التي ترغب

الصالية تضم ٥٧ خبيراً بينهم ٢٢ اميركياً و٨ بريطانيين والباقون من ١ حنسبات لخرى. وأتهم العراق امس خبراء اللجنة الضاصة بتقديم وطلبات تفتيش استبضرًا رَّيَّة، ونقلت ،وكنالة الإنساء

العراقية، عَنْ طَارِق عَرْيِرُ قُولَه: هَنْدُ أذار (سارس) الماضي يقولون في كل مرة انهم يبحثون عنَ اشياء مخفية ويدخلون العسواقع التي يريدون تغتيشها ولايجنون فيها شيئأ معا يرْعسمور، ثم ياتون مسرة اخسرى، واضاف ان العبراق سمح لفبريق ب متفتيش المواقع السنة في منطقة ابو غيريب ولم تسبعح له بدخول موقعين تأبعين للحرس الجمهوري لأسبساب ذات صلة بالامن الوطنيء وتابع: «لم نعنع فريق التفتيش من بخول العواقع العنكورة لاننا نخفى فيها اشياء محظورة بل لأنها مواقع تتعلق مالأمن الوطنيّ، و وكان الناطق بأسم الخارجية

الإسبركية نبكولاس بيرنز اكدفي وقت متقدم ليل الثلثاء أن العراق وينتيك منذ فترة طويلة التراماته في سجال نظام التسفيديش، عن الأسلصة المحظورة وتسسائل عن اجسدوى رفع

العدويات، الدولية ورأى ال موقف بغداد ديدعم الموقف الإصيركي (الذي يؤكد) أن العقوبات يجب أن تظل مقروضة الرفض فكرة اعادة النظر في الإثفاق على صيغة «النفط للغذاء»، وقال: «انهما أمران محتلفان وليس هناك سبب يدعو الى اعادة النظره في الامكائية المتاحة للعراق لبيع نقط وحضت الحكومة البريطانية امس مسجلس الامن على اشخساذ رد مصازم وعساجل، على رقص بغسداد السماح لخبراء التفتيش بدخول

.

وكانُ يلماظُ برد على سؤال فر سأن تشكيل حكومسة اسسلامت واحتمال أن يؤثر ذلك في الإنفاق العسمكري التسركي – الاسسرائيلي المسوقع بين البلتين في شسب (فبراير) العاضي وجاء تصريحه بعد يوم على محادثات لجراها معه رعيم حسرب الرقسام (الاسسلامي) المكلف

في تركيا حكومة اسلامية

■ اكسد رئيس الوزراء التسركي الاسسرائيلي عسازر وايزمسان في اسطنبسول أنه ولن تكون حكومسة اسلامية في العستقيل، واعتبر ان العلمانية في تركيا «اكثر تَجِنرا مماً يعتقده البعض في الخارج».

🗖 لندن – من سمير السعداوي:

■ قدبل أيام ومنف لحد المتعلقين

السياسيين في بريطانيا الصواع الدائر في

بورما بين النظام العسكري ورعيمة المعارضة

أُونَعْ سَأَنْ سَوتَشْمِي بِلَنَّهُ مُسَرَّاعٌ بِينَ والحَسَنَاء والوحش، كما في أحدى قصص الاطفال التي

ISSN 0967-5590

يلماظ بعد لقائه وايزمان:

العلمانية متجذرةولن تكون

بضول حربه الوطن الام في انشلاف حاكم مع الإسلاميين. وكسأن الرئيس بيمسيسريل حسنر الاثنين الماضي من انخال السياسة الى والمسجد والثكن، في تركيا واكد ديمسيسريل اول من امس، اثر لقسائه وأدرمان، ان العملاقات بين تركيا واسرائيل دجيدة جداً، وشيد على ان مِلاده لا تَقْدِلُ أَن يَعْلَى عَلَيْهَا احدُ مَعَ اية دولة يجبِ ان تقيم علاقات. وقبل

ديميريل والجيش التركي لن يسمحا

لحسرب الرفساه بالوصول الى

وكان الدكتور عبدالله النفيس

وهو مفكر وكاتب صحافي معارض

لمقاوضات التسوية مع اسرائيل

وللنفودُ الاميركي في الخليج دعًا في محاضرة موسعة نظمها الإتحاد

الوطني لطلبة الكويت في الجامعة

الشهر الماضي الى بدء جهد شعبي

خليجي لمواجهة الخطر الإسرائيلي

جاسم الصقر (رئيس لجنة الشؤون

الْحَارِجِية في مجلس الأسة)، وناصر

الصائع وعبدالله النيماري وعدنان

عبدالصنمد وأحمد باقر بالأضافة الى

التتبة في الصفحة (٦)

على أثر نلك اجـــتــمع النواب

على الذَّليج اقتصادياً وامنياً.

ولم يحمل اشياء رسمية،. وأكسد مسيلوء وهو وزير شسرطة سسابق في حكومسة رئيس الوزراء السمابق اسمحق شمامسيسر، أن هذا الاجتماع هو بمشابة تلسيح ذلك نقل صحافيون اسرائيليون عن للغلسطينيين الى أن الأبواب ما زالت وايزمان ألوله في الطائرة التي اقلشه من تل ابيب الى اسطنبسول ان

التتمة في الصغمة (٦)

مسؤول في ليكود بعد لقاء الحسيني: لابديل لاجتماع بين نتانياهو وعرفات

تنتظر ناتنياهو لمعرفة هل المفاوضات مع سورية ماتت؟

من عبدالرؤوف داود: 🗷 اعسرب كل من المسمسؤول فيصل الحسيني، ورثيس بلبية تل ابيب روشي صيلو عن الأمل بأن يؤدي الْإَجْشَمَاعُ الذِّي عَقَداهِ أُولُ مِنْ أَمْسُ الى عقد سلسلة من الإجتماعات الاخسرى يكون أبرزها لقاء الرئيس ياسسر عسرفسات ورثيس الوزراء

ألاسسرائيلي المنتسخب بنيسامسين وصوح ميلو عقب اللقاء: ولا بنط من قسيام رئيس الوزراء الإسرائيلي المنتخب بنيامين نتانياهو بعقد اجتماع مع الرئيس القلسطيني ياسر عرفات لمواصلة مسيرة السلامه فيما قَالَ الحسيِّني، عضو اللَّهِنةِ التَّنفينَيةِ المنظمة التّحرير الفلسطينية: وأمل مان يتطور هذا الاتمسال الأولى الي

لقاءات على مستوى اوسع بين حرب ليكود والسلطة القلسطينية. ويعتبر اجتماع الحسيني - ميلو الذي عقد في مبنى بلدية تل اليب أول اجتماع بين السلطة الفلسطينية وليكود منذ انتخاب نتانياهو رئيسا لوزراء اسسرائيل، في حسين كسان المستشار السياسي لنتانياهو لجرى اتصالات هاتفية عدة مع اسين سر اللجنة التنفيذية لعنغلمة التحرير

السيد محمود عباس (ابو مازن) خلال الأيام الأشيرة وصرح التسيئي بأن هذا اللقاء كان مقرراً أن يتم قَبِلَ اشهر عدة الله التـقب يرات التي وقعت أنذاك في القدس وتل أبيب وقال: طكن لظروف خاصة لم نتمكن من عقده، وفي ضوء ضرورة اجراء اتصالات جديدة مع الطرفُّ الإسرائيلي ثم تحسَيده موهُ اخرىء وأضاف الله كان لقاء تعارف

مفتوحة، وقال: منتانياهو كرئيس للحكومة وزعيم لليكود ملتزم احتراه

الى روايات متناقضة من فيصل مكرم:

جنود أسرائيليون في الخليل التي كان مفترضا أن تخليها اسرائيل امس. (رويتر)

🗷 وصل الى صنعاء أمس اعضباء اللجنة الخاصة بتقمى الحقائق في الاصداث التى شهنتها مدينة المكلأ حيث جرت تظاهرات وأعمال شغب يومي الشعيص والاثنين الماضيين. وكانت اللحنة شكلت من وجسهاء وأعمان مجافظة حضرموت وهي برئاسة الشيخ عبدالرحمن بكير عضو مجلس النواب وذلك بتوجيهات من الرئيس على عبدالله صالح. وتولت اللجنة التحقيق مما نسب الى رئيس نيابة حضرموت السيد عبدالعزيز الضوراني عن أنه وجه شتائم الى نساء حضرموت في جلسة علنية لمحكمة المكلا الخميس الماضي

تقرير ألى الرئيس وعلمت والحياة، من مصابر موثوق بها أن لجنة أعيان حضرموت أنهت أعمالها في ساعة متقدمة مساء اول من امس واستمعت الى جميع الأطراف والشُّهود النين كَانُوا فَيَ جلسة المحكمة وان تقريراً مفصلاً أعنته اللجنة لم تكشف تفامبيلة حتى الآن بناء على رغبة اعضاء اللجنة وعرض التقرير على الرئيس البعنم الذي يتوقع أن بلتقى أعضًاء اللدنة صباَّحُ اليَّوْم، فَيُعَا تَضَّارِبَتَ الروايَّاتَ منذُ يُومِ ٱلْآتُنينَ المساضي في شُسَارَ صحبة ما نُسب الى رئيس نيابة حضرموت ضصوصاً بعد تراجع مجلس النواب اليمني عز توصياته حول هذه المسالة أول من امس، تؤكد مصادر امنية وقضائية في المكلا ان روايات الشهود الذين أستمعت اليهم لَجِنَةً تَقْصِي الْحَقَائِقُ ثَبَائِنْتٍ. وَنَكَرْتُ مسحيفة والوحدوي، النَّاطقة باسم التنظيم الوحسدوي الناصسري (الصعارض) في عددة الصادر اس وان رئيس نيابة حضرموت لفظ كلمات جارحة استغرت مشاعر الحاضرين خَالِّ جِلْسَةَ المِحَاكِمَةِ وَنَلِكَ فِي الثَّنَاءِ

في منعظم الاحساء الرئيسية في المدينة تحسباً لأي طارئ وحفاظاً على الهدوء، وهي اجراءات ضرورية في منثل هذه الإحبوال في ضبوء منا شهدته المدينة من لحداث يعتاد إن وراءها دواقع واهدافاً سياسية. على الصعيد نفسه من المتوقع ان

لجنة التحقيق

في احداث المكلا استمعت

الحَوَالات السّربِعَة

AL HAYAT THURSDAY 13, JUNE, 1996 ISSUE NO 12162

يطلع مبجلس النواب اليسعني على تقرير خاص اعدته لجنة مشوق الانسان (البرلمانية) عن أحداث المكلا بناء على تكليف من المسجلس وان الاعضاء الذين كلغوا متابعة احداث المكلا سيقدمون تقريرهم الى النواب الاثنين المقبل وفي ضوفه سيتخذ المجلس قرارات حاسمة حول هذه الععارضة

واصدرت لصراب المتعبارطسة

البمنية في مجلس الننسيق بيانا مساء امس عن الإحداث الأخبرة التي

شهدتها مدينة المكلا طالبت فسة

القيادة السياسية والجهات المختصة

امكنُ الأتصبال بها من صنعاء امس

لد والحسياة، إن الوضع الأمشى هادئ

احتياطات امنية وانتشأر لرجال الامن

واكدت المصادر تقسها وجود

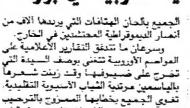
في المدينة وان الأمور طبيعية فيها.

بمعالجة الموقف وتداعباته بحكمة وبروح وطنية عالمة. وأكدت أحزاب المعارضة بضرورة ثجريد رئيس نيابة حضرموت من منصبية وتقنيمه الى الصحاكمة باعتبار أن قنفه للمحصنات حريمة يعاقب عليها الشرع والقانون وانزال العقاب الرادم ضد من امر باطلاق الرصناص على المتواطئين العيال وسرعة الأفراج عن المعتقلين ووقف المسلاحيقيات المستحفرة بأسي الشخصيات السياسية والاجتماعية في حضرموت .. ومعالجة الحرجي ورقع المظاهر المسلحة في المدن لما تشكله من توثرات اجتماعية بين ابناء الوطن الواحده.

التتمة في الصفحة [1]

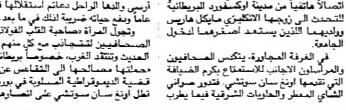
اونغ سان سوتشى تسحر القلوب والنظام العسكري يغوي المستثمرين قصة «الحسناء والوحش» والمصالح الاقتصادية الغربية في بورما

المي عزل النظام وغرض عقوبات على البلاد.



أرسيى والدها الراحل دعائم استقلالها قبل ٨٤ عاماً ودفع حياته ضريبة انك في ما بعد. لصحافيين لتتجانب مع كل منهم أخراف محاتها مصائحها الى الثقامس عن خدمة قضية الديم وقراطية المسلوبة في بورماء. ثم

الشرقي التقليدي والذي لا يخلو من براعة في استخدام المنطق الغربي، براعة اكتسبتها من أيام الدراسة في بريطانيا حيث تعرفت الى روجها وارتبطت به دون أن تعلق تلك البلاد التي



تحمل هذا العنوان. وحقيقة الامر أن أونغ سأن سوتشي ليست مناء بل هي في مطلع الخمسينات كما ان التظام العسكري في بررما ليس وحشاً كاسراً بدليل أن وجمسوته منذ ١٩٨٨ لم يحل دون الاستثمارات الاميركية والبريطانية الضممة التي تتنفق على البلاد في ظل التأبيد الكامل من العواصم الأسيوية المجاورة لابقاء الحوار قائماً مع السلطات اليورمية والرفض المطلق للدعوات مبياح كل أحد، تنتظر أونغ سال سوتشي اتصالاً هاتفياً من مدينة اوكسفورد البريطانية

وتجول المرأة مصاهبة القلب الفولاديء بين أجريطانيا التي تطل اونغ سان سوتشي على انصارها لثلقي



ARAB AFFAIRS

من الجولان،

وتعقيبا على ذلك اشترط افيغرور

كهلاني رئيس حركة الطريق الثالث

الاسرائيلية للأنضمام إلى الحكومة

الاستراثيلية الجديدة بان تنص

الخطوط الإساسية للحكومة الجييرة

بشكل واضح لا يقبل التأويل على إلا

تسحب اسرائيل من الجولان في حال

التوصل الى اتفاق سلام مستقبلي بين

استرائيل وستورية، وقال: ديجب أن

تبقى سبيادة اسبرائيل غلى كامل

مرافقالكاري

اعتدىعلىناشطبيئي

■ بيروت - «الحياة» - استنكرت

ه معتبة وهيشة ونادياً تتنوع المتماماتها بين البيشة والشقالة

والقضايا الاجتماعية والفكرية من

مختلف المناطق اللبنانية، واعتدام

تعرض له الناشط البيثي حافظ جريج

ولينه اديب مسساء اول من امس في

اثغه (الساحل الشمالي لقضاء الكورة)

على يد امين ابراهيم تخسول للرافق

الشخصى لوزير الإعلام قريد مكاري

امس، أن تحول دانهمر عليهما ضربأ

مالة حادة اصببا من جرائها بجروح

بليغة نقلا على اثرها الى مستشف

التترون، واضافت ان تشاطهريج

البيئي وحفاظه على التراث والآثار

في أنفه لد يروقا لاصحاب مشاريع

سياحية في المنطقة يدعمها الوزير

المكاري. والهمت الاخسير بانه اوتف

برنام جين تلف زيونيين يتناولان

مُوصُوعُ الآثارِ في انْفُهُ. وطَالَبَتَ بِفُتَحَ

اتحادمستخدمي البتزول

انتقدحسم رواتب عمال

🖪 بيروت - «الحياة» - رفض

المجلس التنف يلذي لاتحاد نقابات

ستخدمي البترول وعماله في لبنان

والتعرض للحقوق المكتسبة لأعمال

والمستنخدمين في كلَّ النَّقَابِات

البشرولية وموقف وزارة الصناعة

والنفط بحسم مبالغ من مداختيل

العمال والستخيمين في مصفاة

تحقيق في الحائث

وروت، في بيان تلقته والصياق

الحريري أطلع بري على نتائج لقائه الأسد. . . وتوجه إلى الصين

مجلس الوزراء بحث وضع الجنوب: عمليات المقاومة ضمن تفاهم نيسان

■ توجــه رئيس الحكومــة رفــيق ديبِلُوماسية بين البلدين في ١٩٧١. زيارته وزراء الدولة للشهؤون المأل

وقَـبل مـخادرته بيـروت، زار الحريري رئيس المجلس النيابي نبيه بري واطلعه على نتائج محادثاته في

وعسيد اللطيف الشيمياع وداوود

وكنان رثيس الحكومية رأس قبيل

وقال وزير الاعلام فريد مكاري بعد الاجتماع دررس مجلس الوزراء جدول اعماله واتخذ في شأنه سلسلة قرارات

- الموافقة المبدئية على مشروع مرسوم يرمي الى ثأمين الحد الابنى الرسمي لأجور المستخدمين والعمال وزيادة الإجلور وتكليف وزير العصل اعادة صبياغة المرسوم،

- الموافقة على مشتروع قيانون يرمي الى الفناء الفيقيرة الشائيسة من لَلْقَـــُانُونَ ٩٤/٣٧٢ تَارِيخِ ١٩٩٤/٨/١ لجهة بمج التحويضات بالرانب الإساسى اعتباراً من ١٩٩٥/١/١ - الموَّافقة على مشروع مرسوم

يرمي الى تعبسنيل سلسلة رواتب خديى المؤسسة الوطنية للاستخداد - تصديد نظام المنافع والخدمات

الهيئة التعليمية في الجامعة – الوافقة على مشروع مرسوم يقسضي بتنظيم وكسالات المسفسر

- الموافقة على تشعيل وصيانة التجهيزات الكهربائية في القلاع والإماكن الإثرية العامة. - الموافقة على تطوير خسمات

النقل الشنرك وتعميمها.

الحسريري امس الى الصين في زيارة تستمر ايامأ عدة تلبية لدعوة رسمية من رئيس مسجلس الدولة لي بيشغ وهي الاولى منذ اقامة علاقات ويرافق الرئيس المسريري في فؤاد السنيورة والاقتصاد والتجارة باسين جابر والتربية روبير غانه والامين العام لمجلس الوزراء هشام الشعار والمستشارون نهاد المشنوق

مشق اول من امس مع الرئيس حافظً

ذلك احست مناعباً لمجلس الوزراء في القصس الحكومي بحثت فيه النقاط المنرجة في جدول الاعمال والتطورات الحلية و الإقليمية.

التي يقدمها صندوق التعاضد لأفراد

المدرجية في جدول اعمالها واطلعت

اعمار ما تهدم وما تضرر بسبد

ثلاغاثة. وفي حال كان الينيم سعاقاً

أيضاً فسينفع له ٥٠ ألفاً اصَّافة الـ

العشرين الفأ. واكبرت الهيئة العليا

للاغباثة هذه الاريصية والعباطفة

الإنسانية لهذه الشخصية التبرعة كما

تمنت على الرئيس الحريري أن تتاح لها الفرصة لتقييم الشكر الى هذه

وعرض الرثيس الحريري بعد تلك

للتطورات مع السفيس المصري في

بيروت عادل الخضري الذي اعلن الله

أستمع منه الى تقويمه للوضع في

صُوء التطورات الجارية في المنطقة.

واوضح ان مصر قامت بجهود مكثفة

من أجلُّ عقد القَّمة العربية للخروج

قرارات تحقق فيها للصلحة العربية

العلينا. كمنا التَّقَى رئيس الحكومية

رثيس جمعية الصناعيين جاك صراف

وبحث معه في شؤون اقتصادية.

الشخصية الكبيرة،



الرئيسان بري والحريري في اجتماعهما امس. (الحياة)

واثار موضوع تكليف وزير العمل - قبول منحة بقيمة ٧ ملايين اعادة صياغة مرسوم زيادة الأجور للتنمية الإقتصابية لدعم المنش مسوجة تسساؤلات، وهل يعنى وقف العمل بالزيادة التي اقرت وبالتالي وأعلن الوزير مكاري بعد ثلك ان وقف المقعول الرجعي؟ «الصياة، اسشوضحت وزير النولة للشؤون مجلس الوزراء تطرق ألى الاوضاع في

المالية فؤاد السنيورة فقال طمئنوا الجنوب، مشيراً للى ان ما تقوم به بالكم الزيادة وللفعول الرجعي لن المقاومة يدخل ضمن تفاهم نيسان يمساً. وكل ما في الامر ان ثمة اعادة (ابريل). وتحدث عن اتصالات مع عدد صياغة للمرسوم تتناول تغيير بعض من الدول لوقف الإعسنسداءات الإلفاظ والعبارات... ليس الام الاسرائيلية على جنوب لبنان. وأكد رداً على سؤال ان المشاورات اللنبانية - السورية مستمرة. ُ واوضع ايضًا أن الحكومة تعطي النسان الانتخابي كل الاهمية ولكن هناك امور اخسرى تعطيبها ايضنا

الهيئة العليا للاغاثة ورأس الحريري اجتماعاً للهيئة العليا للاغاثة وأعلن الامين الصام للهيئة اللواء يحيى رعد بعد الاجتماع ان والهديدة تداولت في المواضيع

تحمع أصحاب الحقوق حذرمن أعمال هدم في وسط بيروت

🗀 بيروت - دالحياة::

■ عقد «تِجمع اصحاب الحقوق في وسط بيروت التجاري، اجتماعه الاسبوعي وأمسر بياناً حذَّر فيه من متفكير الشركة العقارية في بيروت، ومن اجل تحاشي تعديل المخطط التوجيهي لمشروعها بتفكيك وهدم الموقعين الفينيقي/ الفارسي في المناسي في محيط اللنبي والهلنستي في ساحة الشهداء واعادة بناء نسخاً عنهما في مواقع اخرى من الوسط التجاري.

كما حذر البيان من «تفويض بعض الماسيب بتمثيل اصحاب الحقوق ممن لم ستلموا السهمأ لقاء حقوقهمه وأفاد «أن التجمع توقف عند أخبار أتباع مؤسسة أليسار لترتيب الضاحية

الجنوبية لبيروت النهج ذاته التسلطي الذي أتبعته الشركة العقارية في بيروت ومصادرتها الاملاك الخاصة للدولة والواطنين بتبخس الاسعاره.

على سير العمل في مشاريع اعادة

العنوان الاسبرائيلي الاضير والذي تقوم به الهيئة العليا للاغاثة. كصا 🗷 عكس النواب النين التسقسوا اعلن رئيس مسجلس الوزراء عن استلامه هنة كبيرة من احد محبي فعل الخير من الأخوان العرب والذيِّ لم يشا ان يفصح عن نفسه، تقدم هذه الهبية الى ابناء الشبهداء والارامل والمعاقين نتيجة العدوان الاسرائيلي الاخير. وتقرر دفع ٥٠ ألف دولار لكلُّ يتيم قاصر فقد ابويه وه٢ الف دولار لكلُّ يُسْيِم فَقَد امنه أو أبينه و ٢٠ الف دولار لكل معاق وهذه التقديمات هي اضافة الى ما يستحقه الورثة من مجلس الجنوب والهيشة العليا

المصندة، معتبرين ان لا شيء يبرر

وكان بري استقبل الوزراء محمود بارتي نيكانيني على راس وقد.

🗆 بيروت - «الحياة»:

رئيس المجلس النيابي نبيه بري امس في اطار لقاءاته الاسبوعية معهم اجواء تفيد بأن قانون الانتخاب سيحسم امره اعتباراً من منتصف الاسبوع المقبل وأن المساورات الجارية على هذا الصعيد وخصوصأ تلك التى يقوبها رئيس الجمهورية الياس الهراوي ستظهر نتائجها خلال ٢٤ ساعة، أي بعد انتهاء قمة بمشق بينه وبين الرئيس البسوري حسافظ

🗷 اكد دان مريدور احد أبرز قادة

صرب ليكود الاسترائيلي انه وبأمكان

استرائيل ولبنان التتوصل الي حل

تتحمل فيه الحكومة اللبنانية

مسؤولياتها بضمان الأمن في شمال

اسرائيل مع تطبيع للعملاقات بين

الاسرائيلي اس: طيس هناك صراع

جنري بين اسرائيل ولبنان، وليست

هناك خالفات بين الدولتين حاول

الدولتين.

وأوضيح النواب ان الصييخية النهائية لشروع القانون ستتضمن استثناء لمحافظة جبل لبنان، على ان تعتس اقضيتها دوائر انتخابية، في حين تعتبر المصافظات الاضرى بواثر انتَّـخـاسـة. واضـافـوا ان مشـروع الحكومة الانتخابي سيحال على المجلس النيابي في الثاث الاخير من حـزيران (يونيو) الجـاري، لتــــرســه اللجان النيابية المختصة وترفعه من ثم الى الهيشة العامة لمناقشته والتصويت عليه، واكنوا حصول ر....... الانتخابات النيابية في مواعيدها

التاجيل. ابو حسدان وعلي حسراجلي وايلي حبيقة وعلي الخليل و٣٩ نائباً. ومن رواره وزير الدفاع الفنلندي الجنرال

وقــال نيكانيني على الاثر «كنت هنا منذ خـمس سنوات واحــبـت إن اقوم بالزيارة لأرى كيف تطور لبنان خلال هذه المدة. نحن في خدمة السلام منذ العام ١٩٨٢ ولنا أهتـمـامــات مشتركة، زملائي وأنا، وبحثنا مع الرئيس بري في العالقات الشتركة والتغييرات في لبنان خصوصاً، وَّفي عملية الأنماء وطريقة بناء هذا الوطن

وأضباف وليست هناك حلول

سهلة في جنوب لبنان وليس هناك

ضربة قاصمة وأحدة وانتهى الأمر لا

سياسيا ولا عسكريا، فعلينا مواجهة

الاسرائيليون احروا أول من أمس

سلسلة مساورات في شان تدهور

الأوضاع الأمنية في حُنوب لبنان في

نواب التقوابري وأكدوا استثناء الجبل

حسم قانون الانتخاب

منتصفالاسبوعالمقب

اسرائيليس.

وكان القادة الأمنيون

ظاهرة رأسها فقط بارز في لبنان،

وعن الوضع في الجنوب قسال الدينًا كتيبة فنلندية منذ العام ١٩٨٢، لدعم السبلام والإستقرار، والحؤول دون الصراعات غير المرغوب فيها. ونامل بتعاون مع جميع الأفرقاء في ان يسود السلام ونستطبع العيش في هُبُوءَ وَاسْتَعَارِارٍ. وكَانَ لَقَاؤُنَا مَعَ الرئيس بري بناءً وانا معجب بالافكار التي عبر عنهنا وبطريقية تصليح الإضَّوار التي خلُّفتُ ها الحرب. وقد حيان الوقت للتطلع الى المستقبل بنظرة تفَّ اؤلية ووَّاقتَّ عيه. ويجبُ الادراك ان القتال لا يؤدي الى نتيجة وفي النهاية ينبغي تحقيق الاستقرار

للجان النيابية الى نلك اجتمعت لجان نيابية امس هي المال والموارنة، وفرعية المال والإدارة والعبال والصيحة العامة والشؤون الاجتماعية، والاشغال العامة وكانت حصيلة الاجتماعات القانون الرقم ١٦١ وقررت عقد جلسة ثانية البوم لاستكمال البحث مع باقى اقبرار منشبروع القيانون الرامي الى الإصارة للحكومة ابرام البروتوكول

المالي بين لبنان وفرنسنا واقتسراح القانون المتعلق بانشاء صندوق تعاضد المساعدين القضائيين في المحاكم الشرعية. وصيدكن لجنة الادارة والعيدل مشروع قانون يقضي باستحداث منطقسة تربوية في النبطيسة وأخس يقضي باضافة الكنيسة القبطية

مريدور: لبنان واسرائيل يستطيعان

التوصل الى حل يضمن الأمن والتطبيع

حزب ليكود. وأوكل اليه رئيس الوزراء الاسرائيلي المنتخب بنيامين نتانياهو

صباغة البرنامج السياسي للحكومة

الاسرائيلية الجديدة. وقال: «الوضع

الراهن في جنوب لبدان لا يمكن ان

ستمر وعلينا أن سحث عن حلول

وفي تقسرير قسدمسه الى لجنة

الخارجيبة والامن في الكنيست

الاسرائيلي حنر رئيس قسم الأبحاث في شعبة الاستخبارات العسكرية

الأسرائيلي يعقوب عامي درور من دان سورية قد تنتهج سياسة عدوانية في

الارتونكسية الى الطوائف المعترف بِهِا فِي لِبِنَانَ. كما وافقت على مشروع قانون تنظيم مهنة علوم مختبرات الاستان وشكلت لجنة فرعية لصياغة هذا المشروع. وأقرت لجنة الص والشوون الاجتصاعية التي شارك فيها الوزير مروان حمادة مشروع القانون الرامي الى اعتماد الانوية التي يتولى بيعها المكتب الوطني للدواء من قسبل الصندوق الوطني للضمسان الاحسنسماعي وادارات

وسؤسسات القطاع العام ومشروع القانون الرامي الى الإجازة للحكومة ابرام اتفاق استخدام اليد العاملة بين لبنان ورومانيا وصدقت معدلأ مشروع القَانُونَ الراميَ الى انشاء مؤسسات عامة لادارة المستشفيات التابعة اوزارة الصحة. واستمع اعضناء اللجنة الفرعنة المنبشقة من لجنة المال والموارنة الى ممثلی ۱۰ مؤسسات عاملهٔ بجبری البحث معنها في منوضوع تطبيو

بويزاهتمبأوضاع

لبنانيي ليبيريا

■ بيـروت - دالحـيـاة، - عـرض ــة فسارس بويڻ امس

للأَضْرار النِّي لَحِقَت بَاللَّبِنَانَيْنِ في

ليبيرياً لضيَّراً مع وفْد مْن الْجُلسُّ

القاري الطريقي برئاسة رئيسه نجيب

زهر وعضوية الاسين العام للسجلس

احتمند طرابلسي والرثيس الفخيري

السابق للمجلس فؤاد خليفة ومسؤول

العلاقات الخارجية النكتور خليل

خصوري، وضم الوفيد عن المجلس

الوطني لليبيريا نائب رئيس المجلس

الحباج عشمان الجندي وامين سسر

المُجِلسُ محمد ادريس وعنَّ الجالية في

ليبيريا ايلي الحاج ومنصور خويري. بعد اللقاء قال زهر ،جيينا للوزير

شكرنًا وشكر الجالية، للجهود التي

بثلها اثناء المحنة التي تعرضنا لهاً.

. واستفسر معاليه عن الاتصالات التي

أجسريت ووضنعناه في اجسوائها

واستفسر عن وضع الجالبة وسا

أصابها وهو يحمل مصوم كلَّ النَّاس.

وقدم البئا اقتراحاته مشكورا واعطانا

تُوجيهاته لتقديم بعض الطالب التي تعتبرها اساسية في مجالات التربية

والصَّحة والإسكَّان، والمؤضوع الكبير

هو المعويضات للمشضررين في

ليبيريا، وأبدى معاليه كل اشتمام في

شأن مساندة اي ملف يقدم اليه على

المستوى اللبناني والدولي». وعن عبد المتضررين قبال «نصو

٩٠٠ أو ألف أتوا من ليبيريا ونحن نجري كشعفاً عن عبد العائلات

المحتاجة وسنضع وزير الخارجية في

هذه الأجسواء، وأضباف «الإغبشراب

الافريقي له فضل كبير على لبنان،

ويجب أن نكون مع الضوتنا ونخسفف

من الهموم، ولا نريد ان نقطع الامل من

أفريقيا وعندما تصطلح الإمور سيعود

الاخوان الى ليجيرياً. ونعن تربطنا

بافريقيا علاقات تاريخية وانسانية،

رفيق الحريري،

وكسان زهر زار رئيس الحكومسة

طرابلس. وحدّر من دمغّبة ألاستخفاف **AUJOURD'HUI**

LA FLAMBÉE DES CENTRES COMMERCIAUX: POURQUOI?

CENTRES COMMERCIAUX **ET INVESTISSEMENTS**

PORT DE REYROUTH: ZONE FRANCHE ET PREMIER BASSIN

DE L'EUPHRATE JUSQU'AU LITANI: LE DOSSIER DE L'EAU EST ROUVERT

TRANSPORT EN COMMUN: TOUT LE RÉSEAU DES AUTOBUS TEL QU'IL SERA EN 1997

> CASINO DU LIBAN: LE MONTAGE FINANCIER

... LA GRANDE RADIO-LIBAN: UN DOSSIER **FEUILLETON**

IMMOBILIER: LE TEMPS DES

GUERRE CONTRE LE CRIME

L'EUTHANASIE **EST-ELLE ACCEPTÉE** AU LIBAN?

Lisez "Le Commerce du Levant" En vente dans toutes les librairies du Liban

et dans les grands

kiosques de Paris

المتحدة دور ايجابي في شان تطبيق القرار ٢٥٥ والسُحَابُ اسْرائيل من الجنوب والبقاع الغربي ومن الجولان

لبنان أنما هو زيارة للعالم الإثرية في

منينة بعليك، مثاً يُجعل الأهتمام بهاً من صبحيم الاهتمام الوطني العام.

ونظراً الى ما يرتقب من تطورات على

الصعيبين الحضاري والسياحي

وانعكاسها الإيجابي على الاقتصاد الوطني. فاننا نرى الصاحة ملصة

التشكيل هيئة وطنية مرتبطة

بوزارتكم ومهمتها وضع التصور

العلمي اللازم للحفاظ على أثار مديثة

بعليك وكشف كنامل معالمهنا، بما

ينعكس ايجابيأ على صبينة بعلبك

ومنطقتها ولبنان باسره فضلأ عن

وجوب الإسراع في اقامة متحف في

قلعمة بعلبك الإثرية، تصفظ في

الاكتشافات الجنيدة، وتعاد الب

الاكتشافات القبيعة سؤاء الموجود

منها في للتحف الوطني أو في أماكن

لحرى، ليسهم ثلك في الحفاظ على

هذه الثروة الوطنية العامة،

واستنادأ الى الوكالة الوطنية

للاعلام، فإن الشيخ قياني اكد للسفير الاسيسركي ان دالشكلة تكمن في ان رائيل لا تريد السسلام بل تريد التوسع لتحقيق أهدافها. والتهبيدات الإسرائيلية تؤكد النية العدوانية نحو لبنان. ونأمل أن يكون للولايات ومن سائر الأراضي العسربسية الحبتلةء

خلال فترة هنوء لا يحصل فيها

وقسيل له: أن اسسرائيل خسرقت وتقاهم نيسان، (أبريل) مرآت عدة من دون أن تصدر أية أدائة؛ فقال وأعتقد انه لیس علینا نحن ان نقرر من خرق الاتفاق ونلك يعود الى فريق المراقبة، وهذا مَنْ الاسبِأَبِ النِّي تُدَعُونًا الْي طلب فترة هدوء كي لا تتعكر الاجواء وكي نتمكن، حالماً تشكل الْحكومَّة ربي الاسرائيلية من أن نعود الى طاولة المفاوضات وانهائها لجهة الأجراءات

🗆 بيروت - «الحياة»:

🗷 طالب الرئيس حسين الحسي

وزير الثقافة والتعليم العالى ميشال

اده في رسالة آليه باقامة هيئة وطنية

وكشف كامل معاللها مع اقاصة المتحف

أى قلعة بعلبك لحفظ الاكتشافات

وجاء في الرسالة «بعد هذه السلسلة من الاكتشافات العالم الآثار

في منينة بعلبك التي كان أخرها ما

تمَّ اكتَّشافَهُ في خَلَّالِ الْإسبِّوعِينَ المَّاصَيِينَ. ونظراً الى ما الآثار مسينَّة

بعلبك التباريضية من اهمية على

الصعيبين الجضاري والسياحي

حيث كانت الاحصاءات الموضوعة قبل

حلول المحنة - الماساة في لبنان تشير

الى أن الحافز الإساسي لثمانين في

المئة من السياح الإجانب الوافعين الى

الخطوط الجوية عبر المتوسط الدوتي.

وأَبِلغُ الطيارونِ فِي (الميدل ايست)

قبيل أنعقاد الجمعية عن عزم ادارة

الشركة بفع الروائب المناخرة كاملة

أبتداء من ظهر اليوم نفسه. وصدر عن

أُولاً: رفض الطيسارين للطلق لاي تأخير مستقبلي في نفع رواتيهم

الشبهرية وكذلك رفض مبدأ تجزئتها

الجمعية العمومية الآتى:

ام. أيء.

الجنيدة وضم القنيمة اليها.

سافظة على أثار سدينة بعليك

زيارات سساقسوم بهسا لعسدد من

سيثل: بالامس دعوتم كل الاطراف في الجنوب الى ضبط النفس، فما هي حُقَيْقَةً الْمُضَاوِفُ مِن تَجِيدُ السّوتُرِ الاحْسِرِ؟ اجِبابِ «شرحت صفصيلاً بالامس، واظن أن الشعب الاسرائيلي مثل شعوب المنطقة كافة من حقه أنّ بشكل حكومة جديدة خلال فترة تكون

الشيخ قبانى استقبل السفير الأميركي لساعتين

جونز: نطلب فترة هدوء لنتمكن من متابعة المفاوضات

بالتَّفُصَّيل رؤيته للوضع في المنطقة واعتقد أنها كانت حلسة مقيدة حدأ هادئة وغير متوترة وهذا يغيد الشعب اللبناني وشعوب المنطقة بأن تكون وريارتي في الإسساس بروتوكولية. هناك فستسرة تسسمح للحكومسة كان لا بد من القيام بها بعد تعييني

والخَيارات الأسرائيلية في ضوئهاً. قَالَ فِضَلَ الله داستَيِعَدُ مسالة

التصعيد الكبير على مستوى عملية

كعملية وعناقيد الغضبء او تصفية

الحساب وما الى ذلك من الاسماء التي

انطلقت بها اسرائيل في عدوانها

الاحبير على لبنان، في ظل الطروف

السياسية بفعل الاحداث التي يعيشها

الكيان الصهيوني والواقع العربي وتتحرك بها السياسة الاميركية من

جُهة للعلمة كل ألمرق المتنافرة التي

حدثت في عملية التسوية. والراي

العام الدولي لا يتجاوب مع عدوان

جديد على لبنان من استرائيل بعد

مجررة قبانا والجازر الاخرى في

النبطية والمنصوري خصوصا أن

العالم كله يعرف أن متفاهم نيسان،

الذي أقسر أوروبيساً وامسيسركسياً واسرائيلياً ولبنانياً وسورياً اعترف

بحق المقاومة الاسلامية في التحرك،

والعدو هو الذي خرق تفاهم نيسان،

ومع ثلك لا اجد قرصة كبيرة لتصعيد

كبير في حجم ما راينا في السابق من

تصعيدات خطيرة، وأن كان لا بد من

ان نصدر من خطط اسرائيل التي قد تقوم من خلال عمليات امندة بالقصف

العنيف لمواقع المقاوصة، ولا بد من ان

نبقى في مواقع الحنر، لكننا لا نجد

اي عناصر سياسية او انتية تؤدي

الشخصيات ء.

فضل الله يستبعد حصول عدوان 🗆 بيروت - دالحياة 🛪

■ استقبل القائم مقام مفتع

الجمهورية االشيخ محمد رشيد قباني

في دار الفشوى امس سفير الولايات المتحدة في لبنان ريتشارد جونز، واستمر اللقاء ساعتين صرح بعده

السفير جونز بالأتي: «كان لي أجتماع

فيم مَع سَمَاحَة المفتي وتُسَرّح إ

اعترف بحق المقاومة في التحرك

وقال في درس التغسير القراني لسالة التسوية، وأن كانت تختزن في داخلها العنف والارهاب، ومن هناً شسعسرت الولايبات المتسحسدة بالذات بالصعمة، وشعر العمرب الذين سالحوا اسرائيل وهرولوا لتطبيع

الاميركية الى العرب بإعطاء فرصة ارئيس اليكود، والايضاء غصب بأن عليها أن تقوم بترتيب هذا الدور. وعن عمليات المقاومة الأخسرة

فيضل الله أنّ دمنا حيث الحيسرا في اسرائيل (انتخاب بنيامين نتانباه رئيسياً للحكومة) اصباب الولايات المتحدة والعرب بالصيمة ، مستبعداً مصصول عدوان جسيد على لينان وخصوصاً أن تفاهم نيسان (ابريل) الاسبوعي أن والاحداث التي حصلت في الكيانُ الصهيوني احدثُت صدمة سبيسرة في الواقع الدولي والواقع العربي باعتبار ان حركة التسوية التي كانت تتصرك في مسار صعين ينفتّح على سياسة حرَّب العمل الذي يملك بعض العناوين غيس العنيسة

العلاقات معها بالصدمة،

واصاف واثنا تتصور أن المسالة تتحرك في ذانة العمل للحفاظ على التسسوية ولبس في خسانة اعسادة الصراع العربي - الأسرائيلي او خلط الاوراق لأن المسالة هي ان التـــرك العربي من اجل القمة العربية الموسعة انطلق على اساس حماية ما يسمى بالسلام، وهذا ما ثلاحظه في التناغم بين النظام المصسري الداعي الى هذه القمة والمواعظ والنصائح والتوصيات

للحق والقانون والعدالة،

العربية وخبراء غربيون وعرب

الى نتائج تصعيدية كبيرة،

وینکر ان روزیس کانت ستلق كلمة في افتتاح مؤتمر التحكيم الإوروبيّ - العربيّ الذي كأنْ سيعقد في شبهر ايار (مايو) في قصر العبدل في بيروت وتاجل الى الخريف المقبل يسبب الاعتداء الاسرائيلي على لبنان. وسيراس المؤتعر الرئيس الياس الهراوي ويشارك فيه الدكتور عصمت عبدالمجيد الأمين العام لجامعة الدول

اجثهادات محكمة النقض القرنسية (...) هذا الشبعب سيبقى حيةً ورمزاً

مؤتمر التحكيم العربي الاوروبي

الأعلى السابقة في فرئسا سيمون روريس الى النكتور عبدالصميد الأحسب، رئيس الهيئة العربية للتحكيم والتقيب سمير ابي اللمع، رئيس الجمُّعية اللبنانية للتحكيم ان لَعْنَانَ لِهُ وَمَكَانَهُ خَصَاصِعَهُ فَي قُلُوبِ الفرنسيين، وأشارت الى أن رجال القانون اللبناني هم قدوة ومثال لعلم القانون وهم النبن كانوا يطلبون في احلك ساعات الصرب اللبنانية أذر

صب: ٦٦٦، عجمان، الامارات العربية المتحدة

هاتف: ٢٢٢٢٤٤ ـ ٦(٩٧١)، فاكس: ٢٦٧٩٢٤ ـ أ(٩٧١)

WRITER PERCEPT GOA

□ لندن - دالحياة:

■ كتبت رئيسة مجلس القضاء

نقابة الطيارين تقرر معاودة التحرك لدعم مطالب عمال تي. ام. أي ا □ بيروت - «الحياة»: لما فيه من مضالفة واضحة لقانون

الحسيني طالب اده

بهيئة وطنية لأثار بعلبك

العملّ اللبِناني. ■ بدعوة من نقابة الطيارين تأنياً: تفويض مجاس نقابة اللننانين عقد طيارو شركة طيرآن الطيارين اللبنانيين اتضاد الاجراءات الشرق الاوسط (الميدل ايست) جمعية التي براها مناسبة في مواجهة اي عمومية استثنائية قبل ظهر امس تَلْخَيْرِ مستقبلي يطال راتب الطيارينُ في الشركة. برئاسة الكابتن سهيل كرم ونلك للنظر . " ثالثاً: استنكار حالة الجمود في في التأخير الحاصل في نفع رواتبهم وللبحث في ما الت اليه اوضاء اوضناع الطيارين والعاملين في شركة الطسارين والعاملين في شركة طيران عبر المتوسط سي. أماي، وعدم

التعسفية السابقة ما يستدعي مجدداً التحضير لدعوة جميع العاملين في قطاع الطيران اللبناني الى الوقوف في وجه المخططات الموضوعة.

تراجع ادارة الشركة عن قراراتها

وقررت الجمعية العمومية العدء بالاتصال بنقابات الطبارين في العالم والتنسيق معها للضروج بموقف موحد مؤيد لقضايا الطيارين

روف دوبلکس ، ۱۸۰۰ م م

ضهور العبلاية - لبنان - منطقة عليه - بعدون ٧ غرف نوم رئيسية + أجنحة خاصة

هاتف:۵/۵۵۵۹۳۸ - ۱۲۰ هشام بلوط

ا ني اوا نائباً لينانيا سياب الونوف مند حلوقه المد المعتولة وغ مواسطة المد الغانب. سعد

يتهريب المخد ودايت ال المدرين بالذ لف أسالتما اعسوام. سب والمدامين الماء لل بسرامة ارسعة ابتكار أل امام سكمة وكناء النفاج وامام النجابا وقيعل الد الطبقة الث بعلسات المو

نسمص وم اهنية مشددا في ألجيش سلوم داخل وقرابه ا هينة المحكد في قال صحا المستشكات مال ١١٢ صفحة بتل دسهسا غلاصت و مطالعة السا وكبلاء الباقم

أعطوا الك بالاحماء عبد الله و د وعلى بحسر شعص واد

الإهراراته

4 1 2 mg الطووعة للنسامي الاه 1

الاست ----

أنسي ادع

1

الغلو. عر امد

هدّه الم

4

حسنين اسهن واحبمت فاصبر الدين

ويحيى محمد شمص بجناية تصنيع

الخبرات على بداحمد محمد امهر

السننة اليهم وبإعلان براعتهم منها

۲ – بتجریم کل من: یحیی محمد

شمص وجوزف شحادة التعينه

وخالد محمد الخير وعلى حسين عثمان ومروان لطفي عويضة وعننان

احمد أيوب ومحمود هاشم الخير

وملحم هيكل هيكل وحسين حسين

حمود ونديم سليم العسراوي ومحمد

احمد ايوب وبديع محمد الحاج

وهمزة محمد الحاج ومحمد نيب

شيك وعزيز محمد اياز وجريس

مخايل شبوع ومحمد حسين امهز

وعبد القادر خليل اياز وسليمان محمد

أياز وعلى حسين امهز واحمد حسن

قاسم ناصبر النين ورشدي صبيحم

حمية ونوري سرواخان وسرواخان

سبرو لضبان وإكبرم حسبين فبرحيات

يجنابة المادة الثالثة فقرتها الثانية من

قانون للخسرات المعملة بالقانون المنفذ

بالمرسيسوم البرقم ٤٠٣٠، تناريخ

١٩٦٠/٥/٤ المسندة اليسه، ويانزال

عقوبة الاشغال الشاقة بالمكوم عليه

جريمة من الجرائم الشمس للسندة

اليه والثابتة بحقه ويإدغام عقوباته

الخمس بحيث لا يطبق بحقه سوي

لحداها وهي سببع سنوات السعبالاً

شناقة ويإنزال عقوية الإشغال الشاقة

إ يحيى شمص مدة سبع سنوات عن كل

■ في أول ادانة من نوعها طاولت نائباً لبنانياً بتهمة الاتجار بالمخدرات، قَضْتُ مُحكمة الجناياتَ في بيروت برئاسة القاضي لبيب زوين وعضوية السنشارين مالك عبلا وعبد الغني حجار بحبس النائب يحيى شمص الموقوف منذ سنة وثمانية اشهر، سبع سنوات اشتغالاً شاقة وبتجريده من حقوقه المدنية وبمصادرة امواله المنقبولة وغبيس المنقبولة وادارتها بواسطة التكومة، وفقاً لما تدار اموال ألغائب، بعد تجريمه بتهم تتعلق بتهريب المخدرات وترويجها.

ودأنت المحكمة ايضاً ٢٤ شخه أخبرين بالشهم نغسبهنا وانزلت بنهم لحكامنا تفاوتت بين عامين واربعة اعسوام بينهم اربعسة اتراك وبين الدائن ١٤ شخصاً غيابياً. وقضت ببراءة أربعة.

يذكر ان هذا الحكم قيابل للنقض امام محكمة التمسير الحرّائية. وأمام وكلأء النفاع مهلة ١٥ يوماً لتمييزه وإمام النباية العامة مهلة شهر. وقبل التشاء الجلسة غص رواق

الطبقة الثانية حيث قاعة الحكمة بمنسات المواطنين من اقسارب النائب شمعص ومنؤيديه، واتخسنت تدابيس امنية مشددة تولَّتها فرقة من الكافحة في الجيش اللبناني بأمرة المقدم جان سلوم داخل القصر وفي محيطه. وقرابة العاشرة صبيلصا التامت هيئة للحكمة، من دون سوق المتهمين،

في ظل صمت مطبق ساد القاعة التي استبلات بالحنضبور، والحكم يقع في ١١٧ صفحة «فولسكاب» بخط اليد لمّ يتل منها القاضي زوين سوى خلاصته وفيها دبعد الاستماع الي مطالعة النيابة العامة والى مرافعات وكسلاء الدفاع، والى المتسهمين النين عطوا الكلام الأشيس تحكم للحكمة بالإجماع:

١ - بعدم تجريم كل من المتهمين عبد الله وحش حمود ومواس عراجي وعلي نصري شمص وياسر محمد شمص واحمد مصطفى حيدر شمص البالمحكوم عليه محمد امهر منة ثلاث

سنوات، وبإنزال عقوية الاشخال الشاقة بكل من المحكوم عليهم الباقين الثالثة، فقرتها الثانية، من قانون المضدرات المعملة بالقانون المنف المنكسورين اعسلاه مسنة اربع سنوات

اشطالأ شاقة ويخطف العقوبة بالمرسسوم الرقم ٤٠٣٠ تاريخ \$/٥/ ١٩٦٠ المسندة اليه، وبإعالان الأشيرة بالنسبة الى احدهم فقطر محمود الشير، الى سنتين اشغالاً برامتهم مشهسا لعبدم كسقساية الدليل والشك ويإطلاق كل من عبدالله وحش شباقية عميلاً بالمائة الضامسة من حمود ومواس عراجي فوراً ان لم يكن مواسوقاً او محكوماً لداع اخر، السائسون العسفسو العبام الرقم 11/٨٤ للرعي الإجرام لأسبساب عسسية وياسترداد منكرة القبض الصادرة في على أن تحسسم لكل من المحكوم علسهم الموقوقين أو النين قد يكبون حق كل من على حسبن شمص وياسر قد سبق لهم أن اوقفوا، مدة توقيقه محمد شعص وعلي نصبري شعص واحدد مصطلى حيدر شعص من تاريخ مسدور مستكرة التوقيف ٢ - بعدم تجريم المتهمين محمد

٤ – تجريم كل من احمد محمد الكردى وحبيب سليمان الزين بجناية المادة الشائية من قانون تنظيم المواد للضدرة والواد التسطيسة بارقم ٨٨/٤٤ المستدة اليه، وبإنزال عقوية الاشتغال الشاقة به مدة لربع سنوات، على ان تحسم لحبيب الزين مدة الحبس التي نفنها في المملكة العربية السعودية من اصل مدة محكوميته هناك البالغة شمس سنوات ومنة توقيفه في نبنان وبإطلاقه قوراً أن لم

يكن موقوقاً أو محكوماً لداع أحر. * - بإسـقـاط المحكوم عليمهم اللبنانيين من حسقسوقسهم المدنيسة ويمصادرة اصوال جنسيع للحكوم عليهم المنقولة وغير المنقولة وادارتها بواسطة الحكومة، وبإنفاذ منكرات

القبض الصادرة في حقهم. ٦ - بطرد المحكوم عليسهم غسيس النبنانيين من الاراضي النبنانية فور انفأذ مدة محكومياتهم وبمنعهم من الاقامة فيها مدة عشر سنوات من تاريخ الانتسهاء من تنفيد مسدة

محكوميتهم. ٧ - بتدريك المحكوم عليهم الرسوم وللصباريف كناقبة بالأشتراك حكم وجساهيساً في حق بحسيي شسمص وجوزف البعينو وعلى حسين شمص وعبد الله وحش حمود وعبثان ايوب ومواس عراجي ومحمود الخير وعزيز اياز ومحمد حشين امهز واحمد ناصر النين وإكرم فرحات وصبيب الزين، وغيابياً في حق الباقين.

الكامل، وعلى اعلم

خطوة جريثة واصلاً جديداً من اجل اقامة جبهة لبنانية

عسريضية تعثل كل اللبنائيين للومنين باست فسلال لبنان

مصلحة للغتربين إلى نلك، علقت مصلحة للغتريين في حزب الكتائب على

انباء صحافية عن لقاءات سيعقدها رئيس الحزب السابق

النكتور أيلى كرامة مع بعض الهيئات والمسؤولين الكتائبيين

في الولايات التحدة الأميركية واستراليا على هامش زيارة

القاصى والداني من الرفاق الكتائبيين والاصنقاء أن النكتور

كرامةً لم تعدله اي صعفة حزيية على الاطلاق، ولا يكفي

العديث في بعض المسحف عن مثل هذه النشاطات، لاعطاء

اي لقاء المنعة المزيية لا الشخصية ولا الجعاعية، لا تلزم

وأضافت ويتحمل اي وفيق من الرضاق الكتائبيين في

الاغتراب مسؤولية للشاركة في أي لقاء او تبني نشر اي بيان

ال خبر عن مثل اللقاءات المزعومة، فلا ولاء لاشخاص ولا

تبعية لاحد لان كل ذلك يتنافى مع أبسط مبادئ التضياط

والمناقبية المزيية، فالولاء كل الولاء للمرجعية المزيية

الشرعية وهي واحدة تتمثل برئيس الحزب (جورج سعادة)

وأعضاء القيادة التي هي على أتم الاستعداد لمناقشة أي

ضمير والبقاء على اتصال دائم بالقيادة الحزيية ليس الا لاتها

للرجع الصالح لبت كل الامور الحربية والوطنية،

وختم البيان بدعوة مجميع الرفاق الكتائبيين الى صحوة

القَّيادة الكتائبية شيئاً ولا الرفاق الكتائبيين ايضاً.

وأوضحت المصلحة، في بيان امس، دلن من للعروف لدى

يقوم بها لهاتين الدولتين.

موضوع وابداء الرأى فيه.

ألتوحيد الصفوف والخطاب السياسي

الواحد، ونكرت ان الرئيس الجميلً

المُوحِسود مَنْدُ أُولَ مِنْ امْسَ فِي رومُسَا

تصرالله بطرس صنفير ويطلعه على

نتائج الإجتماعين اللنين عقدا في مقر

اتفقوا على ان يقوم السيد شمعون

بزيارة للعميد ريمون اده لدى عودة

ألاول من بريطانيا لإطلاعه على لجواء

الاجتماعات والتنسيق معه في كل

القضايا الوطنية التي تتعلق بمصير

اقامة العماد عون في بأريس.

بل البطريرت لناروني الحاربينا

وقائت للصائر أن الإقطاب الثلاثة

□ بيروت - دالحياة:

 احال وزير العدل الدكتور بهيج طبارة على رئاسة مجلس الوزراء تقريراً عن الخيارات المعكنة لمقاضاة اسرائيل عما الحقته من خسائر في الارواح ومن اخمسرار في للنشسات في شبأن المسائل المعروضية عليسها الخاصة والعامة خلال عدوانها الاخير خصوصاً التدابير في حالي الاخلال بالسلم ووقوع عسوان على احدى على لبنان،

وشاركت في اعداد التقرير لجنة توحسيد القوانين في وزارة العيدل وتحديثها وارسلت اللجنة الاميركية العربية شد التمييز براسة تطوع الإستاذ في كلية الحقوق من جامع اوهايو جيون كيونغلي في اعدادها واستعانت الوزارة بالاختصاصي الفرنسي اريك كأنال فورغ.

والتقرير في عشير صفحيات طولسكاب، وقسم قسمين الاول تعسيين المرجع المسالح للنظر في الدعوى، وهو أحيد أربعية: محكمية العسدل الدوليسة ومسجلس الامن والجمعية العمومية للامم المتحدة واللجسان والمنظمسات الدوليسة واشبار هذا القسم الى ان افعيال

اسرائيل في جنوب لبنان وخصوصاً القصف الكثيف للمدنيين اللبنانيين لارهابهم واجتسارهم على تزك قراهم وبيسوتهم ومسعساة بسة اولئك الذين لا يَنْعُنُونَ لُقُرَارِ النَّهِجِيرِ، واستَهِدَاف سيبارات الاستعناف ومنع وصبول المساعدات الطبية والإنسانية وقتل المنتيين النين اهتموا في مركز قوات الطوآرَىُ الدُولِيةَ فِي قَانًا، بِدِلُ الَّى نَبِهُ قتل لبنانيين وابناء مناطق معينة في لبنان كونهم ينتمون الى لبئان والي تلك المناطق بالذات وينخل في مغهوم الإدادة الجعاعبية (...) وعليه يمكن لبثان التنقدم امام محكمة العندل الدولية بدعوى ضد استرائيل في سا يتعلق بمسؤوليتها عن حرم الأبادة الجماعية ومسؤوليتها الناتجة عن سأثر مخالفات القانون الدولي

صراحة أو ضعناً على قبولِ صلاحية المحكمة في شانه). وطالب التقرير مجلس الامن بعد ادانة اسرائيل بفرض عقوبات مالية عليها لتعويض الاضرار التي سببها عدوانها، ودعا الى ابداء توصيات ألى اعضباء الامم المتحدة ومجلس الامن

النول. اما القسم الثائي فيتناول المرتكز القانوني للمسؤولية ومدى امكان الزام الشيعيويض الناتج لهيده المسؤولية، وجاء فيه ما يأتى: وبعد تعيين المرجم الصالح، يقتضي البحث في مسؤولية اسرائيل عن افعالها ضد لبِنَّان وبِالنَّالِي مَدِي امكان الزَّامِهِا التعويض نتيجة لهذه المسؤولية.

١- المسؤولية الناتجة عن ارتكاب جرم الإبادة الحماعية: بِينًا في القَـــسم الاول من هذا التنفرير وفي معرض البحث في صلاحية وحكمة العيل الدولية العناصسُّ المُكُونَةُ لهذا الجِيرَّم، وتُوالُّير هذه العناصر في الإفعال المرتكبة من جانب اسرائيل، بحيث تكون هذه الاخسيرة مستؤولة عن كل الأضرار الناتجة عن تلك الإفعال.

٢- في المسؤولية الناتجة عن الإعمال الحربية العدوانية: ١- مسؤولية اسرائيل الدولية: من المُسلَم به في القسانون الدولي أن اي دولة عضو في الامم المتحدة مسؤولة عن اي انتهاك تقوم به لاحكام شرعة الامم ألمتحدة وللقواعد القانونية المنصوص عليها في المعاهدات او الناشئة عن الإعراف الدوارية المتعاقمة بالحرب ومما لأشك ثبية أن الاعمال التي قامت بها اسرائيل مُعدلبنان، ومنها على سبيل المثال، اعتمال القصف الجنوي والمنفعى، وحصلار المرافئ، وقتل المُنتينِ وتهجيرهم، وتدمير منشات البني التجتية، تشكل عدواناً صريحاً (Agression) ضد

سياسة دولة لبنان واسقق لإلهاء وتجالف صبراحة المادة ٢ (٤) من شرعة الامم المتحدة، واتفاقية لاشاي تاريخ ۱۹۰۷/۱۰/۱۸ الخاصة باحترام قبوانين واعبراف الحبرب البحرية واللائصة المرفقة بها، وقواعد الحرب الجوية المصنقة في لاهاي عام ١٩٢٢ ١٩٢٢ ، وكسدلك القسوائين المنصسوص

عليها في اتفاقية جنيف الرابعة

تاريخ ١٩٤٩/٨/١٢ والمتعلقة بحماية

المنسين في حسال الحسرب. أن هذه

الاعمال غير المشروعة ترتب مسؤولية

استراثيل عن الأضبرار الجنسنية

والمادية التي لحسسقت بلبنان

وباللبنانيين من جسراء هذه الاعتصال

وتنشئ بالتبالي على عباتق اسرائيل

موحداً بالتعويض المالي على لبِنان

واللبنائيين بحيث بكون متناسباً مع

قيمة الأضرار اللاحقة ومع خطورة

الانتهاكات المرتكبة، وأكنت الجمعية

الممومية للأمم المتحدة في قرارها

الصادر في ١٩٩٦/٤/٢٢ حق لَبِنَانَ في

التسمويض عندمها طلبت من الامين

العام الفاد يعثة تقنية لاعداد تقرير

عن الخسسائر البشرية والمادية وعن

الاضبران التي نتبجت عن عمليات

القشال الأخسرة. كنذك، أكدت الامم

المتحدة في تقريرها عن مجررة قانا

مسؤولية اسرائيل عن قصف مركز

الامم المتحدة في تلك البلدة، وان هذا

النقرير، بما تضمُّنه من تحقيق نقيق

ب- عدم توافر عناصر الدفاع عن

النفس: ردأ على مطالبة لبنان، تزعم

اسرائيل انها مارست حق الدفاع عن

النفس وفقاً للمادة الـ٥١ من شرعة

الأمم المتحدة ضب الاعتبداءات التي

تسأل عنها الدولة اللبنانية باعتبارها

لم تشخذ الإجراءات المطلوبة من اجل

ضبط نشساط المسزب المذكسور

الفشات للسلحسة الموجسودة على

وباعتبارها مسؤولة عن اعمال كل

يقوم بها دهرَب الله؛ والتي يجب ا

ومغصل يشكل وثيقة قانونية مهمة

لمصلحة لبنان ضد اسرائيل.

لبنان يمكنه التقدم بدعوى أمام محكمة العدل الدولية

التقداء أسلح على أندر اليل كي أشنَّ هذه الاختيارة حسرباً على الدولة اللبنانية وتصبيب المنشأت الاقتصابية اللبنائية والمرافق العامة. - أن أعمال مصرية الله، شي جيزه

من اعتمال المقاومية صد احتثلال السرائيلي غيير مشروع اقسم من الاراضي اللمنائية. وهو بالسالي لا تشكل اعتداء على السرائيل بل هي حق مشروع بموجّب القائون ألدوليّ ضد العمل غيسر المتسروع الاستاسي المتسعسقل بالاحستسلال ألاسس اثيلي والمنشدر على غم قرار مجدس الأمن الرقم ٤٦٥ الذي يدعبو أذى استحماب اسرائيني من دون قند اه أناه عا مر كل الاراضي اللبنانية و ورود مي فان العبدوان الإسبراني مشروعة لحق الدفاع مراسات راسل هو اصعان في الشعدي ٢٠٠٠ الله الآوفي خبرق احكام شبريات المحيدة

وقواعد القائون الناري.

أسرائيل لجوزت بحجمها ونتائجها ما قافت بـ ١٩٤١٠ أن يا ١٠٠٠ شي وبنتانجها لابان بتهجير المدنيين وبقتلهم وبالمدامير البئى التحدية والاستصالب ولايكور بالقصف الجسوي والزعاعي العذب والمنشف والمستمرّ على المسلِّين طول ١١ يوصأ.

الفترف اصلأ حصول اعتداء مسلح يبرر اعسان الرد التي تقوم بها الدولة الكاتبوشا. المعتدى عليها ريثما يتخذ مجلس الامن الاجبرأءات النزوسة لشامين الامن والسيلام (المادة الـ٥١ من شيرعة الامم المتحدة). وهذه العناصر غير متواثرة في حاصا للا سباب الأثية

- ان انتونهٔ اتَّلْبِنَاشِـهُ لَهُ تَقَمُّ بِأَي واشتسن

- ان حق الده عام، عني : ، راس وجوده يجب ان يمارس و الله يدا 46? cromonnality وبالتالي فأن ممارسة هذا 🎋 ﴿ مَنْ بجب ان تكونُ متناسبة مع العس م رع عه دره بني از شريع الله صررهاف

والاضرار الضخمة التي الحغنبها اسرائيل بلبنان لا تحتمل المقارنة مع

الاضبرار التي يوقيعها مهزب الله سرائيل من خسسال أطلاق ·· إنْ مَمَارِسِيةَ حَقَّ الْدَاسَاعُ، عَلَى فردن وجود- لاتسفح باستهداف

المنابين في صنورة شاصة ومباشرة وقد أرتكبت احسرائيس انتسهاك فضيعا لانه اقيات جنيف لسنة ١٩٤٩ بمهاجد تها المنيين وارهابهم وعسدم تصيد بسرها بين المقسائلين

أنَّ مماء سنة حق الدفساع عن النفس نُفترض وفقاً للمادة الـ٦٩ من ميشاق الامم الشحدة ابلاغ مجلس الأدر فورا بك التدابير المتحدة من اي دولة في د عرض ممارستها حق الدِّفاع عنَّ النَّفَ إِنْ قَادًا افْتَرَضَّنَا جِدْلاً ان اعبرائيل قد رس فعلاً حق الدفاع عن النفس لوجب عليها ابلاغ مجلس الأمن فورأ بالتنابير المتخذة، ولوجب علسهما الطاء، من مسجلس الأمن ان متخذ التدايب الناسية لاعادة الاهن والسلام وتأد خهما. ألا أن اسرائيل لم زيم بأي د. هذه الموجسيسات المنتمسوص هنيسها في المادة الم ٥١ المنتصورة، لا بل عملت دائماً المستحيل كي لا يضع مد جلس الامن بده على المؤضوع، وتساعلت دوساً قبرارات منجلس الاها ورفيضت تنفيسنها، كالقرار الرقد ٢٠٥ وغيره، ما يحول دون انكان تذرعها بأن عملها يشكل دلثاعاً عن النفس.

وخبتم الذ عرير «ان الشوصيل الي النبات مستؤداية استرائيل ودهض دفاعيها المدري على حق الدفياع عن النفس اسام الأسرجع دولي يتطلب جهداً من اجا أبعثة الملف المتضمن اثبات عدم دشروعية اعصال اسرائدل في صورة دقيقة وكاملة على الصعيد القانوني، ذات وصاً لجنهة بطلان التسترع بحتى النفساع عن النفس في ضوء مغاشيم القانون الدولي، وكذلك لاثبسات اهمسيسة الاضسرأن المادية والمعنوية اللاصقة بلبنان وبالشبعب

لقاءات أركان المعارضة مستمرة فى باريس

ومشوازنة في الدعوة الى مشابعة

عملية السلام حدثى يكون شياملا

تُلكَّ، بعد اللقاء الثاني أولَ من أمس،

في دلاهُوت مسيرُون، الذِّي صَّم الرئيسَ

امين الجميل والعماد ميشال عوزء

مصادر المجتمعين لن لجتماعات اركان

والتنسيق متواصل في ما بينهم ولا سيما في هذه الرحلة الصيرية التي

يمر فيها الوطن عموماً، وقالت ان

خطوة لاقامة جبهة عريضة

ونقبة الظروف تسبت دعى التنس

اً اضافة الى السيد شمعون. ونكرت

للعبارضة في الخيارج «مست

وسيعود رئيس الاصرار من لندن

ومتوازنا وعادلا

الى باريس د

العارضة الكتائبية إلى «وضع قانون عادل وبيعومته».

ومتوازن للانتخابات النيابية، واعتبرت ان ألاجتماع الذي

عقد في باريس بين الرئيس امين الجميل والعماد ميشال عون

والسيد دوري شمعون مفطوة جريئة من اجل اقامة جبهة

. عقدت المعارضة اجتماعها الاسبوعي في منزل الرئيس السابق لحزب الكتائب الدكتور اليي كرامة، برئاسة رئيس

ميئة الشورى السابق النكتور انخوان معريس وحضود

الاعضماء، وبعد الاجتماع اصدرت بياناً جاء فيه: «يتزايد

الصديث عن تعديل قانون الانتخابات النيابية وتعارح افكار

ومشاريع مجتزأة تهدف الى تقسيم النوائر الانتخابية وفقأ

للمصالح الانتخابية الضيقة. فالدستور اللبناني الذي يضع

كل اللبنانيين على قدم للساواة امام القانون فيعطيهم حقوقاً

وواجبات متساوية ويصون حرية الانتخاب والتعبير، يوجب

على القيمين على الشبأن العام وضع قانون لانتخاب عادل

ومتوازن يتخذ في الاعتبار تركيبة الشعب اللبناني ومعيزاته.

وأيد المجتمعون «اللواقف الوطنية الصادرة عن خُلُوة المطارنة

التي المعقدت أخيراً في بكركي برئاسة الكاردينال نصرالله بطرس صفيره، واعتبروا البيان الصادر عنها دمعبراً احسن

تعبير عن ولقع الوضع اللبناني وعن تطعات اللبنانيين عمومأ

وتعنُّوا لصفير للوجود في الفاتيكان «النجاح» معربين

عن التقديرهم جهوده ومساعية في سبيل انقاذ لبنان وتحقيق

سيادته. ورأوا أن الاجتماع التُلاشي الذي عقد في بأريس

بين الرئيس الجميل والعماد عون والسيد شمعون ويشكل

🗆 بيروت – دالحياة: ا

■ وصل رئيس حــزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون أمس الى لندن لمضور ندوة البنان حقوق وواجبات في القَّامُونَ النولي، التي ينظمها مركز النراساتُ اللبِنَانية في جَامِعة لندن

وكنان شبمعون حنضس منؤتمرا للاحرّاب الليبيرالية في العالم انعقد بين ٥ و٨ حزيران (يونيو) الجاري في هولندا، وكسسانت له في المؤتمر مداخلات، فجاعت خلاصة ورقة العمل للطروحة اسام المؤتمرين في موضوع

🗆 بيروت – «الحياة»

JISOU'AU LITANI: المعارضة الكتائبية: اجتماع باريس الثلاثي

> MISNO DU LIBAN: LEMONTAGE FINANCIER

UN DOSSIER MIOBILIER:

ELLE ACCEPTER Lisez En vente

التجمع للجمهورية : لماذا نبش موضوع اللامركزية. . . اليوم؟

🗆 بيروت - دالحياة:

والسيميين خصوصاً ٠.

🗷 توقف «التجمع للجمهورية»، في اجتماعه الدوري برئاسة النكتور البير مخيير وحضور أعضاء الكتب عند «القلق الذي تثيره الحكومة في تُغوس الناس في مــوضــوع الانتــــــابات النيانية في من جهة تعلن ان الانتخابات تجرى في موعدها، ومن جهة لخرى تسرب الى الاعلام اخبارا عن أمكان التعديد للعجاس النيابي الحالي تأرة يصجة الوضع الاقليمي وطورا بحجة الشلاف على تقس النوائر الانتخابية، وَاضْمَافَ وَالنَّجِمِعِ، فِي بِيانَ وَأَنْ

هُنَّهُ لَلُواقِفَ لِلصَّيْلُفَةُ أَنْ ذُلَّتُ الَّي أَنَّ

شيء فيأنما الى ان الحكم اعيا أنه في

حال ضياع أو آنه ينتظر أكلمة السرة

الدوائر الانتخابية، مقترحاً وأن تكون عنى اساس القضاء في كل لبنان فاذا عبنا الى تاريخ الانتخابات النبابية نحد انها كانت تجرى في اكثر الاحيان على اساس القصاء وحجتنا أن سي المسلق المسلس القضاء تكون الانتخابات على اساس القضاء تكون افضل تمثييلاً من الانتخابات على اساس المعافظة لأنّ التلخب معرف من

ونكر والمجمع بعوقفه من تقسيم

ونصح وباعت مساد المنطق والعسائل ومصلحة لبنان العليا في موضوع

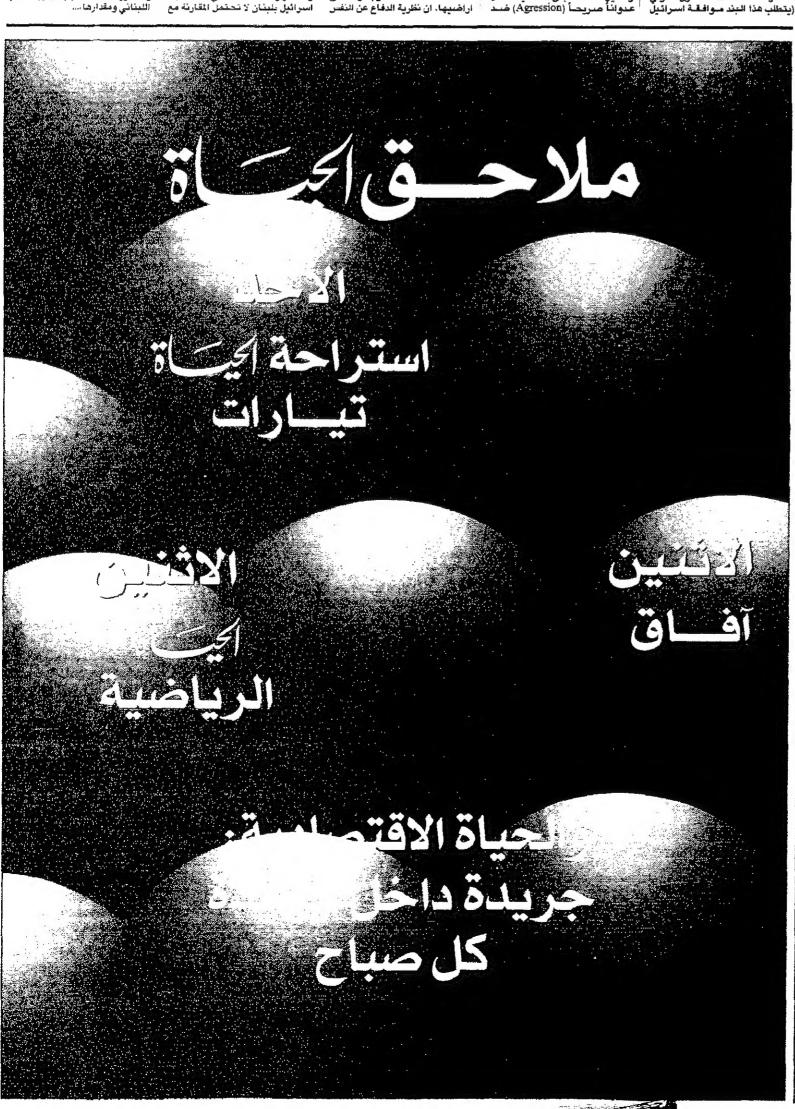
الاستخابات

القرار بالتمنيد للعجاس الحالي، لان في هذه الحسال تعطيه لأ للصيساة النيموقراطية في لبنان وتغييبنا سُوُولِيةُ الشَّعِبُ ٱللبِنَائِي فَي لَحَتَيَّارُ مؤسساته القائمة على الشوري،

من مرجعهام وحثر من «مغبة التخاذ يختار ويكون اختياره حرأ وصحيحا ثم أنَّ النَّائِبِ المُنتَخِبِ سواء كان على استاس القنضياء أم للصافظة، هو بحسب النص النستوري يمثل الشعب اللبنائي، لا منطقته فأنطء

وتابع وانفا نؤمن بان سياسة

وسبع المستوسية المعلم المعلم والمعرفة وهذه السياسة لا وجود لها ني الحكم القائم اليوم. فالارتصال هو الذِّي يسبود عند اهل الحكم منا يؤدي الى فتح مجال للمداخلة في كل الامور والشسؤون الداخليسة المحليسة والشارجية، وتساعل عن المغرى والهدف من نبش موضوع اللامركزية الإدارية من الأرشسيف في هذا الوات بالذات فهل للقصود الهاء الرأي العام عن الانتخابات النيابية؟ علامة استفهام كعبرة نطرههاء



111111

متسعل والمست لانفعال النسوانعة وسنويله مرافقالكار اعتذى على فالخط

≡ بعروب الحبيلا ′ ٢ حسسعست وللبشق هدسامالها بد البينا العصاما الإحسامية مستلف المساطق اللسفية عرص له المعاشط اللينوم المعت أدمل مسسسة أولم. بعه (الساحل السمالي تخر على مد الدين الوالمبديشي لنسحصني لوربر الاعاه دفير ودوب کی حیسان تلفت يدر حول المستور المستوعيد المسارة المستور المستوعيد الله حيادد اصبيعا موجولي نسعت ملك على النوف الوم مسوول واصافد لرشر

حسيعنى وحنفاط عولنه ن انعه له دروما الصندر سعاحب في المنطقة بنكن شعاري والجنت الإلحبير ومامسحي ملعسريوبيو وضوع الإنار في الله وظر معمق في الحايث اتحادمستخدي

انتقد حسم رواتبير 🗷 بيدوت المية حطس الممعسدي المحمد سنخدسى العماول وعندي تعبرت للمعوق الليبار مستحدث والله سروليت وسوفف وزارك بغط بحسب ستاي برير

حبال والمستحدثيرون اللس وهنازيان يعايي MIDURD'HU!

AFLAMBEE ES CENTRES DMMERCIAUX. POURQUOI? MES COMMERCIAU ** RVESTISSEMENTS PUBLICS:

> SUSSEF CHOUCAIR MIDE BEYROUTH: MAE FRANCHE PREMIER BASSIN **ELEUPHRATE**

LOPERATION

DOSSIER DE L'EAU EST ROUVERT SPORT EN COMMU OUT LE RESEAU DES AUTOBUS LOUIL SERA EN 199

LA GRANDE RADIO-LIBAN:

LETEMPS DES WEARE CONTRE LE CHIME EUTHANASIE

Commerce du Leva A toutes les librairi du Liban dans les grands losques de Paris

رافقين

ى 11 سيارة فئ رو هشام بلوه

ارتباحه الى أجواء الاجتماعات، وقال

شؤون عربية

الامارات: المجلس الوطني

يؤيد البحرين ويدين التدخل

□ أبو ظبي – من شفيق الأسدي:

والمواثيق الدولية.

🗷 دان المجلس الوطني في دولة

الإمسارات (البسرينان)، أي تَدخُّل في الشوون الداخلية لنولة البحرين لما

يمثله تلك من مسخسالفسة للأعسراف

واكد المجلس في جلسة عقدها

برئاسة الحاج بن عبدالله المحيريي ان

المجلس الوطني الإتحسادي وتأبع

باهتمام بالغ وأسف عميق المحاولة

الأثمة لزعزعة الأمن والاستقرار في

تم الكشف عنهما بمعمرفة السلطات

المحتمسة فيها، والمجلس يؤيد

الإجسراءات التي اتخسنتها دولة

البحرين والتي من شانها المفاظ

على سيانتها وامنها واستقرارها

الذي يمثل عنصراً سهماً من عناصس

وياتي موقف المجلس الوطني في بولة الإمسارات من الأحسدات في بولة

البحرين استمرارا لموقف الشبيخ زايد

بن سلطان آل نهسان رئيس الدولة

الذي اكد فيه وقوف الإمارات المستمر

الى جانب البحرين في كل الأوقات

رُايد نهب الى أبعد من استنكار

الاحداث، ووجه انهاماً مباشراً الى

ايران بوقوفها وراءهنه الاحداث

وأعطى تاييده القوي لمولجهة المخططات الإرهابية التي تتعرض لها

□ المنامة، حدة – والحياة:

وتجدر الإشارة الى ان الشيخ

الاستقرار في الخليج،

والظروف.

البحرين والمخططات الارهاسة آلة

ادَ استنكر الشيخ رَايد في اتصال

ة أمير دولة البحرين «التدخل في

هاتفي مع الشيخ عيسي بن سلمان آل

الشبؤون الداخلية لدولة البحرين

والازعاجات التي يقوم بها بعض

المرتزقة،، وقال: دأن الوضّع الذي أنتم

فيه هو وضعنا، وان منا يقوم به

الرثرقة يجب أن لا يؤثر عليكم بسبب

التفاف شعبكم حول قيادتكم

واضاف الشعيخ زايد: وإننا تنبذ

هذه التصرفات سواء كانت من ليران

أو غيرها، ودعا ألى التصدي بكل

جدية لهذه التصرفات، وقال انه لا بد

من مقاومتها مقاومة جادة من جانب

الجميع وانه يجب على جميع العرب

ويضاصة دول مجلس التعاون لدول

الخليج العربية ان يدركوا ذلك

واعرب الشبيخ زايد عن استعداد

وأشاد المجلس الوطنى الاماراتي

بموقف الشبيخ زايد ووقوف الامارات

الى جانب البحرين في كل الأوقات

والظروف وبعوته الأشقاء العرب

خُصوصاً نول الخليج العربية الى

ولفت المراقبون الى ان تاييد

الاتصادي بدولة الإصارات للبحرين

يؤكد وقوف الامارات رسعيا وشعبيا

مع البحرين ومساننتها في مولجهة

سيخ زايد والمجلس الوطني

ولة الاسارات لساعدة دولة البحرين

ومساندة أشقائكم لكم

ويسائدوا البحرين.

مساندة البحرين.

تتعرض لها.

وسالة من سعود الفيضل أنها أأنان

تسلم وزير الخارجية البحريني الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة اول

وذكرت وكالة الأنباء السعوبية أن الرسالة «تأتى في أطار التشاور

وتبادل وجهات النظر والاتصالات التي تتم في شأن موتمر القمة العربي

المزمع عقده في القاهرة، بين ٢١ و٢٣ حريران (يونيو) الجاري.

من أمس رسالة خطية من الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي.

بكل ما تملك في أي وقت.

🗖 أبو ظبي – من رنده تقي الدين:

🗷 اكد مصدر قرتسى مسؤوا

الـ «الحــــاة؛ ان زيارة وزير النفط

العراقي للفريق أول عناصر رشيند

لباريس غير مرتبطة بتوقيع عقود

تفطيعة مع فرنسها لأن السلطات

الفرنسية تُعتبر ان ليس في امكان

شركتي وتوتال، ووالف اكيتان،

اتصسالات مع العراق الحسصول

على عقد تطوير حقلي نهر غمر

ومجنون النفطيين التوقيع على العقد

ما دام الحظر النولي مقروضاً على

ونكر المسؤول ان أقوال الشركات

الفرنسية ووزير النفط العراقي عن

قرب توقيع عقود بعيدة عن الواقع لأن

الحكومـة القرنسيـة لن تسمح بأي

وتابع أن هذا لا يمنع أن فرنسا

ستستمر في التحدث الى العراق

والعمل لحضة على تعاون أفضل مع

لحنة الأمم المتحدة المكلفة نزع اسلحة

خرق للحظر.

حيتين اللتين تجريان

■ واصلت اللجنة السنعبودية -منية الشبتركة المكلفة تحبيد العلامات الحدونية بين البلنين التي سبق ان حستها اتفاقعة الطائف في عام ١٩٣٤ اعمال دورتها السانسية في الرياض أمس، ورأس الجـــانبِ السنعبودي اللواء مسريع حسسن الشهرائي مدير المساحة العسكرية في وزارة الدفساع في حين راس الحساني البمنى الدكتور محمد عبدالملك العلفي رئيس مصلحة المساحة التمنية وشبارك في الاجتماعات السفير اليحشي في الرياض محمد احمد

وأعلن محسن رمضيان احد اعضياء الجانب اليمني في اللجنة الشتركة ان اللجان الميدانية الفنية التي شكلتها اللجنة واوشكت على الانتهاء من علملها،، وأن اللجنة التي تعلق اجتماعاتها في الرياض انْتقلت في اعتمالها من مترجلة البسحث عن العبلاميات الحيدونية السبابقية الي مطابقة هذه العلامات.

وتسعى لجنة تجديد العلامات الحدودية - وهي أحدى اللجان المشتركة الرئيسية الست التي شكات بين السعوبية واليمن بموجب اتفاقية اطار التفاهم التي وقعت في شباط (فبراير) ١٩٩٥ - ألى مطابقة نتائج البحث عن نقاط الحدود السابقة، التي كانت لجنتان فنيتان فرعيتان (سعودية من الجانب السعودي على الحسود ويعنية من الجانب اليمني على الحدود) تولتا البحث عنهاً

وأشبار عبضبو اللجنة منحسن رمضَّان آلى صـعَـوبة المهمـة التي اضطلعت بها اللجان الميدانية نظراً الى انتثار العلامات الحنونية بعد

أوشكت على الانتهاء من أعمالها وضعها في اطار اتفاقية الطائف، والكون ثلك العلامات كأنت بدائية

الطابع، اضافة الى وعورة المنطقة التي تضم حبالاً شاهقة شديدة أن الزيارة المرتقعة للأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران ينكر أن أتفاقية الطائف جيبت رئيس الجسانب السسعسودي في الحدود البرية بين السعودية واليمن احتماعات اللحنة العليا المستركة بين من البحر الأحمر الى نقطة حيل ثور. ومن المقسرر ان تواصل اللجنة البلدين ستكون محل ترحيب كل الأوسياط السمنية،، وتوقع أن تشكل اجتماعاتها اليوم وعقيت أول من نفعاً قوياً للعالقات الراسخة بين امس اجتماعين واجتماعاً امس، كما ستعقد اجتماعات لاحقة في عاصمتي

والمتانز سع الحنود السعودية والشطرانة تحتمع السبت في الرياض * * *

🗷 علمت «الحياة» أن اللجنة القطرية - السعودية لترسيم الحدود ستعقد اجتماعاً بعد غد السبت في السعودية، يتناول البحث في العروض التي قدمتها شركات عالمية متخصصة في اعمال السح المتعلقة بترسيم الحدود بين البلدين، صب مواصفات اعدتها اللجنة الشتركة.

وعلم أن البلدين أتفقا على اختيار أحدى شركات المسح العالمية لتنفيذ ترسيم الحدود، ويتوقع اعلان ذلك في نهاية اعمال اللجنة المشتركة. وسيراس الجانب القطري الى اجتماع اللجنة وزير العدل الدكتور نجيب بن

محمد النعيمي الذي سيغاس ألى الرياض صباح السبت. وكانت اللَّجنة عقدت اجتماعها التاسع في ٢٢ نيسان (ابريل) الماضي في الدوحة، ورأس الجانب القطري فيها وزير العدل فيما رأس الجانب السعودي اللواء

مريع بن حسن الشهرائي مدير ادارة المساحة العسكرية. ووقع الجانبان، خلال هذا الاجتماع، خطابات الدعوة الموجبة الى الشركات العالمية المتخصصة في اعمال المسح لتقديم عروضها للقيام بأعمال تنفيذ ترسيم الحدود، حسب المواصفات الفنية ينكر أن قطر والسعودية اتفقتا في ٧ نيسان (ابريل) الماضي على انهاء ترسيم المحدود، واستثناف اعمال اللجنة الفنية الحدودة المشتركة وتعزيزاً للعلاقات

التاريخية بين البلدين، وذلك اثناء زيارة الرياض قام بها وزير الخارجية القطرى الشيخ حمد بن جاسم بن جبر ال ثاني والتقى خلالها ولي العهد نائب رئيس الوزراء رئيس الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعزيز.

□ الدوحة - من محمد المكي احمد:

وزير الاعلام السعودي يدعو الى دعم اجهزة الاعلام الاسلامية

□ جدة - من عبدالله الحاج:

🗷 بعيا وزين الإعبلام السبعبودي الدكتور فؤاد بن عبدالسلام الفارسي الدول الإسلامية الى توفير الإمكانات المادية والبشرية اللازمة لدعم اجهزة الاعلام الاسلامية، خصوصاً وكالة الأنساء الاسلامية الدولية أايناء بصفتها دراقدأ اعلاميا مهمأ يساهم في نقل صورة حقيقية لما يدور من أحداث في العالم الاسلامي، وأشاد يتحدث الى الصحافين، عَقَب افتتاحه الدورة التـاسـعـة عـشـرة للمجلس التنفيذي لوكالة الإنباء الأسلامية في جندة أمس، بالدعم الذي يوفره خادم عبدالعرير للوكالة وتوفيره مقرآ دائماً لها في السعودية ومدها بالاجهزة الغنية التي سأهمت في نقل الأخبار

التي ّتهم العالم الإسلامي. وقال الفارسي ان السنوات العشر الأخيرة شهدت تطوراً في عمل الوكالة الاسلامية ومن حالة ركود الى تفاعل اكثر في عملية نقل الأخبار الإسالامية خصوصا قضايا الإقليات والقضايا المعاصرة التي تهم العالم الأسلامي.

فصلية تعنى بالقضية القلسطينية والصراع العربي - الصهيوني

تصدر عن مؤسسة الدراسات القلسطينية _ بيروت

إقرا في منا العدد

• برهان الدجاني وشفيق العوت وغيصل حوراني يناقشون تعيل لليثاق الوطني

الخيير التركي شابني إرغوانتش بكتب عن والأمن التركي والشرق الأوسط».

• الدَّبِيرِ الروسي الكسندر غياونيك بكتب عن طلصائح الاقتصادية الروسية

القاسطيني وأفره في مستقبل الشعب القلسطينيء

ه القدس: الحل الدائم (دراسة شركرْ يالل ـ تل أبيب)

• العمل والليكود عشية الانتخابات النيابية الاسرائيلية

• كيف يفكر الثقلون والفنانون في السطين الآن؟

الاشتراك السنوي (بما فيه لجرر كبريد الجري)

ترسل الطلبات إلى مؤسسة الدراسات القاسطينية

شارع أنيس النصول ــ متقرع من فربان حر، ب ۲۹۲۱ ــ ۱۱ فاكس ۸۱۱۱۲۲ ـ هاتف ۸۸۲۸۲۸

غلیری (ماتف رفاکس): ۲۸۰۹ ـ ۲۷۸ (۲۱۳) ۲۰۰

بيروت - لينان

أمرك ٢٥ دولاراً مؤسسات ٤٠ دولاراً

لْ الشرق الأوسطيد

اللجثون القاسطينيون: التامة الخطرة

وأضاف دان هناك الكثير الذي تطمح الوكالة الى تحقيقه لكن تاخر بعض الدول الإعضاء عن سبداد انصيتها في صندوق دعم وكالة الانباء الاسلامية يحد الكثير من تلك الطمنوحات، ونرجو أن تسارع الدول الاستلامية الى توفيس المال اللازم لإنجاح مهمة الوكالة الإسلامية حتى تستطيع القيام بدورها على خير

التاسعة عشرة للمجلس التنفيذي لوكالة الانباء الاسلامية في قصر منظمة المؤتمر الإسلامي في جدة، واستعرض في كلمة له مسيرة عمل الوكالة خلال آلعشس سنين الماضية، وكيف تحولت من مشروع على الورق و الله واقع يساهم في أداء رسالته الاسلامية الإعلامية في ظل الادارة الجديدة التي اضنت زمام الأصور وساهمت في تقديم عمل الوكالة. ودعا الفارسي الى المزيد من تضافر الجهود التحقيقه ظروف نجاح اكثر لعمل

غير قليل من المراقبين. الوكالة، ولفت الى الدعم السعودي والتسواصل، في دعم الوكالة والَّذِيُّ باخد أشكالاً فعالة سئل الانتظام في

بلال النسن

أمسا غليقة وخالم عايد

الراد ٤٠ درلاراً مؤسسات ٦٠ درلاراً

Institute for Palestine Studie

Fax 456324 - Tel. 456165

بول آخری

بين الوكالة وغيرها من وسائل اعلام النول الاعضاء يعتبر عاملأ مشحعا لها، إلا ان الوكالة ستستفيد انضاً لو وكان وزير الاعلام السعودي الإقليمية ذات الشيكات الواسعة وذلك في انْتظار ان تكون لها شبكتها ولقت الغابد انه ليس في الإمكان

التغاضي عن الاحداث اليومية التي تميزت أخيراً بالتحولات التي شهيتها اسرائيل والتي تبعث على التوجس لدى العديد من أطراف عملية السلام في الشرق الأوسط بالإضافة الى عدد وجدد الأمين العام لمنظمة المؤتصر

سداد المستحقات وتوريد صعدات

واجهزة فنية مساعدة حتى اصبحت

المؤتمر الإسلامي النكتور حامد الغابد

الى أن يزداد تبقق الأعلام الأسلامي

عبر داينًا، في أجال تمكن من الأبقاء

على فائدته كأملة. وقال أن التحاون

الى نلك دعياً الأمين العيام لمنظمية

الوكالة في وضع مطمئن.

الإسلامي تداءه الى المجتمع الدولي منكراً انَّه تقع على عاثقه مسؤوليةً مراقبة الاحترام التام للاتفاقات المعقودة بين مختلف أطراف النزاع في الشرق الأوسط وقال: «إننا نعبر عن ارتباهنا الى مسادرة البلدان العربية بالالتزامات التي تضبئتها اتفاقات اوسلو وطابا ووأشنطن وعن عزمها على عدم التسامح مع اية مخالفة أو تشويه لمضموها أو العودة

تسرك بين الدول العسربيسة في

تلقاه أمير قطر من الرئيس المصري حسني مَبَارك وَدعُونَهُ الْيُ المُسَارِكُةُ في قعة القاهرة.

■ الدوحية – «الحيياة» – توهت قطرب والنتائج الإيجابية، التي أدى اليها الاجتماع الثلاثي بين الملكة العربية السعودية ومصر وسورية في

رآب الصدع ولم الشمل العربي ودعم الجهود المبذولة لنطوير العمل مواجهة التطورات الاقليمية والدولية ومسائدة عملية السلام في منطقة الشرق الأوسط، وتأكيد الحرص على ثبات تلك المسيرة واستمرارها لتحقيق السلام الشامل والعادل

بأن وتكلل أعمال هذا المؤتمر بالنجاح والتلاحم بين الاشقاء العربء

ASSOCIATION AMICALE DES ANCIENS ELEVES

S.E.M. Michel Eddé ministre de la Culture et de l'Enseignement supérieur président de l'amicale

DU COLLEGE DE L'U.S.J.

ET DU COLLEGE NOTRE-DAME DE JAMHOUR

le comité de l'amicale des anciens de Jamhour ont le plaisir de recevoir anciens, parents et amis

diner-spectacle en plein air

animé par Mme. Salwa Katrib et la troupe de M. Roméo Lahoud au profit de la «CAISSE MUTUELLE DE **BOURSES SCOLAIRES»**

organisé au collège le Samedi 22 Juin 1996 à 20h30

Billets à 50.000 L.L. vendus au collège et auprès des coordinateurs de promotions

وكان الأمير سعود الفيصل بعث اول من أمس برسالة خطية الى وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني، ويعث الاثنين الماضى برسالة الى السيد راشد بن عبدالله التعيمي وزير خارجية دولة الامارات ذكر أنها تتعلق بنتائج القمة الثلاثية التي عقدت في دمشق.

قطرتجدد ترحيبها بالقمة: لم الشمل ودعم عملية السلام

ورحب مجلس الوزراء القطري في اجتماعه الاسبوعي امس برئاسة أمير ثاني بعقد القمة العربية في القاهرة هذا الشهر، ومن منطلق حرص دولة قطر الشابت على ضبرورة العمل على

والدائم في هذه النطقة. وعبر مجلس الوزراء عن تمنياته والتوفيق من أجل تحقيق أمال الأمة العربية بتوطيد أواصس التضامن وأطلع مسجلس الوزراء القطري

على مضمون الاتصبال الهائفي الذي

الحكيم لـ الحياة : المعارضة العراقية

من غسان بن جدو:

■ اکند السبید منصمد باقس الحكيم رئيس والمجلس الأعلى للشورة الأسلامية، في العراق لـ والحبياق أن أطراف المعارضة العراقية اعضناء لجنثة المتبايعة النبن اجتمعوا قبل شهرين في العاصمة السورية، سيعقدون قريباً اجتماعاً تمه يسنياً في طهران للتحضير لاجتماع موسع لفصائل المعارضة.

وأكد انه وجه الدعوة الى قادة فصائل التيار القومي الموجوبين في دمـشق، والى زعـيّسمي الاتحـاد الوطني الكردستاني جلال طالباني والحزب الديموقراطي الكريستاني مستعبود بارزاني أضافة الى المجموعات المنضوية في التيار الإسلامي الموجودة في أيران.

وكسان قسادة ١٠ فسصسائل في المعارضة وممثلوها اجتمعوا في يمشق في نيسان (ابريل) الماضي ويحثوا فى سبل التنسيق وتفعيل نشاط للعارضة اللتغيير واسقاط نظام الحكم في يغداده.

وأوضح الحكيم ان دمس وولي

أَجْتَمَاعَ لَلْجِنْةُ ٱلْمُتَابِعَةِ مُشْيِراً الَّى اللَّهُ شَكَّكُ فِي وَاسْتَفَادُهُ أَفُرادُ الشُّعْبُ و امکاناته و

الشعب العراقي،

المعارضة قريبا اجتماعا تداوليا للبحث في سبل التغييرة، ولم يستبعد ان تستضيف بمشق اجتماعاً موسعاً لأطراف المعارضة العراقية بعد لقاءات طهران

وعلمت «الحسيساة» من مست موثوق به في المعارضة العراقية في طهران ان ایران ستوجه قریباً دعوات الى عدد كبير من رموز المعارضة العراقية وقايتها بكل فشاتها وتياراتها لزيارة طهران ولقاء

تعدلاجتماع فى طهران قريبا

ثنائية في طهران تمهد لعقد اجتماع

اجتماع طهران. ولم يحسد الحكيم مسوعيداً للاجتماع لكن مصدراً قيانياً في فصيل عراقي معارض في العاصمة الإيرانية توقع عقده الاستبوع المقبل. واستبعد المصدر دان تحقق لقاءات طهران نتائج ملموسة، وقال: دييدو

سياهم في انعياش الوضع

وعب حين يملك أمكانات المسؤولين في التولة.

يستولى عليها النظام بطرق التضليل والخَـدُاع، وبالتَـاليُ قَـد تواجــهُ للعارضة خطراً إذا أستغل النظام هذه الاموال لضرب قدرات الشبعب

ALHAYAT

في بغداد (رويتر) نقلت صحيفة

والجمهورية، الحكومية العراقية عن

عامر رشيد قوله أن العراق سينرأ

تصمير نقط في غضون اسيوعين

ونلك في اطار تطبيق منكرة التفاهم

الموقعة مع الأمم المتحدة وتتعلق

يصيغة والنقط للغذاء التي تضيئها

وأشارت الصحيفة الى ان العراق

سيسوقع في غنضسون استبوع أو

الجديدول

بالمليق حبينا

تاحيل العد

الموات الد

الوصول

كل الإحسرا

. الوا

وس شف الويداء

وفنال

الحران بد

النثوب

اسبوعين اول صفقاته لتصبير النفا

الضأم لأن تنفيذ الإجراءات الخاصا

بتوقيت صادرات النفط العراقية يجب

ألا يستنغرق أكشر من اسبوعين

واوضيحت أن وزير النفط أدلى بهذه

التصريحات في باريس بعد اجتماعه

بكسار مسسؤولي شسركة وتكنيي

واكدت أن عامر رشيد أجتمع في

باريس مع ممثلي أكثر من ١٠ شُرِكةُ فرنسية مهتمة باستثناف التجارة مع

العسراق، وزادت أن الوزير ابلغ رجسال

اعمال فرنسيين ان بغداد ستمنحهم

الأولوية في شسراء النفط العسرافي وتصدير السلع الى العراق.

أَلْقَرَارُ ٩٨٣.

القرنسية.

الكهربائية في الناصرية والنجيبية جنوب العراق».

استقبله السيد طارق عزيز نائب رئيس الوزراء.

زيارة لترنس استمرت ثلاثة أيام

واجمتمع كسراسيتين امس مع وزير النقل والمواصيلات

العراقي احمد مرتضى احمد خليل وبحثا في تطوير العلاقات

الثنائية حسيماً نكرت وكالة الأنباء الغراقية، الرسمية.

وكراستين هو المسؤول الروسي الثاني الذي يزور العراق هذا

الاسبوع بعد نائب وزير الخارجية فيكتور بوسوفاليوك الذي

جولة الصحاف

وغادر وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد

وقالت مصادر ديبلوماسية أن الوزير سيزور ليبيا في

طهران؛ الجواسيس الأربعة

ضباط ايرانيون

برتبة عقيد

بينهم اثنان

🗷 طهـــران - رويـتـــر – افـــانت

صحيفة حكومية أيرانية إس ان

رجلاً اعدم في ايران بتهمة التجسس

المسلحة العراق وثلاثة أخرين اعتقلوا عبضة العبمة الحبيب

الاستخبارات الأميركية (سي. أي اي)

و نقلت صنعيشة دايران، عن علي

يونسني رئيس دائرة الشــــؤون القانونية في القسوات المسلحة الايرانية قوله أن ضابطا في الجيش

برتبية عبقيد اعتدم بعبد ادانته

العراقية - الأيرانية (١٩٨٠ - ١٩٨٨).

بالتحسس للعسراق مئذ الصرب

ونكر يونسي ان قوات الأمن كانت

اعتقلت ضابطا برتبة عقيد في سلاح

الاستخبارات الأميركية وضابطا في

الجيش برتبة عقيد عرفة فقط باسد

نو الفقار لتعاونه مع الاستخبارات

التركية. وأكد يونسي للصحيفة التي

تصدرها وكالة الجمهورية الاسلامية

للأنبساء، الإيرانيسة أن عنصسرا في

والحسرس الشوري استميه عنزيز الله

كريمي، اعتقل بتهمة التجسس

المطحة قبوة اجتبيلة لميكشف

ايران تعرض على المأنيا

مشاريع بـ ٢٥ بليون دولار

□ بون - من اسكندر الديك:

اتهم السفير الإيراني في بون

سبيد حسين موسويان المانيسا الاتصادية بانهما دخمصعت لارادة

الولايات المتحدة، وقال في مقابلة اجرتها معه صحيفة أعبنيرال

انتسسايغس الصادرة في بون أن

الحكومة الالمانية وافقت على السير

في نهج جديد في ما يخص سياستها

تجاه ايران. ورأى ان العالاقات بين

البلدين يمكن وصفها الأن بانها مغير

وقال موساويان، في ما فهم انه

مصاولة لشراء سوقف ايصابي الماشي

من بلاده، أن طهران عسرضت على

رجال الاقتصاد الالان تنفيذ مشاريع

فيها قيمتها الإجمالية ٢٥ بليون دولار

اي ما يعادل ٥٢٥ في المثلة من الخطة

الخمسية المقبلة، شرط أن تعتمد بون

سياسة صداقة تجاه ايران مستقلة

عن السياسة الاميركية. ورأى أن على

اوروبا از تستقل عن سياسة واشنطن

اذا رغبت في تحسين علاقاتها مع

ايران. وعلى رغم انتيقاد السفير

الايراني الحكومة الالمانية، اعتبر أن

عسلاقسة ايران بالمانيسا افسطل من

علاقاتها مع الدول الاخرى الاوروبية.

ونكر السفير ان منكرة الاعتقال

الالمانيسة الصسادرة بحق وزير

الاستخبارات الإيرانية علئ فلاحيان

واساءت في شكل كبير الى العلاقات

بين بون وطهران، مشدراً الى أن

القضاء والحكومة والبرغان في أبران

﴿ بِبِحِثُونَ فِي اتَّخَادُ خُطُواتٍ مَضَادَةُهُ

بذكر أن القضاء الإلااني يتهم اللحيان

بالتورط بعملية الاغتيال في سقهي

مسيكوتوس، في برلين الَّتِي رأح

ضحيتها عام ١٩٩٢ للاقة من

القبياديين الإكسراد الإيرانيين

جيدة وغير سيلة.

الجو سياوش بدائى لعمله لت

وتركيا، كانوا جميعاً ضب

ايرانيان.

نطاق جولة على بلدان المغرب العربي تشمل الجزائرد وأجرى الصحاف خلال زيارته لتونس محانثات

الصحاف العاصمة التونسية امس في طريقه ألى ليبيا بعد

زيارة وزير النفط العراقي لباريس

ليست مرتبطة بتوقيع عقود

اكيوس، وأن فرنسا تأسف لأن كل ما

لعيها من معلومات يشيير الى ان

العراق لا يبدي تعاوناً كاملاً في هذا

وأضاف للسؤول أن فرنسا

استقبلت عامر رشيد لأنه يقود

المفاوضنات مع اكبيوس وهو ايضناً

على علاقة مباشرة مع الرئيس صدام

حسين لذلك تعققد فرنسا ان من

المقيد أن تعلغ الوزير أن على العراق

بنل جهود حقيقية بالنسبة الى

التعاون مع لجنة اكسوس لأن

المعلومات تشير الى ان العراق لا يريد

وكان مصدر فرنسي نفطي قال

لم والحسياة، أن الشيركيات النقطية

الفرنسية جاهزة لتوقيع عقدي تطوير

نهر عمر وحقل مجنون النفطي فيما

الحكومة العراقية تماطل في التوقيع.

لكن مصادر الحكومة الفرنسية تنفي

ان يكون في امكان الشيركات توقيع

عقد مع العراق، ولو كان العقد غير

قابل للتنفيذ إلا بعد رفع الحظر

النفطي عن هذا البلد.

وتكسر انه اوف اخسيسرا الى نيويورك عسنداً من المستؤولين في اللجلس الأعلىء والتقوا أعضاء مجلس الامن لحضسهم على ووضع شروط واضحة ومحدة تمنع مستفلال النظام تلك الامسوال في تجهيرُ آلته العسكرية، او الإستفادة منها للضغط السياسي على ابناء

وأشبار الحكيم الى حماسة لدي القيادة السورية التعقد فصائل

برتبة نقيب، واثنين أخرين برتبة مفوض.

وسائل الاعلام العربية عن أمتناع سلطات بغداد عن تجديد حواز سفره العراقي الذي لا يزال يحتفظ به ويجده بصورة منتظمة، وأخر تجديد كان في بيروت عام ١٩٩٢ . وأعرب سعدي يوسف، في اتصال مع دالحياة، عن دهشته وأستغرابه ال سماه «التأخير غير الله وم التجديد جواز السفر، إذ كان تقدم بطلب التجديد يوم ١٢ أذار (مارس) ١٩٩٦، بعد وعد من قنصل عمان الذي طلب اليه أن يراجعه بعد شهر، إلا أن الشاعر الذي راجع القنصل بعد شهرين من تقديم الطلب فعجئ

على ربع قرن، مشاركاً بنشاط في رسم ملامح العملية الثقافية في الوطن العربي، من خلال شعره الذي أثر في جيل كامل من الشعراء العرب، وترجماته لعدد من عيون الأنب العالمي، شعراً ورواية ويتعنى الشاعر المعروف أن لا تكون لدى السلطات العراقية موانع حقيقية لتجديد جواز سفره، وفي انتظار رد الوزير الصحاف، يعتقد أن من حقه - كأي مواطن عراقي - أن يحصل على التجديد، وأن استمرار التأخير يحرمه من حقه الطبيعي في التنقل، كما يحرمه من امكان تجديد

Eliandia. 🗖 لندن -- والحياة:

(البرلمان) الكويتي أمس اقتراحاً إلى الحكومة بإزالة للزارع الواقعة على

الواقعة داخل الشريط الحدودي في منطقة والعبدليء يتعرضون لاعتداءات عراقية مستمرة داد قامت عناصر بالسلب والنهب والاعتداء علي المزارعين، وذلك من دون حل جسدري

أن الاجسرامات الأمنيسة في المنطقسة وحاجة الداخلين إليها إلى تصريع من الجهات الرسمية، تمثل مشكلة اضافية لأصحاب للزارع العاملين فيهاء اضافة إلى نقل الحكومة عدداً من مرافقها . الخامعة بالخمعات من هناك يسبب الخطر الذي يتعرض له موظفوها.

وجاءت مبادرة النواب بعد ضغوط ويتنوقع أن يقدر التحويض للالي المزارعين بملايين الدناتير ما قد يدفع

■ أفادت داذاعة الحرية، التابعة لـ دالمؤتمر الوطني العراقي، المعارض أن انفجاراً وقع في مينى مديرية شرطة البياع في بغداد في ؟ حزيران (يونيو)

وأشارت الى ان الاتفجار أدى الى مقتل خلف حاتم العبيدي وهو ضابط شرطة

الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف، طالباً منه تقديم الساعدة، ولكن دون

اقامته في عمان التي يقيم فيها منذ سنوات، متفرعاً لنشاطه الثقافي.

■ أكد الشاعر العراقي المعروف سعدي يوسف الأنباء التي تناقلتها بعض

جدوى حتى الأن، إذ لم يتلق منه اي رد على رسالته.

وفي خطوة تالية، قام الشعر، بعد انتظار شهر ثالث، بالاتصال مع وزير

للتحرك يكون أكثر قدرة على ممارسة

بالقنصلية تبلغه أن طلبه لا يزال في بغداد، وأن عليه أن ينتظر.

attention: clôture de la vente le Lundi 17 Juin! لهذه للشكلة. الجمهورية اللبنانية

> مجلس الانماء والاعمار توريد معانت ومولا كهريانية تدعو المعكومة فلينانية، ممثلة بوزارة الموارد المائية والمكهريتية ومجلس الانصاء والاعصار، مصنعي وصوردي المعدات والعواد الكهريلتية العالميين لتكثيم

وزارة الموارد الماتية والكهريانية

عطاء الهم لتوريد عوازل لاعلاة بناء شبكة عكار في لبنان (المجموعة السلاسة). تعول هذه المعدات والعواد بواسطة لتفاقية بيع لاجل مع البنك الاسلامي للتنمية. يمكن للحصول على ملفات التلزيم من مكاتب مجلس الاتمام والاعمار اعتبارا من يوم الانتين الواقع في ١٧ حزيران (يوئيو) ١٩٩٦ الموافق في ١ صفر ١٤١٧هـ. لقاء تُلاتُعلية دولار لعيريكي (٣٠٠ \$) بعوجب شك مصرفي بغمم مجلس الانماء والاعمار، علما بأن آخر موعد التقديم العروض هو العماعة التأتية عشر ظهرا

يتوقيت بيروت للمطي من يوم الاربعاء الواقع في ٢٤ تموز (يوليو) ١٩٩٦ الموافق في ٩ ربيع اول ١٤١٧هـ وتلك على العوان التالي : مجلس الانماء والاعسار يجرى فض العروض في جلسة عانية تعد عند الساعة الثانية عشرة ظهراً بالتوقيت المحلى لمدينة بيروت من يوم الاربعاء ٢٤ تموز (يوابو) ١٩٩٦ الموافق في ٩ ربيع اول ١٤١٧ هـ وذلك في مقر مجلس الالماء والاعمار المشار الى عنواته أعلاه.

وبارزاني اكدا مشاركة حزبيهما في

بين الحكومة العراقية والامم المتحدة، الإهتصادي في ألعراق دوبالتالي سيزيد تعقيدات العمل الميداني اصام

المُعَارَضَةَ فَي الداخَل، ما قد يُؤخر عملنة التغييرا لكن الحكيم راى ان انتـــعــاش الوضع الاقتصادي للشعب العراقي وسيخدم حركة المعارضة في الداخل،

تشبه حال الضياع السياسي، بسبب واعتبر إن اتفاق والنفط للغذاء،

يعد سعدي يوسف أحد أبرز الشعراء العِراقيين، ويعيش في المنفى منذ ما يزيد

الاطراف العشرة النين شاركوا في

🗷 قدم عدد من نواب مجلس الأمة الصدود الشمالية مع العبراق، مع تعريض اصحابها مالياً. وجاء في مسعودة الاقتدام التي وزعد أمس أن أمسحاب هذه الزارع

ولاحظ النواب أصحاب الاقتراح

الأحتماع التداولي في بمشق، ربواً (على دغوته للحضور الي طهران)

و العرب الحمودي 🗖 الكويت – من حمد الجاسر:

من أمسحاب هذه المزارع الذين يواجهون أساساً صعوبات مالية في إدارة مزارعهم.

المكومة إلى رفض هذا الاقتراح.

سيرسل وقداً تجارياً الى بغداد. وكتبت صحيفة «الجمهورية» الحكومية العراقية أمس ان للسؤول الروسي أوضح أن بلاده سترسل وقريباً وفداً كبيراً يضم شخصيات روسية ومعثلين عن الشركات الصناعية والتجارية وخبراء متخصصين فللتعرف الى احتياجات وذكر ان الجنة العقويات التابعة لمجلس الأمن وافقت على

■ بغداد، تونس – أ ف ب، رويتر – قالت مصادر عراقية

ومصادر في الأمم المتحدة امس أن العراق والمنظمة الدولية

استكملا فعليأ الخطط الخاصة بتوزيع الأغذية التي تتدرج

ضمن اتفاق والنقط للغذام الذي توصل اليه الطرفان الشهر

وأقادت المسادر ان مسؤولي اغاثة من العراق والأمم

المتحدة في بغداد يعتزمون ارسال هذه الخطط الى الأمين

العاام للمنظِّمة بطرس غالي في موعد أقصاه نهاية الأسبوع

الى نلك أعلن تاثب وزير التجارة الروسي فلابيمير

كراستين أن بلاده تريد توريد أغذية وأدوية الى العراق وأنه

الرئيس زين العابدين بن علي وعدد من كبار المسؤولين تتاولت سبل استيراد مواد غذائية وأنوية للشعب العراقي. طالباني وبارزاني أكدا مشاركة حزبيهما

بعد استكمال بعض التفاصيل.

لجنة المتابعة. وزاد ان طالباني

واضحاً أن المعارضة تعيش حال فراغ غياب مشروع حقيقي للتغيير، وعدم قدرة فصائل المعارضة على تصديد اليات تنسيق في ما بينها بعيدة

MILATIA PARA

العبدينوديد. العنولية

المواسعية مع الامدالمير

وأنساوف المصعبلا

سلوعة أول بسطان م لحياد إلى يتغيد الحود

مولادت فسأفرات للغفاء

المستعدد والمستولية المستعددي المشولية

أوضيعت أر فدار لغر

المعتصوب المعتمر المع

حلساء مسسفولي مبرد

واحدث أز علوينب

ومس مع معينى المدود. ومسعدة مبيلغة بالسنطور

عسراق وزلند لر الزار

معيال فويسستين ادعينه

الوليونية عن سيواء العلم محسومي السنع الى العام

مُمَّا حَمَّاً أُرْحِنًا فَيْ تَحْيَرِ.

ومطالب المست العرالي ..

١٠ سال السالس الشي بولد د

الحاجب ميكس سيسيس

عنه القال أفي السيد معير

سننه السرام موطة أييا

بالمنامية أأر العدير كرارك

العرس سر لور

فسألهل أجارته للتوس تنفيد

علمي د هدار سر گدر سويده

هران: الجواسيمال

ضباط ايرانين

بينهماثنان

برتبةعقيد

العدد في ايرار بنينة حه العراو وتالة اذر، ا

سسى وتنجس دانوة لشب

امومنت في الفنواد -ديدة فوله أن فعانظا أو * ل عرفيد اعبدك فلة الإيرانية الله دهر يوسي أر قوانا أي

سمساوش بياني لعناء

كتفعادات الامبركية وسه

س برنية عقيد غربانة

كفار لفعاونه فع السند ية واحد بونسي للمنه ها وكالة المنهورية أنه

ساء، الايوانىسة العه

رس الشوري، استعاد

ى. اعتفل شبدان

ران تعرض على الله

ساريع بـ ٢٥ بليون^{ايا}

بوز مرابكترات انتهم المستقين الإيراق

حسسن سوسويد

ت المسحدة، وقال أو

سابيغسره الصسائرة اوا

لة الالمانية وافقت عم

جديد في ما بدهد ابران ورای از العالمة

بدند وصفها الاملا غير سينة، ا

ال سوسياويان في ١٠٠٠

دُ لِسُواء سوقف لبيار

د. ان طليسوال عدف

المتعاد الإلمان تلب

بها الإحمالية ١٥ نيز

عادل ٥٢٥ في النام

به المعلل نسيطاني

صدالة نجاه ليوا

ن تستقل عز سه

باسلة الإميركلة للأو

العكوسة الإلمانية أو

مع الدول الامرد الله

ارات الإيران ا

وأنادت للسعب التوتي

شوله الحسماف

1000

سستوقع أمى عنسوا

حسعه العلاظليدا

لغوار ١١٦

🗆 غزة - من حسين حجازي:

■ في سابقة هي الاولى منذ الانتخابات التشريعية الفلسطينية في كانون الشائي (يناير) للاضي، لم يتمكن المجلس التشريعي القلسطيني من عقد جلسته اس في نابلس في الضغة الغربية والتي كانت مخص لناقشة البيان الوزاري للحكومة بسبب عراقيل وضعتها للسلطات الاسرائيلية على حاجير اريز الذي يفصل غُرْة عن اسرائيل وحالت حتى ساء امس الارتجاء يون وصبول ٢٣ نائبا بعثلون محافظات غيزة الي نابلس حيث يعقد المجلس التشريعي

واعلن رئيس للجلس التشريعي احمد قريع (أبو علاء) بعد طهر أمس تاجيل انعقاد الجلسة الى موعد لاحق لم يصدده تعبيرا عن التضامن مع النواب الـ ٣٣ الذي لم يتسعكثوا من الوصيول الى نابلس، وحيمل قيريع استرائيل مستؤولية عنرقلة انعقناد المجلس، معتبرا ثلك منافيا لاتفاقات السلام. وقال قريع: «إن اسرائيل تتخذ كل الإصراءات لتعطيل عمل للجلس

واشنطن تدافع

عن حق اسرائيل

فىتأخيرانسحابها

منالخليل

الولايات للتسحسدة بقسوة عن حق

استرائيل في تاخير اعادة نشير قواتها

في الخليل بموجب انفاق السالام

الخارجية الاميركية فيكولاس بيرنز: علينا جميعاً أن نعيش في الواقع (...) الواقع هو أن انتصفيات

بيعوقراطية جرت في اسرائيل (...)

ومن المصقول وللنطقي اعطاء رئيس

الوزراء الجسديد وهو رئيس وزراء

منتخب بعض الوقت لتشكيل حكومة.

وقال بيرنز انه حتى لو استغرق

ولن نحاول الاسراع بتلك الخطوة،

نتانباهو كل الوقت المنوح له كمهلة

لتشكيل حكومة وفلين ننظر الى نلك

نظرة انتقالية (...) كل ما علينا هو ان

نجلس وأن نصبر وأن نفكر في اشياء

اخرى ثم سنعود الى ذلك عندما تشكل

وصصرح الناطق باسم وزارة

الموقع مع الفلسطينيين.

■ واشتطن - رويتس - دافعت

الغلسطيني وهم مسوولون اسام هذا الشعب ولهم كرامتهم لكن اسرائيل لا تشعامل معمهم بالشكل الصحيحه محدثرا دراننا لا نقسل بمثل هذه المعارسات، واوضح أن لجنة الارتباط الفلسطينية - الإسرائيلية مستعقد اجتماعًا لَها اليوم (الأربَعاء) للبحث في هذه المسالة بناء على طلب السلطة الذاب الذات بطينية وكنان للجلس التشبريعي أبدى

حتجاجا مرات عدة على القيود والعراقيل التي تضعها اسرائيل امام هركة تنقل النواب الفلسطينيين بين غرة والضفة الغربية. ويطالب أعضاء المجلس باحترام حصائتهم كنواب منتخبين يمثلون الشعب الفلسطيني، قيما يصر الجانب الأسرائيلي علي تطبيق القوانين واللوائح الصبارمة التي تقضي بتغتيش حقائب اعضاء المجلس الذين لا يحسملون بطاقسة دالشخصية الهمة التي تعنمها اسرائيل علاة للشخصياتُ المهمة في السلطة للفلسطينية

وخبلال الجلسيات السبع عقدها للجلس التشريعي حتى الأن متنقلا بين محافظات عُزَّة والصَّفَّة أَ مِنْ الانلال المهين الذي يسمارض مع

□ تل أبيب -

من عبدالرؤوف داود:

🔳 اکد سفیر مصر لدی اسرائیل

السيد محمد بسيوني تمسك بلاده مواقفها الثابتة الداعية الى تحقيق

سلام عادل وشامل في المنطقة يستند

الى الْحق والعدل، وقال: دهذه مواقفنا

فنحن دعاة سلام وليس استسلام ولنا

وشند بسيبوني في تصريح لـ

دالحيّاة، على أنّ مصر لم توقع اتّفاقها السلمي مع اسسرائيل لأجل توقيع

اتفاق منفرد انحن وقعناه كخطوة

اولى نحو تحقيق السلام في الأساس

ومن هذا للنطلق اتت تحسركساتنا

نتانياهو حتى الأن مرتين وقال: القد

أكد لي تصميمه على المضي قدماً

بمسيرة السلام وأنه ملتزع بتعهدات

قومي بحل الشكلة القلسطينية.

السلمية وتصركنا ينبع من الشزام

واحتمع السقير بسيوني مع

حق نحن متمسكون بهء

(--) النواب انتخبوا من قبل الشعب الاسرائيلية في اريز بتفتيشهم عائسن ادراجهم الى غرة من دون ان يواصلوا

رَّملاءه تنفيدُ اعتصام في مقر المجلس في غزة ان عكل الجهود فشلت لتسوية المشكلة، ولقد انتظريًا حدوث انفراج في الوضع، لكن حستى مساء اليوم (الاربعاء) لم يصنت اي تغيير في معنيل القرار الجائر. وأخر ما قيل لنا

ان هذا الموقف هو من رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريز شخصيا، وان القفديش يمكن أن يتم بطريقة محترمة، لكن هذا في الواقع استهتار وهو امر لا تقبلة لان ما بحدث هو نوع

سفيرمصرلدى اسرائيل:

نحن دعاة سلام لااستسلام

الحكومة الإسرائيلية السابقة، وأعطى

الإنطباع بانه سيتحرك بالسيرة

واضافة دكان قرارنا الانتظار لكي

نرى ما سيفعله على أرض الواقع،

فنحن نتخذ مواقفنا بناء على الأفعال

الحقيقية وليس التصريحات التي

المسار الفلسطيني هو جوهر الصراع

العربي - الاسرائيلي، وقال: دسترى

ان كأنُّ (نتائياهو) سيجري محالثات السلام على أساس الشرعية النولية

وقرارات مجلس الأمن ومبدا الأرض

مقابل السلام، وأضاف وإذا قبل

بمبدأ الأرض مقابل السلام فيمكن

التوصل الى تفاهم، واشار الى أن

نتائياهو سيقوم بزيارة الى مصر بعد

رُبارته لله لابات المتنجية وتشكيل

حكوميته وقبال: دلقد دعياه الرئيس

مسيارك لزيارة محصر لكي نقول له

بصراحة ما هو المقبول وما لا يمكن

وشيد السفير بسيوني على ان

السلمية الى الإمام.

تطلق هنا وهناكم

نعرف ما الذي سيحنث في الساعات المسائل الاجرائية التي تكن طرحها القليلة المقبلة، وهل سيوافق الجانب على جدول أعمال المجلس غير انه بدا الإسرائيلي على الشروط الفلسطينية. امس كما لو إن هذه القضية وصلت الىحاقة الإنفجار والتسبب باحداث التشريعي الفلسطيني في غزة بوفود من منظمسات السسلام الاوروبي ازمة بتعطيل انعقان المدأس للمرة من منظمسات السسلام الاوروبي ومنظمات السلام في جنوب افريقيا، الاولى، أذ أصر النواب ألا ٢٣ من غرَّة اول من امس على منع قيام السلطات وتم خلال اللقاء تباثل وجهات النظر

في الوضع السياسي ما بعد الإنشخابات الإسرائيلية، وشرح طريقهم ألى نابلس. وقــــال نائب رئيس المجلس اعضاء المجلس التشريعي معاثاتهم للوقدين الاوروبي والاقريقي خصوصنا التشريعي ناهض الريس، وهو محام منعهم من التوجه الى نابلس لحضور ورجل قانون بارز بينما كان يشارك جلسة للجلس التشريعي. لكن الادارة العسكرية الاسرائيلية (اف ب) نفت ان تكون لجــراءات التفتيش قد شيدت، واعلىٰ الناطق باسمها شلومو درور: «انها الاجراءات

التي كنا نطبقها في الماضي وليس الدينا أي ندة في التخلي عنها، مشيرا الى ان اعضاء المجلس خضعوا دوما للتَّفتيش في نقاط التَّفتيش. وقال ان الاتفاق الموقع مع للسلطة الطلسطينية يعطي اسرائيل حق تفتيش حتى من يحملون بطاقات الشخصيات المهمة التي تصدرها للبولة العبرية.

الى ذلك، قبرر السيفراء الحرب

ومستلو الدول السعربية المعتمدين

لدى اسرائيل في اول أجستماع لهم

عقد أمس في السفارة الأردنية في تل

ابيب عقد اجتماعات دورية في ما

بينهم للبحث في المستجدات

وفي اعقاب الاجشماع الذي ضم

السفير الأردشي عمر الرفاعي والمصري

محمد بسيوني ورئيس مكتب رعاية

المسالح التونسية خميس جيناوي

والمطل الموريتاني احمد ولد تجدي.

قسال السسفسيسر الأربثي القساءات

الديبلوماسيينُ العربُ في اسرائيل سنستعر في السنقبل ايضاء.

العماني والغربي لوجونهما خارج

اسرائيل في حين أعلن السفير المصري

والتطورات السماسية المستجدة.

وتغيب عن الاجتماع المشالان

مصدر عسكري اسرائيلي أمس ان جهار الأمن الداخَّلي الإسرائيلي (شين بيت) حض رئيس الوزراء الاسرائيلي للنتخب بنيامين نتانياهو على مواصلة المفاوضات مع القلسطينيين تفانياً لوقوع موجة جنيدة من اعمال والتقى امس اعضاء المحلس واضناف المصدر ان رئيس اشين

بيت، الاميرال عامي ايالون كشفً لنتانياهو عن صدى التعاون بين جبهازه وبين جهاز الأمن الوقائي الفلسطيني، مسشديسراً الى دورة الرئيسي في اقتمال الهجمات. واشار آلاميرال ايالون الذي كان النقى نتانياهو غداة انتضابه في

■ القبس المحتلة - 1 ف ب - نكر

التاسع والعشرين من ايار (سايو) الماضي الى ان السلطة الوطنيـــة الفلسطينية برئاسة ياسر عرضات تكافح بفعالية لمنع وقوع اعتداءات ضد الأسرائيليين منذ موجة العمليات الانتصارية التي أسفرت عن مقتل ٦٢ شُخْصاً مُّنْدَ ثَلاثُهُ اشْهَر في اسرائيل.

استطلاع: ١٢ في المئة

منالاسرائيليين يعارضون

الأنسحاب من الجولان

الاسرائيلية العامة في ٢٩ أيار (مايو)

الى أن ٦٢ في المشة من الإسرائيليين

يرفضون الانسحاب من هَمْتُكُ

الجولان السورية في مقابل معاهدة

ونقل المصدر نفسه عن الأمدرال ايالون قسوله ان جسهاز الامن الْقُلسطيني ساهم بشكل رئيسي في تمكين اسسرائيل من اعستسقال حسسن سلامة المسؤول في دحركة القاومة الاسلامية، (حماس) في السابع عشر من ايار (مايو) الماضي، وزودها مبعلوميات مبيياشيرة عن تدضيرات القيام بعمليات

انتحارية.

الاختصاصي في شؤون الاستخبارات لوكسالة وقرأنس برس، أن ومصادر المعلومات هذه ماتت ذات قدمة كبيرة خصوصاً وأن أسرائيل لم تعد تعتمد على شبكة المتحساونين التي كسانت تمتلكها حين كان الجيش الاسرائيلي يحتل المدن الفلسطينية،

1995 61661. وتابع ان مجمهاز شين بيت جند سابقاً العديد من المخبرين خلال فترة احتلال المنن معتبراً ان هذه الغترة ولت ويات من الصنعب الحصول على

الكتب حول الاستخبارات الاسرائيلية ان ولا موقف سياسياً لشين بيت وليس لديه مطالب. انما من واجبه الإبلاغ الى السلطات عن المصياطر التي تتعرض لها اسرائيل في حال وقف

الاسرائيلي عن مسخاوف من تعاون بعض اعتضاء منظمة التسسرير الفلسطينية الذين ينتقدون خط عرفات مع الأصوليين الفلسطينيين في «حماس، اشن عمليات نستهدف المستوطنين الاسرائيليين في الاراضي

الانتفاضة الفلسطينية التي قامت بين وصبرح مسؤول في وزارة الدفاع

إلا أن نشانياهنو أكد للمستؤولين الإتمنال بهمه. الأمنيين نباته في الآبقاء على التعاون مع نقلر اثهم الفلسطينيين بحسب ما نكرت الصحف الإسرائيلية. وكتب الاختصاصي في الشؤون العسكرية في صحيفة «شَارتُس» رُئيفُ شيف دانه قرار صحيح، لكن پجب أن

الاسرائيلية لوكالة افرائس برس، طالباً عدم نكر اسمه: داننا نعي تماماً

وأضاف ميلمن مؤلف العديد من التعاوزه.

لا ندوع: من المستحيل الفصل بين من جهته أعرب الجيش التعاون لمكافحة الإرهاب وبين المسائل

ذات الطابع السياسيء. وقال ان السلطات الاسرائيلية لن بكون بامكانها الاعتساد على تعاون في المجال الأمني في حال لم تحقرم في رحبت المستقى في سنان مسترم الالتزامات مع الفلسطينيين. وبالدرجة الأولى، الالقزام بالإنسماب من الجزء الاكسيس من الخليل، أخسر مستنبة وهؤلاء ناشطون سسابقيون في فلسطينية كبيرة، خارج القدس الشرقية، التي لا تزال تحت السيطرة

الاسترائيلية. وتخشى السلطات ان يكون اغتيال زوجين من المستوطنين الأسبرائيليين في استرائيل الأحسد الماضي دريعية للتنصل من هذه هذه المخاطرة

الشرطة الفلسطينية تغلق مكتبايادالسراجفي غزة

النائب العامنفي تعذيبه

جهاز الأمن الداخلي الاسرائيلي

لحقوق المواطنء وقالت مؤسسة فلسطينية تعد

وأوضيحت منؤسسة والأرض والميساه للدراسسات والخسدم القانونية، ومقرها القيس في بيان تلقته وكالة مفرانس برس، إن السراج الذي اعتقل للمرة الثانية خُلال شهر ديمكن أن يكون قد تعرض للتعنيب وضرب بشدة ويعتقد أنه في حال سيئة وأن زملاءه قلقون على وضعه. لكن النَاثَبَ العام الفلسطيني خالد القدرة نفى نلك وقنال في حنيث إلى

هونغ كونغ. هـتغاريـا، إنمونيسيا (١٩٩٩)، اليابان الأردن. كوريـا (١٩٩٨)، لبنـان ماليزيـا، المكسيك، هـولندا، باكسنان، بنما (١٩٩٨)، بـولندا، بورتوريكو، رومانيا

الاتصال بها بعد الأفراج عنها.

السيراج رئيس المركسر أول من أمس الثلثاء ونلك بعبد يوم واحبد من احتجازه. ويرأس السراج، وهو طبيب نفسى، والهُيْنَة الفلسطينية المستقلة

سلام مع سورية، بينما أيد ١٨ في بحقوق الانسان امس إن السراج ربما تُعرضُ للتَعدَّيبِ في أحد سُجُون السلطة الفلسطينية في قطاع عَرَة.

واشبار الاستطلاع الى أنْ ٦٦ في المئة من الاسرائيليين يسائدون عملية السلام مقابل ٦٢ في المشة الشهر الماضيِّ. واوَضْسحت ٱلنُتَسائح التي نشرت أمس أن ٧٦ في المشة من ناخبي ليكود يؤيدون مواصلة عملية السلام في حين وصلت هذه النسمية الى ٩٥ سبب الاعتقال دغير سياسي ويتعلق في المثة بين ناخبي حرب العمل.

معلومات وحتى تجذيد مخبرين او

🗷 تل ابیب – ا ف ب – اکد ۲۲ فی المئسة من الاسسرائيليين رفسضه الانسحاب من هضبة الجولان السبورية المُصَلَّلَة، على رغم أنُ ٦٦ في 🔳 القدس المحتلة، غزة - رويتي، ا المئة من اجمعالي مواطني الدولة ف ب - قال موظفو مركز للصحة العربية أبدوا تايينهم مواصلة عملية العقلية في غرة إن الشرطة السلام مع الدول والأطراف العرب. الفلسطينية أغلقت مكتب الدكتور أياد وأشكار استطلاع رأي لجرته جامعية تل ابيب غداة الانتخابات

المئة فقط مثل هذا الإنسحاب. وكان رئيس الوزراء الأسرائيلي لنتخب بنيامين نتانياهو تعهد خلال حملته الانتخابية بمتابعة المفاوضات مع الفلسطينيين والدول العسربية المجساورة مع اعطاء الاولوية لامن استرائيل، متعلناً في الوقت تفسه وفضه اقامة دولة فلسطينية او الانسماب من الجولان السوري.

وكالة افرانس برسه: «الأمر كنب وعار عن الصحة ونحن نعامل المعتقلين بكل احتسرام وضمن القانون، وقال إن

بجريمة، وزاد ان السراح سيمثل

صباح اليوم الخميس «أمَّام النيابة ليتقرر تمديد توقيفه ام لاه وقنال عاملون في مركز الص العقلية إن رجال الشرطة النين كانوا يرتدون سلابس مدنية حضروا إلى للركز الاثنين الماضي وفتشوا مكتب السيراج ومسايروا بعض الأوراق والسحلات وأشرطة الفيديو. واغلق

الكتب بعد ذلك ووضع عليه خستم يحمل اسم الامن العام الفلسطيني. كما أملء ونكروا أنه حين طلبوا الاطلاع على إنن التفتيش رد الضابط المسؤول قَائلًا: ،وجودي بِكَفَي، وقالوا إن الشرطة احتجزت أيضاً رنا عياد مديرة مكتب السراج لأكثر من ثُلاث ساعاتً لاستجوابها، ولم بتسن

> وأوضح نشطون متدافستون عن حقوق الانسان في لندن أنهم فهموا أن اعتقال السراج حدث بعد ان بعث برسالة إلى الرئيس الفلسطيني ياسر عـرفـات السببُّ الماضي، وقــالوا إنَّ السراج شكا في رسالته من أن الحملة التي تشنها قوات الامن تعوق مهمة لجنته في تفقد السجون وسراقبة انتهاكات حقوق الإنسان.

بيزيزيعلن مستقبله السياسي

بعد تشكيل نتانياهو حكومته

🗯 تل ابیب - اف ب - اعلن رئیس الوزراء الاسرائيلي زعيم حزب العمل شمعون بسريز امس انه سيتحدث عن مستقبلة السياسي بعد تشكيل الحكومة اليمينية الجديدة برئاسة بنيامين نتانياشو في الاسبوع المقبل

على الأرجح. وصسرح بيسريز في تل ابيب: الن أبلى بأي تصريح عن مشروعاتي قبل تشكيل الحكومة الجديدة. وأضاف: ﴿ فِي اللَّارِ مِهَامِي الصالية ـــرنيس للوزراء لا اريد أن اشتم

بمسائل تتعلق بدرب العمل قبل تشكيل الحكومة في الاسبوع المقبل وكان بيريز يرد على أنباء بشتها الاذاعة الاسرائيلية مفادها أنه يعتزم الانسحاب من الساحة السياسية وتقديم مؤعد مؤتمر حزب العمل المقرر عقده في السنة المقبلة لأختيار رئيس الصرب والمرشح المقبل باسم الصرب الى أَنْتُخَابِاتَ رَئْيِسَ الْوِزْرَاءَ فِي الْعَامِ

ويقول مسوولون من ليكود ان الحكومة الجديدة برئاسة نتانياهو ستعرض خلال الجلسة الأولى للبرلمان في ١٧ حريران (يونيو) الجاري. ولا يكف قياديو حيزب العمل منذ هزيمتهم في الانتخابات في ٢٩ ايار (مايو) الماضي عن تبأيل الأتهامات بالسؤولية عن هذا الفشل.

استغرب اختيار هذه المرحلة لسيل من هذه التسريبات

مسؤول سوري لـ الحياة : اين المصلحة في تبني الأردن خطاب اسرائيل؟

🗷 استغربت مصادر سورية رفيعة المستوى - سيب سوري رهيعة المساوي لل المراشيل المراشيل المراشيل المراشيل السياسي، في النطقة ومواقف استناقض، مع المسلحة العربية، وذلك في اطار ردها على الاتهامات التي وجهها المساويون أو الفترة الاخيرة بعد اعلان القمة المساورة عن المدينة عدد اعلان القمة المساورة عدد اعلان القمة المساورة عدد المان القمة المساورة عدد المان ال

الضغط على سورية كي توضع موقفها من التحالف مع البران، والحديث عن ضبط مجموعات ارهابية في الاراضي الأربنية، اتت من سورية وتستهدف ضرب السيا والمسؤولين الاردنيين، أضافة الى القول أن من السداجة الاعتقاد بأن عملية حزب الله الاخيرة هي مقاومة وطنية في وقت يقف الجيشان السوري واللبناني موقف المتغرج ازأر

تقسيم بلاد الشام أو دسورية الكبرى، بعد تقسيم السلطنة الغثمانية. كما إن الله عبدالله ابلغ غوادا ماثير التي زارت عدان سراً في ١٣ أيار (سليو) ١٩٤٧ أي قسبل أيام من اعلان الدولة اليهودية بنن لا يعمل على افشال قيام الدولة من جهة وان لا يدعو الى والجهاد المقدس.

شؤون سورية للدلخلية ويعم حركة «الاخوان السلمين» في نهاية السب عينات ويداية الثمانينات، وهو الامر الني اعترف به الاردنيون الحقا وقدموا اعتذارا عنه. - تشجيع المسؤولين الاردنيين الرئيس العراقي صدام

موضوع ما يُسمى والأرقاب الإسالامي، في مؤثمر شرمً الشيخ، وتقديم ما أمكن لممارية الصركات الفلسطينية العارضة، وطرد عند من زعماً عنه المارضة الي دول اخرى وفرض قبود على الآخرين. - انتقال اللك حسين فور الاعلان عن اتفاق تركى -

(لم تكن للرة الاولى بل استكمالاً لمناورات سابقة).

ورآت الاوساط السورية أن: حصرص الجانب الاردني على تُوجيه الاتهامات الى سورية قبل الاقدام على أي خطوة باتجاء اسرائيل او الطرف الآخر، سواء قبل توقيع التفاق السلام أو التطبيع، يعكس تناعبة أردنية بأنَّ الاراضي الاردنية كانت جزءاً من وسورية الكبرى، بالفعل وأن التفعلية يجب أن تنتي من والاخت الكبرى تاريخياً .. وأضافت أن نك ولا يبرر أن يبحث الارمنيين عن الأرة كل ما يزعج سورية في ملفات التسلام والعراق والعلاقة م الاقليمية، بحيث تتَّخذ عمَّان المرافَّف المعاكسة لمواقف

كل هذه التسريبات، أعادة العلاقات مع السوريين كم تعاد العلاقات الى طبيعتها، فإن المسؤولين الارتبيين إعلم من غيرهم أن تلك الإمور قزيد العلاقات تعقيداً بدلاً من أن رطيها، خصوصاً في ضوء القناعة السورية بأن السياسة الاردنية الاخيرة والتسريبات تستهيف الاساءة الى الوقف السوري وخدمة الجانب الأخراء لكن للصادر أكنت في المقابل ممرصنا على التضامن العربي لأنه مصلحة لنأ

وأشمارت المسادر الى ان المسرولين السوريين عارضوا التفاق السلام الاردني - الاسرائيلي، الكنيم التزموا عدم تقديم أي بعم مادي صدم وحرصوا بشكل بقيق عدم أعطاء ريارات أطراف المعارضة الاردنية الى دمشق بعداً كبيراً يتعلق بالتدخل بالشؤون الداخلية. كما اتهم اعتبادوا الشرام عدم الردعلى الأتهامات الإردشية خُصُوصاً في هذه الْفُتَرة الْتِي يُحتاجُ العرب جميعاً، بعن فيهم الاردنيون والسوريون والصريون وغيرهم لتنسيق

- اعلان السوولين الاردنيين أن العلاقات مع اسرائيل داعتزازهم، بتك العلاقة، كما أن الوثائق تدل إلى أن رئيس الوزراء الاسبق اسحق شامير ابلغ وزير الخارجية رئيس الزوراء الاسبق استحق سامير سح ورير حصرب السابق جيمس بيكر لن «الحفاظ على العرش الهاشمي في صلب الأمن القومي الاسرائيلي». - يصرف النظر عن مضمون اتفاق وادي عربة لجهة

مواضيع المياه والأرض والأمز، شان الأردن استعجل تطبيع العلاقات مع اسرائيل اقتصادياً وسياسها وسياحياً، من دون الانتظار لانتجاز السارات الاخرى، والدخول في منافسة حول موضوع القدس، مع منظمة التحرير الوطنية - الذَّهَابِ بِعيداً، وربِما اكتثر من دول اجتبية، في

اسرائيلي للتعاون العسكري، الى انقرة والحديث عن نية السرائيلي للتعاون العسكري، الى انقرة والحديث عن نية الاردن الانضعام اليه في وقت وصلت الطائرات الاميركية الى الاراضي الاردنية التيام بعدورات عسكرية مشتركة

ُ استقبال موقد شخصي لرئيس الورراء الاسرائيلي المنتخب، واجراء نتانياهو اتصالاً بالك حسين فور اعلان فيوزه في الاتت خيابات، في اول اتمسال الجيراه الى

بمشق بصرف النظر عن ماهيتها، التي تتفق دائماً مع تكريس القطرية التي اعترف بها الاربئيون انفسهم. وأضافت المسادر: «اما إذا كان الهدف التكتيكي من

الجهود والخروج بمواقف في مستوى التحديات

الثلاثية في دمشق الدعوة لعقد قمة عربية موسعة.

- كَانْتُ امارة شرق الاربن أول الوافقين على اتفاق

اساس ديني - قومي. - انتظار الأردن فسرمسة توقسيع منظمسة القسسرير

وتركزت الاتهامات الاردنية على النقاط الآتية: ولجراء التصالحات مع البحرين ونولة الاسارات وسلطنة عسان وقت يقد الجيشان السوري واللبناني موقف المتفرج ازاء الاحتلال الاسرائيلي، وإن عمليات هجزب الله» تؤكد أن سورية «تنفيب إلى قمة القاهرة في ٢١ الشهر الجاري خاملة غصن الزيتون في يد وبندقيية في يد أخرى» والاعلان «أن استمرار دهشق في إيواء تنفيات لرهابية يتناقض مع التزامها المعلن بالسلام كفيار استراتيجي». وقالت المصادر السورية الرفيعة المسترى في تعليقيا على هذه المتصاحل أن تلك «الاتهامات لم تصدر عن الاسرائيلية على الاسروية عن الما المعارفة عن المسترى عن المساورة الرفيعة المسترى في تعليقيا

الاسرائيليين ولا عن الاسيركيين، بل انها صدرت عن المسؤولين الاردنيين، في وقت يجري الحديث عن ضرورة التضامن العربي وتقوم السعودية ومصر وسورية بترتيب قمة عربية سنكون الاولى منذ حرب الخليج، وتحت عنوان السلام والامن، وزائت: «إذا كان غربياً لختيار هذه المرحلة تحديداً لسيل هذه التسريبات، فإن الأغرب أن تأتى من عمان التي قامت في العقود الماضية بكل ما يتناقض والمسلحة العربية الى أن مسارت الآن تتبيني الخطاب الاسرائيلي». وإشارت المسادر الى النقاط الآتة:

- عارض الاردن الوحدة السورية - للصرية العام ١٩٥٨، وعمل ضد تلك الوحدة. وعاد وتدخل الاردن في

حسين على أحملال الكويت وتشوب حرب الخليج التي يعاني العرب من أثارها إلى الآن، والتحدث عن العرش يسامي معرب من العرص التي مدر، واستحدث عن السريول الهاشمي والعودة للي الانشارة الى هذا للرضارع في أب (اغسطس) لللضي عندما هرب الغريق الاول الركن حسين كامل التي عمان، والتلميح التي تأييد تقسيم العراق على

- سعور ، درين دروسه بوصيع عنصت المحسوري الفلسطينية اتفاق اوسلو كي يحصل على تغطية عربية -فلسطينية تحديداً بسبب الوضع الاثني لديه، كي يخرج عن يتنسبق وينقلب على لجنه عاصات بول التأوق، ويوقع لتُفاق والتي عربة ينعوى أن المسار الفلسطيني التنوي والسار السوري على وثك الانتهاء وقتذاك، علماً أن المناد المناد المناد المناد الانتهاء وقتذاك، علماً أن السوولين السوريين تنعوا تعهدات واضحة بأن لا يوقعوا

فنادقنا المميّزة توفّر لك الأجواء المناسبة والخدمات الملائمة لتشرف على حسن سير أعمالك مهما اختلفت طبيعتها: كتابة خطاب هامّ للغاية. إنهاء أحد المشاريع الضخمة أو حتى الترفيه والاستجمام. أنت إذا سوف تحقّق بضيافتنا كلّ ما تنطلّع إليه بمنتهى السهولة... فشعارنا الدائم في ماريوت هو:

اللك الراحة التامّة لأهدافك العامّة.

للمهز في أكثر من ٢٠٠ فتدق في ٢٧ بلنا هول العالم، يرجى الأقصال بالرقم المباشئ المطلكة العربية السعودية ١٠ - ١٥ ، الإمارات العربية المقطعة ١٦١ - ٣٠ أمالكويت ١٨٠ - ٣٠ غفر ١٩٧٧ - ٩٠٠ أسوريا ٢٠٥٠ أدلفان ٢٠١ - ٤٢١ ١ أمصر ٢٠٠ - ٢٥١ - ٢٠٠ الامرين ٢١٠ - ٢٠٠ الأومن ٢١٥ المرين ٢١٠ - ٢٠٠ الأومن ٢١٥ المرين ٢١٥ المرين ٢١٠ المرين ٢١٠ المرين المرين ٢١٠ المرين ٢١٥ المرين ٢١٥ المرين ٢١٠ المرين ٢١٥ المرين ٢١٠ المرين ٢١٥ المرين ٢١٠ المرين ٢١٠ المرين ٢١٥ المرين ٢١٠ المرين ٢١٠ المرين ٢١٠ المرين ٢١٠ المرين ٢١٥ المرين ٢١٠ المرين ٢١٠ المرين ٢١٥ المرين ٢١٠ ا م في هال توافر هيئة ATAY USADirect2 800 Service إستيه إلى التعليمات وانصل بنا على الرقم ٢٣٦٦٣٥ ٥٠٠ - ٥٠ رقم معلَي

عمّان. بيروت، القاهرة. دبي. الغردقه، إسلام أباد. كراتشي. جدّة. الرياض. شرم الشيخ.

فكئب من المخلصين لم ينضم البها

رغم القوة التي وصلت إليها سنة

١٩٩٤، فإنه لم يغتر بها وادرك انها

سائرة إلى زوال لأنها نبتت بعيداً عن

وأشارت إلى «التنكر لجهود

الدعاة العاملين في جعل شعار الدولة الإسلامية مطلباً جماهيرياً في

الجـــزائر، وأكـــثــر من تلك تحطيم

المرجعيات المحلية ورموز الصحوة

بالتفسيق والتبديع حتى لا تبقى أي

مرجعية يسمع لها غير الأبوات

النكرات الغرباء عن الواقع الجزائري.

والأن وبعد أن أدوا المهمة بامتياز

واطالوا في عبعس النظام وحبولوا

الصيراع من أجل استسرداد حق

مغتمب إلى صراع ضد شعب طيب

واهلكوا الحسرث والنسل وشسوهوا

المشروع وحملوا في ركابهم دماء

الصحالين والرجال المخلصين

والنساء والأطفال وغسرقت بهم

السفينة في أوحال الدماء ونودي

فيها بالنجاة نراهم ينسحبون دون

وتابعت داما النين يزعمون أن

الحماعة لم تكن منصرفة من اساسها،

بل فقط في عهد (جمال) زيتوني، فإن

هذا الكلاء بكنبه الواقع والأنلة

المتوافرة التي يعرفها المجاهدون

مهما حاول بعضهم تغطسة ذلك

لتبرير مساعنتهم وتاييدهم لها أيام

ابو عبدالله او غيره والرجوع إلى

الاسلامية أن يدركوا أن الجماعة لم

تكن القضية قضيتها، بل الحرب

وختمت: دعلى أبناء الجبهة

الحق خير من التمادي في الباطل،

الواقع المحليء.

موريتانيا: اعتقال

ضباط شرطة متورطين

في ترويج مخدرات

حملت على الذين أيدوا «الجماعة المسلحة» ثم ابتعدوا عنها

«الإنقاذ» الجزائرية: عدم اشراكنا في الحل سيكون السبب في تفجير الجيش

□ لنبن - والجياة»:

 اكنت «الجيهة الإسلامية للإنقاذ، أن لا حل في الجرّائر من دون اشراكها في الحوار والمصالحة، وأن بقماء الطريق مستدودا امسام هذه المشاركة اسيكون السبب الرئيسي في تفجير المؤسسة العسكرية، وأشارت إلى سحب جماعات إسلامية تأبيدها له والجماعة الاسلامية المسلحة، منتقدة دور هذه الجماعات ومعتبرة انها اطالت في عمر النظام. ونكرت أمس نشيرة ، الرياط، التي بصدرها أنصار الجبهة الإسلامية في الخارج ان الازمة في الجزائر سياسية

لا يستبورية ورأن رفض احسزاب المعارضة ذات التمثيل الفعلى لمنكرة (الرئيس اليممين) رُروال بلّيل على ظاهرة صحية للمعارضة، خصوصا ان معظمها اشار بكل وضوح إلى استحالة الخروج من الأزمة ولاحل للمعضلة السياسية والأمنية من يون اشراك الحدوة الإسلامدة للانقاذ. وجاحت تحليلات هذه الاحزاب مطابقة لتحليلات الجبهة التي ترى ان المنكرة مضمونا وشكلأهي اجراء بيكشاتوري وغير بستوري القَّصدُ مَن خلالها خنعة السلطة القائمة وضمان مصالحها الضيقة على حساب مصلحة الشعب الجزائري ومستقبله وأضسافت النشسيرة وأن رفض المذكرة مكسب عظيم للمعارضة، إذ ان المصابقة عليها بمشابة وأد للديموقراطية وإجهاض للتغسية

الحزيية». وأضافت: دوبما ان الحق كما قيل يطو ولا يعلى عليه، فإن معظم أحراب المعارضة والشخصيات الوطنية حمدى الشي شماركت في ادارة الأزملة بعد الانقلاب تأكنت وأعشرفت أن لا حل للازمة ولا مصالحة وطنية من

وظهرت مجموعات جهادية متكونة في غالبيتها من أبناء الجبهة الإسلامية صاحبة الحق المهضوم وإلا سيبقى للإنقاذ وتنازع الساحة تياران واحد الطريق مسدوداً كما هو عليه الحال، يدعو إلى تكوين جيش خاص بل نحن نقول إن هذا الانسداد سيكون هو السبب الرئيسي في تفجير المؤسسة العسكرية وما صراع الاجتجلة داخل هذه الملؤسس والتصفيات التي تحدث التصدع في بنائها إلا إشارة إلى بداية النهاية والايام المقبلة حبلي بالمقاجات في

وأضافت: ‹وهكذا سمع للمرة بالجبهة وحماية المشروع الاسلامي الأولى في الجرائر بالمغمورين امثال وتزعم هذا الطرح الاخ قاسم تاجوري أبو قتادة الفلسطيني وأبو مصعب السوري وبالجعاعات التي فشلت في رحمه الله، وأخر دعا إلى تكوين الجماعة المسلحة وكان وراءه الأفغان ايجاد قاعدة لها في بلدأنها وظنت أننا نعيش في عبهود العصبور العسرب ومن على شساكلقسهم من الوسطى وزمان قدوم الفاطميين المجموعات المتسمة بالغلو كانت وغيرهم من المشارقة لتكوين بولة تعيش على هامش الصحوة الإسلامية واستخلوا الساحة في غياب كوادر الجبهة الاسلامية للانقاذ لهم في بلاد الجيزائر. وهكدا أصبيح هؤلاء المغامرون اصحاب القرار خلف الستار في الجماعة المسلحة ولذلك واستقطبوا الشباب خصوصا من

e garantina e and a garantina e

مناطق الوسط الجبزائري الذي كانت

. ارضيته مهياة لتقبل مثل هذه الافكار

مقارنة بغيره من المناطق،

مقتل ١٢ من مجموعة القداء ، قي العاصمة ﴿ * اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال زروال يراس اجتماعا لقلاة للجيش ويعين العميد ساحب قائداً للولاية الرابعة

وفي سياق آخر، تكرت النشرة انه

بعد إلغاء المسار الانتخابي اصبح

ألجو مهيئاً لبداية الجهاد المبارك

■ علم من مصادر مطعة أن الرئيس الجزائري اليمين زوال رأس أول من أمس اجتماعاً للقيادة العليا للجيش بعد أربعة أيام من موت العميد سعيدي فوضيل قائد الولاية

وأشارت المصادر نفسها الى أن زروال أطلع قادة الجيش على محتوى «الندوة الوطنية» المقررة خلال الشهر المقبل، ووجهات نظر الشركاء في الجوار. وانه عين العميد مجيد ساحب قائدا للولاية الرابعة خلفا للعقيد عيدي فوضيل الى نلك، واصلت قوات الأمن، معززة بوحدات التدخل الخاصة، عمليات التبشيط داخل العاصمة ما أسفر عن مقتل ١٢ عنصراً تابعين لمجموعة «الفداء»، وبين هذه المجموعة

وقالت مصادر أن قوات الأمن تمكنت من القضاء على هذه المجموعة في حي ٢٠٠٠ شقة، في حيدرة قرب حديقة الحيوانات، وكانت المجموعة تراقب ثكنة للأمن العسكري تمهيداً للقيام بعمل عسكري. وأشارت صحيفة اليبرتي، الى ان مجموعة تتكون من ٣ مسلحين ثم القضاء عليها في باب الواد، وشارع بن عكنون، وأكنت أن أمير مجموعة الفداء كان بين المسلحين الد ١٢

الخلاص الوطني، محمد الزين شريفي عشرة أشهر وبالسجن سنة أشهر للقياديين في الجبهة محمد دردر ومصطفى بولحبال وعبدالقابر بن موسى، بتهمة داهانة هيئة نظامية وحيازة منشورات والاضرار بالمصلحة الوطنية. ووجه رئيس الحرب واعضماؤه رسالة الى رئيس الجمهورية والاحزاب السياسية والصحافة حول مضمون

ويذكر أن هذه ليست المرة الأولى التي يصدر فيها حكم بالسجن النافذ في حق رئيس حزب في الجزائر. ومن جهة أخرى، عقد أمس في الغرفة الوطنية للتجارة أول لقاء مِين رجال الاعمال الفرنسيين الـ ١٨ الذين يقودهم رئيس جمعية الصداقة الفرنسية - الجزائرية، وبين رجال الاعمال الجزائريين ونلك بعد سلسلة لقاءات تعت خلال

سين صور وفي السياق نفسه اصدرت محكمة سيدي عيش التابعة لمجلس قضاء بجاية حكماً بسجن رئيس حزب «جبهة

الاسابيع الماضية بين مستثمرين فرنسيين وجزائريين. الى ذلك، استقبل السيد احمد أويحي رئيس الوزراء السيد خاك بن عبدالله أل خليفة وزير الاسكان البحريني الذي سلمه رسالة من أمير دولة البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة، الى الرئيس زروال.

وشيد القروي على أن والاتحاد المغاربي يشكل ضرورة حتمية وخيارأ مصيريأ لمجابهة التحسأت الناتجة عن التحولات في الساحة الدولية وتنامى التجمعات والتكتلات السياسية والأقتصابية، لكنه قال «ان الخطوات التي قطعت مسا زالت في حاجة الى متزيد من الدفع لتنامين عناصبر التجاعة والقاعلية للعمل المغاربي المشترك،

واستقبل الرئيس الجرائري البمين زروال بعد ظهر أمس القروي وتسلم منه رسالة من الرئيس بن علي قالت مصاس جرائرية انها تتعلق بتطوير التعاون الثنائي والتشاور في مسائل اقليمية وعربية ذات الاهتمام المشترك. وعرض القروي واويحيى في حلسة عمل خاصة العراقيل التي تعطل تطوير التعاون الثنائي واعتبرا ان ،في وسع البلدين تحقيق نتائج افضلُ من الَّتي كانت خصوصا أن شروط تنشيط التعاون متوافرة، وحض اويحسيي على تكثسيف

وكان القروي أجرى أول من أمس محانثات مع كلُّ من وزير الضارجية السيد أحمد عطاف ووزير الداخلية السيد مصطفى بن منصور تركزت من تعزيز التعاون الثنائي وتسهيل التعاون الثنائي وتسهيل القامة مواطني البلدين في البلد الآخر وكنلك تنسيق المواقف في المسائل

🗆 نواکشوط -من الشيخ بكاي

■ تواصل اجـــهـــزة الامن الموريتانية اعتقالات تشنها منذ فترة في أوساط مهربي العخدرات شطت ضباطأ في الشرطة وناتي استجابة لضغوط غربية في اعقاب تقارير عن تصول موريتانيا الى نقطة عبور للمخبرات من الريقيا السودء الى

وتجري اجهزة الامن الموريتانية اعتقالات واسبعة في صفوف من يشتبه في تورطهم في تجارة المحكسرات. ومع أن مسعظم هذه الاعتقالات يجري من أوساط رعايا بعض الدول الافريقية فانها طالت موريتانيين من بينهم ضباط في الشيرطة هم مفوض ومفتش وعريف اضافة الى وكيلين. وكانت اجهزة مكافحة المخدرات

تقوم من حين لأخر باعتقال بعض الإقراد وضبط كميات من المخدرات الا انها في الأونة الأخيرة نزلت بكامل ثقلها الى أوكار المحدرات ويعتقد انها على طريق استشمسال اهم العصابات. ويرى متتبعو هذا الملف ان وصبول أيادي المحققين الي المؤسسة الأمنية نفسها مؤشر الى جدية العملية. وقادت التحقيقات مع معتقلين أجانب الى رجال الشرطة.

وقال أحد مؤلاء ويدعى دام، وهو من أهم زعماء العصابة – كما يروج -انه دفع رشاوي لرجال الامن بهدف تمرير بضاعته. --- . وتروج في الشارع الموريتبائي اسماء كثيرين أثروا خلال الإعوام

واقعة على الجبهة وأنصارها ورجالها فعليهم تحمل مسؤوليتهم كاملة ومصاسية كل النين غامروا بدمساء الرجسال وبمسوع الأيتسام

الهراوي والأسد اتفقا على الدعوة تتمة الصفحة الاولى

محمود الزعبي ووزير الخارجية فاروق الشرع انضموا في وقت لاحق الى الاجستماع بين الرئيسين، وعاد الرئيس اللجناني الى بيروث في السانسة

وعلمت والحياة، أن انعقاد القمة تقرر أول من أمس، بعد لقاء الأسد مع رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري، بهدف تنسيق الموقف اللبناني - السوّري من انعقاد القمة العربية الموسعة في القاهرة، ولاطلاع الرئيس اللبنَّاني على نتَّائج القمة الثلاثية المصرية - السعونية - السورية الاسبوع الماضي في بمشق. وعلمت «الحياةً"، أن الموقفُ السوريّ رَكُرْ على وَجِوبِ أَنْ تَنْتَهي الْقَمَةُ

العربية الى وقف عطية التطبيع التي يقوم بها بعض الدول العربية مع أسرائيل في انتظار تبلور السياسة الإسرائيلية الجنيدة حيال عملية السلام. وإن هناك اتَّفَاقًا لبِنَانِياً - سورياً كاملاً حولَ هذا الامر. كما تطرق الهراوي والاسد الي المصالحاتُ العربيّةُ والجهود التي ستبنّل لُعقبها اثنّاء القُمّةُ. وَجَرَى عرضٌ للاتصالات في هذا الصند بالأضافة الى الصعوبات التي قد تواجهها وتتطلب اتصالات تتبع القمة لأجل اتمامها.

وأوضحت مصادر واسعة الإطلاع له «الحياة» أن البحث تناول الوضع للبناني الداخلي من رَاوِيةُ التحضيرِ للْأنتخاباتُ النيابية في الصيفُ المقبلَ، والتوافق على قانون الانتخاب الجديد.

ونكرت المصادر أن الرئيس الأسد كان استفسر من الحريري حين التقاه أول ـن امس عمـا اذا كان حصـل توافق حـول قانون الإنتـخاب فاكد له ان اركان الحكم اتفقوا على ترك الاتصالات في هذا الصدد في عهدة رئيس الجمهورية، لإخراج متسروع القانون الى النور في ضوئها.

وقالت المصادر أن الهراوي كان أبلغ الى الاسد أثناء القمة الثنائية قبل نحو عشرة ايام نيسه أجراء مشاورات في شان قانون الانتضاب الذي يرتكر الى ع والجنوب والشمال وبيروت، على ان يجرى استثناء محافظة الجبل باعتماد الاقصية السنة فيه.

ونكرت المصادر «ان أركان الحكم الهراوي رئيس المجلس النيابي نبيه بري والحريري كانوا اتفقوا على الاخذ بمطلب وزير شؤون المهجّرين وليد جنبلاط اعتماد الاقضية في الجبل في ظل تشجيع القيادة السورية لعملية الاخذ بهواجسه في هذا الصعد. وتركوا للهراوي تسويق الاقتراح،

وتزامنت القصة مع انتهاء مشاورات الهراوي الذي كان التقي البطريرك الماروني نصر الله صَّفير لهذا الغرض السبت الماضي، ثم جنبلاط الاثنين. وأوضحت المصادر أن الهراوي سعى لاقناع جنبلاط بالقبول بأن يكون استثناء الَّجْبِلِ «لَمِرة واحدةً»، لان الآخْيِر كان يصرُّ عَلَى اعتماد القَضَاء في الجبل، في شكل نهائي في مشروع القانون. وأكدت المصادر الرئاسية أن الهراوي اخذ على عاتقه اعتماد الاقضية في

الجبل، لمرة واحدة، رغم رغبة جنبلاط عدم نكر هذه العبارة، مستندأ الَّى انَّ الأخبر كان آكد أن قانون الانتخاب في عهدة رئيس الجمهورية. مَنْ جَهَة ثانية، غائر الرئيس الحَريري بيُروت الى الْصَيْن في زيارة رسمية، لسانسة والنصف مساء امس، يرافقه الوزراء فؤاد السنيورة وياسين جابر

وروبير غائم. وينتظر أن يعود الحريري اوائل الاسبوع المقبل ليشارك في الوفد اللبناني برئاسة الهراوي الى القمة العربية الموسعة في القاهرة.

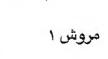
تأكيد سوري واميركي ولبناني تتمة الصفحة الأولى

الايام الماضية، خصوصاً يوم تنفيذ العملية الاثنين الماضي، اذ أن اتصالات أول من أمس الثلثاء وأمس أنبّ الى تلمس تطمينات يمكن القول أنَّها أواحت المسؤولين اللبنانيين، نسبياً، نظراً إلى سعي الدول المعنية، لا سيما الولايات المتحدة وسورية، الى التهدئة على جبهة الجنوب، ولأن لا مصلحة في هذه الظروف في تصعيد عسكري يؤدي الى سيادة التطرف بعد تقدم المتطرفين في الانتخابات

ونكرت المصادر الرفيعة المستوى لـ «الحياة» أن القمة اللبنانية - السورية بين الرئيسين الياس الهراوي وحافظ الاسد امس في العاصمة السورية ولقاء رئيس المكومة رفيق الصريري اول من امس الرئيس السوري وسائر كبار المُستُؤولين السوريين، ومن ثم لقاّمه في بيروت السنّقير الاميركيّ ريتشارد جُويزٌ والسكرتير الاول في السفارة رون شلايكر، انتهت الى «التاكيد والتشميد من والتنظويون "، وإن في التنظرة رون التحريض النهات التي التنظيم ثانية في انتظار تشكيل الحكومة الاسرائيلية الجديدة والمحادثات الامركية "-الاسرائيلية».

عروسة المطاعم اللبنانية طران

لندن



LONDON

يسر ادارة مطاعم مروش لندن ان تعلن لزبائنها الكرام عن افتتاح مطعمها الجديد بيروت اكسبرس. مطعم بيروت اكسبرس فخر المأكولات وأحدث المطاعم اللبنانية في لندن يقدم لكم أطيب وأفشر السندويشات والعصير الطارج يرحب بكم لوجباتكم السريعة.

> 112 - 114 EDGWARE RD TEL: 0171 724 2700

مروش ٣ مروش ۲ يفتح من الساعة يفتح من الساعة ١٢ ظهراً حتى منتصف الليل للحجز 2024 724-0171 ١٢ ظهرا حتى ؛ صباحاً الحجز 5434 5471-581

عصير رنوش يرحب بكم لوجباتكم السريعة

السورى اول من امس عن «الصمود الحكيم» للرئيس الاسد يعود الى الاقتناع اللبناني ألعام بان حرص سورية على تاكيد ثوأبت موقفها في مفاوضات السلام في مواجهة تصلب رئيس الوزراء الاسرائيلي المنتخب بنيامين نتانياهو وسعيها مع السعودية ومصر ألى لملمة الصف العربي، يتمان في ظل قراءة واقعية للأوضاع الحرجة التي تمر فيها المنطقة وحسابات دقيقة للمخاطر المحدقة بالدول العربية وخصوصاً لينان وسورية من جراء نجاح نشانياهو في الانتخابات الاسرائيلية

ايضاً، من وصول نتانيا هو الى السلطة، فنجاح المتطرفين في اسرائيل لا يعني ان نلك سيئنينا عن المطالبة بحقوقنا، وأن نقف مكتوفين نتفرَّج على الاسرائيليين وعلى ما يفعلونه. وعملية المقاومة الاثنين الماضي مفيدة، في هذا المعنى، لانها تَوْكُدُّ تِمسَكنا بَحقوقنا وان التشدد الاسرانيلي مهمًّا كانْ لن يخْيفنا ويمنعنا من أن نصر على تحرير ارضنا ... وعلى مطالبنا». وقالت المصادر وأن عملية المقاومة الاثنين الماضي التي هزّت الاسرائيليين لم تخرق وتفاهم نيسمان الذي تم التوافق عليه برعاية أميركية وفرنسية لمنع تكرار

التعرض المنتين، بل انها ملتزمة حذافيره، بل على العكس من ذلك فأن هذه العملية التي نجحت في اصطياد خمسة جنود اسرائيليين وجرح ثمانية تضع حكام اسرائيل الجدد امام الاختبار، هل يلتزمون هم هذا التفاهم لم ٢٧ خصوصاً انهم، مع تصلُّب مواقفهم أقالوا أنهم لنَّ يعوَّدوا عن الاتقاقات التي تُوصلت اليِّها حكومة. شمعون بيريز. وهذا ما يؤكده أيضاً نقلاً عنهم المسؤولون الأميركيون بدورهم». وتابعت المصادر وأذا كان الاسرائيليون في هذه الظروف لا يصتملون مقتل جنوبهم في جنوب لبنان فلينسبحبوا منه. ويجب أن يتناكد الحكام الجدد من استمرار هذه المعادلة الضاء.

والتلثاء، عند الحدود التي انضبط فيها».

وتُبلُور نتائج الاتصالات الاميركية - الاسرائيلية».

وأكدت المصادر الوزارية له «الحياة» أن التنسيق اللبناني - السوري • في هذه المرحلة يتناول أدق التفاصيل، أذ تحرص دمشق على اطلاع الجانب اللبناني على كل التفاصيل، خصوصاً في ما يتعلق بانعقاد القمة العربية الموسعة في القاهرة من المتاتبين المقبل التي يفترض أن تؤدي الى سلسلة مصالحات عربية، على قاعدة اعادة تأكيد الموقف العربي الموحد من مفهوم الارض في مقابل السلام، في مواجهة المفاهيم التي يطرحها تكلل ليكود للأمن والسلام».

ممشق اثناها، من خلال ما ظهر من الموقف الأردني ذلك لان بعض الدول العربية سيكون مندازا الى الموقف الاميركي الذي يتسم بالتوتر حيال سورية في هذه العرطة. لكن المسؤولين السوريين يؤكدون أن نجاح القمة في الانعقاد يكفي، فضبلاً عن ان سورية تسعى بدورها في اتصالاتها مع ايران للتخفيف من توثر العلاقة بينها وبين تول الخليج العربي. وهذا يؤدي نوراً مهماً في هذه المرحلة. "
هذا عن اللقاءات اللبنائية - السورية، اما عن الاتصالات اللبنائية - الاميركية، فقد اوضحت المصادر الرسمية الرفيعة المستوى لدالحياة، أن السفير جونز محرص على لقاء الرئيس الحريري اول من امسٌ على رغم وجوده في العاصمة السورية للقاء الاسد. وقد تم الاتصال لترتيب الموعد بينما كان الحريري انتقل الى دمشق. فتم تحديده من هناك ليعقد بعد عودته».

ولخصت المصادر الموقف الاميركي بالأتني: و التأكيد على التهدنة في الجنوب ودعوة الحكومة الى بنل الجهد من اجل عدم تصعيد العمليات في هذه المرحلة. وكرر جونز سعى الولايات المتحدة الى تشكيل لجنة المراقبة المنبثة من تقاهم نيسان، بعد تقيف الحكومة الاسرائيلية. - اشارة الجانب الاميركي إلى أن تصعيد الموقف العسكري في الجِنوب لا يساعد الموقف الأميركي الساعي الى نفع الحكام الجند الى تأيين موقفهم. والتصعيد يضيف عاملاً جنيداً يضغط على نثانياهو كي يراعي المتطرفين اكثر في تشكيل حكومته، في وقت تجري عملية تجانب في شأن تشكيل الحكومة هذه. - أن بعض التقارير الديبلوماسية الواردة إلى بيروت تفيد بأن على رغم إن المرحلة الانتقالية الحالية في اسرائيل تتيح ميدنياً لحكامها أو للجيش القيام بعملية عسكرية، يدرك قادة تكتل ليكود أن ليس من المصلحة قياسهم بعمل يؤدي الى

- يسول المعانب الاميركي ألا تتخذ القمة العربية المقبلة مواقف متطرفة. فكرر جونز موقف والمنطق الذي أكده وزير الخارجية وارن كريسترفر وغيره الا يأخذ العرب مواقف تقفل الابواب. وأوضحت المصائر أن جونز حرص على معرفة الاجواء اللبنانية - السورية

أول تحرك شعبي خليجي

دعوات الى شخصيات في دول مجلس التعاون الخليجي ابنت حماسها وتقاعلها مع الفكرة للانضمام إلى الجَهود التي يامل القائمون على المؤتسر أن تتوسع على مستوى الخليج كله.

مواجّهة التطبيع مع الكيان الصهيوني ومحاولة تبنّي هذا الرأي من خلال مسات شعبية على كافة الدستويات في الخليج، مشيراً الى ان «الفكرة ستبدأ وقال ان تحرك المؤتمر سوف يستهدف المجالس الشعبية في الخليج وغرف

التجَّارةُ وَالْاتَصَاداتُ الْنَفَّانِيةُ وجمعيات النَّفْعِ العام ونلكُ «لأستخدَّام كَافَّة الوسائل السلمية المشروعة في التعبير عن الرأي. المنطقة، ويجب ان يكون هناك موقف شعبي في مواجهته، التي فنحت مكتبين للتبادل التجاري في الخليج.

الكويَّتُ وَهُو هَيِئَةً يسيطر عليها الاسلَّاميون سيكون له يور تنفيذي مهم في تشاطات المؤتمر حيث حضر رئيس الاتحاد فيصل اليحيى ونائبه يوسف العمر الاجتماعات التحضيرية للمؤتمر مع النواب.

القرويأنهي زيارةللجزائر

🗷 تونس -- «الحياة، --انهي رئيس الوزراء التونسي السيد حامد القروي أمس زيارة رسمية للجزائر استمرت يومين تلبية لدعوة من نظيره السيد احمد أويحيى. أكد الجانبان خلالها تمسكهما باتصاد المغرب العربى الذي شلت مؤسساته منذ أواخر العام

المشاورات واللقاءات الثنائية على كل المستويات لاستكشاف مريد من قرص

الاهليمية والعربية والنولية.

رجال الشرطة الخمسة. وتستهلك المخدرات في موريتانيا على نطاق محدود. ولا تشجع طبيعة العجنتمع على رواج هذه البضاعة المسمومة الاانه يبدو أن الساع الصدود وضعف الرشابة عليها والسهولة النسبية في أجراءات

الاخبرة في شكل لاقت الا أنه لم توجه

تهم رسمية بعد الى اشخاص أهم بن

المطارات والمسوانئ جسعليت من موريتانيا تقطة عبور للمخدرات من بعض الدول الافريقية وخصوصا نيجيريا للى اوروبا، وهذا ما حنرت منه تقارير غريبة اطلعت الحكوسة الموريتانية عليها.

ورفص

ور الدول: مختفة له

اعلی مس

جدول ا سينمد الشعار

ساعد

المسرد

الخارحد

للإعداد

لعرضها

الوقت -

تىنىرج د

. مود-

المصوفنا

للاسطار و

وبال

أن القد

العنافان

النطورا

.

ومن المتو

محد. و

احسر

للغما

صال

4

مدن ٠

الواشد

اشابع

تعطفه

ُلدَن

ويقال أن دولاً غربية مثل فرنسا والولايات المتحدة طلبت من الحكومة ينع عبور هذه السموم من الأراضي الموريتانية وتبدي هذه الدول ارتياحاً للحرب

التي تشبها فرق مكافحة المخبرات على كبار تجار هنم المادة و المتعاونين معهم. ولا تزرع مادة الحشيشة المنتشرة

في يعض الدول المغاربية على الأرض الموريتانية. وهذا ما يسهل الحرب على المخدرات الا أنه سيتعين على أ لحكومة الموريتانية تعبلة كثير من الوسائل السادية والبشرية على الحسدود وفي المسوانئ الجسونة والبنصرية. وسيكون من الصعب أن تسيطر موريتانيا على حدودها مع الدول الافريقية وسيكون عليها الخروج على نصوص اتفاقيات مبرمة مع دول افريقية معينة وتقضى بحرية النخول والخروج للرعايا الافارقة من

ويعضيان من وظيفتهما بمرسوم بناه على عرض رئيس مجلس الوزراء ويكون تعيينهما لمدة أريع سنوات قابلة للتجنيد.

وجاء في المرسوم أن المحافظ يكون مسؤولاً أمام وزير الداخلية ويعتبر المحافظ ممثِّلاً السَّلطة التنفيذية في دائرة محافظته ويتولى ادارتها وفقاً السياسة العامة للدولة واحكام هذا القانون وعليه بصفة خاصة العمل على النهوض بالمحافظة من كل النواحي وتطويرها اجتماعياً واقتصابياً وعمرانياً وتهيئة أسباب انجاح خطط وبرامج التنمية واقتراح الوسائل الكفيلة بنلك (...)».

واشنطن اي تهديد للاردن

بأن من مصلحتها عدم اقفال الابواب امام سياسات الحكومة للجديدة التي ستعتمدها، بالتسبة الى عملية السلام وعدم الحكم عليها مسبقًا. وسئل هل يعتقد أن المفاوضات السورية - الاسرائيلية ماتت نتيجة وصل ليكود الى الحكم فأجاب د.. مرة أخرى على أن أقول أنني لا أعرف الجواب عن عذا السؤال. وأمل بأنه بعدما تسنح لنا الفرصة للتشاور مع الحكومة الجديدة، وبالطبع مع الحكومة السورية ايضاً، سيوجد اساس لاستمرار المفاوضات السورية – الاسرائيلية،

ونكر بِللبِترو أنَّ واشنطن تحاول التاكد من الأنباء الوارية في مجلة اشتيرن، الالمانية الاخيرة التي افادت ان سورية تبنى معملاً لتطوير الاسلحة الكيماوية. وقال ان الولايات المتحدة «تنظر بجنية الى اي تطوير لقدرات سورية لاسلحة الدمار الشامل وتراقب ذلك عن كثب،

وأشار بِلليترو، الذي كان يتُحدث امام اعضاء اللجنة وبينهم النائب توم لانتوس الذي شن حملة على سياسة مصر الأخيرة تجاه أسراتُيل، الى أن رئيسُ الوزراء الاسرائيلي المنتخب كان واضحاً خلال الاتصالات التمهيبية التي جرت معَّهُ في شبأنَ درغَّبْتَهُ في العمل معنا ونرغب في العمل معهم (…) ونتطُّلع الى

طوير علاقات ثقة مع الحكومة الجنبدة مثلما فعلنًا مع الحكومات السابقة، واضِاف إن نتائياهو اعلن عن رغبته في المحافظة على ما تحقق وابدى التراماً قوياً للمضي في عملية السلام، وترحب بهذا الالترام خصوصاً أن للولايات المتحدة مصلحة دائمة في المحافظة على لنجازات عملية السلام العربية - الاسرائيلية والبناء عليها. وقال انه لا توجد اي عقبات امام تطوير

واشتطن لعلاقات جيدة مع نتانياهو. وسئل بلليترو هُلُ واشتطن تعارض قيام الدولة الفلسطينية فأحاب إن موقف الإدارة في المناضي كان هو واننا لا نرى مكانا للدولة الغلسطينية، وأكن بعيما اتفق الجانبان (الفلسطيني والاسرائيلي) على كيفية التعاطي مع الموضوع، فاننا نحترم اتفاقهما وقرارهما، وبالتالي فان موضوع الدولة هو مسالة تعود الى المفاوضات بين الجانبين.

واعترف المسؤول الاميركي بان الانتخابات الاسرائيلية الخلت عملية السلام ي فَتَرِةُ رَكُودٍ. وَلِأَحْظُ أَنْ نَتَانَيْاهُو أَجْرَى أَتَصَالِاتُ مَعْ عَند مِنْ الرَّعِمَّاء العربُ ظهراً اهتمامه بالاستمرار في تطوير العلاقات معهم موهدا امر يتطلب لاستمرار في عملية السلام. المستروري مسيد مسرح... ودعا العالم العربي الى التخلي عن اللهجة السلبية والتشكيكية والانتقائية لاسرائيل واعتماد لهجة داعمة لعملية السلام واستمرار تنفيذ الاتفاقات التي تم

ولاحظ بلليترو أن اسرائيل لن تسحب قواتها من الخليل في المستقبل القريب في انتظار تشكيل الحكومة الجديدة التي سندرس هذا الموضوع باكراً. ونساعل النائب الديموقراطي جيمس موران عن مدى رغبة الادارة في مراعاة الحكومة الجديدة في أسرائيل، وقال أن للولايات المتحدة نفوداً لدى إسرائيل وولا استطيع أن اتصور أن في استطاعة إسرائيل الاستمرار في تحقيق التقدم الأجتماعي والاقتصادي من دون البلايين الشلاثة من المساعدات، الأميركية، ناهيك عن ألمساعدات العسكرية. واوضح ان على الولايات المتحدة مساؤولية استخدام نفونها لدفع عملية السلام إلى أمام كون ذلك يصب في المصلحة

القومية الأميركية. ورد بلليترو على صوران قائلاً إن العالم والشرق الاوسط تبدلا منذ أن كان تكتل ليكود في السلطة في المرة المأضية. وأشار إلى اتفاقات السلام المعقودة والعلاقات بين إسرائيل والعالم العربي، وكرر الاشارة إلى أن نتانياهو أكد دعمه

عطية السلام. ورد النائب موران على السفير بلليترو بقوله: «انني افهم المهمة التي أوكلت إليك قبل مجيئك إلى هنا (الكونغرس)، وهي: تغادي الالتزامات، حاول أن تكون لُطِّيفاً وصديقاً للنِّظام الجديد (في إسرائيل) قدر الأمكان... كون الشعور هو انه إذا مارسنا ضَعْطاً (على إسرائيل) فأقد مِرتَد علينا، ربما سنسعَى إلى استرضاء

الجميع سياسياً (...)ء. واعرب بلليترو عن أمل الإدارة بان الكون سورية مستبعدة للتعاطي مع واعرب بلليترو عن أمل الإدارة بان الكون سورية مستبعدة للتعاطي مع الحكومة الجديدة في إسرائيل وان تتوصل معها إلى اساس لاستثناف

وأكد استعداد واشنطن الاستمرار في لعب دور المسهل بين سورية وإسرائيل. واشار إلى أن يعشق أجرت مفاوضات سلام مع الحكومة الإسراليلية السابقة، وهي شاركت مع لينان والولايات المتحدة وإسرائيل في التوصل إلى تَفَاهُم نَيْسَأَنْ وَوَقِفَ الَّنَارُ فَي جَنُوبُ لِبِنَانَ. وأعلنتُ في أكثرُ من مناسبة استعدادها للتوصل إلى حل سلمي.

لجنة التحقيق في احداث المكلا

وفي لندن تلقت والحياة، بياناً من السيد عبدالرحمن الجفري يحتج فيه على احداثُ المكلِّا. وقد وجه البيان الى اصحاب الفَّضيَّلة علماءً البِعَنْ وْالْعَالْمْ الإسلامي، ودعا في رسالته الى ، رفع الظلم الواقع على اهل حضرموت،. وقال الجفري أقد كانت المحكمة تنظر في قضية اغتصاب امراتين مسلمتين قدا شارطان من قد الله المحكمة تنظر في قضية اغتصاب امراتين مسلمتين س قبل صابطين من قوات الامن الحكومية أدعت أجهزة السلطة بأن اتهامهما للضابطين كيدي ضد الدولة واجهزتها، وبدل الاستصباص من الجناة، اللت اجهزة الأمن في المحافظة بالضحيتين في غيامب السجون وقيعتهما للثحقيق المحاكمة مما بقع بالعديد من المحامين للدفاع عن هاتين الإمراتين وفي يوم الخميس السادس من حرّيران (يونيو) الجاريّ وخّلال المرافعة والنظر في القضية، قال وكيل النيابة المدعو عبدالعزيز الضوراني في قاعة المحكمة وباعلى صوته: وأنَّ رجالُ الامن في هذه البلاد لبسوا في حاجةٌ لاغتصاب نساء حضرموت ويناتها (...) ما دفع بالحشد الموجود الى التحرك في مسيرة سلمية غاضبة احتجاجاً على هذا القول الشائن وعلى هنف المحصنات معن ينتظر منه الحفاظ على الاعراض والحرمات، فتصدت قوات أمن السلطة للجموع الغاضبة العزلاء باطلاق وابل من رصاص الاسلحة الرشاشة عليها ما أوقع معسنة من المواطنين بين قتيل وجريح، وتشكلت على الفور لجنة محلية لمتابعة الحبث وجاعت لجنة رسعية من العاصمة صنعاء برئاسة وزير الداخلية ففوجئ الناس في حضردوت واعضاء اللجنة المحلية ومن بينهم العلامة السيد عبدالله بن محفوظ الحداد بانحياز للجنة القادمة من صنعاء انحيازا كاملاً الي جانب قانف المحصنات والجناة المغتصبين ووصفها للغضبة الشعبية العارمة والعلوية بالمؤامرة العديرة من الخارج ضد النظام الحاكم واعوانه (...)».

رئيس بلدية تل ابيب

ولمح المسطؤولان الى ان الاجتماع تم بعلم من القصادتين الفلسطينية والاسرائيلية، اذ قال ميلو: ونتائياهو لم يكن على علم بالاجتماع، لكنني اخبرت مستشاره السياسي دوري غولد، وقال الحسيني: وقد كانت القيادة الفلسطينية على علم بهذا الاجتماع.

استمرار الاتصالات بين السلطة الغلسطينية وتكتل ليكودء. ولم يقصح الحسيني او مياو عن فحوى المواضيع التي طرحت خلال هذا

خماباً تحضهم فيه على الصبر والجاد والابتعاد عن العنف في المسيرة الطويلة الأمد لعولجهة القمع العسكري. لا شك ان السنين الخمس التي قضتها قيد الاقامة الجبرية منذ فوزها الساحق في الانتخابات العامة سنة ٩٩٠ أ، اوجنت لبيها قناعة بأن الدول الكبرى تفضل ا مصالحها الاقتصائية والتجارية في بورما الغنية بالثروات الطبيعية على اصوات الألاف الذين يطالبون بمزيد من الحقوق في مجالات التعليم والطبابة والى ما هناك.

فنجان شاي دسكر خفيف، وكوب ماء. لكن الكُّلام مع الجنرالات البورميين يشمر عن عقود مريحة. الدليل عليها ان الاستثمارات البريطانية هناك تجاوزت هذا العام مبلغ ٤١٨ عليون جنيه استرليني (اى ما يعادل ٩٠٠ مليون دولار) فيما وصلت الاستثمارات الاميركية في حقول ا

مع فرنسا، مع امكان شراء طائرات من طراز «ميراج ٥ - ٢٠٠٠ مكن السلطات وقال مسؤول اماراتي لـ «الحياة» ان من المحتمل ان تبرم الامارات صفقة مع الولايات المتحدة اشراء طائرات من طراز دف ١٦، ودف ١٥، وان تبرم مع فرنسا صفقتين لكن القرار لم يتخذ بعد.

كلينتون للشيخ عيسى

بالمخططات الايرانية لزعزعة استقرار البحرين، أن هذه التقارير عن قيام أيران بتدريب وتعويل البحرينيين الذين خططوا للقيام بانقلاب في البحرين يجب ان تؤخذ كل جدية، وكمما تعلمون كنت استنكر دائماً دعم ايران الارهاب والتخريب بعل جايد، وضعا تعتمون حت استندو دائمة بيران امرهاب واستحريب والمحاولات الايرانية للتنخل في الشؤون الداخلية للدول الاخرى، وأود أن انتهز هذه الغرصة لأمنتكم على كلمتكم التي القيتموها في الأول من حزيران (يونيو) امام مجلس الشورى واعلنتم فيها زيادة عبد اعضاء المجلس وصلاحياته. أن هذا القرار يزكد التزامكم النتمية الاقتصادية والاجتماعية والوفاق السياسي. انني اؤمن

وقال السيد كريس اكيل الناطق الرسمي باسم السفارة الاميركية في المنامة تعليقاً على نشر الرسالة أن الترجمة التي ينتها وكالله أنباء الخليج لرسالة الرئيس الأميركي صحيحة الكن هناك فقرة من حوالي ١٥ كلمة في النص الانكليزي لم تترجم ونعتبرها مهمة، اضافة الى اننا نحرص على أن تنشر رسائل الرئيس

على مسعيد أخر، صدر عن أمير البحرين امس مرسوم يقضي بتقسيم دولة البحرين الى أربع محافظات على الوجه الآتي: محافظة العاصمة ومحافظة المحرق والمحافظة الشمالية والمحافظة الجنوبية، كما تشمل كل محافظة المناطق الداخلة في حدودها ويكون تحديد مراكز المحافظات وتعديل حدودها والعناطق التابعة لها

المالية الخاصة بها ضُمن دوازنة الدولة وتضاف ألى موازنة وزارة الداخلية. كما تكون للمحافظة مرارد مالية للصرف على مشروعاتها بما يتفق مع خطة التنمية في الدولة. وتتكون هذه الموارد من الآتي: الاعتمادات المالية التي تخصص لها في الموازنة العامة الدولة والهيات والتبرعات التي يقبلها المحافظ بناء على توصية مجلس المحافظة وفقأ للشروط والقواعد التي يقررها مجلس الوزراء وأبة ابرادات تحققها العحافظة من انشطتها بعد موافقة مجلس الوزراء. وأشار العرسوم «الى ان كل محافظة براسها محافظ بدير شروبها يعاونه

مساعد وجهاز اداري وعدد من المختارين ومجلس للمحافظة يتم تشكيله وتحديد اختصاصاته وفقاً للأحكام المجينة في هذا القانون، ويعين المحافظ والمساعد

قصة «الحسناء والوحش»

وأن كأن الحديث الرقيق في صالون السيدة أونغ سأن سوتشي وما يرافقه من كرم الضيافة يغوي المراسلين والصحافيين فأن مندوبي الشركات الاجنبية يفضلون زيارة المقرآت للرسمية في رانغون وضيافة الجنرالات التي تكاد لا تتعدى

لغآز البورمية الى بليون دولار خلال هذه السنة.

تحت لواء منظمة «أسيان» (رابطة دول جنوب شرقي آسياً). وفي هذا الاطار لم تتربد المراجع والقيادات في هذه الدول عن اسماع الديبلوماسيين الاجانب كلاماً مفاده أن آسيا تحكمها مبادئ مختلفة عن الغرب وهي تعطي الاولوية للمصلحة الجماعية ولا ترى فائدة في الاعتمام «المبالغ به» الذي تبديه الصحافة الغربية

محادثات الشيخ زايد ودو شاريت نتمة الصفحة الاولى

الأصاراتية لم تتَّخذ أي قرار في شأن شراء طائرات وراقال، الفرنسية الجديدة. الى ذلك قالت مصالر فرنسية مطلعة لـ والحياة، أن بعض مخاوف الإمارات

الغرار يجعد المراسم المسية الاطلاعات والمجتمعات والواق الشهاسي، التي اومن بأن خطرات مثل هذه هي جزء الساسي في محاربة الارهاب والتخريب. ان بين البحرين والولايات المتحدة تاريخاً طويلاً من الصداقة والتعاون، كما ان بيننا الكثير من الإهداف المشتركة، ولعل ولحداً من اهم هذه الأهداف تعزيز الامن في المنطقة وفي بلدينا، وأود أن تعلموا أن الولايات المتحدة تدعم دعماً تاماً.

تتمة الصفحة الاولى

وأضافت المصادر الرسمية الرفيعة المستوى لـ «الحياة» أن «لا داعي للهلع

وذكرت المصادر لـ «الحياة» ان حديث الرئيس الحريري بعد لقائه الرئيس

الا أن مصادر وزارية أوضحت له والحياة، أن عملية المقاومة بهذا المعنى كانت تأكيداً على الثوابت اللبنانية - السورية، من دون أن يعني ذلك أعطاء نرائع للجانب الاسرائيلي من اجل القيام بعملية عسكرية واسعة، في ظلَّ التركيز الان على استعادة الحد الادنى من التضامن العربي. وهناك مصلحة، بسبب ذلك، لبعض التهدئة في الجنوب، وبأن يبقى التصعيد الاخير الذي حصل هناك يومي الاثنين

ولم تستبعد المصادر وان تبذل سورية في اتصالاتها مع احزب الله، ومع ايران جهودها من اجل النهدية، بعد الان، وفي انتظار القمة العربية الموسعة في القاهرة

وتابعت المصادر وأن القيادة السورية اكنت للرئيسين الهراوي والحريري ان اهمية القمة في انعقادها، على رغم ادراكها الكامل والدقيق لبعض الصعوبات التي ستواجه القمة ولامكان سعي بعض النول العربية من أجل ممارسة ضغوط علي

تعقيد الموقف في المنطقة في وقت تقوم الادارة الاميركية بتهدئة الموقف العربي في انتظار تبلور الحكومة الاسرائيلية وتوجهاتها بالتشاور مع واشنطن بعد زيارة

عبدالوهاب الوزان وعبدالمجيد المريدي (من غير النواب) وقرروا الدعوة لتحرك اوسع على ضوء تصور سياسي يقدمه الدكتور النفيسي. وقال ناصر الصانع لـ «الحياة» أمس أن الخطوة المقبلة ستكون في أرسال

وأو صبح الصائع أن هدف المؤتمر هو «تشكيل رأي عام شعبي خليجي في

واضاف أن داحد دوافعنا شعورنا بأن التظييع بدا في محاولات عدة لدخول وكانت ٣ أقطار خليجية أجرت اتصالاًت بمستويات متفاوتة مع اسرائيل ويفهم من حَدَيثُ الدكتورُ الصَّائعُ لـ «الحياة» أن الإتحاد الوطني لطلاب

الاتفاقات الدولية التي وقعتها أسرائيل وتعهد نتانياهو امام ناخبيه

واشار الحسيني آلى ان منظمة التحرير الفاسطينية حاولت فتح خطوط اتصال مع ليكود منذُ عام ١٩٨٧ (حينما اجتمع سري نسيبة مرات عدة مع موشيه عيراف). وقال: ميدو أن الظرف موات الآن أكثر لمثل هذه الاتصالات، وأمل بان يتطور هذا الاتصال الأولي الى لقاءات على مستوى اوسع مع ضرورة

للعار البورمية التي بليون لدولار خلال هذه السنة.
وتبعاً لنلك، فأن المحاولة التي اطلقتها الادارة الاميركية في ضوء مصالح
انتخابية بحتة للضغط على النظام العسكري البورمي عبر التلويح بغرض حصار
اقتصادي على البلاد، هذه المحاولة تبث الرعب في قلوب المستثمرين الغريبين
النين اصبحوا ينظرون الى اونغ سان سوتشي على انها «الوحش» فيما النظام
العسكري «حسنا»، تقوي الجيوب والحسابات المصرفية.
العسكري «حسنا»، تقوي الجيوب والحسابات المصرفية.

ولا يَقْتصر الأمر على بورمًا وحدها فالدعوات الى استخدام ورقة الضغط من الجل حقوق الاتسان، ونذير شؤم، بالنسبة الى الأنظمة الآسيوية المجاورة المنضوية

من سياسة ابران يعود الى تنخلات ايران لزعزعة الوضع في البحرين.

حكومتكم وسيادة أراضي البحرين وسلامتهاء. وقال السفير الاميركي لوكالة أنباء الخليج أنه لجرى مع أمير دولة البحرين محادثات تناولت علاقات الصداقة والتعاون بين البليين والأوضاع على المستويين الاقليمي والدولي، أضافة الى القضايا موضع الاهتمام المشترك.

بقرار من رئيس مجلس الوزراء. وأوضح المرسوم أن المحافظة ذات شخصية اعتبارية وتدرج الاعتمادات

اختتام المناورة البحرية

المصرية الاميركية

تحبة النسر٩٦

■ اختتاعت امس الإربعاء المناورة البحدية المصرية - الاسبركية وتحية النسر ٦٦، التي جرت

على مساحة ١٣٠٠ ميل بدري من مياد البحر

الأحسر، وعقدت القيبادات المتساركة في المناورة

مؤتمرا لتقويم الاعمال التي بدأ الاعداد لها منذ

سيرين. واستمرت المرحلة الرئيسية للمناورة ٣١ ساعة شيملت تدريبات ابحار مشترك ومكافحة حريق

ورمايات بالمنفعية على اهداف سطحية وحربا

الكشرونية، اضافة الى تدريبات البحث والانقاد

وعمليات الصراسة والتامين وصد هجوم جوي

وُشاركت طائرات داف - ١٤ في الهجوم الجوي

ى تشكيل بحري مصري – اميركي بمساعدة طائرةٌ

قيادة وسيطرة طراز داي ٢ سيءً. وكانت المرحلة الاولى من المتاورة بدات السعبت

الماضي واستمرت يومين عقدت خلالهما اجتماعات

تنسيقية بين قادة الوحدات المساركة واجرأء تمارين

في الميناء على الاتصالات اللاسلكية ومكافحة

واكد اللواء عصام بدوي رئيس شعبة التدريب

البحرية المصرية ان مناورات متحية النسس ٩٦،

تميزت عن مناورات العام الماضي بانها شملت للمرة

الاولى تمارين مكافحة الغواصات وعمليات انقاذ

السفن المنتية نظرا لطبيعية الملاحية في البحس

يذكر أن المرحلة الرئيسية للمناورة كانت

بعيمق ٥٠ مديلا بحديا على تدريبات الحدار

مسترك واعمال تموين للوحدات البحرية

بالوقود والذخيرة اثناء الابحار ورماية بالنخيرة

الحبية على اهداف بصرية وعمليات نقل الحراد

ومعدات بالهليكوبتر وتنريبات لواجهة هجوم

🗖 مصر – البحر الاحمر -

من محمد عز الدين.

AHATAT

ع وسنعت بعد الواتس حال النسوطة العسسة

ومستخلا العطوان

نستنبوله التستييلم

مطاوات والتسواليمم

ومعامدا معطه عيومي جمع

وسر الدول الامريقية لوم

لمستسرسا ألى أوزوما وهور

له معساوس خواحدة لطلعائهم

ومغال ال دولا عويبتن

ولاعال المععدد طلعتدري

ق علىود هذه السنواني ع

وسدب شدد النول ارتبد

ي متسعينا فوق متافعتان

منعاوب بعنيد ولا ترزع حادة العشيشان

ى ئىسىساد ئىساد ھوز

معدد الدول المعاربية م

ورسياسة وعدا مايسور

روسيد. « العسمسوال الإامد مستعير

بوحذ المدودىعالية نعينان

سناخل العباللة والعشب

سندود وفي النسولي ثو سندود وسندود و تو

عطو مسودنسانيدا على هير

يل الكفسونكسسة وسيتخذيم

ووج على بصوص القلام

دول الارتفاة معينة وتقعره

سول والحروج للرعايا الدر فععيدان

ه مناهب العمر عوب والعصاب وعمر بيا يثييان

1 1 2 m - 1 m

يد للاردن

حد علمها مسعفا

الاسترابطيه مائن شيدان

اهول اسى لا اعرف لديا. له للمساور مع الحكوبة لنم د استاس لاستعرار ألفويد

لاسماء الواردة في بطاس

فمالا لنطوير الأسلحة لك بالعقوير لقدرات سورية

برد منصاد اسرائيل الواردي

الامصالات التمهيبة لثرد

ي العمل سعهد . ونظُّ

للبا مع الحكومات السفة

لمحافظة على ما تحقق

مع بهذا الالتراد خصرا

طه على الجنازات عطياك

لا يوهد أي عضان فدنه

ولة العلي طبيعة فأجاد اربوا

دولة العاسطينية وكرث

فيقبنا التعاطي فوالنوس

لوضوع النولة فوسنته

لاسرانيلية الحئت علية اس

الات مع عدد من الزعمادات

افيات معهد وهذا الرب

سلبية والتشكيكية والانك

ستمرأر تنفيذ الإنفاقك انرا

تهيا من الخليل في فيست

سندرس هذا العوضوع .

من مدى رعدة الادارة أو م

المتحدد نفوذا لدى اسم

، الاستثمارار في تعلق له

£ من المساعدات، المبرك

الولايات العندة سأا

خون ذلك يصب في العت

مرق الأوسط تعدلا ساله

إلى اتفاقات السلاد لعه

مارة إلى از نقامياهو الله

والمعنى افتهم المهمة الثوالية

ي الالتزامات حاواً أناء

الإسكان. كون الشعوران

ربدا سيسعى إلى لمرية

فيها إلى أسلولات

ب دور المسيل برس سادو مع العكومة الأحرا

دد و إسرائيل في النومر

دات المكلا

حصن الجلوي بعثن بي الم خسيلة علماء اليعروله

لى اهل مضربون

ة اعتصاب الراتير

جنبوة المسلطة باز

السجول ولدمثها

السلطة النبعوع

علينها ما اوقع د

زير الداخلية ففوجونا

خلال المصوالعة والنغ

ورسابية عليها

ى تطاق محدود وكا

خمس دول عربية حتى الأن لن يشارك قادتها

السلام أو اتفاق أوسلو أو مرجعية

الدُارِحِيةَ المصرية لـ والحيادَه أنْ

هناك مشاريع قرارات ستطرحها مصر

بالنسبة الى الموضوعين المطروحين

على جدول الأعمال تتعلق بالية لمّ

الشمل العربي، وفتح قنوات الصوار

للباشر بين النول العربية، وحماية

السلام وتسريعه من وجهة نظر عربية

وصبيانة الأوراق التي تُدعم المُفَاوضُ العربي في المرحلة المقبلة.

موضوع السلام يتضمن أيضا إيجاد

اليات لمتابعة للقرار العربي بشان دعم

عملية السلام وضمان تنقيده لافتأ

إلى أن مشروع القرار يربط بين مواقف

إسرائيل المقبلة في المقاوضات وبين الخطوات العربية (العلاقات) في

الشان تشكيل لجنة عربية من وزراء

خارجية مصر وسورية والسعودية

ورئيس مجلس التعاون الخليجي

(البحرين) ورئيس الاتحاد المغاربي

وعلم أن من بين المقترحات في هذا

التجاه إسرائيل.

واشيار إلى أن مشروع القرار في

□ القاهرة - من محمد علام:

 علمت «الحياة» من مصدر مطلع في القاهرة ان نحو خمس بول عربيةً لنَّ يشارك قابتها في القمة، حتى الأنَّ. ورفض المصدر تحبيد استساء هذه وردسر الدول، مشيرا إلى الصالات مصرية مكثفة لضمان التمثيل في القمة على اعلى مستوى. من ناحبة اخرى، اكنت القاهرة ان

حدول أعمأل القعة العربية المقبلة سيقضعن بندين رئيسيين هما لمُ الشمل ودعم عملية السلام. وقال مساعد وزير الخارجية السفير قاسم المصري إن اللجنة الشكلة في وزارة الخارجية برئاسة السيد عمرو موسى للاعداد للقمة تعد أوراقا مصرية لعرضها على القادة العرب. لكن المسؤول المصري أشسار

الوقت نفسسه إلى موضوعات عدة تندرج تحت هنين البنتين. وقسال «مـوضّـوع لمّ الشـمل لا بد أن يتطرق إلى بحث جسسيع المسائل وإزالة للعوقات السياسية والاقتصابية للانطلاق نحو عمل عربي مشتركء وبالنسبة الى البند الثاني لمح إلى

ان القُّمة ستناقش موضوعٌ تطبيع العلاقات مع اسرائيل. وقال: «مسيرة السلام سيتم بحثها عربيا في مواجهة التطورات التي حدثت في إسرائيل. والعرب يرفضون طرح أسس جديدة للتغاوض أو للسلام. والشوابت لا حياد عنها سواء مبدأ الأرض مقابل

الصرية

🗆 القامرة –

🗷 اكد مجلس إدارة الجمعية الشرعية في مصر رفضه استيلاء وزارة الأوقاف على ١٨ مقراً ومسجداً دون إيداء اسباب

لحكومة في العام ١٩٩٠، عندُما حلت وزارة الشؤون الإجتماعية التي تشرف على أنشطة الجمعيات المُضَّلِّفَة في نصر مجلس إذارة الجمعية الشرعية المنتخب الذي لجا إلى القضاء

علىمساجدلها

العسرييء وجساعت الرسسالة في وقت تملكها الجمعية في محافظات عدة من وصرح النكتور فؤاد مخيم ضو مجلس إدارة الجمعية، التي

تعد اقدم الجمعيات النبنية واكبرها في مصر ، له والحياقه ان مجلس الادارة الشقى وزير الاوقاف النكتور حمدي رُقرُوق سعياً إلى تسوية المُسكلة، لكنَّ لم يتم التوصل الى أي اتفاق خلال

لساري يعطى مبررأ للوزارة للتدخل في شؤون الساجد ومراقبتها، ولكن لا يعطيها حق الاستيلاء عليها وطرد اعضاء الجمعية منها، ووضعها تحت الاشراف الحكومي الكامل. يتكر أن الجمعية الشرعية، انشثت عام ١٩١٢، تضم ٣٥٨ فرعاً في مختلف

والإحتماعية.

الجمعية الشرعية

سدور اي رد قعل مصري ضد ايران في شمان أتهامات الصحرين لطهران بِٱلتَــدِحُل فِي الشَـــؤُونَ الدَاحَليــة. واكتفت التصريحات الرسمية المصرية بالتشديد على سيادة وامن واستقرار البحرين ورفض أي تهديدات ضدها من دون اشارة الى ايران. في الوات نفسية نكر مص

ديبلوماسي مصري لدالصياة، ان تصريحات وزير خارجية ايران على اكبر ولايتي أخبرا حول ربط التقدم في العلاقات الثنائية بمدى بعد مصر عنَّ اسرائيل مرفوضَة ، داعياً طهران الى ددعم مسيرة السلام لأنها بثقلها يمكن أن تساهم في دفع عملية السلام الى امام نصو تحقيق السلام العادل والشناملء مؤكدا أن مخيار السنلام

استراتيجيء واعرب المصدر عن استغراب بلاده معرب المصدر عن استغراب بلاده تصريصات ولايتي في هذا الشان وقال: «علاقات أيرانٌ مع تركيا وثيقةٌ ولم تتساثر او تقطع رغم ان انقسرة سبقت مصر الى الاعتراف باسرائيل واقامة علاقات نيبلوماسية معها بزعن

يشهد حوارا بهنف تشيط العلاقات حول القضايا ذات الاهتمام المتشرك ومعروف ان لكل بلد لدى عاصمة الآخر تمثيلا ديبلوماسيا على مستوى بعشتين لرعابة المصالح منذ عام ولوهظافي الأونة الأنسيرة عسم

ترفض استيلاء الاوقاف

من مجاهد الجيراوي:

واضاف ان قانون الطوارئ

وكانت الجمعية واجهت ازمة مع

ضبط أسلحة ومتفجرات في دول خليجية...

وتحذير الى إيران

اجراءات ضُد والإفغان العرب، المقيّمين في اراضيها بطريقة غيير شرعية. واوضحت المصادر ان المطلوبين لجاوا الى دول افريقية تعاني مشكلات داخلية وحروب أهلية حبث تكور الظروف ملائمة لهم للاقاصة بطرق غير شرعية ويلجاون عادة الى تغيير اماكنهم والتنقل في اكثر منّ بولة حتى لا يتم كشف امرهم. وكشفت المسادر ان معلومات مؤكدة تقيد وجود عند من هؤلاء في ليبيريا والصومال

للصافظات، ويتُجاوز عند أعضائها مليوني شخص، ويعتبر بناء الساجد وخُدَمتُها النشاط الرئيسي للجمعية، إلى جسانب الإنشطة التسربوية

وحصل على حكم في صالحه.

(الْجِزَائِرَ) لَلْبِحَثَ في تَنْفِيذُ القَرَارِ الَّذِي سيصنر عن القمة بخصوص عملية من جهة اخرى ابلغت ايران مصر

عبر القنوات الديبلوماسية ترحيبها بدعوة الرئيس حُسني ميارك لعقد القمة العربية التنسيق المواقف في الصراع مع أسرائيل وتوحيد الصف

■ بعت حركة «الاخوان المسلمون في للغرب» الدول المشاركة في القمة العربية التي ستعقد في القاهرة في ٢١ الشهر المجاري الى «بلورة استراتيجية عمل عربي مستقبلي تفرز خطة تنفيذية عملية تضع المسلحة العربية العليا في رأس اولوياتها»، ومن ذلك اساليب التعامل مع النظام العالمي الجديد برئاسة الولايات للتحدة، وعلاقة العرب بجيرانهم خصوصا ألنول الاسلامية.

الاخوان السلمون في الغرب يرحبون بقمة القاهرة

وجاء في بيان حمل توقيع الناطق باسم «الاخوان المسلمون في الغرب» السيد كمال الهلباري، وتلقت الحياة، نسخة منه أمس، أن دقمة القاهرة مسؤولية تاريخية خطرة»، داعياً الدول الشاركة الى «السعي الجديد الحثيث الخالص التجرد لترحيد الامة فكريا وثقافيا واعلاميا وسياسيا واقتصاديا والاتفاق على اطلاق الحريات واحترام حقوق الانسان، كما نوهت الحركة بعجهود مصر الكبيرة لعقد قمة عربية في هذا النعطف التاريخي الخطر» وباركت كل اجتماع وحدوى عربي.

البشيريجددعرضه العفوعن المتمردين السودان: تعديلاتمهمة

فى قيادة القوات المسلحة

📜 التفرطوم - أ ف ب - أكد مصدر عسيكري سوداني امس الاربعاء ان الرئيس عمر البشير اجرى تعديلات مهمة على رأس قيادة القوات للسلحة السودانية عبس لصالة اثنين من مساعدي رئيس الاركان الى التقاعد واستحداث منصبين جديدين داخل القيادة العسكرية.

وقبال المصدر أن مساعد رئيس الاركآن للعمليات الفريق فاروق على محمد ومساعد رئيس الأركان للتموين الغريق فيصل محمد سنانة تحيلا آلى التقاعد مع بلوغهما سن الستين. واعتبر الصدرهذا التعديل روتينياً بين كبار الصباط وليست له

اي خَلَقْياتُ سَيِأْسِيةَ». وأورنت صنحيفة «أخيار اليوم» المستقلة امس تعيين الفريق عثمان لحمد عثمان بلية الذي كان مدير للعمليات مستأعدا لرثيس الاركبان للعملينات، والفريق صلاح منصد صالح مدير التعوين، مساعداً لرئيس الاركان للتموين.

الى ذلك است ديث منصحان الساعدين جديدين للاركان واحد للتعريب والأخسر للاعملام تولاهمما تباعأ الفريق محمد عبدالقادر الذي كنان نناطقناً باسم الجنيش، والقبريق محمد السنوسي اصعد الذي كأن مديراً للفرع الأداري.

وظل رئيس الاركسان الفسريق براهيم سليمان ومساعده للكلف الشوون الادارية القريق سيد احمد حمد سراج في منصبيهما. من جهة ثانية تمت ترقية لوامين الي منصب فبريق همسا النائب الأول ارتيس الجمهورية الزبير محمد

في ولاية في جنوب السودان. و إعلن البشير الذي كان يحضر حقلة تسليم شهادات في جامعة جِنُوبِ كِرِدَفُ أَنْ الله مِنْ الله الله الله الله الله الذين يشهرون السالاح في وجه الحكومة سيعفى عنهم ويطلق سراحهم ويمكنهم المشاركة في تعمير وأضاف الرئيس الذي نقلت «وكالة الإنباء السودانية» كلمته أن القوات الحكومسة اقسادة على قسهس

المجلس الوطني منصمت عبيدالله

على صعيد آخر، كرر البشير أول

من امس الثلثاء عرضه العفوعن

المتمرسين الجنوييين ونلك خلال جولة

المتعربين، وشبهدت ولاية جينوب كريفان التي تقع على بعد ٥٠٠ كيلوميتس حِنُوبِ الْخُرِطُومُ نَسْاطاً صَنَّفِلًا مِنْ جانب المتمريين بزعامة يوسف كوة أحد معاوني جنون قرنق قائد «الجيش الشعبي لتحرير السودان» كبيري حبركات التمرد الجنوبي

السودائي. من جهة اخرى، قررت الحكومة السسودانية وضع للنظمات غيير الحكومية الاجنبية الناشطة في للجال الصحي في السودان تحت أشراف وزارة الصحة بعد صنور تقارير عنها رور تفـيـد بانتشار وباء الكوليــرا في

ونفت الحكومة السودانية الانباء التي نشرتها منظمة اطباء بلا حدود واللَّجِنَة النولية للصليب الأحمر بهذا

وايزمان: اسرائيلتلزم عملية السلام في المنطقة

■ اسطنبول - رويتر - استغل الرئيس الاسترائيلي عيرو وايزمان منبسر مسؤتمر الامم للتسحيدة لعستوطنات البشرية ليطمئن العالم ارًاء الترّام اسرائيل بعطية السلام في الشرق الاوسط

للُّورَرَاءَ فَي الشَّهِرَ الْمَاضِيَ. ومسضى وايرَمسانُ قسائلاً: ﴿فَي الساعات الأثنتين والسبعين الماضية واجهنا اعمال عنف وأرهأب شنيدة وفي نفس الوقت شاهدتا رد فعل ليس

وقتل اثنان من المستوطنين اليهود

صالح ورثيس لجنة النفاع والأمن في

وقسال وايزمسان امس لمؤتمر الاسم

(دابيتات ٢) ألني يعقد اجتماعات تستمر اسبوعين في اسطنبول: «الترام اسرائيل شعباً وزعماء في الماضي وفي الحاضر وفي السنقبل باحاثال معالى الدارية سلام ثابت لا يهتزه وأضاف إنّ العملية مازالت تولجه اعتقبات قوية، من والارهاب الذي

من حب الله، وإن اسرئيل تولجه سوء فهم في العالم العربي بشأن أنتشأب اليميني بنيامين نتانياهو رئيساً

وهدف القيادةء

المنطقة التي تصللها اسرائيل في جنوب لبنان بعد يوم ولحد من نلك. اجتماع قمة عربي هو الأول في ست سنوات لتقويم أحشسالات السلام في طل حكومة نتانياهو الذي هرم بأغلبية ضئيلة شمعون بيريز زعيم حرب العمل.

علاقة كبيرة بقراري الحضور الى هنا والشاركة في المُؤتِّفر».

نصبه مقاتلون عرب وقتل مقاومو حزب الله خمسة جنود اسرائيليين في

وأكد ايضا التزام اسرائيل باقامة علاقات اوثق مع تركسيا التي تستضيف مؤتمر الامم للتحدة للمدن بعد ان وقع البلدان اتفاقاً عسكرياً أغضب العالم العربي والاسلاميين داخل تُركيا. وقال ويُدِن في اسرائيلِ نعتبر تركيا عاملأ مهمآ وحيويا وايجابيا وعامل استقراره وأضاف وتطورات عالقاتنا بوسائل شنتي وتقرعت في ميانين عبيدة وحقيقة ان هذا المؤتمر للهم يعقد في تركيا لها

ودعت النول العربية الى عقد

وقسال وايزمسان أن المكومسة الاسرائيلية الجنيدة ستواصل عطية السلام وريما باسلوبها الضاص لكن هذا من دون شك هو عدف الشيعب

للنحدة الثانى للمستوطنات البشرية

ينطلق من قوى... تخلو قلوب افرادها

له مبرر من الرعماء العرب ازاء نتائج

الأحد للاضي في ما يبدو أنه كعين

الامني بين السليين، مشيسرا الى أن اللقاء الذي

عقده هانلي مع وزير الداخلية المصري اللواء

حسن الالفي كأن ايجابيا اكد فيه الجانبان

ضرورة استمرار التعاون بيئهما في مجال مكافحة

بلاده لن تسمح باستغلال اراضيها كمركز لادارة

والعمليات الارهابية، ضد الدول الاخرى. ونكر انه

في حمال وجود الله صادية قوية على تورط اي من

الْتُطَوِقِينَ الْمُصَدِينِ المُقَدِّدِهِينَ فِي لَنَدَنَ فَي انشَطَهُ ارشابية فانهم سيقدمون الى القضاء البريطاني على

الوضع الأمني وعلى الصعيد الأمني، خضعت منطقة شرق

القاهرة أمس للدوم الشائي على التوالي لحصار

امنى كثيف وواصلت اجهزة الأمن جهودها لاعتقال

ثلاثة من اعضاء الجناح العسكري لتنظيم والجماعة الاسلامية و قتلوا شرطين في مدينة السويس

الساحليمة اول من امس، ثم فُسروا إلى القاهرة.

وتسببت الاجراءات الامنية في تعطل حركة المرور

على كل الطرق السريعة شرق العاصمة، خصوصا

شارع صلاح سالم وطريق الاوتوستراد الذي يربط

استنفارا امنيا واعتقلت قوات الإمن خمسة من

ل «الحماد، أن الشرطة اتخذت ثلك الإجراءات المكثفة

تحسبا لتنفيد المنطرفين ،عمليات ارهابية، انتقاسا

لمقتل القيادي جمال عبدالحميد عبدالناصر ومعاونه

حسين أحدد اسماعيل في معركة مع قوات الامن اول

اعضاء والجماعة الإسلامية»، وقال مصير أمثم

من جهة اخرى شهدت مصافظة سوهاج امس

شرق القاهرة بجنوبها.

وأكد أن المسؤول البريطاني شدد على أن حكومة

مستقبل امرائيل في عصر نتائياهو: زواج الخوف والدين

التعاون الامنى مستمرمع بريطانيا

التطرفين فى افريق

■ علمت والحياد، أن القاهرة بدأت اتصالات مع

حكومات دول افريقبية في شان اعتضاء في

الجحاعات الدينية المصرية مطلوب اعتقالهم وهم

مقيمون في تلك الدول. وجاء هذا التطور اثر أعلان

مقتل اقائد الافغان العربء علي الرشيدي المعروف

باسم ابو عبيدة البنشيري، غرقا في دولة افريقية

وذكرت مصادر مصرية مطلعة ان اجهزة الامن

المصرية تعلك معلوصات عن وجود عند من قادة

المتطرفين في دول افريقية لجناوا اليها قبل نحو

ثلاث سنوات بعد ان اتخنت الحكومة الباكستانية

يعملون مع اسلاميين بنقمون الى الدولتين، وان

أخرين غائروا السودان طواعية خلال الاسابيع

ومن جهة اخرى اعلن المستشبار الصحاة

للسغّارةُ البّريطانْبَّة فيّ القاهرة ادّوارد ويب انّ بيبلوماسياً بريطانباً التّقى اخبرا في سجن طرة

مواطنا بريطانيا من اصل مصري هو اكرم الشريف

متَّهم في قضية دخان الخليلي، وقال لـ «الحياة» ان

الزيارة كانت لاسبباب انسانية للاطلاع على حماله

لشوون الشرق الاوسط جيرمي هانلي الى مصر

واكسد ويب أن ريارة وزير الدولة البسريطاني

النفسية ولطمائة الراد اسرته على لحواله.

قبل ايام.

مستقيل إسرائيل وعصر نتانياهو: زواج الخوف والدين

جورج حاوي يتذكر: كتبنا بيان رشيد الصلح واقترحت عزل الكتائب • كمال جنبلاط عن الموارنة: ثلثهم سيموت وثلثهم سيهاجر وثلثهم سيشهر إسلامه

 أنا وكمال جنبلاط ومحسن أبراهيم نتحمل قسطنا من المسؤولية ■ عرفات تعهد تعطيل جلسة انتخاب الرئيس الياس سركيس

رئيس المنطقة الحرة في جبل علي سلطان بن سليم لـ «الوسط»: تمليك المستثمرين غير وارد ومنحهم الجنسية تقرره حكومة دبى

للتحصين ضد الأمراض

جولة الأمير خالد بن سلطان

على الصين واليابان

وكوريا الجنوبية

اسعودته

تثبت مواقعها

في القارة

الآسيوية

ناومي كامبل

L «الوسط»:

كتاب مادونا

سيدمربي

خضر وفاكهة

الحظر الأميركي على ليبيا وإيران: الإدارة معه... والمعالج ضده

اسبوعية سياسية مستقلة تصغير صياح كل اثنين

الارك إلالانج

والإهب

بتوقعع

الوزاري مد

ندھورا سي

لدى وصنو

الطييس ميت

بالمواصد

ويحارذ الد

وهصا

لسعوينة

العوانق ك السندر وال

الحمركب

وقنائب

وخان ال

لجنة في الكونغرس الاميركي تدعو القادة الأفغان الى مداولات

🗖 كابول - من أحمد موفق زيدان:

■ وجه رئيس اللجنة الغرعية لشؤون الشرق الاوسط التابعة للجنة العلاقات الخارجية في مجلس الشبيوخ الإسياركي هانك براون دعوات الى ٢٠ شخصية أفغانية لحضور جلسات للجنة مقررة بين ٢٠ و٢٧ الشبهر الجاري لمَنَاقَشَة تَطُورات الوضَّع فَيَّ

وأقاد مصدر ديبلوماسي غربي مطلع في حديث الى «الحياة» إن الدعوة استبعدت حزبين افعانيين شما: «الحرّب الاسلامي، برعامة قلب الدين حكمتيار ودالاتحاد الأسلامي، برعامة عبدرب الرسول سياف. وأوضح المصدر نفسه الذي فضل عدم ذكر اسمه ان السبب في نلك هو اقتناع السؤولين الاميركيين بان الحربين ويرعبان الأرهاب.

وعلمت الحياة، ان ٢٠ شخص الدعسوة التي ارسلت في ٣٠ أيار (مسايو) الماضي، وهذه الشخصيات هي: الملك الأفعاني السَّابق محمَّدُ ظاهر شاد وزعيم الجبهة الوطنية للانقاذ (الرئيس السابق) صبغة الله مجددي وزعيم الجبهة الاسلامية

(الثورة) الإسلامية مولوي محمد نبي محمدي وزعيم أحد جناحي الحزب الاسلامي موأوي محمد يونس خالص والقائد عبدالحق ورئيس شوري ننغرهار حاجي عبدالقدير خان وقائد القوات الرئاسية احمد شاه مسعود وزعيم حزب الوحدة الشَّبِعَى عَبِدالكريم خَلِيلَي وَقَالُادُ الْمِلْيُشَمِّياتَ الأوزبكية الجنرال عبدالرشيد دوستم والرئيس الافغاني برهان النين رياني وزعيم حركة اطالبان

وزيد حيدري وحكيم ازيوبي وحسن نوري اضافة الى فيض الله كاكر (ينتمي الى الصرب الاسلامي لكن دعى بصورة شخصية كونه يحمل جنس اميركيةً) ونانسي دوبري (رُوجة الخبير السابق في الشؤون الإفعانية لوي دوبري).

(ابريل) الماضي افغانستان والتقي المسؤولين في كابول وزعيم الحزب الاسلامي وقائد الميليشيات

وكان السناتور براون زار في اوائل نيسان

الاستقالة ثم ترشيع بديلوماسي الماني ليحل محله. ومعلوم أن اللحنة الفرعية في مجلس الشيوخ الاميركي توقفت عن سماع مناقشات بشأن الوضع الافغاني غداة الانسحاب السوفياتي من افغانستان في اوائل ١٩٨٩. وقال أحد المنعوين له والحياة، ان تفقات السفر والأهامة ستكون على حساب المنعوين وليس على حساب الادارة الاميركية. كما دعت شخصيات مستقلة هي: «اسحق جيلاني وحشمت الله مجندي وهدايت امين ارسلان

الإيرانية المترابدة في هذه البلاد. واشار هؤلاء الى أن ثائب وزير الخسارجية الإيرانية علاء الدين بروجوردي انتقد اخيراً في حديث الي صحيفة درسالات، منا وصفه به دالتنظل الاسيركي، في افغانستان. كما انتقد زعيم الصرب الاسلامي السياسة الأميركية في افغانستان والساعية الو

الأوزبكية. وكانت رسالا وجهها براون لدى عودته الى الرئيس بيل كلينتون سبباً في كالام عن سحب

اميركا تايينها للوسيط النولي ألى افغانستان

محمود المستيري ما افتيل مهمة الأخير وبفعه الى

وراى مراقبون في هذه المبادرة محاولة لاستعادة الدور الاميركي في افغانستان في ضوء التحركات

تقسيم البلاد عبر تطبيق النظام الغينيراليء

بيري لايستبعد استمرار الوجود العسكري الاميركي في البوسنة العام المقبل

🗆 سكوييا – من جميل روفائيل:

اعلن وزير الدفاع الاميركي ويليام بيري أن القوات الاميركية سأ مرة اخرى ني البوسنة العام المقبل اذا تبرر الحلف ألإطاسي نشبر قوة برية حديدة فبها غنع تجدد القتال، فيما اشار مساعد وزير الخارجية الاميركي جون كورن بلوم ألى أحتمال أن تتولى بعثة عسكرية جديدة مهمة السلام في البوسنة بعد انتهاء تفويض القوات

الحالية نهاية العام الجاري. جاء ذلك عشية أنعقاد مؤتمر فلورنسا اليوم الخميس الذي يبحث ما تم تطبيقه من اتفاق دايتونَّ للسلام في البوسيَّة، فيما تواصلت المحابثات امس في اوسلو في مسحساولة لحل الخلاف حول وضع الكيان الصربي الذي حال دون توقيع اتفاق مراقبة النسطح في منطقة يوغوسالأفيا

المسادرة في بلغسراد أمس عن قائد القوات البرية لحلف شمال الإطلسي في البيوسنة الجنرال سايكل ووكس مصس معلومات قوات تطبيق اتفاق السلام المستندة الى مصادر مختلفة لا

من جهة اخرى صرح وزير النفاع الاسياركي ويليام بياري امس في العاصمة المقدونية سكوبيا أن القوات

الاطلسي نشر قوة برية فيها لمنع عودة القتال، لكنه أوضح أن اقراراً في هذا الصدد لم يتخذ حتى الأنء. وجاء تصريح بيري اثناء توقفه في مقدونيا في طريقه آلي بروكسيل ضور أجشماع وزراء نفاع دول الحلف الاطلسي الذي يناقش مهمة قوات تطبيق اتفأق السلام التي

يقوَّنها الحلفُّ في البوسينة. وينكر أن هناك حالباً أكثر من ٥٥٠ من الجنود الاميركيين ضمن مهمة تابعة للامم المتحدة للمحافظة على السلام في جمهورية مقسونيا النوغوسلأفية السابقة وقرر مجلس الأمن تمديد تفويضهم حني نهاية

تتشرين الثاني (نوفمبر) المقبل. والقى بيري كلمة في جلسة خاصة للبرغان المقدوني امس أفاد قيها أن الولايات المتحدة مهتمة بأن مقدونيا واستقرارها وعدم امتداد الصراعات النبها، واشتار الى اهمينة وجبود

يزال في البوسنة ما يين ١٠٠ و ٢٠٠ من المقدونيا في اتفاق الشراكة من اجل السلام لحلف شمال الإطلسي. مسرح ان واشنطن «تخطط لسـ الاميركية استاتي الى البوسنة من حديد العام المقبل أذًا قرر حلف شمال

لتنفيذ مهام اخرى كمراقبة التسلخ

ُ ونْكرتُ اذاعة سارانيفو أنَّ وزير من ناهية اخرى افايت الإذاعة ان

مصابثات مراقبة التسلح في منطقة وكسسان الناطق بأسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنس

القوأتَّ الاميّركية الموجودة حالياً فمّ البوسنة في اطار قوة تطبيق اتفاق السلام في كانون الأول (ديسه مير) المقبل، أذ لا يوجد اي مبرر لتغيير هذا الموعد، ونقلت وكاله وتاينوغ، من بلغسراد أمس عن مسساعت وزير الخارجية الاميركي للشؤون الأوروبية جون كورن بلوم الذي يقوم بمهمة المنسق الخاص للبوسعة أنه من المحتمل أن يبقى جنود من الحلف الاطلسي في البوسنة العام المقبل لكن من الصعب تحديد شكل البعشة الجديدة قبل انتهاء العام الجاريء.

لدفاع البسريطاني مايكل بورتيلو صرح أن والقوات البريطانية ستبقى في البوسنة لعام اشر بعد أنتهاء تغويض قوة تطبيق لتفاق السيلام الحالية ونلك من أجل تأمين الاستقرار ويتعين على الجست مع الدولي ان يتوصل الى اتفاق حول هذه المسألة،

على الشعامل مع الكسان الصربي باعتباره جزءاً من دولة البوسنة أ الهرسك ويعطي الاتفاق للاتحاد الفيسنيرالي ضنعف عبد الطائرات المقساتية وألعسمسونية والنبابات والمنفعية والعربات المصفحة التي يعطيها للمترب كما يحدد أيضنأ الحد الإقتصى للاسلحة الشقيلة لكل من

يوغوسلافيا للسابقة «تواصلت البوم (امس الإربعاء) في اوسلو في مصاولة لحل الخلاف الذي أدى الى عدم توقيع الاتفاق مسساء امس (أول من أمس الثلثاء) حول وضع الكيان الصربىء وينكر ان صرب البوسنة اصروا على أن يرد اسم الجمهورية الصربية في الاتفاق طرفاً متكافئاً أني الحقوق معُ الاتصاد القيسيرالي الذِّي يجمع

المسلمين والكروات البوسنيين إلا أن الحكومة البوسنية رفضت واصرت جمهورية كرواتيا ويوغوسلافيا الاتحادية (جمهوريتا الصرب والجبل الأسود) ويبدأ اليوم الخميس في

مدينة فلورنسا في أيطاليا مؤتمر يحـضوره ممثلو الدّولُ الاعتضاء في مجموعة الاتصال والإطراف البوسنية وجمهورية كرواتيا ويوغوسلافيا الاتحادية ويستمر يومين.



ساعدوالبنانالأن

قال الله تعالى:

«وما تقدموا لأنفسكم من خير تجدوه عند الله هو خيراً وأعظم أجراً».

أيها الاخوة بادروا الى مساعدة اخوانكم في لبنان الذين يتعرضون الى القصف الوحشي من الجيش الاسرائيلي منذ العام ١٩٨٢. فقد قتل وشرد آلاف من اللبنانيين وأصبحوا بلا مأوى.

فهل يمكنك اخي المشاركة في هذا العمل الخيري؟

تابعوا معنا الحملة الخيرية يوم الجمعة ٢٨ محرم ١٤١٧هـ الموافق ١٤ يونيو (حزيران) ١٩٩٦م والتي سيقوم بها مركز تلفزيون الشرق الأوسط

للتبرع يرجى الاتصال بالرقم الآتي:

خارج بريطانيا: ٧٢٠ ١٢٠١ - ٤٤١٧ داخل بريطانيا: ٧٢٠ ١٢٠١ – ١٧١.

(أكثر من ستين خطأ هاتفياً لاستقبال مكالماتكم)

زدانوفيتش اكد ان الحادث دنو طابع

سياسيء. وقبال انه وقع عشب ■ أدى انفحار قنبلة في مشرو لحتَّفَالِاتُ عَبِد الاستقلالِ في روسيا الاتفاق في موسكو الي مصبرع اربعة شيخاص ووصف الرئيس بوريس الأربعاء وقبل أيام من الانتخابات الرئاسية التي ستجرى الأحد القبل. واوضحت المسادر الامنية ان ملتسن المائث بانه دعمل همجيء فنفه زعزعة الأستقرار عشي عبوة من صنع يدوي مزودة بجهاز الانتخابات الرئاسية ووجه محافظ العاصمة يوري لوجكوف اتهامات توقيت وضعت تحت مقاعد العربة الوسطية من القطار لإلحاق اكبر قدر غير مباشرة الى الشيوعيين النين من الحسائر. وقالت المصادر أن القوة قالوا من جانبهم ان السلطة الحالية التفحيرية تعادل زهاء نصف ستستغل الحائث للتنكيل بالمعارضة. كيلوغرام من مسادة التروتيل وكسان وعلى صعيد أخر قررت الحكومة يمكن أن تحدث اصابات أكبر لو كان الشبشانية الموالية لموسكو اجراء القطار مكتظأ بالركاب. الانتخابات المطية ابنداء من غد الحمعة خلافا نلاتفاق المعقود بين ووجه بلتسن رسالة الى اهالي المقاومة والسلطة الفيديرالية.

العاصمة أكد فيها أن «الصابثُ الهمجي الوحشي (..) يهنف الي وكان انفجار وقع في قطار الانفاق زعزعة الإستقرار في الماصمة وخلق في الساعة التأسعة والربع من مساء جو من الخوف، في روسيا. وأضاف الثلثاء وادى الى مسمسرع ثلاثة اشخاص وتوفى رابع اثناء نقله الى المستشفى، واصابة ١٢ اخرين بجروح أن الجناة سوف يعاقبون، ودعا المواطنين الى وعسدم الانجسرار للاستفرارات، والرد على منظميها بالتصويت في الانتخابات لمصطلة وقامت فرق الانقاذ باجلاء الركاب

«السلم المدني والاستقرار». وأصدر ألمكتب الصحافي للرئيس بياناً أكد أن الرئيس محسم على أجراء الانتخابات في موعدها المحدد

وتناقيضيات داخل الحكم، أحد تكون مسبباً للحادث الذي قال انه معلقة في واصدرت حكومة العاصمة بيانأ سلسلة متكاملة. وصيفت فيه الصابث بأنه محبأولة واصدرت الجالية الشيشانية في وللتسائيس في الراي العسام ونتسائح موسكو بيانا استنكرت فيه الحايث الاقتراع، وزعزعة الأستقرار قبل أيام واشسارت الى ان وراءه قسوى تريد من الانتخابات الرئاسية التي ، تغيير نتيجة الأنشضابات». وكأن تسترامن مع ائت خابات محافظ

الحكومة الموالية لروسيا تجري انتخابات في الشيشان خلافاً للاتفاق مع الثوار

موسكو: اتهاماتغيرمباشرةللشيوعيين

بتفجير قنبلة فى محطة لقطارات الانفاق

محافظ العاصمة استبعد من جانبه احتمال تورط اطراف شيشانية. وكأن فاليري شانتيسف الذي إلا أن التفجيرات التي تعرض لها اختاره لوجكوف نائباً له وقسرر ان موكب الوفد الشيشائي المفاوض اثناء يخوض معه الانتخابات تعرض قبل عودته الى الجمهورية اربكت المسرة أيام الى مصاولة اغتيال وفجرت قنبلة السلمية. وقال وزير الاعلام مولودي موقوتة امام منزله ويعالج حالياً من اودوغوف أن وراء هذه التفجيرات اصبابات وحبروق. ولم يس سكرتير مجلس الأهن القومي الروسي لوجكوف احتمال وقوع حوائث أخرى اوليع لوبوف ورثيس الدارة في الإيام المقبلة. وقيال أن السلطات يشانية الموالية لموسكو دوكو تلقت بالفعل تهديدات في هذا رَافَعَايِف. ونغى لوبوف الاتهام ولكنه الخصوص، واضاف ان الصابدين جرء وجه رسالة الى رئيس بعثة منظمة من سلسلة عماسات للتخريب الأمن والتعاون الأوروبي تيم غولهمان السياسي، عشية الأنتخابات. وقال أنْ القائمين بها سريدون العودة بروسيا

القهقري، وهي عبارة تستخدم عادة في الحديث عن الشيوعيين. وايد رئيس لجنة الأمن البسانسة فيكتور ايليومين وهو احد قادة الحزب الشيوعي ان الحادث محاولة لزعزعة الاستقرار ولكنه قال ان يلتسن

الذي كان رافق وقد المقاومة أعرب فدعا عن أسفه للحادث ووعد بفتح تحقيق وأكد زافغايف امص أن الانتشابات البرلمانية المحلية ستجرى ابتداء من غد الجمعة وتستمر حتى الأحد، ونكر ان بوريس يتلسن دايد هذا القرارء في

مكاللة هاتفية معه.

سيستغله كنريعة لبدء دحملة تنكيل، طرف مسووليته، إلا أن المتحدث اقبال مرتفع رافقته تدابير امنية مشددة بنغلاش: اعمال عنف تخللت الانتخابات

وتوقع برلمان معلق لأغالبية فيه

🗷 نکسا – رویتسر، اب، اف سب المسكولين. ولم تخل

ويتوقع ان تظهر النتائج النهاثية غدا الجمعة وان تسفر الانتخابات عن برلمان معلق لا يملك أي حسرب فيه غالبية مطلقة تمكنه من التغرد

ويأمل حزب جاتيا الذي بتزعمه الرئيس السابق حسين ارشاد في ان يلعب دوراً رئيسياً في ترجيح كفة ألميزان بين الحزبين الرئيسيين رابطة عوامى بزعامة الشبيخة حسينة وازد

وشبارك في الانتشخبانات للمية الاولى زعيم الجماعة الاسلامية غلام عزام بعدماً استرد جنسيته اخيراً. وكان عزام حرم من الجنسية وطرد من البلاد بسبب معارضته استقلاا، بنغلانش عن باكستان عام ۱۹۷۱.

ويتعين على الناخيين النين يزيد سينهم عن ٥٦ مليسون شسخص الخديد المراكب في البيران من اصل ۲۷۰۰ مرشداً الى الانتخابات التى تجري للمرة الثانية خلال اربعة

مركز. وحضر الانتشابات ٣٠٠ مراقب

جسرت في بنغسلانش أمس الاربعساء الانتكارات العامة المبكرة في ظل مُسبِة اقبأل مرتفعة بلغت ٧٠ في المئة الانتخابات من أعمال عنف اسفرت عن سقوط قتيل واحد على الاقل ومشة

واسعاف المصابين ووصل على الفور

الى مكان الحادث محافظ موسكو

الذي عقد اجتماعاً في محطة المترو

مع كبار مسؤولي الأمن. ولم يعلن أي

والحرّب الوطني بزعمامة رئيسة الوزراء السابقة خالدة ضياء

ونظرأ الى نسبة الاقبال المرتفعة والتوتربين الاصراب المتنافسة أتخسنت السلطات تدابيس امنيسة استثنائية ونشرت حوالي ٤٤٠ الف عنصر من الشرطة والجيش في مراكز الاقبتسراع النتي فساق عبيدها أأأل ألف

وعلى الرغم من التدابيس الإمنية للشدية، قالت الشرطة أن رجلاً قتل رميا بالرصاص وان حوالي مثة شخص أخرين اصيبوا بجروح في اشتباكات بين عناصر سياسية

دول يستبعد اختيار باول

نائباله في انتخابات

الرئاسة آلاميركية

■ واشنطن - رويتر - ودع المرشح الجمهوري

في انتخابات الرئاسة الاميركية بوب دول مجلس الشيوخ أول من أمس الثلثاء بغصة في الحلق

منهياً ٣٥ عاماً من الخدمة في الكونغرس. وأستبعد

كوان باول على قائمته نائباً للرئيس.

اختيار رئيس أركان للجيوش الاميركية السابق

والقي دول بمسوت متهدج خسطابه الأخير

أمام الكونغرس معسلنا استقالته من مجلس

الشيوخ ليتفرغ لحملته الانتخابية مستعيد

تُكرياتُ تَارِيحُهُ فَي الكونغرس حسيتُ شغل مقعداً

لى مُحِلسُ النوابُ تعانية أعوام ثم في مجلس الشيوخ ٢٧ عاماً من بينها ١١ عاماً زعيماً

وفي غلينديل في كاليك ورنيا طلب الرئيس

الاميركي بيل كليئتون من مستمعيه خلال لقاء طلابي تحية دول قائلا: «أود من الجميع بما في ذلك

وحرص دول الذي يتخلف بغارق خمس نقاط عن

كلينشون في استطلاعات الرأي أن تبتعد كلمته في الكونسغرس عن القضسايا الحربية. كما تحدث

في الجلسة اعضاء من الحربين الجمهوري

والديموقراطي في مجلس الشبيوخ واستدحوا

وكانت آخر مهام دول كعضو في مجلس الشيوخ

اصطحاب السناتور شيلا فرام خليفته في مجلس الشيوخ عن كانساس لتؤدي اليمين الدستورية امام

نائب الرئيس الاميركي آل غور، وعينت شير فرام لتخلف دول حتى انتخابات تشرين الثاني (نوفمبر)

المقبل حين ينتخب ناخبو كانساس خليفة لدول لما

وخلال حديث تلفزيوني مع شبكة أيبيسي

ستبعد دول اختيار الجنرأل المتقاعد كولن باول

نائباً له في القائمة الانتخابية التي سيخوص بها

انتخابات الرئاسة وقال واعتقد أن الجنرال بأول كان

يعنى ما يقول حين قال عام ١٩٩٦ انه غير راغب في

نكن دول قال أن رئيس هيئة الاركان الاميركية

الشتركة السابق يمكن أن يقوم بدور في السياسة

الخارجية في الإدارة التي سيشكلها في حال فوره

تبقى من فترته وهي عامان.

في انتخابات الرئاسة.

من يؤيدني تحية دول، وتمنى له الخيره.



ناخبتان بنغاليتان تتوجهان الى صندوق الاقتراع امس (اف ب)

متنافسة خلال الاقتراع. وأضافت الشرطة أن القشيل هو اسماعيل حسين بهار مندوب رابطة عوامي. وتوفي بعد اصابته باعيرة نارية في مركز موسابور بجزيرة

وقَّالُ صحافيون محليون انه تم وقف التصويت في تصانية مراكز بالجزيرة. وفي دكا، قال شهود ان اشتباكات بالقنابل المحلية الصنع والسكاكين

دارت مين مسؤيدين لرابطة عسوامي

وعبر كل من الحزبين السياسدين

مستوولون محليون أن انباء وربت عن وقوع أعسال عنف في مركزين انتخابيين في أقلسيم تشاندبور جسئوب شرقي البلاد. وقسالوا أنَّهُ تم وقف التصويت في ثلاثة مراكر

الرئيسيين عن ثقته في الحصول على الإغلبية، وكانت انتخابات جرت في شباط (فبراير) الماضي لكن المعارضة قاطعتها تحت زعامة حسينة وازد

ومــؤيدين للحــزب الوطني، وقــال التي كــانت تدعــو منذ عــامين الى مستــة الدة ضــيـاء وتنظيم انتخابات تحت اشراف حكومة مؤقتة محايدة مؤكدة أنه يستحيل أجراء انتخابات نزيهة طائا بقيت ضياء في

وشهدت الازمة حلاً مؤقداً في نهاية أذار (مارس) الماضي عندماً استقالت ضياء ووافقت على تشكيل حكومسة يقسونها الرثيس السبابق للمحكمة العلبا حبيب الرحمن مهمتها الرئيسية تنظيم الانتخابات هذه

الصين فجرت قنبلتين نوويتين على الأقل

كيزاي شيمبون، اليابانية عن مصادر حكومية رفيعة قولها أمس الأربعاء أن المسين فجرت في وقت واحد السبت الماضي قنبلتين نوويتين على الأقل في اطار

تجاربها النوويّة. وقالت المصابر ذاتها التي تلقت هذه المعلومات من الحكومة الامعركية أن تمة ما يشير الى أن الصين حصلت من روسيا على تكنولوجياً لمحاكاة التجارب النووية بالكومبيوتر.

سفحتها الأولى أن الصين تسعى الى استخدام هذه التكنولوجياً لتصغير حجّم قنابلها النووية. وتأبعت ان التَّجْرِبَةُ التِي اجْرِيتُ السَّبِتُ كَانْتُ تَهْدُفُ الْي اعداد صواريخ تووية متعددة الرؤوس. وكانت هذه التجرية الأولى التي يتم أجراؤها في الصين منذ أب (اغسطس) ١٩٩٥. واعلنت الصين انها سنجري تجربة نووية اخرى قبل ايلول (سبتمبر) القبل اي قبل موعد ابرام الاتفاق حول

السفينة أمغي غرينبيس الداعية الى المحافظة على البيئة غادرت المياه الاقليمية الصينية امس الأربعاء بعدما أمرتها سلطات ميناء شنغهاي بذلك وأضافت الصحيفة أغادرت سفينة تابعة للظمة غرينبيس (السلام الآخضر) اللياء الآلليمية الصينية بعد إيحارها بصورة غير مشروعة الى مصب نهر يانجنسي ظهر أمس ، ولم تذكر الوكالة تفاصيل

وتؤكد الجسن، الدولة الوحيدة في العالم التي تواصل برنامجها في هذا المجال، انها ستعلق كل تجاربها النووية بعد ايلول (سبتمبر) المقبل، ينكر أنْ الدول الدووية الأربع الأشرى المعلنة هي الولايات المتحدة وروسيا وفرنسا وبريطانيا.

· ونكرت الصحيفة اليابانية الاقتصادية ف

وكان المسؤولون في ميناء شنغهاي امروا السفينة بالمغادرة فاثلين انها انتهكت القوانين الصينية بدخولها المياه الأقليمية من بون انن، وتجيء رحلة السفينة في اطار حملة تهدف الم اقناع الصين بوقف تجاربها النووية.

ونكرت وكالة مسينشوا، الصينية للانباء ان

الحظر التّام للتجارب النووية. البرلمان الهندي يمنح حكومة

 ■ نيوبلهي - اف ب، رويتر - حصلت حكومة
 انتـــلاف بسار الوسط برثاسة بيفي غــاودا ابس الإربعاء على ثقة البريان الهندي. ومنح مجلس النواب غاوداً ثقته عقب مناقشات استغرقت يومين. وكنان غناودا تقدم اول من امس الثلاثاء بطلب الى محلس الولايات للاقتراع بالثقة على حكومته

وكانت والجبهة المتحدة وآلني يتزعمها غاودا حصلت على ٢٣٠ مُقعدا من مقاعدٌ مجلس الولايات السالغ مجموعها دؤه مقعدا بمسائدة من حرب المؤتمر الحاكم السابق. ووافق رئيس المجلس بورنو سأنجما على تخصيص سبع ساعات الناقشة

وتولى غاودا منصب رسعيا في الاول من الشهر الجاري وكان امس موعدا اقصى ليبرهن على الله بحظى بغالبية في البرلمان. وتعتبر الجبهة المتحدة انتلافا بزعامة رئيس التي تنتمي الى اثجاء يسار الوسط

الوزراء الحديد يضم ١٣ حربا من احراب اليسار والوسط فضلًا عَنْ تَشْكِيلات اقليمية. وتشارق ست من هذه الاحتراب في الحكومة وتدعمها الاحتراب الباقية من الخارج. وعين غاودا رئيسا للحكومة الثر فشل حكومة اتآل بهاري فاجتبابي القومية الهنبوسية في الحصول على الثقة واستقالتها بعد ١٣ يوما من المكم.

الجبهة المتحدة ثقته

ALHAYAT / BUSINESS

اسهم سوليدير تتراجع دون مستوى بدء التداول

في السوق الثانوية 🗖 بيروت - من دانيال الضاهر:

■ تراجع سعر سهم دسوليدير، من القشة وأ، والقشة دب، التي ما دون المستوى الذي كان عليه السعر عند بدء تداوله في السوق المالية الشانوية

وبدا التراجع الى هذا الستوى

واستوضحت والحياة واسب

وقال عون ان السبب الاول هو

اما السبب الرابع فيعود الى بدء

البلد سببها النقص في السيولة ولا

يمكن إلا أن تؤثر في شركة عقارية. ويتحمثل السبب الخامس الوضع الامني غير المعملن في الجنوب.

ولَّفْتَ عَوِنَ الَّى ايْجِابِياتِ ايضًا

في مقابل هذه السلبيات، مشيرا الي

اللها تشمثل بتقديرات الفنيين في

دباريباء ودفيدوسء للسعر الحقيقي

للسهم وهو يقوق ١٦٠ و١٧٠ دولاراً.

وثكر أن الجمعية العمومية لـ

سنوليدين، التي ستنعقد في ٢٩

حزيران (يونيو) ألجاري ستقر توزيع

الارباح على الاسبهم بقيصة بولارين

عن كل سسهم اضسافة الى دولارين فم

ايار (مسايو) ١٩٩٧، مسا يعني ان

الساهم سيحقق ربحأ نسبته اربعة

في للشة، اي اربع دولارات خلال ١٢

شبهراً. واكد عون أن ذلك يطمكن ولا

يستدعي الى القلق على السوق أو

على سعر سهم دسوليدير» لافتاً ألى ان الطلب في التـداول امس بلغ ١٦

وقدمصري الى أوروبا

الف سبهم.



المصفاة النفط الخام الثقيل المستورد لانتاج زيت الوقود

وشيدت الشركة اليونانية ذاتها التابعة لمجموعة

ميامار، العملاقة حُرَانات قائرة على استيعاب ٢٠٠ ألف

متر مكعب، في حين تنفذ حالياً مشروعاً مماثلاً لبناء

حَرَانَاتَ اضْبَافَيْـهُ لِأَسْتَنِيعَاتِ ١٦٠ الله مُثَرَ مَكَعْبٍ، بِهَدَفَ

الحصول على حصة أكبر من سوق توفير الوقود الخاص

وقال مراقبون لـ «الحياة» إن الفجيرة تبذل مساعي عدة

لإيجاد مكانة لها في أسواق النفط العالمية مستغيدة من

مُوقَعها الاستراتيجي على بحر عمان إذْ كانت حكومتها بعد في السنابق الشركات العالمية إلى التنقيب عن النفط

والغازني اراضيها وعرضت على تلك الشركات شروطا

وامتيازاتُ تنقيب مثالية وجيدة في مناطق عدة من الإمارة،

مشيرة في هذا الصند إلى وجود بوانر مشجعة لتوافر

إلا أن حكومة الفجيرة لم تعلن رسمياً منح امتيازات

تنقيب لأي من الشركات العالمية، لكن مصابر تقطية لمحت

إلى وُجودٌ مفاوضات محدودة بين حكومة الفجيرة وبعض

شركات النفط العالمية في شان حقوق الاستياز من دون

ولم تُنْجِح حكومة الْفَجيرة حتى الأن في تسويق فكرة خط الإنابيب الإستراتيجي لنقل النفط الذي طرحته قبل

سنوات عَدَّةُ عَلَى دول مُجِنَّس السَّعَاوِنِ الخَّلِيجِي بِهِدفُّ استَفَادة دول المنطقة من الموقع الجغرافي الاستراتيجي

للإمارة خارج مياه الخليج، لنقل النفط من اماكن الانتاج

في عند من الدول الخليجية عبس الإنابيب إلى اماكن

التَّصدير في العُجيرة بتكلفة أقل من تكلفة الشَّحن بواسطة ناقلات نفط

وكانت حكومة الفجيرة اشارت إلى التأثيرات السلبية

لنقل النفط بالسفن عبر مضيق هرمز، وقالت إن وجود سنة

ملابين طن سنوياً بند تصديرها من المنتجات

البتروكيماوية إلى مختلف انصاء العالم تحمل اشد

الخطورة في حال جنوحها أو اصطدامها بباخرة أخرى

كما يتم تصدير البترول الخام من مضيق هرمز بعدد براوح

بين ٨٠ و ١٠٠ باخرة سنوياً، معتبرة أن خطورة التلوث

تُعْتَبِر دَائِماً قَائِمة في حال حدوث خطأ في عمليات الشحن

والسولار والنفتا والكيروسين للتصدير،

المُفطُ والغَّارُ فِي ارضَ الإمارة.

اعطاء مزيد من التفاصيل،

أو الغرق أو الإصطدام.

طاقتها الاستيعابية ثلاثة ملايين برميل

لاقامة منشآت لتخزين ا

🗷 أعلنت حكومة الفجيرة في دولة الإمارات توقيع عقد

مع مجموعة تجمع شركات إماراتي وخليجي وهولندي الإقامة مشروع لتخزين الذفط ومشتقاته في الإمارة التي

وقال بيان للديوان الأميري في القجيرة إن حاكم الإمارة الشيخ حمد بن محمد الشرقي وقع العقد مع شركة «فان

اومريّن تانك تيرمنال فجيرة، النّيّ جرى تأسيسها لهذا

تبلغ ٧٠ مليون دولار ويهدف إلى تنفيذ منشات للتخرير

تبلغ طاقتها الاستيعابية ثلاثة ملايين برميل. واوضح أن

تنفيذ الأعمال الانشائية للمشروع سيبدأ في شهر تشرين

الأول (اكتوبر) المقبل، وسيستغرق تنفيذه نحو العام

وتساهم في شركة دفان اومرين تأنك تيرمنال فجيرة،

كل من حكومة الفجيرة وشركة «اينوك» التي تمتلكها

حكومة ببي وشركة «أومرين» الهولننية إلى جأنب شركة

الاستثمارات البترولية الكويتية وشركة «فيتول، الهولننية.

تتشكل منها دولة الإمارات، أكبر الاسواق الخليجية لتزويد

السفن وناقلات النفط بالوقود، باعتبارها أقرب المن للطلة

على بحر عمان والقريبة من مضيق هرمز الأستراتيجم

الذي تعبره اكثر من ٣٥ ألف سفينة شحن وناقلة نفط تبخل

٧٥ في المُنَّة من حجم سوق وقود السفن في الخليج إذ

تقدر حجم المبيعات فيها بنحو ٧٠٠ مليون بولار، في حين

تقول مصادر تجارية في الفجيرة إن المبيعات تصل إلى

عزرٌ في السنوات السابقة وجوده في الفجيرة واقام

حُرَّانَاتُ بِحرية عائمة واخرى برية لتُحرين المنتجات

النَّفْطية الَّتِي يَتَّم توفيرها من مَصَّافِّي النَّفط النَّفليجية، في

حين بشنت شُركة مُعَرَّو أويلَ، اليونانية اخيراً مَصْفَاة فيَّ الفَجِيرة تبلغ طِاقتها الانتاجية ٣٥ الف يرميل يوميا

وتهذف اساسأ لخدمة سوق وقود السفن، وتس

وكان بعض الشركات العالمية العاملة في سوق الوقود

بليون دولار في بعض السنوات.

□ باريس - والحياة:

🗷 تم اخستيار شركة ،بويغ،

الفرنسية للمنشبات العامة لهندسا

وبناء سند بحسري من وسط بيسروت

لحساب شركة اسوليديره بموجب عقد

تراوح قيمته بين ٢٢٩ و٢٢٥ مليون

دولار. وقيال الشركة في بينان لهيا أن

المشروع ينص على بناء نوع من سد

وتقدر مصادر نفطية مطلعة سيطرة الفجيرة على نحو

وتعتبر الفجيرة، وهي إحدى الإمارات السبع التي

ونصف العام، إذ ينتهي العمل فيه بداية العام ١٩٩٨.

ونكر البيان أن تكلفة تنفيذ المرحلة الأولى من المشروع

تطل على بحر عمان.

برئاسة على أبوالراغب وأسامة فقيه

جنة الاردنية السعودية المشتركة

🗀 عمان - من صلاح حزين:

الاسترليني

■ بدأت اللجنة الأردنية السعودية للعام ١٩٩٢.

والاجتماعات التي ستنت سوقيع بروتوكول جديد اليوم الخميس) هي التاسعة للجنة منذ العسام ١٩٩٠ وآلأولى على المستسوى الوزاري منذ ذلك العام الذى شهد تنصوراً في العلاقات بين البلدين بما في نلك العلاقات الإقتصابية. وكان السيد اسامة بن جعفر فقيه،

الملكة الأرسية في السعوبية، وصرح لدى وصنوله للتلفزيون الأربني قائلاً ان الوفد السعودي سيبحث خلال زيارته في تطوير عسمليسة التسسايل التسجساري بين الأردن والمسعسودية، وتنشسيط نور القطاع الضباص في

الإجست ماعمات تاتي بعد اللقاء التحضيري الذي عقد قبل شهر في الرياض، حيث رلجعت اللجنة مسيرة التعاون الاقتصادي والثجاري بين البلندن مشيراً الى ان جنول الأعمال هذه المرة سسوف يكون حسافسلاً بالمواضيع المتسعلقية بالصناعية والتجأرة والزراعة والاتصالات والنقل وتجازة الترائزيت.

وقالت مصادر في غرقة صناعة عمان الوقد سيبحث في ازالة العوالي كافة إمام السياب السلع بين البلدين والتوسع في مجالُ الاعقاءات الجَمْرِكِية المنوحة للسلع المتبادلة ينهما وصولا الى توقيع بروتوكول

وأضافت للصادران للبلحشات بين الجانبين ستتمخض عن اعادة الروح للاتفاقيات التجارية بين البلدين التي جمنت في أعقاب تشوب ازمة الخليج التي نتجت عن عرو

وكانت العللاقات الأربنية السموبية تدهورت مع نشوب أزمة

المستركة اجتماعاتها أمس تجديد البسروتوكسول التسجساري الموقع بين الأرين والملكة العربية السمودية في

وزير التجارة السعودي قد وصل العاصمة الأردنية اول من أمس على راس وفد سعودي كبير برفقة سفير

وقسال السبيند فتقتينه إن هذه

وحضر السيد فقيه على راس وقد مُنهِ تُحو ٢٨ شخصاً بِمثَلُونَ وزارات الصناعة والزراعة والتجارة واللياء والكهسرياء وللواصسلات والمالسة ومجلس الغرف التجارية الصناعية

تُجِارِيَ جَديدَ بِينَ البِلَدِينَ يَحَلُّ مُحَلَّ القديم الموقع في ١٩٩٢.

ن ندعسو بيد عبلية او

وحالده فسياء وننق حث اشراف حكونة بإلة

أحدة اب يستحيل اهرا وبهة طالما مقبت فسياءام

ت الازملة حيلا مؤلفة ام

(مسارس) الماضي عنه

سباء ووافقت على تشكم

حودها الرنيس فسنؤ

لها حبيب الرهعز مهنه

الوحيدة في العالد لنر المصال، أمها ستعاق كم

استنصير) القبل بد

مرى المعلنة هو الولاية

يطانيا ول الصينية للأشاء أر ول الصينية للأشاء أر

اعدة الى المصلفة عر

الصيبة اصر الأبدة

رت سفينة تليمة لمظا تنياد الاقليمية الصبية

شروعة الى يمعالم

مدتدر الوكالة تقامخ

سيعاء تستقيماني أمولاً الفيا التهكت القوال

يعيله من دون النز اطار حعلة تهنف و

عِا فَى الأول مَنْ النَّابِ عِلَى فَى الإول مَنْ النَّابِ عَنِي لِيبِولَمَنْ عَلَى الْأَ

انعلانها بزعامة دنبه

. وتدعمه ا رئيسا للحكون لا ارئيسا الفولما احساسي الفولما للفقة واستقالفها مه

را من الصراب البسط الليمية وتشارك من وتدعمه الإيداد ال

لمووية

سنعها وينك

للعم الانتخابات فذه

بِيِّ الْبِلْدِيْنَ فَي النُوبِانِ تَدريجِياً الى أن وصلت العنلاقات نروتها في شهر شباط (فبراير) الماضي. وعلى الرغم من تحسن العلاقات التجارية بين

نكثاف ضبخ النفط السبعودي الي الأردن، غير انها لم تستبعد درسُ هذا الموضوع في وقت لاحق. سعوبية عبر خطوط التابلاين، غير

ويحصل الأردن على كامل حاجاته

البلدين، لم تنصفد اللجنة الأردنية السعودية المشتركة منذ العام ١٩٩٠. وأكسنت المسائر أن اللَّجِنَّة لن تبحث في اجتماعاتها التي ستنتهج

وكان الأردن يستورد ما نسبته ١٥

يومياً في مقابل تسنيد العراق لديونه على الأرثن التي تصل الي شحو ١,٢ بنيون دولار في الوقت الحاضر. الى ثلك قسال السييد حليم ابو ردمة المدبر التنفيذي لجمعي المصدرين الأربنيين أن عنداً من رجال الأعسمسال الأردنيين المشساركين في

معرض المنتجات الأربنية الذي اقيم جدة في مطلع الشبهبر الجباري، وقَعُوا عَقُوداً مع مستوردين سعوديين أندوا اهتسماماً بالسلع الأردنية المعروضة في المعرض.

وأضاف أبو رحمة الذي ترأس وقد جمعية المسرين الى جدة لدى عودته من هناك أن عنداً من الشركات السعودية وقعت عقودأ لاستبراد أدوات كهربائية من انتاج الشركة والمفاتيح واللوصات وقواطع التوزيع

الكهربائية وغيرها.



إسامة بن جعفر فقيه، ونخيره الاردتي علي أبو الراغب (ا ب)

الخليج قبل أن يبدأ عجليد، للعلاقات

في المئنة من نفطه من المملكة الحربيبة أن السعودية اوقفت اعداد الأردن مهذه النّسبة من النّفط في أواسط شهر ايلول (سبتمبر) ١٩٩٠، بعد أكثر من شهر من غزو العراق للكويت.

النفطية من العراق الذي يزود الأربن نقطه في شاحنات بموجب استثناء

اليوم (الضميس) في موضوع

خاص من الأمم المتحدة التي تفرض عليه حظراً دولياً منذ أب (اغسطس) ١٩٩٠ وإذ يحصل الأوين على اكثر من ٨٠ ألف برميل من النَّفط ومشتقاته

وينص البروتوكول التجاري الموقع بين البلدين في العسام ١٩٩٢ على أن يصنر الأرنن للسعوبية ما يراوح ٢٠ إلى ٨٠ مليون بيثار آريني سنوياً، غميس أن حجم الصادرات الأربنية لم يصل الى أكباس من ٢٩ مليون دينار في العام ١٩٩٤ في مقابل نحو ١٠ عليون بينار من المستوردات

الأربنية من السعوبية. ويصبئر الأردن للسسعسونية المنتجات الزراعية وبعض المشاعات الخفيفة مثل الصناعات البلاستيكية والإشأث للنزلى والمكتسبى والأثاث العدشي وطياضات الغاز والبطاريات السائلة والزيوت النباتية والمنظفات

وتأتي السوق السبعبونية في المرتبية الثانيية بعد العراق عن جهة

استيعاب أسواقها للصادرات الأرنئية

ومنجهة استيعاب الأردن للصادرات

العربية للصناعات الكهربائية الأربنية التي عرضت منتجاتها في للعرض

صفقات متوقعة بخمسة ملايين دولار

وفد تجاري تونسي في صنعاء لدرس تعزيز التبادل التجاري

لحماية الاستثمار ومنع الأزبواج الضريبي. وابرمت

اتفاقات في مجال المحيد للبحري والكهرباء

والخبيرات الدارية. ويعشرم الطرفان عقد دورة

ومن جانبه وصف السيد محمد حسن الربيري

جديدة للجنة المشتركة قبل نهاية السنة الجارية.

🛘 صنعاء - من إبراهيم العشماوي:

الوقد التونسي لـ والحيارة: وإننا تُعتقد أنَّ السوقّ

🗷 ينهى وقد من رجال الأعسال والتجار التونسيين اليوم زيارة رسمية إلى اليمن استمرت مركز النهوض بالصادرات.

وقال السييد محمد الطاهر الحمراوي عضبو اليمنية مهمة جداً وستسبهم هذه الزيارة

خمسة أيام بركاسة السيد الحجيب بلدول رئيس وتوقعت مصادر مطلعة على نشاط الوفد إبرام صفقات تجارية وصناعية بقيمة خمسة ملايين

الأستطّلاعية في تعزيز التبادل التجاري وتبادل السلع المصنعة مطيأ في إطار شراكة بين القطاع

والصناعية أمين غرفة صنعاء زيارة الوفد التونسي بانها محققت قفزة كبيرة في مجال التبادل البيني ويضع الوقد التونسي ٢٢ شيخيصاً بمثلون وتعتبر خطوة مهمةء قطاعيات التجارة والمناعة في مجالات الدواء وقال لـ «الحيباة» إن حجم القبادل بين اليمن والاغنية والملأبس والصناعات الجلدية والبلاستيك وتوسِّي لايزال مُسْتِيلاً ولا يتَصِاون في ٢ مليون دولار ومسواد البناء، ويأمل الوف ان يُخسرج من زيارته بدراسة وافية لحاجات السوق اليُعنية ومنطَّبَاتُهَا، فضلاً عن توقيع اتقاقات ثنائية مع شركاء بعنيين. سنوياً على رغم وجود قرص واسعة، وذكر الزبيري أن الجانبين سيوصيان بإقامة غرفة مشتركة وتكثيف الزيارات وإلغاء تاشيرات وكان البِّمَّن وتونس وقعا عَام ١٩٩٣ اتْغَاقاً

الدخول لرجال الأعمال. ورّاد: مسيرور رئيس اتصاد الغرف التجارية الصناعية اليعنية السيد حسين الوتاري تونس خلال شهر تعور (يوليو) المقبل لتعزير أفاق التعاون وتنليل الصعوبات أمام انتقال السلع والتعريف بالفرص الاستثمارية في اليمنء

🗖 القاهرة - من جابر القرموطي: 🗷 بدا وفد اقتصادي وتجاري

مصري برثاسة السفير جمال بيومي مساعد وزير الخارجية المصري رئيس وحدة الشراكة مع اوروبا امس جولة أوروبية يزور حسلالها كلا من بروكسيل وبون وببلن ومدريد لاجراء محادثات حول مفاوضنات الشراكة بِينَ مصر والأتّحاد الأوروبي في أطار سعي الجانبين الى انهاء القضايا المعلقة في المفاوضيات لتوقيع اتفاق

المشاركة قريباً. بسارت دريب. وقدال بيومي انه سيلتـقي في بروكسسيل المسـؤولين في اللجنة الأوروبية للبحث في الترتيبات الضاصة بنشول منتجات ممسر الزراعيية الى الأسواق الأوروبية، وكذلك مفاقشة مختلف جموانب الاتفاق خصوصا الشعاون في المجالين المالي والعنداعي.

كاثوًا في استقبال امير ثبوك لدى ومنوله الى مقر

وبعد وصوله قا امير تبوك بازاحة الستار عن

اللوحة التنكارية للمشروع وقص الشريط ليذاناً بافتتاح المصنع، ثم توجه يرافقه الوزراء الى

ألصالة الَّتِي اقبِعَتْ فيها الحَقَلَة الخَطَابُرِيَّة بِهِذَه

مجلس لدارة مشركة تبوك للصناعات النواثية،

ومبلحبها ان من اهداف الشركة صناعة البواء

بالجودة العاتية وييعه باسعار ميسرة والتركيز

على بناء الكواد الوطنية وتدريبها.

حلجات للسوق من الدواء.

وقنال السيد منبيح طاهر المسري رئيس

يمتد على مساقة كيلومش لحماية ٦٠ هَكَتَاراً رَدَمت في البُحر قرب الوسط واوضّحت ان السد سيبني على الأعمال البحرية المنصوص عليها. منصة عرضها مئة متر وعلى عمق ويشكل بناء السد الرحلة الاخبرة

سوليديره وقرض قرنسي. يذكر إن «بويغ» وشركة «بومير» الأعلى مقه الذي يبلغ عرضه ١٧ صنراً شكل منشزها بريعابين منطقتم الفَّرْنسَيَّة، تَشَارَكَانَ في انْشَاء الفنّائق وميناء بيروت، وانه سينه الاوتوستراد الذي سيربط بين بيروت انشاء مرفاين سيأحيين يتسعان لأكثر من الف سفينة عند طرَّقي السد. ونكرت الشركة أن تنفيذ العقد سيبدأ في آب (الحسطس) ١٩٩٦، تغرق ۲۰ شهراً، وهي مدة وصفتها الشركة بائها واقعية، لكن

طموحة نظرأ الىحبجم واهمية

اختيار بويغ الفرنسية لبناء سدبحري

من وسط بيروت التجاري لحساب سوليدير

سبعة امتار في البحر، بحيث يشكل

حناجيزاً اصام الاصواح، وإن الجيزم

والحسود السبورية وبالتسعساون مع السريون ودينويداغه وكانت دبويغ، وشركة داي بي دي اى، النسابعية لهم ما انزت في تموز (بوليسو) ١٩٩٥ اعد لدة بناء وتاهيل الشبكات الكهربائية در لبنان خارج

فى اطار أعادة بناء البنى التحتية في

وسط بيسبروت ويمول من قسبل

شائير شائع – سائي ش پيائي

أسواق رأس المسال العبربيسة ' (مناخ وفرص الاستثمار في لبنان) 24 - 26 حـزيـران/يـونيـو 1996

يرعلية مولة رثيس مجلس الوزراء الاستاذ ر**فيق الحريري** ينعقد في فندق سمرلند في بيروت بين 24-24 حسزيران/يونيو الوَتمر الثاني لـ السواق رأس المال العربية. الذي تنظمه مجلة الإقتصاد والأعمال بالاشتراك مع مصرف نبنان وبانتعاون مع

وسيركز المؤتمر في جلساته العامة على: الخصخصة في البلدان العربية ودورها في

الصناعة الصرفية والمالية العربية في القرن

• مصادر وادوات تمويل الشاريع في النطقة

يشارك في الرعاية:

ه الوسعة العربية الصرفية بنك الكوبت الوطني ه مجموعة البحر التوسط للإستثمار مؤسسة الخليج للإستثمار • بنك الخليج الدولي المؤسسة العامة لتشجيع الإستثمارات في لبنان

4 4

مؤسسة الثمويل الدولية (IFC) اثنابعة للبنك الدولي وجمعية مصارف لبتان.

تنمية أسواق رأس المال الإستثمار الأجنبي في الأسواق المربية

• المصارف الإسلامية ودورها في تنمية أسواق

• مناخ وفرص الإستثمار في لبنان

مِن المتحدثين في المؤتمر: مولة رئيس محلس فورره القياني السناد رفيق الحريري. معالي الاستاذ ناصر الروضان

د. يوسف شقير

ورير المالية الكويني معالي د. عاطف عبيد ورير أفطأع الاعمال العام في مم معالي الاستاد عبد الرحمان السعيدى ورير ً لحوصصة في للفرب معالي الاستاذ فؤاد السنيورة وربير القولة للشؤون المالية في ليفان. معالى الشيخ محمد أبا الخيل وزير أثالية والإقتصاد الوسلني السعودي السابق الشيخ حمد العبياري محافظ موسية النقد لنعربي السعودي سعادة الاستاذ ويلش سلامة. حركم مصرف لبنان. الهنفس فيهل الجسر، مجلس الايماء والاعمار - لبنان

> لؤسسة طعامة تتشجيع لاستشعارت في لبنان مأمون ابراهيم حسن وُستة فعربية _ يقو مشاري العميضي التحدث الشمية الاقتصادية. تؤسية فعربية لضمان الاستثمار د. عبدالله القويز

وربرة تلقية والاقتصاد لوطلني فيبعودي عبد الجيد شومان مجموعة البث العرس. أحمد عبد اللطيف الؤسسة العربية للصرفية. لجراهيم تبلوب ببك العكويت الوطني. عَارِي عبد الجواد، بنك الخليج الدولي

عبدانه سليمان الراجعي شركة نردجي للصرفية للاستثمار. أيلبر سود عافرة الشوق الاوسط وشمال أفريقيا في السك الدولي. لياد ملص مؤسسة التمويل الدولية (IFC) مارك اوليفيه ستراوس

البنث الركري المرنسي

للاشتراك في المؤتمر: الاتصال على احد المتأوين التالية. بيوت - ماتف: 353577/8/9 - فاكس 354952 1 361 - 2803 478 2803 - 961 الرياض - هاتف: 4778624 - فنكس: 4784946 بمبي - هاتف: 279833 - فاكس: 279886 التنقل الرسمي للمؤتمر: طيران الشرق الاوسط (MEA)

نائب الرئيس العام لاتصاد الغرف التحارية الاجتماع التاسع لوزراء الاتصالات في دول التعاون يخرج بنتائج محدودة

🗖 الرياض - من مصطفى شهاب

■ خرج الاجتماع التاسع لوزراء الاتصالات (البرق والبريد والهسائف) في دول مسجلس التعاون الخليجي الذي عقد أمس في الرياض بنتائج محدودة فياساً بالسائل العديدة التي تم طرحها خلال الاجتماع واكتفى للوزراء بالاستعاع الى تقارير لجان

فنية كانت شكلت للبحث في سنبع مواضيع كان

الأمين العام للمجلس جميل الحجيلان قد أشار البها في كلمة له لدى بدء الجلسة. وتشعل هذه للواضيع وضع اتفاقات محددة لتوحيد التعرفة والتعاون الغثي في مجالات البريد والضنمات الهاتفية بمختلف انواعها للمنافسة التي تواجهها دول المجلس من خنمات أعادة الإتميال التي تعرضها شركات عاملة في أسواقها من دون ترخيص وكذلك تاثير اتفاقية منظمة الشجارة النولية على تسعيرة خنمات

الاتصالات من والى دول المجلس وفي ما بينها. وقبال أحمد سويدان البلوشي وزير البريد والبرق والهاتف العمائي الذي رأس الاجتماع أن الوزراء اتفقوا على تشكيل فريق عمل لمناقشة ثاثير اتفاقية مفات، على الاتصالات والمطالبة مع بقيبة الدول ان تكون خسمسة الاتصبالات أخسر

القائمة التي يمكن ان تشعلها الاتفاقية. وحنر البلوشي في تصريحات للصحافيين عقب الاجتماع من التأثيرات السلبية المتوقعة للاستخدام غير المقن اشبكة الانترنت والبطاقات الهائفية التي تسوقها بعض الشركات الاجتبية في الأسواق الخليجية، مشيراً الى أثرها السلبي على مداخيل الدول الأعضاء من الخدمات

وأكد عدم شرعية عمل هذه الشركات، وأشعية تنسيّق دول المجلس لجهودها المستركة في هذّا

وقيال أن العيالم يشبه ثورة في مجيال الاتصالات السلكية واللاسلكية تحتم التنسيق بين دول المجلس وتبسائل الاراء والمشسورة في حُثلف الجوانب المتعلقة بالإتصالات. ونكر الوزير العُعاني أن الوزراء اتفقوا على محمل المواضيع الثي طرحت وما توصلت اليا اللحمان وفسرق العمل في مسجمالات البسريد والاتصالات، كما اتفقوا على استمرار التنسيق أكشال خدمات تقنية حديثة تستغيد منها كافة النول الإعضاء.

لكن البلوشي أشار الى أن بول المجلس قند تواجه صعوبة في توحيد التعرفة البرينية تظرأ الى الفرق الكبيرلا في المساحة بين هذه الدول، وقال أن الوزراء انفقوا في هذا للجال على تحسين اداء الخنمة البريدية. وتكر الوزير العُماني ان فريق عمل سيواصل

الصالاته مع دول الجلس للعمل على خُفْض تعرفة المكالمات النولية بين النول الأعضاء لشبيراً الى از هذا القريق كان قد توصل الى نتائج ايجابية مع بعض هذه النول.

وقَالُ أَنْ أَبْفَاقًا أَقَدُ تَمْ عَلَى تَأْجِيلَ البِحَثُ فَي اعكان توحيد الرسوم على الهاتف الثقال عن دول المطس. وأضاف أن دول المجلس تشايع ما ستتوصل البه دول الاتحاد الأوروبي في سا بينيًا في هذا المجال وانها ستطبقه في النطقة. وكمأنث دول المجلس قد شكلت فريقاً لهدا الغرض قبل أكثر من عامين ورفع توصياته الى الوزراء وانسار البلوشي الى أنه تدم دراستها حالياً.

<u>.</u>

■ أعلن وزير الصناعة والكهرباء السعودي الدكتور هاشم عبدالله هاشم أن قطاعي الصناعة والصحة في السعودية حُقَّقًا تعوَّأُ وتطوراً كبيرين. وقال أن صناعة التوية والمستلزمات الطبية في السعودية تطورت بشكل متواكب مع تطور القطاع الصحي ويما يغي بحاجات هذا القطاع الحيوي والمهم حيث يوجد في الملكة اليوم مصنعان منتجان للأدوية يستثمر قيهما نصو ٣٠٠ مليون ريال (٨٠ مليون دولار)، كما ان هذاك ١٧ مصنعاً منتجاً للمستلزمات الطبية في

استطاعت أن تساهم مساهمة فعالة في سد جراء كبير من صاحة السوق الطيبة سواء في

وقال أن كل ذلك يتطلب لنجاحه حسن النوعية

الملكة يستعثر فيها ما يريو على ٦٠٥ ملايين وأشار الوزير في كلعة القاها أول من أمس في الحقلة التي القيمت في عناصبة الإحتفال بافتتاح مصنع اشركة تبوك للصناعات النوائيةء التي اقسيمت في مدينة تبواته الى ان هذه المصانع

سعودية لتسويق اكثر من ٤٠٠٠ مستحضر. وأضاف: وأننا نريد لهذه الثروات ان تدور في بلننا ليستفيد منها الواطن سواء كان عاملاً أو موظفاً أو مساهماً أو منتجاً. لا تريد أن تكون مستهلكين بقدر ما تتطلع أن نكون منتجين ولا أقل من أن نجقق الكفاية الإنتاحية، وكان الأمير فهد بن سلطان بن عبدالعزيز أمير منطقة تبوك (شمال السعودية) افتتح اول من امس مصنع اشتركة تبوك للصناعات النوائية، الذي يقع في شرق مدينة تبوك بصضور وزراء

المستشفيات الحكومية أو الإضلية. ودعآ المستثمرين ورجال الإعمال السعوبيين الى الإستثمار في قطاع الصناعات البوائية التي اعتبرها من المجالات الاستثمارات الواسعة التي لا رَالَتَ القرصة الاستثمارية فيه متلحة بشكل كبير. كما دعا الى تركيرُ أستراتيجية التسويقُ على تعبد المستفيدين من منتجاتهم وعلى التصبير.

وانحقاض الكلفة معاً. والقى وزير الصحة السعودي الدكتور اسامة شبكتي كلعة في الحقلة قال فيها أن حجم الانفاق على الدواء في السعودية بزيد حالياً على ثلاثة

بلايين ريال يتنافس عليها أكثر من ٢٧٥ شركة

الصحبة والصناعة والكهرباء والتحسارة والواصلات الزراعة والحياء السعنويين النين

وأضاف أن للصنع يقع على مساحة أرض مسلحتها ٥٠ الف متر مربع وسيتم تسويق انداجه في السنة المقبلة. وسينتج عند تشغيله ٥٠٠ من سنوياً من الأدوية. وعقب تلك شاهد الحضور فيلماً وثائقياً عن للراحل النبي مربها انشاء المسنع ولحصائية عن

في مجال الأدوية والمستلزمات الطبية

٩٠٠ ملايين ريال استثمارات السعودية

1447

وا سد ال

ينه اول نني اند

العبوسطان الب

العالدا واعد

وسيعود

الرحبائد العب

المؤتى سرنس

-- 715

وبعول سا

الكاسل الأال

س مثلاث

هذا ين السد

الإطلس ويد

مصلحة الد

نمالف س خ

ين مود وهيا

اللحالف لاس

مستها صد

الطمران لدسه

السيطرد علب

الطمران المد

الولايتات العب

بمالغات عم

فعما لودي

والديطانية

على الفافات

وتصررك ود

تعسنني الني

وسدانك

المحرام الا

ال احدة مي

حفقه الم

البيدات تسال

بيعاد شاره

حرق الحلف

والوزياب الم

وعلى يعد

البنك الدولى يمنح الجزائر ٧٨ مليون دولآر لكافحة التلوث

 واشنطن - أ ف ب - منح البنك الدولي قرضاً بقيمة ٧٨ مليون دولار للجزائر لساعدتها على

خصوصاً بمدينة عنابه (شمال شرق الجزائر) التي تعانى من أعلى نسبة في التلوث في الجزائر بسبب تركز المسانع الكيماوية ومعامل المنتجات المعنية

خفض التلوث الصناعي. ونكر بيان للبنك الدولي أن القرض يتعلق

وأضاف البيان أن معدلات الاصابة بالأمراض التنفسية وعوارض الربو

أعلى بمرتين في هذه المدينة عما هي عليه في التجمعات المدنية الأخرى في

ويشمل مشروعان لخفض نسبة التلوث وحدات نتاج الصلب التابعة

العراق يريدقاطرات من دبى

للمساعدة في تصدير النفط

لد دالشركة الوطنية للصناعات المعدنية، ومصنع انتاج الاسمدة الكيماوية

التابع لـ • الشركة الوطنية للأسعدة والمنتجات الصحية.

في إطار اجتماعات الدورة الـ ٨٣ لمؤتمر العمل الدولي

منظمة العمل العربية تنتقد تقرير العمل الدولية الخاص بالاراضي المحتلة

الأو من جابر القرموطي:

📜 علمت والصيباقة من سصباس ٢٥ و / ية أن جدلاً صاداً يدور حالياً في ألابين منظمة العلمل العربي وأفمة العمل الدولية، حيث تعقد الى «الحاعات النورة الثالثة والثمانين شمان أر العمل النولي، في شان تقرير و أبيشيل هائس المنين العام للمنظمة وأالتولية والشاص بتتائج بعشة تلك ^{الس}ائمنظمــــة الى فلسـطين والاراضي ^{اله}امـطة، اذ انتـقـت المنظمـة العربيـة تقبرين هائس في مستكبرة اقبرتهما المجموعة العربية المساركة في المؤتمر لرفعها الى مجلس إدارة المنظمة

` وأشسارت المنظمسة العسربيسة في مـنكـرتْهـاً إلى أن هانس لم يشــر في تقريره الخصيليا الى ممارسات الاحتلال الاسرائيلي في الجولان السورية المحتلة مثل الاستبيلاء على الاراضي ومستمسائرة الميساه، كسف يستخدم التقرير مصطلحات غريبة على لغة الأمم المتحدة مثل تعبير والسكان الإصليين، عصوضا عن الجولان السوري المحتل

وندبت المنكرة العريبية بمصاولة التقرير تقسيم الشعب السوري إلى عرب وبروز. كما يعتب التقرير المستوطئين اليهود وكانهم جزء من سكان الجولان السوري المحتل، علماً ان وجودهم غير شرعي بعوجب قرارات الأمم المتحدة.

وقالت المنكرة العربية ان التقرير يشير إلى أن البعثة النولية أهتمت بعرض المتباريع والدرامج الرئيسية التي تسعى منظّمة العمل الدولية الى سي ____ ق تنفي نها بالتعاون الدولي من دون التعقيب على فعالية وجدوى وكلفة تلك المشاريع للتعاطى مع الحاجات الحقيقية على أرض الواقع.

صاحب مخزن فلسطيني في الخليل أمس ينتظر قدوم الزيائن. (أ ب)

وقالت المنظمة العربية إن البعثة الدولية حولت اهتمامها في مجال تحليل وتقص مجالات انتهاك حقوق الإنسان الى حقل أخر وهو تقني لرفع المعاناة من دون التركيز بشكل أساسي على الانتهاكات الاسرائيلية التي سببت تلك المعاناة.

واضافت المنظمة العربية ان البعثة الدولية افرنت فقرات محندة جدا لتناول الجانب الصقوقي والانسياني للفلسطينيين والعرب فو

وضلاف لنطأق مهام البعشة المحسدة في قسراري مسؤتمر العسمل التولي لعسامي ١٩٧٤ و١٩٨٠، افسرد التقرير مسلحة واسعة للخوض في الاوضاع الداخلية للحركة النقابية

ولم تكلف البحثة نفسها لقاء القيادة النقابية للاتحاد العام لعمال فلسطين المعترف بها عربياً ودولياً. كما تجاهات البحشة الدولية لدي ريارتها الاراضي الفلسطينية القضابا

منكرتها الى التأكيد على انه من دون الغلسطينية منصارًا لطرف ما دون

ابغاثه منهما كان حجم وانشطة التعاون التقني.

وقسدرت كلفسة الدراسسة، التي يمولهما الاتحساد الأوروبي، بنحسو د . د الف بولار وستنميج نستائجها في خطة التنمية التاسعة (١٩٩٧ -

ويؤمن القطاع المنجسمي - الذي يعستبر العسود الفقري لاقتيصاد المصافظة، ٨ ألاف فرصة عمل وكان يشعل ١٥ الف شخص قسبل اعبادة هيكلة مناجم الفوسىفات في أواخر الثمانينات.

الاستتعار

تحسناً طفيفاً العام الماضي. واستعر انتعاش صيادرات تونس من الفوسفات للعام الثاني على التوالي ما أتاح للشركة الوطنية للفوسفأت الوصول ائى التوازن للمرة

الفوسفات المصدرة من ميناء صفاقس (۲۵۰ كلم جنوب العناصيمة تونس) خلال السنة الجارية حجم الصابرات

تونستعيدتأهيل اكبرحوضللمنا

من سميرة الصدفي:

■ يستكفل مكتب دراسات فرنسو أواخر الصيف لجراء دراسة بداها في نيسسان (ابريل) الماضي بطلب مر الحكومة الثونسية وترمي الى درس امكانات اعادة تاهيل صوض مناجم الفوسفات في مصافظة قنفصة

وستركز الدراسية على تنويع النشباط الاقتصادي والبحث عن بديل للغوسفات الذي نخل مرحلة كسناد بسبب تراجع للنتوج المحلي وتقلب أسبعبار الفوسيفيات في المسواق

ويأمل التونسيون أن يقوم القطاع الضاص بدور رئيسي في تنشيط الاستثمار في المنطقة وتنويع مجالاته خصوصاً تطوير الاستثمار الزراعي، وسجل انتاج تونس من الفوسفات

الأولى منذ الثَّمانينات. ويتوقع أن تتجاوز كم

ستعادة الاصوال المستقطعة منهم والدعبوة لرد تلك الإمبوال لمصلحبة صندوق الضيمان الاجتماعي لعمال وخُلصت منظمة العمل العربية في

انهاء الأحتسلال العسكري وتسصفية المستوطنات والانسحاب السكامل من الاراضسي العسربيسة المحتلة واعلاة الثروة المصابرة فإن الشبعب الفلسطيني والعسربي في الاراضي المحتلة الأخرى لن يتمكن من استثمأر ثرواته وتوجيهها لمصلحة

الغوسفات، وقدر عدد البواضر التي تنقل الفوسفات بمئة باخرة في السنة. ويعتبر ميناء صفائس الذي يضع مخازن سعتمها ٢٠٠ الف طن الميناء الرئيسي لتصدير الفوسفات

منذ مطلع القرن. وتاتي تونس في المرتبة الثالثة عالمياً بين مصدري الفوسفات الا أن والشركة الوطنية للقوسفات التي تاسست قبل ١٠٠ عسام مسرت في صعبوبات كبييرة منذ اواخبر الثمانينات، بسبب ركود للبيعات العالمية والأزمات الاقتصادية التي شبهدتها دول اوروبا الشرقية منذ

في السنة الماضية الذي كان نحو ١٫٣

مليون طن من الإسمدة ومشتقات

ويعبد انتبعباش الأسبعبار ف الإسواق العالمية استطاعت الشركة التونسية تحقيق مبيعات بلغت مهر مليون دينار (٢٨٥ مليون دولار) العام

ويتوقع الضبراء أن يستعر الانتــعـاش حــتى سنة ١٩٩٨ بعـد زياجة ارتفاع سنعس الطن بنصو خُـُمـســّة بولارات وتوقــيع تونس صفقات مع زيالان جسد مما سيتسيح المحافظة على توازن الشركة في السُّنَّة الجارية وتحقيق سريد من

واستطاعت تونس تحسين نوعية الانتباج المحلي من الفوسفات بعد شراء تجهيزأت تكنولوجية متطورة وانخلت وسائل عمل متقدمة آلي

ورشاتها.

إلا أن التــونســيين يشكون باستمرار هذا الانتعاش مطلع العقد المقبل ويخططون لاستبدال انتاج للفوسفات بنشاطات اقتصادية آخرى، على أن يتم التحول في شكلٌ تدرجي ويتسزامن مع بدء التسراجع المتسوقع لانتاج المناجم سنة ١٩٩٨.

ويصيسور اليسعن ٢٥ الف بومسيإ

يومنياً من خمام المسيلة وفي الف

برمديل من شام سارب الشفيف

وينهب تحسبو ٦٥ الف برمسيل

للأستنهلاك المحلي ويكرر الباقي في

من جبانب اخبر توقعت مصادر

نفطية في تصريحات إلى «الحياة» أن

يطرح اليسمن عطاء دوليسا لتنفسد

المرحلة الاولى من مستسروع الغسار

الطبيعي المسيل قبل نهاية السنة.

وقالت المصادر إن دراسية الجدوى

كتملت للمشروع بكلفة ٢٠٦ بليون

نولار في المرحلة الأولى، ويشمل مد

انبوب بطول ٣٨٠ كلم من حقل مارب

إلى مبيناء بلصاف على بصر العرب،

وإقامة محطة لتسييل الغاز ومرفا

للتصدير، وتقدر الكلفة الإجمالية

الشروع الغاز بنصوه بلايين دولار

وسيصدر اليعن ٥٠٥ مليون طن

سستوياً من السغسار المسيل سنة

ولفتت المصادر إلى أن مصادثات

خستامية ستجريها وزارة النفط

إلى اكثر من ٥٠٠ مليون طن خلال عام

واحد، ما نفع الحكومة المصرية الى

منع الشركات المنتجة من تصدير

مليسون طن سنوياً، وفستح البساب لاستيراد مليون طن معضاة من

وادى زيادة الاستهلاك من اسمدة

اليوريا مع تقص المعروض الى ارتفاع

سعر الطن في السوق السوداء الى

سعر العن مي السوي عود 400 منهي هو 400 جنيه العام الماضي، لكن يُستبعد

حدوث هذا العام الجاري في ضوء

استيراد القطاع الخاص ما يقرب من

مليون طن حتى الآن، كما تلقت الهيئة

العامة للاستثمار طلبات أخرى من

بعض المستثمرين لاقامة مشاريع

لانتاج أسمدة اليوريا والنترات

الصحف نهائياً وتصنيره.

مصفأة عدن.

الإراضي المحسئلة في حين اطلقت العنان توصف المساريع والبرامج الأساسية التي تهم العمال خصوصاً منا وراء الخط الاختضر وضيرورة الفنية وكرست فقرات عدة لإستعراض مسيرة الحركة النقابية الفلسطينية فلسطين: ٤٩ في المئة نسبة البطالة

🗓 عمان - من صلاح حزين:

🗷 قدرت براسة فلسطينية نسبة البطالة في الأراضي الفلسطينيسة بنُحو ٤٩ فَي المئة. وعرَت النراسة لتي قيامت بهيا دائرة الأحسساءات المركسوية الفلسطينيسة الى الاغسلاق المفسروض على مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني منذ شبهر شباط (فبراير)

وقالت الدراسة ان نسية البطالة في قطاع غزة بلغت ٦٠ في أللنة، وفي الضّفة الغربية ٤٤ في المُلّة، اما نسبة الـ ٤٩ في أَكُنَّة فهي معنل نسبتي البطالة في الضيفة الغربية وقطاع

ً ونكوت ان نسب البطالة تتغاوت بين الإناث والنكسور، وبين الامسياين والمتعلمين، وبين صنفار السن وكبار السن، كخلك بين سكان المضيحات وغيرهم من آللاجئين من جهة والسكان الفلسطينيين من جهة ثانية

وبين المتزوجين وغير المتزوجين واوضحت الدراسية أن تسبيا البطَّالَةُ بِينَ الإِنَاثُ بِلغت ٥٥ في لللَّهُ مقابل ٤٧ في الله للرجال، وبلغَّت بين الأميين ونوي التعليم المنخفض ٥٨ في المُشَةُ مَنْقُنَابِلُ ٣٨ التي ٤٨ في المُشَةُ بِينَ خبريجي الكليبات واللعباهد العليبا والصامعات وبلغت بين من تسراوح أعمارهم بين ١٨ و ٣٠ عاماً شحو ٥٣ في

مصر تطلب وقف العونات

الغذائية الاميركية إليها

🗖 القاهرة – من كريم المهندس:

والانفاق الشهري للأسرة ١٠١ دينار تراوح أعمارهم بين ٣١ و 35 عاماً. وبلغت البطالة بين اللاجشين نحو ٥٠ في المئة مقابل ٩٤ في المئة بين غير

اللاجنين، وبلغت بين المتزوجين ٤٩ في المشة متقابل ٤٧ في المشة بين غيس أأنى ذلك، اظهرت نتيجة مسح حول

جداول الاسعار وغلاء المعيشة ومتوسط انفاق الأسر الفلسطينية الشهري ان متوسط الإنفاق الشهري للأسرة يبلغ ٢٠١ بينار تنفق منها على الطعام نحو ٢٣١ سناراً. وأوضح المسح ان متوسط الإنفاق الشبهري للاسرة في الضفة الغربيا يبلغ ٢٤٩ ديناراً منها نحو ٧٤٠ ديناراً تُنْفَقَ على الطعام، أما في قطاع غَرْة فإن متوسط الإنفاق يبلغ ٤٤٦ بيناراً

منها ٢١٢ سيناراً تنفق على الطعام. واظهرت نتائج المسح الذي قامت به دائرة الاحسمساءات المركسزية الغلسطينية ان متوسط الانفاق في المناطق الشمالية من الضفة الغريبة بلغ نحو ١١٥ بينارأ وفي الجنوب نحو 7. ميناراً، اما في المناطق الوسطى فبلغ نحو ٧٧٩ ميناراً.

وبمقارنة مستويات انفاق الأسر الغلسطينيسة بين المدينة والقسرية ومخيم اللاجئين، أشارت الدراسة إلى أنْ مشوُّسطُ انقباق الأسرة في المدينة يَبِلغُ ٢٤٣ بيشاراً وَفِي القَسرِية ٩٨٩

، ديناراً وفي المخيم ٢٩٥ ديناراً. وحول مستويات استهلاك الاسر ني فلسطين اظهـرت النراســة ان المتوسط الشهري الاستهلاك لدي الاسىرة الفلسطينية يبلغ ٢٦٤ دينارأ منها نحسو ٢٤٦ ديناراً تنفق على الطعسام. وبلغ في مَدِنَ وقَرَى الصُّفَّةُ الغربية ٦٨٦ ديناراً منها ٢٥٢ ديناراً تنفق عُلى الطعام. أما في قطاع عُرْة فبلغ مشوسط الأستبهلاك الشبهرى للأسرة ٦١٦ ديناراً منها ٢١٧ ديناراً

تنفق على الطعام. وأظهرت نتائج المسح أن معدل الاست هلاك في الجيزء الأوسط عن الضفة الغربية هو الأعلى بالمقارنة مع ما هو عليه في شمال الضَّفة الغربية وجنوبها، حبيث بلغ مستوسط الإنسنتَهِلَاك الشبهريُ للأستَّوة هناك ً ٥٨٨ بيناراً، وبلغ الأستّهالاكُ في شمال الصَّفَّة الغُربية ٢٠٤ بِنَانِيرٌ، اما في

جنوبها فبلغ ٢٢٩ ديناراً. ويلغ مشوسط أستهلاك الأسرة وبير الشهري في المدينة نحو ٧٧٧ ديناراً، وفي القرية ٦٤٣ دينإراً وفي مخيمات اللاجئين ٥٨٥ ديناراً.

ريالاً يتوقع ان يصل سعر المتر المربع

واضاف الاستطلاع ان توجه عدد

ستشمرين الثركيين على تجعيع

وتوصل الاستطلاع الى ان الاقيال

على المناطق القريبة من الحرم المكي الشريف سيشهد تنافساً حاداً بين

المستقمرين والشركات الكبرىء الأمر

الذي سينعكس على زيادة الاسطار

وفي ما يتعلق باوجه الأسهلاك اظهرت نتائج السح أن متوسط الاستهلاك الشهري موزع بين ١٢٥ بيناراً على المسكنُ و ٨١ بيناراً على النقل والاتصسالات و٥٠ ديناراً على

مصر: اقامة ٢٥ مشروعاجديدابكلفة ١٠٠ مليون دولار

«هيئة الاستثمار المصرية، امس على اقامة ٢٥ مشروعا جديدا وتوسعات في مشاريع قائمة بأستثمارات تصل الى ١٠٠ مليون دولار ورؤوس اصوال قيمتها ٣٤ مليون بولار تنتج ٢٥٠٠ فرصة عمل جديدة. وقال التكتور ابراهيم فوري رئيس منيئة الاستثمار المسسرية، أن من بين المسساريع والتوسعات التي تمت الموافقة عليها ٦ مستساريع في المجسال الصناعي باستثمارات قيمتها ١٠ ملايين دولار، و١٢ مشروعاً في مجال الخدمات والتمويل بأستثمارات تصل الي 17.4 مليون تولار، واربعة مشاريع زارعية، استثماراتها مليونا دولار. وأضاف أن هذه المشاريع تتضمن مشروعاً لحلج الاقطان واستخلاص الزيوت براس مال ٥٠.٢ مليون بولار وأخر لتصنيع الاخشاب وثالثاً لسحب وبرفلة الحبيد

وتشكيل المعادن. الفنية لتكنولوجيا الشركأت البترولية في منطقة رأس غيارب في البحير

من إبراهيم العشماوي:

١١ مليسون دولار على عسام ١٩٩٤

ولم يشبهد عنام ١٩٩٥ تحصيل رسوم توقيع اتفاقأت نفطية جديثة التي بلغت عسام ١٩٩٣ نحسو ٢٦.٦ مليون دولار وعام ١٩٩١ نحو ١١١، طيون دولار

من خلال استحداث صناعات ترتبط بمشستسقات النفط وتوليب الطاقسة الكهربائية محلياً.

إلى ٤٠٠ آلف برمسيل نهساية السنة ألجارية بعد تشغيل الحقول الهامشية في شرق شبوة.

وجاء في كتاب الاحصاء السنوي الذي أصنره الجهاز للركزي للإحصاء أخيرا أن أرباح شركات النفط العام المَاضَّى بِلَغْتُ ؟. ٣٣٢ مليسون يولارُ ويلغتُ نَفْقَاتِها الخَارِجِية ١٩٣١، مليون دولار.

للتنقيب عن النَّفط والعادن الأخرى. وتهدف خطط الحكومة اليعنية إلى تنمية الاستفادة القصوى من قطاع

■ قالت لحصاءات حديثة إن قيمة النفط الشام اليمنى عنام ١٩٩٥ بلغت ١٦٢٣.٨ عليون دولار بزيادة قدرها حصلت الحكومة اليمنية منها على

وتعمل في اليمن ٢٨ شبركة النفط والمعادن في دعم برامج التنمية

اليمن: ارباح شركات النفط 322 مليون دولارعام 1990 ■ القناهرة - دالمساة، - وافتقت

كمنأ وافقت الهيئة على مشروع جديد لاستصلاح الاراضي وتصنيع وثعلب منتجاتها من مصاصحال زراعيلة باستشمارات ثلاثة ملايين تولان أضافة الى مشروع جديد لانتاج وتعبشة المياه المعننية باستثمارات ٨٥٠ الف بولار. ونكسر أن من بين هذه المشاريع تنشين مركز تجاري عالمي في الغربقة باستتمارات تسعه ملايين دولار، ومشروعاً لتقديم الخدمات

ه. ٧٧٧ مليـون دولار وكان نصيب الشركات النفطية ٨٤٦.٣ مليون نولار.

اليمنية الاسبوع المقبل مع شركائها في مستنسروع الغسار وهي «توتال، ويقدر انتساج اليسمن من النفط

وتهنت، وبواكسون، وبيوكنغ، للاتفاق على تسفناهسيل المسشروع وينوده بنحو ٢٧٠ الف برميل يومياً سترتفع

الجمارك.

الاحمر باستثمارات ٣ ملايين دولار.

الحكومة المصرية تعتزم تنفيذ مشاريع جديدة نفقات اقامتها سبعة بلايين دولار التي تحتاج الى اسمنة اليوريا حتى أن الاستهلاك قفز من ٢ . ٥ مليون طن

ويصل انتاج الاسمنت حاليا الي

١٧ مليون طن، فيما تشمير معدلات

التنمية الى تزايد، صا دفع الدكتور

عناطف عبييد وزير قطاع الاعتمال

المسري الى تطيف شركات الاسمنت التابعة للقطاع بإنشاء خمسة خطوط

جديدة الانتاج ستة ملايين طن اسمنت

باستشمارات تصل الى ١,٥ بليون

ويخطط القطاع الخاص لاقاسة

مصنعين جديدين بطاقة مليوني طن

باستشمارات تصل الى ٥٠٠ مليون

دولار ليكون المتاح من الاسمنت عام

٢٠٠١ حــوالي ٢٥ مليون طن اسمنت.

مستشار وزير قطاع الإعمال انه عندما

تصل اجمالي طاقة الإسمنت الى ٢٥

وقال المهندس عانل عبد الكريم

دولار.

المشروعين قبل نهاية عام ١٩٩٧.

🗇 القاهرة – من غالي الشبكة:

عدد من المشاريع الجديدة في مجالات

ومستثمري القطاع الخاص من دون تحمل الدولة أي اعباء. والصلب يجري حاليا تنفيذ مشروعين

وقَالَ الدنف إنه اتفق مع شركات عدة اووبية وكورية لاجراء الدراسات الاؤلية للمشروعين بهدف سد الفجوة في منتجبات الصديد والصلب التي ريَّما وصلت الى ثلاثة ملَّايين طن بعدًّ عام ٢٠٠٠، مشيرا إلى أهمية إنشاء هذه المشاريع حتى لا تزيد صصر من

و الصلب.

تعترم الحكومة المصرية تنفيذ

الحديد والصلب والاسمنت والاسمدة باستشمارات تصل الى سبعة بلايين وسيتم تنفيذ هذه المساريع بتعويل أساسي ومشاركة بين شركات قطاع الأعسمسال العسام والبنوك

بمعرفية القطاع الخياص لانتساج المربعسات اللازمسة لمصناع حديد التسليح في مدينة السادات وخليج السويس بأستثمارات تصل الى نحو ٤٠٠ مليون دولار، بينما بدأت الشركة القائضة للصناعات المعدنية، كما يقول رئيسها عادل الننفء الترويج لتنفيذ مشروعين باستثمارات قيمتها ٣,٦ بليون دولار، الاولى بطاقة ٥,١ مليون طن لانتاج مدرفلات الحديد والصلب، والناني لانتاج مكورات الحسيد الإسفنجي بطاقة مليوني طن لتوفير الضامات اللازمة لمسانع صربعات الصلب كبديل لخردة المحديد التي يجري استيرانها ضاصة وان السوق

وارداتها من منتجسات الحسيد

وي مكة فانها تشهد بدورها نشاطأ في مكة فانها تشهد بدورها نشاطأ عقارياً واضحاً على مستوى المواقع العالى بشهد تقصانها. الفردية او على مستوى المخططات التي كسان اخسرها الاعسلان عن ساء ا. حلة الثانية من مخطط الشوقية

ومن المخطط البدء في اقامة هذين

نمومتوقع لسوق العقارات فىمكةالكرمة خلال السنوات الخمس المقبلة

واكد الاستطلاع ان مشروع شركة ١٦٠ الف مخسر صربع في جبل علي القريب من الحرم والذِّي اقْرِته الشركة الأخييرة، سيرفع قيمة الأراضي

مكة المكرمة الأخرى صيث سيرداد

تشبهد السنوات الحمس القبلة زيادة كبيرة في اسعار الأراضي والعقارات خصوصاً في حال الرار الجهات المسؤولة فتح باب العمرة على مدار السنة وهو الاقتراح الذي تقدم به عبدالرحمن فقيه رئيس مجلس ادارة غرفة مكة المكرمة في اندوة مقومات التنمية، في منطقة مكة الكرمة التي عقدت اخيراً في جدة. واوضح الأستطلاع الذي احبرته

العمرة على مدار السنة سينشط سوق المكى الشريف، اضافة الى بقية مناطق الاقبال على الخدمات من قبل المعتمرين على مدار العام وليس خلال وأن الأعوام الأخيرة شهنت بخول عدد

عن مستقبل سوق العقار والاستثمار العقاري في مكة ان اقرار فتح باب العقار في المناطق القريبة من الحرم مواسم كيما هو جار الأن، لا سيما من كبار المستشمرين وشوكات اقتصابية كبرى الى هذه السوق

مكة للانشاء والتعمير، (الشريحة الثانية) والمزمع اقامته على مساحة في لجنماع جمعيتها العمومية والعقارات في هذا المكان. اذ بعد ان

واشسار الطناملي إلى أنّ الروتين والبيروقراطية في مصر يقفان حائلًا

واكد المسؤول خلال لقائه اعضاء

 قال نائب مدير الشؤون المالية للمعونة الإميركية في القاهرة محمد الطناملي إن الخزانة المصرية تحصل سنوياً عُلَى ٢٠٠ مليسونُ دولار من الحَرَانة الاميركية، اضافة الى ٢٠٠ مليون دولار أخسرى تدخل الخسزانة المسرية سنويأ من برنامج الاستيراد السلعي، وذلك من إجمالي ٨١٥ مليون بولار توزع على برامج مسخستلفسة، اضافة الى المعونات العسكرية.

دون استثمار الشركات العالمية الكبرى مثل دجنرال سوتورز، ودفورد، داخل البلاد. وقال إن الإجراءات الجمركية في مصر تحقاج الى ٦٠ يوماً للإفراج عنَ الرسائل والبضائع، بينما في بلد مثل البحرين لا تستغرق سوى ٦ أيام. نادي دروتاريء الاسكندرية الخميس الماضى أن المعونة الأميىركيية تهدف الى دغم الديموقسراطيسة وتحقيق الرخاء والنَّمُو الاقتصادي، وأن مصر طندت وقف المعهونات الغدذائدية الاميركية اليها لقترتها على شرائها بنفسها من دون الحاجة الى «الوكالة ألاميركية للتنمية الدولية، بعد نجاح مصبر في تصقيق فأنض من النقد الاحنيي تعدى ١٧ بليون دولار.

وأشار الطناملي إلى أن مصر حصلت حلال الأعوام أله ٢٠ الماضية على ٢٠ بليون دولار منها ما يتراوح بين ٧ و٨ بلايين دولار في الاعسسوام الاربعة الماضية. وقال أن عملية أعادة صبانة السد العالى تمت عن طريق استيراد ١٢ توربينا اميركيا بكلفة ١٤٠ مليسون دولار، ومسعسدات لوقف يَسرب الليام من السد العالى وتوليد طاقة كهربائية جديدة قوتها ٢٥٠٠ متغاواط أضافة ألى صيانة وتجنيد ٢٥٠٠ مىغاواط

■ توقع ستعاملون وخبراء في سوق العقارات في مكة المكرمة انْ

الى نحو ١٠ الأف ريال. من كبار المستثمرين وبعض الشركات الكبسرى الى سسوق العسقسارات والأستثمار في مكة سيساهم بشكل قوي في زيادة الطلب خصوصاً وان الطلب يعسوق العسرض في بعض المناطق وبالتالي فان زيادة الاسعار مستقبلاً امر في حكم المؤكد خصوصاً وان الشوجه السائد من قبل كيار العقارات الصغيرة بغية اقامة مشاريع والشركة السعودية للعلاقات العامةء كبرى علىها.

بشكل كبير خلال السنوات العشير وفي ما يتعلق بالمناطق الأخرى

والبالغ مساحته الإجمالية ٢ كىلومتر. كما توصل الاستطلاع الى ان الصرص على اقامة مشاريع تجارية في المناطق المحيطة بالحرم سيترابد خُلال السنوات المقبلة بشكل كبير مما سينعكس مباشرة على سوق العقارات

كان متوسط سعر المتر المربع ٢٥٢٥

وعلى مستوى مشاريع الحديد

مليون طن، سينهب منها نحو ثلاثة ملايين طن للتصدير، وتنتهي ازمة الاسمنت في السوق للصرية ومعها احتكارات التجار،

مصر نتيجة الاتجاه الى للصاصيل

وبالنسبة للورق الذي تنتج مصر وعلى محور الإسمدة، يشركر النقص الذي تشهده الإسواق للصرية ٤٠ في المئة من حاجاتها بواسطتي شركتي دراكتاره ودالاهلية للورقء في نوعيات سماد اليوريا والنثرات. وبدأت الشركة القابضة للصناعات الغذائية مشاركة مع البنوك والقطاع بينما هناك فالض في الاسمدة الخاص في اقامة مشروعين للورق القوسفاتية، يتم تصديره، ولذا يجري باستثمارات ٤٠٠ مليون يولار. حاليأ انشاء مشروع لانتاج اسعدة البوريا في شركة أبو قير للاسعدة وقال المهندس عادل الشسهاوي باستئمارات تصل الى نصو ٥٠٠ رئيس الشركة الصربة القابضة أنّ المسروع الأول سينتج ٦٠ ألف طن ورق كتابة وطباعة من مصاصة ملمون دولار، وبطاقة تصل الى نصو مليوني طن، وأهميسة هذا المسروع، القصب في منينة الفو، ويبدأ الانتاج المقدر له الانتاج خيلال عامين، كها بقول المهندس اسامة الجنايني رئيس عسام ١٩٩٧. وفي حسال مسوافية للؤسسات الصحافية المسرية على شركة ابو قبر للاسمدة أنه سيقضي سد حاجاتها من ورق الشروع الخير، على النقص الراهن في المعروض منّ فإن مصر ستتوقف عن استيراد ورق أسمدة اليوريا، أذ زاد أستهلاكها في

سبيع لا مستوحة الوصية مستعدة واستعبان المستعدة وتبلغ كلفة المشروعين ١٨٨،١ مليون بولار يساهم بتمويلها البنك العولي بمبلغ ٢٨ مليون دولار في قرض منته ١٧ سنة. وستغطي الشركتان ٢٨,٣ مليون دولار والحكومة الجزائرية ٢٨،٢ مليون دولار من كلفة المشروع. انهدار الاتحاد السوفياتي السابق التي شكلت أهم زيون للفوسسفات

 دبي – رويتر – قالت مصادر ملاحية في الخليج امس أن العراق طاب من شركة ملاحة مقرما دبي امداده بقاطرتين للمساعدة في تصدير النفط. العراقي من ميناء البكر في شمال الخليج. وقال سالم عبيد المبارك المدير للعام لـ «شركة مبارك للملاحة» في دبي ان-وقال سائم عليد المبارك المبور للمام من محردان (يونيو) الجاري. العراق يريد قاطرتين في ميناء البكر قبل ٢٠ حزيران (يونيو) الجاري. ووقعت بغداد في ٢٠ ايار (مايو) الماضي اتفاقاً مع الأمم المتحدة يسمح للعراق بتصديد النقط المرة الأولى منذ غزيه الكويت في عام ١٩٩٠. ومن المتوقع طبقاً للتفاق ان يصدر العراق نحو ٢٦٠ الفد برميل يومياً من ومن المتوقع طبقاً للتفاق ان يصدر العراق نحو ٢٠٠٠ الفد برميل يومياً من ميناء البكر الذي يأمل العراق في استخدامة في تصدير النفط ألى أسواق أسيا. وسيتم تصدير نحو ٥٠٠ ألف برميل اخرى عبر تركيا. وبتقاوض وشركة مبارك للملاحة، على تلجير القاطرتين مع وفد من للنشاة

العامة الموانئ العراقية يزور دبي حالياً. وتستخدم القاطرات في جر ناقلات النفط من والى الموانئ. شركة اندونيسية تريد شراء

نفط عراقي إذا كان السعر ملائما جاكرتا - رويتر - قالت شركة «برتامينا» الاندونيسية الحكومية للنفط

أمس انها ستشتري نفطأ خاماً من العراق ليكرر في مصفاة سيلاكاب التابعة لها إذا كان سعره ملائماً. وقال مسؤول في الشركة واعتقد اننا سنطلب من وكالأننا شراء نفط خام من العراق إذا كان سعره تنافسياً. وسنبحث في الأمر بعناية». وقال السؤول الذي طلب عدم نشر اسمه «المشكلة هي من ابن سيتم تصدير النفط العراقي. فإذا جاء عن طريق تركيا سيكون سعره بالتلكيد مرتفعاً بالنسبة لنا وليس تنافسياً لأن تكاليف الشحن ستكون مرتفعة». وكانت اندونيسيا تستورد النفط الخام من العراق لتشغيل مصفاة سيلاكاب التي تبلغ طاقتها الانتاجية ٣٠٠ ألف برميل يومياً حتى فرضت الأمم المتحدة عقوبات على العراق بعد غزوه الكويت عام ١٩٩٠.

وقالت الشركة انها قد تستورد ٢٠,٤ مليون برميل من الخام من الشرق الأوسط خلال السنة المالية ١٩٥١/١٩٩٦ التي تبدأ في أول نيسان (ابريل). وكانت قد اشترت ٢٠,١١ مليون برميل في العالم المالي السابق.

مصرتمددالموعدالنهائي لبيع أسهم شركة للخزف القاهرة → رويتر – مدنت «الشركة القابضة للتعدين والحراريات» امس الموعد النهائي لتقديم المستثمرين لعروضهم لشراء ٥٠٠ ألَّف سهم على الأقلُّ من أسهم «الشركة العامة لمنتجات الخزف والصيني» (شيني) التابعة لها حتى

٢٠ حزيران (يونيو) الجاري. وقال مسؤول من «البنك الأهلي المصري» الذي يدير المزاد لبيع حصة تبلغ ٢٧,٥ في المنة من أسهم «شيني» أن مد الموعد النهائي أسبوعاً أخر سيعطي المستثمرين المزيد من الوقت للأطلاع على اداء الشركة. وقال أن الدولة مستعدة لبيع حصة الغالبية التي تملكها وهي ٥٦ في المئة من أسهم شركة «شيني» وأنها تفضل إن يشتريها مستثمر استراتيجي إذا

جاء الطلب على الأسهم المعروضة كافياً. وقالت شركة دشيني، أنها حققت أرباحاً صافية بعد خصم الضرائب ٦٩ , ١ مليون حتبة مصيري (٦ , ٤٩٧ الف يولار) خلال الأث الأولى من السنَّة المالية الجارية التي بدات في الأول من تموز (يوليو) عام

القمة العربية توجل انعقاد مؤتمر انتربيلد ٩٦٠ القاهرة - «الحياة» - تقرر تأجيل افتتاح المؤتمر والعرض الدولي الثالث للبناء والتشييد «انتربيلد ٢٦» الى ٢٧ الشهر الجاري (يستمر خمسة إيام) بدلاً من ٢١ الشهر نفسه لتزامن الموعد مع انعقاد القمة العربية في ايام) بدلاً من ٢١ سدن.

القاهرة بين ٢١ و٢٣ الجاري. إذ يقام الحدثان في قاعة المؤتمرات في مَ مدينة نصر. وقال الدكتور عصام الحداد رئيس مجلس ادارة «المعوعة العربية التنعية، النظمة لـ وانتربيك ٩٦، أن قرآر الجموعة بتلجيل وانتربيك ٩٦ يأتي انراكاً لاهمية المسالحة العربية. وأشار الى أنه يشارك في الموض ٥٠٠ شركة من ٢٥ دولة عربية واجنبية، فيما يناقش المؤتمر ١٥٠ بحثاً علمياً متخصصاً من ٢٥ جامعة ومؤسسة علمية. وأضاف أن المؤتمر يشمل أيضاً ثلاث حلقات نقاش تتناول للشروع

من الحصول على مسكن مناسب

القومي لتنمية جنوب مصر، والقاهرة الكبرى بنظرة مستقبلية، وتمكين الشباب

وسورية تبيع الأردن ١٠٠ ألف طن من الشعير أ لعشق - رويتر - اعلنت المؤسسة العامة لتجارة وتصنيع الحبوب في
سورية احس انها باعت الاربن ١٠٠ الف طن من الشعير بسعر ١٧٧ مولارأ
للطن الواحد. وقال ناطق بلسان المؤسسة أن عمليات الشحن بدات فعلاً عبر الحدود البرية بين سورية والأردن ومن المتوقع أن تنتهي خلال هذا الشهر. وقال الناطق أن هذا العقد الجديد سيرفع صادرات سورية من الشعير

الى الاردن الى ٢٠٠ الف طن خلال هذه السنة. وقال أن عقداً بكمية ١٠٠ الف طن بسعر ١٧٧ دولاراً للطن الواحد كان ابرم في شهر شباط (فبراير) الماضي. ولايةالخرطوم تعجزعن توفير

سلعة السكر للصناعات الغذائية الخرطوم - «الحياة» - اتهم المكتور ابو عبدالله البخاري الأمين العام لاتحاد الغرف التجارية السودانية ولاية الخرطوم بالعجز عن توقير سلعة السكر للصناعات مما أدى لتوقف ٩٦ مصنعاً للمصنوعات الغذائية عن الانتاج. وقال البخاري في تصريحات أن ولاية الخرطوم سلمت المسانع ١٥٠٠ طن سكر عن الفترة من تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي الى تشرين الأول (اكتوبر) من ١٩٩٦، مشيراً الى انها يفترض ان تسلمها خمسة الاف طن سكر الأمر الذي قاد لتوقف ٩٦ مصنعاً عن العمل. من سنور مدر سي المن المنافق المنافق المنافع كميات السكر التي المنافع المنافق المنافق التي المنافق الم

الف جنيه، مشيراً إلى أن المسانع رفضت هذا الاقتراح لأنه يعني رفع الكلفة الصناعية التي يتحملها المستبك. ارتفاع المؤشر العام للأسعار

في سوق مسقط للأوراق المالية صفط - «الحياة» - استمرت حركة النشاط المتميز في سوق مسقط اللاوراق المالية خلال الفترة الاسبوعية من ٨ الي ١٢ الشهر الجاري. وواصل الطلب الجيد على أسهم معظم الشركات الدرجة على لوائح السوق مما أدى الى تحسن أسعار اسهم معظم الشركات المتداولة. وبلغت القيمة الاجمالية للتداول خلال الاسبوع ٢٠٤٧ مليون ريال (٨. ١٦ مليون دولار). وبلغ عدد الاسهم المتداولة ٥٠٠٥ مليون سهم و١٠٢٥ سندا

منفذة من خلال ابرام ١٤٠٦ عقود، معده من حس برام ، . . . عمود. وعلى صعيد التوزيع القطاعي لعمليات التداول جاء في الصدارة قطاع البنوك وشركات الاستثمار مشكلاً ما نسبته ٦٦ في المنة من اجمالي قيمة تداول السوقين النظامية والموازنة تلاه قطاع الصناعة بنسبة ١٧ في المنة ثم تطاع الخدمات بنسبة ١٤ في المنة، واخيراً قطاع التأمين بنسبة ثلاثة في المئة. وشهدت تعاملات الاسبوع حركة نشاط متميزة على عدد من الشركات، إذ تم التعامل بعدد ١,٥٢٦ مليون سبهم من أسهم «بنك عمان والبحرين والكويت» قيمتها ٢,٥٢١ مليون ريال. واقفل السهم عند ١٠٦٢٠ ريال بالقارنة مع ١,٦٠٠ ريال سعر الاغلاق السابق.

وعند نَهاية تعاملات الأسبوع أقفل المؤشر العام للإسعار عند ٧- ١٧٧ نقطة بالمقارنة مع ٧٧. ١٧٥ نقطة، بزيادة ١,٢٥ نقطة على المعدل السجل بنهاية تعاملات الاسبوع الماضي

.

لوساد د العسنساللان سعسا إبيه وبيه الارسعادا ودهون السحباره الإفسيصي النعساسيس هنون سعسا العبء سد العسسسد

مغرتس عشو سر الناويخ فی ۱۱ حد لللسعسسا الاستعسا اله حدث

asi omili e 15" . وصانو

بريطانيا تشيرالي احتمال التوصل قريبا

إلى اتفاق في شأن لحم البقر

لنين - رويتر - صرح مالكولم ريفكند وزير

غير أن ريفكند قال في أجتماع لجنة برلمانية انه إذا لم يتم التوصل الى هذا الاتفاق مقدماً فإن

ريطانها ستستمر في تعطيل قرارات الاتحاد الأرروبي خلال اجتماع قمة

اليابان، قروض بنك كيودو المتعثرة ٥٠ بليون ين

طوكيو - رويتر - افادت بيانات لوزارة العال اليابانية امس الأربعاء أن

بنك وطوكيو كيويو، وهو بنك خاص الشيئ لتولي اعمال العديد من الشركات العالية اليابانية التجاني من مشاكل، بلغت تروضه المتعثرة ٥٠ بليون بن في

نهاية إذار (مارس) الماضي. وإنشي البنك العام الماضي ليترلى اصول اثنين من اتجادات الانتمان اليابانية المنهارة ولتحصيل فروضها المتعثرة. ويعادل الدولار نحو ١٠٩ ينات.

فائض المانيا التجاري ٦ ٢ بليون مارك في آذار

● فيسبادن (المانيا) - رويتر - أفادت بيانات مكتب الاحصاءات الاتحادي ل يسبب من رسمين - رويس - العالت بيامات منتب الأحصاءات الاتحاد: ان قائض الميزان التجاري لألمانيا بلغ ٢٠٦ بليون مارك في آذار (مارس) الماضي منخفضاً عن ٨٠٨ بليون مارك في شباط (فبراير) ومرتفعاً عن ٨٠٥ بليون مارك في الشهر نفسه من عام ١٩٩٥.

بيير عدرت من السبع مستحص عدم ١٠٠٠ بليون مارك من ١٠٠٧ بليون مارك من ١٠٠٧ بليون وبلغ العجز في ميزان المعاملات الجارية ١٠٤٤ بليون مارك من ١٠٠٧ بليون مارك في شباط و ١٠٠١ بليون مارك في اذار من العام الماضي. وفي الربع الأول من السنة الجارية بلغ غائض الميزان التجاري ٢٠٠٢ بليون

مارك من ٣٠ ، ٢٠ بليون مارك في الربع الأول من العام الماضي. وبلغ عجز ميزان المعاملات الجارية ٤، ٤ بليون مارك في الربع الاول

صعوداً من ٧، ٣ بليون مارك في الفترة نفسها من العام المأضي. ويعادل

تراجع معدل البطالة في بريطانيا الي ٧,٧ في المئة.

انندن - رويتر - اصدر مكتب الاحصاءات الوطني البريطاني امس
 الأربعاء بيانات عن البطالة افادت ان عدد العاطلين عن العمل في بريطانيا

انخفاضه ٢٠٠٠ شخص فقط في نيسان (ابريل). ويلغ معدل البطالة الشهري غير المعدل موسمياً ٧,٧ في المنة في ايار نزولاً من ٩.٧ في المنة في نيسان.

● طوكيو - رويتر - قالت شركة «سرميتومو» اليابانية العضو في

كونسرتيوم أميركي - ياباني تقوده شركة وأكسون، أنْ الكونسرتيوم بدأ حفر أول بئر اختبارية في حوض تاريم شمال غرب الصين.

وَذَكَر نَاطُقَ بَاسَم مَسُومِيتُومُوا أَن حَفْر البُئُر التِي سيصل عمقها الى ٣١٠٠ متر من المقرر أن يتم في منتصف أب (اغسطس) بكلفة تقدر بنحو ٢٠ بليون

وتمك واكسون، حصة تبلغ ٧٠ في المئة من المشروع فيما تملك كل من

شركة دلندونيسياً بتروليوم، وشركة «سُوميتومو» من اللّاآبان ٥٠ في المنة في امتياز منح لها عام ١٩٩٣ من خلال مناقصة طرحتها «شركة النفط الوطنية

التجاري بحلول نهاية سنة ١٩٩٧ اي قبل الموعد الذي كان متوقعاً في السابق

وهو سنة ٢٠٠٠. وأضاف أن أنتاج التجمع الثالث في حوضر تاريم من الممكن.

نبلغ مساحتها الاجمالية ٧٣ الف متر مربع في القطاع الجنوبي الشرقي من

وتبلغ مساحة التجمع ١٥ الف متر مربع وهو أحد خمسة مناطق استكشاف

رتفاع مخزونات النفط الخام الاميركية ١٥٨ الف برميل في أسبوع

واشنطن - رويتر - اعلن معهد البترول الاميركي مساء أول من امس الثلثاء ان مخزونات الولايات المتحدة من النظم الخام في المخازن الرئيسية ارتفعت بعقدار ١٩٥٨ آلف برميل الى ٢١٠، ٢١ مليون برميل في الاسبوع المنتهي في ٧ حزيران (يونيو) من ٢٠٩، ٧٥ مليون برميل الاسبوع السابق.

وقال المعهد في تقريره الاسبوعي عن وضع صناعة النفط ان المخزون من لبنزين نقص بولقع ٦٦٨ الف برميل الى ٢٠٥,٨٢ مليون برميل من ٢٠٦,٧٠

وزاد مخزون الوقود من المقطرات بمقدار ١٠٠٦ مليون برميل الي ١٦٠٧٨

طيون برميل من ٩٥,٧٢ مليون برميل في الاسبوع السابق. كما ارتفعت مخزونات البنزين المحسن ٩٥،١١ الف برميل الى ٢٤ مليون برميل من ٥٩. ٤٣

ويكر التقوير أن كميات النفط التي تتدفق الى المصافي الخفضت الى ١٤,٤١ مليون برميل يرمياً من ٤،٤١ مليون برميل يومياً، وقال أن نسبة

الطاقة المستغلة في المصافي تراجعت النَّ ٥٠ كُهُ في المئة من ٢ . ٩٥ في المئة.

JOB OPPORTUNITY

المُسِنْية، الحكومية. وقال النَّاطق انه اذا نجمت البنر سيمكن بده الانتاج

ان يصل الى ما يراوح بين ٢٠٠ الَّف و٠٠٣ الف برميِّل يومياً

اكسون وشركات يابانية تبدأ حفربئر استكشافية في الصين

انخَفْض بمقدار ١٤٨٠٠ شخص في ابار (مايو) العاضي بالعقارنة مع

الزعماء الأوروبيين في فلورنسا في ٢١ و٢٢ حزيران (يونيو) الجاري.

نهاية اذار (مارس) الماط

الدولار ١٠٥٣ مارك

الخارجية البريطاني أمس الأربعاء أنه يوجد الأن احتمال حيد أن يتم النوصل إلى اتفاق الاسبوع المقبل في شأن أطأر عمل لرفع حظر الاتحاد الاوروبي على صادرات لحوم البقر البريطانية

يثير القلق في أوساط شركات الطيران الصغيرة

🗆 لندن - من مايكل سكابينكر:

الجزائر

بق العاموا الع

ب الحوالوسي عتصت العسين

مده الكيدوية

نها العدل الدين سركتار ۲۸.۳ أن لمشروع

ف أن المعواق طر

تصدير لنفط

) لحاري

199.

م المتعلقة بسنج

ت مومیل یومیاً مر

مع وقد من لفشة

اسيلاكار التلية

هره بالتكير

ں مرت**فعة**،

حتى فوصت آلمع

الحام من انشوق

میسار (انزیل) مق

كةللخزن

والحرارياته لسر

- سپم علی الآل

ي) التابعة لها عني

وعأ الدر سيعمي

أسترابيجي إذا

الأشهر التسعة

ز (یولیو) علم

رضر الدولي

ية العربية في

غرات في فعا ة د المجموعة - المجموعة

تأجيل النتربيله

مارك في للعرض ١٥. بحثاً علىياً

سنيع العبوب أنه عو ١٧٧ نواد

ن بدأت فعلاً عبر أل هذا الشهد

يعشًا نم قيل

ين الواحد كنان

اري الامين العد توفير سلعة العذائية عن

مت المصاس

المعدارة تعالم

المصالحة المائة الم

٧/ من الله ما من للاقام الله من الله كان الله من الله كان الله المهمونية والكون

بالمفارنة مع

 سبب التحالف الذي تم الإعلان عنه أول من أمس مِين شركة الطيران البريطانية (بريتيش ايرويز) وشركة والميريكان ايرلاينن الاصيركية قلقأ لَبِعَضُّ شَرِّكَاتَ الطيرَانُ الأصغر في العالم، وأغضبها، إذ مثل تصدياً بْنَالْسِياً لَهَا.

وسنتكون الشبركتان المتحالفتان قوة لا يستقهان بها أبدا، فهما يَسْبِطِرانَ مِعاً عَلَى ٦٠ في المئلة من الرحلات الجوية كافة بين المملكة المتحدة والولايات المتحدث وعلى ٧٠ في المنَّة مَنَّ حركة السِفر والنقل الجويُّ بين لئدن وغيويوركُ وعلَى ٩٠ َ فَيْ الْمُئَةُ مِنْ حَرِّكَةً الْتَنْقَلُ الجَّوِيَّ بِينِ لِنَيْنَ وَشَيِكَاعُو، وتسيطران أيضًا على الرحلات الجوية كلها بين لندن

ويقول ريتشارد برانسون، رئيس سجلس إدارة شسركسة وفيسرجسين اللائتسيك، وهي شسركسة طيسران بريطانية مستقلة؛ هاتان الشركتان مهيمنتان، ولهما معاً حصة كبيرة جداً من السوق العابرة للمحيط الإطلسي، ويصبحب على المسرء أن يعتقد أنَّ أيُّ حكومة متعقَّلة تدافع عن مصلحة العستهاك ستوافق على تحالف بين هاتين الشركتين،

وعلى رغم ما تتصنع به الشبركتان

ومنذ فشرة طويلة جدأ وشركة السعاهدة بالتفصيل عنى أسماء

شركات الطيران التي بوسعتها الطيران بين مسن معلينة محددة سوجسودة في كل من البلدين، وعلى عند الرحلاث الجوية التي تستطيع هذه الشركات أن تنظّمها، كما تنص حستى على نوع الطائرات التي بوسع هنه الشركات أن تستخدمها في هذه

طيران تنظمها شركة طيران أخرى

وكان روبيارت كاراندال، رئيس يشتريه». وكان كراندال يتحدث وقتها،

عليه من التنافس بين الشركات. الشركتين البريطانية والإميركية اضطرتنا إلى التسراجع عن مسواقف سابقة وأشارت الشركة البريطانية أخيراً إلى أنها تؤيد فتح الأجواء وتصريرها، فيما بخلت الشركية الأميركية في أكبر اتفاق عقد حتى الآن يتناول المشاركة في الرموز.

أيضًا اتفاق مشاركة في الرصور مع شركة دفيرجين، البريطانية على رغم ان برانسون، رئيس مــجلس إدارة دقيرجين، انتقد أول من أمس التَّحَالُفُّ الذَّيِّ أعلنَ عنه بِينَ شُوكتي الطيران البريطانية وداسيريكان ايرلاينز،، ومنذ عسام قسال كسراندال، رثيس مسجلس إدارة دامسيسريكان ابرلاينزء القد توصلنا إلى خلاصة سفنادها أن على المبرء أن يجناري الأخرين إذا كان لا يستطيع أن يبزهم او بمتاز عليهم، وأول من أمس كبان كسرائدال يثثني على المستساركية في الرموز ويعرب عن اعتقاده بانها فضيلة. فقد قال إن من شان الصفقة الأخيرة بين شركته وبين شركة للطيران البريطانية ان تحسن مجال النصيار أمسام للزبائن، وأن تعسرز

التنافس. وفي الوقت الذي أدركت فيه

أي العام الماضي، في لقاء رعته غرفة التجارة الأميركية في لندن. واستطرد شركة واسيريكان ايرلاينز، أنها باتت مشخلفة عن الشركات الأشرى في كسراندال في ذلك النَّفساء وقبال: وإنَّ مجال التحالف والمشاركة، كان مجال المشباركة في الرموز تخالف كثيراً، وتتناقض تماماً مع مبدأ التنافس، الخيار أو الاختيار بين الشركات الأوروبية الكبيرة، العس للمشباركة، قد ضباق وتقلص، ويُقال إن وفي العندى الطويلَّ سنتَـــَــفض فو الشبركة الإميركية برست حظوظ عقد شكل لا مقر منه عند شركات الطيرانُ المحتنافسية على الزيائن. وعندما تتحالف شركات الطيران وتشارك في الرماز، يصبيح يوسعها أن تجمر شسركيات أخسري، غيس مشساركية في الرمسور، على التحلي عن السبوق والنشاط، وذلك عن طريق التظاهر بأنها شركة واحدة، وعندما يحدث

هذا، أي العشياركة في الدمن بفقد المستبهلك المنافع كأفة التي تعود ويعني الاتفساق الجسديد ان وعقد عدد كبير من شركات

الطيران الأصيركية وغير الاصيركية اتفاقات مشماركة في الرمور بحيث بائت شسركة «أمسِريكَان أبرلابنز، في خطر الشخلف عن هذه الشركبات كلها والعزلة. ومن التحالفات التي عقبت في الأعوام الأشيرة تلك بين شركة «نُورِث وست ايرلاينز، الأميركية وبين شركة الطيران الهولندية دكي. إل. ام، وبين شركة «بلتا ايرلاينز» الأميركية وشبركة استويس ايراء السويسرية، وبين شركتي دسابيناء البلجيكية والطيران النمسوية وعقدت شركة سلتا ايرلاينز،

ويقول جيرالد غرينوولد، رئيس مجلس إدارة شنركة ميوثايتد ايرلاينز، الأميركية عن معاهدة دبرمودا ٢٠ مُسَلِّلُ هُذَّه المعاهدة استوا خطا في تاريخ العلاقات الدولية الأميركية الضامعة بالطيران، لأنها تحد من مقدرة شركات الطيران الأميركية على استَّفَدامُ مطار هيِثُرِقَ اللنَّدَني، وعلى الطيران إلى دولة ثالثة. ومنذ فلاثة اشبهسر فسقط كسان روبيرت أيلينغ، كبير المسؤولين

لتنفي شيين في شركة الطيران السريطانية لا يوافق على ما يقوله غربنوولد، فقد قال وقديها إن معاهدة الرمودا ٢، معاهدة نمو تحلة، ونهب أَيْلُينَعْ، في ما قد نشعر شُركته بالحرج حُلْيُسَالَهُ الآن، إلى أبعد، إذ أنه شنَ التُحَالف بين شركة سيونايت ایرلاینز، وبین شرکه «لوفت کانزا، الألمانية، وعلى طلب الشركتين من السلطات الأميركيية ان تسمح لهما بالتعاون الأوثق بينهما. وقال أيلينغ وقتها: ﴿إِنَّ مَا تَرَغُبُ لُوفَتُهَانَزًا فَيَهُ هُو خُفض مستوى المنافسة عن طريق إضعاف القوائين المضادة للاحتكارة ُ ويتعينَ عَلَى شركة داميريكان ابرلاينز، ايضاً أن تسوع مواقف سُحَرَّجَةَ اتْخَدْتَهَا في العَاضي. فقد حاربت بضراوة الاتجاه نصو عقد اتفاقات تتناول المشاركة في الرمور، وهى الاتفاقات للتي تبيع بموجبها شركة طيران معينة مقاعد متوافرة في طائرات شركة طيران أخرى، وسمحتُ التفاقيات من هذا القيسل لشيركية من شركات الطيران بوضع الرمز الخاص بها، المؤلف من حرفين، على رحلات

وبالتالي ببيع بطاقات سفر على خط جوي لا تطير الشركة المعنية عليه. مجلس إدارة «أميريكان أيرلاينز، بالغ الإنتقاد والمعارضة لاتفاقات المشاركة في الرسور، إذ قبال عنها: منعتقد أن المشاركة في الرموز غير سوية وغير صالحة، لأنها تستند إلى تضليل المستهلك وجعله يعتقد أثه يشتري شيئا معيناً بينما هو يباع شَّىءَ آخَر مُخْتَلَفُ تُمَامَأُ عَمَا يِظُنُّ أَنَّهُ

س قوة وهيمنة، توصلنا إلى انفاق التصالف لأنهما ترغيان في الدفاع عن نفسيهما ضد قوى موجودة في قطاع الطيران لم تعد أي منهما قادرة على السيطُّرة عُليها علَّى انفراد. فشركات الطيرانُ المثاَّفسَةُ لكلُّ منهمًا في الولايات المستحدة وأوروبا تعلقا سرية تحالفات معاثلة منذ فترة من الزمن، فيما توقع البحكومتان الأصيركية والبريطانية مئذ فترة من الزمن أيضاً على اتفاقات «تفتح» بموجيها الأجواء وتصررها وتسمع لشركة طبران تنتمي إلى دولة مسعسينة بالطيسران بحرية تأمة إلى أي نقطة أو مطار في رولةً معينة أخرى.

الطيران البريطانية تقاوم موجة التنصرير التى هنئت منواقعينا الراسخة في مطار «هيشرو، اللنبني، حَيثُ تَسيطُر على ٣٨ في المشة منَّ حشوق الاقسلاع والهسبسوط وأبدت الشركة معارضية ضارية تفكرة إلغاء سعاهدة «برمبودا ٢» الثي تناولت حركة الطيران بين المملكة ألمتحدة والولايات المتحدة، وتم التوصل إلى التوقيع عليها عام ١٩٧٧. وتنص هذه

الحسمسول على منا يرغبينان فنيسه بالضبيط، وشكك المتراقبون في أن نتمكن كراندال والسبيس كولين مارشال، خليفة اللورد كينغ، من عقد علاقة بينهما اقضل من العلاقة التي كسان بالامكان عسقسدها بدن كسينغ وكراندال. ويعشقد هؤلاء المسراقيسون أن اسباس الإعبلان الَّذي تبم أول من أمس هو في قرار السير كولين سارسال،

الشعامل مع الأشرين في شكل سلس،

فكراندال واللورد كسينغ، الرئيس

السبابق لمجلس إدارة الشبركية

البريطأنية، سخصيتان قويتان تعودا

الذي أنشده العام الماضي، أن يكون رئيسًا غير تنغيدي لمجلس إدارة الشُّركة البِّريطانية، وقي تعزيز الدور الذي يلعب أيلينغ وترفيعه من رتبة المستير الإداري إلى رتبسة كسبسيم المسؤّولينُ الْتَنْفُينَيْنُ في الشُركة. وعلى رغم أن أيلينغ البت جسدارة لا يستهان بها في مجال الإدارة، يعتبره المراقبون لبن العربكة واكثر مرونة ودوداً، من سلفيه، ويقول آيلينغ نفسه إن مقدرته على عقد ارتباط شخص بَينه وبين كراندال كانت عاملاً مهماً.

وتضييف واحت شيضصتيأ سيهولة

كَبِيرة في التعامل مع كراندال. وهذا

عنامل منهِّم دائماً. فنإذا وجند النَّاس

صبعبوبة في الشعبامل الشبخيصي يصعب عُلدِهم التوصل إلى اتفاق، ويقسول أيلينغ أيضسا إن من الأسباب التي تجعله يعتقد أن العلاقة بین شنرکته وبین شنرکة دامیریکان ايرلاينز، ستكون أفضل من العلاقة بين الشركة الهولننية وبين شركة مُنُورِث وست، الأميركية، وأن شركته وشركة «أسيريكان، قررتا عدم تعلك أسهم في يعضنهما البعض. ويُعتبر هذا الترثيب الجبيد مضالفاً لما فعلته

الشُركــّةُ ٱلْبِرِيْطَأَنيـة في المــاضي. فبالإضافة إلى أنها تعلك ٢٥ في المِنّة فالشركتان اللتأن كانت الأوساط كافة تعتبرهما ولاتزال تعتبرهما شركاء من أسهم شركة ديو. اس، ابر أم تملك نمونجيين، غارقتان في نزاع قانوني ٢٥ في المئة من شُركة دكوَّأنتاس، يتوقع عند كبير من المراقبين أن سُّراليسة، واقل بقليل من ٥٠ في بنتهى إلى فك الارتباط بينهما أو إلى فُّرطُ عَقْدُ التحالفُ النَّعُونَجِي بينَهما. المسئسة من أسبهم كل من تسركستي «مويتشمة بي. اي» الألمانية و«اي. ايّ. وكانت الشركة الهولنَّنية ادعت تيء الفرنسيّة. على شركة منورث وست، لأن الأخيرة والحقيقة هي أن الشركبة تبنَّت برنامـجِــاً هو دسم في دسم، يمول ما دون زيادة حصة السركة الدريطانية تقول منذ فترة طويلة ان تمك اسبهم في شيركية شيريكة أو

الهولندية منها من ١٨٠٨ إلى ٢٥ في المثة (من الإسهم). متحبالفة هوأسر فلاح التحالف ومفتاحه بينهما، لكن اعلان اول من ومنذ فترة طويلة والناشطون في أمس أقسام النليل على أن كب قطاع الطيران يعتقدون أن التحالف بين شركة الطيران البريطانية وشركة المسسؤولين في شسركات الطييران يجدون سُهُولة في دابتلاع، ما كانوا «امسيسريكان ايرلاينزُ» لَنْ يَكُونَ أَمسراً قالوه وفي تغيير معتقداتهمه سهلاً لأن رئيسي الشركتين ايتمتعان

أما فعالية هذا التجالف الجريد في المستقبل فترتبط بمدى ما بوسع تصالف مع شركة الطيران الفرنسي، شركتين، الأميركية والبريطانية، ان لكن مشتكل هذه الأشييرة المالينا تفعلاه في سبيل وتضليل، المستهلات والعمالية ردعتها عن المضي في هذا (كلام كراندال) واقتاعه بانه يطبر مع شركة واحدة بالفعل لامع شركتين. وكائت الشركة البريطانية مرتبطة بشراكة مع شركة اميركية هي ديو. وتنوى الشسركتان تغيير مواعيد رحلاتهما الجوية لكى تضمنا سهولة أس، لير، الَّتِي تَعلك فُـيَّها ٢٤٠، ٢٤٠ فَي قيام الزبائن باستخدام ولحدة منهما بدل استخدام الأخرى، ويعني هذا ان المسساف على طائرة من طائرات الشركة البريطانية إلى مدينة اميركية

للقبول بفتح مطار شيثرو اللندني امام

التنافس الحر، وإذا قبلت هذه الشركة

مالسماح لشركات الطيران الأميركية

بالطيران من هيشرو إلى دول ثالثة،

كما تقول الشركة البريطانية إنها

بالفعل على استعداد للقبول بهذا كله.

كبيرة، سيجد، لدى انتقاله إلى طائرة

أسيركية تنقله إلى مدينة أميركية

اصغر، سهولة كبيرة في تغيير

الطائرات، كما بعني زيادة السهولة

التي بها يستطيع المسافر الأميركي،

الواصل إلى لندن، أن يستقل طائرة

تخص شركة الطيران البريطانية لكي

ينهب إلى مكان أخر غير لندن. وتقول

الشبركتان إنهما ستنطلقان، حيث

يمكن لهما أن تنطلقا، من مبنى واحد

أو من المبنى نفسه في أي مطار من

المطارات، بغسبة جمعل التنقل من

طائراتهما وإليها أكثر سلاسة

وسبهولة. لكن الأصبعب من تنسبق

مواعيد السفر هو مُنمان بقاء

التحالف وضمان عافيته. وينكر ان

الشركتين قالتاً أول من أمس إنهما

تتوقعان ان يبقى الانفاق بينهما

لكن تردي العلاقات بين شركتي

ونورث وست، الأميركية ودكي. إل. امَّ، الهُولِنْكِية يشبِيرُ إِلَى أَنَّ الاِبْقَاءُ عَلَي عَلاقَة وَأَطَلَمَنِيةَ وَلَيْسِ أَمِراً مِنْهَلًا.

سارياً وإلى ما لا نهاية.

المشة من الأسهم. وسحق أن قالت الشبركية البيريطانيية إن ارتبياطها بشبركية ديو. اس. اين، عباد عليها بمنافع بلغت قبستها انعام الماضي ١٣٠ مليسون دولار بفسضل ازدياد حركتها الجُوية. لكن شركة «يو. اس ایر، تعانی هی ایضاً مشباکل مالیــة وعمالية. ولم تقدم حكومة الولايات المشحدة على منح شبركة الطيران السريطانية وشسركية ديو، اس. ايره حصانة ضد الادعاء عليهما بموجب القوائين الشاصة بمكافحة الاحتكار. ولوكبانت هذه المكومية أقدمت على هُذُهُ المنح لتمكنت الشركتان من تنسيق عطياتهما على نحو أشد و ثوقاً. وكان من البين ان شيركة الطيران البريطانية تحتاج إلى شريك أميركي أخر، وكان ان شركة «أميريكان ايرلاينز، موجودة وتتصتع بعافية مالية أفضل بكثير من عافية شركة ديق. اس. اير ء. ولكن، لكي تتسمكن من عقد الصفقة مع الشركة الأميركية، اضطرت شركة الطيران البريطانية إلى التخلي عن معارضتها لإتفاق الأجواء المفتوحة المعقود بين الولايات المتحدة والمملكة المتحدة وقالت حكومة الولانات المتحدة إنها ستمنح الشركتين حصانة ضد الأدعاء عليهما بموجب قانون مكافحة الاحتكار فقط إذا كانت الشركشان

تنتميان إلى دولتين توصلتا إلى اتفاق تُحرّر الأجواء بعوجبه. وأول من أمس قالت شاركاتا الطيران البريطانية وداميريكان ايرلاينزه إنهما ستطلبان الحصانة ضد الاعاء عليهما بموجب قانون مكافحة الإجتكان ويعتنا الجكومتين البريطانية والأميركية إلى التفاوض بغية التوصل إلى اتفاق طيران جئيد متحرر يحل محل اتفاق «برمودا ٢»، ومن المحتمل أن تتم الموافقة على تصالف الشركتين البريطانية والأميركية الجديد إذا كانت شركة الطيران البريطانية على استعداد

قرض قيمته ٧٠ مليون دولارك تيفا الاسرائيلية لاعادة جدولة الديون وتعزيز وجودها في أوروبا

العسام المساخني ٦٦٨ مليسون دولار، بينما وصل بخلها الصافي عام ١٩٩٥ إلى ٨٠ مليسون دولار أو ٢١,١ دولار بالسهم الواحد. ويقول سوسكيند ان الغرض

تتناولها من هنين المصدرين،

ويذكر أن التيفاء اشترت العام

المساطنى شسركية دبيبوغيال فنارميا

سوتيكل ووركسء الهنغارية الناشطة

في مُجَالُ ٱنْتَاجِ الإدوية والْكيماويات، كما اشترت مصنعاً كيماوياً في

وقَّى الشبهر الماضي الدمجات مع

شسركيَّة وبيسُوكسرافتُّ لابوراتُورينٌّ الأميركية الناشطة في مجال انتاج

الأدوية لحساب اسماء مسجلة، وَتَأْمَلُ وَتَيْسُفَسَاءَ فِي التَّسُوسِعِ فِي اوروبا حيث باعت ١٢ فِي المِلَةُ فَقَطْ

مَنْ عَنْتِجِاتُهَا أَلِمُ مَدْرَةً عَأْمُ 1940.

ويقول سوسكيند انه واثق من ان

نواء «كـأبوكسون»، أول نواء تبتكره

شركته لمعبالجة سرش تصلب

الأسجة سيحظى بموافقة السلطات

الاسيركيية المسكولة عن سلامة

الأدوية والمسواد الغسدائيسة بحلول

ويقول العطلون أن المبيعات من

دواء ،كابوكسون، ربعاً عَزْزُ عَائِداتُ

الشبركية، في النفسام الأول من طرح

الدواء في الأسبواق، بمسقندان ١٠٠

وشناع جو من التفاؤل في السوق

وسجل عدد كبير من اسهم ألشركات

الكبيرى أداء قوياً حش أن بعضها

ارتفع الى مستويات لم يحققها

سَابِقَاً. وقال مسْمؤولُ في شركة

وساطة كبرى ان الانجاء العام للسوق

وارتفعت العسقسود الإجلة على

المؤشس «نيكاي ٢٢٥، لشسهس ايلول

(سبتمبس) بمقدار ۳۲۰ ناطه الی

٠٨٠/٢ نقطة. وزايت علقويه الأجلة

الشهر حريران (يونيو) ٢٩٠ نقطة أنى

٢٢١٢٠ تقطة. وارتفع مؤشر «توبكس»

الاوسع الذي يشعل كل أسهم الدرجة

الأولى ١٨,١٠ نقطة أو ١,١ في المشة الى ٢٢, ١٦٨٤ نقطة، وكسان ارتفع

٠ ١٨,١٠ بقطة اول من امس.

ثهاية الشهر الجاري،

مليون دولار أميركي،

أول من أمس الثَّثاء.

تحول الى الإفضل.

مؤشر نيكاي يصل الى أعلى مستوى له

منذشهر نتيجة مشتريات واسعة

■ طوكيو - رويشر - قال وسطاء ، وكان المؤشر زاد أيضاً ٩٨,٤٧ نقطة

الرئيسي للقرض، الذي كانت شروط تقديمه أفضل من شروط تقديم قرض سابق مماثل رتبه مصرف ديونيون بنك أوف سويتزلاند، أيضاً، هو اعادة جدولة بيون الشركة بغيبة تعزين العنصر الطويل الأجل في موازنتها. ويضيف أن شركته، ألتي حصرت نشاطها تقريباً بشمال اميركا واسمسسرائيل، تسرغب في زيادة استثماراتها في المصارف والأسواق الاوروبية وفي زيادة القروض التي

وكنان ديونيون بنك السويسري،

سييناء الإيطالي، ويقول الممسرف السويسري ان سنبد القرض يستحق بعد خمس

مصارف تندن من بعضها البعض)، ويضيف المصرف السويسري ان المجموعة التي عرضت المشاركة أي الالراض عرضت اكشر معا كان

مواد صندلية ويذكر إن شركة وتيفاء التي يتع استراثيلية فاشطة في مجال المواد الصينلية، وبلغت قيمة مبيعاتها

ان اسعار الإسهم ارتفعت ارتفاعاً

عبيراً لدى الاقفال في بورصة طوكيو

الأوراق المالية أمس الأربعاء متبجة

مشتريات نشطة في قطاع عريض من البورصة خصوصاً لأسهم شركات

کېری مثل دسوني، ودماتسوشيتا

وأضاف الوسطاء ان المسؤشس

الرئيسي لسوق تخطي مستقوى ۲۰۰۰ نقطة مسجلاً أعلى مستوى له

منذ نحو شهر. وبنهاية التعامل سبجل مؤشر دنيكاي، المسؤلف من ۲۲۴ سسه مسأ

لشركات پامانية كبرى ۸۰, ۲۲۱۰۴

نقطة بارتفاع مقداره ٢٨٧,١٨ نقطة

أو ٢,٣٢ في المستسلة، وهذا أعلى

مستوى منذ ١٧ أيار (مايو) الماضي عندمسا اغلق على ٢٢١٤٧.١١ نقطة.

الكتريك.

من جوليان أوران (فايننشال تايمز):

🗷 وقسعت شسركسة «تيسفسا فارماسوتيكال اندستريزه أكبر شركة اسرائيلية ناشطة في مجال انتاج المواد الصيالية، أتفاقاً حصلت بموجبه على قرض مجمع مقداره ٧٠ مليون دولار اميركي بقية اعادة جدولة ديونها وتعزيز استثماراتها وُوجِــونشا في اوروبا، التي ترداد استيراداً من منتجات الشركة. ووقع دان ســوسكيند، كــب المستوولين الماليين في الشركة الاسرائيلية، اتفاق القرض في زوريخ

الاستشماري الدولي، الذي يتخذ من من سيوسرا قاعدة لنشاطه، رئب القرض مع مجموعة مؤلفة من ١١ مصرفاً اوروبياً بما فيها درويتش بنك، ودس سدئربنك، أكبر مصرفين في المائياء ومصرف دكترينيت بثكه البلجيكي، ومصرف دبنكا مونثي دي باشي دي

سنوأت وسستكون القائدة عليه \$3 نقطة اساسية قوق سعس قائدة وليبوره (الفائدة التي تتقاهماها

التعامل باسهمها في بورصتي ال ابيب ونيويورك هي أكبير شيركة



ملموق لفيام والسهم المكسوره عند مدخل دار السينما في بكين امس. وقد حذرت المدين الثلثاء من انها قد تحظر افلام هوليوود اذا نشبت حرب تجارية بين الصين والولايات المتحدة. (اب)

بكين تصف جوالمحادثات التجارية مع الولايات المتحدة بأنه إيجابي

المبادئ العقائنية للصين بمحاولتها الثلثاء أن الصين أمامها شوط طويل ومن المقرر ان ثجتمع شائع مع التقطعه لحماية حقوق الاستنساخ لكن دخول عالمها الثقافي الذي يختضع ارقابة شديدة، وكان من المقرر ال المحسادثات كسائت بناءة. واضسافت يصل سيائدس الى بكين امس بعيد ويسعدني أن أقول أن الصين اغلقت يومبيل من الاجتماعيات في أقليم بعض المصانع، لكن هل فعلت ما فيه جوانغدونغ جنوب الصين الذي يقول الكفاية، لإد مسؤولون أميركيون انه اللب عمليات وكنان مسؤولون اميركيون قالوا سرقة حقوق الاستنساخ في المسن. انهم يريدون ال تعرز الصين أجراءات

ً واعلنتُ الصين أولَّ منَّ أمس أنها

الغث تراخيص شبركتين لتصنيع

الإقراص المدمجة في جنوب الصين

واغلقت خطي انتساع للاقسراص

المدمجة من نوع دسيدي، روم، في مصنع ثالث بسبب قيامها باعمال

وحدّرت العبين واشتطن مراراً ان

المراقبة على حدودها لمنع تصدير السلع المقدة وفتح اسواقها امأم واشارت شائغ الى ان بكين عارمة على مكافحة سرقة حقوق الملكية الفكرية لكنها ليمت مستعدة للاذعان نطلب الولايات المتحدة اقامة مشاريع مشتركة في المنتجات التقافية مثلُ الأفلام والكثب.

النزاع التجاري سيشس بالمصالح الاميركية في الصبين، لكنها في الوقت تغسبه أغبارت على مصانع لتقليد المنتجات السمعية المرئية ألني تقول الصناعة الاصبركية انها تتسبب في وكسانت بكين الهسعت الولايات ، المستحددة بالسسعي الى تضويض فقدائها عائدات تقدر بنصو ٣٠٢ بلپون دولار سنوياً.

المزيد من المنتجات المرخص لها.

وقالت لصحيفة وتشايفا ديليء وإننا لز تقبل أي مطالب غير معقولة. لأسجالُ للمُساوُمة. فَقَانُونُنَّا لا يَجْيِرُ هذا وهو بخالف الإتفاق الثنائيء

جعلت الصين هدفأ لعقوباتهاء مساعد المعثل التجاري الإعيركي لي ساندس لمحاطات رسمية اليوم التُعيسُ وغُداً الجمعة في بكينُ سعياً الى الوصول الى اتفاق قبل بدء تنفيذ العقوبات الاثنين العقبل. وحضت شانغ الولايات العتحدة

على ببلى مسوقف امسوفسوعي ومنصف، في المصابقات الرسعية الاسبسوع ألجساري التي تناتي بعث يومين من المفاوضات غير الرسمية التي لَم تسفر عن نتيجة حاسمة الإستوع الماضى وتطلب الولايات المتحدة من

الصيين خطوات ملعبوسية بمكن التحقق منها لتعزيز جهود مكافحة سرقة حقوق الاستنساخ عملأ باتفاق ابرم في شباط (فيسراير) عمام ١٩٩٥

وتجنبت به الدولتان حرباً تجارية. وفي واشنطن قسالت شسارلين بارشيفسكى القائمة باعمال الممثل التيجياري الإسميركي أول من أمس

يوجياو كبيرة مفاوضي الصين في الْعُبَدَانِثَاتُ الرّامِيةَ آلي تُجِنْبِ حرب تجارية مع الولايات المستحدة امس الأربعاء أنجو المفاوضات وإيجابيء ونكرت شائع المستولة في وزارة التجارة الضارجية والتعاون الأقتسسادي في أتصبال هاتفي وأن الجانبين يسعينن جهدهما لتجنب حرب تجارية، لكنها أشارت الى أنْ العبء يقع على كسساهل الولايات المشتحدة. وكتانت واشتطن هددت بغرض عقويات على ما قيمته بليونان مِنْ النوارِرُاتُ مِن الوارداتُ الصينية في ١٧ حسريران (يونيسو) الجساري بفرض رسوم جمركية عليها قد تصل إلى ١٠٠ في المئة (11 أم تتحرك بكين -للقنفساء على قرصنة مسقوق الاستنساخ. وتوعدت بكين بالانتقام لأا حسن ذَّكُ بِقُرض عُقُوبات على

■ بكين - رويتس - قالت شائغ

السلع الإمبركية. وقالت شبائغ رمن بدا المستباعب عليه أن ينهيها ... والولايات المتحدة

مليون برميل الأسبوع السابق.

A leading Intermediary non-governmental foundation is presently recruiting qualified candidates for the post of Director of Resource Development. This position requires a dynamic candidate to develop and implement the foundation's resources, which includes fund raising and public relations activities. The position is based in the foundation's Director

The position requires the following qualifications:

- A university graduate preferably with a degree in marketing and or communications. Excellent English and Arabic Language skills
- (spoken and written). - Computer literate - should be able to use various computer programs such as Paradigm or Raiser Edge or similar programs.
- Minimum of 7 years experience in the field of resource development and promotion of community oriented projects.
- · Ability and willingness to travel extensively in the

- Good knowledge of the Middle East, its people and

Interested candidates who meet the above requirements may forward their C.V.'s to the following address no later that June 23, 1996.

"Post of Director of Resource Development" P.O. Box 927213 AMMAN 11110 JORDAN



مستجدين في اليمن وهو جامع الجند الكبير الذي اسسة الصحابي معاذ بن جبل عام

وشهد الجامع تحسينات كبيرة عبر العصور الا أنه لآيزال متشبث بطايعة

الشراشي الأصيل ويؤمه طلاب العلم من كل

حدب وصوب، ويحيط مدينة تعر الكثير من

المنترهات الطبيعية منها عصيفرة ووادي

الضباب كما مناك اودية مهمة مثل وادي

البركأني وسيبان وورزان وشاطي الله الدفور بالتحيل،

المحور ب ويلفت الانتساء في تعسل منتسرة قسيد الانشاء منذ سنوات يحمل اسم الشيخ زايد

وقال رئيس الهيثة العامة السياحة

مبدالوهاب الشرجبي له دالحياة، أن المشروع

يربط شعبى وقدانتي اليمن والاماران ويعتبر في شكله النهائي تحفة معمارية بكل

الْقَانِيسَ إِنَّا نَجِحَ التَصميمِ فِي الربط الوثيقِ

ويكلف المشروع ٩ مُ عُ مليون دولار ويقام على مسساحة ٣٢٠٠ منتر مسريع ويموله مسندوق أبو ظبي للانماء الاقستمسادي بمنحة من الشيخ زايد بن سلطان.

ويتابع رئيس هيئة السياصة تائلأ

«المشروع في وضعه الصالي غير جاهر

والمتمثلة في أعمال الديكور والعمارة الداخلية والتأثيث وسفلتة الطرق المؤسة

للموقع وتنسيق الحداثق الداخلة في نطاقه

تسوير الموقع وتقدر تكاليف الاستكمال

المشروع بشكل يتناسب مع اسم الشبيخ زايد

يستلزم استكمال التجهيزات ولا نزال أي

اتصـــسال مع صندوق ابو ظبى للاتما

الاقتصادي لتمويل تكاليف المرحلة الثائدة

كُما التقيّنا سعّادة سنَّفير الاسارات في

صنعاء وابدى استعداده للنفع في اتصاه

وقال عبدالوهاب الشرجبي ان ظهور

بنحو خمسة ملايين دولار،.

بين المُوقعُ والبِيئة المُحليّة واستُقْرُ عناصرها كما صممت المسطحات المبنية

والفراغات الداخلية في توازن رائع،

على ارجاء مدينة تعز وضواحيها.

سنة للهجرة



🗆 تعز - من ابراهيم العشماوي: تعرّ سنوات عدة. تعر ثالث اهم المن اليمنية بعد صنعاء

أماً ما تسمى الآن بتعر ويضمها السور وفيها جامع المطفر فكانت تسمى عدنية. اليسَّن، حــَمُّن تُعـَّزُ بِأَنهُ مَنُو مَكنة بُني بالجمن والحجر بابواب واسوار وثيقة

حصناً لأنه سرير الملك وحصن الملوك، وكان أول من مستنها ومحسرها الملك المُفَافِّر الرَّعَبُولِي سَنَة ١٥٣ هَجَرِية وأصبحت تعرُّ عاصعة الدولة الرسولية التي امتد التشغيل نضرورة تنفيذ المرحلة الثائية منه حكمها الى شبتى بقاع اليمن وزارها ابن بطوطة عام ٧٧٩ هجرية ووصفها بانها «من أحسن مدن اليمن وأعظمهاء

ضواهي تعز اشهرها خصوصا قصر المعقلي حيث وصف روعته الضررجي في والعقود اللؤلؤية، ولم تشمكن تعز من الاستداد خارج سورها الا مذ اتخذها الإمام أحمد عام ١٩٤٨

ويزيد من جمال المدينة جبل صبر حيث يجد الزائر متعة في مشاهدة المدرجات الزراعية والمنازل المعلقة التي تشكل مزهرية من مصابيح الكهرباء تحيلها الى نجوم متلالئة سابحة في السماء.

■ ثمة حكاية مثيرة وقديمة يتداولها سكان تعسرُ صفَّادها أن طاهشنا (حبوان مفترس) له شكل عجيب كان يخرج في الليل ويلقهم الأطفال ويخشرب المنازل في منطقة الحوبان، ولا يعل كبار السن خصوصاً من تداول القصص وخلق الأساطير حول هذا الطاهش الذي اسقطته مسرحية يمنية على شخصية الإمام الظالم صاكم البيمن قبل الثورة وألذي فضل البقاء خلف تحصبنات

وعدن مشيعة بزخم الأحدآث الساخنة قسما وحديثاً لكنها تبقى الأجمل مع زخات المطر ؛ بن سلطان ويقع في أجهل للواقع التي كثيقة وسيول العصاري الصيفية. تتوسط المساقة بين سطح جبل صدر واستة تقع تعز على سفح جبل صبر البالغ وعند نقطة دار النصر وسابقاء. وبطل المتزو الكثيقة وسيول العصاري الصيفية. ارتفاعه ٣٢٠٠ متر عن سطح البحر وتمتد على اكام وتلال خضراء اكسبتها سحرأ وجمالاً طبيعياً خلاباً. ظهرت المدينة بهذا الاسم نهاية القرن بعد مثّمرة من ثمار التعاون الصادق الذي

> توران شساه الأيوبي الى اليسمن سنة ٢٩ه ويصف ابن المجاور في كتابه رصفة بلاد عامرة وليس في جميع اليمن أسعد منه

السادس الهجري مقترنا ذكرها بوصول

وبنى الرسوليون قصورا عدة في وتجهيز شبكة الريالها فضلاً عن أعمال

مقرأ لإقامته وقاعدة لحكمه. ومن أهم معالمها السبور الأثري الذي تتخلله أربع بوابات والمتوج بقلعة القاهرة، ومن معالمها ايضا جامع المظفر ومدرسة

استكمال المشروع. وعبر رئيس هيئة السياحة عن شكره للشيخ زَايد بن سلطان على هذه التَّحفَة الفنينة الرائعية المهداة الى الشبعب البيعني متمنياً «ان يقوم صندوق ابو ظبي باستكمال تمويل المرحلة الثانية حتى تتمكن وعلى بعد ٣٣ كيلومترا من تعز تقبع أ من افتتاح المنتزه.



شارع في هافانا القنيعة التي كان يرتادها الكاتب الاميركي ارنست همنغواى كوباتتوقع ارتفاع الدخل السنوي للسياحة إلى ٣ بلايين دولار بحلول سنة --- ٢

🗖 هافانا – والحياة و

الله قال وزير السياحية الكوبي المساحة الكوبي المساوية رؤُوس الأموال الشَّارِهِيةَ في مجالات الجزيرة لا تمتاح إلَّى أي دولار واحد السبياحة والسفر تترايد على رغم من سياحة الدعارة، كما نكرت بعض توقيع واشنطن القانون الاستركي وكالات السفر في الضارج بقصد الجبيد وهلمز - بورتون، الذي يشبد الجزيرة منذ ٣٥ عاماً. واشتار إلى أن المفاوضات بين الشوكات الكوبية والشركات الأحنسية قد ازدانت في الإسابيع القليلة الماضية حسيما اثبته الْعُقَد فَى العامسة الكوبيَّة هافاتًا بينَ ٢١ و٢٤ أيار (مسايو) المأضي والذي برزت فيه مؤشرات مشجعة جداً إلى تأسيس مؤسسات اقتصادية مشتركة

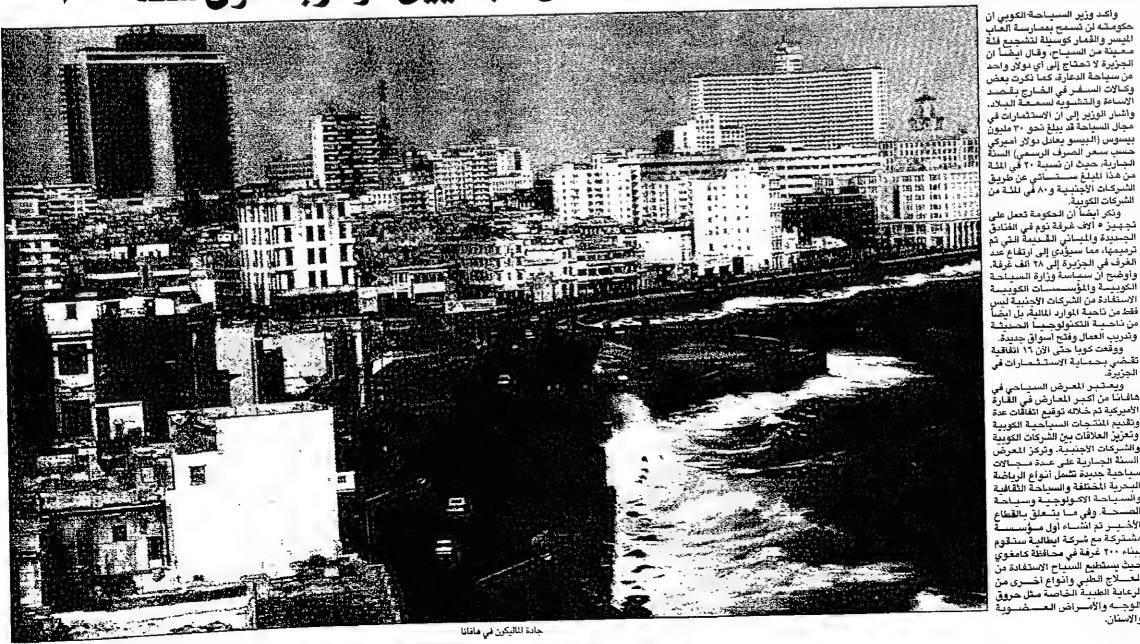
صعدل الزبادة المسجلة وعدد السياح الصفقات التي تم الحصول عليها على رغم اقتراب هذه المؤشرات من الأهداف الموضوعة لسنة ٢٠٠٠، حيث يتوقع ان يرُور كوبا ما يقارب مليونين ونصف

وفي عام ١٩٩٥ أرتفعت نسبة السياح بمعلى ٢٥ في المئة، وتعشير هذه كلها. ويتوقع أن تستمر الزيادة سنة وقد أتستت احتصناءات الأشهر الأربعية الأولى من السئة الجارية أنَّ عدد السياح القادمين إلى المزيرة قد يصل حتى المليون، وذلك للمرة الاولى في تاريخ كوبا، على حد قول كونرادو مارتبينس محافظ هافانا خلال افتتاح مؤتمر السياحة السابع عشر.

الاساعة والتشوية لسمعة البلاد. الحصار الاقتصادي المفروض على واشار الوزير إلى أن الاستثمارات في محال السياحة قد يبلغ نحو ٣٠ مليون بيسوس (البيسو يعانل دولار اميركي حسب سعر الصرف الرسمي) السنة الجارية، حيث ان نسبة ٢٠ في المشة مؤتمر السياهة السابع عشر الذي من هذا المبلغ سيتاني عن طريق الشركات الإجنبية و ٨٠ في الله من الشركات الكوبية. سُركات الكوبية. ونكر أيضًا أن الحكومة تعمل على تأسيس مؤسسات اقتصادية مشتركة تجهيزه الاف غرقة نوم في الفنادق بديدة، وارتفاع في معدل المبيعات الصديدة والمباني القديمة التي تم السياحية لمسمد 1947. ترميمها، مما سيؤدي إلى ارتفاع عدد

وَأَضَافَ الوَزِيرِ انه على رغم ذلك، الغُرف في الجزيرة إلى ٢٨ ألف غُرفة. فإن المحكومة لا تزال غير راضية على : وأوضح أن سياسة وزارة السياحة الكوبيسة والمؤسسسسات الكوبيسة النين زاروا البلد ولا حستى عسد الاستفادة من الشركات الإجبيبة ليس فقط من ناحية الموارد المالية، بلَّ ايضاً من ناحية التكنولوجيا الحديثة وتدريب العمال وفتح أسواق جديدة. ووقعت كوباً حتى الأن ١٦ اتفاقية عليون من السياح، مما سيؤدي إلى تقضي بحماية الاستشمارات في بخسو ٣ بلايين دولار إلى ؛ الجزيرة.

الاقتصاد الوطني. ويعتبر المعرض السياحي في ويعتبر المعرض السياحي في ويعتبر المعرض السياحي في ونكرت بصابر اقتصادية أن عدد هافانا من أكبر المعارض في القارة السيساح النين زاروا الجريرة عام الاميركية تم خلاله توقيع اتفاقات عدة \$19. أرنفع بمعلّل ١٩.٦ في المشه، وتقييم المنتجات السياحية الكوبية وبقيت هذه المنسبة اقل بيا الشركات الكوبية بسبب أزمة هجرة الزوارق إلى أميركا. والشركات الاجنبية، وتركز المعرض السنة الجارية على عدة مجالات سياحية جبيدة تشمل أنواع الرياضة السببة اكبر نسبة زيادة في المنطقة البحرية المختلفة والسياحة الثقافية والستاحة الاكولوجية وسياحة ١٩٩٦ بَالْمُعْمِلُ نَفْسِهِ، لْبِصَلْ عدد الصحة، وفي مَا يَتْعَلَقُ بِالْقَطَاعِ السياح إلى ما يقارب ٩٣٠ ألف سائح. الأخير تم انشاء أول مؤسسة مشتركة مع شركة ايطالية ستقوم ببناء ٢٠٠ غَرَفة في مَصَافِظَة كَامِغُويَ حيث يستطيع السياح الاستفادة من العسلاج الطبي وانواع اخسرى من الرعاية الطبية الخاصة مثل حروق الوجسه والأمسراض العسمضوية



المالعان ولعما السالب

رّاريّا من بقريمه ه الحسر السحري وارتفع ع عي المنة وللولعوب ا وساه من السند العسني الروساس الحيم ه بيورالعا

ألعامة ال يس الصحا والرحما ¥ 51,61 کسری ک بإهمال

العيا

2-44

ورعب

وضيراعاتها عب علي هم الحبيار غيبار الفواهد الم المتعاردان هو الصامو ولاي ليب الحسائرة لا الحاربارة على مسابق السنا السناجية الحوبة بثما فرسطامعه اعمد حسال ئىي د.

الاهستان بين الإنزال بين د سب المسط الاستساء اسفي ق مارضتها بخسمام فستنسبه المسهاس فللومد صوا طيارت متمضيا لأربق ولاسم نعانه العد ولايسم جا أتستاس علم درندانت ال معجمته صبد ال سي حسد الم بحسد فيدوع مهدد دعي

4 المستنور عبة لمنقع صو وحيال تووس ب عسمد شأر ادره سنوضيت بصل ر الحد ال العبارات

حسوا الأمع

الصيادون يلاحقون الأسراب والحالمون بجمال الطبيعة يجدون ضالتهم

🛘 تونس – من سميرة الصدفي:

🗷 وضعت تونس قدماً ثابثة فر منثف جعيد من السياحة بعدم استقطبت في فعمل الشتاء الأخبر مجموعات قياسية من السياح للولعين بعمارسة هواية الصيد في

وإفادت احصاءات رسمية أن أكثر من ١٥٠٠ سنائح من فنرنسنا والمانيياً وايطاليا والسويد والتمسا وسويسرا واسبانيا واللوكسمبورغ ودنمارك زاروا منطقة عين دراهم (شسمال) القريبة من الحدود المشتركة التونسية - الجزائرية خلال موسم الصيد السنوي ومارسوا هوايتهم المفضلة. وارتفع عدد الصيادين – وأكثرهم من الفرنسيين والايطاليين - بنسبة ١٩ في المئة عن عندهم الموسم الماضي ماً يعني أن تونس أستنقطيت السنة الجارية أعلى نسبة من السياح المولعين بالصيد.

ـ وساعد تطوير البنية السياحية في مدينة عين دراهم على لجتذاب المزيد من السياح الذين يرتاحون لمناخها الجبلي ومسحر مناظرها وهدوئها سَى، فبألاضافة إلَى فُنْدق وريصانة، العريق والمبني على طرار العمارة للحلية (سعته ١٥٠ سريراً أقيم أضيراً فننقان جديدان هما ونورالعين» (١٣٠ ســـريراً) وفندق «الغسابة» (١٢٠ سسسريراً) اللذانّ يستلقيان باسترخاء في أحضان الغابة الساحرة. كنلك أنشئ أخيراً مجمع سياحي جنيد في عين بومسرشان يتالف من منتره ومطعم

تضع فنادق عين دراهم زائرها بين لحضّان الجبال الخضراء التي يفطيسهما الصنوير والفسرنان والأرز والريحان وتنتستسر بين درويسها أتواع لا تحصى من الصيبوانات البرية ما جعلها تشتهر منذ مطلع القرن كأهم منطقة لمارسة الصيد بالبنائق في فصصلي الخصريف

وهناك مناطق أخرى يمارس فيها السياح الأوروبيون صيد الخنازير البرية والنئاب والثعالب خصوصا جبال الكاف والقصرين وسليانة وَرْغُوان ونابل، إلا أنْ عَيْنَ براهم هي المهاة أكثر من سواها لاستقبال هواة

وقسال الايطالي باولو بيكولي إنه يئتي إلى عبن دراهم للمرة الثالثة لأن. الفنادق مريحة والطرائد متوافرة والناس يتقنون تقاليد استقبال ادين ومساعئتهم في جولات القنص داخل الغابات، وحصل أكثر من ١٥٠٠ ســانح أوروبي على تراخبيص من السلطات لصييد الحيوانات البرية في جبال عين دراهم وحدهاء وقندرت لحنصناءات رسمية محاصيل، الوسم في النطقة ب ١٣٣ من ابناء اوي ١٨٥ تعليسا



و٢٥٠٠ خنزيراً برياً. وأوضع عارفون بتقاليد المنطقة أن الخنازير تتكاثر فيها سريعا كون السكان يلترمون التقليد وأحكام الدين الإسطامي الحنيف التي تصرم أكل الخنازير ما جعل مواس الصيد أفضل فرصة للحد من تكاثرها والتقليل من الأضرار التي تسببها

> وحض فللحون من المنطقة على التمديد في موسم الصيد التخلص من إكبر قُدر مُمكنٌ من الخنازير التي تعتبر العدورقم واحد للمرارعين حستى أن السلطات البلدية اضطرت في السنة الماضية إلى قتل ٢٤٠ خنزيراً برياً خارج

والتعريف بمزايا المنطقة التي لا يبعد عنهما مطار طبرقة الدولي سوي ٢٠ كيلومتر دعا التونسيون إحدى عشرة شخصية في موسم السنة الجاري المشاركة في جولات الصيد الجماعية.

مسراء ألوان الورد والسسوسن

ويعتقد مسؤول سياحة المبيد والمصيات الطبيعية جمال الدين غويل أن هذا الصنف من السياحة مرشح للتطور، وهو يتوقع أن يحقق قفزة نوعية إذا ما مُندت فترة الصيد اليومية إلى ما بعد التانية ظهراً وموسم الصيد إلى أكثر من ثلاثة

وقدرت إيرادات الرسوم التي سندها الصيادون في موسم السنة الجارية لقاء السماح لهم بملاحقة الطرائد من الصيور والنثاب والشعالب والخنازير والأرانب بنصو ١٠٥ مليون دولار، وتميل جماعات كثيرة من السياح النين لا تستهويهم ملاحقة الخنازير والحيوانات البرية إلى صيد الطيور المنتشرة في جبال عين دراهم والتي تعسيب في تونس جنة

وتصافظ عين دراهم على خارج موسام الصيد، ففي الربيع ترتدي الدينة البيضاء ذات السقوف القرميدية

إ والأقحوان ويقبل السياح من الداخل والخارج على المدينة المعلقة بين الجبال التي تسبق الدن الأخرى لاستقبال الربيع وتفتّح له ذراعين مرجِبتين، وفي الصيف تكون عين دراهم طبقاً لعبارة عمر بن أبي ربيعة الشهير التي يكررها أحد أبناً، المنية «بردة القيظ إذا معمعان الصيف أضحى يتقدء. فهي ملاذ الصطافين النين يجدون في مرتفعاتها مناخاً لطيفاً

يندر أن يجدوا مثله في مدن أخرى، بالاضافة تإلى أن البحر الذي تفصله عنها سلسلة الجبال لا يبعد عنها أكثر من ۲۵ كيلومتر.

سيامية مختلفة، فهي مركز السياحة الجبلية في جميع الفصول وقطب الرحى في سياحة الصيد الموسمية لكثافة غاباتها، وهي تضم عند ضاحيتها الشمالية أحد المراكز الاستشفائية الرئيسيّة في تونسّ الّتي يقبل عليها الزوار للتداوي بالمياه الطبيعية

الــــاخنة النابعة من بطِن الجبِل، بالاضافة إلى كونها مصيفاً مفضلاً لن لا يستهويهم البحر المرتحم في فصل

ويغري مظهر المدينة بزيارتها والعودة إليها مراراً إذ تبدو وكأنها إحدى القرى السويسرية المعلقة بين الجبال. ويعود نلك إلى طغيان نمط العصارة الأوروبية بسقوفة الحمراء التي تحمي البيوت من التلوج في الشتاء. إلا أنْ زائر عين براهم يكتشف بعد

قليل من وصوله تراثاً أصيلاً من المنوعات التقليدية المختلفة بعضها يعتبر تصنيعاً لمواد مستخرجة من الغابة والجبل ويعضها الآخر إرثأ لتقاليد نقلها الخلف عن السلف.

وفي مقدم الصناعات التي يحنقها أهل عين دراهم تصنيع الخبيرزان، إذ يصنعون منه أرائك وتخوتاً وخرائن وموائد ومستلزمات أخرى يتفنون في تزويقها وتلوينها.

🗷 تفتخر بلاكبول الواقعة على الساحل الشمالي الغربي لأنكلترا على بعده ؟ كيلومتراً جنوب مقاطعة البحيرات ببرجها الشبهير الذي يطل منه الزوار على مناظر خلابة للمنتزه البالغ طوله ١١ كيلومترا وللأرصفة البحرية الشلاثة ولمدينة ملاهى وبليجر ويتشَّه التي تحتل مسلحة ٢٠٠ الفُّ

بلاكبول مدينة المرح البريطانية

يزورها ١٦ مليون سائح سنويا

و هيئة السياحة البريطانية، على كل ما

يريد الزائر العربي أن يعرفه عن المنتجع -

اَلْشَاطِئَ، وَمِنتَزَهُ الْأَلْعَابِ الذِي بِعِدِ المُنتَّرَهِ

الأول في بريطانيا للعائلات حيث يضم اكثر

من ه ٤٤ لعبة ترقيه مثيرة، ومجمع «ساند كاسلء الترفيهي وهو منتجع صيغي دلخلي يضم احلواضاً للسباحة والعابا مائية

وشلالات والعابا لجميع الأعمار، وونتره

ستانلي الذي يمتد على ١٠٣ هكتارات من الحداثقَ والبَّحَيرات، والقرية النموَّنجية

التي هي عبارة عن قرية مصغرة تقع مقابل

حنيَّقة حيوانات بلاكبول، وأضواء بلاكبول

الذيّ يعد أعظم غرض مجناني في العالم،

حسيَّتْ تقبوم المُدينة في كلُّ عبامٌ ابتَّنداء منَّ

شهر ايلولُ (سبتُمبر)ُ وحتى بداية تشرين

الثاني (نوفمبر) بتحويل منتزد يبلغ طوله

اكثر ثن سبعة كيلومترات ونصف كيلومتر

ويشتمل التليل الجديد باللغة العربية

ايضاً على معلومات عن برج بالكسبول

الشهير الذي يضم سيركأ وعالماً تحت الماء،

بالأَمْنَالَة النَّ مُراكِّز تَرْفَيهِنِّة. كما يحتوي البليل ايضياً على معلومات عن قباعات العــرض الفنيــة والمســارح والإحـــداث

الرياضية ومراكز التسوق. وتقدم دهيشة السياحة البريطانية،

وخدمات الزوار من منطقة الشرق الأوسط

التابعة لـ «الخطوط الجوية البريطانية»

للسياح العرب رحلات سياحية جنيدة ألى

بلاكبول، أشهر منتجع بريطائي ساحلي.

ويقول ادريان بينفان، معثل دهي

السياحة البريطانية، في منطقة الشَّس

الى عالم رائع من الأضواء.

وتضم محينة الملاهى جسميع انواع الإلعاب الميكانيكية القديم منها والحنيث. وقد استوهي بناء برج بلاكبول من برج اعلَىٰ الغَرْسَيِّ إِلَّا أَنْ يَرِجُ بِلاَكِيولُ اَسْتَغَرِقُ بِنَاوُهِ اقَلَ مِنْ سَنَتِيْ بِكَلَقْتَةَ بِلَغْتَ ٤٠,٠٠٠ جنيها استرئينيا عام ١٨٩٣. وقد احتاج أَنْشِبَاؤُه الى ٣٠٤٪ ؟ الفُ طن من الفولاذ و٣٣°

طناً من الحديد المسبوك. وتحسرص المبيئة على ص السياحي البارز فيها، وقد تم لذَّلك الغرضُ اخضاع البرج لعملية تجميد كلفت ٢٠ مليسون دولار بحسيث اصبيب الضَّمْسَةُ الوَّاقِعَةُ عَنْدُ اسْفُلُ الْبِرِجِ مُدَيِّنَةً ملام داخلية. ألا أنه جبرت المصافقة على بعضُ الملامح القصيمة في البسرج مع

تحديدها مثل السيرك الواقع في الدور الأرضي بالإضافة الى صنالة الصفلات الصَّحْمَةُ الواقعة في الدور الثاني من البرج والتي تضم فرقة موسيقية دائمة. ويستطيع الزوار الاستمتاع بعطلة مثيرة في مدينة بلاكبول التي تعد «عاصمة للرح للعسائلات، في بريطانيسا، والتي سنة. ويصتوي نليل جبيد باللغة العربية يتوافر حالياً في جميع انداء منطقة الشرق آلِأُوسُطُ عَلَى شَرْحُ لِلنَّشَاطَاتِ الكِثْيِرَةِ التَّي تَشْتَهُر بِهَا مَدِينَةُ بِلاكِبُولِ، وتَقْدَمُ بِلاكِبُولِ،

ويحتوي النليل الجنيد باللغة العربية

الاوسط والمتسمسركسر في دبي: «أن تليل بلاكبول الجديد هو جزء من مبادرة مستمرة تُهدِفُ (لِي تُسلِيط الصُّوء على فرص السفر خارج لندن للزوار العرب، وتتوافر نسخ مجانية من الدليل الجديد التي تقع على بعد اربع ساعات من مدينة في مكاتب سنسقسر «الخطوط الجنسوية لندنَّ، حَيَّاراً واسعاً من النشاطات الترفيهية البريطانية، في جميع انصاء منطقة الشرق والرياضية والثقافية للسياح.

هلها يرحبون بالانكليز على مضض : قبرص الغافية في احضان المتوسط تعاني هموم الآخرين وصراعاتهم

عناء لتلعس همومهاء فالجزيرة التي يعزلها البحر عن كل ما جاورها لم تنفع عزلتها لهبيب الاكتواء بهموم الأخرين عنها وصراعاتهم وتبأت تنطوي لجنحتها كل لَيْكَ عَلَى هُمِّيٌّ؛ هُمُ السَّقَسَيْدِ الذِّي سَبِيتَهُ المسراعيات الاثنيسة والشاريخيسة وهم القواعد البريطانية، وغدا للهمان شوكتين تنغرزان في خاصرتها وعبشأ تصاول

الجسِّرَيْرة لا يخلق حسوار مع أي مِن ابناء الجزيرة من الصبيث عن هنين الهَمَيْن فُمن صائق الساكسي الي مرافقنا من هيسة السياّحة القيرُّصيّة أوّ مندوب الخُطُوط الجوية تلمس اجماعاً شبه قام على تحميل

فغي قبرص قاعدتان حربيستان بريطانيتان في اجمل المواقع في الجزئرة تُصِيِّلُانَ ١١٠ كَمُ يُلُومُ تُسْرَاتٌ مِسْرِيعَةً مَنْ مساحث ها التي تردد قليلاً على ٩٢٠٠ كيلومتر مربع هما قاعدة «اكروتيري» الإكبر قرب ليعاسول وقاعدة سيكيلاء شسال لارتكاء وحيث تتواجد القاعدتان يهيمن القانون البريطاني على السكان القبارصة ولا يحق حشى لرجال الشرطة الوطنية الشيشل على الإطلاق، والأنضى في الأمر أن بريطائيا التي كان يتوجب عليها ان تنفع الحكومة القبرصية مقابل استنجارهما امتنعت منذ قشرة عن النفع. ويدا كما قال لي اصد المشققين القبارصية ان ألا لجل يحدد هذا التواجد الذي يرمر الى استعرار حقبة الاستعمار البريطاني للجزيرة منذ

الجسرد البريطانية الاان ابناء قبرص يرحب ون بهم اعلى منضض تحت وطأة الاحساس بالهائة والبخل الذي يتسم به السائح البريطاني، على حد قول محاوري-على أن هموم الجريرة لا تلف عند هذا الحد فإلى جانب الوجود البريطاني يقف جنود المم المتسحسة عند بواية اليسرا بالاس، في للب العاصمة سقوسيا لينكروا ابناء الجريرة بالوضع الجنيد الذي يجب

نتصب اجمل فنادق المدينة أليدرا بالاسء ألذي تصول الى مقر لقوات الأمم للتحدة شاهدا على وضع التقسيم الجديد الذي فصل العاصمة بن الجمهوريتين، وعلى مقرية من البوابة تطالعك الاسلاك الشائكة للتي تفصل بين القسمين وخلفها ترتفع ساريتان على احتجما يرفرف علم تركي الاصعس ويصمل الشاني علم جمعهورية تبرص التركية.

مبوسي سنوب لم يكن إسامنا اثناء تجوالنا في للدينة الكثير من الوقت لنشاهد جانباً من معالم شمالها التركي لكن في مكان ليس ببعيد من سوقها الرئيسية شاهننا مسجداً قنيم في الحيانب البيوناني من العاصيمة، وفي فناته شاهينا النبيّ من للصلين العرب بيت على السحد آثار الاهمال وأضحة، فمن الوكد أن يدأ لم تعتد لإصلاحه منذ انحصر وجُّمود المُسلمين القَعْسَارِ صِمَّةٌ فِي الجَسَرَّةُ

كان الشابان قد صليا العصس في فناء المسجد الذي لا يفشح الا في الاوقات للنَّحدة للصلوات التَّصُّمسُّ، وابِلْغني مسرافسقي القبرصي دان الكثير من المساجد التي شماميناما انناء تجمولنا في المن اقمال أبوابه مئذ الإنقصال الثي اعقب لحشلال الُقُـوُات التركية الصانب الشمعالي من الجريرة عام ١٩٧٤ء،

رغم جسراحيات هذا الإنفيمسال الاأن القبارصة في الجنوب الاكتر ازدهاراً، لا يرُ الونُ يطمحون الى ايجاد فوع من التلاقي مع اشقائهم من للسلمين الشماليين. لكنّ من يجوب الجزيرة ويلتقي بسكانها يخرج بِانْطَبَاعَ أَنْ الْأَمْرِ لِيسَ بِهِنَّهُ السَّعِولَةُ، فَهُنَّا في الجزَّء الجنوبي من البلاد ويمثل ٢٥ في اللَّنَّةُ مِنْ مساحة الْجِرْيرة لا تَجِدُ حتى ولاءً مقسماً بل هو ولاء تُجاد ما يُصرون على اته والوطن الأم، (اليوتان).

وكأن سائقنا الذي رافقنا خلال الزيارة يطالعنًا كل يوم باخر كخبسار رئيس الوزراء أليسوناني السابق اندرياس بابانتريو وزوجته بيميترا تعاما كما يفعل اهل اثبنا، ويمثل اندرياس السائق مجمل الشريحة الإحد ماعية لسكان الجريرة من أصل

ورغم منصاولات البنعض رفض هذا الانطباع الاأن القبارصة فقدوا وحدة الجزيرة منذ فقدوا حكمة الاسقف مكاريوس أول رئيس لهم اذ رغم أن الأسقف انشصر في حربه على حريفاس الني قاد ثورة في ستينات لضم الجزيرة الى اليونانِ الا انَ الشائر الذي ولى خلف وراءه حثيثاً لهنه

الوحدة يهيمن على عقول الكثيرين هنا. وكما قال لحد رفاق الرحلة عندما يشعر القبارصة اليونانيون والاتراك بإنتماثهم المُوحدُ الى وطُنْ يُدعَى قَيْرِصْ بِمِكُنْ ساعتها أ ان تعود اللّحمة الى الجزيرة ويغازل بحرها الرقراق شواطئها الجعيلة،



🗆 ليماسول - من مصطفى شهاب:

🗷 لا يحتاج الزائر الى قبرص الى كثير

وفي لينمناسول او حنيث تسيير في بريطانيا مسؤولية ما حدث

ترسيق المسائق تاكسسي داخل المدينة الإجمل في الجزيرة ومشكلتنا ليست مع الإتراك بلأمع ألبسريطانيين فسهم وحسدهم سبب الشُكلة، وكأن الانكليز يعاقبوننا على

نهاية العهد العثماني فيها عام ١٨٧٨ وحتى عام ١٩٦٠ عام استقلال قبرص

وهذتك فوق اعلى جبال قبرص في ترويوس تجثم محطة انذار بريطانية تطل على كل ارض الحسريرة من عل لتسؤك سرمنية هذا الوجود

رغُم أنْ قِسْرَابُةٌ 20 في المُشْعَة مِنَ أَصَالُ عليوني سائح يصلون قبرص سنويا هممن

بتيمة في معركتها للتمدد في قطاع الخدمات المالية

المتحدث باسم المصرف بيفسيد

موركروفت عن نخيبة امل كبيرة لان

وزير المال لم يدع الست هلك الكندي

ردي. بختار بحرية الجهة التي يرغب في

اللجوء اليها للحصول على ما يحتاج

الوَّقَتَ نَفُسِهُ انْ وَزَارَةُ الْمَالُ حَـرَمَتُ

المستهلك الفرصة لتوفير ملايين

حسملة الانتسقادات بات من المؤكد ان

جولة التعنيلات الجنيدة المقس

الحَالها على قانون المصارف في

مطلع العام المقبل لن تستجيب لمطك

الصنَّاعة المصرفية، وهذا منا اعلنه

وزير المال صبراحة واكنه وزير النولة

شؤون المؤسسات للالية ما يعنى أن المصارف لأ تملك شياراً سوى الإنتظار

خمس سنوات اخرى لتحقيق أمانيها.

النهائية، ربما يكونَ من المثير حقًّا

مستسابعسة المعسركسة التني دارت بين

للصبارف الكبري وشبركنات التنامين

والاساليب التي لجنا السها كل فريق

منهما للحصول على تأييد الحكومة

لطنبه خصوصا محاولة الطرقين

ادعناء التحدث باسم والعمل على

و١٩٩٢) مسلاحيات واسعنة لدعم

وبغض النظر عن نتيجتها

الدولارات.

🛘 مونتريال - من محمد خالد:

■ تلقت مسجمسوعية المصبارف الكندية ضربة موجعة حين رفضت الحكومة الفيديرالية مؤثراً منح الصناعة المصرفية، التي تتركز في حقنة من اللاعبين الكبار بالكاد تزيد على عدد اصبابع اليد الواحدة، القسرصية للتبميد في كنافل قطاع الضنمنات والنشباطات الماليبة المحلى بأعمدته الرئيسية الأربعة. وجاء التطور الماجئ في اثر ستة

اشبيهير من المداولات المكشيفية بين الحكومة وفعاليات قطام الشيمأت المالية حول تعديل قانون المصارف أعلن «بول مسارتان» وزير المال في ختامها موقفه من مطلب سبق تقدمت به المصارف الكندية السنة الكسرى لمنصها حق الاتجار المباشر ببوالص التامين عبر شبكاتها المصرفية مَّة، ملمَّحاً في بيان مقتضب ان السوق للحلية غير مستعدة لخطوة من هذا النوع.

وقبال سأرتان ان قطاع الخدميات المالية ما رال بحاجة لبعض الوقت كي بتناقلم يشكل كامل مع التنفيرات الإشبرة، مشيراً بذلك الى تصبيلات تشريعية تبنتها الحكومة في عام ١٩٩٢ وسعنت بموجيها للمميارف بمزاولة العديد من الأنشطة المالية علاوة على منصها حق الإنجار غير المبأشر ببوالص التامين من خلال تملك الشُّرُكُاتُ المُتَحْصِصَةَ في المجال

وفي الوقت نفسه الذي أعلنت فيه تُسركانُ النّامين غيطتها من قرآن الحكومة الفيدير آلية أنم تُحْف أوساطٌ

SAYUNE FURHEAD

خدمات التأمين لا تزال بعيدة عن متناول البنوك الكندية منظر لدينة كليفتون هيل السياحية قرب شلالات نباغارا. (اب)

الصناعة الصرفية مدى وامتعاضها «بوغلاس بيترز، قال فيها أن صناعة وخيبة املها الشييدة، بل هيت الى أبعد من ذلك بكلير متهمة الحكومة ووزير المال شخصيا بعجاباة ووسطاء النامين، في السوق المحلية والتنكر لما وصفته بدرغبات الملايين من لمواطنين والمستهلكين الكنديينء

وحباولت الحكومة تلطيف الجبو من خُـلال تصريحات أنلى بُها وزيرٌ الدولة لشــؤون المؤسسات الماليــة

التَّامِينَ مَرْتُ بِفُتْرَةً عَاصَفَةً فِي الأونة الاختيرة - بما فيها عد من الاندماجات والإخفاقات - وتحتاج الي فترة من الوقت لالتقاط انفاسها، ألا ان تلك لم يخفف من ثائرة المسارف خصوصا انها بنئت جهودأ مستميتة لكسب التابيد لمثلبها.

واتهم «بوايت لاسيء مدير عمليات

والتامر، ضد للمسارف، قائلاً أن

والحكومة اختارت تجاهل اصوات ٣٠ مليسون مسواطن كندي حين اتخسنت قبرارها في الحسجسرات الخلفسيسة (بالاتفاق) مع وسطاء التامين، وشسارك ،رويال بنك أوف كنداء المصنف الاول بين المصارف الستية

امبيريال بنك أوف كومرسء الذي كان

ابرز المتحمسين لمطلب الصناعة

المسرفية، الحكومة الفصيدرالية ب

حماية مصالح المستهالاء لكن الإكثر اثارة كان اصرار للصارف على التمدد في كامل قطاع الخدمات للالية. والمعروف ان المصارف الكنيدة حصلت في تسعة اعوام ما فشلت فى الحصول عليه طوال حمسين عاما اذّ منحتها حولتان متتاليتان من التعديلات التّشريعيـة (عامَى ١٩٨٧

لكن المصارف، وكما في كل مرة حاولت فيها التمدد باتجاه عمد جديد

كانت حتى الامس القريب محظورة عليها مثل الاستثمار أاشث والمصرفي والمضاربة بالاسهم والاتجاد غيير للباشر ببوالص

مُّعُ شركاتُ التَّامِينُ، مَهْتَمَةُ بِمَحَاوِلَةً البتلاع، السوق وانتسهاج أساليب احتكارية تتناقض مع مبادئ التنافس الحر، وهو اتهام لخصه مدير اتحاد شركات التامين الكندية وجورج اندرسسون، بالقسول دان الامكانات الهائلة المتوافرة للمصارف الكندية تجعل المنافسة غير عادلة،

والتنضوف من يسطوة المصارف، واحدٌ من أكثَّر الطُّواهِر أَلْلَقْتَةَ لَلْنُظُر في أوساط قطاع التخدَّمنات المالسة الكُندي (يشبار هُنا الي منا قناستِ به شركات تلجير السيارات مؤخراً من مطالبة الحكومة بالعمل على ابقاء للصارف بعيداً عن مطاعتهم) فيما تزعم المصارف من جانبها أن تلك الظَّاهُرة لا تعني اكستسر من مسجسرد الاعتراف بنجاحها في أعمالها على رغم صرصتها على نفي تهمة اللجوء الى أساليب احتكارية.

ويعشقه المملل المتخصص في شَوُونَ المُصارف نَصَافِينِ شَافِينَ انْ المصسارف الكندية تمثل ظاهرة استثنائية في الصنّاعة المصرفينة العباللينة بسنبب تركنزها الشنديد وامتلاكها شبكأت مصرفية ضخمة تستجيب بشكل كامل للمعيار الوطئي ببعديه السكاني والجغرافي، ويري ان هُولِنُدا فِقَطَ تَعْلَكُ نَظُامًا مُصَبِّرُ فَبِأَ بالصفات نفسها التي يتسم بها نظيره الكندي.

ومع الاعتبراف بصعوبة المقارنة بين المصارف الوطنية بسبب اختلاف الْلُعَانِيرِ السَّتَخْلَمَةَ فَي تَعْرَيْفَهَا، يشْير محللون كنديون ومنظمة التعاون الإقتصادي والتنمية الى ان كندا هي البلد الوحيد الذي تتركز فيه الصناعة المصرفية في ستَّة مصارف ضخمة، تليها السويد (٩) في حين يبلغ عدر المصارف في بريطانينا ٣٧ مت واليابان (١٤٠) وفرنسا (٤١٥) والمانيا (٣٧٦٩) والولايات المتحدة (١١ الفأ).

تضة مصرفية ويقول شافيره وهو احد محللي لتساندر اند بورة الاستشمارية ان الغالبية العظمى من البول الصناعية متخمة بالخدمة المصرفية. ويعتقد في المقابل أن نظاماً مصرفياً مركزاً في عدد محدود من المُصارِفُ اقَدْرِ عَلَى خَدَمَانَ الفَاعَلِيةُ والسمرعية في الخيدميات من نظام يشترك فيه، على سبيل للثال، ١٠٠ مُصرَف حَيث غَالَباً تُجُد الكثير من مظاهر الازدواجسيسة في الانقساق

ولا يعني ما تقدم ان كندا لبست هي الاخرى متخمة بالخدمة المصرفية لذيتبين بحساب بسيط ان الصارف السَنَّةُ الكُبري تقدم لكل ٢٥ مستهلكا أداة فبعيالة من الأنوات المسرفيسة التقليدية (فروع وأجمهزة المسرف الآلي) عسلاوة على توافسر الإدوات المصرفية الاكثر حداثة مثل الخدمات الانكترونية والهاتفية وبطاقات الانتسمان والخسمات المسأثلة التي تقدمها خمسة مصارف وطنية اخرى اصعفر حجماً وما بنوف على أه مصرفاً اجنبياً.

والمؤكد في أي حيال أن المصيارف الكندية تتمتع بثقًل كبير داخل نطاع الخدمات المالية والاقتصاد الكندي عموماً أذ يبلغ أجمالي هجم أصولها نصو ٥٠٠ بليون دولار في مقابل اقل من ١٤٠ بليون دولار النافستها الاولى شُركنات للمَافَظ الاستثثمنارية. وعلى صعيد الاقتصاد الكندي بلغ مجموع أرباح المصارف في العام الماضي نحو ٢٠ م بليون تولار أي ما نسبته ١٣,٣ في المئة مما حققته الشركات الكندية

مجتمعة في العام المنكور. وحسافظت المصسارف على نسب أرباح عالية في الفصل الأول من العام الجاري مقارئة بالفعاليات الاقتصادية الاخرى أذ بلغت أرباح الستة الكبار في الفشرة المنكورة نصو ١،١ بليون دولار بينما بلغت الارياح المحققة ال ينوف عن ١٠٠ شركة كنتية نصو ٣,٢ بليسون دولار، وفي حين سيجلت المسارف زيادة بنسبة ٢٤ في الله مقارنة بالقصل الأول من العام ألماضي جاعت نتيجة الشركات سلبية بنسبة

وهنأك الكشيس من الدلائل التي تشدر بعا لا يدع مجالا للشك أن العمل الممرفي هو بالنسبة للمصارف الستة الكبرى اكثر القطاعات الانتصابية الكنبية ربحاً واقلها مخاطرة وتدعى المسارف، كما هو متوقع، عكس ذلك، لكن المقارنة السقليدية التي ماخد معيار عاند راس المال في الأعتبار توضيح مسدى تغسوق الممتسارف على المُصالَح الاقتصالية الاخرى في هذا

تسعة في الله.

المجال بالدات. وطبقا للمحلل الاستحسادي الورانس بوث، من جناسعة تورونتو بلغ متوسط العائد الراسعائي المحقق للمصارف الكنية ما نسبته ١٢٠٨

وفر الوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء AL HAYAT ON CD ROM



9 يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف،

ويربحك من مناعب القص واللصق والتصنيف والترتيب، يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملقات.

● تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة ● سهل الإستخدام مع بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول

الأسيوية والاقريقية ودول أميركا

إمكائية إستعمال ادوات البحث

البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون،

أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

• نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في تصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّابِ والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين المبلادي والهجري وارقام الأعداد والصفحات.

 إشترك الأن واحصل في نهاية شهر شباط (فبراير) القادم على كل ما نشر في

دالحياة، خلال عام ١٩٩٥ على قرص

AL HAYAT PUBLISHING CO

66 HAMMERSMITH ROAD,

KENSINGTON CENTRE,

LONDON W14 8YT

Tel:0171-6052084

Fax:0171-3714215

كثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع الستخدم يسمح لك بتحرين النصوص المُسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

الإشتراك السنوي ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٠٠٠ دولاراً أميركناً للاقراد

مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

□ ٣٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

يما فيها أجور البريد

الدكتور عماد بشير

لزيدمن المعلومات الاتصال بدء

□ ۸ میغابایت رام (RAM)

السوق للطلية غير مستعدة بعد لتوسيع رقعة عمل الممارف خارج النقد والانتمان. في المُسنة (٥, ١٦ في المُنسة في حسالُ نشاطها التقليدي في مجال الابداع مصرف رويال بانك أوف كندا) ليجنا وجدت نفسها، في معركتها الاخيرة والقروض عن طريق معارسة أنشطة

القطاع المصرفي بنلك المرتبة الثانية بعبد قطاع الضحسات العنامية مع ملاحظة مهمة هي ان عائدات الحَسَانُ العامة التي تشمّل الكهرباء وألغاز. تخضع لتقنين حكومي صارم شانها شان خدمات انابيب نقل النفط الخام والغاز الطبيعي

الجبيه الاس التوقل الاصا التي البيان المان البيان المولك للفيا المولك للفيا المولك المام المام المام المام

الدولار الأمد الجدية الاسط

عجس بولا، فومنيوم به رت بولار ميکل بولار

وپاچ دريان اول تکسنار

MI

3

4

ويقارن اداء المصارف الكباري مع متوسط العائد الراسعالي للحقق لقطاع الخدمات المالية بالكامل اذ بلغ في حال هذا الاخسس ١٢,١٠ في اللَّهُ وتلاه من حبيث الإصبة تطاعبات المواصلات والمواد الاستهلاكية ثم القطاعات التي راوحت عوائنها بَيِّنَ ٩ وه٪ مثل المنتَّجَاتُ الصنَّاعِيةَ والْعُقَارَ والورق والاختشاب والنفط والغيار والذهب. وجباء في أستقل القبائمة صناعة الاتصالات والتعنين للتي بلغ عائدها ٧,١٪.

والملفت في حنال المسارف انهنا حافظت على نُسبة عالية من العالد الرأسيميالي على مندي الـ ١٥ سطة الماضية بما قيها فترة الركود القاسى الذي تعرض له الاقتصاد الكندي والعَّالِي في مطلع التسعينات، عثيماً انخفض العائد المحقق للفياليينة العظمى من الشسركسات الكندية التي مستويات متدنية بلغت في حال المنتسجّات الصناعسيسة واللواد

الاستهلاكية بين ٢ و٣ في آلمئة. ويميل بعض المحللين المستقلين الى التحنير من المبالغة في تضخيم حنجم العبائد الراسمالي المساق للمصارف، ويعتقد أحدهم أن عائداً يراوح بين ١٢ و١٣ في الملية يعسسبس مشوسطا بالنظر الى حجم أغضاظ المقترضة في العمل المصرفي، وكذلك حجم العائد المكن تحقيقه من خلال:

جودة اداء المسارف لا تظهر تعلية الا بالمقارنة مع الإداء السيء للشركات لكن منظمة الشعاون الاقتصادي والتنمية تؤكد ان المُسَارِف الكنبيةُ السنتة الكبرى تتقوق في أدائها طلي

الغنالبينة العظمي مَنْ نَظْهِر إِنَّهَا فِي الدول الصناعية الاخرى طبقا لمعيار أكثر جدية هو عائد الأصول أي نسبة الربح الى مجموع الاصول. وتحدثل المسارف الكندية الرتبة الشانية بعد الولايات المشحيدة ضعف مجموعة من ١٢ بلدأ صناعياً. ويبين احتصباء اعدته المنظمة ان

متوسط عائد الامنول الذي صققته المصارف الكندية في للقشرة من ١٩٨٤٠ الى ١٩٩٣ بلغ، بعد ٱقتطاع الضّريبة، ٩٠,٠٠ في المُلَّمة في مسقَّاتِلُ ٦٠,٠٠ في الملتة للعصارف الإسيركية، وجاءتُ المصبارف الإنطالية تعيد الكثيبة عن جهة الاهمية (٥٧, ٥٪) ثم الاسترالية والسويسرية والمعويدية والهولندية والبريطانية والالمانية والسابانية والبلجيكية، في حين احتلت القرنسية المرتبة الأخيرة بمعلل ١٢، • في الله. وعلى صعيد الاستثمار الشخصي تبدو المسارف الكندية الرئيسسية بمُثابَّة استثمَّار اكثر امنا وربحية من الشركات الكنبية الأشرى لذ يتشبخ من استعراض آداء الإسهم في سوق تورونتسو الماليسة على مسدى العسقسة الماضى ان حسجم المضاطرة المرتبطة بالاستثمار المصرفي، مقاسة بتقليات أسعار اسهمها، هو أدنى من التوسط

العام لجميع الاسهم الاخرى وعلى سبيل المثال شهدت أسهم مصرف درويال بنكء تراجعا ولحدا طوال العقد المَاضَي بِلغَ نَحُو ١٢ سنتاً. للسمم الواحد لكنها قضرت بعقدان اربعة دولارات للسهم في العام الثالي مسساطسرة وحسافظت بذلك على نمو متصباعد بدأ في عام ١٩٨٥ ينحو ١٦ دولاراً وسجل في الشهر الخامش من العام الصاري نصو ٢٧ دولاراً للسهم الواحد، أي نُحُو ضَعَفَيْ. ويُشَسَارُ الى أن المُصَارِفُ الكَنْدِيةُ تَجِد تَقِيراً عَلَياً مِنْ جَانَبِ الْمُسِسَاتُ

الاستشمارية العالمية أذ تمنخها مؤسسة وموديز القسترز سيرفيس انك: (نيويورك) التي تلـ خصيص في تغييم اوضاع المؤسسات المالية درجة مسسساوية لللك اللي تحظى بهسا المصارف البريطانية وتعطى كليهما المُكانة الأولَى بِينَ مُسْمِسْ أَرِفُ دُولِ المُجموعة المناعية.

وباستعراض الوقائع المسجلة يسهل تفسير ظاهرة القلق التي يشعر بها قطاع الخسمات المالية تجاه طموحنات المسارف وكذلك السرافي انفسمام شسركسات الصنائيق الاستشمارية ووسطاء الاوراق المالية الى شركبات الشامين في منعارفية السماح للمصارف بمزاولة الأتجار المساشس ببوالص الشامين والطالبة بالانفسمام الى عسفسوية نظام النسسويات المالية (الذي يقع تحت سيطرة المناعة المسرقية) لدعم موقفها التنافسي تجاء المسارف.

AL HAYAT THURSDAY 13, JUNE, 1996 ISSUE NO 12162

أسواق الأسهم العربية

	الاردن				A Second					بعودية	ال
11/1/17 1711.0	البنك العربي	10	1,1	17,7	1YA	777	7700	171.244	177	ستك الرياض	القطام
17/7/17, 17 1,5	البنك الاعلي الاربشي	-	-	-	As	ווו	170	147.0	79	بتدائجزيرة	1
41/1/0 - 1 E,V	بنك اللهرة/عمان			-	TTA	-	-	-	-	بنك الاستثمار	البنوك
11/1/IT T,1	بنكالارين		-	-	Pay	-	-	-		البتد الهولندي	
11/1/4 - 1.11	ببك كلشرق الاوسط	70	*.1	37,7	790	EAA	24:	7,711	\$1	البنك الفرنسي	
11/1/17: - Y,TT	بنك الإنعاء المستاعي	YE	۸,۰	17,4	710	113	217	444	1-	البنك البريطاني	
17/1/4 +1,11 1,1	بعك الاسكان	1.	۲,۲	1Y,A	127	F+Y	Tis	F1.AT3	A7.	بنك القاهرة	
41/7/17 +T : Y.YA	البنك الاردني الكويتي	71	٨,٩	11.4	719	11.	217	T,++A	17	البنكةالمربي	
11/1/17 - 1/1/1P	بنك الاردن والخليج	7.0	1	1,7	17.	117	\$1Y	7-1	٢	البنك الإميركي	
. 41/7/11 T,AV 1	البنك الإسلامي الإربني	17,4	7,4	1+,\$	127	F1F	711	A.455	177	البنك المجد	
11/7/1 1,14	بنك الاتحاد للابخار والاستثمار	••	7,Y	4,4	747	Vi•	Vto	A.+4£	27	الراجحي	
11/1/0 - T,01 11/1/17	البنك الاردني للاستثمار والتمويل بنك عمان للاستثمار	Y. Y.	A,Y	7,1 Y,A	7T+	111	110	v,vvq a,ya+	14	سافکو	-
47/7/17 - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	بنادفانالاستدار	17	P,3	15,5	171	-	771	271	1A	للمنافى	المشاعة
41/0/11 -1,41 1,11	المؤسسة العربية المصرفية/ الاردن		-	14,1	717	-	1 -		<u> </u>	الغزف	
45/5/17: +,+1 T,TA	الاربنية للفرنسية للتامين	74,71	7,9	10,T	YTY	ÉTI	573	£1	•	صافولا	
43/1/17 - 1.4	الكهرباء الاربنية	-	-	1.0,1	-7	٨٣	AT	Y.77*	17	التمشع	
	الفناسق والسياحة الاربنية	-	-	70,3	7.7	141	141	7.7	14	الدوائية	
11/1/11 - 1,re	كهرباء محافظة لربد	٧	4,7	17.5	NY.	-	177	7.1%	4	الفاز	
43/3/4 =+,4+ \$,4	العربعة الدولية للفنادق	-	-	-	170	-	_	-	-	العيس	
17/7/17 - 7.4	الخطوط البحرية الوطنية		_	_	110	AT	-	-	_	الغذائية	
[45/5/31] -+,47	المحقظة الوطنية للاوراق المالية	L	-		131		-	-	-	الكابلات	
11/1/1: 1/1/11 : 1/1±	العقارية الإستثمارية / عقاركو			<u></u>	44	<u> </u>			<u> </u>	للتطورة	
17/7/1, ±1.11 1.41	المركز الاربثي للتجارة الدولية		-	14	11-	A1	A1	1,31%	- 77	مىق	
\$1/3/4	فنادق الشرق الاوسط والكوموبور	¥,a	·	4	14	14	44	7,715	-1	الاسمثت للعربية	
_17,7/17 T.1*	الدولية للتعليم		17,4	Υ	174	TAT	YAY	1+,144	10	الإسمئت لليمامة	
	الاستثمارية القابضة	10	4,4	A,Y	1.0	104	107	347.44	1.	الاسمنتالسعوبية	الإسمئت
44/1/4 ++,+4 1,+4	الزرقاء للتعليم	T.	11,7	V,1	144	440	770	9.4.6	£	الإسمنت القصيم	
47/1/17 +1,17 1,14 41/1/17 - 1,11	النقل البري	17	Y,A A	V,Y	17-	144	1777	14	1.	الاسمئت الجنوبية اسمئت ينبع	1
11/1/17	تطويرالاراشى	11 Ta	11,7	11,7°	107	129	10- T	£07	- 1·	اسمنت الثيرقية اسمنت الثيرقية	
41,1/11 - 1,40	مصائم الاسعنت الاربنية مناجم القوسفات الاربنية	- -	7,0	Ye	1:1	190	144	Y.A34	¥\$	مكة	
\$1/7/1YT 0,T0	البوتاس العربية	1,44	T ₁ A	19,4		#*		1.77*	١٣	طبية	
	مصفاة البترول الارسية/ جوبترول	- 1/531 - 1	_	-	184	179	_	-	-	الفنادق	الخيمات
47/7/14 11 7,34	الانتاج	3	1,4	10,Y	197	-	177	۸۰۰	۲	العقارية	
45/3/17 7,41	العربيةللادوية	- ~~	-	-	1+4	٨.	77	87.YTA	14	البحري	
11/3/3 - 1 1,1	الخزفالاربنية	٧	٨	17,7	117	44	AA	10,005	Y\$	الجماعي	
11/1/1 - T,41	الورق والكرتون	-		V4,£	3,0	8+		2,412	777	المبيارات	
41/1/17	شركة رافيا الصناعية	-	-	YA,Y	ź١	٧١	٧.	Y.A37	14	المواشي (٥٠٪)	
41/1/17 +0,01 0,04	بارالنواء	Ŧ	5,7	£7,7	80	-	YI	8	1	تهامة	
15/5/31 -+,+3 E	القومنيوم/أرال	-	-	11,4	40	-	٧١	41-	٣	عسير	
NAME - ST. SA.			-	A1,Y	1.4	٧۴	44	7.444	10	مبري مبري	
45/3/11 ++.+Y : 1.11	تمنيع الورق	-	-	-	111	-	-	-	-	بندة	
37/7/17	الصناعات الوطنية	-	-	-	79	-	-	-		البلحة	
41/1/17,-0 1,77	البتروكيماويات	٧	4,1		44	W	W	1,***	1	كهرباءالوسطى	
43/1/4 ++,++ 1,+3	المبوق المبخري		-	-	. AA	٧ź	-			كهرباء الغربية	
11/e/TV ++,+1 Y,5e 1	العالمة الكيماوية				1.7	-	-	-		كهرياء الشرقية	الكهرياء
41/1/4 ++ ++ + ++ ++	الوطنيةالكوابل				4,	_	-	-		كهرباءالجنوبية	· .
-11/VIII =	السلغوكيماويات				176	110	-	-		ئابك	
45/3/17	الكوثر للاستثمار		-	-	67	-	TY	1.774	٨	القصيمالزراعية	9.1.5
47/7/17 +1.12 7.07	الزيوت النباتية	-	7	74.3	17.	74	-	-	-	حائل الزراعية	الزراعة
97.77.17 +0.07 1,01	الكوارد الصناعية	1		<u> </u>	144	-	AF	717	۳	تبوك الزراعية	
17/7/17 1,13 17/7/17	الكابلات الجيئة الزي تصناعة الإنسية		Y,£	-	₹#3 £0	77	Y-3	Y.Y+A -	- 17	الإسمال الشرقية الزراعية	
1/3/17 - 1/10 /	الري اهماعه الاسمه السجائر النولية	-	-	-	114	-	-	-		مسرفيه الزراعية الجوف الزراعية	
1///17 =	المجاور الربوت المحاد الربوت				•Y	£7				ببشة الزراعية	
1	-324			1			1				

11	بحرين						5 #	#4 #4
البنوك	بنك البحرين الوطني	-	-	-	· ,TV2	11/1/1		, V+4
1	بنك البحرين والكويت	-	-	-	*,177	43/1/1+		• , ٢٣١
	البنك الإهلي التجاري	14	1	+,777	4,773	37/1/1+	-	*,YAT
	بنك البحرين الاسلامي	111	3	+,1+1	*,145	17/7/1	-1,001	1,413
1	البنك البحريني السعودي	-	-		*,17	41/1/1		11.
استثمار	شركة لللؤلؤة الاستثمارية	-	-	*		/		=
	اللؤسسة العربية المسرفية (\$)	_	-		17,	11/4/11		ír,ťi 🐪
	بنك الخليج للتحد	_	-	-	*,*A	13/1/1	- "	`` ه۸۰,۰
	بنك البحرين الدولي	Tet	٦-		*.1.5	41/1/1		1.1
}	بنك فنفستكورب (\$)	****	1	1,17	1,17	13/1/1		1,00
:	بنك المعرين والشرق الاوسط				+,+38#	41/1/11		.,
:	بنك طيب (\$)				1	13/t/10	- ^	1,11
,	السحرين للتسهيلات التجارية	T****	1	+,500	+,**	45/5/1		TPY
التأمين	أ شركة البحرين	_		-	1,77	17/0/7.	1-	377.
	لاشركة البحرينية الكويتية		-		417,0	11/1/10		٧١٧.
	شركة التأمين الإعلمة		-		1,74	10/11/17	1	. 174
·	الشركة العربية النولية				*, •V	40/1-/10		
	شركة اثماد الخليج	170774	۲	*,*A	*, •V#	53/3/4	1.11	•
الخيمات	أ شركة البحرين لتصليح السفن				134	10/1-/12	٠. ٠	1,40
	شركة المحرين للسينما		-		+,TA	\$1/4/11		+,4Y 🕺
	الوطئية للاستبراد والتصنيين		`-		*,43	13/5/5	_	٠,٨
	المامة للتجارة ومناعة الاغنية	TEAN	7	.,74%	+, TY	41/0/11	1,111	1784
	البحرين للملاحة والثجارة البولعة			_		13/3/0		1,141
	شركة البحرين للانصالات (بتلكو)	****	- - -	+,457	4,747	41/1/1	- "	, 444
	أ شركة البحرين لواقف السيارات	•	_		STA	41/1/11	- ,	144
الصناعة					+ tv	43/4/11		NYA .
	البحرين للصناعات الخفيفة		_		+,15	45/1-/4	_ ,	1.10%
,	مستنبية بالون البولجن مركة بالون البولجن			-	+,144	11/4/1	-	1114
	الشركة الخليجية التحبة للتمشيع	4	Y	17.1	1,74	11/1/1	*	GANS T
الفنادق	شركة فنائق البحرين	_	-		+, 4+1	17/1/1	- '	.75#
	شركة الغنائق الوطنية	-	-	•	1,115	11/4/Y		. 104
	, شركة البحرين للسياحة	ive.	+		1,170	11/a/Y.		.7.0

	الامارات								C
لبنوك	ويتك ليوظني الوطئي	1	1	Yex	111,11	11	144	T1.14	۳,۸۷
	بنك ابوظبي التجاري	3++	34.	1-7	114.00	37	141	11	~
	۽ مِنگ دبي الوطني	1	1	37+	17+,++	77	1.4	10,74	1,10
	ا بنك دبي النجاري	3.	1.	TI	£1,··	\$7,	17,7	11,00	t,At
	بيك الإهماد بلوطني	1	١	A4 .	70	₹#+,++	-	_	-
	ببك الشارالة الوطني	1+	1.	Υ,*		-			
	بنك راس الخيمة الوطني	1.	1.	77	T#, **	70,	11,1	1+.77	Α, ΙΑ
	بنك الفجيرة الوطني	1	1	177	144,	140,	711	11,37	5,18
	بنك ام القوين الوطني	1	1	***	Y10,	¥1#,**	170	11,44	Y
	بنك الشرق (عمان سابقاً)	1	100	1.0		· 	1A1	5,5	3,17
	البنك العربي للتعد	100	1	17.	12-,	13.,	1#1	7,17	-
	بنك الاستثمار التجارة والتعويل	1		4			115	-	-
	، بنك نبي الإسلامي	3	1	31"*	14# **	140,00	-		-
	بنك الإمارات الدولي	٧,٥	٧,٠	11,#	14.01	17,00	٦,#₹	1,71	T.T1
لصناعة	سابك	-	~ -	-		-	-	-	
	الوظبي الوطنية للمواد العذائية	1	1	-	Y£+,++	75+.++	-	-	
الثامين	شركة لبوظبي الوطنية للثامين	30.	1	YTT	42.,	11.,	#Y1	15,-5	3,97
	شركة العين الاعلية للتأمين	1	1	410	1774.44	1770, **	111	1,11	*,^^
	شركة الظفرة التامين	1	100	710	Y	٧٠٠,٠٠	YA	5,77	1.71
	، شركة الإمارات للنامين	١	1	7.0	47	84	174	1-,74	٦,00
الغرمان		1	1	141	440,	440,	741	A.V3	*.11
	الصالات	1	100	ATT	400,	400,00	114	11,7	٦,٠٧
	شركة الجرافات البعربة الوطنية	1	1	750	£1.,	41.,	45.	T#,7V	.,14
	' شركة طيران ابوظني		_ ~						

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

الكويت						3
",					. 4 1 2	
بئوك البنك الوطني	**	*****	14	*****		7/10
بناك الشليح	TVS	#A#***	YI	: 107****	TYP	7/10
البنك التماري	14.	1YT+\$+	٨٨	74	14.	1/10
قبتك الاهلى	14.	******	777	141	14.	1/1.
أ البنك العقاري	14.	74-10-	77	1.4	TY:	3/11
الكويت والثبرق الاوسط	_	-	-		TEA	1/0
بنكبرقان	71.	YYA74+	11	TV	*+A	7/10
بيت التمويل الكويتى	72.	Y141#+	L.	117	17"+	3/11
بنثمار التسهيلات التجارية	٧٦٠	1.74.	1	170101	Y3+	3/1.
السلحلللتنمية	4.4	£#YAA+	٤٧	2V7****	_ 144	1/1.
تامن الكويت للتامين	01.	171111	۲۰.	*1***	**	7/1.
الخليج للتامين	ey.	117***	11	T	•4•	1/1.
الإهليةللثامين	ar.	1427	- 11	720	er.	1/10 :
وربةللتامين	4Y+	T\$11	۴.	2.0	**	1/10
لعقار عقارات الكومت	14.	Alter	λ	£	14.	3/10
العقارات المتعدة	107	1214	- 54	1.7	107	1/1.
الومنية الملارية	TTA	17-17-	17	. Y	APP	1/1.
الصائحية العقارية	·		- 1		174.	*/YY
لألأة الكويث الطارية	49	ayee.	30	74	٦٠	1/10:
متاعة المتاعةالوطنية	Y1.	Tary	70	\$70	٧٦٠	1/1+
صناعة الانابيب المدينية	-	-	-		77.	3/1
اسمنت الكويت	12.	Y . 10.	12	£3	ii.	1/1-
صناعة الثبريد	41.	Y	1		11.	7/1.
الخليج للكابلات	-	-	-	-	11+	1/1.
الخيمات البحرية		- "	-	-	174	7/1
ندمات الفنادق الكويتية					727	1/4
للخازن العدومية	TET	APT 17.	ξT	T+T	TET	1/1.
مجمعات الاسواق	77.	47	۲	7	774	1/1.
الهوانفائنتقة	74.	1702	4	¥1	٧٩٠	7/1-
الماسيات الإلكترونية	_		-	-	1.1	1/1- :
الخبيات التطبيقية	-	-	- ,	-	740	1/5
وعنية فال وتجارة المواشي	74.	*****	٦.	77	Y£A	1/1.
للتحدةللدولجن	TIA	11A	۲ .	*****	71.	1/A
الكويتيةللاغنية	*A-	11140-	75	140	74.	1/4
	AT	777.	1	1	AY	7/1.
عدمات المنت بسكولان البولي		-	- 1		Y#	1/11
بركات بنك البحرين الدولي بر المحرين والشرق الاسط			į	•7	₹7,0	7/1- }
مر المحرين والشرق الأوسط	Y7,0	11AE+			,.	
مر المحردن و التبرق الأوسط ويتية العربية الاستثمار		11AE+	TI	TAN	171	7/1-
مر المحرين والشرق الأوسط	77,0					·//·

الفرتاد السويسري	القرنات القرنسي	الين الياباني	لفارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الإميركي	العملة
1,714	17,77	771,7	0,177	,£7.¥	,1594	لصنار الكويتي
TYY	1,744	71.17	.5-97	0,711	T, Y0	لريال السعودي
.7110	1,117	Y1,YY	,1147	737,0	٣,٦٧٢	رهم الإمارات
T.Tan	17,41	74.,T	1,.47	PAY0,	,7774,	النبثار البحريني
FAY. 7	17.07	YAE,	T,444	,0410	,47464	تربال العمانى
,7171	1,470	T1,15	.177.	0,097	ም, ፕዮዓ	لزمال القطري
1454.7	T+1,4	15,74	1-77.V	1,7134	1077,0	للبرة اللبنانية
7777	1,000	TT.T.	, £oyt	0,717	7,790	لحنيه للصري
1,747	Y,TOE	105,5	Y, 175	1,*AY	,Y•A	لدينار الاربئي
£, • 1 Y	17,71	Te1,.	\$,47.	,£YA%	,7110	لدينار العراقي

		ئلارك الإلمائي	ي ا	الچتيه الاستراب	دولار میرکي		العملة
,		,\$177		-	,70		جّتيه الاسترليثي
7		,701.	1	,0110			بولار الاعبركي
V		Y1,15	1	۲۸,۰۱	1.4,1		ين الياباني
		_	1	7,770	1,07	1	ارات الالماني
1		T, TA4	1 .	۸,۰۰۰	0,70	٧	رتك الفرنسي
		ATTA		1,422	1,47	0	ورتك المتويسري
1.	,	1 A . 5	Y	TA1,1	1024,	Y	برة الإيطالية

بحريني	النيناراا	القطري	الريال	لامارات	درهما	بعودي	ريال،	كويتي	بينار	Haale
اللي	من	الى	من	الَّي	من	الي	من	اکس	غن	لاجل
0,77	0.70	_	-	0,0+	0,70	0,57	9,71	Y,17	7,47	شهر واحد
۰٫۳۸	•,٣1	-	_	9,77	0,77	0,77	0,01	Y,17	۲,۸۷	٣- اشهر
*,AY	0,00	-	-	0,40	0,00	e, Ye	0,77	Y, 70	Y	ـ ٦ اشهر
٦,٣١ ١	0,47	_	_	1,71	14,0	17,71	٦,٠٦	Y, Y0	٧	ـ ۱۲ شهرا

	IY	يام	ا شه	J	נענג	شهر	ستةا	شبهر	44	22
العملة	من	الئ	من	الى	من	الي	من	الى	من	الى
للتولار الامتركي	۰,۳۷	0,57	0,71	0,27	0,01	a, 1Y	0,7A	0,41	3,17	1,40
لحنبه الاسترابني	٥,٦٨	14,0	0,40	#,AY	4,41	۵,۹۳	4,47	٦	1,70	٦,٣٧
للبن الساماني	٠,٣٧	٠,٥٠	٠,٤٣	٠,٥٩	1,47	.,0.		٠,٣٨	-,48	1,04
للاوك الإلماني	٣,٣١	7,27	7,71	٣,٤٣	٣,٣١	٣,٤٣	T, TY	4,00	T,27	4,47
الفرتك الفرنسي	٣,٦٨	Y,A1	T,Ve	٣,٨٧	٣,٨١	T, 4T	٣,٩٣	٤,٠٦	2,14	1,40
لفرتك السويسري	7,77	7,07	7,0%	Y, Y0	Y,0%	Y, Y*	7,77	Y,Y*	Y,Y0	YAY!
البرة الإبطائية	4,70	4,01	4	4,17	A,3Y	A,Ve	۸,۳۷	۸,0۰	۸,۱۸	۸,۳۱

لتثىسعر	اعلىسعو			1997			1
(1997/1997)	(1545/154P)	7/7	1//	1/1.	1/11	3/17	لعين
777,10	£1£,A+	TAE, A.	**, 7.47	TA0,70	TAE, 4+	TA2, A+	نهب
7,4%	₹,+∀	0,10	0,70.	0,14	0,17	0,11	نضة
777,70	244,70	741,10	" "TTF; Y#	TTY,T#	141,50	741,20	لاتين

(*) سعر التثبيت للنعب في سرق لندن الساعة ٢ بعد الطهر

1 14		۱۹۹۳ (تسلیم فوري) تسلیم ۳ اشهر								
السغر		441	ا (تسلیم	۽ هوري)			-	سليم ٣ أشه	J#	
ين.	3/11	3/11	1/1-	7/	3/3	1/11	3/11	7/1.	1/1	3/1
اس (دولار)	TTTO	774.	Yey.	Yeke	441.	¥11.	7100	777.	YY. V.	Y11.
متبوم (دولار	1507	1597	1844	10.2.0	1541	1640,0	TYN	1075,0	1474,0	1011,0
ه (دولار)	1-17,4	1.17,0	1-14	1.17	1444.0	1.77.0	1.27	1.27,0	1.27	1.7.
ل (دولار)	W.	YAY	YAYA	YAYA	YA. 0	441.	YARO	VASO	V40.	*FAY

	٠.		1997			اعلىمد	متوی ۱۳/۹۳	ائنىمىد	نوی ۹۹/۹۳
الخام	7/17	3/11	1/1-	7/7	1/1	البينعن	اللتاريخ	السعر	التاريخ
ن	17.74	17,70	\V,00	14,1.	17,40	14,40	17/5/11	11,40	41/1/4
يجبرنت	14, 14	14,+4	14,20	14	14,40	77,00	17/1/11	170,00	41/1/14
بتصاس	¥=,¥+	Y+,+#	Y+,20	7.	14,70	71.V.	43/1/11	14,10	95/7/1.

П				
1	الدولة	العملة	3/17	7/11
1	سورية	لعرة	11,50	\$1,40
1	البمن	ويال	11.	15.
Į.	لبنيا	دينار	,7000	,4000
1	تونس	ديثأر	,4405	,4401
	المحراش	دينار	##,£\	00,53
1	المقرب	ترهم	λ, Α•Υ#	A,A+Y#
1	موريتانيا	اوقعة	177,11	177,11
1	السودان	دمنار	17+	17.
1	حيبوتي	فرنك	17.	17.
1	الصومال	شلثغ	717.	414.
1	هونغ كونغ	دولار	V,78.	Y,YT3
1	باكستان	رويية	T\$,50	45,4+
]	القيلبين	بيسو	77,14	Y1,14
]	ستقافورة	نولار	1,2.4.	1,1.45
•	بآليوان	بولار	77,77	77,77
Į	تابلاند	باد	70,70	70,70
]	العملةالاوروبية	ايكو	ATA	,4300
	اليونان	درلخما	727,71	727,37
Į	إسحائنا	بيزينا	174,55	174,
	الفرنك الإفريقي	-	#14,AY	#14,AY
Ì	تيجيريا	نبرة	ΥΥ	YY
1	سيراليون	ليون	V48	V#4
	غابون	فرنك	#14,AY	#14,AY
	استرائعا	دولار	1,7070	1,7070
	كمندا	نو لار	1,7700	1,7774
:	حقوق السحب	وحدة	,7424	,7459
,	قيرص	جنبه	,£Y1+	,£4.0

۳ اشهر	J	٣١ش	١١ صباحاً	الساعا
0,44		,7-	٥	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ا معرس د السرا)	يركية	و الله	شندات ا	فإذ
ع ۲۰سته	۱۰ سئولد	ەسئوات ا	٣ سنوات	
A#,Y#	44,42	44,41	44,67	لسعر
Y,10	Y, • Y	፣ ፕ , ለነ	7,44	العائد
ع المنتعيدة	سوق السلا	لناحة	شلعابالد	117
	T	1541	نسعر	
تسليم شهر	-	١١٠ ١١٠ الس		السلعة

العظر الى صحداللذم العمل الصراي ولا المكن تحقيقه برعم 🕊

سار في ششراء الساء

طويلة الاجلُ وطور. هسارف لا تطهر دياً . الاداء السيء بشركم لة التعاول المنصح ا کند از المصارف الکنا ى تشفوق في لالهام عظمى من نظيراتها ا عبة الاخرى طفاعه و عائد الأصول بي موع الاصول المسارف الكنتية الإث الولإيات المتحنف ١٢ يلدا صناعيا حباء اعينه للقاأ. د الاصول الدي ملك

ية الإصبول الذي تصبير في الفنرة الراية المنظام الدي المنظام ا

(٧٥٠٠) لد الأسرب

(۷۰.۰) لد المسور والسوينية وقبيله والإلمانية وقبيله بي حين احتلت تلاب بي معدل ١٠٠٠ في انت بمعدل ١٠٠٠ في التعليم النحم في التكليمة الرئيس

ال اكثر لمنا والبخية المنافقة الإنجاع المنافقة الإنجاع المنافة المنافقة ال

العالمية لانت

سكر (دولار) ٢٨٣ ٥,٢٨٩ المرافق المرا تموز حزيران

 البداول التالية مقدمة من بينك الكويت للتحد في لشن: ليبور لدن، سندات الغزينة الاميركية استطر صدرف الدملان الدولية. استدار الثالثة الايروبية استعار صدرف المعرفة المسار صدرف المعرفة المعرفة المعرفة والمعان الشيئة. ♦ ♦ جدرا المعار صوف عمالت متارية من بنك للخليج الدولي (الدن). ١٠٠٠ المعار المغلمان شركا متروليرم لكونوسيكس، (لناس).

* تيمة العملة في مقابل الدولار.

							- , - 150 (220)
					4 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4		
التفتة المعية	التغيير٪	سعر التثبيت لحاد	عرالتثبيت؟	عندالاسهم . المتباولة	سعر التثبيت . السابق ل. ا	سعرالتثبيت السابق\$	اسم كلشركة
- :	- !	7357	T,1T	***	- i -	7,57	شرعة الترابة اللبنانية
- ;	- {	-	-	: -	-	7,14	شركة الاسمئت البييش (لحامله) شركة الزيت
!				<u> </u>	<u>'</u>		يونيسيراميك(لحامله)

سَ لِلثَانِيةِ لِلسَوقِ.	<u>≈187/</u>	اليوم الاربعاء ١/١٦	ير من شركة لينان المالية	تاري	
سعر التثبيت-٢	الاسهم للتداولة	. الاسهم للعروضة	الإسهم للطلوبة		
1.5,57	1770	10AST	40\£	التداول العابي	3
- 1• ۲,۲۷	IVIO	10A0Y		الاوامر الخاصة مجموع فئة الف	3
1+2	1471 :	194T	YE#1	التداول العانتي	3
1+£	147)	£40T	Yran :	الإوامر الخاصة مجموع فثة باء	-1
_ :	LAL:	Y-A-E 1	TYAY-	المجموع العام	

1997/1990		1/7	1/1•	7/11	٦/١٢		
ابنى مستوى	اعلى مستوى			1		المؤشر	اليورصة
1477£,Y*	77777,10	*1V#1,A1	Y1Y14,14	71,417,77	441-6,4-	نيكاي داو	ليابان
TV41,1.	*474,47	014V.11	۷۸,۷۸۵	P774,77	#147,YV	داو جونزه	بوبورك
475 41	TAOV, 1.	*V+1,A+	******	YVes, V.	YY74,Y+ '	ف.ت(۱۰۰سهم)	ريطانيا
YTV1, 2.	AV VOT	7004,17	YOOA,A1	Y-, F107	AA, AFOY	داکس(۲۰سهما)	انبا
1477,11	7174,77	71+1,44	414. YE	Y177,00	Y17V, Y9	كاك(٤٠)	رئسا
71.2.2.	17°1,44	YT+A,+T	7772,10	7777,70	YYYE, 17	س ني اي	مويسرا
1	11141,14	11197,00	11187,71	1+947,00	1.40A,TV	هانغ سنغ	ونغ كونغ
74,047	7897,41	**************************************	YTTY,48	77.9,79	3Y, PAYY	س تی ای	سنفافورة
174,44	7777	YYY - , 1 -	albe	4711,40	7717,10	اللؤشر العام	ستراليا

1100 0.				241	111111111111111111111111111111111111111	11/11/16	}	(51 4	ا س دم	سنعادوره
1744.4.	7777	YYY *,	10	عطلة	7771,70	7717,10		ر العام	اللؤش	استراليا
(+) نيوبورك ظهرا.			-		<u> </u>		1			
(*)										
Se An					SUN ALLGP.		***			
اسم الشركة	السعر	_			TAN		395 158	2	429 196	326 120
		لسابق			TARMAC		110	-2	134	81
		القرق)	سنة) ((سنة) (TATE&LYLE		434	D	497	425
					TELEGRAPH	144 C B 7C 4 77	562	1	562	385
UNITI	EDKI	NG	DOI	л	TELEWEST CO	MMUNICALI	174 315	0 2	195 338	118 263.5
		110		v1	THAMES WAT	ER	557	3	599	470
ARIES NATIONAL	346		C(0.4		THORN EMI		1844	1	1863	1283
ARTERIES	518	-4.5 0	660.5 524	466 309	TI GROUP		541	13	552	379
ALL TED COLLOIDS	133	ŏ	137.3	123	TOMKINS		254 422	6 3	293 460	220 393
ALLIED DOMECO	476	0.5	559	469	UNILEVER (UI	O	1229	2	1376	1174
ANGLIAN WATER	566	1	614	498	UNITED BISCL		220	0	338	218
ARGOS ARGYLL GROUP	758 360	1 0	758 364	457.49	UNITED UTILI		549	-2	647.85	
ARIO WIGGINS APL.	184.5	3	288	291 154,5	VENDOME LU		706 625	9	752	50B
ASDA GROUP	118	ō	120.5	84	VICKERS	AURI U	252	-1 1	654 293	475 206
ASSD BRIT FOODS	384	0	420	332	VODAFONE GI	P.	241.5	-1	279.5	207.5
ASSO BRIT PORTS	287	-5	319	268	WASTE MANI		380	2	395	278
BANK OF SCOTLAND	478 248	-8	554	465.5	WESSEX WAT	ER	343	-9	368	292.64
BARCLAYS	777	-3 -2	312 811	208 664	WHITBREAD WILLIAMS HD	c	727	1 2	.757	589
BASS	820	8	820	582	WOLSPLEY	u.	343 472	-2 -1	355 486	384 330.5
BAT INDS.	518	4	585	474	WPP GROUP		194	0	211	121
BBA GROUP	307	-1	348	235	YORKSHIRE E		756	9	940.36	668.8
BET '	232 338	-1	237	120	YORKSHIRE W	ATER	704	3	758	570
BILLE CIRCLE IND.	363	5	360 374.5	250 281	ZENECA		1398	12	1406.5	1048
BOC GROUP	945	5	945	792			-			
BOOKER	395	3	444	337		- ਜਸ	AN	ICE		
BOOTS	605	-2.5	646	504		1 1/	C II.			
BOWTHORPE	461	Q	463	366				_		
PPB INDUSTRIES BRIT AEROSPACE	316 970	-2	340	273	ACCOR		743	-4	799	546
BRITIFETROLEUM	574	16 7.5	970 599.5	524 443.5	AGF-ASR.GL.D	E PRN.	140.2 905	0.3 -2	169 948	121.5 761
BRITSKY BCAST.	443	-1	480	270.5	ALCATEL ALS	THOM	470.8	0.4	534	399.6
BRITANNIC ASR.	762	-2	821	549	ALCATEL CAB		463	1	484	265
BRITISH AIRWAYS	567	5	570	398.5	AXA		293.B	0.3	327.82	247.44
BRITISH BIOTECH	2785	17	3315	462	BANCAIRE		584	-2	611	442
BRITISH GAS	191.5 420	0	309.5	171.5	BIC		632	-3 .	664	386
British Land British Steel	179	13 2.5	200	356 150	BON MARCHE		185.9 1320	-5.7 0	245.8 1369	182.5 862
BRITISH TELECOM.	374	4	414	326.5	BOUYOUES		574	0	629	469
BTR	269	-2	344	269 .	CANAL+		1183	9	1283	633
BUNZI.	237	0	242	166	CAP GEMINI		195.7	-0.8	199.2	122.2
BURMAH CASTROL	1046	3	1093	908	CARREFOUR		2851	6	2859	1633.33
BURTON GROUP CABLE & WIRELESS	1 <i>57.25</i> 420	1.75	160	82.5 408	CASINO GUIPO		205	-1.6 0	223 996	129,5 684,55
CADBURY SCHWEPPES	482.5	-14 3.5	546 561	459	CASTORAMA I	MBORZ	929 246.7	-1.E	258.9	201.6
CAP.SHOP.CENTS.	285	2	289	196.5	CEP COMM.		439.5	-2.5	536	400.1
CARADON	234	-1	269	175	CETELEM		1109	29	1165	713
CARLTON COMMS	508	14	508	373.14	CHARGEURS		1422	2	3479	945
CHARTER	953	0	972	792	CHRISTIAN DI		709	9	753	420.9
CHUBS SECURITY	340	J	386	300	COMPT. MODE		2278	23	2330	1430
COATS VIYELLA COMMERCIAL UNION	181 580	0 6	215 653	169 561	DANONE (EX-B		442.4 770	4,4	458.3 885	375 742
COMPASS GROUP	603	0	603	345	DOCKS DE FRA		1146	16	1176	700
COOKSON GROUP	320	3	327	240	EAUX (GEN.DE		55B	1	591	408
COURTAULDS	428	-1	481	360	ECCO		132 I	0	1378	688
DAILY MAIL'A'	1540	G	1653	1023	ELF AQUITAIN		389.6	2.1	394.3	308
DALGETY	386	5	484	366	ERIDANIA SEG	HIN	829	7	995	710
DANKA BUS.SYS.	785 621	12	548 948 -	378 615	ESSILOR INTL.	472	1282 14.7	-2 -0,3	17.45	3.01
DE LA RUE DRXONS GP.	530	1 4	530	237.5	FINAXA	a-r	252	1	297	217
EAST MIDLELTY.	544	-10	788.75	527.5	HAVAS		419	4	459.8	311.6
ELECTROCOMP.	391	-1	407	294.5	HERMES INTL.		1450	5	1465	645
EMAP	695	2	713	457	IMETAL		768	-13	839	541
ENG.CHINA CLAYS	269	0	413	267	LOREAL		1659	18	1659	1134
ENTERPRISE OIL	466	1	476	332.5	LAFARGE	DOUBE S	337	2.5	394 141.8	293.7
EUROTUNNEL UNITS	104	. 4	-196 184	63 ,	LAGARDERE G		140 -909 " "		- 1005	- 72 <i>8</i>
FKI GENERAL ACCIDENT	680	4	6 94	571	LOUIS VUITTO		1977	0	1977	1225
GENERAL ELEC.	359	-5.5	378.5	299	LVMH		1280	-2	1327	862
GKN .	973	5	1007	619	LYONNAISE DE		510	4	533	426
GLAXO WELLCOME	857.5	20.5	969	737.5	MATRA-HACHE	TITE	139.8	3.2	140.3	83.3
GLYNWED	340	-2	388	298	MICHELIN BR		261	-2	264.7	185.2
GRANADA GROUP	831	16	842	597	MOULINEX	mete	79	2.5 7	122.7 1057	65 630
GRAND MET.	430	1 6	464 633	376 455	NAVIGATION M OCCIDENTALE		765 770	0	770	770
GREENALLS GP. GT.UNVL.STORES	571.5 675	-1.5 -8	770	557	PARTBAS A	(OLD) DI	333.1	-2.3	334.5	234.5
GUARDIAN RYLEX.	275	د. ک.۵-	292	196	PECHINEY A		226.5	0.5	254.5	168
GUINNESS	462	3	532	441 .	PERNOD-RICAR	D	336.8	1	354	271.8

عدو أحسى محد في الصوب و أما الانتخار فران لا أن يستقر في ويفترة صنفه هد

ريسان عبر يضم مار نيع وطانجه ۱۵ تاريخية لأسره

تمرر ، مسه

فرحسة بونست

فرسمه بالأم

ومالك فالمحادث

يعم جد سه ،

بيؤسب

رسپ دسا،

عطے بند فہ چند ترسب مث

خان کا اللہ رکھا کا اللہ

are justina

J 6 44 1

عقيوان والمحافيا

4 2-26

- 40 4044 4,14,

حصد و و خمید د ه

ليسو هر ر د ځ د

طسير م ،

لاست سام . خاری فع_{ام .} و .

يقران جديه ،

مختلق بالقر محتان بالسائل في كونهد

ا فالحد المدا فيضي الأماري

فسقيد والدارا في عدد ورو حب لاسم

عقمد بها . معطی

- 4 4 9 94

{**!**#

The control of the co

A STATE OF THE STA

GUDNESS
HAMMERSON 372
HANSON 183
HARRISONS &CROS. 142
HAYS
HARRISONS &CROS. 142
HAYS
HELSDOWN HDO. 184
HSBC HOLDINGS 1004
HSBC HOLDINGS (1) 986
HYDER 730
HYDRO DYNAMIC PRODUC 115
MI 739
JOP CEMBINDS. 833
BNCHCAPE 365
JORNSON MATTHEY 639
KWE SAVE GP, 452
LADBROKE GROUP 187
LAND SECURTIES 625
LAPORTE 719
LASMO 179.5
LEGAL & GENERAL 687
LIBERTY INTL. 387
LLOYDS ABBEY LF, 502
LLOYDS ABBEY LF, 502
LLOYDS ABBEY LF, 502
LLOYDS ABBEY LF, 502
LLOYDS TSB GP. 462
LONDON ELTY. 669
LUCAS INDUSTRIES 230
MAGGROUP(IDG.) 1180
MARKS & STENCER 466
MEDEVA 262
MEPC 409
MERCURY ASSET 466
MEDEVA 262
MEPC 409
MERCURY ASSET 466
MEDEVA 262
MEPC 409
MERCURY ASSET 468
MEDVA 262
MEPC 409
MERCURY ASSET 469
MERCURY ASSET 466
MEDVA 262
MEPC 409
MERCURY ASSET 466
MEDVA 262
MERCURY ASSET 468
MERCURY 467
MERCURY 467

REYAM
RJB MINING
RMC GROUP
ROLLS-ROYCE
ROYAL IN-HDG
RTZ CORP.
RUGBY GROUP
RYL BLE OF SCTL.
SAINSBURY (J)
SALVESEN(CHRIS.)
SCHRODERS

SOUTHERN WATER STAGECOACH HDG STD CHARTERED STOREHOUSE

-1.5 -1 3

-3.5 -1 0 -3 5 1 3 -3 1 0

3.5 9 0

0 4_5 0 0 13.5

465.5 208	WASTE MANINIL. WESSEX WATER WHITBREAD	384 343 727	.9 1	395 368 757	278 292.64 589
664 582 474	WILLIAMS HDG. WOLSPLEY WPP GROUP	343 472 194	-2 -1 0	355 486 211	304 330.5 121
235 120 250	YORKSHIRE ELTY. YORKSHIRE WATER ZENECA	756 704 1398	9 3 12	940.36 758 1406.5	668.8 570 1048
281 792 337			ICE	1400	1010
504 366 273	ACCOR		4	700	***
524 443.5	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE	743 140.2 905	0 .3 - 2	799 169 948	546 121.5 761
270.5 549 398.5	ALCATEL ALSTHOM ALCATEL CABLE AXA	470.8 463 293.8	0.4 1 0.3	534 484 327.82	39 9.6 265 247.44
462 171,5 356	BANCAIRE BIC BNP	584 632 185.9	-2 -3 -5.7	611 664 245.8	442 386 182.5
150 326.5	BON MARCHE BOUYOUES	1320 574	0	1369 629	862 469
269 166 908	CANAL + CAP GEMINI CARREFOUR	1183 195.7 2851	9 -0.8 6	1283 199.2 2859	633 122.2 1633.33
82.5 408 459	CASINO GUIPCHN. CASTORAMA DUBOIS CCF	205 929 246.7	-1.6 0 -1.8	223 996 258.9	129,5 684,55 201,6
196_5 175	CEP COMM, CETELEM	439.5 1109	-2.5 29	536 1165	400.1 713
373.14 792 300	CHARGEURS CHRISTIAN DIOR COMPT. MODERNES	14 <u>22</u> 709 2278	2 8 23	3479 753 2330	945 420.9 1430
169 561 345	CR.LOCAL DE FRANCE DANONE (EX-BSN) DOCKS DE FRANCE	442.4 770 1146	4,4 4 16	458.3 885 1176	375 742 700
240 360	EAUX (GEN.DES) ECCO	558 1321	1	591 1378	408 688
1023 366 378	ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN ESSILOR INTL.	389,6 829 1282	2.1 7 -2	394.3 905 1342	308 710 800
615	EURO-DISNEY SCA FINAXA	14.7 252	-0.3 1	17.45 297	10.6
527.5 294.5 457	HAVAS HERMES INTL. IMETAL	419 1450 768	5 -13	459.8 1465 839	311.6 645 541
267 332.5	L'OREAL LAFARGE	1659 337	18 2.5 0	1659 394	1134 293.7
63 , 143,41 - 1 571	LAGARDERE GROUPE R	140 -909 " 1977	5 ,	141.8 - 1005 ` - 1977	84 728 1225
299 619 737.5	LVMH LYONNAISE DES EAUX MATRA-HACHETTE	1280 510 139.8	-2 4 3.2	1327 533 140,3	862 426 83.3
298 597	MICHELIN B R MOULINEX	261 79	25	264.7 122.7	185.2 65
376 455 557	NAVIGATION MIXTE OCCIDENTALE (GPE) LI PARIBAS A	765 770 313.1	7 0 -2.3	1057 770 334.5	630 770 234.5
196	PECHINEY A PERNOD-RICARD	226.5 336.8	0.5	254.5 354	168 271.8
319 180.25 136.5	PEUGEOT S.A. PINAULT PRINTEMPS POLIET	724 1669 546	-5 20 0	791 1682 558	601 907 36S
314.5 254	PRIMAGAZ PROMODES	544 1380	-39 17	613 1485	277.08 1066
151 805 803	RENAULT REXEL: RHONE FOULENC A	139.5 1390 132.9	-1.9 8 0.3	166.4 1390 133.9	134.8 773 96.1
686.76 115 298	ROUSSEL-UCLAF SAINT GOBAIN SAINT-LOUIS	1141 670 1416	-15 -3 2	1261 682 1600	718 527 1299
731.5 206.5	SANOFI SCHNEIDER OLD SCHNEI	386.8 254	-3.7 4.2	420 254	240.09 166.7
511 420 428	SEB SEITA SOCIETE GENERALE	907 209.8 56.5	6 0.8 0	909 215 623	529 145 502
123	SODEXHO	2085	-25	2148	1008
573	SUEZ (CIE.)	208.5	-1.2	273.7	173 263 B
	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO TROMSON-CSF TOTAL B'	208.5 428.9 139.2 375.4	-5.1 -0.6 -5.6	273.7 448 143 384.6	263.9 93 283.2
573 610 150 509.5 315 378	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL 'B' TV.FSEL (TF1) UAP (CIE.)	208.5 428.9 139.2	-5.1 -0.6	273.7 448 143	263.9 93
573 610 150 509.5 315 378 294.5 579.35 147.5	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO	208.5 428.9 139.2 375.4 608 102.9 76.15 275.2	-5.1 -0.6 -5.6 -2 -0.4 -0.15 0.2	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294	263.9 93 283.2 460 100
573 610 150 509.5 315 318 294.5 579.35 147.5 172 1066 403.5	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO	208.5 428.9 139.2 375.4 608 102.9 76.15 275.2	-5.1 -0.6 -5.6 -2 -0.4 -0.15 0.2	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294	263.9 93 283.2 460 100 58.2 201.5
573 610 150 509.5 315 378 294.5 579.35 147.5 172 1066 403.5 217.5 360 760	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B' TV.FSE.1 (TFI) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG	208.5 428.9 139.2 375.4 608 102.9 76.15 275.2	-5.1 -0.6 -5.6 -2 -0.4 -0.15 0.2	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294	263.9 93 283.2 460 100 58.2
573 610 150 509.5 315 378 294.5 579.35 147.5 172 1066 403.5 217.5 360 760 113.5 226.36	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B' TV.FSE.1 (TFI) UAP (CIE.) UASINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA	208.5 428.9 139.2 375.4 608 102.9 76.15 275.2 RM.	-5.1 -0.6 -5.6 -2 -0.4 -0.15 0.2 ANY	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 124 171 2908 1411.43	263.9 93 283.2 460 100 58.2 201.5 70.15 126 2462 975 740
573 610 150 509.5 315 378 294.5 579.55 147.5 172 1066 403.5 217.5 360 760 113.5 226.36	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B' TV.FSE.1 (TFI) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH. MUNCH BET. ASEA BROWN BOVERI ASEA	208.5 428.9 139.2 375.4 608 102.9 76.15 275.2 123.7 168.5 253.2 1135 1046 1018 630 1119	-5.1 -0.6 -5.6 -2 -0.15 0.2 ANN 3.2 0 15 5 65.5 43 -10 24	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 124 171 2908 1411.43 10-46 1130 700 1119	263.9 93 283.2 460 100 58.2 201.5 70.15 126 2462 975 740 870 590 630
573 610 150 509.5 318 294.5 579.55 147.5 172 1066 443.5 217.5 360 760 113.5 256.36 133 380 339 133 532.5 168.5	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B' TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH_RMUNCH.BET. ASEA BROWN BOVERI ASKO BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER	208.5 428.9 139.2 375.4 608 102.9 76.15 275.2 RM 123.7 168.5 2352 3135 1046 1018 630	-5.1 -0.6 -5.6 -2 -0.4 -0.15 0.2 -0.2 -0.15 5 -65.5 43 -10	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 124 171 2908 1411.43 1046 1130 700	263.9 93 283.2 460 100 100 201.5 70.15 126 2975 740 870 870 870
573 610 150 509.5 318 294.5 579.35 147.5 172 1066 403.5 217.5 360 113.5 256.36 1133 380 339 133 521.5 168.5 427 271	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B' TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ HILDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHLAMUNCHBET. ASEA BROWN BOVERI ASKO BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYER BAYER	208.5 428.9 139.2 375.4 668 102.9 76.15 275.2 RM 123.7 168.5 253.2 1135 1046 1018 630 1119 536 424.5 51.05	-5.1 -0.6 -2 -0.4 -0.15 0.2 -0.2 -0.15 0.2 -0.15 -0.2 -0.15 -0.2 -0.15 -0.2 -0.15 -0.2 -0.15 -0.2 -0.15 -0.2 -0.15 -0.2 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 1046 1130 700 1119 536 418 430.7 52.36 448 430.7 52.36 448 449 449 449 449 449 449 449 449 449	263.9 93 283.2 460 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1
573 610 150 509.5 315 315 3294.5 579.35 147.5 172 1068 403.5 217.5 360 760 113.5 256.36 113.5 256.36 113.5 256.36 113.5 256.36 113.5 256.36	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B' TV.FSE.1 (TFI) UAF (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHLAMUNCH BET. ASEA BROWN BOVERI ASKO BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BEHINER KRAFTALICHT BHF BANK	208.5 428.9 139.2 375.4 608 102.9 76.15 275.2 76.15 275.2 123.7 168.5 2532 1135 2010 1018 630 1119 536 51.05 42.65 42.65 1420 422.5 37.5	-5.1 -0.6 -5.6 -2 -0.4 -0.15 0.2 -0.15 5 5 5 5 5 43 -10 24 0 -1.6 2.9 0.4 -1.6 2.9 0.5 -1.6 -1.8 -1.6 -1.9 -1.6 -1.9 -1.6 -1.9 -1.6 -1.9 -1.6 -1.9 -1.0 -1.0 -1.0 -1.0 -1.0 -1.0 -1.0 -1.0	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 1046 1130 700 1119 536 418 430.7 52.36 46.27 1540 451 432.2	263.9 93 283.2 460 100 100 100 100 100 100 100 1
573 610 150 509.5 318 294.5 579.55 147.5 172 1066 403.5 217.5 360 760 113.5 226.36 133 380 339 133 532.5 168.5 427 271 323 131 166 85.5 205 589	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B' TV.FSE1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH_AMUNCH.BET. ASEA BROWN BOVER! ASKO BADENWERK BANKGESELISCHAFT BER BAYER BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHF BANK BILTINGER & BERGER BMW	208.5 428.9 139.2 375.4 608 102.9 76.15 275.2 RM 123.7 168.5 2552 2552 1046 1018 630 1119 536 424.5 54.05 42.65 1420 472.5	-5.1 -0.6 -5.6 -2 -0.4 -0.15 0.2 3.2 0 15 5 5 -10 24 0 -1.6 2.9 0.49 0.3 -3 -3 -0.15 0 2 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 124 171 2908 1411.43 10-46 1130 700 1119 536 418 430.7 52.36 446.27 1540 451 43.2 680 875.5 1280	263.9 93 283.2 460 100 100 201.5 70.15 126 2462 975 740 870 590 630 477 312.7 295.4 297.5 38.7 928 38.7 928 33.2
573 610 150 509.5 315 294.5 579.55 147.5 172 1066 403.5 217.5 360 113.5 226.36 1133 380 339 133 5212.5 168.5 427 271 323 131 166 85.5 205 589 460 164.95	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH_MUNCHBET. ASEA BROWN BOVER! ASKO BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BEKLINER KRAFTÆLICHT BHF BANK BILTINGER & BERGER BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL	208.5 428.9 139.2 375.4 608 102.9 76.15 275.2 76.15 275.2 1135 1046 1018 630 1119 536 424.5 51.03 424.5 51.03 424.5 51.03 630 1420 472.5 620 1420 675.5 1090 317.5 1090 317.5 26	-5.1 -0.6 -5.6 -2 -0.4 -0.15 0.2 3.2 0 15 5 65.5 43 -10 24 0 -1.6 29 0.4 -0.15 0.3 -10 4.5 -0.15	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 1046 1130 700 1119 536 46.27 1540 451 43.2 680 875.5	263.9 93 283.2 460 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1
573 610 150 509.5 315 378 294.5 579.35 147.5 172 1066 403.5 217.5 360 113.3 380 339 133 380 339 133 5212.5 168.5 427 271 271 166 85.5 205 589 460 164.95 462 322 570 19 314.5	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B' TV.FSE.1 (TFI) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ HILDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHLAMUNCHBET. ASEA BROWN BOVERI ASKO BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT RHF BANK BILTINGER & BERGER BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL DAMLER-BENZ DEGUSSA DEFFA-BANK	208.5 428.9 139.2 375.4 608 102.9 76.15 275.2 76.15 275.2 168.5 253.2 1135 1046 1018 630 1119 536 42.65 1420 424.5 51.05 1420 472.5 620 575.5 1090 317.5 624	-5.1 -0.6 -2 -0.4 -0.15 0.2 3.2 0 15 5 5 5 43 -10 24 0 -1.6 2.9 0.4 -0.15 0.2 4.5 8 6.5,5 43 -0.15 0.2 24 0.15 0.2 0.3 -0.15 0.3 0.3 -0.15	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 1046 1130 700 1119 536 418 430.7 52.36 451 451 43.2 680 875.5 1280 353 377.29 852 574 71.25	263.9 93 283.2 460 100 100 100 100 100 100 100 1
573 610 150 509.5 318 294.5 579.55 147.5 147.5 147.5 147.5 147.5 147.5 147.5 147.5 147.5 147.5 147.5 147.5 148.5 1	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B' TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ H.L.DG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH_BMUNCH.BET. ASEA BROWN BOVERI ASKO BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER. BAYER. BAYER. BAYERSCHE VBK. BEIFERSOOR BERLINGER KRAFTALICHT BHF BANK BILFINGER & BERGER BAWW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL DAMLER.BENZ DEGUSSA	208.5 428.9 139.2 375.4 608 102.9 76.15 275.2 123.7 168.5 2532 1135 2532 1135 1046 1018 630 1119 536 51.05 424.5 51.05 424.5 51.05 424.5 51.05 424.5 51.05 620 875.5 1090 317.5 624 71.32 38.1 4000	-5.1 -0.6 -2 -0.4 -0.15 0.2 3.2 0 15 5 5 5 5 43 -10 24 0 -1.6 2.9 0.49 0.49 0.49 6.3 6.3 6.0 1.5 8 8 2.6 0.15 0.2	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 1046 1130 700 1119 536 418 430.7 52.36 440.7 52.36 576.74 41.72 41.72 4000	263.9 93 283.2 460 100 100 100 100 100 100 100 1
573 610 150 509.5 315 378 294.5 579.55 147.5 172 1066 403.5 217.5 360 760 113.5 226.36 133 380 339 133 5212.5 168.5 427 271 323 131 166 85.5 205 589 460 164.95 462 322 570 190 386 621	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B' TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HEBENS. ALTANA AMB AACH_AMUNCH.BET. ASEA BROWN BOVERI ASKO BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BEALINER KRAFTÆLICHT BHF BANK BILTINGER & BERGER BAW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTIAL DAMLER-BENZ DEGUSSA DEFFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DT.LLOYD VERS. DT.SB-KAUF FORD-WERKE	208.5 428.9 139.2 375.4 608 102.9 76.15 275.2 123.7 168.5 2432 1135 1046 1018 630 1119 536 424.5 51.05	-5.1 -0.6 -2 -0.4 -0.15 0.2 3.2 0 15 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 65.5 43 -0.15 0 -1.6 2.9 0.49 0.3 -0.15 0.2 2.9 0.45 -0.15 0.2 0 -1.6 0.2 0 -0.15 0 0 -0.15 0 0 -0.15 0 -0.13 0 -0.13 0 -0.13 0 -0.13 0 -0.13 0 -0.13 0 -0.13 0 -0.13 0 -0.13 0 -0.13 0 -0.13 0 -0.13 0 -0.13 0 -0.13 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 124 171 2908 1411.43 1046 1130 700 1119 536 46.27 1540 451 43.2 680 875.5 1280 353 27.29 852 574 71.25 76.74 41.72	263.9 93 283.2 460 100 100 100 100 100 100 100 1
573 610 150 509.5 315 378 294.5 579.35 147.5 172 1066 403.5 217.5 360 113.3 380 339 133 380 339 133 5212.5 168.5 427 271 323 131 166 85.5 205 589 460 164.95 462 322 570 190 384.5 327 247 190 386 621 326 855 326	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B' TV.FSE1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH_AMUNCH.BET. ASEA BROWN BOVER! ASKO BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BENLINER KRAFTÆLICHT BHF BANK BILTINGER & BERGER BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL DAMLER-BENZ DEGUSSA DEFFA-BANK DEUTSCHE BANK DT.LLOYD VERS. DT.SB-KAUF FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENUS PREF- FRLKRUPP-HOESCH KRU	208.5 428.9 139.2 375.4 668 102.9 76.15 275.2 123.7 168.5 2532 1135 2532 1135 1046 1018 630 1119 536 1420 424.5 51.05 1420 474.5 51.05 1420 472.5 620 317.5 620 317.5 624 71.32 38.1 4000 23.6 875 305.5 262.3 263.2	-5.1 -0.6 -2 -0.4 -0.15 0.2 3.2 0 15 5 5 5 5 5 5 5 5 43 -10 24 0 -1.6 2.9 0.49 -1.8 6.5,5 -0.15 0.2 24 0 1.5 0.2 24 0 1.5 0 0.2 0 1.5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 1046 1130 700 1119 536 418 430.7 52.36 448 430.7 52.36 574 43.2 680 875.5 1280 353 27.29 852 574 41.72 4000 43.5 930 325 270.5 252.5 252.5 252.5	263.9 93 283.2 460 100 100 100 100 100 100 100 1
573 610 150 509.5 315 378 294.5 579.35 147.5 172 1068 403.5 217.5 360 113.3 380 339 133 380 339 133 5212.5 168.5 427 271 321 166 85.5 205 589 460 164.95 462 322 570 19 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 326 267 498 328	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B TV.FSE.1 (TF1) UAF (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHLAMUNCHBET. ASEA BROWN BOVER! ASKO BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHF BANK BILFINGER & BERGER BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL DAMLER-BENZ DEGUSSA CONTINENTAL DAMLER-BENZ DEGUSSA DEFFA-BANK DELTSCHE BANK DILLOYD VERS. DT.SB-KAUF FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENUS PREF. FRILKRUP-HOESCH KRU GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT	208.5 428.9 139.2 375.4 608 102.9 76.15 275.2 123.7 168.5 2532 1135 2532 1135 2532 1135 51.05 630 1119 536 51.05 424.5 51.05 424.5 51.05 630 332.2 424.5 51.05 630 317.5 620 875.5 317.5 62.4 71.32 38.1 4000 23.6 875.5 262.3 243 1030 960 1001	-5.1 -0.6 -2 -0.4 -0.15 0.2 3.2 0 15 5 5 5 5 5 5 43 -10 24 29 0.49 0.49 1.6 2.9 0.49 0.15 8 2.0 0.15 0.2 0.3 -0.15 0.3 -0.15 0.3 -0.15 0.4 -0.15 0.2 -0.15 0.2 -0.15 0.2 -0.15 0.2 -0.15 0.2 -0.15 -0.1	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 1046 1130 700 1119 536 46.27 1540 451 43.2 680 875.5 1280 353 27.29 852 574 41.72 4000 43.5 930 325 270.5 1038 1008	263.9 93 283.2 460 100 100 100 1015 126 2462 201.5 70.15 126 2462 975 740 870 3740 870 312.7 295.4 34.28 330 336.2 497 731.5 995 313.6 246 49.5 866 810 870 87.8 8174 616 810 866
573 610 150 509.5 315 378 294.5 579.55 147.5 172 1066 403.5 217.5 360 760 113.5 226.36 133 380 339 133 522.5 168.5 427 271 323 131 166 85.5 205 589 460 164.95 462 322 570 190 386 661 326 267 498	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO TROMSON-CSF TOTAL B TV.FSE.1 (TFI) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ HEBENS. ALTANA AMB AACH_BAUNCH BET. ASEA BROWN BOVERI ASKO BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT RHF BANK BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT RHF BANK BUFINGER & BERGER BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL DAMLER-BENZ DEGUSSA DEFFA-BANK DEUTSCHE BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK DTILLOYD VERS. DT.SP-KAUF FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENTUS PREF. FFLIKRUPP-HOESCH KRU GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF	208.5 428.9 139.2 375.4 608 102.9 76.15 275.2 1135.7 168.5 2532 1135.7 1046 1018 630 1119 536 1420 424.5 51.05 424.5 51.05 620 875.5 1090 317.5 262.4 71.32 38.1 1090 23.6 875.5 262.3 243 1010 1010 1001 1001 1001 1001 1001 10	-5.1 -0.6 -2 -0.4 -0.15 0.2 3.2 0 15 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 10-6 1130 701 1119 536 418 430.7 52.36 46.27 1540 451 1540 451 1280 353 27.29 852 574 41.72 4000 43.5 936 325 270.5 1038 1008 1119.12 668 462 841	263.9 93 283.2 460 100 100 100 1015 1226 2462 975 740 870 599 477 312.7 295.4 34.28 38.7 73.15 19.05 49.58 61.95 36.6 49.58 61.95 36.6 61.95 36.6 810 87.8 8174 816 810 866 804 318 866 504 318 866 504
573 610 150 509.5 315 378 294.5 579.35 147.5 172 1066 403.5 217.5 360 760 113.3 380 339 133 380 339 133 522.5 168.5 427 271 323 131 166 85.5 205 589 460 164.95 462 322 570 19 314.5 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 328 3383 883 8934	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B TV.FSE.1 (TFI) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH_MUNCH.BET. ASEA BROWN BOVERI ASKO BADENWERK BANKGESELL.SCHAFT BER BASF BAYER BASF BAYER BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTALICHT BHF BANK BILIFINGER & BERGER BAW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEFFA-BANK DELTSCHE BANK DRESDNER BANK	208.5 428.9 139.2 375.4 668 102.9 76.15 275.2 76.15 275.2 1135 2532 1135 2532 1135 51.05 474.5 51.05 332.2 474.5 51.05 37.5 620 317.5 620 317.5 624 771.32 38.1 4000 23.6 875 305.5	-5.1 -0.6 -2 -0.4 -0.15 0.2 3.2 0.15 5 5 5 5 5 5 5 5 65.5 43 -10 24 0 -1.6 2.9 0.45 -0.15 0.2 -1.6 2.9 0.15 0.2 -1.6 -0.15 0.2 -1.6 -0.15 0.2 -1.6 -0.15	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 1046 1130 700 7119 536 418 430.7 536 46.27 1540 451 43.2 680 875.5 1280 875.	263.9 93 283.2 460 100 100 100 100 100 100 100 1
573 610 150 509.5 315 378 294.5 579.35 147.5 172 1066 403.5 217.5 360 113.3 380 339 133 380 339 133 5212.5 168.5 427 271 321 166 85.5 205 589 460 164.95 462 322 570 19 384.6 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 327 327 327 327 327 327 327 327 327 32	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH_MUNCHBET. ASEA BROWN BOVER! ASKO BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTALICHT BHF BANK BILIFINGER & BERGER BAW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEFFA-BANK DELTSCHE BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK DELTSCHE BANK DRESDNER BRESDNER	208.5 428.9 139.2 375.4 668 102.9 76.15 275.2 123.7 168.5 2532 1135 2532 1135 2532 1135 51.03 42.65 1420 424.5 51.05 1420 424.5 51.05 1420 422.5 37.5 620 317.5 317.5	-5.1 -0.6 -2 -0.4 -0.15 0.2 -0.15 0.2 -0.15 5.5 -0.2 -0.15 5.5 -0.4 -0.15 -0.4 -0.15 -0.4 -0.15 -0.4 -0.15 -0.2 -0.15 -	273.7 448 143.384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 1046 1130 700 1119 536 432.7 680 43.2 680 451 1280 353 27.29 852 574 41.72 4000 43.5 930 325 270.5 1038 1008 1119.12 668 4627 707 294 668 4627 707 294 668 4627 707 294 668	263.9 93 70.15 126 2460 100 100 101 126 2462 201.5 70.15 126 2462 975 740 870 38.7 740 870 312.7 295.4 34.28 33.62 497 731.5 995 313.62 497 731.5 905 87.8 61.95 36.6 810 87.8 866 810 87.8 866 810 818 847 29.8 8174 616 810 866 804 477 253 531 531 531 533 531
573 610 150 509.5 315 378 294.5 579.35 147.5 172 1068 403.5 217.5 360 113.3 380 339 133 381 166 85.5 205 589 460 164.95 462 322 570 19 314.5 327 247 190 386 621 326 859 327 247 190 386 621 326 859 808 102 416.5 305 808 102 416.5 305 588	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HEBENS. ALTANA AMB AACH_MUNCH.BET. ASEA BROWN BOVER! ASKO BADENWERK BANKGESELL.SCHAFT BER BASF BAYER BASF BERLINER KRAFTALICHT BHE BANK BILIFINGER & BERGER BAW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEFFA-BANK DELTSCHE BANK DRESDNER BANK DRESDNER BANK DT.LLOYD VERS. DT.SB-KAUF FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENUS PREF. FRILKRUP-HOESCH KRU GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOCZMANN PH. IKB DT.BDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIFHEIT LINDE	208.5 428.9 139.2 375.4 668 102.9 76.15 275.2 123.7 168.5 2532 1135 2532 1135 2532 1135 251.03 1018 650 1018 650 1119 536 142.0 51.05 142.0 51.05 142.0 575.5 142.0 575.5 142.0 575.5 142.0 142.	-5.1 -0.6 -2 -0.4 -0.15 0.2 -0.15 0.2 -0.15 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 1046 1130 700 1119 536 430.7 52.36 448 430.7 52.36 1280 353 270.5 1280 353 270.5 1280 353 1	263.9 93 283.2 460 100 100 100 1015 126 2462 201.5 70.15 126 2462 975 740 870 3740 870 312.7 295.4 34.28 33.7 73.15 995 313.5 605 426 49.58 61.95 36.6 61.
573 610 150 509.5 315 378 294.5 579.55 147.5 172 1066 403.5 217.5 360 760 113.3 380 339 133 380 339 133 512.5 168.5 427 271 323 131 166 85.5 205 589 460 164.95 462 322 570 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 305	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO TROMSON-CSF TOTAL B' TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ H.L.D. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH_AMUNCH.BET. ASEA BROWN BOVER! ASKO BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYERSCHE VBK. BETERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHF BANK BILFINGER & BERGER BAYER COMMERZBANK CONTINENTAL DAMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DT.LLOYD VERS. DT.SB-KAUF FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENIDS PREF. FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOK CHST HOLZMANN PH. KB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPFERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEFFEIT	208.5 428.9 139.2 375.4 608 162.9 76.15 275.2 168.5 2532 2532 1135 1046 1018 530 42.65 1420 875.5 1690 875.5 1	-5.1 -0.6 -2 -0.15 0.2 -0.15 0.2 -0.15 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 1046 1130 700 1119 536 418 430.7 503 46.27 1540 451 43.2 680 875.5 1280 353 27.29 852 875.5 1280 353 27.29 851 471.25 4000 43.5 930 1119.12 668 462 1008 1119.12 668 462 294 645 677 70.4 645 678 70.2 94 645 678 70.2 94 645 678 70.2 94 645 678 70.2 94 645 678 70.2 94 645 678 70.2 94 645 678 70.2 94 645 678 70.2 94 645 678 70.2 94 645 678 70.2 94 645 678 70.2 94 645 678 70.2 94 645 678 70.2 94 645 678 70.3 950 258.3 9444.3 9566	263.9 93 7283.2 460 100 100 100 1015 1226 2462 975 740 870 599 870 312.7 295.4 34.28 38.7 73.12.7 312.7 38.7 73.12.7 295.4 31.5 995 313.5 19.05 405.8 61.95 33.62 49.58 61.95 33.67 29.88 477 29.88 477 29.88 477 29.88 477 29.88 477 29.88 477 477 48 566 504 477 48 57 48 58 68 594 477 595 593 591 174 616 810 866 594 477 595 593 591 174 616 810 810 817 818 866 810 818 866 810 818 857 858 810 818 810 818 810 818 810 818 810 816 817 817 817 818 818 818 818 818 818 818
573 610 150 509.5 315 378 294.5 579.55 147.5 172 1066 403.5 217.5 360 760 113.3 380 339 133 380 339 133 522.5 168.5 427 271 323 131 166 85.5 205 589 460 164.95 462 322 570 19 314.5 327 247 247 271 190 386 621 326 855 327 247 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 247 190 386 621 326 855 327 190 386 621 326 855 327 190 386 621 326 855 327 190 386 621 326 855 327 190 386 621 326 855 327 190 386 621 326 855 327 190 386 621 326 855 327 190 387 398 305 808 100 416.5 357 237 1105 543 307 308 93.5	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO TROMSON-CSF TOTAL B' TV.FSE1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH_MUNCHBET. ASEA BROWN BOVER! ASKO BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF BEALINER KRAFTÆLICHT BHF BANK BILITINGER & BERGER BAWW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL DAMLER-BENZ DEGUSSA DEFFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DT.LLOYD VERS. DT.SB-KAUF FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENTUS PREF. FULKRUPP-HOESCH KRU GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEFFHEIT LINDE LUTTHANSA MAN MANNESMANN MERCK METALLGESELLSCHAFT	208.5 428.9 139.2 375.4 668 102.9 76.15 275.2 123.7 168.5 2532 1135 2532 1135 630 1119 536 424.5 51.05 1420 424.5 51.05 1420 332.2 424.5 51.05 1420 332.2 37.5 62.4 71.32 38.1 400 23.6 51.05 362.4 71.32 362.5 362.5 362.6 36	-5.1 -0.6 -2 -0.15 0.2 -0.15 0.2 -0.15 0.2 -0.15 5.5 -0.15 5.5 -0.4 -0.15 0.5 -0.15 0.5 -0.15 0.5 -0.15 0.5 -0.15 0.5 0.5 -0.15 -0.15 -0.15 -0.15 -0.15 -0.15 -0.15 -0.15 -0.15 -0.15 -0.15 -0.15 -0.15 -0.15 -	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 1046 1130 700 1119 536 43.2 680 43.2 680 43.2 680 353 1280 353 1280 353 1280 353 127.29 852 76.74 41.72 4000 43.5 76.74 41.72 570.5 252.5 1008 1119.12 668 1119.12 668 841 53.5 702 294 645 678 570 70.4 1000 258.3 444.3	263.9 93 70.15 1262 283.2 460 100 100 100 101 126 2462 201.5 70.15 126 2462 975 740 870 870 870 312.7 295.4 34.2 33.2 33.2 33.2 49.7 313.5 53.6 63.5 42.6 61.95 36.6 63.7 731.5 99.5 63.5 63.9 87.8 174 616 806 806 806 806 806 806 807 810 806 806 806 806 806 806 806 806 806 80
573 610 150 509.5 318 294.5 579.55 147.5 172 1068 403.5 217.5 360 760 113.5 226.36 133 380 133 532.5 168.5 427 271 323 131 166 85.5 205 589 460 164.95 462 322 570 19 314.5 327 190 386 621 326 267 498 328 328 383 8 934 150.5 326 267 498 328 3383 8 934 150.5 337 1105 543 307 308 93.5 540	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B' TV.FSE1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH_AMUNCH.BET. ASEA BROWN BOVER! ASKO BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BEALINER KRAFTÆLICHT BHF BANK BILTINGER & BERGER BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL DAMLER-BENZ DEGUSSA DEFFA-BANK DEUTSCHE BANK DT.LIOYD VERS. DT.SB-KAUF FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENUS PREF. FILKRUPP-HOESCH KRU GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOCZMANN PH. IKB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIFHEIT LINDE LUTTHANSA MAN MANNESMANN MERCK METALLGESELLSCHAFT MUNCH-RUCK REGD. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG	208.5 428.9 139.2 375.4 668 102.9 76.15 275.2 123.7 168.5 2532 1135 2532 1135 630 1119 536 424.5 51.05 1420 424.5 51.05 1420 332.2 42.65 1420 332.2 42.65 1420 332.2 37.5 62.4 71.32 38.1 400 23.6 51.05 362.4 71.32 362.5 362.6 362	-5.1 -0.6 -2 -0.15 0.2 -0.15 0.2 -0.15 0.2 -0.15	273.7 448 143.384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 1046 1130 700 1119 536 418 43.2 680 459.1 1540 451 43.2 680 353 27.29 852 574 4000 43.5 76.74 41.72 576.74 41.72 41	263.9 93 283.2 460 100 100 100 1015 126 2462 201.5 70.15 126 2462 975 740 870 390 477 312.7 295.4 34.28 33.62 497 731.5 995 313.62 497 731.5 290 87.8 174 616 810 870 870 881 886 597 291 881 886 598 477 291 881 886 598 477 291 881 886 598 477 291 881 886 487 291 881 886 487 291 881 886 487 291 881 886 487 291 881 886 487 291 881 886 487 291 881 886 487 291 881 886 487 291 881 886 487 291 881 886 487 291 888 387 288 388 387 288 387 288 387 288
573 610 150 509.5 318 294.5 579.55 147.5 172 1066 403.5 217.5 360 760 113.5 226.36 133 380 339 133 532.5 168.5 427 271 323 131 166 85.5 205 589 460 164.95 462 322 570 19 314.5 327 190 386 621 326 267 498 328 328 383 8 934 150.5 326 267 498 328 328 3383 8 934 150.5 357 237 1105 543 307 308 93.5 5808 102 416.5 357 237 1105 543 307 308 93.5 5840 835 536 727 606 189	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO TROMSON-CSF TOTAL B TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ H.L.D. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH.AMUNCH.BET. ASEA BROWN BOVERI BAYER. BERGER. BAYER. BOLINGER & BERGER. BAWW CKAG COLONIA KONZERN CONTINENTAL DAMLER.BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DELTSCHE BANK DELTSCHE BANK DELTSCHE BANK DT.LLOYD VERS. DT.SB-KAUF FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENUS PREF. FRILKRUP-HOESCH KRU GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOZMANN PH. IKB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIFIEIT LINDE LUTTHANSA MAN MANNESMANN MERCK. METALLGESELLSCHAFT MUNCHRUCKLREGD. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG FUMA RHEINELEKTRA	208.5 428.9 139.2 375.4 668 102.9 76.15 275.2 168.5 2532 1046 1018 610 1119 536 1018 610 1119 532.2 474.5 51.65 1420 332.2 474.5 51.65 1420 575.5 1096 843 562.4 71.32 626 843 1036 1036 1036 1036 1036 1036 1036 103	-5.1 -0.6 -2 -0.15 0.2 -0.15 0.2 -0.15 0.2 -0.15 -0.05	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 1046 1130 700 1119 536 46.27 1540 43.2 680 4527 1540 43.2 680 875.5 1280 353 27.29 852 574 71.25 76.74 200 43.5 252.5 1038 1119.12 668 462 841 1008 1119.12 668 841 1008 1119.12 668 841 1008 1119.12 665 678 570 70.4 1000 258.3 2444.3 566.1 35.75 31245 425	263.9 93 283.2 460 100 100 100 101 102 283.2 201.5 70.15 126 2462 975 290 870 330 336.2 497 7295.4 34.28 338.7 929 336.2 497 731.5 995 313.5 11.5 995 313.5 11.5 995 313.5 11.6 665 3272 20 87.8 174 616 63272 20 87.8 174 616 63272 20 87.8 174 616 63272 20 87.8 174 616 63272 20 87.8 174 616 63272 20 87.8 174 634 635 635 635 635 635 635 635 635 635 635
573 610 150 509.5 315 378 294.5 579.35 147.5 172 1068 403.5 217.5 360 113.5 256.36 1133 380 339 133 5312.5 168.5 427 271 311 166 85.5 205 589 460 164.95 462 322 570 190 386 621 326 85.5 267 498 328 328 329 326 267 498 328 328 383 8 934 150.5 305 808 102 416.5 305 508 808 102 416.5 305 508 808 102 416.5 305 508 808 102 416.5 305 508 808 102 416.5 305 508 808 102 416.5 305 508 808 102 416.5 305 506 606	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO TROMSON-CSF TOTAL B TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ H.L.D. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH.AMUNCH.BET. ASEA BROWN BOVERI ASKO BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER. BAYER. BAYER.SCHE VBK. BEIFERSONE BERLINER KRAFTALICHT BHF BANK BILFINGER & BERGER BAW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DELTSCHE BANK DELTSCHE BANK DT.LLOYD VERS. DT.SB-KAUF FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENUS PREF. FRILRUPP-HOESCH KRU GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOZMANN PH. IKB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK METALLGESELLSCHAFT MUNCHRUCKLREGD. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG PUMA RHEINELEKTRA RWE RWE PREF. RWE-DEA	208.5 428.9 139.2 375.4 608 162.9 76.15 275.2 168.5 2532 1046 1018 51.05 1046 1019 534.2 424.5 51.05 1420.5 37.5 620 422.5 37.5 620 317.5 620 317.5 624 71.32 624 71.32 625 71.00 667 675 71.00 688 998 998 998 998 998 998 998 998 998	-5.1 -0.6 -2 -0.4 -0.15 0.2 -0.15 0.2 -0.15 -0.05	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 1046 1130 700 1119 536 46.27 1540 43.2 680 452.7 1540 43.2 680 875.5 1280 353 27.29 852 76.74 71.25 76.75 76.74 71.25 76.74 71.25 770.5 70.5 70.7	263.9 93 283.2 460 100 283.2 201.5 70.15 126 2462 975 870 870 870 870 870 871 295.4 34.28 33.2 79.15 33.2 79.15 33.3 33.3 33.3 33.3 33.3 33.3 33.3 3
573 610 150 509.5 318 294.5 579.55 147.5 147.5 147.5 147.5 147.5 147.5 147.5 147.5 147.5 147.5 147.5 147.5 147.5 148.5 256.36 133 389 133 389 133 389 133 389 133 389 133 389 133 389 133 389 133 389 133 389 133 389 133 389 133 389 133 389 133 389 133 389 133 389 131 166 85.5 205 589 460 164.95 462 322 324 190 344.5 327 190 346.5 357 257 1105 543 307 308 808 102 416.5 357 237 1105 543 307 308 808 102 416.5 357 237 1105 546 357 237 1105 546 357 237 1105 546 305 808 102 416.5 357 237 1105 546 305 808 102 416.5 357 237 1105 546 305 808 102 416.5 357 237 1105 546 305 808 102 416.5 357 237 1105 546 305 808 102 416.5 357 306 808 102 416.5 357 307 308 808 102 416.5 357 536 727 606 189 174 242 324 532.88 506	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO TROMSON-CSF TOTAL B TV.FSE1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ H.LDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH_MUNCH.BET. ASEA BROWN BOVERI BAPER BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BEALINER KRAFTALICHT BHF BANK BLIFINGER & BERGER BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK DOMINENTAL DAMLER-BENZ DEGUSSA DEFFA-BANK DEUTSCHE BANK DILLOYD URES. DT.SD-KAUF FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENUS PREF. FILLOYD URES. DT.SD-KAUF FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENUS PREF. HEW HOCHTIEF HOCHST HONGER HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENEL PREF. HEW HOCHTIEF HOCHTIEF HOCHTIEF HOCHTIEF HOCHTIEF HOCHST HOLZMANN PH. IKB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEFFIETT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK METALLGESELLSCHAFT MUNCH-RUCK REGD. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG FUMA RHEINELEKTRA RWE PREF. RWE DEA SAP FREF.	208.5 428.9 139.2 375.4 608 162.9 76.15 275.2 168.5 253.2 253.2 1355 1046 1018 536 42.65 142.5 37.5 620 422.5 37.5 620 875.5 1090 875.5 1090 875.5 262.3 233.1 4000 23.6 875.5 262.3 243.1 4000 23.6 875.5 262.3 263.1 275.2 263.1 275.2 263.1 275.2 2	-5.1 -0.6 -2 -0.4 -0.15 0.2 -0.15 0.2 -0.15 -0.05	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 1046 1130 700 7119 536 46.27 1540 43.2 680 875.5 1280 353 27.29 853 27.29 853 27.29 857 76.74 41.72 4000 43.5 930 325 574 71.25 668 462 841 841 85.5 702 841 841 843.5 930 325 574 71.25 930 327 925 930 327 925 930 327 930 648 948 948 948 948 948 948 948 948 948 9	263.9 93 283.2 460 100 100 100 1015 1226 2862 201.5 70.15 1226 2462 975 740 870 870 870 312.7 295.4 34.28 38.7 73.12.7 295.4 49.58 635 426 49.58 61.95 33.65 49.58 61.95 33.67 29.88 477 49.88 4866 504 487 477 49.88 4866 504 487 477 49.88 4866 504 487 477 4866 504 487 477 4866 504 487 477 4866 504 487 477 488 4866 504 487 477 488 488 488 488 488 488 488 48
573 610 150 509.5 315 294.5 579.55 147.5 172 1066 403.5 217.5 360 113.3 380 339 133 5212.5 168.5 427 271 323 131 166 85.5 205 589 460 164.95 462 322 570 19 386 6621 326 855 327 247 190 386 6621 326 855 327 247 190 386 671 325 327 247 190 386 671 326 855 327 314.5 327 247 190 386 671 376 388 878 305 808 100 466.5 357 237 1105 543 307 308 93.5 840 855 543 307 308 93.5 840 855 557 237 1105 543 307 308 93.5 840 855 557 237 1105 543 307 308 93.5 840 855 557 237 666 189 174 242 324 353 885	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO TROMSON-CSF TOTAL B TV.FSE1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ H.L.G. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH_MUNCH.BET. ASEA BROWN BOVERI ASKO BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTALICHT BHF BANK BLIFINGER & BERGER BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL DAMLES-BENZ DEGUSSA DEFFA-BANK DILLOYD VERS. DT.SD-KAUF FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENTUS PREF. FILLRUPP-HOESCH KRU GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HEWKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEFFIETT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK METALLGESELLSCHAFT MUNCHRUCK REGD. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG PUMA RHEINELEKTRA RWE RWE PREF. SCHERING SCHEWARZ PHARMA SGL CARBON	208.5 428.9 139.2 375.4 608 162.9 76.15 275.2 168.5 253.2 1355 1046 1018 536 42.65 1420 422.5 37.5 620 422.5 37.5 620 422.5 37.5 620 875.5 1090 422.5 37.5 620 875.5 1090 875.5 262.3 243 243 243 243 253 262.3 263 263 263 263 263 263 263 263 263 26	-5.1 -0.6 -2 -0.15 0.2 -0.15 5.2 -0.15 5.3 -0.15 6.3 -0.15 -0.	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 141.1 2908 1411.43 1046 1130 700 7119 536 46.27 1540 43.2 680 451 43.2 680 875.5 1280 353 27.29 852 1280 353 27.29 852 1280 353 27.29 852 1280 353 27.29 853 1086 875.5 1280 353 27.29 853 27.29 853 27.29 853 27.29 853 27.29 853 27.29 853 27.29 853 27.29 853 27.29 853 27.29 853 27.29 853 27.29 853 27.29 853 27.29 853 1006 1119.12 668 462 841 841 853.5 702 294 645 668 841 853.5 702 294 645 658 841 841 853.5 702 294 645 658 841 841 841 858 8570 70.4 1000 1058 841 841 843 8565 66.1 35.75 70.4 1000 1058 3444 35 668 119.5 119.5 119.5 1105 1176	263.9 93 283.2 460 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1
573 610 150 509.5 315 378 294.5 579.55 147.5 172 1066 403.5 217.5 360 760 113.3 380 339 133 522.5 168.5 427 271 323 131 166 85.5 205 589 460 164.95 462 322 570 19 314.5 327 247 190 386 621 326 855 326 267 498 328 339 339 339 339 339 339 339 339 339 33	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO ADIDAS AEG ALLIANZ H.L.D. ALLIANZ HEBENS. ALTANA AMB AACH_AMUNCH.BET. ASEA BROWN BOVER! ASKO BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BEALINER KRAFTÆLICHT BHF BANK BILTINGER & BERGER BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL DAMLER-BENZ DEGUSSA DEFFA-BANK DEUTSCHE BANK DT.LLOYD VERS. DT.SE-KAUF FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENUS PREF. FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOCHST HOLZMANN PH. IKB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KARSTADT KAUFHOF LUFTHAN MERCK KARSTADT KAU	208.5 428.9 139.2 375.4 668 102.9 76.15 275.2 123.7 168.5 25322 1135.6 1018 610 1119 536.6 142.0 51.0 15 474.5 51.0 1018 6332.2 474.5 51.0 102.5 474.5 51.0 103.6	-5.1 -0.6 -2 -0.15 0.2 -0.15 0.2 -0.15 0.2 -0.15 -0.2 -0.15 -0.2 -0.15 -	273.7 448 143 384.6 635 141.8 90.6 294 171 2908 1411.43 1046 1130 700 1119 536 418 43.2 680 43.2 680 43.2 680 43.2 680 272.9 852 574 4000 43.5 76.7 41.72 570.5 252.5 1038 1119.12 668 462 70.4 1000 258.3 1390 119.12 668 462 841 53.5 702 294 41.72 294 41.72 570.5 257.5 1038 1119.12 668 462 841 53.5 702 294 44.7 254 645 657 70.4 1000 258.3 1390 1001 258.3 1390 61.8 47.4 41.8 266.5 260 119.5 105	263.9 93 283.2 460 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1

SAINT-LOUIS	1416	2	1600	1290	
SANOFI SCHNEIDER OLD SCHNEI	386.8 254	-3.7 4.2	420 254	240.09 166.7	
SEB	907	6	909	529	
SEITA	209.8	0.8	215	145	
SOCIETE GENERALE	565	0	623	502	
SODEXHO	2085	-25	2148	1008	
SUEZ (CIE.)	208.5 428.9	-1.2 -5.1	273.7 448	173 263.9	
SYNTHELABO THOMSON-CSF	139.2	-0.6	143	93	
TOTAL B'	375.4	-5.6	384.6	283.2	
TV.FSE.I (TF1)	608	-2	635	460	
UAP (CIE.)	102.9	-0.4	141.8	100	
USINOR SACILOR	76.15 275.2	-0.15 0.2	90.6 294	58.2 201.5	
VALEO	2132	W-,A	254	٠	_
CE	7) (A 3 TS	7		7
GE.	KIVL	AN:	Ľ		ı
	123.7	3.2	124	70.15	J
ADIDAS AEG	168.5	0	171	126	
ALLIANZ HLDG.	2532	35	2908	2462	
ALLIANZ LEBENS.	1135	5	1411.43	975	
ALTANA	1046 1018	65.5 43	1046 1130	740 870	
AMB AACH AMUNCH BET. ASEA BROWN BOVER!	630	-10	700	590	
ASKO	1119	24	1119	650	
BADENWERK	536	0	536	477	
BANKGESELLSCHAFT BER	332.2 474.5	-1.6 29	418 430.7	312.7 295.4	
BASF BAYER	51.0S	0.49	52.36	34.28	
BAYERISCHE VBK	42.65	0.5	46.27	38.7	
BEIERSDORF	1420	-38	1540	920	
BERLINER KRAFTALICHT	422.5	6.5	451 43,2	330 36.2	
BHF BANK	37.5 620	D -0/12	680	497	
BILFINGER & BERGER BACW	875.5	4.5	875.5	731.5	
CKAG COLONIA KONZERN	0901	8	1280	995	
COMMERZBANK	317.5	2.6	353	313.5	
CONTINENTAL	26 843	0.25 5	27.29 852	19.05 635	
DAIMLER-BENZ	535	2.2	574	426	
DEGUSSA DEPFA-BANK	62.4	0.85	71.25	49.58	
DEUTSCHE BANK	71.32	-0.13	76.74	61.95	
DRESDNER BANK	38.1	0.07	41.72	36.6	
DT.LLOYD VERS.	4000 23.6	0.2	4000 43.5	3272 20	
DT.SB-KAUF FORD-WERKE	875	0.2	930	745	
FPB HOLDING	305.5	3.5	325	290	
FRESENTUS PREF.	262.3	-3.4	270.5	87.8	
FRLKRUPP-HOESCH KRU	243 1030	-2 -8	252.5 1038	174 616	
GEHE HAPAG LLOYD	960	0	1006	810	
HEIDELB ZEMENT	1001	4	1119.12	866	
HENKEL PREF.	667	-1	668	504	
HEW	427	1 ~6	462 841	318 547	
HOCHTIEF HOECHST	51.17	0.49	53.5	29.88	
HOLZMANN PH.	497	-8	702	477	
IKB DT.INDUSTRIEBANK	285	6.2	294	253	
ISAR AMPERWERKE	645	0	645	531	
KARSTADT	596 570	7.5 9.5	678 570	543.5 434	
LEIFHEIT	68	0	70.4	55	
LINDE	998	4	1000	820	
LUFTHANSA	235.5	2,5	258.3	186	
MAN	403.5	4	444.3 565	353.6	
MANNESMANN	546 57.8	8,3 -0,05	66.1	417.5 55.85	
MERCK METALLGESELLSCHAFT	28.57	-0.03	35.75	24.2	
MUNCH RUCK REGD.	2840	40	3245	2640	
NESTLE DEUTSCHLAND	415	-4	420	384	
PREUSSAG	391	1.5	459.25	387.2	
PUMA	55.8 1235	1 5	57.3 1390	32.1 1050	
RHEINELEKTRA	60.45	1.5	61.8	48.05	
RWE PRÉF.	47.4	0.75	47.4	38.04	
DITTE DIEA	397	6	413	381	
SAP	220.5	-1	266.5	165.5	
SAP PREF.	224	1	260	154.2	
SCHERING	112.6	0.2 3.25	119.5	95.03	
SCHWARZ PHARMA	105 176	0.25	105 176	55.7 60.1	
SQL CARBON	84.58	9.27	85.96	68.45	
SIEMENS SKW TROSTBERG	38.2	0.22	38.34	28	
AND TAVERD A YELL R	949	0	1000	745	
SUEDZUCKER	745	-9	841	715	

THUEGA THYSSEN VEBA VEW (B) VICTORIA HDG, R VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF.	475 280.8 83.58 474.5 980 571 421.3	0 2.8 2.18 2.5 -5 6.25 4.25	575 296.5 83.58 529 1235 571 421.5	441 251.1 54.35 440 842 391.5 300	MITSUBISHI HEAVY MITSUBISHI MATERIAL MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI OIL MITSUBISHI TSTÆ BKG MITSUI & COMPANY MITSUI PUDÓSAN MITSUI MARINE
SWI	ΓZE	RLA	ND		MITSUI O S K LINE MITSUI TOATSU MITSUI TST.BANKING
AARE TESSIN R ABB B ABB R ADIA B ALUSUISSE R ARES. SERONO B BAREN HOLDING B BALOSIE R BANQUE PARIBAS SA P BK VISION B BUEHRLE R CIBA-GEIGY B CIBA-GEIGY B CIBA-GEIGY B CIBA-GEIGY R CLARIANT CS HOLDING R ELEKTROWATT B EMS-CHEME B GALACTINA R HOLDERBANK R LANDISAGYR R LLB B MERKUR R MOTOR-COLUMBUS B NATIONAL-IN R NESTLE R PARGESA B PHARMA VISION B PIELLI INTL. B RICHEMONT B ROCHE HOLDING GSH. SANDOZ B SANDOZ R SCHEMBLER R SHE B SILTER R SCHEMBLER R SHE B SILTER R SUEDELEKTRA B SULTER R SUEDELEKTRA B SULTER R SWISS BANK CO R SWISS BE R SWISSAIR R UNION BANK SWITZ R	, 860 3494 300 314 1000 970 1335 2640 340 1413 1413 1413 1423 1431 1439 111,75 448 5010 1160 976 193 900 371 2600 1413 1459 111,75 1895 15150 9336 1332 1332 1332 1332 1332 1332 1332 1345 135	-1 -90 20 20 -8 -2 0 -1 9 -10 -25 -1 0 -50 0 20 -125 -70 9 13	940 1530 305 323 1002 978 1445 2240 360 1614 361 136 1495 1507 459 120.75 5615 1260 985 199 985 120.75 5615 1260 1730 1720 1720 1720 1720 1720 1720 1720 172	725 1181 161 718 720 605 1200 2249 305 1245 64.3 841 840 346 95.3 327 4430 1060 837 168 650 314 239 11360 4400 1114 1280 1250 1250 1250 1035 646 1975 358 197 990 649 140 1035 646 1975 358 197 887 690 1060 225	MITSUKOSHI MITSUKOSHI MURATA MANUFACTURING NAGOYA RAILROAD NEC NEW OJI PAPER NIGK INSULATORS NICHIDO FIREAMARINE NICHEL NICHE NICH NICHE NICHE NICHE NICHE NICH NICH NICH NICH NICH NICH NICH NICH
WINTERTHUR IN. B WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R	739 739 340	3 1 3	. 837 827 361	704 690 280.5	SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN IAPAN SEVENTY SEVEN BANK
	JAPA	AN			SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU
ACOM ADVANTEST AISIN SEIKI AINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS ANWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL ASAHI GLASS ASHIKAGA BANK AUTOBACS SEVEN BANK OF TOKYO MITSUB BANYU PHARMS. BENESSE (OK) BRIDGESTONE CANON CANON SALES CHIBA BANK	4210 4810 1670 1290 1140 5400 1270 1230 1310 696 9900 2530 1420 99170 1910 2240 3010 949	-30 80 40 30 10 100 -20 0 0 16 -300 10 40 -30 20 90 -10 33	4460 5727.27 1670 1310 1200 5460 4410 1280 824 1310 718 10600 2590 1520 11933.3; 1960 2240 3030 949	2350 2509.09 913 864 905 2700 890 976 551 928 571 7930 1723.81 969 3 8600 1230 1280 2009.33 745	SHID-ETSU CHEMICAL SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIMT. SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO MARINE SUMITOMO MARINE SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL MINES SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL
المدرجة هذا اهم	، صات	ہ البو	يد له اد	□ تض	TDK TEUIN TOBU RAILWAY
ية طبقا لقيمتها					TODA CORP TOHOKU ELECTRIC PWR.
الابجدي.	_	-	-		TOKAL BANK TOKIO MARINE & FIRE TOKYO ELECTRIC POWER
عار اغلاق امس	-		_		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS
معار اغلاق الاول					TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING
ملة المحلية. هما السمات		_	_		TORAY TOSHIBA
ى هما السعران الـ ١٢ الماضية.					TOSTEM CORPORATION TOTO
رد ۱۱ بهاصیه. قدمهٔ من		_		LALA, I	TOYO SEIKAN TOYO TRUST&BANKING
عدمه م <i>ن</i> نرناشونال		-			TOYODA AUTO LOOM TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES
(Datasti	1		-		UNY VICTOR
*	اتفاق.		,		YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO ITANSPORT YAMAZAKI BAXING
صميم والحياة	داد ه ت	من اع	صقحة	٠ 🗆 الا	YASUDA FIRE YASUDA TRUST

11.8 9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.6 34.1 45 15.6 81.75 7.45 58.75 12.96 13.65 13.65

7 128 52 24.95 8.15 39.3 18.4 11.45 8.55 79.25 11.55 71.75 31.5 32.5 16.95

13.5 13.2 17 6.2 20.6 11 17.42 23.7 4.88 14.3 10.85 7.35 10.8 5.15.7 8.5 10.8 29.4 15.6 4.14 4.1 3.98 5.35 9.7 16

7.8 7.9 12.1 3.96 15 9.25 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 7.6 7.65 11.8 2.05 2.65 2.69 3.9 8.2

23.6 11 62 28 3.96 4.33 2.71 18 6.2 5.4 6.75 17.2 8.1 8.4

8.53 23 11.8 13.7 4.6

6.75 6.75 19.12 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 5.85 39.7 98.3 12.2 23.95 99.25 15.43 4.72 23.35 51.75 8.5 51.75 8.5 51.75 8.5 51.75

YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA,BANK OF

3710000 | 1210000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 100

🛘 تضم لوائح البورصات المدرجة هنا اهم
الشركات في السوق المعنية طبقا لقيمتها
السوقية وبالترتيب الابجدي.
🗆 اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق امس
باستثناء نيويورك فهي اسعار اغلاق الاول
من امس، وكلها بالعملة المحلية.
🛘 السعران الإعلى والادئي هما السعران
المسجلان خلال الاشهر الـ ١٢ الماضية.
🗖 اسعار الاسهم مقدمة من
شركة بيتاستريم أنترناشونال
(Datastream International)
بموجب اتفاق خاص. `
أنا المرقحة من اعداد متمريد مراا حراقي

ه وتصميم «الحياة»	□ الصفحة من اعداد
	-

CHICHIBU ONODA CEMEN	631	-8	663	366	HON	IC V	CON	TC
CHUBU ELEC.POWER	2500	-30	2660	2240	HON	a Di	LOI	U
CHUGOKU BANK	1900	20	1960	1550			_	
THUGOKU ELEC. POWER	2440	0	2500	2176.45	IST.PAC.CO. (HKS)	11.1	-0.05	11.8
COSMO OIL	709	4	711	461	AMOY PROPERTIES	9.15	0	9.9
DAI NIPPON PRINTING	2048	30	2040	1270	BANK OF EAST ASIA	27.75	0.15	28.5
AL-ICHI KANGYOBK.	2019	20	2160	1500	CATHAY PACIFIC	13.7	-0.8	14.8
DATE	1300	20	1490	993	CHEUNG KONG HDG.	55	0.25	57.5
DATICHT PHARM.	1690	20	1780	1220	CHINA LT.& POWER	35.8	0.1	42.1
AINIPPON INK	544	1	569	356	CITIC PACIFIC	30.8	0.1	32.5
ATWA BANK	776	6	872	601	CONS.ELEC.POWER ASIA	12.95	-0.05	18.6
DATWA HOUSE	1650	Ů.	1730	1280	DAO BENG BANK CP.	29.5	0.2	34.1
AIWA SECURITIES	1450	10	1680	283	GUOCO GROUP	37	-0.1	45
Di	955000	9000	955000	618000	FLANG LUNG DEV.	14.7	-0.1	15.6
EAST JAPAN RAILWAYS	580000	1000	603000	425000	HANG SENG BANK	78.25	0.25	81.7
BARA	1720	20	1720	997	HENDLINV.	6.75	0.15	7.45
IAZE	1950	0	2140	1323.81	HENDERSON LD.DEV.	56.25	0.25	58.7
AMILY MART	4890	-40	5120	3672.75	HK.& CHINA GAS	12.05	-0.1	12.9
ANUC	4260	20	4800	3450	HK & SHAL HOTEL	13.35	-0.05	13.6
FUJI BANK	2358	20	2450	1650	HICTELECOM	13.6	-0.2	16.4
UJI ELECTRIC	591	7	608	411	HONG KONG ELECTRIC	24.25	-0.1	28.0
M.PHOTO FELM	3340	50	3390	1910	HOPEWELL HDG.	4.4	-0.05	7
UJISAWA PHARM	1090	10	1170	673	HSBC HDG. (HKS)	116.5	0	128
טבאמא ווועכע	1900	19	1260	748	HUTCHISON WHAMP.	48.7	0.2	52
UKUOKA BANK OF	924	4	924	697	HYSAN DEV.	23.9	-0.1	24.9
URUKAWA ELECTRIC	654	3	660	398	NATMUTUAL ASIA (HKS	7	0.1	8.15
ENERAL SEKTYU	935	28	1030	260	NEW WORLD DEV.	36	-0.5	39.3
	1190	10	1230	981	NEW WORLD INFRASTRUC	16.1	-0.2	18.4
GINMA BANK	1170			1030	SHANGRI-LA ASIA	10.7	-0.05	11.4
ACHUUNI BANK		0	1260			7.65	Δ.0.3	8.55
IANKYU HROSHIMA BANK	628	-2	647	501 495	SINO LAND CO.	77.75	0	79.2
	633	33	633		SUN HUNG KAI PROPS.	10.25	-0.15	11.5
RITACHI RITACHI METALS	1040	20 0	1140	789 888	SWIRE PACICLE.	65.25	-U.15	71.7
HITACHI ZOSEN	1248		1380	329	SWIRE PACIFIC A	29.4	0.1	31.5
	550	11	609		TV.BROADCASTS	28.2	-0.05	32.5
ROKIKAIDO ELEC.POWER	2430	-30	2510	2166.65	WHARF HDG.	15	-0.2	16.9
HOKURIKU BANK HOKURIKU ELECPOWER	650	5	710	580	MHEETOCK	13	40.2	14.5
	2460	10	2510	2156,89				
HONDA MOTOR HOYA	2700	40	2700	1160	CDA	CAT	OD	T7
NDUSTRIAL BRJAPAN	3580 2710	80	3860	2290 2140	SIN	JAI	UK	E
		-10	3180					
SHIKAWAIIMA	501	12	525	301	Cimple of the Owner	12.4	-0.1	13.5
SUZU MOTOR	612	21	630	298	CEREBOS PACIFIC	11.2	0.2	13.2
TO YOKADO	6310	50	7000	4290	CITY DEVELOPMENT		-0.3	17
TOCHU CORPORATION	769	6	800	469	CYCLE & CARRIAGE	14.4	0.08	6.2
APAN AIRLINES	910	47	910	556	DBS LAND	4.96		20.6
APAN ASSD.FINANCE	12400	500	13400	6350	DEV. BANK SING. FB	17.3	-0.1 0	11
APAN ENERGY	406	-3	430	272	DEV.BANK OF SING.	9.25 15.7	0.1	17.4
APAN TELECOM	2300000	30000	2450000	1330000	FRASER & NEAVE		-0.6	33.7
APAN TOBACCO INC CR PHARMACEUTICALS	870000	-5000	1010000		GT.EASTERN LIFE	31.2 4.32	0.02	4.88
DYO BANK	2430	0	2741.67	2166,67	KEPPEL BANK OF SING.	11.6	-0.2	14.3
IUSCO	827 3270	3 70	861 3270	691 1650	KEPPEL CORPORATION	10.3	-0.26	10.8
KATIMA	1120	10			OVERSEAS CHINESE BKG	6.65	-0.1	7.35
KANSAI ELECTRIC PWR.			1290	814	OVERSEAS UNION BANK	10	0	11.1
KANSAI ELECIKIC PWK	2470 1490	6 60	2550	2188_11	OVERSEAS UNION BILEB	14.8	0	15.7
KAU KAWASAKI HEAVY IND.		50	1490	960 288	SING. AIRLINES FB	8	Û	8.5
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	541 384	15 7	565 401	288	SINGAPORE AIRLINE 20	8 8.65	0.05	8.5
KEIO TEITO ELEC.	584 645				SINGAPORE AIRLINES	9.7	0.65	10.8
KEYENCE	15000	5	658	481.55	SINGAPORE LAND	27	-0.4	29.4
		300	15000	8650	SINGAPORE PRESS FB	14.5	0.4	15.6
KINDEN (OK)	1720	В	1760	1372.74	SINGAPORE PRESS HDG.		-0.04	4.14
KINKI NIPPON RAILWAY	787	-6	817	697.1	SINGAPORE TECH INDL	3.8 3.9	-0.04	4.1
KIRIN BREWERY	1320	0	1420	900	SINGAPORE TELECOM	3.92	0.02	3.98
PART PRIMI	700							
	303	4	350	196	SINGAPORE TELECOM 10			
KOKUSAI DENSHIN	9 8 50	150	10500	6900	STRAITS SSHIPLAND	4.5	-0.02	5.35
KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES	9850 1600	150 50	10500 1750	6900 960	STRAITS SSHIPLAND UNITED OVERSEAS BANK	4.5 9	-0.02 -0.1	9.7
Kokusai denshin Kokusai securities Kokuyo	9850 1600 2950	150 50 10	10500	6900 960 1890	STRAITS SSHIPLAND	4.5	-0.02	
KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU	9850 1600 2950 1050	150 50 10 -10	10500 1750 2990 1080	6900 960 1890 588	STRAITS SSHIPLAND UNITED OVERSEAS BANK	4.5 9	-0.02 -0.1	9.7
KOKUSAI DENSEEN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA	9850 1600 2950 1050 716	150 50 10	10500 1750 2990	6900 960 1890	STRAITS SSHIPLAND UNITED OVERSEAS BANK UID. OVERSEAS BK. FB	4.5 9 12.9	-0.02 -0.1 0.2	9.7 16
KOKUSAI DENSEEN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA	9850 1600 2950 1050 716 1230	150 50 10 -10	10500 1750 2990 1080	6900 960 1890 588	STRAITS SSHIPLAND UNITED OVERSEAS BANK UID. OVERSEAS BK. FB	4.5 9 12.9	-0.02 -0.1 0.2	9.7 16
KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUROTA KYOCERA	9850 1600 2950 1050 716	150 50 10 -10 1	10500 1750 2990 1060 760	6900 960 1890 588 518	STRAITS SSHIPLAND UNITED OVERSEAS BANK UID. OVERSEAS BK. FB	4.5 9	-0.02 -0.1 0.2	9.7 16
KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO	9850 1600 2950 1050 716 1230 7670 1050	150 50 10 -10 1 10 80	10500 1750 2990 1060 760 1230	6900 960 1890 588 518 914	STRAITS SSHIPLAND UNITED OVERSEAS BANK UID. OVERSEAS BK. FB	4.5 9 12.9 LA	-0.02 -0.1 0.2 YSI	9.7 16
KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO	9850 1600 2950 1050 716 1230 7670	150 50 10 -10 1 10 80	10500 1750 2990 1080 760 1230 8860	6950 960 1890 588 518 914 6250	STRAITS SSHIPLAND UNITED OVERSEAS BANK UID. OVERSEAS BK. FB	4.5 9 12.9	9.02 -0.1 0.2 YSI	9.7 16 A
Kokusai denshin Kokusai securities Kokuyo Komatsu Kubota Kuraray Kyocera Kyowa Hakko Kyushu Elec. Power	9850 1600 2950 1050 716 1230 7670 1050	150 50 10 -10 1 10 80	10500 1750 2990 1060 760 1230 8860 1060	6900 960 1890 588 518 914 6250 805	STRAITS SSHIPLAND UNITED OVERSEAS BANK UITD. OVERSEAS BK. FB	4.5 9 12.9 LA	-0.02 -0.1 0.2 YSI	9.7 16 A 37.7
KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTIA KUBOTIA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA	9850 1600 2950 1050 716 1230 7670 1050 2570	150 50 10 -10 1 10 80 0 -10	10500 1750 2990 1080 760 1230 8860 1060 2620 2240	6900 960 1890 588 518 914 6250 805 2198,05	STRAITS SSHIP.LAND UNITED OVERSEAS BANK UITD. OVERSEAS BK. FB MA AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG.	4.5 9 12.9 LA	9.02 -0.1 0.2 YSI	9.7 16 A
KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT	9850 1600 2950 1050 716 1230 7670 1050 2570 1950 857	150 50 10 -10 1 10 80 0 -10 -10	10500 1750 2990 1080 760 1230 8860 1060 2620 2240 920	6950 960 1890 588 518 914 6250 805 2198,05 1430 726	STRAITS SSHIP LAND UNITED OVERSEAS BANK UID. OVERSEAS BK. FB MA AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS	4.5 9 12.9 LA 32 15.5 8.4	9.02 -0.1 0.2 YSI	9.7 16 A 37.7
KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMATSU KUHARAY KYOCERA KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU HATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI	9858 1600 2950 1050 716 1230 7670 1050 2570 1950 857	150 50 10 -10 1 10 80 0 -10 -3 3	10570 1750 2990 1080 760 1230 8860 1060 2620 2240 920 637	69700 960 1890 588 518 914 6250 805 2198,05 1430 726 415	STRAITS SSHIP LAND UNITED OVERSEAS BANK UITD. OVERSEAS BK. FB MA AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS GENTING	4.5 9 12.9 LA 32 15.5 8.4 20.1	9.02 -0.1 0.2 YSI 0 8.3 0 0.1	9.7 16 A 37.7 17 9.1
KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTIA KUROTIA KYOCERA KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUBENI	9858 1600 2950 1050 716 1230 7670 1050 2570 1950 857 593	150 50 10 -10 1 10 80 0 -10 -3 3	10570 1750 2990 1080 760 1230 8860 1060 2620 2240 920 637 2370	6970 960 1890 588 518 914 6250 805 2198,05 1430 726 415 1240	STRAITS SSHIP LAND UNITED OVERSEAS BANK UITD. OVERSEAS BK. FB MA AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS	4.5 9 12.9 LA 32 15.5 8.4 20.1 7.05	YSI 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9.7 16 A 37.7 17 9.1 27 7.6
KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBOTA KYOCERA KYOWA HARKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUI MARUI MARUI	9858 1600 2950 1050 716 1230 7670 1050 2570 1950 857 599 2220 2830	150 50 10 -10 1 10 80 0 -10 -3 3 0 60	10570 1750 2990 1060 760 1230 8860 1060 2620 2240 920 637 2370 2890	6970 960 1890 588 518 914 6250 805 2198.05 1430 726 415 1240 1650	STRAITS SSHIP LAND UNITED OVERSEAS BANK UITD. OVERSEAS BK. FB MA AMME HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG	32 15.5 8.4 20.1 7.05 5.85	9 9 9 9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9.7 16 A 37.7 17 9.1 27 7.6 6.8
KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMOTA KURARAY KYOCERA KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU FACEDIT MARUENI MARUENI MARUENI MARUSHITA COMMS. MATSUSHITA CLEC.WKS.	9850 1600 2950 1050 716 1230 7670 1056 2570 1950 857 591 2220 2839 1180	150 50 10 -10 1 1 10 80 0 -10 -10 -3 3 0 60	10570 1750 2990 1080 760 1230 8860 1060 2620 2240 920 637 2370 2850 1190	69700 960 1890 588 518 914 6250 805 2198,05 1430 726 415 1240 1650 908	STRAITS SSHIP LAND UNITED OVERSEAS BANK UITD. OVERSEAS BK. FB MA AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION	4.5 9 12.9 LA 32 15.5 8.4 20.1 7.05 5.85 4.16	0.02 -0.1 0.2 YSI 0 0.3 0 0.1 0.25	9.7 16 A 37.7 17 9.1 27 7.6 6.8 4.32
KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTIA KUBOTIA KUROTIA KYOCERA KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUISHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC	9850 1660 2950 716 1230 7670 1050 2570 1950 857 590 2220 2830 1180	150 50 10 -10 1 1 10 80 0 -10 -3 3 0 60 0	10500 1750 2990 1080 760 1230 8860 1060 2620 2240 920 637 2370 2890 1190	6970 960 1890 588 518 914 6250 805 2198,05 1430 726 415 1240 1650 908 1200	STRAITS SSHIP LAND UNITED OVERSEAS BANK UITD. OVERSEAS BK. FB MA AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKENG	4.5 9 12.9 15.5 8.4 20.1 7.05 5.85 4.16 23.8	0.02 -0.1 0.2 YSI 0 0.3 0 0.1 0 0.05 0 -0.5	9.7 16 37.7 17 9.1 27 7.6 6.8 4.32 24.8
KOBE STPPL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBOTA KUBOTA KUPARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC. WKS.	9850 1600 2950 716 1230 7670 1650 2570 1950 2570 2220 2839 1180 1920 2780	150 50 10 -10 1 10 80 0 -10 -3 3 0 60 0 40	10500 1750 2990 760 1239 8860 1060 2620 2240 920 2637 2370 2850 1190 1920 2860	69700 9600 18900 588 518 914 6250 895 2198,05 14370 726 415 1240 1650 908 1200 1550	STRAITS SSHIP LAND UNITED OVERSEAS BANK UITD. OVERSEAS BK. FB MA AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTL. SHIP.	4.5 9 12.9 15.5 8.4 20.1 7.05 5.85 4.16 23.8 7.6	-0.02 -0.1 0.2 YSI 0 0.3 0 0.1 0 0.25 0 -0.5 0.1	9.7 16 37.7. 17 9.1 27 7.6 6.8 4.32 24.8 8.05
KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMATSU KUMATSU KUMATAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER MATSUSHITA CREDIT MARUH MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC. WKS. MATSUSHITA ELEC. TRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MATSUSHITA KOTOBUKI MATSUSHITA KOTOBUKI	9850 1660 2950 716 1230 7670 1050 2570 1950 857 590 2220 2830 1180	150 50 10 -10 1 1 10 80 0 -10 -3 3 0 60 0	10500 1750 2990 1080 760 1230 8860 1060 2620 2240 920 637 2370 2890 1190	6970 960 1890 588 518 914 6250 805 2198,05 1430 726 415 1240 1650 908 1200	STRAITS SSHIP LAND UNITED OVERSEAS BANK UITD. OVERSEAS BK. FB MA AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTIL SHIPP MALAYSIA INTIL SHIPP	32 15.5 8.4 20.1 7.05 5.85 4.16 23.8 7.6 7.6	0.02 -0.1 0.2 YSI 0 8.3 0 0.1 0 0.05 0 -0.5 0.1	9.7 16 37.7. 17 9.1 27 7.6 6.8 4.32 24.8 8.05 8
KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA	9850 1600 2950 716 1230 7670 1650 2570 1950 2570 2220 2839 1180 1920 2780	150 50 10 -10 1 10 80 0 -10 -3 3 0 60 0 40	10500 1750 2990 760 1239 8860 1060 2620 2240 920 2637 2370 2850 1190 1920 2860	69700 9600 18900 588 518 914 6250 895 2198,05 14370 726 415 1240 1650 908 1200 1550	STRAITS SSHIP LAND UNITED OVERSEAS BANK UITD. OVERSEAS BK. FB MA AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTL. SHIP.	4.5 9 12.9 15.5 8.4 20.1 7.05 5.85 4.16 23.8 7.6	-0.02 -0.1 0.2 YSI 0 0.3 0 0.1 0 0.25 0 -0.5 0.1	9.7 16 37.7 17 9.1 27 7.6 6.8 4.32 24.8 8.05 8 8.55
OKUSAI DENSHIN OKUSAI SECURITIES OKUVO OMATSU UBOTA URARAY YOCERA YOWA HAKKO YUSHU ELEC. POWER YUSHU MATSUSHITA ONG-TERM CREDIT IARUBENI IARUI I	9850 1660 2950 1050 716 1230 7670 1656 2570 1950 857 390 2220 2830 1180 1920 2780 530	150 50 10 10 1 10 10 10 10 10 10 10	10500 1750 2990 1990 1080 760 1230 8860 1060 2620 2220 920 637 2370 2890 1190 1920 545	69700 960 1890 588 518 914 6230 805 2198,05 1430 726 415 1240 1650 908 1200 1530 2298	STRAITS SSHIP LAND UNITED OVERSEAS BANK UITD. OVERSEAS BK. FB MA AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTIL SHIPP MALAYSIA INTIL SHIPP	32 15.5 8.4 20.1 7.05 5.85 4.16 23.8 7.6 7.6	0.02 -0.1 0.2 YSI 0 8.3 0 0.1 0 0.05 0 -0.5 0.1	9.7 16 37.7 17 9.1 27 7.6 6.8 4.32 24.8 8.05 8 8.55 23
OKUSAI DENSHIN OKUSAI SECURITIES OKUYO OMATSU UBOTA UBOTA UBOTA URARAY YOCERA YOWA HAKKO YUSHI ELEC. POWER YUSHU ELEC. POWER YUSHU MATSUSHITA ONG-TERM CREDIT IARUBENI IARUBENI IARUSHITA COMMS. IATSUSHITA CLECTRIC IATSUSHITA KOTOBUKI IAZDA MOTOR IINEBEA IITSUBISHI CHEMICAL	9850 1660 2950 1050 716 1230 7670 1656 2570 1950 857 590, 2220 2230 1180 1920 2780 530 530	150 50 10 -10 1 10 80 0 -10 -10 -10 -10 -3 3 0 60 0 40 100 11 100 100 100 100 1	10500 1750 2990 1060 760 1230 8860 1060 2620 2240 920 637 2370 2870 1190 1920 2860 1190	6900 960 1890 588 518 914 6250 805 2198,05 1430 726 415 1240 1650 908 1200 1530 298 500	STRAITS SSHIP LAND UNITED OVERSEAS BANK UITD. OVERSEAS BK. FB MA AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTL SHIP. MALAYSIA INTL SHIP. MALAYSIAN BANKENG MALAYSIAN AIRLINE SY NESTLE (MALAYSIA)	32 15.5 8.4 20.1 7.08 4.16 23.8 7.6 7.8 7.8	0.02 -0.1 0.2 YSI 0 0.3 0 0.3 0 0.05 0 -0.5 0.1 0 0.05	9.7 16 37.7 17 9.1 27 7.6 6.8 4.32 24.8 8.05 8.55 23 11.8
OKUSAI DENSHIN OKUSAI SECURITIES OKUVO OMATSU UDOTA URARAY YOCERA YVOKE BARKO YUSHU ELEC. POWER YUSHU ELEC. POWER YUSHU MATSUSHITA ONG-TERM CREDIT IARUBINI IARUBI IARUBINI IA	9850 1690 1690 1050 716 1230 7670 1650 2570 1950 857 397 2220 2630 1180 2780 530 917 523	150 50 10 -10 1 1 10 80 0 -10 -10 -3 3 0 0 40 100 12 7	10500 1750 2990 1000 760 1239 8860 1060 2620 2240 920 637 2370 2890 1190 2860 545 990	69700 960 1890 588 518 914 6250 805 2198,05 1430 726 415 1240 1650 908 1200 1530 298 300 360	STRAITS SSHIP LAND UNITED OVERSEAS BANK UITD. OVERSEAS BK. FB MA AMMB HOLDINGS CORMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTL-SHIP. MALAYSIA INTL-SHIP. MALAYSIAN AIRLINE SY	32 15.5 8.4 20.1 7.05 5.85 4.16 23.8 7.6 7.85 12.7	0.02 -0.1 0.2 YSI 0 0.3 0 0.1 0 0.25 0 -0.5 0.1 0 0.05	9.7 16 37.7 17 9.1 27 7.6 6.8 4.32 24.8 8.05 8 8.55 23

AUS	TR	ALL	A	
YTL CORP.	12	0	12.9	7.67
UNITED ENGINEERS MAL	17.2	0.1	18.7	14,2
TENAGA NASIONAL	10.2	Đ	11.2	8.65
TELEKOM MALAYSIA	22.8	Ð	24.2	17,3
TECHNOLOGY RES.INDS.	8.9	0.15	9.45	6.1
SIME DARBY	5.8	· b	7.1	6.05
ROTHMANS OF PALLMALL	25.25	0	25.5	18
RESORT WORLD	14.3	0.1	16.2	- 11
RENONG	4.15	-0.02	5.05	3.14
PUBLIC BANK FB.	625	1) n n3	7.5 5.05	4.0

AMCOR LTD.	8.48	-0.07	10.88	8.32
ANZ BANK	5.58	0	6.83	4.73
BORAL	3.3	0.02	3 75	3.11
BRAMBLES INDS.	16.9	-0.15	17.87	12.52
BROKEN HILL PTY.	18.61	-0.13	19,96	16.82
CMWLBK_AUST,	10.06	٥	11 92	8.99
COCA-COLA AMATIL	13.64	0.01	14	7.52
COLES MYER	4.61	0.01	4.68	4
COMALCO	7.23	-0.02	7.9	4.65
CSR	4.55	-0.05	4.7	4.1
POSTERS BREWING GP.	2.23	-0.0I	237	1.93
ICI AUSTRALIA	10.6	Ð	12	8.94
LEND LEASE	19.38	-0.07	20.6	17.9
MIM HOLDINGS	1.71	0	2.08	1.53
NAT.AUST.BANK	1161	0.04	12.94	10.84
NEWS CORP.	6.88	-0.05	8.38	6.42
NEWS CORP.PF.LTD.VTG	5.83	-0.14	7.41	5.82
NORTH LIMITED	3.59	Ð	4.03	3.0%
PACIFIC DUNLOP	264	0.07	3.36	2.57
PIONEER INTL	361	-0.02	3.96	3.18
SANTOS	4.3	0.02	4,56	3.38
WESTPAC BANKING	5,44	-0.04	6.43	4.87
WMC LIMITED	9.02	-0.14	9.82	7.2
WOODSIDE PTI_	7.23	-0.11	7.55	5.52
WOOLWORTHS	3 03	Ġ.	3.42	2.79

IDCA-COLA AMATIL TOLES MYER COMALCO SR COSTERS BREWING GP. CI AUSTRALIA END LEASE AM HOLDINGS AAT AUST BANK IEWS CORP. IEWS CORP. IEWS CORP. IEWS CORP. IEWS CORP. IONIOP IONIER ENTL. IANTOS VESTPAC BANKING VMC LIMITED VOOLWORTHS NEV	13.64 4.61 7.23 4.55 223 10.6 19.38 1.71 11 61 6.88 5.83 3.59 6.84 3.64 4.3 9.02 7.23 3.03	0.01 0.01 -0.02 -0.05 -0.07 0 0.04 -0.05 -0.14 -0.14 -0.14 -0.07 -0.02 -0.04 -0.14 -0.11 0	14 4.68 7.9 4.7 2.37 12 20.6 2.08 12.94 8.38 7.41 4.03 3.36 4.56 6.43 9.82 7.55 3.42	7.52 4.65 4.1 1.9 8.94 17.9 1.53 10.84 6.42 5.82 3.08 2.57 3.18 3.38 4.87 7.2 5.52 2.79
NE	N X	UKI		
60 COMMS. UBBOTT LABS.	23.75 43.25	0.63 -0.13	26.5 44.63	21.5 36.75
LETNA LF.CLTY.	73	13	78.5	60.38
URTOUCH COMMUNICATI	30.25	0.13	34 63	26
LLIED SIGNAL	39.88	0	40.38	28.63
	55.25	-0.25	60	39.63
LLSTATE CORP.	44	-0.25	46.38	29.38
LUMINUM CO.AM.	59.88	0.25	66.25	44.25
MER EXPRESS	45.13	-0.5	50.63	35
LMER.HOME PRDS.	57.63	Q	57.63	36.87
UMER.INTL.GP.	94.63	-0 13	102.75	71.67
MERITECH	56.75	-0.13	66.38	44
UMGEN	59.5	-0.25	65.5	36.44
MOCO .	72.38	O .	73.88	62,75
LMP	41	0	46	37
MR (AMERICAN AIRLIN	93.38	-0.63	96.75	64.38
NHEUSER-BUSCH	72.88	-0.25	74	55,13
ARCHER-DAN-MIDL	19.75	0	20.25	15
TAT CORP.	61.88	0.25	68 5	51
ATLANTIC RICH	117.5	0.88	123	104.75
UTOMATIC DATA PROC.	38.13	0.25	42.38	31.06
BANCONE	36.13	-0.13	38	28.3
ANK OF NEW YORK				
	53.5	0.13	54.63	38
BANKAMERICA	76.13	0.13	80.25	51.88
BAXTER INTL	46.75	1.25	47.13	34
BELL ATLANTIC	62.5	-0.63	74.38	54.5
BELLSOUTH	39.75	-0.5	45.5	30.75
SERKSHIRE HATHAWAY	32400	500	37950	22200
SIOCHEM INTL.	5	0.25	6	4.25
SOEING	84.88	-15	88.88	61.63
BRISTOL MYERS SOUIBB	88	-0.38	89.5	66.75
SURLINGTON NTHN SANT	82.25	-0.5	88.13	60.13
AMPBELL SOUP	66	-2.25	68.5	45
ATERPILLAR	66	1		
			73.88	\$1.5
THASE MANHATTAN NEW	72.25	0.13	74.25	45.38

BOEDNG	84.88	-15	88.88	61.63
BRISTOL MYERS SQUIBB	88	-0.38	89.5	66.75
BURLINGTON NTHN.SANT	82.25	-0.5	88.13	60.13
CAMPBELL SOUP	66	-2.25	68.5	45
CATERPILLAR	66	1	73.88	\$1.5
CHASE MANHATTAN NEW	72.25	0.13	74.25	45.38
CHEVRON CHRYSLER	59.38 69.25	0.38	62 69.25	46.38
CHUBB	48.5	ی د	52.12	43.75 39.12
CIGNA	110.5	0	124.63	75
CISCO SYSTEMS	56.94	0.94	57.25	23.97
CITICORP	83.38	-0.13	86.63	55.68
COCA COLA	47	0.25	47.75	30.25
COLGATE-PALM.	82	-0.38	83.25	65.75
COLUMBIA/HCA HEALTHC	52	-0.38	58	41.58
COMPAQ COMPUTERS	48.25	-0.5	56.5	36.5
COMPUTER ASSOCS INTL	68.25	-0.75	81.13	37.63
CONAGRA	43.5	-0.13	46.88	33.63
CORESTATES FINL.	39.5	-0.13	43.63	32.25
CORNING	38.5	0	39.63	25.5
CPC INTL.	69	-0.5	75.13	58.5
CSX	48.75	-0.25	52.75	36.44
DEAN WITTER DISCOVER	60.38	-0.5	61.75	45.13
DEERE	42.38	0.38	44	27
DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	62.38 81	0	69.75 91.88	53.5 66.63
DU PONT E I DE NEMOU	79.25	-0.63	24.63	60.88
DUKE POWER	48.38	0.13	52.63	40.25
DUN & BRADSTREET	63.38	-0.38	66.5	51.63
EASTMAN KODAK	76.63	0.63	78	56.88
EMERSON ELECTRIC	89.5	0.13	89.5	68.63
ENRON CORP	39.88	-0.63	42.75	32
EXXON	85	-0.38	87,88	68.38
FED.HM.LN.MGE.	82.25	0.63	91.13	62,63
FEDERAL NAT.MGE.	31	0	35.38	22.66
FIRST BANK SYS.	59.5	0.5	63	40
FIRST CHICAGO NBD	42.38	-0.13	45.13	31.25
FIRST DATA	79	-0.38	80.75	55.5
FIRST UNION	61.5	0.88	64.63	44.63
FLEET FINL GP	44.13	0.13	45.75	35
FORD MOTOR	34.88	-0.25	37.25	27.38
FPL GROUP	43	0.25	47.75	37.5
GANNETT GAP	71.38 34.25	0.5 -0.25	71.38 35.88	52.88 16
GEN.ELEC.	84.63	-1.38	86.25	56
GEN.MILLS	55	-0.88	59.88	51
GEN,MOTORS	55.63	0	57.5	43.38
GEN.MOTORSE	57	0	58.5	42.88
GEN.RE	149.63	-2.23	157.88	129.88
GILLETTE	59.25	-0.75	60.25	40.88
GTE	42.75	-0.13	48.63	33
HENZ,HJ.	32.25	0.13	36.5	27.92
HEWLETT-PACKARD	106.38	1	113.75	69.75
HOME DEPOT	56.75	0.75	56.75	36.75
INTEL	7 <u>5.25</u> 103.13	1.13 0.5	76.88 128.75	50 83,13
INTLBUS MACH INTLPAPER	39.63	0.38	45.37	83.13 34.88
iohnsonajohnson	100	0.63	100	64.88
KELLOGG	70.13	-1.88	80	67
KEYCORP	39.38	0	40.13	30.13
KIMBERLY-CLARK	73.75	-0.13	82.75	56.36
LILLY ELJ	66	-0.63	67.38	37.44
LOCKHEED MARTIN CORP	86.38	0.38	86.38	59.13
LOEWS	78.5	0.75	87.5	58.37
LUCENT TECHNOLOGIES	37.13	0.38	39.13	30.63
MAY DEPT STORES	47.25	-0.75	50	34.01
MCDONALDS	47.63	-0.13	54.13	36,25
MCDONNDOUGLAS	50.13	-1.38	51.94	35.81
MCI COMM.	28.13	-0.13	30.63	19.63
MEDTRONIC	56.13 64	-0.63 -1.25	61.75 70.63	35 88 47.63
MERCK MERRILL LYNCH	63.88	-0.63	67	48.13
MENTILL D (INCH	73.00	-0100	-01	-10.15

67 122.13 70.38 118.88 31.6 81.38 105.63 82.85 35.25 59.25 27 130.5 533.13 34.56 33.25 53.13 34.56 33.25 53.13 34.56 33.25 53.13 34.56 33.25 53.13 34.56 33.25 53.13 34.56 33.25 53.13 35.75 53.13 57.

48.13 80.19 50.55 50.56

26 30.38 23 72 37.25 19.25 23 63 41.5 177.5 40 63

MCI COMM.	28.13	-0.13
MEDTRONIC	56.13	-0.63
MERCK	64	-1.25
MERRILL LYNCH	63.88	-0.63
MICROSOFT	122.13	1.5
MINNESOTA MING & MINTO	68.25	-1.13
MOBIL.	113.88	-0.13
MONSANTO	30.25	-0.75
MORGAN (JP)	85.63	0
MOTOROLA	64.88	ک 0-
NATIONSBANK	87.63	0.5
NIKE B'	105.63	0.75
NORFOLK SOUTHERN	86	-0.38
NORWEST	34.88	0.13
NYNEX	46.63	-0.13
OCCIDENTAL PTL	25.13	-0.13
ORACLE CORP.	33.88	0.69
PACIFIC GAS & ELEC.	23.63	0.25
PACIFIC TELESIS	33.5	0
PENNEY (J.C.)	50.5	-0.75
PEPSICO	33.5	-0.13
PFIZER	72.38	-1.75
PHARMACIA UPJOHN COM	42.38	-0.13
PHILIP MORRIS	103 63	2
PHILLIPS PTL	40.75	-0.75
PNC BANK	30.63	0.13
PPG INDUSTRIES	50.13	٥
PROCTER & GAMBLE	89.88	-1
RAYTHEON	52.75	0 13
REED INTLISPN ADRINE	34	-0.5
RHONE POULENC RORER	66.25	0
RJR NABISCO HDG CORP	34.38	0.5
ROCKWELL INTL	57.75	-0.25
SARA LEE CORP.	32.5	-0 88
SBC COMMUNICATIONS	49.25	-0 13
SCHERING PLOUGH	60	0.5
SCHLUMBERGER	87.88	0.25

CKWELL INTL	57.75	-0.25
RA LEE CORP.	32.5	-0 88
IC COMMUNICATIONS	49.25	-0 13
HERING PLOUGH	60	0.5
HLUMBERGER	87.88	0.25
ARS,ROEBUCK	51.75	-1.25
NITHERN	22.5	-0.13
RINT CORP.	41 13	-1
OLT NIELSON SA SPN	18.88	-0.13
IN MICROSYSTEMS	60.25	-7.25
INTRUST BANKS	37.38	0.63
LE COMMUNICATIONS	18	-0.13
INNECO	53.25	0.13
EXACO	84	0.38
XAS INSTS.	52.88	-0.88
XAS UTILITIES	40.63	0 13
ME WARNER	40.88	-D S
AVELERS GP.	42.63	0.25
NION PACIFIC	70.63	0
NITED HEALTHCARE	50.5	-0.38
VITED TECHNOLOGIES	112	-1 38
WEST METHA OP	17.63	0
ROBOTICS	94	-1.75

RAVELERS GP.	42.63	0.25	46.59
INION PACIFIC	70.63	0	72 63
NITED HEALTHCARE	50.5	-0.38	67.38
NITED TECHNOLOGIES	112	-1 38	116.25
S WEST METAA OP	17.63	0	23
S. ROBOTICS	94	-1.75	100.5
S.HEALTHCARE	54.5	U 75	54.5
S.WEST COMMUNICATIO	32.25	Ð	37
TACOM B	38.75	D 38	53.88
VAL-MART STORES	26	0.13	27.5
ALGREEN	33 38	-0.38	36.38
ARNER LAMBERT	55.88	-0.38	57.44
VELLS FARGO	244.75	0.13	264.5
/EYERHAEUSER	47.5	1.13	50
MX TECHNOLOGIES	34.25	0.38	35.88
ORLDCOMM INC.GA	54 13	1.75	54.13
TROY	53.63	ft 75	54.5

LHAYA

mot 1. Y05 . 44 TIT'S ""

INITED K

OPINION



لاذا يفرح بعض الناس او يحزن. . . طالما العدو واحد؟

محمد رشيد قباني *

على العرب، وعلينا جميعاً، إلا ننتظر سلاماً من عدو أجنبي محتل لأرضنا العربية في فلسطين، ولأرضنا في الجنوب والبقاع الغربي والجولان. ويلاد العرب وحدة لا تتجزا. وإن كياناً قام على الاحتلال والعنوان لا يمكن ان يستقر في منطقتنا الا بمحاولات اشغالنا وتمزيقنا، ويعثرة صفوقنا. وعلى هذا، على الامة أن تقاوم للمثل حتى يجلو عن ارضنا. وهذه حقيقة تاريخية. لأن الامع لا تبيع اوطانها، وهي ان ضعفت عن تحرير أوطانها في فترة تاريخية، لا بد وان تنهض اجيالها بذلك في ظروف جديدة لتحرر اراضيها المحتلة.

اقد نتج عن عدوان اسرائيل الاخير على لبنان ظهور الوحدة الوطنية بين اللبنانيين. وهذه الوحدة الكامنة الراسخة لم تؤثر فيها محاولات التعكير والتغييب سابقاً. وما شاهدناه من وحدة، تجلت في عاطقة للبنانيين جميعاً نحو اخوانهم النازحين من ابناء للجنوب والبقاع للغربي، لهي النايل على وحدة لبناء هذا الوطن. كنك فإن البقاف اللبنانيين جميعاً حول الدولة، بكامل

مؤسساتها ، دليل على أن اللبنانيين متشبثون بوحدة وطنهم، ارضا وشعباً ومؤسسات، لأن الخطر حين يتهدد الوطن يداهمهم جميعاً. وكما تجلت وحدة اللبنانيين الوطنية خلال العدوان الاسرائيلي الواسع، تجلت وحدة الدولة، وخصوصاً تحرك رئيس التحكومة، الاستأذ رفيق الحريري، السريع على كافة الصعد، وطنياً وعربياً ودولياً، وتنقله من بك الى أخسر، مِن لجل وقف العدوان، وتعزيز وموقع لبنان، وطنياً وعربياً وبولياً، وتعزيز مسيرة انمانه واعماره، الى اعمار ما تهدم في للناطق التي تعرضت

العدوان، ولعناقيد الحقد الصهيوني. والوحدة الوطنية التي ظهرت خُلال العدوان، ويعده، لم تتشأ من جنيد، وليست هي وإينة العنوان، وإنما هي مرتبطة بأصالة اللبنانيين جميعاً. وتظهر هند الوحدة في كل وقت، ولا سيما في ساعات الشيَّة. لذلك علينا أنَّ نطمن إلى رسوخ الوحدة الوطنية في لبنان بين اللبنانيين جميعاً، وآن نعمل على كل ما يعزز منه الوحدة من لجل تحقيق اهدافنا الوطنية الكبرى،

45.15 F 31.76

2-YORKS.Li

TA TAKRAL

ABEN IF

3015TRIES

SEE SHEVER

ANTE TO

A CONTR

STORY TO NOW

THE TRUNIC

a COLLEAN

H. Y. DIV ?

200 p

CON CP A

STATEST DEAD STATEST STATEST STATEST

THE STATES

THE ST

THE FCOMMS I NI

PURSUANCE PROPER

ولا ننسُ أن وحدة للوقفُ اللبناني والسوري، خلال المدوان، عرزت موقف لبنان في مولجهة ألصوان الاسرائيلي من ناحية، وفي وقفّ العدوان من ناحية اخرى. ففي الرحدة قوة، وفي التقرق الضعف. لذلك فعلى العرب جميعاً أن يلمُّوا شُعثهم، ويوحدوا صفوفهم، لتُحقيق الأهداف العليا لأمتهم. وما لم يعملوا في هذا السبيل فإن الظروف المحيطة بهم أن تمكنهم من النهوض

ونحن نامل ان تحقق الاستخابات النيابية للقبلة صورة افسضل، لأن الاوطان دائماً تتملع الى الاحسن، على كل صعيد. وتأمل كذلك، استثاداً للوحدة الوطنية التي تجلت في اثناء العدوان الاسرائيلي، ويعده، مزيداً من الرسوخ لمُّالة الاستقرار والبناء والاعمار والنهضة في البلاد.

وقد يظن كشيرون أن الوضع اللبناني، أو العربي، يمكن أن يسمين بنشائج الانشخابات الاسسرائيلية. ومنَّ لْلْوْسَفَ حَقّاً أَنْ يِعايِزْ بِعض الناس بِين حزب اسرائِيلي وأخر. وهذا كمن يُختار الطريقة التي تجلب عليه مزيداً من النمار والاخطار. والحق انه لا فرقَّ، في صفوف العنو الاسرائيلي، بين هذا العدو أو ذلك. فكلَّهُم سواء، معتدون ومحتلون. وكانهم يعملون لبريعة العرب وإذلالهم. فلماذا يقرح بعض الناس، ويحرّن، لنجاح هذا أو سقوط ذاك، طللاً أن العدى ولحد مهما بدل اقتعثه؟

والواقع الذي تعيش فيه الامة، بالنسبة لوجود الكيان الاسرائيلي الاجنبي النخيل على ارض فلسطين العربية، لا بد ان يتغير لأن القوة لا تنشئ حقاً. والقوة، مهما كبرته فالابدان تكمل الحياة دورتها، وتنتهي كما قال الله تعالى في القرآن الكريم: ووتلك الايام نداولها بين الناس، قلاً بد المنتا ان تعود وتعسك بالزمام مرة الحرى، وتطهر بلاد العرب، وتعلهر فاسمطين من الاحتلال الاجنبي

وأن صواعنا مع العدو الاسرائيلي، وصواع العالم على يسط نفونه في منطقتنا العربية، قد تجلى في اعقاب حرب وعناقيد الغضي، الاسرائيلية على ارض لبنان، حيث ومَّفْت الولايَّات المُسْحَدَة الاميركيَّة، علناً، ويكلُّ قُوتَها الَّي جانب اسرائيل، واعلنت انها سترود اسرائيل بكل الإمكانات، والقدرات العسكرية، التي تمكنها من التفوق على العرب، ضارية عرض الحائط بكل القيم والقواعد والبادئ التي تتطلع اليها الشعوب في تحرير اوطانها،

لترسخ وجود العدى الصهيوني المعتل في ارضنا وغرور القوة هو نثير بروالها، وما بعث التحليق والارتفاع الا الهبوط والتاريخ اكبر شاهد على ذلك. فأن القوة التي لا تقوم على قواعد الحق والعدل سرعان ما تنهار، لكن انهيارها يأتي مريعاً، وسقوطها يأتي سريعاً، والحق اكبر من النَّوة. ولا تبقى ظروف، مهما كان منضم وثهما، طويلاً، والى الابد. والتسرسمانة النووية الاسرائيلية لن تكون قوة لإسرائيل، بل ستحصد اسرائيل لخطار هذه الترسانة يوماً ما، دوسيرى النين ظموا أي منقلب ينقلبونء

أماً قُرنُسا فوقفت موقفاً تاريضياً. وكان موقف رئيسها ، جاك شيراك جاياً وواضحاً ضد العنوان-وساعدت لبنان بقوتها الديبلوماسية، ويكل امكاناتها، على وقف العدوان وساهمت في دفع آثار هذا العدوان عن لبنان عن طريق اشتراكها باللجنة الامنية للحياولة دون تأزم الوضع من جديد في الجنوب والبقاع الفديي، وموقفها هذا ليس الي جانب لبنان محسب بل الي جانب قواعد البحق والعثل في المعالم.

* القائم مقام مفتى الجمهورية اللبنائية.

🖪 ليس صحيحاً ان اسرائيل وقعت في ازمة، او اساسه، ازمة التفاوض حول التسوية. تعرضت لانقسام داخلي شديد، بسبب الأنتشابات الإخبرة.

ليس صحيحاً انها تمر بمرحلة صعبة، تكاد تشل حركتها الداخلية والخارجية كما تصور بعض المُتَفَائِلِينَ العربِ. لَكِنَ الحقيقَةُ الواضِحَةِ، أَنَ أَسُرَائِيلُ عبرت أزَّمة انقسامها الانتخابي سريعاً، وعانت الى وحدتها السياسية بشكل اسرع، لانها امام الاخطار تصبح كتلة وأحدة، لا فرق بين هذا وذالنا

صلاح الدين حافظ *

الحقيقة الواضحة ايضًا، أنَّ اسرائيل أجرت انتخاباتها العامة وصوتت لمن تريد، في هذه المرحلة التي يتوجب عليها اتخاذ اجراءات «تاريخية، تجري بِهِا جُرَاحَاتُ جِنْرِيةً في مخططاتها!

وَفَي الانشَخْآباتُ فَارْ اللَّيكُود، وتراجع العسل «للعراخّ» ويدت اسرائيل امام العالم العربي والغربي تُعيدة التمسك بالديموقراطية حتى من باب التظاهر القعلي، بدت ديموقر اطية، بلّ شديدة الديموقر اطية -وهو أمر يسر البيموقراطيات الغَربية آلام كَثْيْرًا -حَيِّ سَقَطْت في الْأَنتُحَابِاتُ العامة، الْحكومة القَائمة التي لجبرتها، ونجح زعيم المعارضة على حساب رئيس الحكومة، الذي كان يمكن - لوا نه كان عربياً مثلًا - ان يجند كل قوى السلطة لصالحه، او ان يزور الانتخابات عبر صنبوق هنا وصنبوق هناته لكنه لم فذه الفعلة لإسماب عصية، فاذا بَّالْقَائِرُ يِفُوزُ عَلَى الْقَاشِلُ بِنَسِيةَ أَقَلَ مِنْ وَلَحِد فِي المئة، واذا كفتا الفائز والخاسر تتقاربان بقوة، اي باختصار، لم تظهر نسبة القوز الكاسح، الذي ينكرناً نُحن العرب، بنسبة ٩٩ في الْمُثَّة التي اعتنفا عليها طويلًا وكُتْيِراً فِي أَنبِياتِنا وَالنَّهِوقِراَطْية ﴿ وَبِقَدِرُ مَا ظهر الحزن واضحا على بيريز واركان حكومته وحزيه، من جراء الخسارة المُفَاجِنَّة، بقير ما نال أَحَتَرَام النَّيْمُوقَراطيات الَّغَربيةُ. فَهَا هُو ابنها -نظريا وعمليا - يحافظ على العهد الليبرالي، وها هي اسرائيل كلها – حكومة ومعارضة – تثبت لجيرانها

ولإصدقائها في كل مكان، أنها واحة الديموقراطية في صحراء الاستبدادا اليست هذه هذ اللقولة الشائعة: ويصدرف النظر عن المرارة التي يصعلها هذا المعنى، ودون إبداء الاعتجاب بالديموقسراطية الإسرائيلية، خَصُوصا من جانب كاتب هذه السطور، فهو يعلم كما يعلم كثيرون، أن تيموقراطية اسرائيل، بيموقسراطينة مسرّيقية في الواقع الأنهبا عنصسرية وأنتقائية، وشبيدة العبوأنية صُد الإخرين. بصرف النظر عن هذا وذاك فاننا نعتقد أن الإزمة الجقيقية التي سببتها الانتخابات الاسرائيلية، هي ازمة العرب والعروبة. فقد نجحت اسرائيل في التخلص سريعاً من كل رواسب الأنتخابات، ومسترت الازمة لنا فَأِنا بناً اسراها وضحاياها أيضاً. والاسباب عبيدة منها على سيتل الثال، لا الحصير.

اولا: كشفت للظاهر الديموقراطية ،التي واكبت وتبعَّت الانتخابات الاسرائيلية، الفارق الشَّاسِّع بَين للمارسات الأسرائيلية الداخلية وخصوصا السساسية، للتعلقة بصرية التصويت ونزاهة الإنتــُضايـات وتداول السلطة – نكرر تداولُ السلطة · ويِّينُ المَّارِساتُ العَربِيةَ عموما، في هذا الخصوص، وهو امر يحسب علينا، وليس بالصُرورة منحساً

ثَانيًّا: حين صُعدُرت اسرائيل ارْمشها لنا، فقد عُسبطتُنا عرايا، ليس فقط في المسائل الداخليـة، التعلقة بإدارة الحكم ونظمه وأساليبه ولكن ايضا في ادارة أزمية الصيراع العيربي الاسترائيلي من

الفلسطينيين واوسلو الثانيء

وحيَّنْ وقع المُحطُّورِ، غيرٌ المتوقع عربيا، ارتبك كل العرب، وظهروا في اشد حالات الارتبات، عنهم من وقف مشلولاً عن المفاجاة، ومنهم من وقف حريناً، ومنهم من ادعى انه كان يتوقع المفاجاة الاسرائيلية، ولنلك مد خطوطه غير المعلنة مع نتانياهو وتكتل

الا ان الوقائع كلها، تكاد تصرح مؤكدة ان كل العرب قد اخْنتهم للفاحِاة التي ازْعُجِتْهم واربكت

ثَالَتُا: حين صاول العرب للملة اوراقهم التي بعثرتها رياح المفاجأة الاسرائيلية، بإعادة التُحم والتشاور، في سلسة من القمم الثنائية والثلاثية، ظُهرت حُفَّائقٌ الخَلافاتُ العربية القبيمة الكامنة، واضّحة، تعوّق التقويم السليّم والتفكير الهادئ، والتبيير الواعي الصالح، ذلك ان الخلافات الكامنة تَظْلُ تُعْرِقُلُ كُلُّ جِهُودُ التَّلَاقِي الأوسع، بالرغم من الدعوة إلى عقد قمة عربية موسعة، تتحمل مسؤوليتُها التاريخية، في هذه الظروف التاريخية

وبدا الموقف العربي منزعجاً، لأنه ظهر عاجزاً، عن اقتصام شمولية الحركة والتنسيق، رغم تقبيرنا للنجاح الجزئي الذي حققته القمم المصغرة حثى

رابعا: وبتجميع هول المفاجاة مع عجز الحركة السَّامُئة، وَالْتَنْسَيَّقَ الْجِمَاعَي، تَدَاّخُلْتُ الْخُطُوطُ وتنافرت الأراء، على مجموع السَّاحة العربية، فمَّا كنا نحسبه دافعاً لإعادة التنسيق العربي اي فشل والصديق بيريز المعتدل، وصعود اليمين الأسرائيلي المتعصب والمتشدد، اصبح سبباً أضافياً لأحياً الخلافات العربية، ودافعاً لُبِعَثْ النَّفُورِ القِنبِمِ الْكَامَنِ. فها هي أُسُرائيل، تصنير لنا الأزمة، وتُضبطنا مرتبكين مشلولي القبرة، وريما فاقدي الرغبة - وهذا هُو أُلِارَجِح - فَي التَشَاوَرُ الجِماعِي والتنسيق

الشامل، رغَّم كل الغرص التي تبدو متلحة. فهل كان السبب الحقيقي، في هذا الفشل المتكرر،

الموسيعة، يشوقف على حل الخيلافيات بين منا كان يسمى بدول الطوق، وتعنى مصدر وسورية ولبنان والاردن والسلطة الفلسطينية.

فهي تعاني، كما فرى وتعرف، من الصفاء الذي يحكم عُلاقات هُذه الدول بعضها ببعض، فبقس ما أن الدول الخسمس مسسؤولة عن أدارة الصسراع مع اسرائيل سواء في زمن الحرب أو في زمن التفاوض

والجَـولانُ وجِنوبُ لبنانَ، ومثل القَـدس والدولة الفلسطينية المستقلة.

ونحسب ان البرنامج السياسي الذي اعلنه قبل ابام نتانياهُو، لحكومته القائمة، جاء صبَّمة اضافيةً للعرب المرتبكين، فترادهم ارتساكاً. فهنو على حدد الوصف الفلسطيني، ليس برنامج سلام وتسبوية، انعا هو برنامج حـرب، فيإن منضى نتانياهو في التمسك به كرنيس حكومة، فمسيرة السلام التي اتسعت وترسخت في مؤتمر مدريد ١٩٩١، تتعرض الأن للنوبان والإضميك لله لان ابواب الاضرين قيد اوصدت من دون العرب الراغبين في السلام المُتلَّهُ فين

تحسب كذلك أن قمة بمشق الثلاثية الأخيرة بين مصر وسورية والسعوبية، جاءت في موعدها، ليس فقط باعتبارها استئنافا لقمة الاسكندرية المماثلة عام ١٩٩٤، ولكنَّ باعتبارها قوة مجمعة ونواة عربية

طَالُ الليكود. لَكُنْ قَمَّة يَمْشِقَ لِنَسِتَ تَهَامَةَ النَّطَافَ، بِلَ لَتُعْتَبِرِهَا بداية حركة عربية نشيطة وواسعة، تهدف حقاً ألى إعادة لملمة الاوراق العربية، التي بعثرتها سنوات الجبري وراء أمال السيلام، دون سيلام، وتهدف الي وضع ألتة حبيبة للشميامن العبريي لا تكون بِالضَّرِورَة صورة كربونية من الآجتماعاتُ العربية السابقة، ولكن تكون مبتكرة، تعمل في جدود المكن من التَّضَامُنُ العربِي، لتَقْفَرُ فَوْقَ الخُلَافَاتِ الكَامِنَةِ، وتؤهل العرب لمواجهة جميدة مع التشمد الاسرائيلي

يستسوي في ذلك ان كنانت الواجسهية للحسرب المُحتَّمَلَة، الَّتِّي يُغْنِيهَا الَّتَطرِفُ وَالنَّشُنِدُ الاَسرائيلُيُّ التاكم، الاَصْلِلُ الى الصدام، أو كانت المُولِمِيَّةً للتسوية السلمية التي يعرقلها بالقدر نفسه ما تبدى حتى الأن من البرنامج السياسي لحكومة نتائياهو

* مدير تحرير «الاهرام»، المسؤول عن «الاهرام النولي».

واذا كانت الحساسية التقليدية، هي التي تحكم العلَّاقات الفلسطينية الاربنيَّة، فإنَّ الخَلَّافات المتفاقمة، تحكم الآن العلاقات السورية الارسية، مثلما تحكم العلاقات السورية الفلسطينية، وفي الحالتين تبخل لبنان - قسيرا - بحكم علاقاتها الوثيقة آلراهنة مع سورية.

وباختصار، تبقی مصر تلعب بور دالعنمبر المعانَى، وعليها يقع عبء تخفيفُ هذَّهُ التوتراتُ وإزالة الجِّفاءُ الذِّي لا يبْدو منقشعاً وانما يُبِّدُو مُتَصاعداً. على مصر ايضا ان تتحكم بدرجة واعية في ترشيد العلاقات الْمُتَوْتَرة بِينَ الدولُ الْارْبَعُ، وعليها في الوقَّت ذاته، التعامل المباشر مع اسرائيل بحكمها الجديد اليميني الصاعد، على امل أن تتحكم في ىرجة تطرفه وترشيد سياساته، لذلك فالمهمة ص^عبةً

منعبة بحكم الظروف الخاصة، بمصر وبالعرب نوي الخلافات التي لا تكاد تهدا حتى تشتعلّ، وكنلك بحكم الظروف الاسرائيلية الداخلية، التي ينتقل فيها الحكم ممن يسمون المعتبطين، الى من يسمون المتشعدين، وأن كنا من ناحيتنا لا نرى فروقاً جوهرية بينهم جميعا فيما يتعلق بالمبادىء السياسية الرَّثْيِ سُيَّة، مِثْلُ السِّيلامُ وَالْإِمْنِ، والمستَّوطِنَات

قوية، لمواجهة برنامج التشدد الاسرائيلي الجديد في

فقد راهن العبرب على بيبريز وحبزب العمل ومضوا في الرهان والإعمى، الني هد التاكد - او شبه التَّـَاكَـدُ فَي بِعض الأحـيـان - بأن بيريز وحَـزيه سيفوران في هذه الانتخابات، اليسا هما اللذان قادا المُفَاوَضَاتُ حَالال السنوات الأربع الماضية الى التسوية، وصولا لتوقيع ثلاث اتفاقات اساسية مع الفلسطينيين داوسلو واحد، ثم مع الاردن، ثم مع

هو انْتَحَايَات اسْرِئْئِيل، أم أَن السَّبِبِ الحقيقي هُو حالة العجز والركود العربي؛. خامسا: أن نجاح القمة العربية الشاملة، أو

والتَسْوية، بَقِير مَّا أَنْ خَلافًاتُهَا الثِّنَاتُيةَ امر ظَّاهِرَّ لارهان على عملية السلام الأن!

سيريل تاونسند *

■ في العاشرة والنصف من مساء الاربعاء ٢٩ آيار (مايو) لجرى القصم النولي لهيشة الاذاعة لكن اوساط الإعلام هذا كانت على ثقة كاملة بأنه على التائي، استمعت في السابعة صباحا للَّي العبِّي. بي. بعنيه ذلك

شهد العالم عددا من الإنتخابات للهمة في السنين

الاقتصاد تحسنا ملموسا، بتحسن المداخيل وتراجع القصة، وهو النظام الجديد للانتخاب المباشر لرئيس

البريطانية (بي، بي، سي.) مقابلة ماتفية قصيرة مغي، دارت على قور شيمون بيرير في الاستخابات الاسرائيلية، لم يكن بيريرٌ وقتها قد انتصر بالفعل، وشك الفورُ. وحثرت في للقابلة من ان عودة عملية السلام لن تكون سهلة ُحتى مع فورٌ بيريرٌ، بسبب تصرفاته تجاه الفلسطينيين واللبنانيين. وفي اليوم سي،، وهي تتحدث عن فوز بنياميّ نتانيَّاهُوّ، والْأِنْفَالَابُ الكامل في اوضاع الشرق الاوسط الذي

الاشيرة، منها انتخابات جنوب افريقيا وْفرنسا وروسيا والهند. لكن الانتخابات الاسرائيلية كانت الأهم والأقسى، ولم يتجاوز عند الاصوات التي حسمُتُها الـ٣٨ الف صوت، من لكثر من ثلاثة ملايينً ناذب وسيكون للانتخابات تأثيرها ليس فقط في المَمْسةُ مَلَايِينَ اسرائيلي، بل ايمُنا في ٢٠٠ مليونَ عربي. ولنا أن ننكر أن بيريز قدم موعد الانتخابات من تشرين الثاني (نوقمبر) الى ايار (مايو) للاستفادة من تصاعد شعبيته بعد اغتيال رئيس الوزراء السبابق استحق رأبين كسما أن الوضع العسالي لاسر اثبال تحسن كثيرا خلال فترة حكم تحالف العمل، ولها الن علاقات سيلوماسية مع ١٦٠ دولة، اقيم الكثير منها خلال السنوات القليلة الاخيرة وشهد

البطالة، خصوصا مع أرتياح المستثمرين الخارجيين لعسلسة السسلام لكن كل هذا لم ينفع بيريز بعد التفجيّرات الانتجارية، كما أن هنَّاكُ عنَّصُوا أَخُرُ في

الوزراء، قلو أن الانتخابات اجريت على النظام القنيم لكان شيمون بيريز بصاول الان تشكيل حكومة بوصفه زعيم الكتلة البرلمانية الكبرى. ابرزت الأنتخابات أن اسرائيل آمة منقسمة بعمق الى نصفين ستساويين وأنها تعانى من جروح نفسية قديمة لم يحنّ لها أن تندمل. وفيما تبدي استطلاعات الرأى أن الغالسة تؤيد اتفاقات اوسلو فقد لخشار الناتخبون رئيسيا للوزراء من صنف والصقوره دارت حملته الانتخابية على توجيه الإنتسقىآدات للكويوة الى تلك الاتضافَّسات. وَاذْ أَبُوزُتُ الانتخابات ايضًا التقدم في شعبية الاحرّاب الدينية، فقد جاء انتَّدُات بَعَثِياهِ فِ مِثَاقَضًا لَئِلُكُ بَظُراً الَّى

حداثه الخاصة التي تثير التساؤلات. ومن الرجح ان تضم حكومته شخصيات بئت حياتها العسكرية والسيباسية على الوحشية والعنصرية تجآه للفلسطينيين والعرب وتتنياهو (11 عاماً) هو اصغر رئيس وزراء اسرائيلي حتى الآن، ولم يسبق له أن تسلم منصباً حكومياً.

ويشعر الكثيرون بالاحباط من فوز نتنياهو على رغم أنَّ العالم عمل كل ما في وسعه لإنجاح بيرينٍ، متغاضيا عن كل ما يمكن ان يؤذي فرصه الانتخابية. اي أن صمت العالم حيال الهجوم النموي على جنوب لبِنَانَ لَمْ يَؤْدُ الْيَ نَتَيِجَةً، وتَشْهَدُ ٱلشَّعُوبِ العَرِبِيةَ فَي الشرق الاوسط الآن ولادة حكومة اسر البلية جنيدة لها ان تبقى حتى تشرين الثاني (نوفعبر) سنة ٢٠٠٠

على الإقل، منشرمة توسيع الاستيطان في الضفة الغربية ورفض الاعتراف بصقوق الفلسطينيين والاستمرار في احتلال الجولان السوري.

ماذا سيحصل الآن؛ اخشى ان علينا ان نعترف بان من الصعب المراهنة على عملية السلام في الوقت الصاضر. ولا شك أن تشكيل الحكومية الحسيدة سيستغرقَ بضعة اسابيع، فيما سيآخذ الثواب في الكنيست الجنبد وقتهم لتحنيد موقفهم مع الحكومة الجنيدة أو ضُبَعًا. ويعطى نُطَّام التَعَثَيلُ النسبي الإسرائيلي، وهو نظام بالغُ السوء كما ارى، اأهميةً اكبر بكثير مما تستحق للمصالح الغثوبة الضبقة. ومن المستحيل التكهن بمواقف هذه المجموعات المتعابنة تحت الضغوط السياسية.

أذًا كان المقروض لعملية السلام أن تستمر، وهي في اية حال عملية تنطوي على الكثير من النواقص، فعَّليَّ الإسرة التولية الآنَّ أن تَتَخَذُ مُوَّقَفًا حَازُمًا مَنْ حكومة اسرائيل الجديدة. أن عليها افهامها أنها أذا كانت تريد السلام فعليها التنازل عن الراض. كما حان الوقت لتنكير اسرائيل باننا نؤيد في شكل كامل قراري الامم المتحدة ٢٤٧ و٢٢٨ كالسبيل الوحيد للتَّقَدُمْ فِي الشَّرِقِ الإوسط، وان القرار وُلَكُ القَّاصَِّي بالانسحاب من لبنان ليس خيارا من بين الخيارات المتاحة بل مطلب جوهري بجب تلبيته.

اخيرا، على الولايات المتحدة خصوصا، التي كانت اضَّافة الَّى روَّسَيا والإنصاد الإوروبِّي شاهدةٌ على اتفاقات اوسلو، ان توضح أن لهذه الأتفاقات، التي دعمتها الانتخابات القلسطينية، صفة دولية لا يمكن التراجع عنها من طرف واحد.

* عضو محلس العموم البريطاني (حزب المحافظين)

العرب واقعيون. . . ولكن ماذا عن نتانياهو؟

■ ان يقول مسؤول أميركي رفيع المستوى ان بنيامين نقانياهو «واقعي» و«عملي» و«عملي» و«معلي» ووضوعي» وانه يستطيع التقلم مع مصالح الولايات المتحدة في المنطقة، مليل على أن واشتطن تسعى من أجل عدم افلات الامور من يديها في الشرق الأوسط وأنها ستحاول وسسس سعى من بين علم المحكومة الإسرائيلية، ففي النهاية ليس في استطاعة أي حكومة السرائيلية أن تقدم على مغامرة كبيرة، خصوصاً من النوع العسكري، من دون تنسبق مع أميركا، يكفي التذكير بأن اسرائيل لم تقدم على احتياح لبنان عام ١٩٨٧ لولا وجود حد

يني من التنسيق مع الادارة الأميركية، بين وزير الخارجية الاميركي وقتذاك الجنوال

بهي من سنسيو مع مداره معيوسيه بي وزير المخاع الاسرائيلي في حينه اربيل شارون تحديداً. وكان الفشل الاسرائيلي في تلا المفاع الاسرائيلي في حينه اربيل شارون تحديداً. وكان الفشل الاسرائيلي في تلك المفامرة وراء اطاحة هيف. ثم شارون.
إذاً، يعرف هذا المسؤول الأميركي الرفيع المستوى ان اسرائيل لا تستطيع تجاوز حديد معينة في رفضها الاتصباع السياسة الاميركية، وذلك رغم تشديده على ان واشتطن لا ثريد واملاء، مراقف على آمد بما في ذلك اسرائيل.

الواقع أنَّ اسرائيل لن تكون قاترة على تجاهل المسالح الأميركية. وهذا ما حصلُ عام ١٩٩٠ وبداية عام ١٩٩١ أبان حرب الخليج الثانية. فعندما طلبت الادارة الأميركية من الحكومة الأسرائيلية برئاسة أسحق شامير، الذي لا غبار على ليكوبيته، عدم التنخل في

الحدومة الاسرائيلية برئاسة اسحق شامير، الذي لا غبار على ليكودينة، عدم التدخل في هذه الحدرب وعدم الرد على الصواريخ العراقية، لم يحصل تدخل اسرائيلي، بل أكثر من نلك جات طواقم اميركية مع صواريخ «باتريزت» الى اسرائيل للدفاع عنها وكانت تلك المرة الأولى في تاريخ الدولة اليهودية بدافع عنها جنود جاؤوا من خارج.

من هذا، وعلى رغم كل المحاولات التي ستبذل، ان عبر قبل مستوطنين اسرائيليين جنوب ابنان كما حصل الأحد الماضي، أو عبر عمليات في جنوب لبنان كما حصل يوم المنتزين، أن يكون في استطاعة أي السلام، ومناها أنه أن يكون في استطاعة أي المدادة الله المدادة الدورة عن عملية السلام، ومناها أنه أن يكون في استطاعة أي

حكومة السرائيلية جديدة تجاهل المسالح الاميركية، وفي مقدمها استمرار عملية السلام،

لن يكون أمام الجانب العربي خيار أخر غير الانطلاق منا حققته عملية السلام، لذ يكون أمام الجانب العربي خيار أخر غير الانطلاق منا حققته عملية السلام حتى الآن، خصموصاً على الصحيدين الفلسطيني والاربني، ويقض النظر عن الانقسامات التي يشهدها العالم العربي حالياً، فإن كل الدلائل تشير الى أن ثمة رغبة في الاعتراف بالوقائع الجديدة وذلك عبر الدعوة للى انعقاد قمة القاهرة.

لهنه وتعد حبر المنطوع من المحدد المحارب. ان قمة القاهرة سبتكون نروة الواقعية العربية، نظراً الى انها تشكل دعوة الى اعادة ان حد العادرة سيدون بدورة الوجعية الحربية المعراة الى المها المساحل المعرة الى اعلام المعادة المساحلة المواجعة المسافة الى انها اعتراف بأن المطلوب من للعرب الانطلاق الدو المستقبل استقداداً الى ما تحقق منذ انعقاد مؤتمر مدورة بنل البحث في اعادة عقارب الساعات المساعة الى خلف والدخول في مشاهات النقاسات المقليمة من نوع هل كنان على النقاسات المقليمة من نوع هل كنان على الفلسطينيين أن يوقعوا اتفاق اوسل وأن يقبلوا استعادة أرض للمرة الأولى في تاريخهم أظهر الجانب العربي بدعوته الى قمة القاهرة مقداراً كبيراً من الواقعية. وعلى الجانب الأميركي الذي يتحدث عن نتائياهو والواقعي، ووالعملي، ووالموضوعي، أن يبرهن بالفعل ان رئيس الوزراء الاسرائيلي المنتخب يمثلك هذه الصفات، رغم أن تجارب الماضي القريب تتُبِتُ أنَّهُ عنيمًا يتعلق الأمرُّ بالمصالح الحيوية الأميركية ليس أمام أي حكومة أسَّ

غير التزام هذه المسالح والتقيد بها. وقد يكون ذلك السبب الذي يدعو الى التفاؤل على الصعيد الاقليمي. فمن كان يعتقد قبل ثلاث سنوات فقط أن ياسر عرفات سيطاً أرض فلسطين باستثناء الذين ربدوا منذ البداية أن قطار السلام الذي انطلق من مدريد لن

اضعف الأيمان

■ لم يعض سوى ثلاثة اسابيع على ما اعتبره للبعض «مرونة» ابداها النظام العراقي بقبوله منكرة الثقاهم في شأن تنفيذ القرار ١٨٦ المتعلق ببيع نقط في مقابل غذاء حتى عادت ول من امس ، الى انتهاك جديد للقرار ١٨٧ الذي يصدد شروط وقف النار في

والمعقل لو ان المجتمع الدولي، ممثلاً بعجاس الامن، كان اتخذ في السابق اجراءات تتناسب مع جنية الانتهاكات العراقية لـ «ام القرارات» لفكرت بغداد كثيراً قبل ان تقوم

بانتهاكَ جَنَّيدُ. وَالمُشكلةُ إِن اجراءات مجلسُ الامنَ لمُولِجهة الانتهاكات العَرَّاقيةُ لَم تَّبرهنّ

بسهات جبيد، ومستحد أن جراعات مجلس أدمن موجهة المساحث المعرامية لم المرامية المساحدة المعرامية لم المرامية النب المساجعة من ميثاق الامم المتحدة التي تحول استخدام القوة لفرضه.
والازمة الجديدة نشأت بعدما منعت السلطات العراقية للفتشين الدوليين من القيام

بولجباتهم عندماً قرروا تغتيش منشئت عسكرية شكَّرا بانها تضم مَّا له عَلَاقَة بالاسلَّحة

بربباتهم مستقد الروق التي التي ينص القدراء الدوليين التي ينص القرار 1/2 على الانتهاء الدوليين الشكوك بأن العراقيين بمتالون على الامم المتحدة في مجال الاسلحة المحرمة. ويكفي

التذكير بأن يغداد وأصلت الاتكار لنحو خمس سنوات بأن لنبها اسلحة جرثومية حتى

اضطرت الى الاعتراف بوجودها بعد قرار حسين كامل، صهر صدام حسين الذي كان

سسؤولا عن برنامج هذه الاسلحة، الى الاردن. ومنذ أيام قليلة فقط مصر خُسِراء الامم

المتحدة مجمع الحكم قرب بغداد الذي كان مصبقعا لانتاج الاسلحة الجرثومية وكانت بغداد تصر طوال خمس سنوات على أنه مصبغ «بريء» لانتاج علف الحيوانات! السلطات للعراقية بررت موقفها الجديد بأن تفتيش المنشأت العسكرية يعتبر انتهاكا

لسيادة العراق. لكن من الطبيعي أن تكون المنشأت العسكرية المكان الطبيعي الذي يمكن ان يضم عناصر لها علاقة بالإسلحة. اما منع الفتشين من دخول هذه المواقع بحجة انها

ذَاتَ صِنْةَ بِالأَمِنَ القَومِي فَكُلُّ مِا يقال فيه هُو أنه يذكَّر بأن فاقد الشيء لا يَّعْطيه. فمنذ

هزيمته للهيئة في شبِّاط (فبرآير) ١٩٩٦ قدم النظام العراقي الفِّ بليلٌ وبلَّيل على

ومن الواضح أن نظاما هذا هو مفهومه للسيادة لن يخجله قرار جديد يدينه فيه مجلس

الامن، خصوصاً عندما يحرص أعضاً، في هذا المجلِّس على عملٌ كُلُّ شيَّ، لاستباق أيَّ

صحيح أن الهدف الرئيسي لهذا القرار هو تخفيف معاناة الشعب العراقي وأنه ينص للى ان تشرف الامم المتحدة على تنفيذه وتحرص على أن فائدته ستعم على المعتاجين.

لكن ما يثير العجب هو ان يسارع عضو يتمتع بالعضوية الدائمة في مجلس الامن على التناكيد على هذا الجانب قبل أن يبادر الى ادانة النظام العراقي لانتهاكه قرارا دوليا

متره، من الجيد، في أي حال، أن تبادر الولايات المتحدة وبريطانيا الى طلب قرار من مجلس الامن بادانة الانتهاك العراقي الجديد. لكن الاكيد أنه ليس كافياً، ولعل أضعف الايمان هو أن يستخدم مجلس الامن الانتهاك العراقي الجديد لتعديل القرار ١٦٨٠ ودمنكرة التفاهم،

الوقعة بين الأمانة العامة للامم المتحدة والعراق في شان تنفيذه، بما يسد فجواتهما

الكثيرة الَّتي لا شك ان نظام بعُداد سينفذ منه بكلُّ براعة لاقتطاع ولو لعْمة من الحواه

احتمال لاتخاذ لجراء رادع جدي. وهذا تحديدا ما فعلته فرنسا امس حين سارعت الرُّ

تأكيد أن الانتهاك العراقي الجديد بجب الا يؤثّر في تنفيذ القرّار ٩٨٦.

بطأيخفة متنافية بالسيادة والكرامة وللصلحة القرمية على مذبح بقائه وهو

خيرالله خيرالله

كامران قره داغي

يترقف إلا عندما يبلغ محطته الأخيرة؟

الشيء الوحيد المهم بالنسبة اليه.

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن الكتب الرئيسي (اندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD. LONDON, WI4 SYT

- التعرير: الهاتف ١٨٩٨-٢ - ١٧١- العاكس ١٧١٤/١٥ - ١٧١٠/ ١٢١٥/ ١١١٠ - ١٧١، التكس ١٤٠٥٦. - الإدارة العامة النبائف ١٩٢٨- ١١٧١- الشكس ٩٢٥٧٥ الماكس ١٠٢٤٩٢ - ١١١١-- التوزيع الباتف ١٠٤١ - ١٠١، العاكس ١٠٥١٥ - ١١١٠ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax. (202) 783 5525 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 مكتب بيروت: المعراء، شارع السادات، سابة شاتيلا، الطعة الرابعة

Rubicovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS عنت موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🛍 مكتب داريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض؛ العليا - شارع الامير سلطان من عدالعزيز (الثلاثين سامقا)

صرب أدبه و الرياض ١١٥٧٩ لهاتف ٢٥٢٠٤١٩٩١/ ١٩٩٩٤ الفاكس ١٩٦٠٥٧٠ 🕱 مكنات حدة: - الدارة من منه ١٧٦٦٢، حدة ٢١٤١٤، الملكة العربية السعودية، الهاتف ٢١٠٥٠. ويتكس CENTRA ٦٠٥٨٤١ الماكس ٢٦.١٢١١

- للتوزيع الفاكس: ١٦٠١٥٢١

 مكتب القاشرة. ا شارع اميركا اللاتبية، معارس سبتيء، امام السعارة الديطانية، دور ٣ - شغة ٩ الهاتف ٢١٥٨٠٤٦ الفاكس: ٢١٠٨٥٤٦

مكتب المحرين: - الإدارة الطابق العاشر، مصبح الشيراتون، المامة صيف ١٠٦٥٩

الهاتب ۲۱۲۷۱۱ - ۱۹۱۳، العاكس ۱۹۲۳۱۱ - ۱۹۲ - للتمريز ١٠٠ ساية الشبح سارك شائر المكرمة. المامة من مـ ٢٦٢٨ الهانف. ٢١٤٤٢، الفلكس ٢١٣٨١١.

🗷 مكتب للرباط - ملتقى رنقة مولاي رشيد وشبارخ شبئة، لقائمة شبالة، شبقة ١٤، الدور الرابع الهائف ٧-١٥٨٢ الملكس - الاعلانات تهامة للاعلاز والعلاقات العامة والتسويق

المُوكِنُ الرئيسي؛ جدة - الجغراء، شنارح الإنتاس، مجنى تهامة، المعلكة العربية السعودية، الهاتف 1886 (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٦٥٣٠٨٦٩ تعسر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصنفاقة والنشن - البندرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, German Published by AL HAVAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

119

العدم معالات دعول المنظمة ال

الور با سام سام المام ا

وسن وساسا

ويضا لعندر

أنشر عصف صر

المقالات المستأ

يان بالدج عن

الى وصح بناه

بلغه سناه

المنسنة الى هـ

وعصدل

مسأر في عناد

والفعت الأولس

رارت سمة ال

وتُصِبَ السا

الصبال بكارزات سوع سن الت

4.9 9.39

. . . المحال - 44 ه سب

المراه أحداث

1 - 52

🗯 السيو ،

بمصنفوهم والرار

طى للشك بعب

د ال النسام

ولاست

والغيض بصير

مضعمتان سنهب الد

وهند التعجيبين

مع سرند روة

سلاه لبعد ير

معليه والمتعا

مهدد الإسعد

العيدا صاحد

معيدة الداء

ودرين

معاهد عبدد

النصو أليدون ر

المستنب الماران

المارستي ود

حور شد

سلساب بد

فلب و بطبيد

بغيبه سنتع

معسروا والبد

كلبيعة التوبيد

ويستنشئ طسد

الجيفتي ١٩٠

لسهوسه ي

خسطن أصعبل

شيطب ووار

حست سيون

تعييم البيا

لعني بستضيع

لتستينون

هار بعندن ،

تقدم الأحزاب الدينية في الانتخابات وأثره على اسرائيل

جعفر هادی حسن *

🗷 ما ان أعلن فور بنيامين نتانياهو وتقدم الاحتزاب الدينيـة في الانتـــقـابات حـتى أخــذ سكان مدينة وبني برقء الارثونكسية بالرقص والغناء ابتهاجأ بما يعتبرونه نصرأ على حزب العمل وانصباره. وقد صوت اليهود الارتونكس اطاعة لاوامر حاخاميهم. ولم يكن تصويتهم له حباً به أو من أجل عينيه فهو علماني لا يختلف عن شمعون بيريز لكن ما قاموا به كما ذكروا هو من اجل الشخلص من حزب العمل وحليف حزب ، ميرتس، اليساري، وكأن حزب مبرتس لا يكف عن نقد اليهودية والشعائر الدبنية ونقد اليهود الارثونكس واحتكارهم للسوون الدينية في اسرائيل.. وكان أعضاء هذا الحرب بشيرون غضب هؤلاء بين فسرة واخسرى منذ بداية حكومة استحق رابين الأشدرة. وكانت أولى معاركهم مع زعيمته أنذاك شولاسيت الوني واصروا في حينها على اخراجها من وزارة التربية وكان لهم ذلك. كذلك كانت لهم معارك مع رئيسته الحالي والوزير السابق في حكومة العمل الأشبرة يوسي ساريد. ولشدة كرشهم له صدموا سيارته مرتينً وهو بسوقها.

وعندما بقال للمهود الارثونكس بأن حزب المسوميت، الذي يتزعمه الجنرال رفائيل ايتان والتسحالف مع ليكود لا يقل علسانية عن مدريس، يجيبون عن ذلك بالقول بانه على رغم علصانية هذا الحرب فإنه لا بهاجم اليهود الارثونكس ولا بجرح شعورهم بل يتفهمون وجهة الارثونكس ولا يتهمونهم بالسداجة والتخلف وابطاء مسيرة تقدم البلد كما يقول حَــرْبِ العــفل. وينظر الليكود خصوصاً الى اليهود المتدينين على انهم جماعة تنفع البلد اصَّافَة الى انْهُمْ حملة للتوراة.

يذكر أنه زاد عبد اعضاء الأهراب البينية الشلاشة في الكنيست (صرّب شناس، الصّرّب الديني القومي، حزب يهويية التوراة المشحد) الى ٢٣ منشلا بدل ١٦ ممشلاً. واصبح حزب شاس الثالث في الكنيست من حيث عبد نوايه بعد حرّب العملّ وحرّب ليكود.

ويعجب بعض المهتمين بالشان الاسرائيلي من الْتَقَدُمُ الذِّي أحرزه حَزْبُ شَاسَ خَصَوصَ ان رئيسه اريآه برعي (مغربي الأصل) تحقق معه الشرطة منذ اكثر من سنة بتهمة الفساد المالي عندما كان وزيراً للداخلية في حكومة رابين الأخيرة، لكن هُوُلاء يغونهم بأن ما قام به يرعى من وجهة نظر أتباعه انما هو شيء لا يجوزُ ان ينتقد بل انه عمل يحمد عليه من أجل حِماعته وافراد طائفته (السفارديم المتدينين). وهو قد أخذ من أصوال دولة غيس شرعية لساعدة يهود حقيقيين في نظرهم.

ويعتقد معارضو هذا الحزب بأن الحروز (جمع حرز) التي وزعها الحاذام القبالي كدوري لمن ينتخب هذا الحرّب كان لها أثر في التقدم الذي أحرزه. وكان هذا الحاخام - وهو مؤيد لُحرَبُّ شباسُ - رُود الاف الناخبينُ بأحرارُ وعُنَهُم بِهَا بِأَنهَا تَنفُعُ عَنهُم الشَّرُورُ وَالْإِذْي أَذًا صونوا لحزب شاس وكان نتانياهو قد طلب مجلساً خاصاً مع هذا الحاخام قبل الانتخابات وكان له ذلك وقد تنبأ له هذا الحاشام - كما نكر - بالفور (جروسليم بوست ١٩٩١/٦/٨م). ويبدو ان تعبيراً عن امتنانه لهذا الحاشام بقية اليهود الارثونكس اعتصر نشانياهو كُساه (قلنسوة يلبسه اليهودي المتدين)

توجه الى حائط المبكى يصلي لربه شكراً. العلمانيون عموماً قلقون من النجاح الذي حرزه المتنبينون في الانتخابات ويعتقبون بان نتائجه ستكون ذات تأثير كبير على المجتمع الاسترائيلي. وقالت انات غليلي الناطقة باسم مركز العملّ الديني - الذي يدعق الى التعديمة . المُنْهُبِيةِ في اسرائيل - ان الكثير من الناس قد خاب أملهم وهم خائفون قلقون من ازدياد تأثيس المتسينين الارثونكس على المجستسمع

الإستراثيلي وانهنا هي نفستهنا قلقة على مستقبِّل ٱلتَّربيَّة في المدَّارس الحكومية. وقالتٌ أيضاً باننا سُوفٌ لا نترك المعركة من اجل التعددية وسيتظاهر معنا الآلاف من الناس في اليوم الذي تبدأ فيه الحكومة الجنيدة عملها.

ومن النتائج التي سنترثب على القوة الجديدة للأحراب الدينية هو استمرار بقائهم في السيطرة على الحياة الدينية في أسرائيل ميث ستبقى مسائل الطلاق والزواج وقضية الاعتراف بيهودية اليهودي الى غير ذلك من المسائل بأيديهم، وستنصدم على الأقل في المستقبل القريب فرصة الاعتراف بالمنهبين اليهوديين الأخرين الاصلاح والماسورتي (المحافظ). أذ سيزيد ضغط اليهود الارثونكسّ من اجل عدم الأعشراف بهما. ومن النشائج المستملة أن هؤلاء سيطلبون اغلاق دور السينما والمطاعم والدكاكين كل يوم السبت. وقد قال أحد أعضاء الحرْب الديني القومي في هَذَا الصَّدِد لصحيفة (هَاأَرتُسُ) بأنَّ حَبَّرُبة سبيعيمل بكل جدّ وتشباط على اغتلاق الإف المحلات التي تفتح يوم السبت ومن المحتمل كنلك بأن يطلب هؤلاء عدم تسيير الحافلات

العامة في ذلك اليوم. وربما تتعقد اكثر مشكلة المراة دالعفوياه، وهي المراة التي لا تحصل على ورقة الطلاق من زُوجها وهي «الغت» باللغة العبرية. والمرأة العفوناه هي الَّراة المعلقة اذ هي لا مطلقة ولا متزوجة. فهي لا تعتبر مطلقة طبقاً لليهوبية الارثونكسية الا اذا حصلت على ورقة الطلاق ولا يمكنها الزواج مرة اخرى من دونها، وكثير

مشناكل المرأةء.

المحكمة العليا التي صدرت لصالح المنشبين الأشرين - الاصلاح والماسورتي - وقد أعلن

من الأزواج لا يعطون ورقمة الطلاق هذه إمما تنكيلاً بالزوجة أو بهنف الحصول على مبلغ من المال مقابل هذه الورقة، أو بسبب احتفاء الزوج أو غير ذلك من أسباب. وهناك الآلاف من هؤُلَاءً النَّساءَ في اسرائيلَ اليوم ولهن منظمة كبيرة تدافع عنهن وتطالب المؤسسة الدينية في أيجاد حلَّ لشكَلْتَهِن. لكن المؤسسة الدينية (وَهِيَّ ارتُوذكسية) تُرفضَ ايجِاد حلَّ لهَّذْه

في الجيش وهذا يثير غضَّت العلمانيسُ.

وسيحاول اليهود الارثونكس الغاء قرارات الأحزاب ستحاول الغاء قرار المحكمة العليا

انصار الاحزاب الدينية الاسرائيلية يجنفلون بانتصارهم في الانتخابات الاخيرة. (رويتر)

وكان النصاحام ابراهام رافيتس وهو من الحزب الديني ديغل هاتوراه، وعضو كنيست قال بانه لا يعتقد بحق النساء في التصويت وانه لا يصح ان يكنّ اعضاء في الكنيست وان مكانهن الوحيد هو البيت. وتقول اليس شالفي - وهي رئيسة احدى المنظمات النسبائية تعليقاً على قول الحاجام داذا كان هذا الحاجاء يفكر بهذه الطريقة فكيف يمكن ان يعالج

وسيكون من نقائج نلك ريادة هبات الدولة ومنصها لسد حاجات اليهود الارثونكس آلمتزايدة للكنس والمدارس والحمامات الشرعية وغير ذلك. كننك سيطالب هؤلاء بزيادة المنح لطلاب اليشيفوت (المدارس الدينية) النين يقدر عديهم بعشرات الألاف والنين هم لا يخدمون

نلك عضو من الأحزاب الدينية حين قال ان هذه

(الذي صدر في تشسرين الثنائي/ نوفسبس الماضي) الذي ينص على الاعتراف بيبهودية المتهود عن طريق هنين المنهبين في داخل اسرائيل وخارجها حيث يحق له الهجرة من الضَّارِجُ الَّى اسرائيل طبقاً لمَّا يسمى بقانون العودة. كذلك القرار الشاني (الذي صندر في كانون الشاني/ يناير من هند السنة) على أهلية أعضاء هنين المنهبين للتسشيح للمجالس الدينية في بلديات المدن. كذك الغاء قرار وزير الشؤون ألدينية السابق شتريت وينص على تخصيص مقابر خاصة لأعضّاء هنين المنهبين ومساعدتهم سالباً. كذلك الغاء

قراره بمساعدة الزوجين ماليا اللنين بتزوجان في الضارج زواجاً مُدنّياً حين لا يسمح لهما بالزواج داخل اسرائيل السباب سينية في نظر اليهود الارثونكس. (٦/٦ جويش كرونكل). وهناك بعض القسوانين التي مسا زالت معروضة غلى الكنيست وهي في

الأولى أو الثانية وتحتاج مؤافقة الكنيست عليهاً. ومن هذه القوانين قانون حرية التعبير اذ يعارض المتدينون تشريع هذا القانون بشدة فهم بعنقنون بأنه سيعطي الحرية للشريات الفَاضْحة ويعطي المُجالُّ لمَارَبة الدينَ في النتاج الأدبي. أسا بالنسية الى عملية السبلام ستريدها

قوة المتدينين الجديدة تعقيدا بوجود الحكومة الجديدة أذ أن هذه الأحراب، عموماً، لا تقبل فكرة مقايضة الأرض بالسلام لأن اليهودية التي يؤمنون بها تعطي قسسية وأهسية للأراضي - أرض فلسطين - التي يعتبرونها

محق تنفيح الرسائل واحتمسارها، وتعتنر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشو، الرحاء ترجيه الرسائل براسطة المساكس أو البسريد الى أي من مكاتب الحياة، الواردة عناويها وأرقامها في اسفل صفحة الراي، شنك العراق... أكراد

ترجب والحيادة برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعاره

وغوانين النشر وما بمفظ عرية الرأي في أن. وتحتفظ والحياة

■ اشارت مقالتأن في «الحياة» (١/١/١/ بعنوان «الأيزيدية بيانة قديمة، للسبيد رشييد البندر و١٩٩٦/٤/١٩٩ بعنوان دفي تاريخ العلاقية بين الصَّرْب الشيوعي العراقي والقوى الاسلامية؛ للسيد مرتضى أحمد) الى أن للشبك في العراق مَّم وطانْفَةٌ أسلامية، أو منْ والمذاهبِ الإسلامية، نازعة بِثلَك، منْ بونْ قصد، صفتهم القومية بأعتبارهم اكراداً، بعد ان تعرضواً لظلم واضطهاد، تهجيراً وتعريباً وتبعيثاً، على بد النظام القائم في العراق.

وأصل الشبك غير متفق عليه. لكنهم على الأرجح أكراد السباب كليرة، على أسها شعورهم القومي ولغنهم التي لا تقل نسبة مفرداتها عن ٧٠ في المئة من تفردات اللغة التي ينطقها الاكراد في الشمال الشرقي للعراق. والشبكي بامكانه التفاهم بسبهولة مع أكراد منطقة هورمان، على سبيل المثال، أضافة إلى أنَّ الشبك يحتفظون ببعض الفردات الكريبة القديمة، الني لا يعرفها إلا من اطلع على تَارِيخِ الإَكْرَادُ القديمَ. حتى أن بعض الإكراد يعتبر لَغَة السَّبِّكُ هي الكردية القَّدِمةُ التِّي امتزَّجت بالتَّركية وَّالعَّربية والفارَّسيَّة لِأُسْبابِ عدهُ، فَافْتَقْرِتُ لَغُتِهم إلَّى سرف والنحو. كما أن الشبك اجبروا، لاعتبارات سياسية، على عدم استعمال لغتهم في الكتابة.

اما وجود مفردات عربية في اغتهم فيعود حضورها لسببين رئيسيين الاول كونهم مسلمون عليهم تلاوة القرآن، والثاني اختلاطهم لقرون عدة بالعرب. كما ان لغتهم اكتسبت بعض الفردات التركية أسوة بالعرب من أهل الشام والعراق ومَصر وغيرها بسبب المحكم العثماني، أضافة الى انْ بعض السبك كأنْ يعتنق المنعب البكتاشي، وهو تركي المنبع. والحال نفست مع وجود بعض للقردات الفارسْية. فاضافة الَّي كُونَ ٱلْلغتينَ ٱلكَّربية وَالفارسية لَّهُمَّا أَصُول مشتركةٌ فَإِنَّ قسماً منها ربما يعود الى الجوار القديم بين عشائر الشبك - إن صحت تسفيةً دعثباش – والفرس.

يقارب عند قرى الشبك في للعراق خمسين قرية تحمل غالبيتها اسماء كربية، ربماً يصلُ عند سكانها مع اولئك الساكنين في مدينة الموصل الي صلة الف شخص. وتنتشر هذه القرى على شكل طوق يحيط مدينة الموصل من الشرق. ويعزز هذا الانتشار الراي القائل بأن هذه العشائر هي بقايا أكراد شاركوا نادر شَّاه الفارسي في حصار الموصل في القرن السابع عشر، الذي أفي بهم من مناطق غرب ايران. أضافة الى أن هذا الواقع لا يشجع على تبني فكرة قدومهم من جبال السماق في الشام

وسكانٌ هذه القرى يمتهنون الزراعة وتربية المواشي بالدرجة الأولى، ونزح كثير منهم الى الدنّ يحثاً عن حياة افضل فدخلوا معترك التجارة والوظائف الحكومية، أو انخرطوا في السلك العسكري، على رغم أن ولاعهم للسلطة الحالية غير محسوم. ويسكن جزءً مهم من الشبك الآن في مدينة الموصل، خصوصاً الجهة الشَّمالية مَنْهَا، حتى أنّ بعضُ الشباب المُولُودُ في المدينة يكاد ينسى لفته الأم ليتكلم العربية، وليس هذا بمعزل عن مساعي السلطة لتعريبهم وتبعيثهم.

والشبك بجميع فئاتهم مسلمون، منهم السنة والشيعة. وشبيعتهم بنوعين الأولِّ، يكادُ يِنْقُرضُ الآن، وَهُم النِّينَ يَتَبِعُونَ المُنْهِبِ الْبِكِتَاشِيَّ، وَالثَّانْيُ الشَّيعَّة الأثنى عُشريَّة الْجِعَفريَّة، آلذي انصَّازُ اللهِ مُعظم البُكتَاشيين في الْعقودُ الْأَضْيْرَة،

على غرار شيعة جنوب العراق وايران. وينهب البعض الى حد القول بالأصل الزرادشتي للشبك، وبليلهم على ذلك احتفالهم باعياد نوروز، راس السَّنَّةُ الشرقية.

ينكر أن كشيراً من الكتباب وقبعوا في خطأ فادح عندما وضبعوا الشبيك واليـزيدية والكاكـائيـة (او الصـّارليـة) فيّ اطار واحدّ، علمـأ بأن هذه الطوائف التُلْاتُ مَنْ الْإَكْرَادِ لا عَلاقَةً مِنْمَبِيةً بَيْنَهَا، وَإِن الشِّيِّءَ الوحِيدِ في هذا الجانب هو كتمانهم الشديد لذاهبهم خشية الاضطهاد، ليس إلاً.

لئين – سمير ابراهيم

تصحيح

🗷 السنيد رثيس التحرير تحية طيبة وبعد،

سقطت كلمة من مقالي المنشور في «الحياة» (١٩٩٦/٦/٧) في المسفحة ١٨ غَيْرت كل المُعنى، وقلبت الغَّاية التي مَنَّ أجِلها كَتَبِتُ الْمُقَالَ، بِل نَاقَضْت كل ما ورد فيهُ من تفاصيلٌ وأستدلالات، لذا ارجو التنويه مع خالص احترامي وتقديري. ففي العصود الرابع وردت الجملة الأنبة: «وبناء على كل ما تقدم ببدو ان المنطقى أجراء التحليل على اساس أن الأمم المتحدة...، والصحيح هو: «... بيدو ان من غير المنطقى... مُ حيثٌ يظهر الفرق الواضح بين النقي والاثبات (...).

لندن -- فائق الشيخ على

■ سقط سهوا اسم الزميل رياض أبو ملحم من مقاله المنشور تحت عنوان مسقوط المراهنات في الأنتخابات الاسرائيلية، في عند الأحد ٩ حزيران (يونيو) المَاضَى. لذا اقتضى التوضيح والاعتذار.

أفاق الرد العربي بعد فوز اليمين الاسرائيلي

محمد محمود العمر +

■ على العرب الأن، وقد كانت الغلبة لليمين الأسرائيلي المتشدد، الالتفات الى مراجعة العملية السلمية، من جبهة استدراك ما يمكن استدراكه من توابع التغير السيأسي الذي طرا على الواقع الاسترائيلي. وينبغي أن تهدف هذه المراجعة الى تقدير ما قد يطرأ على مسار عملية السلام، حسيما اصطلح عليه، من تغسير او تعطيل أو تأجسيل في حكم الإبطال. التنبه والتوقف، بمعنى التحوط في التحدير، همسا اسساسياً متعللق هذه الْرَاجِـعُــة النَّـقَـدِيرِية. فـعلى اضطراب السرنامج العسرين، فسان البسرنامج الأسرائيليّ، على تغير في الوسائل التي تتخذها الأحراب الاسرائيلية، متجانسً في الرؤى التي تُحكم مُسَعَى تحنقيقُ الأقاصد واللصبالح المشتركة

الشلوص، على القور، الى موقف مصدق مسبق يقضى بتجميد التفاوض او تعطيله، انصا تروم اعدادة رسم خسريطة الدور العربي واستحصحاب استساب تعسزيزه. ريضا يُصسان الى التصليق والتجميد، بل يجب نلك أن طغى التعنت الاسرائيلي واخذ ألليكود بمنهب معهود

مسهمسا یکن من امس، تذکر نتسائح الانتضابات الآسرائيلية بُحقائق الواقع السياسي الذي تعيشه المنطقة من حيث جعلة من الأمور اظهرها:

- ان الفرق بسير بين الليكود والعمل، محدود في الأصل والواقع، ما تُعلَق الأم بتحقيق البرامح والمطامح والاهداف وال تباين النهج آلى تحسقيق المقسامسد المتشابهة والغايات المشتركة لا يقتضي في الحَقيقَة النَّالوفة، إنْ بِينَ الْصَرْبِينَ بررَّحْاً قصياً، وحدوداً بيِّنَّة فـاصلة وانتفاء هذا التباين يؤكُّد، ما تؤكده دوماً الوقائع المشمه ودة، أنَّ المفاجئة التي أتي بها انتصار بنيامين نتانياهو انماً هي، بُنَمْياً احتمال مقدر، أي ليست مقاجأة على التحقيق.

وعلى هذا تكشف قسراءة ننسائج الانتخابات الاسرائيلية في سياقها حقيقة الواقع الذي يعيشه اليهود في دولتهم وانهم منقسمون في فهصهم لواقعهم السنيساسي، او يكادون، الى فسريقين متقابلين، لن يغير كثيراً من حقائق هذه الحال استبدالهم بالعمل الليكود او بهذا ذاك، لشعذر الشرجيح الواضح، من حيث الإهداف، لكفية احسنهما في الميسران

السنياسي الاسترائيلي الذي يميل مبرة قليلاً الى يميز، وقليلاً مرة الى يسار. هل يرى يضرج تفسير بعض هذه الظاهرة عند من يرجبسون، في تدبر الوعي الامني الاسرائيلي، الأمن الذي تستجلبه القوة ويستلزم العلو في المنطقة على السيلام، هل بخرج نلك عن عقلية العزلة التاريخية والمنعرلات الجغرافية؟...

المنطقة، أنَّ ارتفاع نُسبِّة المُشُسارِكينَ فيَّ الانتخابات، والتحول المهم الذي تمر بة اسرائيل خصوصاً، ومنطقة الشرق الأوسط عصوصاً، وترجح القهم والمنطلق الامنيين على الخييار السلمي - تكشف هذه الأمور عن مقدار التمثيل الصقيقي للاسسرائيليين واتجساهات أراثهم في الكنيست. أن هذا التشكيل الذي يختصر المجتمع الاسرائيلي المنقسم الى نصفين تقريباء والحال السياسية العربية المتنافرة أبعادها بصمالن احتمالات الاضطراب والشازم والصيرة التي تؤول اليها المنطقة، ربما قنرت القراءة الأولى للأنتَّخابات ان خسارة شمعون بيرين وحربه تستوي في كفة واحدة. وفي هذا، على التحقيق، نظر. حسر بيريز على رغم بَقَدَم حَرْبِهِ عَلَى اللَّيكود بِمَقْعَدُينَ. وَكَأَنَّهُ أريد العسملُ عند الاسترائيليين، يهودهم وعربهم، ولا زعيمه. نلك التَّازُم ونَدُرهُ تعلن في خسارة اليسار بالجملة، وتقدم اليمين الديني على رغم حُسارة، او تخلُف، اليمين التقليدي، مهما يكن من أمن فأن المسافة بين الليكود والأحراب السنبة قريبة مبدئياً. ولنَ تضطره، على الارجح، ضسرورة من ضسرورات الظرف السياسي او التشكيل الحكومي وتحصيل الثقة في الكنيست الى الاثتلاف مع العمل في حكوَّمة وحدة وطنية. بل ان الغالبية التِّي سيحكم من طريقُها نتانياهو لُهِّي مرجح مربح لبرنامجه السياسي، ريماً بلغت ٦٨ مُقَعداً بالاثتلاف مع الأحرَاب النينيسة والمهاجسرين الروس والطريق النَّـــالَّتُ الْمُنشَقَ عَنُ الْحَــمَلِ، واليِــمـين المتطرف، أي أن الوجه المتشدد للمجتم الإسرائيلي بادية صراعته، يغلّب المفهوم الامني بمقتضياته على الخيار السلمي

- تكشف الانتخابات الإسرائيلية عن اضطراد عملية الغبرز الطائقي المنشيي والعسرقي في المجستسمع اليسهسودي واستفحالها، وتعاظمُ هذا الأمر في نفسه مفاجاة. فقد زايت مقاعد اليهود الشرقيين ومقاعد الحزب الوطني الديني الذي انشق عنه الأولون، وظهر أنَّ الصدُّوت العبربي وصوت المهاجرين الروس لهما وزن وتأثير، واستقراء بلك يكشف عن عمق

ظاهرة التجانب والإستقطاب التي تلمّ بالمجنَّتمع الْاسرائيِّلي القسيفسائيُّ، اذْ ترده، أو تكاد، الى وحداته الصغيرة التي تؤلفه، ربما أثار هذا الفرز الريب داخلياً بل ربما ولد من الارمات ما قد يستعصني حلها، خصوصاً وان المجتمع تتنازعه منّ كل جهية خصوصات الدين والتدين والعلمانية والنزعات القومية. وعلى كون ~ تَقْتَرِنَ الْحَيْرَةُ بِنُذُرِ النَّارَمِ الخَطرِ في وجود نتأنياهو في رئاسة ألوزارة وغلية اليمين التقليدي المتشعد والديني على مقاعد الكنيست بمدان الميل اليميني

لو فاز، ان بحظى تشكيله بثقة غالبة على نحسو ظاهر أن أرضى شياس والمفيدال، الحربين المهنيين المنين باخدان بمنهج عملي متغير في تقدير مصالحهما. وأنَّ كان جزء من المفاحاة الانتخابية يظهر في تمكين الصوت العربي بتسعة مقاعد وصوت المهاجرين الروس بسيعة - فان هذا متضمن ما يدل على مستقبل متميز لدور العرب أن صير الى تطويره، على ما سيترصده الاسرائيليون اليهبود المتشعدون، كذا يتضمن تعزز الفرز العرقي في التشكيل السياسي الإسرائيلي. ان حَالَ التَّحِانُبِ التَّي سيشَهِدِهُا الْمُحَدِّمَعُ الاسرائيلي بِين مُخْتَلُفُ تِياراتِهُ وَاثْرُ ذَاكُ في التَّقَاوُضُ مع العرب، سُتَّتَرِكُ الفُّرِيقَ العربي متفرجاً، في افضل حالاته، عاجراً، لأسبباب ذاتيـة، ولفسفوط التـصـور - في العواقب، عربياً، يتوقع أن يغدو والتشكيل الاميركيين الاستراتيجيين التعامل مع الملف السوري أشد صحوبة للمنطقة، عن احداث تغيير فاعل في عملية التهادن العربي - الإسرّائيلي. - - على كون الترقب المرّعج، والتخوفُ المعلن والمستتر، يهيعنان على كثير من

عموماً باسباب من القوة، فإنه كان لبيريز،

متمبري الواقعة الأنتخابية الأسرائيلية ونتائجها وعواقبها المقدرة على مسألة التَّعْاوض، فَإِنْ وَصُولَ اللَّبِكُودِ الَّي الحكم لن يقلق تصورات بعض الانظمة العربية وبراسجه، او يهدده في القريب المقدر، وقد نجح في مد نوع من الجسور مع رعيمه نتانياهو، الا أنَّ اسباب الثارم الداخلي في بعض هذه النول المهبرولة الى استبار السبلامية على سبلام حقيقي متخيل ستثفاقم سيفقد الدفع، بل التطبيل، الي ما يسمى بالتطبيع جزءاً كبيراً من رُهمة المتكلف وعنف لانست المربقة واذا سا اضطريت هذه الشُخَّة في مصالصة امس السلام فأن المنزلقات الداخلية ستعمل على تأكيد القرر بين صحسكر عربي يحرص، او هكذا يسعى، على حفظ بعضٌ المصلحة الوطنية والقومية، ومعسكر لن يرى الا متجانساً ولوازم التصبور والمصلحة الاسرائيلية والاسيركيية في أعادة رسم الضريطة السياسية، وربما

اجرائها السكانية، في المنطقة. أن هذه

الانتخابات الاسرائيلية بنتائجها تكشف بوضوح، وقد استوعبت جميع اجراء المشهد السبياسي في اسرائيل. عن تك المفارة، أو المناهة، القصية التي تفصل في الدول المهرولة انظمتها الى أسرائيل، بين مواقف الشعوب ومصالحها ومقدار مَّا تعكس نك ، صونست، الحكم في تك النول بجنّادها التعبيني التشُريّعي. وسيؤكد فوز اللبكود على عمق مشكلة الشناركة الحقيقية والنازم الداخلي في اكثر الدول العربية التي خفُّت حكوماً تهاً الى تحقيق سلم ومصالحة رسمين مع

الحكومة الأسرائيلية. ان الزعم بأن هذه الحكومات قد بلغت مبلغها المقرط والمهند، على وجنوه، للمستقبل الوطني والقومي بتغويض حقيقي من شعوبها، أنما هو زعم لأ يكاد يؤيده راي شعبي يرجح هذا الجنوح الي والسلام، على هذا المذهب. وحسب ما يرد هذا الزعم سا شياع من أن يُعضُ الانظمية يُفكرِ في التمديد للجلسها النيابي، الذي احْتُرِعَ على نظام متكلّف مستغرب، حتي لا يُحمل الى موقع النيابة عن الشعب من نلَت ؛ الإستقصاءات، على تشييهم في مسعمارضية شذا والسبلام، على مبذث الحكومية، او على تشييدهم في الصرص على المصلحة الوطنية وتفنيهها، على منُهب الخالبية.

من ذي قبيل، وريما اقترر ذلك مع سعي لتطويق الصركة المسيأسية السورية والتصبيق عليها وتهديدها بمدد تركي وعربي محتمل في المنطقة. واستصرار المنا الوضع العربي على صاله من الشضاصم والتسارم سسيتعين على تغليب المشسروع الاسترائيلي، والاسبيركي بالخسرورة، من جهة استقرار عوامل القوة والضعف السياسية والعسكرية والاقتصادية على حالها عند الطرفين العربي والإسرائيلي، ريما غير من اتصاه شده التقديرات قيام نوع من التنسيق المصري - السوري المصوري قد يتمه العراق، أذا سا خلص شعبيه الى تغيير داخلي يضرجيه مل مصنته، لمواجهة ذلك «التنسيق» الشركي الاسرإئيلي الاميركي والعربي، وإن كانَّ في تقلُبُ الأحوالُ السَّباسيةُ في تركيا ما قد يكرجها من هذه الدائرة. اسا فلسطينيا فالتضييق مستصر، كذا محاصرة الحلم يقبأم دولة وان كان يصح ان التعاكي على بيريز والعمل غير مبرر، حنى بمنطق والمنجزات، السلمية المعلقة والمعطلة والمؤجلة، فان نتائباهو والليكود لن يروا مسطلين عنا لم يحسرص بيبرين والعمل اصلاً على تحقيقه. ولز يضالف

بين الاسسرائيليين على تنوع الاتجساهات السياسية ما يؤكد عندهم جميع بالضسرورة علو اسسرائيل في المنطقسة أقتصاديا وعسكريا بمدد أميركي يحرص على كفالة استمرار تفوقها العسكري على

ارضهم. وقيد تمثل اعتراضهم على فكرة

المقايضة باصدارهم الغتوى الشبهيرة لآتياعهم

من الجيش في العام الماضي في عدم اطاعةً

أوامر أضَّلاء الْمُعسكرات في المُنَّاطِقَ المُصلَّلَةُ،

وكانت فتواهم بهذا الخصوص حاسمة وغير

قابلة للتأويل ومن الأمثلة الواضحة بالنسبة

الى ارتباط المكان باليهونية كدين مدينة

القدس والخليل، فمن أسباب قدسية الأولى القدس والحدين، مص السبب مسلم المناك في المسلم بوجبود الهيكل وانها كذلك في

ابراهيم (عليه السلام) كان قد دفن فيها. وكانت

حكومة بيريز قد غيرت رايها في اخراج

الجيش منها بعد الضغط الشييد الذي مارسة

اليهود الارثونكس عليه، ويبدو ان هذه المدينة

ستبقى كنلك كصا نكر أحد اعضاء الحرب

الدينيُّ القومي بعد الانتخابات، كما ان هُناكُ

احتَمال ارْديادٌ عدد المستوطنين فيها بل وفي

أنحاء اخرى من اسرائيل. وَهَذَا أَيضًا كَأَنَ احَدَّ

أسياب عدم انتخابهم لبيرير ورفعهم شعار

«نتأنياهو جيد لليهاود». فهو ايضا يرفض

مقايضة الأرض بالسلام. وهناك احتمال بقاء

عملية السلام تراوح في مكانها او تتراجع الى

الوراء ويكون نتسيجة نلك ان يستعمل

الفُلسطينين القوة مرة اخرى. واذا حدث نلك

فإنبه سوف لا يقبقصس على الحجارة هذه

* باحث وأكانيمي عراقي مقيم في

اعتقائهم انْها كانت مدينة داود. اما بالنس ألى صدينة الخليل تنكس أببياتهم بأن النبي

> وهذا بعني ان الأزمـــة ،الشـــرق اوسطية، دائرةً على رحى جنيدة، لا ترى منتهية الى تهادن حقيقي، أو الى نوع منه يندرج، على وجه من الوَّجوه، في بابّ التصالح. اننا في صند حالةٍ من الحيرة السياسية خصوصاً اذا ما ألحقت بذلك المدافعة الداخلية والخارجية التي يولّنها التجانب الاسرائيلي المشازم. أن الواج المراجعة العربية جميع لجزاء التشكيل الاسرائيلي الجديد في سياق التفاوض ينبغى أن يخلص الى ضرورة الاصبرار عُلَى حُفظَ الْمُصالح والْحقوق العربية في

فلسطين وسورية ولبنان. ومن الضروري ان يُصار، في مواجهة التشيد الليكودي، الى ما يعرز من الموقف الفلسطيفي والسوري واللّبناني، من جنس تجميد اي مستوى من العلاقات أو أي نوع من أنواع التمثيل.

وان كان العمل لم يستقط من قسيل الخبيار العسكري، بل أنه لم يخرج عن داثرة الغمهم والتحديس الامندين لواقع المنطقة ومستقطعا، فإنه لا بعقل أن يغضِر العرب الطرفء على كون السلام خياراً استراتيجياً على ما تعلنه الإنظمة، عن استتمرار نظر اسرائيل بيمينها ويسارها، الى الحرب على انهم اعداؤها المستملون، وإن ضرورة الاستعداد العسكري المستمر لمواجهة الخطر العربي

ولا بمكن أن يُقْبُلُ ذلك الشَّغَافِلُ عِنْ أَنْ نصف الإسرائيليين تقريباً مصرون على العندوان والمعناداة ورفض السسلام الذي يكنفل لهم، على منسأ هو جلي، الأمن

والغلبة. ان التشكيل الجديد للمسهد السياسي الاسرائيلي ليقتضي فهمأ وتدبرأ جديدير للتفاوض العربي الاسرائيلي، وتحديداً حسيداً للأعداف والغايات التي لا يصح النزول عنها. ان السغافل عن مثل هذه الأمور انما هو تأجيل لشاكل تطلب حلها، وتكسير لأزمات داخلية واقليمية تقوم المصلحة الوطنية والقومية، أضعف الجهد، على تنفيسها. اما تأخر رد الفعل العربي عن الفعل الاسرائيلي فسيعود بالعرب الى متاهة سياسية جديدة بتهددهم فيها أسباب المضاطر والتصدع والانتظار الأجوف الذي يعقبه الانهيار.

* كاتب أردني



نثانياهو يتلقى التهائم بفوزه ، (رويتر)

محمد الحدادي

١٩٩٦ بعنوال ال

عد قد لعسى الحلوال مع عب الإسبالمسلم للأولى

علامي الغرو

المعترض المعتصل المعتال

سي 31 حدة المور المستارم

بالمستوني شعراق ولام

بالعسفة ببلوداليهاع

لمى مستعبل المغتار " لا واسم المحل مستعبل المغتار " أحساف

مة المنور لا معنوفيد الاي معنفر معنة المستلق في قارد

- لاستعاب عدد، والخطيش

- حصورها لسنلي،

ر احساده ملهد المعرف عامد

سود مالعيد مرافؤات

باعث التي الاستعن التنسود

ل معسد ما وحواهم

والتنارسية بيت افويز

عنسانو النسب أدعن

ر فولة محمل عسيتي م

با هي سديدة الموصولون

والمستنط فيليدة الوصاري

نسانو هي مغانا کولائي

ساميع عسر الدي نوبتور

يج عنى مصنى علاه فتاميم

نشبه المواشى فالتوحة نجير

مدحلوا سعترن التحراق

على رعد أن ولاطعاست.

فني بديية الموصل حياد

السلطة لتعريبها وشعير

سنه والشبعة وسيعتهم

لمدشف العثماني والنم

لم السخياسين في قفهرا

طا فنادح عندت وتبطواء

ار واحد، علما باردون

الشيء الوحيد في لد بدر د الا

معت المقال على بالأصداري

ع حالص احترامي وتقار

وبناء عنى كراف تلبت

حدد والصميحان

م سامعاله المشورتنام

ي عدد الأحد أ حزيرار يه

ح سير المعي والإتباد

ود في المنطقة بعاد بسوط

置 عندما نشس الإستاد هاشم صالح سلسلة مقالاته حول الوضع الحالي للثقافة العربية (صفحة «افكار» - «الحياق» ٧ - ١ أيار/ سابو)، توقعت أن تثمر الأفكار الواردة بعض الجمل ولعلي كنت اول من السَّتِ مَذَا الْحِدْلُ فَي مَسْقَالُ نَسْسِ عَلَى هَذَهُ الصفحة (٢٥ أيار) اعتبرت فيه افكار هاشم صالح انعكاسناً له مشعور بالإصباط، ودعوت إلى متثبيت الأمل عبوض الساس، ونبيهت إلى خطورة مبقية رالسافة التاريخية؛ باعتبارها تكرس في الوعي العربي نظرة خطية للتاريخ تستمد اصولها من التواريخ التيولوجية القنيمة ومنقيس دون اعتبار الفَّارِقَّ، مَّوْكِداً إن هذه الأصبولَ تعَبِيدُما والتدواوجيات حديثة علمنة قضية المصير البشري يون أن تَتَخَلَى عن النظرة الخطية له، وأنا أقصية بِثَلُكُ مَا سَاسُمُ بِيهُ فَيْ هَذَا لَاقَبَالُ الْوَضْمَعَ انْبِيةً

وقد فضلت أنذاك تجنب ذكر اسم كاتب المقالات تَعَدِراً لما قام به من اغناء الْمُكتِية العربِية بِترجماته القيمة وخاصة ترجماته كتب استاننا محمد أركون، وايضًا لعلمي أن أفكار هاشم صالح هي في العادة اكثر عمقاً من الصورة التي وربت عليها في سلسلة المقالات المنسار إليها، وفسيّرت هذا المشَّشِي للرفوض بانه ناتج عن لَحَظَةُ بِأَسْ يمكن ان يمر بها كلَّ مثَّقَفَ

فَى وضع انتقالي مثل هذا الذي نعيشه. إلا أن التعقيب الذي نشر بعد ذلك على المقال نَعْسُنُهُ (وَاقْكَارِ، - وَالْصِياَّةَ، ٢٧ - ٢٨ أَيَارٍ) يِدَفَعَ إِلَى

التنبيه إلى مسائل أخرى أكثر خطورة. أن الجدل الذي دار على صبقهات «أفكار» هو جدل في عاية الأهمية كونه نسخة مكررة لجدل واقعته الأولى هي الشصومة الفكرية السَّهيرة التي دارت سنة ١٩٠٣ بين فرح انطون ومصعد عبده واتَّخَذَتَ التسامحُ موضَّوعاً لها. ونفس الياس الْجِعَلُ تَكُرِرَتُ وَتَتَكَّرُرُ يُنْحَتُ اسْمَاءَ كَثْيِرَةً. إِنْ هَذَا النُّوع من الجنل يواجه بين ماضويتين: ماضوية تحدد ملغها في لحظة من التاريخ العربي، وماضوية تصدد ملفها في لحظة من التاريخ العبريي -

الإسلامي، وهو يولجه بين موقفين موقف وضعائي سُلَانِج يَدَافَع عَنْ آخُلَاقَيَةَ التّرآثَ الغَربي وموقفٌ ماضوي متستر يدافع عن اطلاقية التراث العربي

لن أعيد هذا ما تكرته سابقاً حول صرالق الوضعانية السانجة لكثني انعو الاستأذ هأشم صالح إلى التمعن في التعقيب الذي كتب على مقاله، لأنه يؤكد مرة اخرى أن افضل هدية يقدمها المثقفون الحداثيون إلى الفكر الماضوي هو التبسيط المبالغ فيه للأمور وإعادة التفعيل التي تبررُ في مقالات هاشع صالح للبنية النهنية القياسية، فحالًا يوظف الملقف الحداثى النظرة الخطية للمصير البشري باسم المعاصرة يقفز المثقف للاضوي على الفرصة ليطعن أولاً في هذا التوطيف باسم الاحسالة، ثم يكرره بطريقة ملتوية ليداقع عن مرجعيته الذاصة بعد نلك. إنن، يجدر بالمشقف الحداشي ان يتجنب الوقوع في الفخ وإن ينتبه إلى إن الوضيعانية

مَّائِجَةً تَسْتَنِعَى ضَرُورة لِلْمُضُونِة لِلتَّسْتَمرة. إِنْ المُتَسَامَل لَلرَّلْسِنَة المُاضَسُونِة في ردها على لوضعانية السانجة يرى انها تقوم علَى جملة منْ المُقَالطاتُ تَسِ دُاتُهَا مَأْسَتَعَلَالُ ثُقَرَّاتُ الْأَخُو. إِنْ مَا ستعصل على إبرازه في هذا للقصال هو التَّوافق الضعني بين خُطابين منتعارضين حول للقولات

تتمثل أولى المغالطات في فكرة تقاوة التراث العربي - الإسلامي ان النزعة للركزية الأوروبية معلت الوضعانية تحترل تطور الفكر البشري في الغَيضَيَاءَ الأوروبِيِّ، لَذَلك تَجِيعَلَ الصِدائَّةُ عُـودَةٌ إِلَىِّ التراث الإغريقي (كيقما كان المعنى الذي تحدده لهُدُهُ العودة)، فتسقط بذلك اسهامات الحضارات الآخرى. هَا هُنَا مِاتِي الحُطَّابِ المَاصِّوي لِيقِيلِ هَذِهِ المُقُولَةُ على علاتها لكنه موظفها توظيفاً أخْرٍ، وبلك بالغصل بين عقل غربي يبدأ من العهد الاغريقي ويتواصل إِلَى الأَنِّ، يَسْمُنِيهُ «الأَخْرِ»، وعقل عَرْبِيِّ – إسلامي سميه «الثقافة الذاتية» أو أية تسمة أَخْرَى تَغْمَطُ وَاقعةَ اساسية هي أنّ دالثَّقَّافة للذاتية، مُمْرُوجة متى النخاع بالتراث الاغريقي، ليس كونه تراث اليونَّاندِينَ القُّدَمَى، نَكَنَ لِأَنَّهُ حَصَّيْلَةً ٱلْمُعْرِفَةُ َّالْبِشُرِية كمُّا تواُصَّلَت إلى بداية الحداثة الأوروبية. لأ داعي أن ننكر بارتباط الفلسفة الإسلامية بالفلسفة اليونانية لأن هذا أمر مفروغ منه، لكننا إذا تأملنا

النواة الإساسية في التراث العربي - الإسلامي، أي العلوم التي تسمى الاصبول (اصبول الدين - اصبولُ الفقه – امنول التفسير – أمنول النحو) نجيماً تعتمد الكثير من الآليات الذهنية التي لا يمكن فصلها عن المعرَّفة السائدة عالمياً في ثلك الفترة، وهذا ما يمثل «الإبستمي الوسيطي» الذي ينبغي أن يطرح المتحليل. خذ مثلاً أي كتاب في اصول الفقه تَّجِدُ أَن القياس ينكر فيه مصدراً من الْمصاردُ الأربعة المُتَعْقَ حَولَهِا لِلْتَشْرِيعِ، وتَجِدُ أَنَّ البِّاتَ القَبَّاسَ المعروفة مستمدة إلى حدّ كبير من المنطق الاغريقي. وراجع في الكتاب نفسه للباحث المتعلقة باللغة تَجْدُمًا تَقُوم كلها على مبدأ التقريق بين الحقيقة، و المجاز، وهو تفريق لم يعد ممكناً طريَّه على هذه الشباكلة في ضوء المباحث اللغوية المعاصرة. حُـدُ ايضمأ كبرى التغاسير المعتمدة للقرآن وهي نفسير الطبري وتفسير الرازي وتفسير الزمخشري، تجد الاول يقبوم على آليسة الرواية القروسطيسة التي يختلط فيها النقل الاسنادي بالميثولوجيا، والثان يَقتم كل النظريات الكسمولُوجية القَنْيَعَة عَلَى انهَا تَفْسِيْرِ لَلاَياتِ ٱلْقَرَانِيةِ، وَالْثَالَثُ يَقُومِ عَلَى تَصُورِات لغوية وبلاغية تشترك في الكثير من جنورها مع المواريث القديمة

أِنْ مَا نَقُولُهُ هُنَا يِنْسَحِبِ - بِأَشْكَالُ أَخْرَى - عَلَى التراث للسيحي، ثلك الذي كاولت الوضعانية التَّغَاضِي عُنِهِ، إِنْ لا يمكن الصَّدِيثُ عَن نَقَاوَة التسراتُ الغُربِي - الإسلّامي حستى في مسرحلتُ . القديمة. ويجنر أن نضع صحل الدرس «الابستمي الوسيطى، كلَّه عوض التَّفْريق، منْ منطلق وضعانيَّ أو مَاضُونِي، بِينَ خُطِينَ مَسْتَقَلَّينَ هُمَا التَّرَاثُ العربيِّ منَّ جِهِنَّ، وَالْتُراثِ الْآغريقِي " المسيحيُّ من جهَّةً

ي.. ها هذا سييقفرُ المُثقَّقُ المَاصْـويُ ليـولجــه هذه لدعــوة بمغــالطة ثانيــة هي الخُلط بين الدين ه المعــوة المغــالطة والتراث إننا نستسمح هنا السيد رفيق بوشلاكة لأننا سنلخَذ تعقيبه نَمونجاً على ما نريد بيانه. سنخضع هذا التعقيب لتحليل لساني سريع لنشرح أحد حقوله الدلالية. نُجِد النص يبتدي بالحديث عنّ «الثقافة الذاتية»، ثم بعد ذلك من «مرجعيتنا الدينية» ثم عن «الإسلام، إن هذه الألفاظ الثلاثة كما هي مستعملة في المقال تنتمي إلى حقل دلالي واحدًّ لانها تحتل الوظيفة نضبها في نظام النص، لكن إذا

حللنا هذا الحقل الدلالي نجده مثالاً راثعاً لما يسمى بالانزلاق الدلالي، إذ أن عبارة والثقافة الذائبة، يمكنّ ان تحيل ببساطة إلى معطى بشري سكن التعامل معه بكل حرية. اما الإسلام فهو معطى مقدس. أننا عبارةً «مرجعيتنا الدينية؛ فهي وسيط بين العبارتين الأخريين مهمتها في نظام النص تمرير هذا الانزلاق الدلالي الذي نشبير ً إليه. إن ورود ثلاث كلمات في حقل ذلالي واحد يعني أن كلاً منَّها سوف تسحباً حِـزْءاً من دَلَّالتَـهـاً على الإخـرى، وهكذاً فـإن نظام النص سينطلق من عبارة محايدة (وغامضة) هي الثقافة الذاتية، ليصبغ عليها في النهاية صفة القداسة عندما بجعلها تقوم ضمنيا في نظام النصر بوطيفة كلمة «الإُسْلام، نفسُهُا. من هُنا يُعمم الانزلاق الدلالي على كل النصِّ، ذلك ان موضوع النص كنان في البداية التراث أو الثقافة الإسلامية، ثم عَندماً يقترب النص من النّهاية نقرا مُشلاً هنا النّاكيد: اإننا لا نحسب أن مرجعيتنا الدينية في دانها تمثل عَائقاً أو مانعاً يحول بيننا وبين ولوج العصير، لأن الاسلام بروجه البسيطة والمتفتحية وتصرده من الكهانة الرسمية ليس فيه ما يعجز العقول والضمائر عن التحرك بكامل الحرية والمسؤولية، إِنَّ الذي يقُرأُ هَذَهِ الجَعَلَةَ يَظِنَ انْ هَاشُمْ صَمَالُحٌ قَدَ قُال خَـُلافٌ نَئك، لَكنكُ إذا راجعت المقال الذي كُنت عليه التعقيب لا تجد أية إشارة إلى الإسلام كنيرٌ. فموضوع الحديث كان الفكر النيني وليس الدين، إلا أنْ الْمُتْقَفُّ الْمُاصُوى لا يستطيع أنْ يَعْهِم هذا التمييرُ. فيهسو وإن تستترُّ عنَّ اللهامَّ الآخَسِر في دينه، فَأَإِن الإستعمالات اللفظية في نصه تفضح الخلط القاسم

أِنْ هَذَا الخَلْطُ هُو الذِّي يؤسس المُغَالِطَةَ السَّالَتَةَ التيَّ نشيير إليها الآن. فألمُوقَف الماصُوي المعاصر يقراً التراثُ مُنَ خَلالً تُشكيلُه في العصور المُتاخرة، أي في المرحلة الموسية (هي التسمية نفضلها على كلمة الانحطاط). لقد الخضع التراث في هذه المرحلة إلى إعادة تركيب، وذلك بأنَّ غيِّبت عنه القضَّايا

في نهنه بين البين من جَّهة، والفكر البيني باعتباره

صُعطى بِشْتَرِياً يُخَضَعُ لَلْاليَّاتَ الَّذِهْنَتُ ۗ الْسَائِدَّةُ

والظروفُ التَّارْيِحُبِّةً لِتَطُورِ المُعرِفَة. هذه إنن

المُغالطة الثانيّة الخطيرة، وهي الخَلط بين الِدَين

(الذي لا يرتبط بثقافة معينة باعتباره موجّها إلى

كل البشير) وبين الشراث (الذي هو معطى انساني

واحدة، ثم جاء المستشرقون بعد دلك وعوض أن يقيموا مشروعا معرفيا حول جينبولوجيا الثقافة العربية - الإسلامية الطلقوا يربطون كل شيء بما اعتبروه ثقافتهم الخاصة (الأعريقية, الهندية السامية، المسيحية) انطلاقاً من مصادرة المركزية الأوروبية من جهة، ونمطأ لفكرة والاسبس الوسيط، الشترك من جبهة أخرى. وبما أن المثقفّ المَاضُوي المعاصر بِسُارِكَهُم هذا النَّوَّعُ الثَّانِي، قانه يعتقد أن قضية الإصالة ترتبط حتماً بالاستدلال على عكس الرأي الاستشراقي، لذلك يظل سحين قبراءة المرحلة المدرسيسة للتسواف ازهذا الوضع النمطي للمسالة يبرز بوضوح من خلال المجانفة بين هاشم صالح ورفيق بوشلاكة. فالأول يتحدث أن الفكر الغُربيُّ ليس كنَّة مُوحدَّةً وأنَّهُ لَّا يُمكن أنْ بقرأ من خال جدلية القطع وحدها ولكن ينبغي أن يُقَرِأُ مِنْ خُلَالُ جِعِلْيَةً القَطِّعَ وَالْوَصِلُّ فَي أَيْنُ ذَاتِهِ، وأنا أوافسقت تصامساً هذا الراني. إلا أني الاحظ أنه عندما ينعلق الأصر بما يسميه والثقافة الذاتية، (أي التراث العربي) فإنَّه يتخَّلي تُعاماً عما كان يجاحُ بهُ. فلم يتعامل مُعْهَا بَحِدَّلِيةَ الْقَطْعِ وَالْوَصِلِ، 'بِلَّ أَجِدُ كُلَّ المقَالُ يقوم على مُقابَلات منَّ نُوعٌ: الشَصوصي/ العمالمي/ الذَّاتِ/ الآضَي، الداخْلِيُّ الصَّارِحِيِّ، هَذَّا اضافةً إلى انه يستعمل كلمة تُقافة فَيْ الْمُفرِد وسعرُفةً بالآلف واللام. إنن في و يعاملها ككتلة واحسدة ومستسواصطة ليسر هناك خطوط قطع من داخلها وإنما القطع هو مع «الأضرء، والسؤال إبن: لماذا نصبح جدلية القطع والوصل على تراث الآخر، ولا يمكن أنْ تصَّع على تراثنا نندر، الذِّي بعناملُ

المتنصلة بالنشباق، أو بالإدرى افترضت له نشباة

دَّائماً على أنه تو أصل خَطي مستعر٠ وإذا أفترضنا جدلاأن هذه انشقافة كانت تواصُّلاً خطياً مستمراً في الماضي، فهل يمكن ان نامل أن تستعيد اليوم المسار نفسه الجواب هو النفي بالتأكيد. ولا أجدني مضطراً إلى الاستدلال على نلك باكثر من المعاينة، لأن المثقفين الماضويين الذين تثوافر لنبهم امكانات ضخمة والنبن بقيمةً" الننيا ويقعنونها كل يوم بكثرة الثرثرة أم ينتجوآ لنَا كِتَابُ تَفْسَيِنَ وَاحْدُ بِقَيْمَةٍ تَفْسَيِنَ الطَّبْرِيَّ أَقِ الرُسخشُري أو مُنَفِّباً فَقَيْباً جِدِيداً بِقَيْمَةً أَحَدُ المَّذَاهِبِ القَّدَّمَيَّةُ،. والكُتِبِ المُنْشُورَةِ ليَّستُ فَي الغالب إلا اجتبرارا سيئا للمراجع القنيعة. بل اني أسال لماذا لا بنتجون قصيدة وآصدة في قيمة قصائد

أمآ المثقفون الذين يحظون بمباركة الماضويين مثل التكتور حسن حنفي، فإنه من الضحك على أنفسنا أن نقول إنهم يواصلون التراث العربى الإسلامي أو أنهّم يُوْسُسُون «حَرَكَة تَرْكَيْبِية وَمَبْنَعَة تَرَاوِج بِينَ الذات والأَخْرِ، خَذَ مَثْلاً كَتَابَات حَنْفي

هي تواصل مع التراث ولا هي حداثة حقيقية. بين الحداثة الفكرية وبين اقتباس الأدوات الحديثة. إِنَّ هَاشِم صِبَالِحٍ قَدْ كَبَرَ غَيْرٍ مَرِهُ فَي مِقَالَهُ أَنْهُ يتصدف عن الحداثة بالمعنى الأول (يسميها ايضا الحداثة الابستمولوجية)، بِينما نَجُدُ التعقّبِ الذي كتب على مُقَالِه يُشْيِرُ إِلَى اليَّابِانُ وَتَجِرِبِهُ الْنَصُورِ الاسبوية والشورة البريطانية التي لم تقم على

الأنقلاب... الغ. لا بد من التدقيق عندما نتحدث عن هذه الأمور، لا بد من التدقيق عندما نتحدث عن هذه الأمور، أولاً أنه مخطى من يفلن أن اقتماس الأدوات الحديثة يغَنينا عن الحداثة الفكرية، لكن هذا موضوع شاسع لا يتسغ المجال هذا لمناقشته، كذلك لا يتسع هِنَا لِلصِّينِ عِن السَّمِرِيةِ النابائيةِ التِّي لَم تُنْجِح إلا لأنشا بدأت في طروف دولية لم تعد تتوافر الأن. أما تجربة النمور الرسيوية فهي ليست إلا انخراطاً في النَّظَامِ الاقتصادي ٱلْعَالَمِي (ٱلَّذِي قَرَضُه الغَرْبِ) عَبِيَّ سافسة غير متكافئة ينفع ثمنها صلايي العسال الذين يسمقون سحقاً حُتَى تتمكن مصنوعاتهم من منافسة المنتوجات الغربية. لكن في كل الحالات لا بمكن الحديث عن حداثة معرفية التجتها النمور الاسبوية أحتى إذا افترضنا جدلا أنها انتجت حداثة صَناعيةً). أما القول إن النظام السياسي البريطاني لم يقد على القطيعة، أنهو قول لا يمكن انَّ ينقى على عواشنة صحيح ان بريطانيا لم تشهد نُورِدُ انقَأَا بِيةً مثل الثورةُ ٱلَّفَرِنْسُيَّةً، لكُنْ شَتَانَ بِينَ النظام السياسي البريطاني في القرن الخامس عشَّر والنظام السبياسي القسائم الأن، ولم يحدث هذا الانتقال عبر الإضافة والتنقيح ولكن عبر ثورة فكرية حداثية نظر لها رواد الفكر السياسي الحدب مثل جون لوك.

تحدها كلها مصطلحات فلسقية غربية وظفها

صاحبها لدغدغة المشاعر ومسايرة الحس العام فلأ

أخبراً نُصِّل إِلَى الْمُعَالِظَةَ الرابِعَةَ وَهُي الخَلَطَ

الكثير من كَتَابَّاتِهُم يِغَلِّبُونَ النَّمُوذِجِ القَرنسي على الندوَّذَج الإنغلوُ - سكسوني، ولهذَّه الظاهرة السباب تاريخية بنبغي التخلص منها. أما إذا كان القصد مَنْ المَقَائِلَةُ بَيِنْ النَّمُونِجِينَ اسْتَخَلَاصَ انْفَا مُعَفِّيونَ من الحداثة الْفكرية ومُنْ مَهمة التنوير ومن النَّقَّد الجذري للتراث، فهذا أدعاء لا يقوم إلا على الخمال، هُذُهُ إِنْنَ بِعِضْ مَعِالطَاتُ ٱلخُطابِ ٱلمَاضِيوَى المتستر وَشيّ، كما بيّنا، تستند إلى ثغرات الخطأبّ الوضعائي الساذج نفسه، بل تشاركه منطلقاته الرئيسية. والسؤال الذي سنحاول الأن الاجابة عنه هو القالي: كيف السبيل إلى تجاوز الخطابين معاً، الخطاب ألوضعاني الساذج والخطاب المقابل الذي يستدعيه بالضرورة، فيبرر كل منهما مقولاته

نُعِمّ، انيَ اوافق على القول ان المثقفين العرب في

* كاتب وجامعي تونسي

باستغلال ثغرات الأخرء

﴿ ذَاكَرَةَ الْقُرِنِ الْعَشْرِينِ ۚ ۱۳ حزیران (یونیو) ۱۹۲۱ مؤتمر«ایبنیای» يحيى الحزب الأشتراكي وفرانسوا ميتران

■ تقول الحكاية التي لم يؤكسها أحد، ولا تبسو صحيحة وإن كان لها من الدلالة الرمزية ما لها، إن الرئيس الفرنسي الراحل فرانسوا ميتران صرخ غاضبأ ذات مرة عند اولخر ولايته الرئاسية الثانية والاخيرة، ونلك حين تفاقم خلاف تفصيلي بينه ويبن أعيان الحزب الاشتراكي الذي كان يتزعمه: «أذا كنتم تصرون على ما تقولون فانني اقسم لكم بأن اعيد لكم الحزب الاشتراكي، على الشكل الذي تسلمته منكمه.

كان ميتران، حسب الذين رووا هذه الحكاية، يعنى انه سوف يعمل ما في وسعه من جهد لكي يضعف المزب الاشتراكي ويقزمه ليصبح على المجم الذي كان له قبل مؤتمر «ليبيّناي»، اي حين لم يكن ميتران قد تُسلم رْعامته كلياً بعد. والحال انه مهما كان من شبان هذه المكأية فان ما يمكن مالحظته أن الطقة الأقرب من الصدقاء ميتران واقرباته لم تصوت خلال الانتخابات الرئاسية الأخيرة في فرنساً، للمرشح الاشتراكى، بل مرة أجاك شيراك ومرة للمرشح الشيوعي، مما يعطى الحكاية بعض مصداقيتها، لكن هذه حكاية أخرى. المكاية هنا هي عن مؤتمر دايينياي، الذي عقد بين

الانتصارات الكبرى التي حققها بعد ذلك، وقالته بعد عقد السياسية خُطورة في التاريخ الفرنسي. ومؤتمر إيبنياي كا ن في الدرجة الاولى مؤتمر فرانسوا

ميتران، حيث ان هذا الرجّل عرف فيه كيف يعيد احياء الحركة الاشتراكية الفرنسية منهضأ أياها مما يشبه العدم ليجعل منها بالتالى زعيمة لتيار يسارى استقطب القوى الراديكالية والتغييرية والشيوعية كافة، ويالتدريج وبدرجات من الولاء متفاوتة بالطبع.

ولئن كا ن المؤتمر قد بدأ يومها بداية عادية لم يتوقف عندها الكثيرون، فإن اهميته كمنت في يومه الختامي، يوم ١٢ حزيران، حين اختتم اعماله بالتصويت على بيان تركيبي كشف عن توجه الحزب نحو نوع من التجذير اليساري. اذ في مقابل اقتراح تقدم به تيار آلان سافاري الداعي الى ومواصلة الحوار الاينيولوجي مع الشيوعيين والحصول منهم على ضمانات فكرية كأفية، فضل الاشتراكيون التصويت على اقتراح فرانسوا ميتران الداعى الى مفاوضة الشيوعيين بشكل مباشر حول اتفاق حكومي، من دون أي توقف عند السجال الفكري بين الطرفين. يوميًا نال اقتراح سافاري ٤١٧٥٣ صوتاً، فيما نال اقتراح ميتران ٣٩٥٦ .

وكان من الواضح ان ما يكمن خلف الانتصار اليساري، ليس المسألة الايديولوجية، بل رغبة الاشتراكيين في القفر بميتران نفسه الى موقع القيادة في الحرب، هو الذي تمكن من أن يجمع حوله العديد من التيارات وخاصة تيارات اليسار المتطرف، وعلى هذا النصو تبدي ميتران الذي كان عرف قبل ذلك بسوء طالعه في جميع الانتخابات الرئاسية التي كان فيها المنافس الرئيسي لشارل بيغول، تبدى قادراً عِلْى قبِاد الحزب وتجميعه. ومن هذا كان ظهوره يومها ظهوراً مهماً، حيث انتهى للمُؤتمر بانتخابه اميناً عاماً للحزب. وهو خلال ذلك القي خطاباً سياسياً قوطع مرات عدة بالتصفيق، واعتبر من قبل المراقبين قمة في الاستخدام الجدلي البارع للغة السياسية، حيث عرف كيف يوفق بين

١١ و١٣ حسزيران (يونيسو) ١٩٧١، وكسان الخطوة الأولى الفاجئة التي قادت الحزب الاشتراكي على طريق من انعقاد ذلك المؤتّمر الانعطافي الى تسلم السلطة الرئاسية والتشريعية في واحد من اكثر الأنقالابات

شمتى ألتطلعات والتيارات وكيف بجعل من ذلك المؤتمر



منطلقاً لقفزة يسارية كبيرة في فرنسا وهكذا عرف فرانسوا ميتران يومها ولادة سياسيا جديدة، في الوقت الذي بدا فيه الحزب الاشتراكي ليس فقط حزياً في طريقه لأن يصبح الحزب السياسي الأول في فرنسا، بل كذلك الحزب القادر على تجميع القوي اليساريا والتغييرية كافة. وكل هذا اعتبر يومها انتصاراً سخص

يتران الذي كان العام ١٩٦٩ قد شهد اسوا اوضاعه السياسية حيث أن «البهدلة» التي كانت من نصيب البسار التقليدي خلال احداث آيار (مايوً) ١٩٦٨، جعلته يستنكف عن خوص الانتخابات الرئاسية واضعا كل مستقبله السياسي على كف عفريت. بعد ذلك بالطبع راح مبتران يعيد ترتيب أوراقه ويعد الحزب الاشرتاكي لتلك القفزة التي

مثلها مؤثمر -إيبنياي - المؤتمر الذي كانت له اصداء فرنسية وعالمية، وقفز حقاً بالحزب الأشتراكي الى تلك المُكانة التي ظل ميتران حتى ايامه الاخيرة يفاخر باروبات الاشتراكية بانهم لم يحظرا بها الا بغصله

ايراشيم العريس

مصير الإسرائيليين ما بين حرب وسلام المالم في القرن التاسع عشس الى نظام جديد في

عند النعم الشاط×

■ السؤال الذي يحير الاسرائيليين اليوم يتعلق بمصيرهم إذا تتحقق السيلام مع العرب ومنى قدرتهم على التعايش في إقليم لم يتكيفوا معه بعد، وما أذا كان يعكن أن يحافظوا على تماسك وبقاء مجتمعهم لم أنَّ المعلام يَوْثر علَّى التَّوارْنَ الداحَلي، ولا شك أنَّ ٱلحُبِرةَ التأريخية تنعكس على الفكر

ولَّلْعَمْلُ السياسي للنولة الإسرائيلية بصورة لم يسبق فها مثيل، فقد تشتت اليهود اكثر من مرة، ومئذ الغمبور ألوسطى والى عهد قريب عاش اليهود في عزلة عن المجتمعات المضيفة، ونما لديهم إحساس بعدم الثقة في الإغراب أو الأجانب Gentiles من غير اليهود، كما خُلق عند الأخرين مشاعر عدم الارتياح لهندا المنغلق الفكري والشّقافي، والشّعان أو الاختلاف بينهم وبين بقية الجماعات للتعايشة بأخل للجتمع الوآحد

وقد أبد تك الإتجاهات والشاعر المتعارضة الي مطاهر عسمة من السلوك العبدائي بين الطرفين الي الحد الذي دعيا عندا من مفكري الصهيونية الى البحث عنَّ منبل وأنساليَّبِ النَّخَلِص مَنْ «الْغَيسَو» التَّارِيجَيِ، وكانْ أنْ كنب ليون بنسكر مقالته الشَّهِيرة حول «التحور الدُائيَّ، في نهاية القرن التاسع عشر، متسائلا عن سر احترام كل القوميات باستثناء لليهودية، وكان حوابه أنْ لكل قومية أرضا تحتمر فيها وتستعد منها هويتها الوطنية، وأن الأرض لأ تعدو أن تكون جوهر البقاء بين الأمم. من ثم نادى بضرورة البحث عن وطن لليهود في أي مكان يضفي عليهم هويتهم ويكرس تعليزهم وينصير بؤرة جنب

وتجميع للشتات منهب . وفي ١٨٩٧ كتب تيونور هرتزل كسابه «النولة اليهونيَّة، والذي صور أيه كيان الدولة دون أن يحدد جِغْرِالْيِتَهَا، وَبِحَثُّ فَي وَطَيْفَتَهَا بَوْنَ أَنْ يَرْسِمِ هَيْكُهَا، وَوَافَقَ عَلَى الله أعضاء للوَّتْمِ الصهيوني، حيث تيلورت الى حد كبير قواعد للخلاص مر «الغَيِثُو، التَّارِيشَ»، والإنطَّلَاقُ الى الدولة الصييونية التي ينضم اليها كل اليهود المخلصين في العالم سَقَقَ هذا الإنَّطَلاق كسان عَلَى زَعَــاء الصهيوبية أن ينفنوا من خلال الثغرات التي خلقتها عدلية الشحول العالمي من النظام التعددي الذي وسع

القرن العُسْرين للي تحقيق ماريهم ومن جانب أَمْر، كان لا بد من إعادة توظيف للال الصهيوني في شراء الوطن الجديد سواء الأرض أو البنية الأسا الهُجِرَة أَوْ نَشْر عَمْلِياتَ ٱلتَّهُويِدُ فَي مُنْطَقَةَ فَلَسَطَّينَ. ولم يال الصهابية جهداً في توظيف التحول الثاني في النظام العالم في أعقاب الحرب العالمية الثانية للى نظام القطبية الثنائية لصالح الوطن

. الوليد، اذ تسابقُ القطبانُ الاميركي والسوفياتي في مساندة الدولة الينهاولية لاسبياب مستستافية. فالسوفيات، ولبيهم من اليهود كَثرة، ارادوا نشر الافكار الشيوعية في الشرق الاوسطاعن طريق وسيط اشتراكي بيني نظام الكيب وتزات والاميركيون ولنيهم من اليهود الأغنياء وأصحاب النفوذ ارانوا أنْ يَخْفَقُوا عَنْ كَاهُلُهُمْ تَدْفَقُ النَّهِ جِرَةُ النَّهُ وَدِيَّةً مَنَّ أوروبا فضلا عن كسب رضا الجماعات اليهوسة لاميركية، والتقت إرادة الدولتين المتصارعتين على قضية ولحدة وهي تقديم التعج وللسائدة للدولة اليهوبية الجنيدة، وساعدهما في ذلك بالقطع رغبة النول الاستعمارية الكبرى أنذاك مثل بريطانيا وفرنسا في الحفاظ على مناطق نفونهما في للنطقة والحفاظ عليها ضعيفة مبعثرة مشغولة بمقاومة عنو يقوى يوما بعد يوم عدو يستنزف مواردها النابرة

في بِنَاءَ قَمُوهُ عَسْسُكُرِيةً تَقْسَاوُمُ الْبِنَاءُ الْعَسْسُكُرِي

بند أن الدارة الصهيونية للنولة البهوبية اثمرت في بناء قوة عصرية مشجدة في منطقة جامنة وراكدة، وتتسم هذه القوة العصرية بعدة خصائص تجعلها فريدة فى هذه المنطقة اذ يبلغ عدد سكانها ٤٠٠٤ ، فَ مَلِينَوْنَ نُسُمَةً، مِنْهُم ٨٢ فَي ٱلْمُنَّةَ يَهُـود، و ١٨ في المشة من غير البيود، ويتوزع البيود ما بن الصابرا، اي النّينَ ولنوا في أسرائيل (٥٠ في المئة). والاوروبيون والاميرحيوز (٢٠ في المئة)، والشرقيون (١٢ فَي الْمُثَةُ)، ويقل معنل النَّمو السكاني عن ١٤ في أنثة. وسوف نرى كيف يشكل نلك عقدة كبرى والقياس بمعدل الزيادة السكانسة للفاسطينيان (٥٥. ٤ُ فِي ٱلمُلْتَةَ فِي غَرْآَةً، و٥. ٣ فِي لَلْلُهُ فَى الصَّافَّةُ أنفرينة)، ويصل مُعتل التّعليم الي دوالي ٩٥ فم الثنةُ، وَسَعِيلُ النَّسُو الاقتصادي حُولِلَى ٨ - فَي المُثَةُ سنوياً، ويبلغ حجم الناتيح القومي الإجمالي ٧٠ طبون يولار ومتوسط البخل الفردي ١٣٨٠ دولارا،

ويبلغ حجم الصادرات ١٦ بليون بولار والواردات

٦.٥ بليبون دولار ويصل حبهم الدين النسارجي ١٦ بليون دولار، وحجم المعونات الحكومية الاميركية حوالي ٣.٧ بليون دولار، ومثلها تقريبا مساعدات غير حكومية من الجساعات اليهودية وغيرها من المُقْيِمَينَ فَي آلولايات المتحدة الاميركية. يضَّافُ للى منا سبق أنَّ للقَّوةَ للعصبرية التَّم

بناها البهود تملك قوات مسلحة قوية التسليح ومنطورة، أذ يبلغ حجم الانفاق العسكري الداخلي ة. ₹ مليّار دولار في العام، وصحِم القوات المسلحاً العاملة ١٧٧ ألفًا، وحجم الاحتياطي ٣٠٤ ألفا، وعند البيانات ٤٠٠ وللتفعيسة ٢٨٠٠ والطائرات ٤٥٠ والعُلْيوكستر ١١٦، والصواريخ النووية متوسطة وطويلة المدى حنوالي ١٠٠ صناروخ، هذا فنضبلا عن قنابل نووية تتراوح ما بين ١٠٠ و٢٠٠٠ قنبلة. عضاف الى ذلك، توافر بيئة سياسية ليبرالية

تقوم على التعدد الحربي النبي يسم النظام البرلماني القائم على تداول السلطة بطريق الاقتراع العام والتنافس الشرعي العلني ولقد ساعدت ثلث البيئة والعداء مع العرب على تماسك إندماج البهود داخل أسرائيل، كعما أدت في ذات الوقت الى احراج دول النطقة الثي لا تتوفر لديَّها ملل هذه البيئة. ولا يمكنُ لمراقب أو محلل أن يقلل أو يحط من قدر

جهد اليهود في بناء هذه القوة العصرية رغم ان جسرءا من هذا البناء يعسود الى المساندة والدعم لُضَّارِجِي، وهو البِنَّاء الذي يؤمنه تقدم تكنولُوجِي وعلمي تتحسر عليه النول العربية لاعجزا لنيها في ألإمكانات والقدرات والكوادر ولكن عدم رغبة منها في اللحاق بالعنصس الذي يخطو الى الأمنام فحنعنا ولا منتظر الكسالي والمتواكلين.

ويعود جوهر الدولة اليهودية الى فلسقة العداء مع العرب، وقد أثمرت تلك السياسة في خلق تماسك داخلي وتكتيل قوى خارجية ضخمة السائدة الدولة البهويية، كما صار بناء قود عسكرية عصرية متفهقة ومطلقة في تسليحها واعدائها متمَّما لهدف النقاء." والسؤال الآن ما الذي يمكن أن يحافظ على الدولة

البهودية متماسكة متكأملة في مرحلة لا عداء فيها بينها وبين جيرانها العرب وكيف تحافظ على نقائها الديني والقومي في مرحلة تحنَّف فيها التكنولوجيًّا الحدود الثقافية والقيمية وكثلك الحدود السياسية، مِل مسالة السيادة برمثها. أن الإجابة عن هذا السؤال يَّقْتَضَى تَوَعُلاَّ فِي مُسَائِل تَوَارُنَ الْقُوى الإقليمي مَنَّ النَّامِيةِ الإقليمي مَنَّ النَّامِيةِ المُقارِنَةِ، والشَّعْمَةِ فِي فَهُمَ الاِتْجِيامُات

السياسية لكل من العرب واسرائبل، تم محاولة فهم مدى استعداد اسرائيل بالفيعل للانتماج في تفاعلات تعاونية في المنطقة، وأخيراً موقف بهود الصابرا أو المارج من كل ذلك. علينا أن نؤكد بداءة على عدة نقاط جوهرية

أولهما أنه أذا كمان مصعمل الزيادة السكانيسة لدى الاسترائيليين لا ينتجاوز ؛ ١ في المنة بينما يصر المتوسط لدى الفلسطينيين حوالي ، في المنة فإن مؤيى نلك انه بحلول عام ٢٠٢٠ سُوف بِتُجاوز عند لغلسطينيين عدد اليهود بكثير، بالاضافة الى ان قطاع عزة بالذات لم يعد يحشمل أي زيادة سكاني فها بالنّا بوجود حوالي ٥٠٠٠ مستّوطن يهودي مناك فكيف يمكن لهؤلاء أن يتعايشوا في ظروف افتصادية وديموغرافية ضَاعْطة، فَهَلَ تَفَتَّح حَدُود اسرائيل السياسة لهجرة فلسطينية بدلا من انتقال يوسى للعمالة، وهل يترحزح المستوطنون من غزة (• • • •) ومن الصَّفة الغربية (• • • ١٣٣) وبن القدس الشوقية (١٤٩٠٠٠) ومن الجولان (١٠٠ ١٤) لكو يَسْتَحُوا لِلْمُوالِيدَ الجِدِدُ مَكَانًا، أَمْ يَحْمَلُ الْكُلُّ التَّكُلُفَةُ الإمنسة الغنائقية لهنذا التكدس السكائي العريد من نوعية. وباعشبار اسرائيل نقع مين غيرة والضعية الغربية. والعنس الشرفية معليها أن تتحمل الجراء الإكتر من ذلك التكلفة.

هل بمكن انن ان يندمح الاسرانبليون في حياة للنطقة ويشاركون في صنع مستقبلها ويتشركون في تحمل نفقات بناء مستقبلها ومادا يعني نلك. بالنسبة لهم دون ان ترتبط الاجابة بتأثير ذك على الهوية اليهودية، ذلك أن سعب وجود واستصرار الدولة اليهودية حسى الأن يرتبط بشعب يرشا عز والقَوصِيةُ الْمِيهُونِيةِ، في مواجَّهَةُ القُومِيةُ الْعَرِيبةُ والانتماج في المُنْطِقةُ بِعِنْيُ النَّـدولُ مِنْ التَّـميـرُ والمناهاة بالاَقتلاف الى النَّماثل والتشابه، فكيف يستمرجنب اسرائيل للتهاجرين اليهود عاما بعد عام ومن كل فح عصيق كما أنَّ النَّصَائِلُ والنَّسَابِهُ يعثى التخلي عن بناء الفوة العسكرية وعلى راسبنا القوقة النووية، وهي القوة التي لا يزال يستخنصها الاسترائيليون الاحسساس بالأمن على الرغم بن أن التهديد الأخطر على اسرائيل ياتي من الفلسطينيين العُزَّلُ النينَ بِسَنَسْهَدُونَ فَداَّء لُوطُنَّهُمْ وَذَلْكَ بِتَغُجِيرَ انفسيهم وسط اهداف اسرائبلية. وطالما تصشفظ اسرائيل بكل تلك القدرات النووية طن يكون هذاك أي

امل في الدماحها في المنطقة. وإنَّراكا من اسرَّائيل لذلك، وبعد أن اكتشفوا أن سبب تدني مستوى العلاقات والثفاعلات مع مصر يعود الى عدم جديتهم في التوصل الي سالام معً العرب لجنا الاسترائيليون ألى دول الهامش التعربي لإقامةُ أي نوع من التفاعلات وان كانت رمزية لا معنى ــ

الرئيسية، دون مُحاولة حقيقية نتفاعل طبيعي معها مثل مصبر والسبعونية وسبورية والنعراق والجزائر ومن المتصور أن يستمر هذا الشكل من التعاعلات. تتنجه استرائيل التي دول هامتسية اخرى في جنوب الوطن العربي أو شرقة أو شمائة دون أن تجرؤ على النَّصُر الى تَلْبُهُ. لَقَدُ رُسِخُ فَي هُذَهِ الْعَقَائِةُ وَانْتُفُسُ الأسرائيلية عقدة عيم النَّقة في الإخرين، خاصة أدا كان هؤلاء الأخرون هم العرب الذين سلبت ارضهم بل وتخلقوا عن الركب العالمي لأسباب عديدة لعل اهمها على الأطلاق الصراع والحروب مع اسرائيل. وتستعر هذه العقدة السوم أد يخشي الإسرانيليون على القسهم من السلام مع العرب، فالتعشي والمعتصب بدرك من دروس التاريخ إن المقوق لا بد أن تعاد إلى أصحابها وإن طال الزمن وشكذا ينقدم الاسرائيليون الى العرب خُطوة ويتراجعون خطوتين. وفي الوقت

الذي نعت فسيه حسمناعيات والسيلام الإن، تعامت

الانجاهات المتطرفة خاصة الروح العسكرية المعايية

للتسبوية السلمية والني لا تزال تظر أن الأس لا

بشمقق إلا في ظلال المدافع

حقيقيا لها، ويترك الاسرائيليون النول العربية

وبالرجوع الى الأرفام السابغة الإشبارة للسها حول مستوى المعيشة في اسرائيل يصير من العبث منافشة دور اسرائيل الإفلاصادي في المنطقة. فاي نوخ من السلع والمنتجات تصدرها اسرائيل الي الوطن العبرتي، وأي سلعنة غييس النفط، والغياز الطبيعي بصُغَّره الغرب التي اسرَائيل، إننا تُتحدثُ عن اقتصاديات تنافسية وليست تكاشفة حتى ادا استبعدنا التناقضات السياسية والعسكرية الحادة في والاثار النفسية المانعة للتفاعلات من الجاندين. واذا كان متوسط الدخل الفردي في اسرائيل بريد عشر مرات علَّى الاقل عن مشوسنطُ النَّحْلُ الْقُرديُ فَي الوطن العربي بصورة عامةٌ، فهل من المُعكِّن فَتُح السوق العربي للمنتجات الاسرائيلية مرتفعة الثمن واذا مساوى الشمن للسلعة الاسرائيلية مع السلعة الاوروسية أو الاستركسة فنهل يمكن للواطن عربي أن بُقَاهُ عَلَى شَرَائها ﴿ وَقُوقَ دَلْكَ. فَإِنْ مَا يَنْكُرُ حَوْلُ مشاريع التنمية الإفليمية لايعنو أن يكون سساقا على رؤس الاموال الاوروبية والاستركية والتي تسعى الى الربح أولا وقبل كل شيء، وهو سباق لن تعال منه الإقطار العربية شبئا لأبها لم تعد بعسها بعد وبجدية لقضية التنميد، كما أنه لا يعدو أن يكون محاولة أحسية أخبرة لتمرئة الذمة تجاه مسائدة اسرائيل وبعد نلك عليها أن تعتمد على مواريها الدائبة وعلاقاتها العالمية والإقليمية وهكدا فإن تلك المحاولات تستنهدف بقديد صبوره أخرى لاسترائيل المستقّل، وهي صورة الجاني لصالح الأقليم وهي . صورة لم تعد ثقتع احدا خصوصا ان صورة

الاسترائيلي المتعنت والمتصطب والذي لاستق إلافي القوة العسكرية المطلقة لا تزال هي السائدة ولا شك أنَّ هذا القودد الأسرائيلي ما بين القوصل الى تعايش مع العرب ورعبة في الأشراه العسكري والْتَحُونِكَ تَاثِرًا بِالخَبْرِةَ ٱلتَأْرِيخَيَّةَ غَبِرَ الْمُصْنَّلَة، قَدَّ أتمر في تشويه الإجبال الجديدة في اسرائيل وبين يِّيْسُودُ النِّسَالِمُ، وَزَادُ مِنْ حَسَنَدُ الْقَبِلُ الْسُ الغَّنْفُ و الانتقام. وفي الوقت الذي نمت فيه تطلعات للعيش في سبلاه مع العرب، تنامت الصاسيس عدم الاسان مع نَّفُس وعدم الأمنُّ مع الأخرين. هذا بالأضافة الى انَّ سة في الوطن العسرين من تسلط وتخلف وعدم رغبة في اللحاق بتخلولوجيا العصر حيف التي الخُطر أنقساءم من داخل اسسرائيل. ويتضاعل كل دلك مع قضبايا الفغر وانصلاق سعل الثوزيع مما بربد منّ احتمالات الأحساط العربي بل والاسسلامي ويزيد من الانجساهات الوطيسية صب الإحتلال والتسلط الإسرائيلي، وكل بلك يضاعف من احتمالات العنف ويقلل فرص السلام ولعد تحمسنا من قبل للاتفاقات الاسبرائيلية - الغلسطينية باعتبارها خطوات بربئة وجادة نحو تغيير انجاهات اتعداء أراء النفس والأخرين، بيد أن التحليل النقيق للخدرة العطبة يؤكد أن ببأت اسرائيل لم تتعد ايجاد وسيلة اضافية لزعزعة الثقة في معنى السلام الاقليمي، فاذا غاب السلام مع الذات داحل اسرائيل لا بِمِكِنَ أَنْ يُشْوِقِعِ سَلَامًا مِعِ ٱلْعَرِبِ، وَأَذَا كَأَنَّ الْعَدَاءُ مُسَد العسري والمسلمين لا يزال يحسرك العاخب الاسرائيلي ويصد خياراته بين الأحزاب المنافسة فلا بمكن أن تكون دعود اسرائيل الى السلام دعوة جادة. واذا كان بقاء اسرائيل لا يضمنه سوى اسلحة نووية تُحْيِفُ العرِبِ فَلا يَمْكِنُ أَنْ بِتُحُولِ الْأَقْلِيمِ إِلَى ونَّامْ، وقد تُستَفيدُ الإسرائيليونَ مِنْ عَلْمَ النَّفْسَ وَمِنْ الضورة اليومية للاخرين، هل هناك حب بالاكراه؛ لا يمكن أن تستقر حياة بين طرفين تقوم على التهديد

أن مصير الإسرائيليين على المحك، والزمن كفيل متكرار الدرس الذي خسره السهود، إما إقدام على سلام إقليمي ومع آلقوى الإساسية بصدق ينتقل الى تعاون طبيعي تنتفي معه صور الصلف وعنجهيا القوة المجردة وإعادة الصقوق إلى أصصابها الطبيعيين، واساً عزلة جغرافية تصيب الاجيال الاسرأنبلية المتعاقبة بطئل وتكرس فيهم عبوانية جد عالية التكلفة تتعكس على الاقليم كله بالعنف بدلا

والإكراد، إن ذلك لا ينتح سوى مراهبة ورعبة في

الانتقام والتحول الى لعدة صفرية بدلاً من البحث عن

• كانب وجامعي مصون

محرج للتسوية وعمليات التوفيق.

فريد عواد فنان المقاهي والساحات الباريسية

🗷 خمسة وعشرون عاماً قضاها اللبنائي فريد عواد في باريس كانت عسمسره المنتور للفن الذي لم تنتسه سنلته بعد على قماشته اللبثة بالخسدوش والمصمسرة من الجسراح. الصغيرة وأنفاقها المظلمة. بحشاً عن افاق جييدة للرؤية، أو بالاحرى عن معنى أخر للوحود أو للعدم. فالمعوقات التشكيلية ذات النبرة

العالية التي يعتمد عليها فن عواد التصويرية وسرعة التقاطه للحركات الإنسانية على ضوء متغيراتها سأسيبة عيئه في الرسم عضويا بالهواحس الفنية التي يفعت بصعوبة العيش كفنان مبدع في قلب يكسس هذا الايقاع لانه بخلُّ في قلب بين الفللال وعن وجوده بين الوجود ٱلْمُرِئْي الْمُطَلَّمْ. نَوْرَدُّ هُوْ الَّذِي يِسْرِغُ كَي تشع الالوان خلال بعضها البعض قبا ان تَحْسَبُسُ وتَنطفىء في اللحظة

فالأمكنة تنحنى على بواخلها وتنغلق على الجماعة وكانها منهولة بما يكفل فراغها. ثمة صور معلقة على الجنبران داخل المقناهي الصبغيين ومقاعد وطاولات الاً أن ألواقفين اكثر الخُسرُوج من المقسهي التي اكتظاظاً وبحركاتهم العاصفة وهم على أهية ورواحهم لايتغيرون، متعجلون يداهمهم الوقت لذا أرجلهم تسسابق خطاهم رغم ان سعناطقيهم الطويلة متمهلة الأان وجوههم من التعب لا

فالتجربة الجمالية بمعنى متعة التاط او بديهية الاستمتاع بتلك الاستقصاءات اليومية، ليست الأحالة نْهُنية وعاطفية، مُتَولَّدة مَن الرغبة في اطالة أو تكرار التسجـرية: موضوع السحث فالأنشداد القَّلَق تقابلُه الأستجابة في تحقيق المشهد البحسري، بطغتيان لونّ وأحد على العينة العشوائية التي لا تعود كنلك حينُ تتلبس تعبيراتها الخطبة الحادة كي تصمل المصرضات الكافية التي تجعل عواد يتلنَّذ في رسمها بتنوعً رؤيوي لاينتهي.

القوضي، اشياء مفردة من الصعب عزلها بانظارنا عما يحيط بها، تشكل ضمن المجموعة رونقاً وجمالاً اليفاء ولكن هين تصبح هذه المجموعة اكثر تعقيدا فإن الإجراء المفردة تفقد ذاتيتُها فيُ النسقُ آلعام الّذي يعطي للفوضى اقصى معانيها وتوتراتها المُصَمِّرة، فاللوحة وأنوات تنقيبها تشتركان بصفة عامة في تمثيل الشكل والفضّاء والنسيج ليس كما هو مرئي بل كما هو محسوس، في المخيلة التي

ديوان جديد لباسمة بطولي

🗖 بيروت - من جوزف عساف:

■ الجمالية الشعرية المترفة والملونة التي عرفها

الشعر التقليدي، والتي حاولت الحداثة استبدائها

بجمالية رمادية قلقة وشاحبة، لا ترال تجد لها مكاناً

فى القصيدة الغربية التي بكتبها بعض الشعراء

الذَّين ماشوا العصر أو مشوًّا فيه من دون أن يلغي عبار العواصف، أثار اقدامهم لا ألى أصام ولا الى

ومن الشعراء العبرب النين لا نزال نقراهم

بقانتاريا شبعرية مرهفة ومنرفة الشباعرة والرسامة

اللبنانية باسمة بطولي، التي صدر لها أخبِّراً بيوان

واللافت في شعرية بطولي انها دخول في الزمن

وخروج عليه في ان. هي مخوّل فيه لانها تعتبِ

الوعي (كمنطلق شعري مواجه للاوعي) مصرِّكاً

لصُورُهَا السّعرية، وموجّها لانتقائيتها التعبيرية

الراقية، وهي خروج عنه لأن تطور القصيدة يتبع

أما أذا حاولنا تأطير قصيدة بأسمة بطولي

كاليميا لأمكننا القول أنها تنتمي الى أسلوب

الصنعة في الشعر، الذي ترعمه في انطلاقته

الشاعرانُ اللَّبِنَائِدِانَ سَعِيدِ عَقَلَ وصلاحٌ لَبِكي، والذي

قابله في طرح الشعر اللُّهُم برَّعَامة شَاعِر عَلُواءً،

الياس أبو شبكة. ويفسر انتماء باسمة بطولي هذا

اشتغالها على البيت الشعري وتضمينه اكثر من

صورة شعرية اجتهانية فيها حرفية لغوية واضحة:

بعنوان ومكللة بالشوق،

ايقاع الدّات لا ايقاع الرّمن.

أنتنى وأنتُ معي.. كن معي

مدى طُرقاني.، وفي منزلي..،

كطعم الشفاء لدى الموجع

كفاني أنك في أصلعي



تعاني دوماً من النقصان، لانها سريعة حولة حيث القبض على الحركة الْمُتَحُولَةُ لِيسَ الْإِ كَالْقَبِضَ عَلَى الْمُخَانَ. ويهتم عواد بإظهار طريقته الاسلوبية في اضفاء قماشة مغايرة للصورة المشبهة، لانها من الثوابت التي تجعل عملية التعبير بالرسم والقشط، سلوكاً أحانياً فيه من التنوع الداخلي العميق ما جعل فريد عواد يستمسك بعناصر هذا الموضوع الذي لم يتبغيس طوال فترة اقامته في باريس. فسالانتظار والوحسدة والغس

نفسية الأأن معالجتها التشكيلية، تحيل الى فلسفة ذاتية، لا تعبأ بما هو خارجها لانها باتت اسلوب حساة وطريقية رؤية، يمكن القبول بانهما وصلت الى نروة معاناتها او نَصْوجها السوداوي القاتم، في بالضوء على مسطح السود قامات خوصه وملامحهم داخل انفاق المسترو، حيث الرعب من المجهول تنقدها تلك البقع من الإضواء الميعثرة بلا رجاء، تجعلنا نتساعل أيهما الاصل في الكينونة الليل ام النهار. فالاسود والابيض متلازمان للضرورة، وللتناقض الحاد المتطرف الذي يصنع الوحدة والتوازن، كما علاقة الازرق الحاد بالإحتمار القاني في قطع الباستيل والمملوء والفارغ في سلال

الداخلية للانسجام.

كان فيريد عبواد يرسم كل يوم -

تقول «مونيك دولودير» رفيقة دربه. لم

يبحث عن عمل أخر ليعيش. تك

الفكرة كانت تحطمه اعتبر ان كل

شيء خارج الفن هو مضيعة للوقت.

فالناس موضوعه الدائم ليس فلسفية

ولكن "Picturalement" بالمعند

التصويري، الناس له هم اشكال

وحركات والوار قيد العالجة. ولكن،

فُلسفياً كان يعتمل في داخله احساس الانتصاء للناس التعساء وإن كان

ظاهرياً لم يتساتر بهم. كسان يذهب

وأغدو كطفلكُ حيثاً... وحيثاً

وأروق لون وأفخم موقع...

موضوع الحب واحدّ...

الأرى كما الشمس متى اعتبقُ

فکل ما بی عاشقٌ ان بری

صمت الليالي بالسنى ينطق

أنْ يِلْمُسُ الصَّخْرُ فَيْغَدُو عَلَى

أن يُبصروا أو لا ...، أنَّا أَسْرَقِ...

را الناعيك في لهفة المرضع، (ص ٣٢) ويبدو هم القصيدة طاغياً احياناً على هم

الموضِّوعُ أو كسان الموضوع مسا كسان الألتكونُ

القصيدة. ومن هذا المنطلق يتمول البوح الشعري

الى البناء الشعري، أو هماً يتكاملان ضمن هذه

الصَّنعة، التي تؤمَّن بأنَّ للسُّعر مادة تصقل وتشنثُ

وتنحت وتلفُّع، حتى متى بلغت ولدت بالبِّي حلَّة

التعبير ومضمونه فالصور المتداخلة واللغة المتقنة

والمعاني المتقاطعة حينا والمتواصلة حينا اخر،

تُجعل من أية عملية قراءة عملية على مستويي الفكر

والروح، فاللغة تمعن والمضمون استشفاف ولو أن

الصيابين والاعلى والاسفل في فضاء اللوحة وارضيتها. هذا التضاد الذي يستدعي بعضّه في سبيل الوحدةً

دو - لا - ناسيون Quartier de La المظلمة التي تضيع فيها النفس ولا

إلى أبعد من الملاحظة العبائية، تلك التعسرات الخطية التي تلبي فيها الورقة البيضاء واقلام الفحم حاجات الفنان الحسية والفنية، التي تفقده فرديته بسبب التأثير الطاغي للمحبط المُلُونَ بِالْمُعْنَى الاجتماعي، حيث هذا والموضوع، سوف يتحول الى متعة مؤجلة لا تتوقف عند حد. لذا قلما اءً او تاريضاً. تشسيس «أوديل اندراوس مظلوم، الى أنها أشترت من عواد لوحة بقيت بحورته ست سنوات ولم تنته، حتى أخسنتها بالقسوة وهي طرية وبلا

صباح كل يوم الى محترفه في كارتبيه وأنجزه. كان يقسو على نُفسه وقلما يرضى عن اعتماله، لديه حالة يأس تشبه الانتصار لاجل ما يحب. وحين يستُمر المرء في البُحْثُ عنْ نَفْسَهُ منْ خلال اسئلته الفنية، يصل الى الإعماق

ما الذي يخسره فريد عواد من مراولته للوحة الواحدة بلا انتهاء وما الذي يكسبه. مهما تكن خسارته فهي لا تعد سيارته فهي المتعد النشرية التي تصيبه حين بردم هذه الفجوة بينة وبين نفسه. لذا سنجد في العمل الفني المعنى الناقص الذي فاته ادراكه

لذلك اصسرار الفنان على التقاط الاشياء على طبيعتها بالمنطق الذي لا بِعَيِقَ حَرِكَتُهُ بِينَ النَّاسِ، وهُوَ يَتَعَلَّم كيفية اخراج أدنى التفاصيل واقل الحركات من الجسود الذي يمكن ان تتعثر به صور الذاكرة، لذا يتعلم كيف يتخطى لعبته وكيف يفيد من التجارب الصورية التي تشكل جوزءا من صُسروراتُ العسيش في هذا العسالمُ المكتظ أذ يتدرج في ألنضج وتزداد لديه هذه الخبرات، بحيث تبدو معرفتها وكذك ممارستها تقائية ولكنها في جديع الصالات مكتسب بالتجربة. واذا كانت هذه التخطيطات

(الأنسيكلوبيديا الاسلامية) والرسوم هي مجرد تمارين اولية فإن عمله الحقيقي سوف يبدأ في المحترف.

فإن اقتنع بأن تتريبه الحسي يتكافأ والتطلعات التي يطردها، يستطيع

أنذاك تفحص المضامين التي لحتوتها

الرسوم التي ينفنها. وان لمَّ يكنِ كُنْكُ

إن وجودها سيبقى لغزاً محيراً، لا بد

اذًا كُنَّان للاستمرارية ان تظل متحفزة من ان يستغنيّ عُنْها ّ متقول مونيكُ بانه مزق وأتلف الكثير من الاعصال.

فالاعسمال المسرقة اكشرمن

لوحات عواد متصلة بضرورات المادة

وأنواع الأصباغ والتقنيات، تصل الى

الامتلاء الاقتصى باللون وبالاقتلاس

الاقصى الذي يعرزه الشك القاتل الذي

لا يصلَّ الى يُقَيِّنُ ينعكس نلك في الثراء اللوني والحركة الانسيابية

لكتل في لوحات الباستيل التي صور

فيها الصبادين في دبروتان، الأأنّ الفنان لم يعتبرها الأدراسات لقراءة

الحركة الأنسانية ولتسجيل الخطوط

التاليقية من ضمن علاقة النقعة

بالخطوط الآخذة الى التظليل، بينما

حقيقة فن عواد تكنن في الاعتمال

الزيتية، حيث التعبيرات الماسوية

للوجوه والقامات تتجسد وتحضر

بقوة في حالة الاقتصاد اللوني الي

درجة انتفاء اللون او فنائه، بالأسلوب

الذي يغني القماشة بتراكمات لونيّة،

لا يلبث أن يعمد الفنان الى ازالة تلك

الطبقات من خلال قشطها بالشفرة

الحادة للحلاقة، فيتضح المسار الذي

تقطعه على كامل اللوحة، الظهار

العقائق المرئية عارية من الرخرف

المبدأ التلويني، في مصاولته لاعادة

اللوصة الزيتية الى حالتها الخطية -

الكتابية الأولى، ذلك لانه لا يحتاج الى

السطح واصباغه الكثيفة، بلّ اليّ

انسحته العميقة، ليتضع بأن هذا

الاقتصاد الشفيف الذي يضغ اللون

الاقصى بما تريد القماشة اللونية أن

تقوله حيثال الضنوش الظاهرة

لكتسأية بنصرية مغايرة قلقة ومتانسة

في أن واحد. بالمقبل وعكس طريقة القسط نجد في لوحات عواد السوداء،

لزاجة الاشكال الغارقة في ابهامها

المطالق ونتوء البقع الضوئية بما

يشبه احتسراق الصسورة الفوتوغرافية لذا نسختها دالسالية،

gatifeN، لغرط الضوء او لقوة الظلام.

تقول مونيك «المرحلة البنفسجية بدأت

في العام ١٩٧٨ وكانت ممهدة للمرحلة

السوداء حيث انطفاء اللون الى غير

رجعة حتى العام ١٩٨١، عقبها كان

فريد عواد على فسراش الموت احس

حينها برغبة شديدة للعودة الى اللون

- ألَّى الْحَيَاةِ - بقوة أشعاعاتها

الخفية وحرارتها. لكن الوقت كان قد

نفد. فختصت الرحلة السموداء

على لون من درجساته، هُو التَّ

يتهيأ للناظر بأن عواد مث

مِنْ أَرِدَانِ الْأَفُقِ، يُحَاكُ ثُوبٌ جِدِيدٌ لنهارٍ أَخْر، -أحتفلوا بهذه الولادة امرزجوا البخور والمسك بغبار الموتى،

تُولَدُ طيورٌ من الحديد

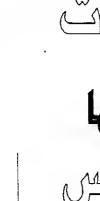
نِزعَ التاريخُ خُونَته المِلْلة بالدم،

كانت اللغة تُلقي شباكها في الهواء، لصيد اسماك تتوهمها: أسماك تولد، وتموت، وتبعث.

عن السباحة في «البحيرة المقلوبة». -أيّام مقلوبة كمثل هذه البحيرة.

«البحيرة المقلوبة»: نار – ماءً في إناء واحد.

بَحرُ بلا حياة ولا موج، -



ن في كلَّ نقطة ماء،

كتا نضع الإمنا وأحلامنا

سس. أبواب السماء لمن يريد،

وَلَنَا الشيئة على الأرض.

كناً نصرخ ونحن نيام، لكي نُتبت لأهدابنا أن الواقع

ليس شيئاً آخر إلا خطواتنا.

يَضَعُنَّ في أقدامهنَّ أَخْفَافاً مِن الزمرد والياقوت،

وَيُجِلسُنُّ حَارِساتٍ على أبواب السماء.

هِمْ هِي الكلماتُ –

إِنْ هِي إِلاَّ مِراَةٌ رَرِقِاءً

أنزلت كلُّها بقوة وسلطان.

تكتب الغابات والجبال وصاياها

بأهات الرياح، وتلبس ثيابها، -

وحبت مره: «بحيرة بتراكيب وأبنية وأصول

غريبة على قواعد الماء، وعلى تحويه وصرفه. وعلى تحويه وصرفه». وكتبت مرة، تخاطب المسافرين:

من ملوحة والبحيرة المنتنة ومرارتها».

كُتبت مُرَّةً: «مُلُوحَةً أدام ومرارتُه

وكتبت مرة:

بتمرأى فيها اسماء

زرعنا كلمة.

لخطوطات البحر الميت

(«بحر لوط»، «بحر سدوم وعمورة»، «البحيرة الميتة»، «البحيرة المقلوبة»، «البحيرة المنتنة» – أ أسماء أخرى يُسمَّى بها «البحر

ردِّدُوا استماء المواليد على أبواب

قولوا للملائك أن تأتي بمقاعد يجلس عليها المدعوون، ليها المدعوون، ولا تنسوا أن تزيّنوا الطُّرقَ بالصور

لاحتضان السافات تُولَدُ قيود لأعناق الضوء.

وَأَلْقَاهَا فِي حَضْنِ وَالْبِحِيْرِةُ الْقَلُوبِةِ،

ياً للبحر الذي وقع، هو أيضاً، في فُخُ الألفاظ

لا يجرق أحدُّ أن يلمس ذلك الماء، - ﴿



تتكدّس آلاف الرؤوس غيرُ المرئية -كيف ستعبرون الى الضفة الثانية، أيِّها المسافرون؟ لنلا تتَجولوا الى أعمدة من الملح. «الأَمَامُ لاَ يَلْتَفْتَ» (ابن عُربي)».

رَغَباتٌ تمتزجُ بالأساطير، جُثث اطفال ونساء تختزنها الأيامُ زيتاً لقناديلها، طيور مقصوصة الإجنحة والما شكل تفاح مبطلتوه من شجرة

ومن كل أبحدية تحكم تتدلى نازفة على اكتب، -نلك موبعضُ التماسط الذي تدهن بالوانه أَفَاقُ وَالْبُحُيرُ وَ ٱلْمُتَنَّةُ عِيرُ

- ١٢ -على مسرح الماء العَدْب يُسَدُّلُ سِتَارٌ مِن المُلع، -أكتملُ الحَدَّثُ، ولم تُنته المسرحية.

غداً، محيطُ الأرق، غداً، يُحتقل، في ساحة العيد، بسعف نَخُلُ وِورَقَ غَارِ تَجْرِفُهَا رِيحٌ عَاتَيَةً مِنَ على المنابر ومن البيوتات، عُداً، أَنقَاضُ النجوم التي صُور الفاتحون عِلِي مثالهنَّ، عُداً، تَتَمَثَّرسُ بِالزَّيدِ شُطْآنُ تَتَمَثَّرِسُ بعرائس الموج، غيداً وتتجمع الحناجر في تظاهرة تهتفُ لِنَبْح الأفق، غِداً، يقِدِم الحِبْرُ اوراق اعتماده في تُصِير الصيني، غداً، محيطُ الأرق.

«سنة الاوتوماتيك» رواية حسن داوود شخصيات ووقائع من الذاكرة في جو الرؤى والحنين

■ رواية حـــــن داوود الجـــديدة مسنة الاوتوماتيك، تعود بنا الى ما قبل الحروب اللبنانية،

لتروي لنا في اتجاهين، أو بالاحرى في موضوعين

الأولُّ يتعلق باحد مجالات العمل (العملُّ في الافران)،

والثانى يتعلق بمجموعة من الفتيان يتجانبهم

واجِبِ النرس مِن جِهة، ونزعة اللهو مَنْ جُهة ثانية

الشُّتْرِكُ بِينُ الاتجاهِينُ أَوْ الْمُوضُوعِينُ بِتَمْثُلُ فَي كُونَ

العمل في الافران لأسباب متنوعة ولكنَّ الإكثر

اسْتَراكاً بِينْ مُوصَّوعَي أَلْرُوايةٌ، بِل بِينْ مَحْتَلَفَ

لجِرَّاتُهَا، هُو شَخْصِيةً أَلْرَاوِيَّ، الذِّي هُوَّ وَاحِدُ مِنْ

مجموعة الفِتيان، ولبن صاحب الفرن الذي يشكل

زمن انتقالي، أو بالتصديد الى سنة انتقالية. والقارئ الذي يعرف - منذ الصفحات الأولى - ان

الأمر يتعلق يعمل الإقران، يأخذ في انتظار ما سوف

يؤول اليه الانتقال بهذا العمل الى المرحلة

الاوتوماتيكية، غير أن الكاتب لا ينهب في البحث

عن أثر هذا الانشقال، وأنما يكشفي بالشوقف عندم،

منتخذاً منه نهاية لرمن الرواية. وكانه اراد لسنة

الاوتوماتيك ان تكون حسدا فاصلا تنشهي عنده

احداث الرواية، أرادها حداً فاصلاً بين مرحلتين،

من الفرن، يرى الكاتب - من خلال الراوي - الى

المدينة. والراوي هو الكاتب - الفيتي، أنن هي

السيوة، أو هو جزء من السيرة، يستعمله الكاتبً

نَافَنْةً عَلَى المُنْبَنَةُ فَي مَرحلةً غَابِرَة، وموقع الفرنَ

موقع نمونجي، يمكن النظر منه ألى أبرزٌ ما كأن

بِعِيْرُ ٱلْمُدِينَةُ مِنْ صور وعلاقات، فهو في منطقة من

أرقى مناطقها، في شارع يشلاقي فيية الناس من

أنواع شستي. وإذا كمان الكاتب اعطى للفرن موقعاً

متَّميَّزاً، فَقَدَ هيا كنلك للراوي وضعية متميزة،

يستطيع من خـلالها أن يرى ويستكشف، أنه يأتي الى الفرن لمساعدة أبيه، أو للحلول محله، مشرفاً على العمال، متعاطياً مع الزبائن بائعاً ومحاسباً،

واختار الأولَّى - ما قبلها - زُمِناً لروابته.

عنُّوآن الروايَّة يَشير الى تحول ما. يشير الى

مكاناً رئيسياً للرواية.

أولئك الفتيان، أو بعضهم يلجأون احياناً

الكتاب: سنة الارتوماتيك (رواية) القاتمة مسيرته بالشقاء الذي عرفه الكاتب: حسن داوود حتى أخر رمق. العمال من ناحية، ويكون له من ناحية آخرى أن يرى الى نماذج مختلفة من الاسخماص تلمير لليه الناشر: دار النهار - بيروت ١٩٩٦ أنطباعات ومشاعر مختلفة. شارج الغرن، يعطي راجعه: جوبت فغرالنين «مكللة بالشوق»:قصائد تعبيرية عمادها العروض

وما يعزز من حضور الشاعرة في القصيدة (بالبعد اللغوي والتاليفي) هو انها طرحت اكثر من اجشهاد لغوي وتعبيري حول موضوع واحدهو الحب، فالحب منا بدا وسيلة وغاية في أن هو اولاً وسيلَّة لابراز قدرة السَّاعرة على الْغَامِّرة في اللغَّة وُصنَّاعَتُهَا وَالتَّفَّنُ فَي صِيِّغَها التَّعبيرِيةِ، وهُو غَاية لأن كل هذه والغانتازياء اللِّغَوِية، اذا جاز التعبير، لم تكن الألتخدمه في الحير الذي ارادته له الشاعرة. وهو حير الجماليَّة المترفَّة التِّي تَبقى في توهجها بعيدة عن ستناول العواطف العادية والمصين

لى حبيبها (المُوضوع) توجهاً الى الشُّعُر أكثر مُّنهُ «لَئُنْ تَكُ فَارِسِي الشَّهُمَا

على أن تماهي الشكل في الموضوع او الوضوع على أن تعامي استس عي موسوع أن سور ر في الشكل، لا يلغي أبدأ، أو هو لا يحجب بأية حال، شاعرية باسعة بطولي (من حيث أن الشاعرية شاعرية باسعة بطولي أن أن القصيدة تن أفة مضدون يولد مع شكله) فهم بناء القصيدة ترافق عندها مع مم التقتيش عن القصيدة (على اعتبار ان الشاعر ينتهي متى وجد قصيدته...). وما يعرز في العاديين. أنه شعر النخبة... موقع شُعْر بطُولي هو أن الشكل المشغول عندها أتى يحمل مضموناً ثقيلاً مما صغب من قراءة القصيدة وجعلها مفتوحة على مدى استقرائي واسع ومنكرر

لى الرجل، أو أنَّ الغَّصيدة والرجل هنا يتعانفان ليوصلا الرسالة الشعرية الخاصة ببطولي القائمة على التغيير والتماير والتصفي والتحليق في فضاء المعانى، حيث لا يكون للحب حُرقة ولا يمع ولا شوق، بل اجتمة ترفرف وعصافير تغرد وعطور تفوح وحرز هو اقرب الى الجلم في رومانسيته وتانيه...

أصابعي افئدةً تخفُقُ علَّك منها واحدٌ ممعِنْ في الضسوءِ قد يشستاقُ لو يُصرقُ، (ص ٨٤ –

وفي هذا المفهوم يغدو توجه الحبيبة (الشاعرة) من هنا فإن قراءة واحدة لأية قصيدة من قصائد ومكللة بالشوق، لا بمكن لها ان تفيها حقها في شكل

وكان جو الله النجما. فإنى عفتُ من لرموا التراب

وما دروا قلما رجوتك... كن براءة أن ننوق لوهمنا طعما وكن نغماً يكادُ من الحلاوة يُسمع الصفاء (ص ٨٦ – ٨٨).

فسيكون له أن يرى إلى اليسة العسمل والى أوضساع المؤلف للفستى - الراوي مسؤايا الملاحظ المستكشف أيضًا، فهو بين رفاقه العنيان اقلهم انغماسا فيما يفعلونه أو ينهبون اليه، ولكنه أكثرهم انتساها حسن داوود بشنکر لکی پروی، بستحف

المسبى الذي كَانَه، ويجعله بطلاً لروايته. لكن هذا البطل، الذي هو الشخصية الرئيسية في الرواية، بِتُحرِك قليلًا ويرصد كثيراً، فمهمته لا تقتصر على أداء دور معين وان كان رئيسيا، وانما تشمل كذلك متابعة للأبطال الثانويين وتقويما لادوارهم اي تقبويماً ١١ كانوا عليه في زمن الرواية. فبالبطل يشارك القارئ في التبصير واستخلاص الدلالات. بهذه الطريقة أرأد المؤلف أن يقود القارئ الى تبين مَا سَعِي أَلَى رَسِمَهُ مِنْ أَحَدَاثُ وَطُواهُرٍ، وٱلْمَدِيَّةُ التي يصورها المؤلف هي المسنة التي تصورها أيام كأنَّ صَبِيًّا. انها المدينة كما يراها الراوي، بطل الرواية. هُلَّ نقول أن رواية حسن داوود هي رواية تُستَجيلية ؟ من المكن أن نقول ذلك على ند ولكن ينبغي أن تقول أيضًا أن التسجيل فيها ليس مُسَمِّأً أَو تُوثِيقاً، وانما هو تسجيل انتقائي، يقوم على استنساب المؤلف صوراً أو لوحات بتوخى من خسلالها الشعبيس عن الماضي الذي يرمي الى استحضاره أو بالأحرى عن جوانب لذلك الماضي. بكلمة اخْرِي، نستطيع القول أن النسجيل في هذه الرواية يمترج بنوع من التصوير، اي لن الوقائع التي يتم سريها تمتزج بانواع من الرغبات والأسلام والرَّوْيُ وهنا تكمن اللعبية القنية التي تجعل الْكِتَّابِةِ الروائيةِ مِخْتَلِغَةِ عِنْ التَّوِثِيقِ أَوِ التَّارِيغِ.

يتابع حسن داوود في روايته الجديدة منحى بداه منذ روايته الأولى ببناية ماتياد» وظهر بصورة جليلة في روايته «أيام رُائدة،، فهو ينطلق من واقعة، أُو وَقَائِعٌ اسْسَاسِيَّةً بِرَى انها تَسْسَحَقَ أَنْ تُروى. ولكنه اذ يرويها لا يكتبغي بسريها كما هي، بل يطلق هما في مناخ من ألرؤى والملاحظات التي تُحولها الى وقانع غير عابية. فغي روايته الجبيدة، يستطيع أن يرسم لنا - من خسلال مسلاحظات تفصيلية تتعلق بمجموعة الفتيان ابطاله ويبعض نصرفاتهم - ملامح مميزة لجيل كامل بنتني اليه

هؤلاء الفتيان. ولا أخفي هنا انني شعرت، اثناء قراعتي هذه الرواية، بانني معنى على نحو ما بنلك الجبيل الذي تتحدث عنه، مما جعلني استعيد نَكْرِياتُ كَثْيْرَةُ عَنْ صِلْتِي الأولى بِبْيروت، بعد قدومي اليها من الريف. لقد بدأ لي أن فتيان الرواية، التي تتناول مرحلة معينة من ماضي المبينة ببروت، قد حاؤوا من الريف، أو انهم ولدوا ونشاوا في بيروت ولكنهم نوو اصول ريفية. ليس هناك انسب من الرواية، فنا البيا يستخدم

مِن أَجِّلُ استعادة خياةً ما ضَيالَة، عن طَرِّيقَ التنكرُ والتركين على اكثر التفاصيل دلالة وتعثيبان النسيان، كما هو الشان بالنسبة الى بيروت، الذي عُرِقَتُ الحَياةَ فيها تحولاتُ كبيرةً وعميقةً خَلال فترةً منُ الزمن لا تتجاورُ العقود القليلة. وحسن داوود أذ يعود بنا الى بيروت ما قبل الحرب، الى بيروت في يحود بند سي بيرو . فترة الستينيات كما اظن أنما يستخرج من ذاكرته مشاهد تعطي - اذ تركب في السياق الرواثي -صورة عن الحياة في تلك الفُتَّرة، هي صورة ليست شاعلة بالطبع، لكنها جرَّء من الصورة الشاملة، أو بالاصرى هي عينة معبرة، لانها تحسن التقاط ب معلون عليها المؤلف المواية ابقى عليها المؤلف كما هي، أيَّ أنه أشى بها من ذاكرته وجعلها تتحرك يأقُّ الروائي كما كانت تتصرك في الواقع. أراد البطاله حياة جنيدة (في الرواية) تكون شبيهة بحياتهم الماضية (في الواقع). بكلمة الخوى ستطيع القول ان حسن داوود لم يخترع ابطاله ولم يصنعهم، وأنما وقع عليهم في ذاكرته فاستعابهم ليتنكروا ما كانوا عليه. لم يفعل كما فعل الطيب صالح – على سبيل المثال – في دموسم الهجرة الى الشمال، عندما صنع شخصية مصطفى سعيد، هذه الشخصية جلبها المؤلف من الواقع، لكنه أضاف عليها فبنت وكانها مخترعة أوصل مزاياها الواقعية الى حدود قصوى فبنت وكانها مرابا متوهمة لم يفعل حسن داوود كُلْك، والما حافظ -في رسم شخصياته - على قدر كبير من الإمانة للذاكرة، حافظ على قبر كبير من التسجيل، لكنه -كسماً استفنا - هيساً لما سنجله جدواً من الرؤي والملاحظات اللمساحة، اضعفت على الرواية طابعياً شفيفاً من الحدين، أو الإنشداد الى عالم فتي، عالم لإ

خصوصاً أذا تعلق الأس بحياة مهدة بالضياع او

يزال في طور التشكل، فيسه الكلير من البراءة والفتنة.

LHAYAT

۔وں'

ى الوراء

أ الى أعمدة مرالل

تفت (ابن عربي)

ع بالاساطير.

بام ريناً لتنابيل

هاج هبطالتوه مزئد

على أكتاف الكند.

الخليط

الوانه

ة المنتنة،

س الملح، -

. ولم تنته السرحة

في سياحة العيد بد

تجرفها ريح عاناء

سَ النجورة التي مع

الهنّ. , بالزيد شطانُ تَشَمَّّه

الحناجر فرنقاه

بر اوراق اعتماله

سقي هذا انني شعرة

نتی معنی علی بعود عنه، معاجعلنی آنه

الاولى ببيروت بدلية

آ لي أنَّ فَلَيْلُوْ الْوَالِمَا **

ن ساخسي المستال بعراد "

يهم ولدوآ ونتسأوا فيهية

. الرواية. فنأ البيأب

ا صاضية عن طريو ا

متغاصيل دلالة وتن

بحياة وللدة المف

بالنسبة الى الولاد

ت كبيرة وعينة مل

ود القليلة وحسر الله

قبل الحرب الريدا

ن انصا يستفن مرء نب في السيسلل قال ن الفترة حي صونات ن الفترة حي عنان

ع من الصولة الماء

الرواية ابلى عليها لله

(في الرواية) تكور الواقع) بطلب للد الواقع) بطلب المالة الوود لم يستني المالة

من داكرته وجعلهان

ا كانت تتحرك لو.

بع في ذاعوت فلب

لديفعل تعا فلا ال

الله موسه المبلا مسلة مصطلح الله

ں من الواقع، لك^{ي بي}ء

وى قبيد وكالم

اوود عنلك وانه

لى لىد كىيداد

مع من الضعيل بعد عن الضعيل مسجله جوانن مسجله جوانن

سفت علی الزوایی بداد الی علام آنین بداد الی علام آنین

ب التنبدين

خلوعة الوصلين

رة. لإنها تعمد

البيوتات،

صنة الاجندة

وبساء

القرآن الكريم وتعدد زوجات الرسول (صلى الله عليه وسلم)

أحمد شلبي *

■ نبسدا أولا بالرد على ادعساء بعض المستشرقين أن القرآن الكريم من وضع محمد صلى الله عليه وسلم، وأنه استعان ببعض السهود والنصاري في تلك.

(i) كَانْتُ مَكَةَ خَالِيةَ مِنْ الْبِهُودِ والمسيحيين تقريبا في مطلع الإسلام، وقد نزل في مكة ثلثا القرآن، وليس في القرآن الكريم أية مسلامح يهودية، فلسن فيه تفضيل لشعب على شعب كما قال بنو إسرائيل بانهم شعب الله المخستسان، ولكن الإسسلام سسوى بين الخلق جميعا قال تعالى: «وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله أتقاكم، (الحجرات: ١٣).

وليس في القسرآن ابدا سا يرفع شان محمد عن عالم البشر أو تألهه كما قال بذلك بعض الجماعات للسيحية بالنسبة الى المسيح، ولو كان هناك تأثير للمسيحية لتسرب للإسلام اهم مبدأ مسيحي وهو تاليه محمد كما ألَّه عيسى عليه السلام. والقرآن حافل باراء حضارية لا

يوجد لها نظير من قبل، كالنَّظام يساسي الدي يلزم المسلمين بالشورى في وقَّت كانَّتَ الْدِيكِتَاتُهِ رِيَّةً نظاما شبائعنا في العبالية كبالنظام الخنت مسادي الذي يحتم العدالة الاجتماعية، ويجملُ للفقيرُ حقا في مال الغني، وكنفام الأسرة الذي يحند حقوق كلُّ فرد في الأسرة ووأجباته والذي يضمن ترابطهذه الوحدة ألتى مَى لَبِّنة في بِناء المُجِـتـمع، ومن أجلَ هذه التوجيهات حافظ السلمون على العلاقات الأسرية، ولم يصل البيهم

الانحلال الذي غمر غيرهم. ولو قسارنا بعض مسا نسب الى الرسنول كسألمعناهدة التي تمت بين المسلمين وغير المسلمين بالمدينة عقب الهجرة لو قارنا هذا بالقرآن لظهر الفرق واضحا بين الصيغة البشرية والقرآن الكريم الذي هو وحي إلهي. والعقل الفطن يرفض ان مح

سلى الله عليه وسلم جاء بانقران من عنده فصحمد رجل امى والحياة حوله قَيِلةَ الثقافة، وقد قال الأولون ما قاله للستشرقون ، وسجل القرآن الكريم هذه الفسرية ورد عليسها في الآيات الكريمة: ﴿ وقال النبِنْ كَفُرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إفك افتراه وأعانه عليه قوم لخرون، فقد جاعوا ظلما وزوراء وقالوا أساطير الإولين اكتتبها فهي تملى عليه بكرة وأصبيلا، قل أنزله ألذي يعلم ما في السموات والأرضَّ؛ (الفرقانُ: ٤ - ٦). ويتبصل بهذا الاتهام الظالم ما نسب إلى الرسبول صلى الله عليــه

تعليل عقلي منطقي: دولقد نعلم أنهم يقولون إنما يعلمه بشر، لسان الذي يلحدون إليه أعجمي وهذا لسان عربي مبين، (سورة النحل – الأمة ١٠٣). فالرجل الذي ابعوا أنه يعلم محدداً صلى الله عليه وسلم رجل رومي لا يعرف اللغة العربية وما كان محمد يعرف اللغات الاجتبية.

وكلمة اخرى مهمة هي أن محمدا الأسي قدم في حقبة قصيرة من الزمن الوانا من التشريعات عبرت القرون والاقطار وهي حية قوية تتفق مع كل رَمان ومكان؛ يا الله، إن لجانا علم ضخمة تجتمع لبحث مشكلة واحدث وتنغض وتجسمع وتنغض، وتقرا وتدرس، ثم تقبترح ويعدل اقتراحها مرات عدق ثم تصبر قراراتها. ويعد سنين قليلة يلحظ الناس أن هذا لم بعد يناسب العهد الذي جد، فتجتمع لجان اخرى وهكذا. أين هذا من الشوون التي نظمها القران الكريم فسجماعت مع تنوعمهما وهي فمصل الخطاب؛ وتلك اقدوى بليل على ان القرآن ليس من صنع البشير، فالبشر لا تسمو مواهبهم الى هذا الحد على

وتحدى القبران العبرب ان ياتوا بسورة من مثله وادعوا شهدامكم من دون الله إن كنتم صابقين، (البقرة:

صمسوئيل وعزرا وتصعيبا وايوب

اما والجهد الجعيد، فهو يحا قصنة عيسي عليه السلام على لسان متى ومرقص ولوقا ويوحدًا. البعد عن مسحوة الكتباب المقدس والعهد القنيم والعهد الجديد، ثم أنه بعيد عن ثقافة الجاهلية ادا افترضنا أنه كانت للجاهلية ثقافة، فلا نعرف للحاملية ثقافة غير الشبعر والتجارة

ابداع جنيد لم يعرفه الجنس البشري من قبل. فالسور القرائية التي نزلت الى هذه الاصبول كالإيمان بالله ورسوله وكتبه وملائكته والبوم الأخر والاجازة والربا والاحوال الشخصية اسلامى بالمبينة يحتساج للإرشاد نسق وحده وليس بحال من الاحوال

مستمدا من الكتب السابقة. (ج) أمسا الأدعساء بأنه ليس ف القرآن من جديد، فإننا في موضوع سابق أوضحنا أن القرآن الكريم كله جنيد، وليس له علاقة بما ورد في الكتب المقسمة السابقة. وما ورد منّ لحكام في القرآن مما سبق ورودها في التوراة نص القرآن على أن حكمها كأن ولا يزال موجودا مثل قوله تصالى: «وكتبنا عليهم فيها أنّ النفس بالنفس والعين بالعين والانف بالأنف والأتن بالانن والسن بالسن والجسروح قصاص، (سورة المائدة: ٤٥)، وذلك شيء قليل جدا وهو امتداد لحكم الله بحائه وتعالى في اصور لم تختلف بالجستسلاف الرمسان والمكان، فسالله بسحانه باعث كل الانبياء، ويقول الباحث الغرنسي كاستري: إن ما يقال

هذه الكتب كما جاء محمد ليكون أخر ولو اعطينا صمحورة لما ورد في

والقرآن الكريم نسق آخر بعيد كل والكرم وحماية للستجير. وأنثا تدعو القارئ للاطلاع على

عليهم سبيلاء (النساء: ٩٠).

الرسا أباهت التموراة الربأ مع غيسر اليهودي ، فقد جاء في سفر والتثنية اللحندي تقرض برباً، ولكن الخيك ال الصنقاته (البقرة: ٢٧٦).

المؤمنون ١٢ -١٤).

ولم يجمع القرآن في حياة الرسول بلُّ جَمْعَ بِتَصَرِفُ فَي عَهْدَ الخَلْفُاءَ الراشنين وبخاصة الثَّليعَة عثمان؟ هذه الإفكار بعسسة حدا عن الصواب، والحقّ أنّ الرّسول صلى الله عليه وسلم عقب تلقي الوحي كان يُعلي ما نزل عليه على كتاب الوحي

معك حربا قحاصرها، واذا دفعها الرب الهك الى ينك فاصّرب جميع تكورها بحد السيف، واما النساء والاطفال والبهائم وكل ما في المدينة كل غنيمتها فتغتنمها لنفسك، ولكن القرآن الكريم قرر أنه لا عدوان على العبدو اذا استبسلم، قبال تعبالي: وقاتلوا في سبيل الله النين يقاتلوكم ولا تعتدوا إن الله لا يحب للعشدين، (سورة البقرة: ١٩٠) وقال تعالى: •وإن جنحوا للسلم فاجنح لها وتوكل على

بقائلوكم في الدين ولم يضرجوكم من بداركم أن تبروهم وتقسطوا إليهم إن لله بدب القسطين، (المقدنة: ٨). وقال: وفان اعتزلوكم فلم يقاتلوكم والقوا إليكم السلم فما جعل الله لكم ومن المقارئة ننكر أن اليهوبية والمسيحية تحتمان على الرأة ان تعشرف بأخطائها امام الكاهن او القس (سفر العدد الامتحاح الخامس الققرة ١١ وما يعدها) ولا يوجد اعترافٌ في الإسلام. وفي موضعوع

والتجديد في القرآن الكريم كشير،

وظهر في القران بعض المعلومات التي كان محمد يعرفها من تلقاء نفسه ولم يكن قومه يعرفونها، قال تعالى: وتلك من أنباء الغيب نوحيها إليك، ما كنت تعلمها اند ولا قومك من قبل هذاء (هود: ٤٩). جمع التراث

الله، (الأنقال: ٦١). وقال سيحانه وتعالى: ولا ينهاكم الله عن النين لم

تقرض برياء (التثنية ٢٣: ١٩). ولكن الربا ممنوع في الإسلام مع الجميع، يقول تعالى: «يمحق الله الربا ويربي وعلى هذا قبان ما جاء في القرأن الكريم بضتلف اختلافا واضحا عما

حاء في التوراة او الإناجيل. فقد ظهر فيه للمرة الأولى اشارة الى مُطور الجنين في بطن أمه، قال تعالى: ولقد خلقنا الإنسان من سلالة من طين، ثم جعلناه نطقة في قرار مكين، ثع خلقنا النطفة علقة، فخلقنا العلقة مضغة, فخلقنا المضغة عظاما وكسونا العظام لحماء ثم أنشاناه خلقا أخر فتبارك الله أحسن الخالقينه

حستويات القرآن الكريع ليرى انها بعكة تهتم باصول الشريعة والدعوة والاصر بمكارم الاضلاق، امنا السور المننية فتهتم بالتشريع كالبيع وكسان لتجساه هذه السسور لتلك الموضوعات بعد أن تكون مجتمع وتقديم أسس الحياة الجنيدة لهذا المُصِدَّمُع. وعلى هذا فالقُرآن الكريم

عن وجود تشابه احياناً بين التوراة والقرأن سبيه أنهذه الكثب للقبسة من مصدر ولحد، وجاء القرآن ليتم

التبوراة ، وصبورة معمابلة لها في للوضوع نفسه لما ورد في القران، يتضح لنبا الفرق الكبير بين ألمدرين، مُفي سفر «التثنية» تقول الفقرات من ١٠ ألى ١٢ من الإصحاح العشرين: دحين تقرب من سعينة لكى تصاربها استدعها ألى الصلح، فإن أجابتك الى الصلح وفتسحت لك فكل الشسعي

للوجود فيها يكون لك للتسخير

إقناعيه مالسقاء، عبارضاً التنازل عن

عقراء له، لكن عروة رفض الأمر، وقابل

الشبهامة بالشبامة وانصرف. وما ان

وصل وادى القرى، حتى اشتد مرضه

والعظم، وكسانت وفساته - في ارجح

الروايات - سنة ٣٠ شـ/١٥٠ م في خلافة عشمان بن عفان رضي الله

ولما بلغ عفراء موت عروة طلبت

من زوجها أن يسمح لها بالنهاب الى

تبرد في نسوة من قومها، فانن لها،

فَخَرجِتَ حَتَى أَنْتَ القَبِرِ، فَتَعَرِغَتَ عَلَيْهُ

ويكت طويلاً. ومسا دُالت تندبه حستى

فارقت الحياة بعد ثلاثة ايام، فدفئت

العاشقين. فقد نكرها داود الإنطاكي

في مصارع العشباق، ناقيًا عن معاذً

بنّ يصيى الصنعاني قوله: مضرجت

الى صبعاء فلما كأ بيعض الطريق

قيل لنا: إن قبر عفراء وعروة على

مقدار ميل من الطريق، فعضت جماعة

كنت فينهم فاذا قبران متلاصقان قد

خرج من كل قبر ساق شجرة، حتى اذا

صبارتا على مقدار قيامية الشفت كلُّ

ولحدة منهما يصاحبتها، فكان الناس

يقولون: تالفا في الحياة وفي المات

وسئل معاذ عن نُوع هاتين الشَجرتين،

فقال: لا أدري، وقد سالت أهل القرية

عنهما فقالوآ: لا نعرف هذا الشجير

وعلى رغم شبهسرة التسعسراء

العتربين واهتمام القدماء وللحدثين

بجمع أشعارهم وتحقيقها فإنها المرة

الاولى التي يجمع شعر عروة بن حرام

ويحقق بصورة علمية، من دون أن

بتسي سا قام به النكشور ابراهيم

السامرائي واحسد مطلوب عندسا

نشرا في منجلة كلية الآداب في بغداد

سنة ١٩٢١ سا جمعه لعروة محسد

محمود من الشلاميد الشركري

الشنق يطي (توفي سنة ١٩٠٢ م) عن

رواية ابي عبيدالله محمد بن عمران

بن مُسوسَى لَلْرَبِائِي، وأبي المسسن

محمد بن العياس بن أحمد بن القرات

عن أخيه أبي القاسم لحمد بن يحيى

تعلب. ولكن هذا للجموع يقتصر على

وإني لقعروني لنكراف رعدة / لها

أما الثأنية، فهي القصيدة النونية

خَنْيلي مَن عُلْيا هلال بن عامر /

وعنى هذا فيكون مجموع أبيات

عروة في طبعة السامراني ومطلوب

١٤٥ بيمًا، ولكن القوال استخرج له

أبساتا لضرى من المسادر الاسسة

والتباريضية وكبتب الشراث وصل

مُجموعَها ألى فَعُ بِينَا مُوزَعَةٌ عَلَى

مقطوعات واراحير عده.

قصيدتي هما البائية التي مطلعها:

بصنعاء عوجا اليوم وانتظراني

بين جسمي والعظام دبيب

التي مطلعها:

أمسأ الإسطورة حسول وفساة

الى جانيه.

بعثل القرآن او بعشر سور مثله، او آن ياتوا بمثل سورة واحدة منه وأن يت عاونوا بعث مع بعض لثلك ولكنهم عجروا تماما، قال تعالى: دام يقولون تقوك ، بل لا يؤمنون فلياتوا بحسيث مسئله إن كانوا صبايقينه (الاسراء: ٨٨)، وأم يقولون افتراه، قل فاتوا بعشر سور مثله مقتريات وادعوا من استطعتم من دون الله إن كنتم صادقين، (هود: ١٣)، موان كنتم في ريب مما نزلنًا على عبيناً؟ قاته ا

(ب) وردا على الادعاء بأن القرآن مستمد من التوراة والانجيل، نقرر هنا حقيقة واضحة لن يقرا التوراة والإناجيل والقران، هي ان التوراة تتكلم في السفر الاول عَنْ «التكوين» وهو بدء الخلق ثم تورد ســفــر دالضروج، وهو خروج بني اسرائيل من مصر، ثم سفر واللاويان، واغلب ما فيه كلام عن القرابين وكلام عن الكهنة وتقونهم، ثم سفر والعدد، وهو يتكلم عن اعداد بني اسرائيل في مناسبات مختلفة، ثم سفر «التثنية» وفيه بعض التشريعات لبنى اسرائيل وتهديدات لْمُنْ يِخَالُفَ هُذُهِ الْنَشْرِيعَاتُ. وَهُذُهُ هِي الاستفار التي تسمى التوراق وهذاك اسفار اخرى شملها العهد القبيم وهي قصص حياة اشتاص أمشال:

وسلم من أن رجلا روميا كأن يعلمه

董 قال الحسن بن هانيء: لقيت ماني للوسوس، فأنشدني: شعر حيّ اتاك من لفظ ميت صاربين الحياة والود وقفا قد بُرت جسعُه الحوادثُ حتى كاد عن أعينِ البرية يخفى لو تاملتني لتَبِصر شخصي لم تبين من ألمماسن حرفا ثم منضيت، فأتيت جغيفران الوسسوس، وهو شبيخ من بني شاشم

أرت اللسان، وعليه قيد من فضة، وفي عُنْقَه غُلُ مِن نَهِب، فقال لي: مِن أينَ ببت يا حسن؟ قلت؛ من بيت مانويه فدعا بدواة وقرطاس، وقال لي اكتب: ما غرد الديك ليلاً عي تُجنَّتُه الاحتثث إليك السير مجهودا ولا عنت كلُّ عين لذَّ راقدها

ينومة في لنيذ العيش مميودا إلا امتطيتُ النجي شوقاً إليك ولو أصبحت في حلق الأقياد مصفودا أسعى مُخاطِرةً بالنفس يا أملي والليل مسرع اثوايه السودا فلم ترق ولم ترث لكتثب زودته حرقات القلب تزويدا هيهات لا غنر في جنَّ ولا بشر إلا يُشالُ معدَّا فيك موجودا ثم تسال: خبرُق رضعة مسانويه تنفرقة عام مضيت، فلقيت عند

للصباب، وحوله الصبيان، وهو ياطم وجهم ويبكي، وينادي: أيها الناس القراق مر للذَّاق، فقات له: أيا محمد. من أين أقبلت؟ قال: شبيعت الحاج قلت: وما الذي حملك على تشديعهم؟ فقال؛ لي فيهم سكن. قلت: فهل قلت فيهم شيئاً؟ قال: نعم، وأنشنتي: همُ رحلوا يوم الجَمِيس غُنيّة

غودعتهم لا استغلوا وودعوا غلما تولوا ولت النفس معهم فقلت ارجعي قالت إلى أين أرجع الم حسد ما فيه لحم ولا دم وما هو إلا أعظم تتقعقع وعيتان قد أعماهما الحزن والبكا وأنن عضت عُذَالها ليس سمع

قال خالد بن مىغوان: ىخلت على هشاء بن عبدالك غاطرفته وحعثته فقال: سل حاجتك، فقلت: يا أمير للومنين، تزيد في عطائي عسسسر مناسر. فأطرق حينا، وقال: قيم؟ ولم؟ ويع؟ العبانة أحدثتها؟ أم لبلاء حسر أبليت في أمير للؤمنين؟ ألا لا يأبن صفوان، ولو كان لكثر السؤال، ولم بحقملة بيت المال. فقات: وفقك الله أمير الزمدين وسلكك فانت والله كما قال تُحر حزاعة:

. إذا المال لم يوجب عليك عطاءه صنيعة قريي أو صنيق توافقه منعت ويعض للنع حزم وقوة ولم يفتلنك إلمال الاحقانقة وقيل لخاك بن صفوان: ما حمك على تزيين البخل له؟ قلت: أحببت أن يمنع عيري فيكثر من يلومه.

كوجدي ولا من كان قبلي ولا بعدي وعمرو بن عجلان الذي قتكت هند

أبيها، حتى اصرت على أن ثلقة منه مهرأ يفوق طاقته طمعا منها بزوج ثري لابنتها، بدلاً من عروة اليتيم الْفَقِيرَ الذي عرم على التوجه الى ابن عم له غثى مقيم في اليمن، معتما تلقَّى وعدأ من عمه وزوجته الابتررا شيئاً بشان عفراء حتى يعود، وقد تجاوب ابن عمه مع غايته فوهيه مئة من الإبل تكون مهراً لعفراء. ولكن عمه وامرأته حنثا بوعدهما وزوجا عفراء في غيابه الى ابن عمهما أثالة بن سعيد بن مالك التَّرِي اللَّقِيمَ في الشَّامُ. ولما عُلم مِالامر مرض وأخذه الهنيان واقتم لياما لا يأكل ولا بشرب مصتى لم يبق منه شيء م وعرضه أهله على عراقين كلر

لى حيث لقي عروة، فعانبه، واقسم انه لا ينزل الأعنده: ولما أقبل عبروة الى دار عفراء، خرج الزوج، وتركهما بتحدثان؛ فتشاكيا آلم الفراق، وبكيا. وأمام شبهامة الزوج، عزم عروة على مغادرة البلقاء، وعبثا حاول اثالة

فنما في قلبيهما الحب. وكان عقال يقول لعروق: إن عِفراء امراتك إن شاء

النظر في مطانً مسرورها، فعماويته وتروى كتب الأنب ان شخصاً من

الكتاب: بيوان عروة بن حزام.

تحقيق: انطوان محسن القوال. الناشر: دار الجيل - بيروت.

ذهب الكشيرون من الباحثين عجبت لعروة العنري أمسى

انا ذا أموت بكل يوم وقال جميل بن معمر ولا وَجَدُ العدريُ عروة إذ قضى

وما لفؤادي من رواح ولا رشد وقال قيس بن نَرَع صاحب ليني: وفي عروة العنري، إن متّ أسوة '

واجعه: سعاده سوداح.

والمؤرخين الى التستسكيك بالوجسوم الفعلى للعشاق المجانين، غير أن احداً من شؤلاء لم يشكك بوجـود عمروة بن مؤام الصنري صباحب عفراء الذي اتخذه شعراء الغزل قدوة لهد. فقال قيس بن الملوّح صاحب ليلى: أحاستا لقوم بعد قوم

على أن من قد مئات صادف وأحة

وبي مسئل سا به غير انني / الى

لكن أم عقراء كان لها رأي أخر، فما ان شب عروة وطلب يد عفراء من بون جنوی، قطاب منیم از بصفاوه

وزاد شراله حتى لم يبق منه الا الجلد وعروة مأت موتا مستريحا / وها

جل لَمْ يَاتَنَي وقعه بعد ولا تكاد تشتلف قصة حب عروة عقراء في خطوطها العريضة عن قصص الحب العثري التي عرفها ناريخ اللعب العربي، لكنها تشمير بالأسطورة التي حيكت حول وفاتهما. فقد توفي والد عروة وهذا الأخير طغل في الرابعية فكفله عيمه عيقيال مِنْ مهاصر. وكانت لعمه هذا ابنة تدعى عفراء وهي تقارب عروة في السنُّ وركأنا معا بلعبان، ويسرحان، ويلهوان، ولا يفارق احتهما الأخر،

لَى البِلقَاء، وشناك راح يسارق عقراء

بنى عنرة اخسير اثالة زوج عقرام بوجود عروق وكنان أثالة معروف بالسيادة ومصاسن الأخلاق، فمضى

عروة بن حزام شاعر عفراء في ديوان «كَامُل»

الكتاب: صحافة طرابلس والشمال في منة عام (۱۹۹۲ - ۱۹۹۰). المؤلف المجأس الثقافي للبنان الشمال الناشر: جروس برس – طرابلس ١٩٩٦ راجعه: طاهر ممنطقي، لعبت طرابلس، عاصمة الشمال

مقرأ للتصرفية طرابلس أيام مصطلي

اغا بربر حتى بخول ابراهيم باشا

المنطقة ووقوعها العام ١٨٣١ تحت

كانت للدينة دائماً صركز جاند

فكري وعلمىء وتاسست فيهنا اولي

المطابع العنام ١٨٩٣، وصندت عنها

اولى الصحف في منطقة الشعمال،

وتحولت بسرعة الّي معلم اساسي من

معالم النهضة الثقافية والاعلامية

والصحافية، ومنها خرج عدد كبير من

لصحافيين الذين تقلوا صحفهم الى

حول هذا الموضوع، اصدر المجلس

لعاصمة بيروت، ومنها الى العالم.

الشاقي للبنان الشمالي، كساب

صحافة طرابلس والشمأل في مثة

والثقافي، ويؤكد على أن فن الصحافا

طرابلس لوجود عدد كبير من الثقفع

(١٠١) صنتر منَّها في طرابِلس ٨٦،

والبساقي في مناطق عكار والبسترون

هذا العدد الكبير خلال مئة عام،

يشكل مفلجناة للدارسين والمنقبين وما

زال بعضيها يصدر مئذ تاريخ طويل

والكورة ويشري ورغرتا.

21440 - 1197 ale

سطرته.

للبناني، دوراً صهماً على الستوى الثقافي والفكري. ففي القرن الحادي عشر المبلادي اقام فيها بنو عمار مدار العلم، فكانتُ من أهم الكثبات في ذلك الرَّمَانَ، وكانت المدينة مركز امأرتهم التي امتنت من جبلة في شمال سورية حتَّى جبيل فَيَ الجِنوَّبِ. وكَانتُ فَي العصر الملوكي مركزاً لنيابة السلطنة فامتنت حدونها الصغرافية. وفي العبصس العشماني كبائث ولاية ث باشاوية محتفظة بالحدود الثاريخية تاسيسها وصحافييها الأول ذَاتَهَا في العصر المُعلوكي، ثم اصُحت

ويجنبت الصحافة الشمالية، انظار للفكرين والصلحين لذلك تجيد على بأتها اسماء لامعة شهيرة نالت حظاً واقرأ من العلم والفكر. وننكس على سبيل المشال: المؤرخ حكمت شريف يكن آلذي انشأ ثاني الصحف في طرابلس «الرغائب، وله مؤلفات عدة تنوف على الضمسة واربعين جُلُهَا فِي النِّساريخ، وهي لم ترَلُّ مسخطوطة. وجسرحي بني منشئ والمبلحث، الغنية بالإبحاث التاريخية، اذكان صاحبها اليبأ ومؤرضأ وعضوأ في الجمع العلمي العربي بدمشق. وعجمد رشيد رضاً صلحب وللفاره الذي كتب في والعشصاني، لصلحبها آلمونستيور اسطفان ضوء الذي خُطِّب في مهـرُحَّان استَقبالُ الامير فيصل العام ١٩١٩ لدى مروره في الشحيال، والشبيخ عبيد القادر الْغَربي منشئ والبرهان، وهو بصالة وانيب ولغوي وناقد انبي وعالم بيني ومصلح اجتماعي معروف وكان عضوا في الجمع العلمي ببمشق

والصوَّانِيُّ وَلَيْظِفَ اللَّهِ خُسِلاطٍ. كَسْف

شبلي الشميل، وعبدالقادر الزهراوي،

ووليّ النين يكن... وكستب فسيلكس

فارس في دالشفق، وكتب في داللواء

عدد كبير من القيادات السياسي احتلقه طرابلس في كل العبه ود

ويعسرض المجلس الشقساف للصعوبات التي واجهها جمع هذا العدد الكبير من المعلومات حول الصحافة الشمالية، وذلك بعود لضالة للعلومات المتوافرة حتى لدى الورثة والكتسات الشخصصة. وبعض الصحف تعنر ايجاد النسخ الاولى منه، كما تعذر الحصول على معلومات تقصيلية عن منشث يبها وتاريخ

في الشعبال، فكنان في ذلك الأمسر رائداً في الطبساعسة، ورائداً في

مىدرت فى طرابلس مىحف كانت لها مكانة مهمة في تاريخ الصحافة للبنائية، وكتب في بعضها كسار العلماء والفقهاء والفكرين فنافست في ذلك الرَّمسان بيسروت والقساهرة. والكتساب الذي نحن بمسدده يؤرخ لرحلة مسهمة من تاريخ ثقافتنا صافتناء وهو يعتبر وثيقة ضرورية لدراسة تاريخ لبنان الإعلام انتسشسر في كل لبنان، وازدهر في ساهموا أيضاً في النهضة الصحافية والشقافية في منطقة الشرق ونترك اهدية هذا الحدث من خلال مراجعتنا لأعداد الجرائد وللجلات بثذ صنور رائنة الصحافة الشمالية على يدرائد الصحافة في الشمال محمد كامل البحيري، مؤسس اول مطبعة في الشمال أيضًا. ويبلغ عدد الجرائد وللجلات في الشمال عموماً منذ اصدار اولى الصَّجف العَّام ١٨٩٣

مختلف الصعد. ويعود سبب انتشار هذا الفن في منطقة الشمال لوجود الذين كان لهم دور حيوي، فبعضهم تبوا مركئ رثاسة الجمهورية، وبعضهم مركز رئاسة الحكومة منذ بزوغ فجر الاستقلال. وكل ذلك يؤكد على النور الثقافي والسياسي الذي

وطرابلس الشسام، هي باكسورة الجرائد الشمالية لأب المنحافة الشمالية المفكر مصعد كامل البصيري مسترت في آذار (صارس) العنام ١٨٩٣. وفي العامِّ ١٨٩٨، حصل على أمثيارُ اصدار جريدته باللغنتين العربية والتركية، وثولى رئاسة تصريرها الشيخ حسن الجسر المعروف بأراثه الاصلاحية على المستويات الدينية والسياسية والاجتماعية. جرى تعطيلها من قبل الحكومة التركية مرات عدة لمواقفها المناهضة. وكأن بحيري واجه صعوبات جمة عندما أنشآ مطبعته وهي الاولى

والمجمع اللغوي في القاهرة والمجمع العلمي في بغداد. وعلى صفحات

في العهدين العثماني والفرنسي الاسلاميء الشيخ محمد عبيد والشيخ محمد رشيد رضا والشبخ طنطاوي جوهري. وفي «الشباب» نجد مقالات للشساعسر المعسروف يوسف الخسال وللصفكر انيس فاخوري وغيرهما.

جامعة القاهرة.

ومن كتَّاب والإفكارة الحيمد الصنافي النجفي وفؤاد سليمان وفاضل سعند عقل وسعيد خياطة وكرم ملحم كرم ومارون عبود والشيخ ابراهيم الننر وحليم مسوسى والشسيخ امين تقي وكسان بعض الجسرائد حسربأ ضروسا على العثمانيين وخططهم التقريكية، بينما كان بعضها الأخر

صوت سيده مثل بصامعة الفنون،

للرؤساء في الظروف الاستثنائية ومن

١ - في غُرُوة بدر جرح ابن عمه

عبيدة بن الحارث في المبارزة جرحا اودى به، وكان حديث الزواج فترمات

زوجته زينب بنت خزيمة وهي لانزال

عروسنا فشزوجها الرسول جبرا

لخاطرها، وكانت السيدة عائشة أنذاك

حديثة العهد بدخول بيت الرسول ملى الله عليمه وسلم ولكن زواج

الرسول لم يصدمها لانها ادركت

الدوافع التي دعت لذلك، وبدأت تحس

بان زوجها عليه الشرامات تنفعه

٢ - تزوج الرسول ام حبيبة بنت

ایی سفیان وهی بعیده عنه، اذ کانت

في الحبشة، وارتد زوجها عبيد الله

بنّ جحش عن الإسلام، فاقترقت عنه،

ثم مسأت هذا الذي كسأن زوجها لهما،

واصبحت ام حبيبة غريبة من دون

رُوج، وكان ابوها ابو سفيان لا يزال

وثنيا، فضافت الدنيا بها، ففتح

الرسول لها بيته وتزوّجها وهيّ بالحبشة... فاين الاتهام بالشهوانية

٣- تزوج الرسول ام سلمة التم

كانت زوجة لابن عمته ومات زوجها

تاركا لها مجموعة من الاولاد، فحث

الرسول ابا بكر وعمر على الزواج بها

لتمايتها ورعاية اولانها، ولكنها

رفضت كلا منهما لانها مطقلة دذات

اطفال، ولم يبق الا الرسول الذي تقدم

بنت الحارث بن ابي ضرار رُعيم بني

المصطلق الذي كنان قد اعد مؤامرة

للقضاء على الرسول صلى الله عليه

وسلم وانتصر المسلمون على جيش

الحارث واسروا عددا كبيرا من نساء

قومه وكانت في نفوس المسلمين ثورة

ضده لقيامه بالإعداد لهذه المؤامرة.

فتزوج الرسول ابنته جويرية ليضع

حدا لهذا العداء، فأعتق المسلمون

اسراهم من قوم جويرية، وقالوا كيف

نسترق اصهار رسول الله؛ ولذلك

كانت السيدة عائشة تقول: ما اعلم

امرأة كانت اعظم بركة على قومها من

ولما انتهت هذه الالتزامات

واستقرت امور الدولة الاسلامية نزلت

الآمِة الكريمة تعنع الرســول من اي

رُواج جنيد، قال تعالى: ﴿لا يَحَلُّ لَكُ

النساء من بعد ولا أن تبدل بهن من

أزواج، (الاحسراب: ٥٢) وكسان نلك

بمثانية سحب للسلطات الاستثنائية

* استاذ الحضارة الاسلامية في

بعد أن انتهت الظروف الاستثنائية.

٤ - وتزوج الرسول عن جويرية

لها لهذا الغرض.

مع هذه الساقة البعيية بينهما؟

للزواج لسبب او لاخر.

هؤلاء: عثمان بن عفان، وعلي بن ابي

طالب، وزيد بن ثابت وغيرهم، وكان

مؤلاء يكتبون نسخة تصفظ لدى

الرسول وتسخا اخرى تبقى معهم

وكان جبريل يحدد مكان الآية او

الأيات الجسبيدة من السسورة التي

توضع بها هذه الإيات وكان الرسول

تبعداً لذلك بدل كنتاب الوحي على السورة التي ستضاف اليها الآية او

الآيات الجديدة، وعلى موضع هذه

الأيات من السورة. وكان جبريل يقرا

السورة إذا اكتبعلت اصام الرسول،

ويقرأها الرسول لأصحابه. وكانت

هناك طبقة من الحفاظ النين اجادوا

حقظ القران الكريم، وأجادوا فهم

معاتيه، وكاتوا اذا شكل عليهم معنى

وهكذا كأن القرأن دون وحفظ في

حياة الرسول، وكان حفظه متسقا

متتاليا، ولكن تدوينه كان في رقاع.

وفي عهد ابي بكر رتبت هذه الرقاع، وجعلت مستثالية، وكتب ما لم يكن

بكتوباء وتكون منها مصحف واحد

واستسعين في ذلك بما كسان لدى

السلمين من رقاع مكتوبة ثم بالحفاظ

ووضع المسحف عند ابي بكر ثم بعدد

عند عمر ثم بعده عند السيدة حقصة

بنت عمر. وإذا كان هذا المسحف قد

حفظ هكذا فإن الاعتبعاد في نشس

القرآن كان على الحفاظ من شخص

لأضر، ومن هذا ظهر بعض الضلاف

تبعا لاختبلاف اللهجات، فاحضر

عثمان النسخة التي كأنت لدى حفصة ونسخ منها نسخة عدة ارسل نسخة

منها لكل من مكة والكوفة والبصرة

وبمشق، ويقيت نسخة بالبينة،

واحتفظ عثمان بنسخة له، وكان هذا

هُو دور عثمان فيما يتعلقُ بتدوين

القسران الكريم، وهو يمثل دور نشسر

رُوجات الرسول

بلغ عشرا أو اكثر، وهذا يدعو لاتهامه

بالشهوانية، فإننا نعتبر انه اتهام

يقول به انسان يجهل احداث التاريخ

الاسلامي تعاماً. قمحمد صلى الله

عليه وسلم تاخر زواجه حستى سن

الخامسة والعشرين، ولم ينحرف ابدا

في عهد الشباب والقوة على رغم

اتصاه اترابه للخطيبية، ولما بلغ

الضامسة والعشرين تزوج السيدة

خبيجة، وظل معها قانعا يزوجة

ولحدة حتى ماتت وعمره اكثر من

خمسين عاسا. وتعددت زوجاته في

للبينة بعد الهجرة، وكان هذا التعبد

لمحة خنمس ستوات فنقط ولظروف

احتماعية ملحة استلزمتها أحداث ما

بعد الهجرة. فهذا التعدد كان

اما القول ان عند زوجات الرسول

المخطوط

تاريخ صحافة طرابلس ودورها

سالوا الرسول عنه.

يقرأون منها ويعلمون الناس.

ودالعشمائي، ويعضها أيد حمرًب الاتصاد التسرقي، ممثل الرغائب، ودسمس الاتصادة ودالسبعدان، وأنثقل بعض صحافيي الشمال بعد نجاحهم الى الخارج، مثل توفيق الدارجي مؤسس والإجيال، عام ١٩١٠، فأنشا في بمشق اسورية الجبيدة، العام ١٩١٨، ثم دالنفاع، العام ١٩١٩، وبعنها انتقل الى القاهرة فاصنر سر الصنيشة، العنام ١٩٢٧ ف والصدائق، العمام ١٩٣٠. وكمثلك والصوادث، التي انتقلت من طرابلس الى بيروت قاوروبا مع سليم اللوزي،

ودَالِثِيبِ، التي تأسستُ العَامِ ١٩٤٢

في بيروت وانتقلت الى طرابلس العام وتنوعت صحافة الشمال، بين مجلات وجرائد سياسية واجتماعية واقتصابية. وصدرت مجلة خاصة بالطقولة العمام ١٩٣٧ لاليماس ابو رستم وآنيس فاخوري اسمها دروضة الاولادء وهناك والصناعية الوطنسة، الصنائرة العنام ١٩٢٣ وللهنتفية بتشجيع الصناعة الوطئية ومحاربة أثع الاجنبية والمصافظة على حقوق العمال. وكذلك مجلات مهتماً بالشعر والإنب كمجلة اسعد السيعلى التي بعناها باستمنه والسيعلى الصنادرة العنام ١٩٣٨ والشناصبة بالسعر الشعبي (الرجل).

الشمال وسعة انتشارها، فقد تنادى الصحافيين لإنشياء يقيابة لهم منذ العبام ١٩٣٧، فسعسارضت السلطات المنتسببة، ولكن اسستستناف الطلب والمراجعات العديدة اديا في الصام ١٩٣٨ لتاسيس تقابة صحافيي الشيبال والكتساب في الواقع عبسارة عن وثيقة اعلامية وتاريخية توضح المعية العمل الصحافي في المناطق

ونظراً الى كثافة عدد الصحف في

الى الإمام. وهو في الوقت نفسسه عنمل ارشيغي وتوثيقى يسمح لثأ بدراسة مستوى الصحافة المثية وقدرتها على الاستمرار والصعود والارتقاء الى مستوى صنحافة العاصمة.

وكثافته واستسراره وبوره في

مواحبهة الأنتداب القرنسي وقبلة

السلطات العثمانية وحملات تتريكها،

مما ثبّت اركانه وبغعه بشكل مضطرد

وبكل إصراري وما أكبر إصراري بحبك! عرفان نظام الدين

وداعا للشرق الأوسط الجديد

🗷 مع سقوط شيمون بيريز وصعود بنيامين ناتنياهو الي سدة الحكم في اسرائيل سقطت مسلمات كثيرة وتبدت أوهام كانت سأندة في المنطقة منذ بداية مسيرة السلام التي

شارفت على إكمال عامها الضامس. وفي الوقت نفسه

تكرست مسلمات ومفاهيم كانت تتردد ولكن لم يستمع اليها

أحد، وحاول تفنيدها وبحضها البعض لتبرير مواقفه. ومن

أبرز هذه المسلمات التي عادت الى الواجهة مقولة أن السلام

الذي تحديثوا عنه وروجوا له هو سلام أنظمة لا سلام

وقد تساطت مرات عدة عن هذا السلام المهزوز والمهتز

الذى ينسفه تفجير وتدمره سيارة ملغومة ويصبح مهددأ عند

غياب شخص ما فتهنز الدنيا ويسارع علية الأقوام الى

الساحة لانقاذ ما يمكن انقاذه كما حدث عند اغتيال اسحق

رابين رئيس وزراء اسرائيل الأسبق، ومنا شنهدناه من

مسرحيات في جنازته، وأيضاً ما حدث في تمة شرم الشيخ

بعد العمليات الانتحارية التي تبنت مسؤوليتها حركة

«حماس» حيث شارك قادة العالم من دون جدوى في انقاذ

عملية السلام من السقوط وتعويم شمعون بيريز الذي كاد

ولكن حسابات الحقل لم تأت على حسابات البيسر،

وجرت الرياح بما لا تشتهى سفن القمم، فلم تستطع كل

المحاولات الستمينة ولا وصفات «كونسيلتو» الأطباء العالمين

في تغيير مجرى الأحداث فذهبت كلها أدراج الرياح، وسقط

بيتريز وتلاشت أمال السلام مع فوز تكتل المتعصبين

ولهذا لا بد أن تتغير أشياء كثيرة في المارسات والمفاهيم

وقواعد اللعبة في الرحلة القبلة. الا أنَّ الأمر شبه المؤكد أنَّ

شيمون بيريز رحل وأخذ معه مشروعه، أو حلمه، الذي يحمل

عنوان «الشرق الأوسط الجديد». وهو عنوان جرى الترويج له

خلال العامين الماضيين برعاية أميركية بارزة كانت تستهدف

تنفيذ ما ورد في كتاب بيريز لاقامة سوق شرق أوسطية

وانشاء بنك أقليمي للتنمية يمهد لتطبيع كامل وتعاون

للمشروع بوصفه لب السلام وعامل الاستقرار الأول الذي

ينزع فتيل العداء ويؤمن مشاركة عربية دولية لاقامة مشاريع

ولا أدرى كيف يمكن لانسان عاقل أن يتحدث اليوم عن

مشمرق أوسط جديده في ظل الاحتقان الحالى والتشنج

الناجم عن برنامج حكومة ليكود الجديدة، واتضاح معالم

رفض لأسس السلام وتراجع عن مسلمات لا يمكن لعربي

التنازل عنها وفي مقدمها القدس والدولة الفلسطينية المستقلة

ولهذا لم يبق لنا، اذا نفذ ناتنياهو تعهداته وبرامج التطرف

والتعنت، سوى أن نقول : وداعاً للشرق الأوسط الجديد ...

عملاقة تخفف من البطالة وتسرع عملية التنمية.

وانسحاب اسرائيل من الجولان وجنوب لبنان.

وقد عقدت قمتان في الدار البيضاء وعمان للترويج

اقتصادي بين العرب واسرائيل

ووداعاً للتطبيع!

• خلحة

أحببتك بكل رحابة الحياة

ويكل تفاؤل الحب

أحببتك بكل قدرتي

والمتشددين والعنصريين وأعداء السلام والعدل والحق.

يوشك على الغرق!

شعوب... ولهذا تزعزعت أركانه منذ أول هبة ريح.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خُمِسُ كُواتُ كَتُبِهُنُّ اللَّهُ عَلَى الْعَبَادِ، مِن أَتَى بَعْنَ بِتَمَامِهُنَّ كان له عند الله عمد أن يدخله الجنة، و من لم يأت بمن فليس له

عند الله عهدُ أنْ يحذلهُ الجنة ، إنْ شاء عدَّبه ۚ وإن شاءَ أدخلهُ الجنة .

7. 11 14 11 10 27 17 TY 0 TA E 6.001 7. 14 1A 1A 10 T- 11 11 1 T- T-01 1 1 1 1 1 T- T-01 1 1 1 1 1 1 T- T-01 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	كة تلكر البيئة ال البيئة ال والحر مراكر خرطوم كورت كورت
7 14 14 14 16 7 11 21 2 7 7 6) 45 6 7 7 7 1 4 1 4 1 7 1 6 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1	قدس ا و ناجي مامة مراثر خرطو اوبت
7 14 14 14 16 7 11 21 2 7 7 6) 45 6 7 7 7 1 4 1 4 1 7 1 6 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1	وظبي مامة مراكر خرطو كونت
14 07 14 TT 16 00 11 TT £ £Y T 17 T1 07 T. 1. 17 £! 17 6. 0.70 T.TE	نامة جرائر خرطو عوبت
11 07 1A TT 10 00 11 TT 2.27 T 17 1	نامة جرائر خرطو عوبت
	خرطوه کونټ
	خرطوه کونټ
14 TV 14.17 10.17 11.0. 0 10 T.00	وبد
71.77 73 5 70 77 77 01 78 AF 77 -77	
71.14 14 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	رماط
Y- 10 1/ 10 17 11 01 0, 1- Y.YT	رياض
14 15 1A 17 - 11 8A 11.70 1.10 T.10	بوحة
7 4 41 17 10 41 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	فاشرة
7- 14 1A ST 10 12 11,14 2 TF T.F4	روت
1: 14 14 16 16 1A 18 1F 1 1. LA . P V	اداد
70. 70 14 25 17 17 17 70 E 07 F. 17	ونس
19 2V 1A FT 10 F0 17 .4 0.51 E.TF	بيوتي
TO TT TA SA TO TO THEY SET TOTAL	
7. 71 19 11 10,17 17,7: 4,70 F.40	
19 0Y 14.TV 10.T' 17.00 0.TY E 09	- stain
ر كا الله الله الله الله الله الله الله ا	
Y. 14 14 10 10 11 11 W 1 17 Y 1V	مان
Y- IV IA 00 10,71 17.4V . 0.10 . T.15	1.1
14 14 15 .V 10 71 17 EV E.TT	ليشو
	ومنو
17 17 1-11 17 1A 17.00 # 10 F 10	5,4
71 -Y 14 71 10 07 17 -T E ST T. 01	40
17 TV 10 11 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	بنا
11 F. 11 17 W 17 17 -V 1.74 V.F-	وأمين
and the second s	وكسيا
75 17 11 0Y 1A 1A 17 07 0.17 7.17	روسس
THE TO THE WEAT THE THE THE	ښف
[
The state of the s	Leg
	ارابيد
	توكهر
the state of the s	وينهاغ
TE IT TI TO TO TE TO TE TO TE TO TE	ننن
TT 17 11 fa - 14 10 14 17 T. 11 1 17	ئرند
	باوسما
	المطر
14 11 4. 00 1A 18 14 .0 0'10 A'50	وتاوا
المركز الإسلامي في اخر - المانية	، تلريم ا

باسم كل النساء

كنت أتطلع بشوق حقيقي أن التقي بها ... وكثيراً ما فعلت ذلك روحاً لروح من دون أن يكون اللقاء وجهاً

وأتذوق في قصائدها المتوجعة تشوقنا الحضاري المشترك:

وكم جريت معها اعاند الريح على صفحات قصائدها، ريح

جأبت لتحتفي بأبي ابراهيم العريض. الرجل الذي أحتفلت أنا به منذ وعيت كوني ابنته الصغيرة. ووقفت بين يديها أتشرب الملامح الخليجية الجميلة إلصفاء...

وكم تتفتت أرواحنا في زمن تتكثف مرارة احداثه حولنا على

ليلة فرح وحب يتفجر في القلب. وأتلعثم أمامها إذ أحاول أن

وقالت: وأنا ايضاً اسمع في كلماتك اصداء وعينا بصرننا

ليلتها كان فرحاً مشتركاً، وإنا أعلم مدى الفرح الذي أزهر بها

، قلب الرجل الغالي على، وها هو يناديها «يا ابنتي» فلا أغار

هذه الفارسة العربية الأصيلة التي جرؤت أن تشق الريح

امرأة خليجية تجمع في لغتها وتطلعاتها وملامحها تميز إرت

تكلمت وتشربت كلماتها. وتكلموا بعدها فأحسست، على رغم

عشتار، كل ما خلد نبل «بلون»، وكل ما يتخفى في استرار

بلاغتهم، أن كل كلماتهم لم تستطع احتواء مدى الشكر الذي ملأ

قلوبنا. وبدت لو وقفت لثانية فقط لأقول: باسم كل النساء

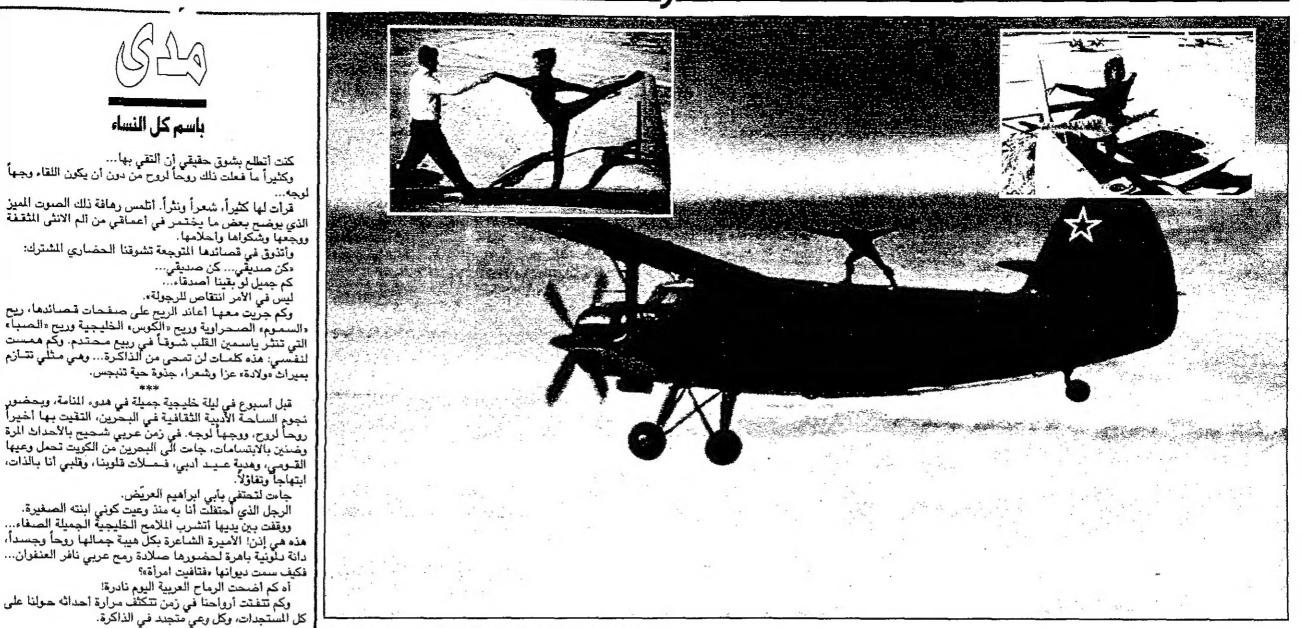
العربيات المثقفات أشكرك يا دكتورة سعاد الصباح، ليس فقط

والضباب ورمل الصحارى لتكتب باصرار عنيد اسم الانثى

أه كم أضحت الرماح العربية اليوم نادرة!

دكن صديقي... كن صديقي...

ليس في الأمر أنتقاص للرجولة».



لقمة العيش من قلب الغيوم!

اخري

🗖 موسكو – دالحياة::

🗷 اذا جاء ذكر الاتحاد السوفياتي السبابق، تواريت الى الخياطر عليّ الفور مجموعة من الصور الأليفة المرتبطة بالنظام التسيسوعي والتم يحاول الشيوعيون انفسهم ذ لى الوقت الحاضر. لكن ثمة معالم لا يستطيع المرء الا ان يسترجع نكراها الانجازات الرياضية والثقافسة

ومع انهيار الاتحاد السوفياتي وتشسرتمه آلى دويلات مستناهسرة الناجمة عن الانتقال من النظام الموجه ئے نظام السوق وہکڈا وجیت الفرق

مصادر تمويل من أي جهة كانت.

والمعنوي، وبات عليها أن تمول نفسها بنفسها علما بان انخفاض مستويات المعيشة في روسيا (وريثة الاتصاد السوفياتي) يجمعل من الصعب على الجمهور العريض ان يقبل على عروض الباليه الباهظة الثمن نسبياً... والذي بنطبق على فن

العويصة، فإن بعض العقول المغامرة في روسيا وجد أساليب ووسائل تمكنه من تجاوز الأزمات والاستمرار في اداء العروض. وطبعاً تحقيقٌ الكسب المالي الضروري، وعلى هذا الأساس نشأت في العام الماضي فرقة «باليه مـوسكو ألطائرة، التي تؤدي طائرة في الفضاء الرحب

تعد الآن لسلسلة عروض في

وليس هذا الكلام من قبيل المزاح بل هو حقيقة فعلية. وكانت الحفلة

الرسمية الأولى للفرقة في شبهر تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، وهي

اوروبا الغربية واليابان. بل وتجري مفاوضات مع شركة يابانية حالياً لرعاية الفرقة مقابل مشاركة راقصة باليه يأبانية في العمل. وتضم الفرقة مجموعة من

الطيارين والفنيين السابقين النبن كانوا يعملون في شركة الطيران السوفياتية دايرفلوت، او القوى الجوية الروسية، ومعهم حوالي عشرة من راقصي وراقصات البالية البارزين في موسكو. والشيء الوحيد المختلف في هذا المجال، أن الرقصات نفسها رتبت بحيث تتناسب والرقص على ارتفساع ٨٠٠٠ قسده في طائرة وتسير، بسرعة ١٣٥ كلم في الساعة. يبلغ عدد موظفي الشركة الآن نحو

٣٠ شخصاً، ويقول احد السؤولين فيها انه من الصعب استيعاب عند تبسرعن الرافيحتين والرافية اداء العروض على ظهر الطائرة لا يستوعب أكثر من ٣ الى ٥ اشخاص فقطه شصوصاً ان الطروف الجوية وحسركسة الطائرة تتسفسمن بعض المضاطر التي يصعب على الكثيرين

والراغبات الى امتحان صعب بتضم القفر مرة واحدة على الأقل بالمظلة. والنين ينجمون في هذه التبجربا الأولى عليهم ان يتدربوا يومياً بغض النظر عن أحلوال الطَّقْس، وحسنى اذا تعذر الطيران لسبب من الأسباب فان التبريبات الأرضية تتم في موعدها... سنما محركات الطائرة وهي عن طراز وانطونوف أ. ن. ٢ ، تعمل كالعادة. أما طريقة للشاهنة فهي على

شكلين: يجلس الحضور القادرون على دفع المبالغ الكبيرة في منصبة مخطاة ببنما الطائرة تطير جبئة ونهابأ أمامهم وعلى ظهرها راقصات الباليه، او يجلس هؤلاء الصضور في طائرة سر تطيسر بعوازاة الكافسيار في نفء طائرتهم، وهناك اناس يعرضون حياتهم للخطر لقاء لقمة العيش. أنها الحياة الجديدة في روسيا الجنيدة؛

(المنور من ريكس)

العنب الجميل لافتتاحية أوبرا الناى السحرى

لموتسارت المأخوذ من مقطع لسوناتاً من تاليف



فرقة باليه طائرة...

باعجاب شديد، منها على سبيل المثال وبالأخص باليه فرقة البولشوي ذات

أصيبتَ تلك والأنجازُات، بنكسة كبيرة زائتها حدة الإزمة الاقتصابية السيمفونية وفرق الباليه (كسا الشبسراء في كل المجالات الأخسري) نفسسها تعانى الأمرين وتبحث عن

وبرزت هذه المشكلة بصبورة ملحوظة في ما يتعلق بفرق الباليه

السرقات الموسيقية...

على الشوك ×

 عندما أتهم المثنبي بسرقة أو أنتحال بعض أبياته من شعراً الخرين، سواء في المعنى، أو الصورة، أو حتى اللفظ إلى حد ما، قال: «الشعر جائة، وقد يقع حافر على حافر».

إن ما يهم في هذا المسند. كما نرى، سوا في الشعر أو الفنون الأخرى، هو نسبة الطياق الحافر على الحافر، وبرجة علم أو براءة المنتحل بالشيء المنتحل. إذا استثنينا توارد الخواطر أو التأثر غير المقصود، فهناك حالات «انتحالية» قد لا تبدو منزهة من براءة القصة، إلا إذا اعتبرناها مثابة اقتباسات أو استشهارات بأشياء أو أقوال مأثورة شائعة، مثل محتى أنت يا بروتس؟ ه ودان تكون أو لا تكون، تلك هي المسالة... الخ، وعند ذاك لا يصبح اعتبار هذه الأقوال مسروقة إذا وردت في نص حستى لو لم توضع بين

أما في الموسيقي فلعل وقوع الحافر على الحافر بيدو أكثر وضوحاً من أي فن أخر. ونحن هذا لا نقصد التنويعات على لدن معين، التي تعتبر شكلاً من أشكال التاليف الموسيقي المعترف بهاء كتنويعات رخمانينوف على لحنّ لباغانيني مثلاً، أو إعادة موسقة الحان موسيقية معروفة وفق نظام ايقاعي جديد، كأداء المقطع الكورالي في السمفونية ألتاسعة لبيتهوفن، والسمفونية الأربعين لموتسارت في ايقاع راقص، حيث تنتفي هنا صفة الانتحال. لكنناً نشير على وجه الخصوص إلى المؤلفات الوسيقية التي تبنى على لحن منتحل أو مأخوذ من عمل موسيقي آخر، من دون الاشارة من قريب أو بعيد إلى مصدر هذا اللَّحز. وأمامناً أمثلة على ذلك في عالمنا العربي وحتى في العالم

في عالمنا العبريي يصفسر في الذهن الموسيقاران الراحلان محد عبدالوهاب وفريد الأطرش، طبعاً في عدد محدود من الحانهما. وهذأ لا ينتقص من موهبشهما أو مكانتهما الموسيقية، لأن مجدهما الموسيقي لم يبَّنُ على هذه والاستعارات، أو والانتحالات، أو والسرقات، وسانجاوز فريد الأطرش، لأنني لم أكن من

ستمعى موسيقاه وأغانيه إلا بحكم المصادفة، مع انني أنكَّر أن بعض الحانه لم يكن أطرشيَّ النجار مئة في النة، ولعل «يا زهرة في خياليّ، كانت واحدة من بين هذه النماذج. وسنشير بصورة خاصة إلى الحان محمد عبدالوهاب «انتحلها» من موسيقيين غربيين، مثل أغنية وأحب عيشة الحرية، التى تذكرنا مقدمتها الموسيقية بالمطلع الاستهلالي السمفونية الخامسة لبيتهوفن. ومن سخرية القدر اننا سنكتشف أيضاً أن الموسيقي العظيم بيتهوفن نفسه وانتحل، هذا اللحن من غيره! وهناك اغنية أحُرى لمحمد عبدالوهاب، وسبجال الليل، تذكرنا موسيقاها على نحر صارخ بلحن ممارش سلاف. Marsh Slav لتشايكونسكي، وكذلك اغنية

والنهر الخالده ولحنها المتهدج الذي ينكرنا بصورة واضحة أيضاً بافتتاحية (١٨١٢) لتشايكوفسكي ... وعلى رغم ضمور ذاكرتي في مأ يتعلق بالمسيقى العربية، انكر أيضاً لحفاً عنباً

وكنا يومذاك تعتبر هذا والسطوء على الحان الآخرين خطيئة أو جُنحة فنية، لكن ما بالنا إذا علمنا أن موسيقيين عالمين كباراً لم يكونوا منزمين من هذه التهمة؟ فباخ كان عالة في بعض مؤلفاته الموسيقية (كونشرتات الدارسيكورد) على كونشرتان فيفالدي للكمان، وموتسارت واستعاره افتتاحية أوبرا والناي السحري، من الموسيقي الايطالي كليمنتي، كما استعار أيضاً من عمل موسيقي لهاندل دريكويومه. بل ان فترة موسيقي الباروك Baroque كانت تضع بالانتحالات، كما يعدول ميوخ كاننخ. وتوجه التهمة أيضاً إلى بيتهوفن حول مسرقة، بعض الحانه من الحان تعسود لموسيقيين أخريت، من أبرزها اللحن الاستهلالي للسمفرنية الخامسة وتا تا تا - تام، الذي واستعماره من مناف لحن المارسلين، الموسيقي الفرنسي روجيه دي ليل. آشار إلى ذلك المايسترو البريطائي المعروف جون إليوت غاربنر. وياتي هذا تنكيداً لتاثر بيتهوفن بافكار الثورة الفرنسية التي كان يؤمن بها وحاول التبشير بها من خلال مؤلفاته الموسيقية. وهنا يعتقد غارينر بأن بيتهوفن لم يكن سارقاً بقدر ما كان حامل رسالة سياسية، هي الترويج الفكار الثورة

ركان هذا اللحن «القتبس» بمثابة بيت القصيد في سمفرتيته الخامسة التي أراد لها أن تحمل بعَّداً ابديولوجياً ثورياً، ويذلكُ يحاول المايسترو البريطاني الدفاع عن بيتهوفن الذي كان أعظم بكثير من روجيه دي ليل مع أنه انتحل لحنه منه. ولا يثلم عبقرية بيتهرفن أيضاً أنه أخذ لحن الناي العروف، في سمفونيته السايسة «الرعوية» من الموسيقي الفرنسي لوفيفر، ولحن الكورس في السمفونية السابعة من موسيقي آخر. لكن أكثر هذه السرقات مدّعاة للحيرة اللحن

المُوسِيقِي الايطالي كليمنتي الذي لم يكن معاصراً له فحسب، بل كان على معرفة شخصية به ايضاً. وكان كليمنتي (١٧٥٢ – ١٨٣٢) موسيقياً مؤهوياً منذ طفولته، مثل موسارت. ومثلما عرف عن موتسارت قصة عزفه وهو طفل أمام اللكة ماري انطوانيت، السيع عن كليمنتي أيضاً أنه عرف أمامها. إلا أن الأملة التاريخية لا تتوافر حول هذا الحدث. لكن هناك أدلة مؤكدة حول ظهوره أمام شقيقها، امبراطور النمسا والمجر جوزيف الثاني، في فيينا في العام ١٧٨١. كان نلك في المباراة الشهيرة في العزف على البيانو مع ميتسارت التي دعا إليها الامبراطور (جوزيف الثاني) لتسلية ضيفيه الغراندوق (فيما بعد القيصر بولص الأول) ودوقة روسياً، وقد روى كل من موتسارت وكليمنني هذه الحادثة (مع أن رواية كليمنتي لم تصلنا إلا عن طريق تلميده لودفييغ بيرغر)، وكانتا متطابقتين بصورة أساسية: طُلبُ من المسيقيين أن برتجلا ويعزفا مختارات من مؤلفاتهما، ثم، ويطلب من الغرائدوق، عزف من خلال القراءة المساشرة لتنويطة سموناتات للموسيقي الايطالي Paisiello (مدونة بصورة بائسة بخط يده) كما يقول موشسارت. ولم يأت مرتسارت على ذكر المقطوعات التي عزفها من

مزافاته، إلا أن كليمنتي نكر فيما بعد اثنتين من مؤلفاته سمعتا في تلك الأمسية، هما توكاتا رقم ١١ والسوناتا رقم ٢ عمل ٢٤ (التي تشب افتتاحيتها افتتأحية موشمارت لأؤبرا الناي السحري، التي الغت بعد ذلك بعشر سنوات). وفى ١٢ كمانون الثاني (يناير) ١٧٨٢ كستب موتسارت لابيه: مكليمنتي يعزف جيداً، بقدر تعلق الأمر بالاداء باليد اليمني. أن براعته تظهر في مقاطعه في المسافات الثالثة. عدا ذلك لا يملكُ قلامة ظفر في الدوق أو الاحساس، باختصار، أنه في لقاء لجرته سعه «الحياة» قال ادريس: مجرد ميكانيكي، وفيما بعد قست أراؤه أكثر: - حين بدات العمال مع عب «كليمنتي عباًرة عن شارلتان، مثل جميع

> والظاهر أن مثل هذه التصريحات لعيث دوراً في تشويه سمعة كليمنتي، أما إنطباع كليمنتي عنْ عرْف موتسارت فكان مختلفاً، فاستناداً إلى بيرغر دحتى الآن لم اسمع احداً يعزف بمثل هذه البراعة والشفافية، لكن هذا كله لم يمنع موتسارت من «انتحال» افتتاحية الناي السدري من كليمنتي. فكيف نفسر هذا التصرف الذي مدر عن موسيقي عبقري غزير الألحان لا تعوزة الموهبة في اجتراح مثل هذا اللحن الرائع؛ الشدة اعجاب موتسارت به، أم لسبب اخر؟... أنَّنا نعتقد بأن هذا السلوك المثير الحيرة والاستغراب اكثر استعصاء على التفسير في «اقتباسات» يعض موسيقيينا الحانا من المسيقى الغربية المتقدمة على موسيقانا في جوانب عدة!

* باحث عراقي.

الفنان السوري تيسير ادريس من المسرح الي السينما

أول ادواره السينمائية حقق له جائزة أحسن ممثل

🗷 في اول ادوارد السيثماثية، إدريس جائزة احسن ممثل في الدورة لْنَاصَيْهُ لَهُرْجِانَ بَعْشِقَ السَّيْفِهَاثِي النولي. وهو أدى شخصية الإديب اصباح أسعد، معبرا عن ارَّعة المُثَقَّف

نال الفنان المسرحي السوري تيسير العربي بين أماله واحلامه ولحباطات واقعه، ثلُّك الشخصية التي ابدعها والمداركة السوري عبدالطيف عبدالحديد في فيلمه الثالث وصعود للطسر، الذي افتتح به مهرجان بمشق السينسائي الدولي دورته الشاسعة وحصد ثلاثًا من حوائزه، كما نافس على جوائر المسابقة العامة في مسهرجان القاهرة السينسائي الدولي في كانون الاول (بيسمير)

تجسرية ادريس في السعيدما لم تتعد قبل صعود المطرء مشاهد مسعستودة في فسيلم والليل، لمواطنه المخرج محمد ملص، بالإضافة الى ادوار تُلْفَرْدِوندِية عُددَّ، ولكنه على المسسرح شسارك في أكسسر عن ٥٠ مسرحية، منذ كان عضواً مؤسساً في اللجنة المركزية للمسسرح الجامعي السسوري العسام ١٩٧٢، مسروراً يانضحامه الى المسرح القومي السسوري العسام ١٩٧٦ الذي مسا زال

اللطيف عبد الحميد كأن خَائفاً من عسملي الطويل في المسرح، حسيث التبعثود على «الكادرات العريضة» والخسوت الراعق، ومع التسميوير فوجئ الجميع بادائي وعلق منير التصوير جورج الخوري قائلا: «كانك تعثل للسينما منذ زُمن، تقتضب في الحركة، وتركر على تعبيرات وحديثً العين،: أجبته أن الإمر يرتبط بروح التعثيل عنديء قص لا يمتلك الحس الشمشيلي المسرحي فلن بمتلك اية حاسبة من حواس الفنون الاضرى لهذا عندما تقترب كاميرا الصيئما كلوز، من وجسه بعثل المسرح الدساس، لن تجد فارقا يذكر عمن تعود الوقوف امامها، ثم أن السرح لم يعدد فن المسالفة في الصوت والحركة بل فن تكشيف الصركة

للعبيرة، ويمعنى اكبر فن حبنف

الحركة الرّائدة، كيف تعير عن دروح،

الشخصية التي تؤييها بعينيك من داخلك قما فعلّته امام الكاميرا لم يحتلف كثيرا عما افعله على حُشبة

• الا ترجد ثعة اختلافات؟ - اطلاقا، الاخستسلاف ريما اتى باضافة، فكوني معشلا مسترجياً ساعدني في مساحة ارتجال امام الكامسيسرا وكفت اتناقش فسيسها وعبدالصميد وبعد ان يقتنع بها انفتما بعفوية. وماذاً عن علاقة العفوية والارتصال بالتعثيل

- ثم اقتصد العبقوية بمعثاها المباشر، فلا اعتقد بأن المُمثل الجيد يمثل بعقوية ويبساطة، والا صار الجميع ممثلين. منا قنصدته هو خَلَقْيَةً مَعَرِفِيةً وَاسْعَةً، مَنْ بِحُورِ السياسة والتاريخ الى المشاكل الحياتية لرجل الشارع العادي. ● اي من مسرحياتك الخمسين

عبر اكثر عن تلك الهموم؛ - مسرحيات عدة، انكر منها والعائدون، من اخراج الراحل يوسف حشاء ودفي انتظار اليسساره اخسراج الدكتور حسن العريضي، ودعبائلة توت، ودليالي الصصياد، للمخرج جواد الاسدي، وبحكاية بلا نهاية،



تيسير أدريس في دصعود للطره.

وحدرم سعادة الوزير، لاسعد فضه، وللعلم فسائني تظمسنت على يدي الراحل يوسف حنا، الذي تعلمت منه الكثير من فنون المسرح. * ● ولماذا هذا الانتظار بين «الليل» واصعود الطرء؟

- الامسر برتبط اولاً بأسلوب العمل مع عبداللطيف عبدالحميد الذي يعتمد كثيرا على علاقة المذرج مَّالْمِثْلُ، تَلِكُ ٱلمَّلَاقَةَ تَطَلَبْتُ بِرُوفَاتُ لْفَدَرة طويلة، وبالاضافة الى بروفات العمل نفسه الذي لم يبدأ الا بعد مرور ما يزيد على عام من بدء العمل في الغيلم، وثانياً أن حركة الانتاج السينمائي في سورية، تَحْتَلَفُ عَنْهَا في القاهرة، فالمؤسسة في دمشق لا تقدم سوى عمل واحد كل عام، ريما لتقسس لسينما سورية جادة وملتَّرْمةً. وهنأك حركة وسعي الي تعديم اكثر دن عمل في العام الواحد. خصوصا بعد ان اثبتت السينما السبورية وجبونها على خبريطة للهرجانات العربية والدولية، وبررّت اسماء مثل محمد ملص وعبد اللطيف عبد الحميد واسامة محمد وسمير

نكوي. ● ... والتلفزيون؟ - قصدهت الوارا قليلة لكنها متميزة، ربعا لبحثي عن الادوار

الخاصة جداً. ثم أن التلفزيون - في

رأيي - يستهلك المطل المسرحي فهو ينجنب تدريجاً الى بريقه، بعيدا عن بيته الطبيعي، المسرح، الذي الفضله. ● ودف التواصل مع التصهور الا تفتقده امام الكاميرا؟ - حشى يكون الفنان صادقها في ادائه، متقمصاً للشخمية التي

الشب

ثريا العريض

يؤنيها، يستطيع أن يصول الكاميراً الى جسمسهور، وأنا أحساول أن اربط الخيوط بيني ويين الكاميرا، واجنبها الي تماما كما افعل مع جمه ور المسسسوح الذي يبريطني بنه دفء التواصل، وكانني استعد منه قدراتي الفنية، أو كسانه المؤلف الإسساسي للعرض المسرحي. ● وكيف تعاملت مع شخصية •صباح

- مصباح اسعد، ليس غريبا عني او عن غيري من المنقفين العرب. كُلْناً هو، تتفاوت النسب والتفاصيل فقط وعلى المستنوى الفنى كبلانا - المصلل والانبيب - لنبه سا يريد اخسراجه للناس، بحثت عن التفامييل الخامية به وبشخصيته وبالجو المحيطيه، ولعبت على الخيوط التي تجمعنا وفي النهاية جنبته. وانخلته في تُبِسُيرٍ. لم اسمَح له بان يَشْدِني البِهُ، على رغم جانبيت الشديدة، فأمسح وصبياع ، هو وتيسير ، وليس العكس، ولهذا نجحت في تأبيته.

لبنان يترشح لاستضافة

أن يكون اللقام

يجينة ولمين والعرا

حستدم وكم لمسر

-و- المنامة، وبعض

النفيد بهالي

محيح بالأحداد وا

الكويت تحمل بني.

وقلبي أنا بالزار

و استه الصغيرة

ية الجميلة الصنا

مالها ردحا رجم

ربي نافر العنفوا

ة أحداثه حولنا خر

أمامها إذ أحاق

حة أتعرف عليلانيًا

مسداء وعينا بحرن

الفرح الذي أزهربه

مها ابتنى فلاان

كل النسأ العرباد

سرؤت أن تشنؤ الوي

ار عنيد اسم النتر

جميل اسمها سد

وملامحها تعيران

دى الشكر الذي المرا

ن باسم كل الشاء

الصباح، ليس فله

بل لانك أبض

ة العربية الأصبة

ثريا العربض

تهلك المصلل المسوحج أ

يحياً الى بريقه بعياء بي، المسرح، التي الله

التواصل والعمد

ريكون الفنان صفلة ا معصدا للشيخصية ال

ستطيع أن يصول المثير حود، وإن الصلوا إياب عن وبين التكاميرا، وإنت عن وبين التكاميرا، وإنت عن عدا أخدا مع مصلة

كعسا اضعل مع يعلن

ح الدني يسريطنني لها كانتني المستقد من أنوا كسامة المؤلف الهسلم كسامة المؤلف الهسلم

ح اسعد، ليسر غيسانم

، «تيسير» وليس فله د في تأديبته

اق روحي

^{فة} ذلك الصورال ■ قررت اللجنة العليا لإتصاد كرة ص الم الانتم الثنا القدم ترشيح لبنان لاستضافة الادوار النهائية لمسابقة كاس الامم الاسبوية الـ ١٢ سنة ٠٠٠٠. حضباري المشترل

واعلنت اللحنة العلد بباشرتها حملة واسعة لدى الدول طعربية والأسبوية لدعم هذا الترشيح تتوازى والاتصالات مع الحكومة اللننانية وتصقيبها لدعم القبيادة بأسبية لتنظيم هذا الحب

المتوقع أن تكون الملاعب اللبنائية قد خضعت الى تاهيل جذري ولا سيما ان تنظيم الدورة الرياضية العربية الثامنة في السنة المقبلة لن بقتصر على منشأت للدينة الرياضية الثي يتسع استاد كرة القدم قيها آلي اكثر من ٥٠ ألف مسفرج وسينجس في

على صعيد أخر، وافقت اللجنة العليا على الرغبة الشتركة الصادرة من ناديي الإنصبار والنجسة بمنح لاعبيهما اجازة نهاية للوسم وبناء عليه قررت اللجنة العليا تأجيل المناراة الشهائية لمسابقة كأس لينان-بيبسي كولا الى ٢٠ أب (اغسطس) القيل، خصوصاً وأن الفريقين سيتحضران بعد انتهاء الاجازة الموسمية لضوض الدور الاول من مسابقتي كأس الأندية الأسيبوية البطلة (النجسسة) وكأس الكؤوس الأسيوية (الانصار).

الأشدية بصسرف رواتب اللاعسبين

تقام مساء اليوم الشعيس على ارش

ملعب مبيئة الثلك عبدالعزيز بالشرائع

المباراة الوبية بين المنتخب السعوبي

الاولمبي وفريق تادي الوحدة بمناسبة

احتفال نادي الوحدة باليوبيل النهبى

وصرور خمسين عاماً على انشاء

وتاتى هذه المباراة ايضساً ضمن

استعدادات المنتخب السعودي

الاولمبي لنهائيات تصلفيات بورةً

وسيخوض منرب النتخد

الصعودي البرازيلي ايقو ألباراة بعدد

من الوجيوه الجينية آلتي لم تمثل

الفريق السعودي في كوالبور اذ يغيب

عن معسكر المنتخب اكثر من عضرة

لاعدى من قريق الاهلى والهلال يبييب

استعدائهم للمسارأة النهائسة في

بطولة دوري خادم الحرمين الشريفين

التي ستبقآم غدأ الجمعة، وسيلعب

فريق الوحدة المياراة بعند من الوجوء

الشابة الجديدة تحت اشراف منربهم

الانكليزي الجديد بيفيد روبرت الذي

وكنائت لصتَّفالاَّتَ نَادَى الوَحِدَة

باليوبيل النهبي قد بدأت مساء اول من اعس واقيم المهرجان الغني الذي

من اسن واسيم الهوريسان السين أمي تخلله تكريم معظم الرياضسين في السعودية خصوصاً السابقين في

تعاقد معه النادي لشيراً.

الأنعابُ الإولينية في اتلانتا.

الاشتهير القليلة المقيلة. وسيتشكل اللجنة العليا لجنة خاصة لإعداد ملف الترشيح بحيث ياتي دعماً للحملة الواسعة المرمع اطلاقها للغور بهذا

الاعلان عن مواعيد مسابقات الموسم المقبل

الاتحاد ثالث الدوري السعودي

من عبدالمجيد عبدالرؤوف:

🗷 احتل فريق الإتصاد لكرة القدم المركسر الشسالث في بطولة الدوري السَّعوديُّ بعد فورَّه عَلَى النَّصر (٢/١) في اللقاء الذي جمعهما مساء أول من أمس على ملعب رعاية الشبياب في

وسبجل مبهاجم الاتصاد سوسي سرزوق الهنف الذهبي لفريقة في الدقيقة الـ ٨ من الشوط الاضافي الأولّ بعنما انتهى الوقت الاصلى بتعابل الفريقين (١/١). وكسان النصر هو البعدى في التسسجسيل عن طريق مباجمه خالد الدعيع عند للتقيقة ال ٧٢ فيما سجل هدف التعادل للاتحاد علي ڇپرتي (٨)،

جاعت ألمباراة متوسطة المستوى وانتهى الشوط الأول بالتعادل سلماً أذ لَمِ تَكَنْ هُنَاكَ اي هُجِـصةً خَطَيْرةً عَلَى المرسيين وانحصص اللعب في وسط الملعب، وكانتِ كثافة اللاعبين في هذا النط سباعباعباهبرا في تروي المستوى

وفي الشبوط الشائي تغيير اداء الفريقين خصوصا الاتحاد عندما اشرك مدربه عبدالله غراب المهاجم نزار عباس مكان لاعب الوسط خميس الزهراني لتسرداد خطورة الهسجسوم تُحركات دور الأحتياطيء في عَنقَ نَفَاعَ الْنَصِيرِ. وَأَعْطَى هَذَا التَّحَرِكُ المجال لجبرتي الشسمراني وموسى مرزوق بالتحرك بحرية اسام منرمي النمس، وسنحت الرزوق فبرصبتان لنتسجيل ولكن لم يحسن استغلالها.

ثم تبدأ مباريات الريع النَّدبي في ٢٢ وفي المقابل كان لاعب وسط النصر براهيم ماطر اقضل لاعب في فريقه كما تنطلق مباريات دور الـ ١٦ في وقد خط الهمجوم بعدد من الكرات الخطرة التي لم يحسن الغاني اوهين مسابقة كناس ولي العنهند في كندى التعامل معما. .1444/2/42 والرم الإتحاد في لجتماعه جميع جاء هدف النصر من ركلة ركندة

المحترفين خصوصاً السعوبيين في النحيدح الذي سند الكرة امام مرمى الاتحساد وحساول المدافع مسجمعهد وقستها، وجنر من ان عنم صرف الرواتب في موعدها يؤدي ألى عنم صيرف القيسط التسالي من اعبانة الدغريري ابعادها ولكنه اسكفها في الاحتراف من الاتحاد السعودي حتى وجاء هدف التحادل للاتصاد تصرف جميع الرواتب المتأخرة بواسطة جبرتى الذي لحسن التعامل للاعبين مُع كرة نزّار عبأس للذي مررها له امام المرمى الكشوف وجاء الهدف الذهبي للنتخب الاولبي ويحضور الامير سلطان بن فهد

لعبها ابراهيم ماطر لزميله خنالد

عندما اتقن موسى مرزوق التعامل مع كرة جبرتي العرضية وُحولها براسة في مرمى النصر. مواعيد المسابقات من جسهسة اخسرىء أعلن الاتحساد السعودي لكرة القدم مواعيد مسابقات وبطولات الاتحاد للموسم المقبل ونلك في الأجست مناع الذي ترأسه الأمسيس

سلطان بن فهد بن عبدالعزيز نائب الرئيس العام لرعاية الشبياب نائث رئيس آلاتصاد السعودي لكرة القدم في مقر الاتحاد بالرياض." وتقرر ان يبدأ الموسم الرياضي في ١٩٩٦/٩/١٩ بُسَنابِقَة كُنُسُ الْإِتَّصَادُ السبعبودي لكرة القدم وتنتهي في

ثم ينطلق النور التمهيدي ليطولة كاس دوري خادم الحرمين الشويفين لكرة القَّدِّمُ (النوري السَّعَودي) في الكرة القَّدِّمُ (النوري السَّعَودي) في ١٩٩٧/٤/١

بالرضى والتسليم بمشيئة الله سبحانه وتعالى نتعي كبيرنا ألماسوف عليه

نجيب سليم علم الدين

المنتقل الى رحمته تعالى يوم الثلاثاء الواقع فيه ١٩٩٦/٦/١١ رُوجِتُه الْمُرْحُومَةِ: ايدا كَنُرْارِ أولاده: المرحومة ريعا مكرم وعائلته كريم وعائلته ايدا وأولائها

شعقيقه: سليمان علم الدين شقيقاته: نبيهة ارملة المرحوم الدكتور خليل المصفي جمال ارملة المرحوم القاضي عادل تقي الدين سعاد زوجة المهندس حليم نجار يصلى على جثمانه في مسقط رأسه بعقلين نهار الخميس الموافق

١٩٩٦/٦/١٣ الساعة الثانية بعد الظهر. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت في ١٤ و١٥ حزيران في دار الطائفة الدرزية في بيروت من أنساعة العاشرة حتى الرابعة بعد الظهر.

الإسفون: أل علم الدين وكنزلر وتقى الدين والمصفى ونجار وقارس والمقدم ودياب وعموم أهالي بعقلين وشفلان.

. وثيس وأعضاء مجلس ادارة طيران الشرق الاوسط التعون بمريد س المسى لثرحوع

الشبيخ نجيب علم الدين

الرئيس الفخري للشركة ويتقدمون من عائلته بأحر التعازي

نعي

نقابة للضيفين والمضيفات الجويين اللسائيين ينعون بعزيد من الأسي المرحوم

الشيخ نجيب علم الدين

الرئيس الفخري لطيران الشرق

الاوسط ويتقدمون من عائلة الفقيد بنحر التعازي

نعی

اتحاد النقل الجوي في لبنان

ينعي بمزيد من الأسي

المرحوم

الشيخ نجيب علم الدين

الرئيس الفخري

لطيران الشرق الاوسط

ويتقدم من عائلة الفقيد

بأحر التعازي

وتتقيم من عائلة الفقيد باحر التعاري نعى

شركة طيران الشرق الاوسط

وادارتها وعموم موضفيها

ينعون بعريد من الاسي

للرحوم

الشيخ نجيب علم الدين

الرئيس الفخري للشركة

ويتقبعون من عائلته باحر

التعاري

نعى

نقلبة موظفي وعسال طيران الشرق

تنعى بعزيد من الاسي الرحوم

الشدخ نجيب علم الدين

عميد عائلة طيران الشرق الاوسط

الرئيس الفخري للثنوكة

شركة الشرق الامنى للإنشاءات السلكية واللاسلكية /نتيكو NETICO. شركة الشرق الامنى للتجهيرات القنية /نبس ،NEBS

الغالي الشبخ نجيب علم الدين

ينعون وبتريد من الاسف فقيتشعا

المنتقل الى رحمته تعالى يوم الثلاثاء في ١٩١٦/٢/١١ عبد الرهأب تقلحة

كأس الامم الاوروبية العاشرة لكرة القدم

ا نوتنغههام (انكلندرا) - آف ب - حققت كرواتيا فوزاً صعباً وغبر مقنع على تركيا

حين أقتنمت منها القور بهدف لغوران فالوفيتش في الدقيقة الـ٨٦ على ملعب سيتي غراوند في مدينة نوتنفهام مساء اول من امس الثلثاء امام ٢٠٤٠٣ متقرجين، ضمن للجموعة الرابعة من بطولة الامم لاوروبية العاشرة لكرة القدم. وتصدرت كرواتيا برصيد ٣ ثقاط

مقابل نقطة واحدة لكل من النثمارك حاملة اللقب والبرتغال اللتين تعادلتا (١/١) الاحد، ولا شيء لتركيا. ولم تقدم كرواتنا عرضاً يؤهلها، صتى الان على الاقل، لان تكون أحدى الدول المرشحة لاحرار اللقب خلافا لما كان يعتقده كثيرون ومنهم صدرب

للانيا بيرتي فوغتس. وقد انتظرت حتى قبل نهاية المباراة باربع بقائق ليسجل لها مهاجم بادواه فلاوفيتش هدف الفور بعد ١٣ نقيقة من نزوله ارض الملعب بديلا لالن بوكسيتش.

الدورات الدولية في كرة المضرب

■ لندن -- الوكالات - حقق للغربي

مشسام ارازي (المصنف ٨٦ عسالساً

نتيجة ممتآزة في مطولة روسمالين

الهنولندية التي تُقنام على مسلاعبُ عضبية تحضيراً لبطولة ويمبلدونٍ

عندما هزم المصنف ١٧ عبالمب

الاسباني البيرتو كوستا (١/١، ١/٧،

٦/٨). وتَقُوقَ في الجولة الفاصلة في

المجموعة الثانية (٥/٠) وأحرزها في

ثلاثة لأعبين أستطاعوا التغلب على

النمسوي توماس موستر هذا ألعام

واعتبرت هذه النتيجة انجازأ كبيرأ

لشالث لاعبي المغبرب بعبد يونس

العيناويُ وكريم العلميّ. وفاز الهولندي ريتشارد كرايتشك

على مواطنة ياكو التبينغ ١٦٨، ١٦٨

واحرز كرابتشك الجولة الفاصلة في

لُلْجِمُوعَـةُ الثَّانِيةُ (١٢/١٤). وتَغَلَّبُ

الهولندي يان سيميرنيك على الالماني

برند كـارَباخ (٢/٦، ٢/٦) والهـولنديّ

يول هارهوس على الاسسركي كيني

. وفياز الهندي ليباندر بايس على

الامسيركي جِف تَّارِآنِغُو (٧/٥، ٦/٧)

والهسولندي هندريك ديفسيس على

الالماني ديفيد برينوسيل (١/٥، ٣/٨)

وبعبودة للقباء الاهلى والاتصاد

الذي شاهده اكثر من ٦ الف متغرج في استاد القاهرة النولي فقد جناء قوياً

ومشيراً من البداية لَلنَهاية وشهد

اهدار فرص نادرة لكلا الفريقين حتى

ان ابراهيم حسن مدافع الاهلي اهدر

فرصة نخبية للتهديف بعدما راوغ

عصام عبدالعفايم حارس الاتحاد لكن الكرة سرت من تحت قدمه وهو اسام

للرمى للفتوح ونجح احمد شوبير حارس الاهلي للخضورم في الزور عن مرماه ببراعة، ولعب رضا عبد العال

الذي اشترك في الشوط الثاني دوراً كبيراً في فوز الإهلي بعدمنا اهدى

حسام حسن الكرة الثي اسفرت عن

توارثه بعرض قوى وفور كبير على

الاولمبي، وظهر الفيائر في افسميل

صورف ونجح خطظهره بقيادة

اشبرف قياسم في افسياد متصاولات

الاولبي القليلة كما تمكن نادر السيد

حارس للرمى من انقاد اكثر من كرة

أمنا اهم منفناحيات هذه المرجلة

وفي الاسكندرية استعاد الزمالك

الهدف الثاني الذي حسم الموقعة.

ثورن (١/٢، ١/٨، ١/١).

والبسرتو كوستا هو واحد من

المجموعة الثالثة والحاسمة (٧/٩).

الى المرمى السركي الافي ما ندر. وقد كنان منزيه السنايق تومينسلاف ايفيتش (مدرب الإمارات حالياً) صائباً عسماً قال: ويملك منتخب كرواتيا لاعبينِ ممتازين، لكنه لا يملك فريقاً متجانساً ء وطائت فستسرة جس النبض بين

الإيطالي من لاتسب، بتسريرة من دافور سوکر (۲۲). واصيب بوكسيتش بجرح في ببينه اثر أصطدامه باحد المداقعين

وافتقد المنتخب الكرواتي الترابط بين صفوفه، وكانت معظم تمريراته مقطوعة، وبالتالي فشل في الوصول

المنتخبين اللنين يشساركان في النهائيات للمرة الاولى وانحصر اللعب في وسط الميسدان، واتسمت التحركات بالبطء الشديد. ولم تسنح سوى فرصتين الاولى عندسا سدد ستانيتش غير المراقب الكرة براسه ضعيفة بين يدي الحنارس السركي روستو (١٥)، والثانية من راسية لالن بوكسيتش الذي انتقل الى يوفنتوس

وخرج لتلقي الاسعافات الاولية قبل ان يعود بعد نحو خمس دقائق وقد الخالي.

فوز بارز لأرازي على كوستا في روسمالين

(المصنف ٤) (١/٦، ١/٦).

الفرنسي هنري لوكونت (٧/٥، ٢/٦).

وتغلب النيوزيلندي بريت ستيفن

على البيلاروسي مساكس منرنوي

(١/٦، ٦/٩) والهولندي سينغ شالكين

على الريمبسابوي بايرون بلاك

كوينز

الأول والثاني على التوالي النمسوي

توماس موسنَّتر وآلالماني بُوريس بيكرُّ الى دور الـ ١٦ في بطولة كسسوينز

البريطانية التي تقام على ملاعب

عشبية بعد فوز موستر بصعوبة على

الغرنسي غييوم راو (٧/٦، ٧/٩، ٦/٧)

وتفسوق بيكر على الجنوب افسريقي

(المصنف ٦) وجوناتان سبتارك. وفياز

مارتن على مواطنه جاريد بالمر (٢/٦،

٣/٦) فيما تغلب ستارك على الفرنسي

المجيد وللاسماعيلي فوري جمال في

الدقيقة الاخيرة. وبهده النتيجة تقدم

البلدية للمركز الثاني عشر برصيد ٢٤

تلطة بينما توقف رصيد الإسماعيلي

وعلى ارضه ووسط جماهيره لقي

الترسانة هزيمة غير متوقعة من

السويس بهنف احرزه خالد كمال في

الدقيقة الـ٣١، وتارَّم موقف الخاسر

الذي هبط للعركز الثالث عثير برصيد

٢٢ نُقطة، بينما احتفظ السويس

بموقعه في المركز السابع برصيد ٣٥

المسري على أرضه ووسط جمهوره

مع الالومنيوم سلباً، فابتعد الأخير

المسادي عشسر برصيد واحتفظ المصري بالركسز الرابع

عن منطقة الخطر واصبح في الركر

برصيد 60 نقطة. وفي المنوفية فقدً غيرًا المحلة الإمل في البيقاء بعدمنا

خسر امام جمهورية شبين بهدف

احرزه محمد السيد في الدقيقة ال ٧٦٠

وهبط الى المركز الرابع عشر برصيد

٢٢ نقطة، وفي المنصورة حقق فريقها

قورًا على تمياط (١/٣). احرز للفائز

تامسر بجساتو (هدفين) وايمن مسحب

وللمهرّوم احمد اسماعيل. وفي

الإسماعيلية لقى القناة هريعة تقيلة

على يد المُغَساولُون بشسكنَّ اهدآف

نظيفة سجلها طارق خليل ومحمود

العبارف وتأمس الشحباس في الشبوط

وأسفرت بأقى النتائج عن تعادل

عند ٧٤ نقطة في الركز الثالث.

دانيال كورسول (٦/صَغَر، ٦٪). ا

ورافقهما الاميركيان تود مارتن

كريس هاغارد (٢/٦، ٢/٦).

صبعبد أول من أمس المصنفيان

امأ المنشخب الشركي الذي يلعب بعهاجم واحد هو هاكأن سوكور، فكانت محاولاته خجولة. وطلت وثيرة اللعب رتيبة في الشوط الثاني تحت وابل من المطر، واصبيب زفونيمير بوبان في كاحله (٥٧) فخرج وحلُّ مكانه زفونيمير سولدو تاركأ شارة القائد الى سوكر.

واضباع سوكس الذي توج هدافأ للتصفيات الاوروبية برصيد ١٢ هنفأ فرصتين نهبيتين الاولى عندمها تطاول لكرة مراسه رفعها روبرت بروزينت سكي من ركلة ثابت لكنه اخطأ المرمى بسنت بمستسرات (٧١)، والثانية عندما سدد كرة راسية لخرى وهو على بعد ثلاثة استنار من المرمى مرت الى جانب القائم الايسر والمرمى خال من حارسه (٧٩).

اي ل ا إك ب ا ح ع ك ا ا ل ز ك 3 J P U 3 J 1 C 4 J P J و اقاصص راج صول نع طر ل ص ز د و د ج و ك د ا د ا والعبط صاء قال النان ل ب د ل ع ع ن ا ر ج س ب ص و و ص ب ي ر ر د ف ي ١ ٦ ع

وقطع احد لاعبي الوسط الكروات كرة في منتصف الملعب وسررها الي فلاوفيتش الذي تخطى مدافعا تركيا بنكاء وركض بسرعة فانقة وانفرد بالصارس ثم تخطاه وسندد في المرمى

وسيلتقي مارتن مع الفائز في لقاء

الإلماني مستارك غسسولنر والكندي

سيباستيان لارو. وكان غولنر فاز اول

من أصل على البلجيكي ديك نورمان

(٧/٦، ٣/صَلَّفُ رَ، ٦/٧)، والإلماني بلغ

وفاز الامبركي ببفيد ويتون علم

الاسترالي مايكل يتبوت (1/7، 1/3)

والامسيركي سستسيف برايان على

التشيكي دانيال فانشيك (١/٦)، ١٦/٧)،

والاستثرائي سائدون ستوله على

الروسي الكسندر فولكوف (٢/٦، ٢/٦)

والتشيكي مارتن دام على الاسترالي

والفسرنسي غي فسورجسيسه على

البريطاني ڭريسَ ويلكينسون (٢/٦،

٢/٧) والابطالي جيانلوكا بوزي على

البريطاني مآرك بتشي (٣/٦، ١/٤،

أوبورتو

ــــن آرشـــــرز (٦/٤، ٣/٨، ٣/٢)

الدور تحنف النهسائى فى مناس

سابقة في هذه الدورة.

الكالمات التقاطعة 1 1 7 3 0 5 V A P ۱- نادی که و قدم سعودی -

حل العدد السابق: أمنحوتب الثاني.

الكلمة الضائفة الحرب السطب الكلمة التي تعشر عليها بين الكلمة الضائفة الحرب مناسبة التي تعشر عليها بين

النهاية الإحرف المكونة للكلمة أو الجعلة الضائعة، مع الانتباء الى أن الاحرف المناورة لا

الاحرف المنشورة في الشبكة، افقيا أو عمونيا أو وترياء بِمِينَا أَوْ يَسَارُا، صَعُودًا أَوْ هَبُوطًا، أَلَى أَنْ تَبَقَّى لَدِيكَ فَي

ص صابونية

صرارة

مرج

صولجان

عم عيثوم

کباح کٹب کرباس کشف

هجس مرج هلع هعد

هوان

لصنع الكراسي ٢- خسيل - للندبة ٦- استخدم للكتابة تعيم ٥- سائق الدابة - رهيق "- يسندكم - نوثة موسيقية ٧- محكم عليهم ٩- حرف هجاء - متشاعة

تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمة الضائعة من ١١ حـرفأ: نادي كرة قـدم

شراس ج إهرط ي و أر أب إع طاع ا ع چ د ه ب ه ق ب ط د و چ ك

عرط آء طاب اي با قاع باي او ش

ن ن ع ي 1 و م ي و ل ش ن 6 و ي ك ر ب ا س ا ك ق ما ع د

ه وااناب د ت د د م ه

سوب ١- قناة فضائية عربية -ا- من الألوان ٣- نام - ضد أصدقا، ة- من الودود د- التفسير - من الطيور

ععوبية

حل العند السابق افقياً ١- جنايين - نعس ٢ - وقت - منازل ٣- وفيع - نامح ١٠-اويته ٥- وقت - رق - قا ٦- سل - سويدية ٧- وأجب - هو - فقير - مممم ٩- لنها - يس. ٦- جريل أخرواليد ١- جورج وسوف ٢- نقف - قلاقل ٢- ابيات - حدم ٧- من النسوي - حرين

٤- عن - سبود قد نم - يون ٦- ننتقي - ما ٧- ناله - دهم ٨ - حزم - فيومي ٩٠ سلحفاة - مس. احصل على الدعم الكافي قبل المضي فى تنفيذ فكرة كبيرة. ● الأسد (۲۲/۷ - ۲۲/۸): الاشتمام الذي تصبه على شخص سيضيع هياء لأن قلبه مغلق.

● العذراء (٩/٢٣ - ٨/٢٣): تعامل مع مسالة صعبة بنقة وموضوعية ولآ تدع احداً يعرقل عملك.

● الصقرب (۱۰/۲۳ ~ ۱۱/۲۱): ما تستحقه موهبتك اكبر مما انت فيه ● ألقوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): ستبقر الطرف الأقسسوى الذي ينتظر اليسسة الجميع بعين الأكبار والإعجاب، ● الجِـــدي (١٢/٢٢ – ١/١١): اطلب فرصة لاثبات حسن نيتك تجاه من يرثابُ فيك ولا يمحضك ثقته الكاملة. € الدلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸ = ۲/۱۸ منفشناخ النجاح في التنظيم الحسن ووضوح

● آلميزان (٢٣/٩ - ١٠/٢٢)؛ ما كان لك لم يعد في المتناول بسبب تضافر

الرؤية على المدى البعد ● الحبوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): عليك ان تكون اصلب مسعنويا لتسس مواجهة مصاعب الحياة.

وسيتبوأجه بيكر في المرحلة المقبلة مع مسارك فيما سيلتقى فسار أول من امس المصنف الأول الاسباني كارلوس مويا على مواطئه موستر مع الفائز في لقاء البريطاني ● الصمل (٣/٣١ – ٤/١٩): النجباح جوليان ألونزو (١/٧، ١/٢) فيما حسر تيم هينهسان والروسي اندره مواطنهما المصنف الثائي الاسبائي اولَهُ وقَسِكي، وكان هيئمان أقصى كأرلوس كموسيشا اسأم النروجي المُصِنِّفُ ١٦ أَلْارِحِنْتِينِي خَافِيدِر قِرانَا (١/٧، ١/٤، ٢/٤) وتغلب اولهوفسكي

کریستیان رود (۲/۱، ۲/۳، ۲/۳) ف<u>ـ</u> النور الأول من بطسولة اوبسورت البرتغالية على ملاعب ترابية. وخسر المغربي يونس العيثاوي امام الاسبائي فرانشيسكو كالأفيت (١/١، ٤/١، ١/٤). كما حُسر البلجيكي

wec.

ese

المصربه

على الإلماني اليكس رابوليسكو (١/٥، والننماركي كسينيث كسارلسن على ادبرغ الى دور الـ ١٦ في كوينز

■ لندن- «الحياة» - واصل السويدي ستيفان ادبرغ تقدمه في بطولة كوينز البريطانية عندما اقصى الاسترالي ساندون ستوله (١/٧٠ ٢/٦) وصعد الى دور الـ ١٦. ورافسة الاستقرالي تود ووببريدج (١٣) الفائز على البريطاني غريبا للـ ۱۱ ورافـــه الاستصرائي بود ووبيريدي (۱۰) - مــر حي بروي و روسيدسكي (۱/۱ ، ۶/۱) ورفيقه في الزوجي مواطنه مارك ووبغورد (۷) الفائز على الاميركي براين ماكفي (۲/۱ ، ۱/۲) و تغلب الاميركي ديفيد ويتون على مواطنه ستيف براين (۷/۵ ، ۱/۲ ، ۱/۲) والإيطالي جائلوكا بوتزي على مواطنه المصنف الثامن اندريا غاودنزي (١/٢، ٧/٢، ١/١).

ئادي الوحدة. الدوري الصري لكرة القدم

لا جديد في الصراع على اللقب

🗆 القاشرة - من علاء موسى:

وعساد الرمسالك ومن الإسكنترية

الاوسط وتتقدم من عائلة الفقيد باحر التعازي

الجري الأعربي ومؤسساً من مؤسسي الاتعاد. النتيد الكبير

الشيخ نجيب علم الدين الرئيس للسابق للاتحاد العربي النقل الجويء وقائداً عربقاً من أعلام المبران العربي.

وشكذا تقاسم الزمالك والإشلي قعة

نعی لثرحوم

بعزيد مز الأسس تتعي الاعانة العامة للاتعاد العربي النقل الجوي ولندأ من رواد النقل

يُنْمَدِ لِكَ مُعْيِمًا الْكَبِيرِ بِرَاسِعِ رَحْمَتُهُ.

تقدم الزمالك السباق بفارق هيف واحد أذ سجل ٥٣ هدف أوعليه ١٨، مقابل 20 الاهلى هدفاً و ١١عليه.

لم تشهد المرحلة السادسية والعشرين من بطولة النوري للصري لكرة القدم التي اقسمت مساء امس الاول، أي تغييرات سواء على مستوى صراع القمة أو حربٌ البقاء. وكأنّ الحطث الأهم استعرار المنافسة الشرسة بين القطبين الاهلي والزمالك بعد قوز الاول على الاتحاد السكندري بهدفين نظيفين لحرزهما هادي خشبة من ركلة حِسْرًاء في الشسوط الاول وحسام حصن في الثاني.

بثلاث نقاط سهلة بعدما تغلب على الاولميي (١/٣) بعد لقاء من جسانب وأحد تُسيده الفَائرَ من البداية للنهاية واهس فرصة تحقيق رقم قياسي من الإهداف سيجل للغائر ايمن منصور في الدلايقة الـ٣٠، وحَالد الغندور (٣٦ و٤٧)، بينما احرز محمد مرعي فدف الاولمبي في النقيقة الاولى من الشوط

نقابة الطبارين اللبنانيين تنعي بعريد من الأسى

الشبيخ نجيب علم الدين الرئيس الفخري لطيران الشرق

عن الامانة العلمة للأنسطاد المعربي للنقل البعن

فكانت فسور بلدية المحلة على الاسماعيلي (١/٢) في المباراة التي اقيمت بينهما في استاد غزل للحلة. سجل للقائر محمد القط واكرم عبد

شكرعلى تعزية

يشكرون كل من واساهم بفقد الزوج والأب والجد كريم معاصري

وفى ذكرى الراحل يقام قداس وجناز لراحة نفسه في كنيسة مار شربل - ديترويت بحضور نجل الراحل

الياس معاصري

وذلك يوم الاحد ١٦ حزيران الجاري.

ايفون معاصري وأولادها اسعد، الياس وساميا وعائلاتهم وصهرها طونى فرنسيس،



BRT

فناه الإفراق

مر ١٦ الأفالام العشرة، ٢٠.٥٠ فيلم العملية ٤٢، ١٨.٠٠ فيلم حالال عليك، ٢٠،٠٠ برنامج قضايا سينمانية. ٢٠.٠٠ وداعة بونابارت ٢٠٠٠ فيلم صيد الرجال.

۱۲٬۰۰ القرآن الكريم، ۱۲٬۲۰ مساء الخير أوريت، ۱٤٬۰۰ فينيو كليب، ۱۲٬۲۰ مسلسل مبلخ، ۱۵٬۱۵ الخلفاء، ۱۲٬۱۵ منوعات، ۱۷٬۳۰ المسلسل اليومي، ۱۸٬۳۰ مقابلة شخصية، . ٢٠ . ١٩ برنامج مسابقات، ٢٠٠٠ شناطن الفردوس، ٢٠,٠٠ فناصل غذائي، ٢١,٠٠ العاصفة تهب مرتين، ٢٠.٠٠ سهرة منوعات، ٢٠,٠٠ سهرة مع أم كلثوم، ٢٠٠٠ المسلسل اليومي، ٢٠٠٠ مقابلة شخصية. ٠٠٠، عبرنامج مسابقات. ٢٠٠، ٤ القرآن الكريم، ٤٠،٥ الختام.

* توقيت غرينيتش



فيس مستحيلاً لكن الوسائل التي تعتمدها لطوغه ليست فعالة. € التَّسُورِ (٩/٢٠ - ٩/٢٠): يجب أنَّ تحسن التعامل مع من تريد كسب

€ الجوزاء (۲۱/۹ في مواجَّهَة الأشخاص الذين بقَّفُونَ في طريق تقدمك من دون وجه حق. ـــرطان (۲۱/۲ - ۲/۲۲):

فيليب ديولف امسام الايطالي اومسار كامبوريزي (صفر/١، ٦/٣). ٠٠,٠٠ القرآن الكريم. ٧٠٠٠ دين وبنيا، ٧٠١٥ صباح الخيريا عرب، ٩٠١٥ للسلسل العربي «شقة الحرية» (إعادة)، ٥٠ ١٠ الفيلم العربي «الراجل ده حيجنني»، ١٢،٠٠ الفلام كرتون، ١٢،٣٠ برنامج اطفال، ١٢،٠٠ ما يطلبه المساهدون (إعادة)، ١٠.١٠ المسلسل المدلج «لديرا»، ١٠.١٠ نشرة الاخبار، ١٠٠٠ ما ينيا الموضنة (إعادة)، ١٠.١٥ اغاني عربية، ١٠.١٠ المسلسل المسلسل المسلسل المدري «أرض النعام»، ١٠٠٠ موز الأخبار، ١٠٠٠ المسلسل المسلسلة ١٠٠٠ ١٠٠ ما موز الأخبار، ١٠٠٠ ما المسلسلة المسلسلة ١٠٠٠ من المسلسلة المسلسلة ١٠٠٠ من المسلسلة ١٠٠ من المسلسلة ١٠٠٠ هذا الأسبوع، م. ١٨ نشرة الاخبار، ٣٥ . ١٨ المسلسل العربي وشقة الحرية ١٩,٣٠ الغيلم

العربي «الحلم القائل»، ١٠٠٠ موجز الأخمار، ٢٠٠٠ تقمة القيلم العربي، ٢١،٠٠ نفسرة الاخبار، ٢٠،٠٠ السلسل المدلم (اعادة)، الاخبار، ٢٠،٠٠ السلسل المدلم (اعادة)،

١٠٠٠ صباح الخيريا عرب (أعادة)، ٢٠١٥ القرآن الكريم، ٢٠٠٠ الختام. توقیت غربنیتش

١٠٠٤٥ صبياح الخيريا مصر. ١٠٠٠٠ منوعات اطفال، ١٠٠٥ كارتون مكابئ ماجده، ١٠٠٤٥ «ر. هيخ الخيري 3. ١٠ عنزيزتي حواه ٢٠٠٠ عناوين الأخبار، ٢٠٠٥ الفالية وليلة، ١٠٠٠ بيراني الأخبار، ٢٠٠٥ الفالية وليلة، ١٢٠٠ برنامج اخباري ١٤٠٠ اغنية، ١٠٠٠ استمهد من ١٢٠٠٠ برنامج اخباري ١٤٠٠ اغنية، ١٠٠٠ امشهد من مسرحية، ١٠٠٠ النشرة الاحبارية، ١٠٠٥ فن الاتبكيت، ٢٠٠٠ نقطة تحول، ١٠٠٠ الفيام العربي، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠٠٥ المكتبة الاسلامية، ١٠٠٠ اغنية، ١٠٥٠ الفوازير خيللي، ١٠٠٠ المناسة، ١٠٠٠ الفوازير خيللي، ١٠٠٠ المناسة، ١٠٠٠ الفوازير خيللي، ١٠٠٠ الفوازير المناسة، ١٠٠٠ الفوازير المناسة المنا عناوين الأخبار، ٥٠.٦ أغنية، ٦.١٠ مصريات، ٦.٢٠ منوعات، ٦.٤٥ المسلسل العربي، ٧٠٣٠ منوعات، ٨٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٨٠١٠ شخصيات ضاحكة، ٨٠٠٠ الفيلم العربي، ١١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١١٠٠٠ سبهة، ١١٠٠ النشرة الاخبارية، ١١٠٥ اسبهرة عربية، ١١٠٠٠ النسلسل العربي، ١١٠٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١,١٥ منوعيات، ٢.١٠ الفيلم العربي، ١٥٠٤ هيلم تستجيلي، ٢٠٠٥ المسلسل النيني ، ٥،٥٥ الوليلي ، ٥،٥٥ الوليلي ، ٥٠٥٥ الوال الصنعف ١٠٠٠ كارتون وإغاني للاطفال، ٢٠٠٥ كليلة ويمنة

توقیت القاهرة

 ٧٠٠ موجز الأخبار، ٧٠٠ دتمت الشعس» (إعادة)، ٨٠٠٠ الأخبار، ٨٠٣٠ ثايم اوت، ٩٠٠٠ الأخبار، الأخبار، الأخبار، ١٩٠٠ عبدرات، ١٠٠٠ وجز الأخبار، ٥٠.١٠ الافق، ٢٠.٠٠ الأخبار، ١٣.١٠ تقرير الاعمال العالمية، ١٣.٣٠ الاخبار (اسبيا والباسيفيك)، ١٤.٢٠ برنامج اندرونيل، ١٥,٠٠ موجن الأخبار، ١٥,٠٥ السائح، ١٦٠٠٠ الخبار، ١٤٠٠٠ الطبيعة، ١٤٠٠٠ والعالم اليوم، (برنامج اخباري)، ١٩ موجن الأخبار، ٥٠.١٠ مراسل ٢٠٠٠ الأخبار، ٢٠.٠٠ عالم الغد، ١٠٠٠ تقرير عالمي، ٢٢٠ تقرير عالمي، ٢٢٠ تقرير عالمي، ١٣٠٠ تقرير عالمي، ١٣٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ الاخبار، ١٩٠٠ المسهرة الاخبارية، ٢٠٠٠ ٢٥ - نيوز رووم، (برنامج اخباري)، ٢٠٠٠ الاخبار، موجن الأخيار، ٥٠ ٣ السائح (إعادة)، ٠٠ ٤ اخبار اليوم، (برنامج اخباري).

توقیت غرینینش

۱٫۰۰ فتره ببنية، ۲۰ ، Back to Bonanza Pi ۲۰۰۰ ، Rage to Kill ۱۰۳۰ ، بنات الليل، ٢٠,٠٠ Pet of Gold ٦,٣٠ بماء في الصحراء، ١٠٠٠٠ كراكون في الشارع، ١٢,٠٠ الليل، ١٦,٠٠ حرامي الحب، ١٨,٠٠ عارب، ١٩,٠٠ الشخصانية، ١٦,٣٠ حرامي الحب، ١٨,٠٠ قصر الشوق، ٢٢,٠٠٠ Perfect People ٢١,٠٠٠ سلطانة الطرب

توقیت غرینیتش

٠٠٠ . ويلم امنت بالله، ٢٠٠٠ فيلم الاب شريف، ٤٠٠٠ فيلم ولو بعد حين، ٢٠٠٠ فيلم الزواج ١٧٠٠٠ الأفلام الجديدة، ١٢٠٣٠ فيلم المُحْدُوع، ٢٠٠٠٠ من ذاكرة السينما ١٢٠٦٠ فيلم وفاء.

● للشاعرة الكويشية/

شيء أضاع من القصيدة

من أجلك لكزت خاصرة

ركضت اليك: مساغات الحلم

شمخت في لفتاتك الحالمة

فكان اتجاهى بك ... نحوك:

وتبلغين بي حسدود الأماني

حيث نسبج معاً: زمن العشق

• عندما شعرت باستحواذك

أعلنت عن متاعبي التي.

أصبحت اليوم في حياتي:

قيمة السر والشتات... وقمة

صدرت أرفض أن أبيعك

• أقول لك: لا تسقطيني من

أوقعيني دائماً في حبك.

هناك: حواري، ومسافاتي،

هذاك: مساحات أشواقي الي

• أصبح الكون كله عشاً

نغني: (لم نعترف ... والهوى

اعترفت النسمة حين لست

اعترف المساء الذي ينشد

• ما زلت أقف في انتظار

أن تنسقدمي خطوة من

لتجديني أمامك: هذا الفارس

أشعل خطوك نحس الفرح

فاسكنيني بقية العمر... لا

عبدالله الجفري

• أيتها المهرة اللتاعة:

ىعدىة مقرح:

وجودك يا فني

والرواية، والغ

والكتابة، والهوى

بالقصيدة

والشوق

جنربك

طلوعك دومآ

الذي لا يقهر!

حبها منك

كما تشائين

أجب أن أس

يغرى جواتحنا)

خفقتك وخفقتى!

خروجك من أسرارك

حيرتك... وتبددينها

تغادريني أبدأأا

ومسلأت المس

تطواتي اليك



الخميس ١٣ حزيران (يونيو) ١٩٩٦ الموافق ٢٧ محرم ١٤١٧هـ/العدد ١٢١٦٢ AL HAYAT THURSDAY 13, JUNE, 1996 ISSUE NO 12162



اميركيون قريباالى القمر واكتشاف كوكب جديد بحجمالشتري

وتصدثت الدراسية عن امكانية راسة بشرتها وكسألة القضاء استخراج الأوكسجين من سطح القمر. ونكسرت أن العلمساء بأماون في الأسيركية (ناسما) أول من أمس أن صدول على بذار الماء الذي لوكالة تعترم استثناف الرصلات القضائية الماهولة الى القصر بهدف سيستخرجون منه الاوكسجين عبر خلط ترية القمر بالهيدروجين بعد استثمار بعض الثروات المعدنية. وتضعنت الدراسة مختلف الامكأنيات لارسال رواد فضاء قبل العام ٢٠٠٤ الى القمر مع الاستجابة الشروط المالية القاسية لمدير الناسا

دانيال غولدين الذي اكد على صُرورة الا تجاوز النفقات الـ ١٥٠ مليون دولار، اي ما يعادل ثلث كلفة رحلة مكوك فضَّائي. وذكر حوالي منة عالم ومهنيس شياركوا في الدراسة ان يلي رحلة مناهولة الى القنسر مسرراً أقتصابيا حتى لو تجاوزت كلفتها البليون دولار. وحسب السيناريو الذي ورد في الدراسة مكن تصفيق عودة محتملة للانسان الى القمر على

فغى مرحلة أولى يمكن ان يضع صاروخ فضّائي معدّات على سطح القمر. وبعد نك، يقوم مكوك فضائي بنقل فريق من رواد الفضاء الى المحطة الفضائية الدولية المقبلة التي يفت رض ان تبنى في نهساية التسمعينات. ومنها ينطلق رواد الفضاء الى القمر بمركبة اخرى

تسخينها. وراى واضعو الدراسة ان شاهنة ممتلثة بتربة من سطح القمر يفتسرض ان تكفي للحسمسول على الاركسنجين اللازم لحسياة رجل في القضاء لدة عام كامل. وكانت أخر رحلة في برنامج ابولو (ابولو ١٧) سمحت لراثدي فضناء امسركيين بالهبوط على سطح القمر للمرة الأخيرة في كانون الأول (بيسمبر) الأميركية الأفلكيا من جامعة بينسَبِيرَغ (ولاية أوهايو) اكتشف اخيراً كوكبا جبيداً بصجم كوكب

باكثر من ثماني سنوات ضوئية. واكتشف هذا الكوكب في مدار نجم يماثل الشحس اطلق عليه اسم «لالاند ١٨٥ ٢١ و تفيد مشاهدات الفلكي جورج غيتوود ان الكوكب الجديد يدور حول ولالاند ١١٨٥ ٢١ على مسافة تعادل تقريباً المسافة التي تفصل بين كوكب رْحَل والشمس. وقدر الفلكي مدة دورانه بين ٣٠ و٣٥ سنة. تعييهم بعد ذلك الى المحطة.

المشتري يبعد عن الأرض بمسافة تقير

بسبب أفلام نادية الجنديء

ابن رشد ليوسف شاهين امام لجنة التاريخ المصرية

🛘 القاهرة - من محمد دياب:

الثقافة المسري عرض سيناريوهات

تحمل تزييفاً للثاريخ.

وتدعى نأهد رشاد.

الاحداث التاريخية على لجنة التاريخ في المجلس الاعلى للثقافة المصرية. وجاء قرار حسني أمس بعد ساعات من مطالبة السيد سعد الدين وهبة رئيس اتصاد الفنانين العرب بذلك في كلَّتُهُ التي القاها في حقَّلة حُتَّامُ المهرجان ألقومى الشانى للسينما وكان وهبة طالب في كلمته – التي وصفتها الاوساط الثقافية والسينمائية في مصر بانها بيان

سياسي- وزارة الثقافة المصرية بعرض الافسلام التي تتناول تاريخ مصس على لجنة التاريخ في المجلس الاعلى للثقافة قبل تصويرها، ونكك حتى لا يوظف تاريخ مصر الأهداف شخصية. واضافه اندن لا نطالب بفرض قيد جديد على حرية العمل الفني، ولكن التاريخ - بوصفه مادة علميــة- في حباجــة التي الفحص والمراجعة، واثار كل من كلمة وهبة وقرار الوزير ردود افعال في الوسط الفني، واعتبر الفنانون المصريون ان القرار جناء متناخراً جداً. وجناءت المطالبة بسبب مجموعة من الافلام قدمتها نادية الجندى اعتبرها النقاد

وتجدر الإشارة الى أن فيلم وإدراة هزت عسرش مسصسر، - الذي قسامت ببطولته تأدية الجندي وأخرجه نابر جلال وشارك في مسابقة للهرجان-اثار جسدلاً في العسام الماضي في الاوساط السينمائية والثقافية المصرية، والسبب هو صدى احقية كاتب السيناريو والمضرج في تزييف الدقائق التاريذية لمصلحة النور الذي لعبت نادية الجندي. تناول الفيلم حياة إحدى وصيفات القصر الملكي في عهد الملك السابق فاروق

والقسيلم ليس الأول من نوعسه لنادية الجندي، إذ قدمت قبله فيلسأ

■ قرر السيد فاروق حسني وزير عن الراقصة والمثلة الراحلة ،حكمت فهمىء اعتبره النقاد أيضا تزييفا الوقائع التاريخية. وقبل ذلك بأعوام قدمت الجندي فيلمأ يحمل عنوان «ملف سامية شعراوي» قال عنه النقاد إنه إساءة إلى الجيش المسري وقياداته في عهد الرثيس الراحل عبد وقال وهبة له والحياة، إن تلك اللحِنة لا تمثل نوعاً جديداً من الرقابة

~ كما يقول البعض - ولن تكون عائقاً أمام عملية الأبداع، فهي تضم اساتذة اختصاصيين في العصور التاريخية المُتلفة، مهمتهم هي التاكد عن خلو السيناريوهات من أي تزوير للحقائق التاريخية، ولن تتحدث اللجنة في العناصر الفنية الفيلم، حتى لا يتكرر ماحدث مع قيلم والمهاجيرة ليوسف شساهين الذي صدر حكم قهائي بمنعة. واحساف ان سيناريو فيلم والمصيرة ليوسف شاهين الذي تناول حياة الفيلسوف العربي ابن رشد هو أول الأفسلام التي وضعت بين أيدي اللجئة اليوم لتنظر فيه. وقال وهبة: إن الكيل قد فاض

سبب مجموعة من الأقلام ظهرت في الأونة الأخيرة تثناول التاريخ بكثير من المغالطات، وان دامراة هرت عرش مصر، جاء بمثابة القشة التي قصمت ظهر البعير،

وحول التخوف من ان تصبح اللجنة عاثقا أمام عملية الابداع، قال المخرج محمد خان؛ إن وهبة عبر عن مطلب جماعي وان اللجنة شكلت من أجل المسلحة العامة. واكد الناقد كمال رمزي ان اللجنة

لن تشكل اعباء رقابية جبيدة تقع على كاهل صناع السينما المصرية، ولكن هناك ضرورة لوجود بعض الضوابط في التناولُ التاريخي ليكونَ هناكَ حد أبنى في الصدق، واللَّجِنَّة تملك حق الارشياد والتوجيه وليس اصدار



□ فانيسا ويليامز مع ارنوك شوارزنيغر في حفلة العرض الأول لفيلمها الجديد «إريزر» التي جرت أول من

قدم رئيس جمعية La

الاعلامية في السفارة اللبنانية في باريس لينا هراوي، تكريماً لها على النشاط الذي ابدته في المجالين الاعلامي والأنساني خلال احتفال اقيم في فندق «رويال مونصوه، بحضور السفير اللبناني ناجي أبي عاصبي وشخصيات.

وسبق للجمعية التي تأسسن سنة ١٩٤٨ أن قدمت ميداليتها لشخصيات منها الرئيس الفرنسي جاك شيراك والرئيس السينفالي عبدو ضيوف ومصمم الأزياء بيار كاردان والوزير

السابق شارل هيرنو. ينعقد في فندق سنتشري بارك (لبنان) المؤتمر الطبي الشرق أوسطي الأول للجراحة الجلدية برعاية وزير

الصحة مروان حمادة مساء اليوم الخميس. ● يقدم المجلس الثقافي للبنان الجنوبي لقاء وحواراً مع «جماعة التجارب الحديثة» والفنانون هم: عادل قديح،

صونيا الرضي، الياس ديب، يوسفُ غزاوي،

Courtoisie Française ميدالية الجمعية للمستشارة

خليفة بازيليا نوجة رئيس البعثة الليبية السابق المتحدة السادسة مساء غد الجمعة ندوة حول

20-21 Bloomsbury Way, London WC1

فوزي بعلبكي، محمد عوالي، ايلي ابو رجيلي وهيئبعل سروجي. والتقديم للزميل احمد بزون (عضو المجلس) اليوم الخميس الساعة الخامسة

 رزق قنصل لبنان الفخري في فرانكفورت مروان كلاب وعقيلته طونيا طفلتهما الثانية وسمياها سندرا وتمت الولادة في فرانكفورت، والوالدة والمولودة في صحة جيدة.

• دعت السيدة ندوة الجندي بن خضرا اعضاء رابطة النساء العربيات ولفيفاً من السيدات الى حفلة غداء في بيتها في كينغزيري لوداع السيدة فاطمة

 تقيم الجمعية العراقية لحقوق الانسان في الملكة «حقوق الانسان العراقي»، ومن المساهمين فيها عبدالحسين شعبان ومحمود عثمان العنوان:

• يستضيف ديوان الكوفة اليوم الخميس الساعة السابعة مساء، النائبة البريطانية ايما فيكلسون في حوار على هامش فيلم «نهاية الجنة»، وهو مساهمة من النائبة حول الاهوار بالامس واليوم.



لإعلاثاتكم في

رجي الاتمنال بـ تهامة للاعلان والعلاقات العامة على الإرقام التالية

TEE ELLE CA

الرياض: ١٠٠٠ ٢٧٤ النمام: ٢٢٤- ٢٤٨

الكويث: ١٤٠٥ ٢٤٢ الامأرات العربية للتحدة:

لبَّي: ٢١٩٩٩٢ العلكة المتحدث

اكبيوس ند

طارقي عديدر

الاص واعسر

اللدولي بدحه

الملكرا وي

عن طارق م

واضح وعاد الحضراء الد

المصهوري

الدسلوسات

المعراق

وهدر اء فرق السفيد

يصوبه بحد عن النصف

أقوله طالعا

أأصحار الغد

سموان س

أيعرف المحا

Š

⊒ د د

الحاري وسأ

ووصنح

السورية سا

الغبائب والد

مسالية العي

تحديد طيب

مطة تصواحا

للتعاضي سعه

ا فردا عم

أستشفد الجا البخور شامو

هندوار اغند

السنورت الد

فالور الإسا

المعيد المسا

الوصيع أراتك

ه احسالا

E. L

3

.

· Susan

ويفلت ا

ويغلث

منذ فوز انتلاف ليكود بالانتخابات الاسرائيلية بفارق أعشار من وأحد في المنة، ونحن نقرا تحليلات الشخصية زعيم ليكود بنيامين نتانياهو تراوحت بين انه عقائدي، يعني انه متطرف، وأنه واقعي أو عملي، يعني انه انتهازي. وتتانيا هو لا بد أن يكون هذا أو ذاك، أو أي شيء بينهما، غير أن أفضل دليل اليوم على سياسته ريما كان الخطوط العريضة للائتلاف الحكومي القادم، وهي خطوط ورعها ليكود على شكل مسودة بين اعضاء التحالف

السودة تقول أن الحكومة الاسرائيلية ستتفاوض مع السلطة الفلسطينية إلا أنها لا تحدد على أي مستوى، كما لا تشير الى اتفاقات اوسلو.

وهي ترفض قيام نواة فلسطينية، وتقبل أن يمارس الفلسطينيون حكماً ذاتياً، وتؤكد ان القدس عاصمة اسرائيل وحدها ولن تقسم. (الواقع ان نتانياهو غير وأضع في تعامله مع الانسحاب من الخليل وحدها. فحكومة العمل قررت هذا الأسبوع أن تتم إعادة نشر القوات الاسرائيلية هناك في موعدها، إلا انها تركت التنفيذ لحكومة ليكود القادمة. وتتانياهو لم يقل حتى الأن سوى أنه يدرس الوضع، أي أنه لا يُلزمُ نفسه بشي.).

والمسودة صريحة بالنسبة الى الجولان فهي تقول: «أن الحكومة تعتبر الجولان منطقة حيوية للدفاع عن اسرائيل وحماية مواردها الماثية. لذلك يجب ان تيقى هذه المنطقة تحت سيادة اسرائيل.

ادًا كان هذا الموقف الليكودي القديم هو الموقف الفعلي اليوم، فعلى السلام مع سورية السلام، لأنه يصعب تصور وضع تقبل فيه سورية خرافة

الخرافة الأخرى المتداولة هي ان الحكومة الاميركية تستطيع الضفط على الحكومة الاسرائيلية لحملها على تخفيف مواقفها أو تغييرها. هذا لم يحدث في السابق، وأن يحدث اليوم. مع أن أصحاب هذا الرأي يدعمونه بالقول أن نتأنياهو ليس له أصدقاء كثيرون في الادارة الاميركية، وأن اعضاء الادارة وغالبية اليهود الاميركيين تؤيد العمل، وتعطف على شمعون بيريز الذي نفع ثمن عقده السلام مع الفلسطينيين والعرب الآخرين.

وهذا صحيح، إلا أنه لا يتبعه أن الأدارة تستطيع الضغط على ليكود، أو تريد، ونتانياهو نفسه «اميركي»، نشأ في الولايات التحدة وتعلُّم في افضل جامعاتها، وله مجموعة صغيرة من الأنصار الليكوبيين الاميركيين الذي

وقد حدث سنة ١٩٩٠ ان منعه وزير الخارجية في حينه جيمس بيكر من مضول وزارة الضارجية بعد أن صرح بقوله: «أن الولايات المتحدة تبني سياستها إزاء اسرائيل على قاعدة من التشويه والكنب. وأعتذر نتانياهو بعد ولكن تتانياهو اليوم لم يعد ذلك الدبيلوماسي في السفارة الاسرائيلية في

واشتطن، أو السفير لدى الامم المتحدة في نيويورك، فهو اكثر خبرة وتعرساً من أن دينزلق، لسانه مرة أخرى. الأرجح أنه أذا «انزلق» فسيكون ذلك على سياسته، لأن من الواضح بعد

برنامج ليكود الانتخابي، ومسودة برنامج الحكومة المقترح الأن، أن لاءات الخرطوم المشهورة خلفتها اليوم لاءات اسرائيلية لا يمكن ان يستقيم السالم وحتى لو افترضنا ان نتانياهو واقعي أو انتهازي بما يكفي لتعديل مواقفه بِمَا يِنِاسِبِ ضَرورات الحكم، فإن يديه مقينتان، ولِيكود «المنتصر، يحتل ٢٢

مقعداً في البرانان الجديد بعد ان كان له ٤٠ مقعداً في البرنان السبابق، وهو بحاجة الَّى الاتفاق مع الاحزاب الدينية التي تسيطر علَّى ٢٧ مقعداً، وهذه لا تكاد تتفق في ما بينها، ناهيك أن تصل ألى أتفاق وأضح وثابت مع ليكود. ولعل الأيجابية الوحيدة في الانتخابات ونتائجها انها ستعري السياسة الاسرائيلية، وتظهرها على حقيقتها بعد أن نجح العمل في لخفائها تحت

غلائل من الاعتدال والديبلوماسية والمرونة المزعومة. وبما اننا نرجح ألا يستطيع نتانياهو المرونة، فالأرجع ألا تـ الاميركية تطرية مواقف ليكود بقدر ما سيحاول انصار ليكود تغيير السياسة الاميركية لصالحه.

جهاد الخازن

القاهزة: انهيارجزئى فى قصر الجوهرة 🗖 القاهرة - من خالد عرب:

■ حيثت تصييعات في قصر «الجيوهرة» الإثري في قلعية صيلاح الدين الإيوبي في القائدرة بعد ظهـر امس نتيجة لسقوط كتل من الإخشاب الضخمة، ما ادى الى انهيار بعض جدران القصر على مساحة خمسة امتار مربعة، وتم اغلاق القصر امام حركة السياحة لحين رفع المخلفات ينكر ان قصر الجوهرة انشئ في عصر محمد على سنة ١٨٣٠ وتم تجديده في عصر التيوي اسماعيل،

ويحتوي على بعض مقتنبات اسرة محمد علي منها غرفة معيشة كاملة وغرفة نوم الضديوي اسماعيل وكرسي العرش الخاص بمحمد علي ويعض القطع من كسوة الكعبية الْشُرِفَة. وكانَ القَصر تعرض لحريق في الثمانينات وفقد بعض محتوياته فى الحريق وتم ترصيصه واعيد اقتتاحه امام للسياح عام ١٩٨٤.



 جانب من حفلة الاستقبال التي اقامها سفير سورية في لندن السيد محمد خضر تكريماً للدكتور سليم باسين، نائب رئيس وزراء سورية للشؤون الاقتصادية، وفي الصورة السفير خضر يقدم للمحتفى به (الى اليمين) سفير المغرب السيد خليل حداوي. (تصوير طوني كيال)

لامفاجأت في مزادي سوذبيز وكريستيز

لوحات المستشرقين تعودالي سوق لندن الفنية

فيها ابتكار ويراعة تقنية وأسلوب

احدى لوحات مزاد كريستيزغدا.

🗖 لندن - من الطيب راك: ■ قدمت سودبير في لندن امس

الاوامر

مجموعة من لوحات المستشرقين ضبمن مسزاد اللوحات والرسسوم الأوروبية في القرن التساسع عشر. اشتملت المجموعة على المعتاد من مناظر الشرق: الناس في الإســواق، والنساء في الحريم، والشمس فوق الإماكن التأريخية من حصون الى مساجد وغيرها.

غير أن عين الرسام الفرنسي ثيودور شاسيريو انجهت على مأ يبدو في لوحته معركة قرسان عرب، الِّي الحركة للنجاة من التابوت الذي دفئت فيه نماذج مستشرقين قيله.

اللوحية في سيعر اللبيون وتصف الملدون، وهي، على رغم القوة العارسة قيها والمنبعثة من الحياد والسيوف لم تتخلص من الجعال المشالي، ولم يستطع تاثيرها تجاوز سطح الألوان ألتى استخدمت فيها بكرم شديد والفَّنان هنا اتبع خطى من سبقوه من الرسامين مثل دولاكرواء فاستقر على اعادة النموذج لعالم حالم وحزين يتكرر على رغم تغييير المساهد والمناظر. لقد توقع له استاده انغر ان

كان يعثى بذلك الانتشار والسيطرة. لكته عندما زار الجرائر في العام ١٨٤٦ غسير اسلويه وترك لصبوء الشمال الأقريقي السيطرة على رؤياه. ولولا وفاته شاباً لكان حـقق مجـداً للوحة الشرقية. إلا ان موته وهو في

يصير يومأ طابليون الرسم وريما

لم تبع في المراد. في مثل هذه الحال يظل النموذج الذى يستخدمه الغنان مرجعا أقوى تأتبرا من عملية الابداع التي تلعب دوراً كبيراً في قيمة العمل القبية في النهاية. وقد يقال أن تلك القيمة تبرزُ عندما يحدث تفاعل بين الثموذج وداكرة الفنان، أي ان العمل يصبح رمراً لنكرى معينة، فنشوقف عند نلك

الرمز ونروي من معينه عطشاً. شيء لم يتحقق لأغلبي المستشرقين، فظلت أعمالهم سجاحة وتجربة شخصية محدودة بالرمان والمكان. بعض من هذا الشبعور تلمسه في لوصة ،قافلة عرب شارج سبينة محصنة، لحيروم (١٨٢٤ – ١٩٠٤): الألوان فيها صافية وتوزيع المنظر بين الحصن والقافلة والماء والسماء

النسلالينات ركسر الانهان على فنه و٢٠٠٠ ألف جنيه. وانتشار أعماله عير أن هذه اللوحة في القرن التاسع عشر على غرار مزاد سونبر.

وهي مطروحة في المُزاد سا بين ٢٥٠ و ۳۵۰ الف جنبه. أهم الفنانين المستشرقين عاشوا معا عودوه في الكراسيات من مناظر ومشاهد مروا بها بعد عوبتهم من

تمجساون النفس الأكسانيمي الي ألجانبية التي طبعت اعمال هذا القَدَانُ. لَكُنْنَا بِعُد هَذَا كُلَّهُ نَجِد انْقَسِنَا أصام بطاقة بريد كانها تقول: واتعنى لو كنتم هنا، هذه اللوحسة لم ثبع ايضًاً. وكان مقدراً لها ما بين ١٦٠ كريستيز ستقدم غداً في لنبن لوحة «الرقصة، للرسام حيروم في صراد الرسموم واللوحسات في أوروبا

ولعل اصحاب هذه اللوحة كانوا يفارون عليها، إذ احْتَفْتُ عَنْ الْأَنْظَارُ ربعا في مخرن أحد البدوك في برلين منذ ان بيعت شناك في مسراد عسام ١٩٣٧. اللوحسة تصور راقسصين احدهما يحبل سيفأ والثاني بندقية خناك اهتصام بالخلفية المعمارية وبصركات الراقصين وبالالوان التي تضفى مسحة شاعرية رومانسية

الرحسلات في الشسرق. بل انهم استسوحسوا المنظر الواحسد في انطباعات عدة. الرسام ماريلا (١٨١١ - ١٨٤٧) عباد التي باريس من رحلته في سورية وفلسطين ومصر في ١٨٣١ بمُجموعة كبيرة من المفكرات كانت زاده في رسم لوحات شرقية لمدة عشر سنوات. كمان هذا الفنان أحد النين تأثر بهم بيفيد روبرتس وخاصة في مناظر الأثار والاساكن التاريخية في مصر، استقرت شهرة ماريلا في معرض مسالون ١٨٤٤ في باريس

المدالية التهيية. المزاد يقمع لوحة له شي ومنظر القاهرة، (٦٠ - ٨٠ الف جنية) يعبر فيها اللون القوي عن طبيعة البلا

حيث قدم ٨ لوحات شرقية بأل عليها

تظل رسوم الذأكرة هذا تجميلية، متاثرة بالنوق العام وتابعة له ونادراً مسا تخسرج عن المنظور السياحي، فيما إذا حاول الفنان رسم منظر مشابه في بلده فهو لا يوجه طاقته للتغلب على عنصر والغرابة، في ثقافية أخرى بل يظل قريب أ من المنظر منغمساً فيه حسياً وتقنياً من

لوحية دولاكروا (١٧٩٨ - ١٨٦٣) في المراد تبدو كسانها تطبيدق لتلك النظرة: مجندي هندي مع حسمسان مربوطه (۱۰۰ - ۱۵۰ ألف جنيه) تظهر داكنة، يتُعدم قديها تنوع الْأَثَوَانَ. وإذا كان المنظر رومانسيا مقتعلاً، قان التأثير درامي غامض كانه مشهد في مسرحية تاريخية.

رسم دولاكروا اللوحة في العام ١٨٢٠ في انكلترا واستخل استرة وجوده في لندن للثريد على السارح، فتاثر بمسرحيات شكسبير واستلهم من مشاهدها لوحات مثل مكليوباترا، ودهاملت، لوحسات لمست شرقين المطروحة في المزادين تعسير المم مجموعة منذ مراد لوحات بيفيد روبرتس الذي جرى في أواخر ميسان (ابريل) في كريستير. وحصلت فيه نوحة «القدس، على الرقم القياسي لأعسمال الغنان في الرسسوم المائيسة. وكسانت النسوق عسات أن لا يزيد ثمن اللوحية على ٣٠ الف جنيبه، لكنهما وصلت في النهاية الى سبلغ ٨٠٧٠٠ جنبه، روبرنس رسم الشهد بقلم الرصساص للمسرة الأولى في ١٨٣٩، وبيع الرسم في كريستير في العام ١٩٧٦ بعبلغ ٥٠٠٠ جنبه فقط.

ميدالية إلى عثمان عائدي منمنظمة الأمم المتحدة

🗆 باريس - «الحياة»:

■ قدم الأمين العام المساعد للاعلام في هيئة الأمع المتحدة السيد سمير صنبر إلى النكتور عثمان عائدي ميدالية النكرى الخمسين الأمم المتحدة متقديرا للمجهود الفحال الذي بنله من اجل الاتمسال الثقافي والتعاون بين الشعوب، وقال صنبر في كلمة القاها خلال

وويال مونصو، إن تقديم الميدالية صبادرة فردية موجهة إلى شخص عثمان عائدي ورتحية خاصة لدوره الانساني الذي تميسر بالمساتوة والشجاعة والوفآءيد وأشاد بما قام به عائدي من جهد من أجل تطوير التسبعث ون بين: المؤسسات السياحية العربية والأوروبيسة ودعم للعسمل الاعسلاميء

احتفال اقبح للمناسبة في فندق

مستعرضا النشاطات التي قام بها ومن نواكشوط في موريتانيا إلى سلطنة عُمان في الخليج إلى باريس إلى هيسوستن وإلى الاعسمسار في وعبر عائدي في كلمة جوابية عن اعتسراره وستروره لصمسولة على

الميدالية التي تعبر عن تقدير لدوره الثَّقَافِي، وحضَّر الاحتَفَال العديد من النبيلومساسيين العرب والأجانب وحشد من الصحافيين.

طبيب أميركي ينهبالجثث

وليسامسسبورت (الولايات المتحدة) - أف ب - اللَّي القَبض في ولاية بنسافانيا الاسبركية على طبيب شرعي سرق ساعات ومجوهرات ونقوداً من الجثث التي كان يقحمنها لنيه أو في مساكن المتوفين. واتهم الطبيب جورج جيدون (١٨ سئة) بارتكاب ١٠٥ سيرقيات بهيده الطريقة خلال السنوات الست عشرة

وعشرت الشرطة في مكتب على علب مليئة بالحوهرات وعلى أموال سائلة بِقيمة ٢٢ الف دولار. وقررت السلطات القضبائية الإقراج عنه حتى